

苏联共产党
第二十次代表大会
文件彙編



WD
001100501264

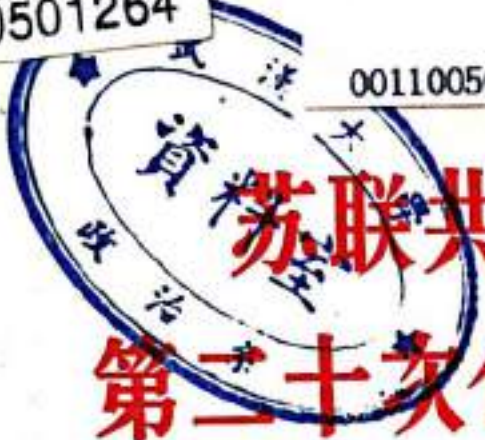
D351.22
S762e
(20-1)
001100501264

3755104
4414

~~33.134~~

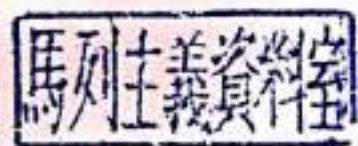
~~3656~~
20

24
15
20



蘇聯共產黨
第二十次代表大會
文件彙編

上



出版說明

本書彙輯了苏联共產党第二十次代表大会的全部文件，是根据1956年2月15—28日苏联“真理报”所载原文譯出的。全書計分四部分，并附有大会日志。各部分篇次的排列都按會議進行時間的先后为序。

本書的譯文除赫魯曉夫同志的“苏联共產党中央委员会向党的第二十次代表大会的总结报告”、布尔加寧同志的“关于苏联共產党第二十次代表大会关于1956—1960年苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示的报告”、“苏联共產党第二十次代表大会关于苏联共產党中央委员会总结报告的決議”、“苏联共產党第二十次代表大会关于1956—1960年苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示”，以及福尔采娃等十六位同志的發言是由中共中央馬克思恩格斯列寧斯大林著作編譯局所譯并已出版單行本外，其余譯文一部分是轉載自“人民日报”及“爭取持久和平，爭取人民民主！”中文版，一部分是由我們組織新譯的，由于各篇涉及的范围較廣，專門名詞和術語較多，譯文不妥或錯誤的地方，希望讀者能够給予指正。

目 錄

苏联共产党中央委员会全体會議关于召开苏联共产党 第二十次代表大会的決議	3
*	
赫魯曉夫：苏联共产党中央委员会向党的第二十次 代表大会的总结报告(1956年2月14日)	5
I. 苏联的国际形势	6
II. 苏联的国内状况	44
III. 党	109
莫斯卡托夫：苏联共产党中央检查委员会的总结 报告(1956年2月15日)	137
阿里斯托夫：苏联共产党第二十次代表大会资格 审查委员会的报告(1956年2月16日)	149
布尔加寧：关于苏联共产党第二十次代表大会关于 1956—1960年苏联发展国民经济第六个五年计划 的指示的报告(1956年2月21日)	159
I. 第六个五年计划的主要任务	165
II. 第六个五年计划中苏联国民经济的发展	171
III. 为进一步提高劳动生产率和改善生产经济而斗争	213
IV. 提高人民的物质和文化生活水平	216
V. 关于各加盟共和国国民经济的发展和生产力的配置	222

二

討論赫魯曉夫同志報告
和莫斯卡托夫同志報告的發言

福尔采娃同志(莫斯科)的發言(1956年2月15日)	235
基里欽科同志的發言(1956年2月15日)	244
科茲洛夫同志(列寧格勒省)的發言(1956年2月15日)	265
帕托利切夫同志(白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月15日)	273
卡恩別爾津同志(拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月15日)	281
基謝廖夫同志(羅斯托夫省)的發言(1956年2月15日)	289
穆希金諾夫同志(烏茲別克蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月15日)	299
鮑伊卓夫同志(斯塔夫羅波里邊區)的發言 (1956年2月15日)	307
謝皮洛夫同志的發言(1956年2月15日)	315
布列日涅夫同志(哈薩克蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月15日)	339
希果里尼科夫同志(沃龍涅什省)的發言 (1956年2月15日)	348
拉里奧諾夫同志(梁贊省)的發言(1956年2月16日)	356
巴巴耶夫同志(土爾克明尼亞蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月16日)	365
卡皮唐諾夫同志(莫斯科省)的發言(1956年2月16日)	371
比辛同志(阿爾泰邊區)的發言(1956年2月16日)	380
蘇斯洛夫同志的發言(1956年2月16日)	387

基里連科同志(斯維爾德洛夫斯克省)的發言 (1956年2月16日)	410
姆扎瓦納澤同志(格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月16日)	418
米高揚同志的發言(1956年2月16日)	425
加佛羅夫同志(塔吉克蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月16日)	461
蘇斯洛夫同志(克拉斯諾達爾邊區)的發言 (1956年2月17日)	469
斯涅奇庫斯同志(立陶宛蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月17日)	478
季托夫同志(伊凡諾沃省)的發言(1956年2月17日)	488
奧爾加諾夫同志(克拉斯諾雅爾斯克邊區)的發言 (1956年2月17日)	496
涅斯米揚諾夫同志(蘇聯科學院院長)的發言 (1956年2月17日)	506
斯特魯耶夫同志(莫洛托夫省)的發言 (1956年2月17日)	516
杰尼索夫同志(薩拉托夫省)的發言(1956年2月17日)	525
蘇爾科夫同志(莫斯科)的發言(1956年2月17日)	532
拉扎科夫同志(柯爾克茲蘇維埃社會主義共和國) 的發言(1956年2月17日)	540
馬林科夫同志的發言(1956年2月17日)	547
伊格納托夫同志(高爾基省)的發言(1956年2月17日)	572
凱賓同志(愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月18日)	579
莫洛托夫同志的發言(1956年2月18日)	588

伊格納捷夫同志(巴什基里亞蘇維埃社会主义自治共和國)的發言(1956年2月18日).....	608
朱可夫同志的發言(1956年2月18日).....	617
庫茲明同志(莫斯科)的發言(1956年2月18日).....	627
謝尔久克同志(莫尔达維亞蘇維埃社会主义共和國)的發言(1956年2月18日).....	632
托夫馬相同志(阿尔明尼亞蘇維埃社会主义共和國)的發言(1956年2月18日).....	639
庫西寧同志(卡列里—芬蘭蘇維埃社会主义共和國)的發言(1956年2月18日).....	648
卡岡諾維奇同志的發言(1956年2月18日).....	656
穆斯塔法耶夫同志(阿捷尔拜疆蘇維埃社会主义共和國)的發言(1956年2月20日).....	688
伏罗希洛夫同志的發言(1956年2月20日).....	696
穆拉托夫同志(韃靼蘇維埃社会主义自治共和國)的發言(1956年2月20日).....	716
达尼雅洛夫同志(达格斯坦蘇維埃社会主义自治共和國)的發言(1956年2月20日).....	725
蕭洛霍夫同志的發言(1956年2月20日).....	734
热加林同志(斯大林格勒省)的發言(1956年2月20日).....	749
庫尔查托夫同志(苏联科学院)的發言(1956年2月20日).....	755
謝列平同志(苏联列寧共產主义青年团中央委員會)的發言(1956年2月20日).....	762
杜勃柯維茨基同志(契尔卡斯省)的發言(1956年2月20日).....	772
潘克拉托娃同志(莫斯科)的發言(1956年2月20日).....	780
多罗寧同志(斯摩棱斯克省)的發言(1956年2月20日).....	791

討論布尔加寧同志報告的發言

雅斯諾夫同志(俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國) 的發言(1956年2月21日)	799
馬祖羅夫同志(白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月21日)	807
別利亞耶夫同志的發言(1956年2月21日)	818
叶留金同志(莫斯科)的發言(1956年2月21日)	832
拉普捷夫同志(車里雅賓斯克省)的發言 (1956年2月21日)	839
卡爾欽科同志(烏克蘭蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月22日)	848
別爾烏辛同志的發言(1956年2月22日)	856
叶夫雷莫夫同志(古比雪夫省)的發言(1956年2月22日) ...	880
扎杰米德科同志(蘇聯煤礦工業部部長)的發言 (1956年2月22日)	890
什維爾尼克同志的發言(1956年2月22日)	901
庫納耶夫同志(哈薩克蘇維埃社會主義共和國)的 發言(1956年2月22日)	923
梅拉爾什科夫同志(俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義 共和國)的發言(1956年2月22日)	931
薩布羅夫同志的發言(1956年2月22日)	940
契爾奈謝夫同志(加里寧格勒省)的發言 (1956年2月22日)	959
捷沃西安同志的發言(1956年2月22日)	966
波布羅夫尼科夫同志(莫斯科)的發言(1956年2月23日) ...	979
柯西金同志的發言(1956年2月23日)	986

奥尔洛夫斯基同志(白俄罗斯苏維埃社会主义共和國) 的發言(1956年2月23日)	997
巴伊巴科夫同志(苏联國家計劃委员会主席)的 發言(1956年2月23日)	1003
馬尔采夫同志(庫尔干省)的發言(1956年2月23日)	1017
馬利歇夫同志的發言(1956年2月23日)	1030
別謝夫同志(苏联交通部部長)的發言(1956年2月23日)	1041
庫切連科同志的發言(1956年2月23日)	1049
馬茨凱維奇同志(苏联農業部部長)的發言 (1956年2月23日)	1061
謝列梅捷夫同志(苏联鋼鐵工業部部長)的發言 (1956年2月23日)	1073
卡伊罗夫同志(俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國 教育部部長)的發言(1956年2月23日)	1080
拉吉莫夫同志(阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和國) 的發言(1956年2月24日)	1089
科夫里金娜同志(苏联衛生部部長)的發言 (1956年2月24日)	1099
李森科同志(院士)的發言(1956年2月24日)	1109
赫拉莫夫同志(苏联拖拉机和農業机器制造部部長) 的發言(1956年2月24日)	1116
卡馬洛夫同志(烏茲別克苏維埃社会主义共和國)的 發言(1956年2月24日)	1124
別涅吉克托夫同志(苏联國營農場部部長)的發言 (1956年2月24日)	1131
洛馬科同志(苏联有色冶金工業部部長)的發言 (1956年2月24日)	1139

叶夫謝因科同志(苏联石油工業部部长)的發言

(1956年2月24日)1146

三

苏联共產党第二十次代表大会关于苏联共產党中央 委员会总结报告的決議(1956年2月20日一致通过).....	1155
苏联共產党第二十次代表大会关于苏联共產党中央 检查委员会总结报告的決議(1956年2月20日一致通过)....	1156
苏联共產党第二十次代表大会关于苏联共產党中央 委员会总结报告的決議(1956年2月24日一致通过).....	1157
苏联共產党第二十次代表大会关于部分修改苏联 共產党党章的決議(1956年2月24日一致通过)	1179
苏联共產党第二十次代表大会关于布尔加寧同志的报 告“苏联共產党第二十次代表大会关于1956—1960 年苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示”的决 議(1956年2月24日一致通过)	1181
苏联共產党第二十次代表大会关于草拟苏联共產党 新党綱的決議(1956年2月25日一致通过)	1182
苏联共產党第二十次代表大会关于1956—1960年苏联 發展國民經濟第六个五年計劃的指示(1956年2月25日 一致通过)	1183
I. 工業.....	1185
II. 生產过程的机械化和自动化	1204
III. 工業的專業化和协作化.....	1208
IV. 農業	1211
V. 运输和邮电事業	1218
VI. 基本建設和建筑工業	1223
VII. 提高劳动生產率	1225

VII. 提高人民的物質和文化生活水平	1228
IX. 各加盟共和國國民經濟的發展和生產力的配置	1236

*

苏联共產党中央委员会委員名單 (1956年2月25日苏联 共產党第二十次代表大会选出)	1253
苏联共產党中央委员会候补委員名單(1956年2月25日 苏联共產党第二十次代表大会选出)	1256
苏联共產党中央檢查委员会委員名單(1956年2月25日 苏联共產党第二十次代表大会选出)	1259
苏联共產党中央委员会主席团委員、候补委員名單 (1956年2月27日苏联共產党中央委员会全体會議选出)	1261
苏联共產党中央委员会書記处書記名單(1956年2月27日 苏联共產党中央委员会全体會議选出)	1262
苏联共產党中央委员会党的監察委员会主席、副主席 名單(1956年2月27日苏联共產党中央委员会全体會議选出) ...	1263
苏联共產党中央檢查委员会主席名單(1956年2月27日 苏联共產党中央檢查委员会全体會議选出)	1264

四

朱德同志(中國共產党)的講話(1956年2月15日)	1267
貝魯特同志(波蘭統一工人党)的講話(1956年2月16日)	1273
諾沃提尼同志(捷克斯洛伐克共產党)的講話 (1956年2月16日)	1276
烏布利希同志(德國統一社会党)的講話 (1956年2月16日)	1280
多列士同志(法國共產党)的講話(1956年2月17日)	1284
陶里亞蒂同志(意大利共產党)的講話(1956年2月17日)	1290

乔治烏—德治同志(羅馬尼亞工人党)的講話 (1956年2月17日).....	1297
契尔文科夫同志(保加利亞共產党)的講話 (1956年2月17日).....	1301
拉科西同志(匈牙利劳动人民党)的講話 (1956年2月17日).....	1305
霍查同志(阿尔巴尼亞劳动党)的講話 (1956年2月18日).....	1308
崔庸健同志(朝鮮劳动党)的講話(1956年2月18日).....	1313
長征同志(越南劳动党)的講話(1956年2月18日).....	1318
波立特同志(英國共產党)的講話(1956年2月18日).....	1323
鉄托同志的賀信.....	1327
艾地同志(印度尼西亞共產党)的講話 (1956年2月20日).....	1329
澤登巴尔同志(蒙古人民革命党)的講話 (1956年2月20日).....	1333
阿尔托寧同志(芬蘭共產党)的講話(1956年2月20日).....	1337
伊巴露丽同志(西班牙共產党)的講話(1956年2月20日).....	1340
柯都維里亞同志(阿根廷共產党)的講話 (1956年2月20日).....	1343
雷曼同志(德國共產党)的講話(1956年2月21日).....	1346
柯普勒尼希同志(奧地利共產党)的講話 (1956年2月21日).....	1348
美國共產党的賀詞.....	1350
巴格达斯同志(叙利亞和黎巴嫩共產党)的講話 (1956年2月22日).....	1351
日本共產党的賀詞.....	1354

巴西共產黨的賀詞	1357
哈格堡同志(瑞典共產黨)的講話(1956年2月22日)	1360
古巴人民社會黨的賀詞	1361
智利共產黨的賀詞	1363
伯內爾同志(比利時共產黨)的講話(1956年2月22日)	1365
拉蓀同志(丹麥共產黨)的講話(1956年2月23日)	1367
土耳其共產黨的賀詞	1369
高士同志(印度共產黨)的講話(1956年2月23日)	1371
阿爾及利亞共產黨的賀詞	1374
洛夫林同志(挪威共產黨)的講話(1956年2月23日)	1376
哥倫比亞共產黨的賀詞	1378
恩西那同志(墨西哥共產黨)的講話(1956年2月23日)	1380
葡萄牙共產黨的賀詞	1382
阿里斯門迪同志(烏拉圭共產黨)的講話 (1956年2月23日)	1384
馬來亞共產黨的賀詞	1386
米庫尼斯同志(以色列共產黨)的講話(1956年2月23日)	1388
委內瑞拉共產黨的賀詞	1390
沃克同志(瑞士勞動黨)的講話(1956年2月23日)	1392
哥斯達黎加人民先鋒黨的賀詞	1394
格魯特同志(荷蘭共產黨)的講話(1956年2月24日)	1395
玻利維亞共產黨的賀詞	1397
歐班尼同志(盧森堡共產黨)的講話(1956年2月24日)	1399
巴拉圭共產黨的賀詞	1400
迪姆·布克同志(加拿大勞工進步黨)的講話 (1956年2月24日)	1401
危地馬拉勞動黨的賀詞	1403

阿里·雅塔同志(摩洛哥共產黨)的講話	
(1956年2月24日)	1405
希臘共產黨的賀詞.....	1407
希爾同志(澳大利亞共產黨)的講話(1956年2月24日).....	1409
厄瓜多爾共產黨的賀詞.....	1411
的里雅斯特共產黨的賀詞.....	1412
托畢雅納遜同志(冰島統一社會黨)的講話	
(1956年2月24日)	1414
恩納法同志(突尼斯共產黨)的講話(1956年2月24日).....	1416

附 錄

大會日志.....	1421
2月14日	1421
2月15日	1425
2月16日	1428
2月17日	1430
2月18日	1433
2月20日	1436
2月21日	1439
2月22日	1443
2月23日	1445
2月24日	1449
2月25日	1452

苏联共产党中央委员会全体會議 关于召开苏联共产党第二十次 代表大会的決議

一、1956年2月14日召开苏联共产党第二十次代表大会。

二、批准代表大会下列議程：

1. 苏联共产党中央委员会的总结报告——报告人苏共中央書記赫魯曉夫同志。

2. 苏联共产党中央检查委员会的总结报告——报告人检查委员会主席莫斯卡托夫同志。

3. 苏联共产党第二十次代表大会关于1956—1960年苏联发展国民經济第六个五年计划的指示——报告人苏联部長會議主席布尔加寧同志。

4. 党中央机构的选举。

三、出席苏共第二十次代表大会的代表名額規定如下：每5000个党员选出1名有表决权的代表；每5000个候补党员选出1名有發言权的代表。

四、出席第二十次党代表大会的代表按照党章規定用不記名(秘密)投票的方式选出。俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國各省、边区和自治共和國的党組織在省和边区党代表會議上选举出席大会的代表。其他各加盟共和國出席

大会的代表由各該加盟共和國共產党中央委员会決定在各省党代表會議或在加盟共和國共產党代表大會上選出。

蘇聯陸軍、海軍、邊防部隊以及蘇聯內務部的國內衛戍和護送部隊的黨組織中的共產黨員同其他黨組織一起，在省和邊區的黨代表會議上或在加盟共和國共產党代表大會上選舉出席第二十次黨代表大會的代表。

蘇聯陸軍和海軍駐國外部隊的黨組織中的共產黨員在本兵團的黨代表會議上選舉出席第二十次黨代表大會的代表。

五、省、邊區的黨代表會議和加盟共和國共產党代表大會，在1955年12月到1956年1月上半月舉行。

蘇共中央書記 尼·赫魯曉夫

赫魯曉夫：苏联共產党中央 委员会向党的第二十次 代表大会的总结报告

(1956年2月14日)

同志們！

从党的第十九次代表大会到现在这个时期，就時間來說，并不算長，只有三年另四个月。但是，就党所進行的工作和这个时期國內外所發生的事件的意义來說，这是苏联共產党歷史中，是党为加强我們祖國的威力、为建成共產主义社会、为爭取全世界和平而奋斗的歷史中的一个重要时期。

在國內政策方面，在这几年中，党为了全体人民的利益，对農業和工業的情况作了批判性的估計，并采取了若干重大的措施，以便根据已經取得的成就，使我國的社会主义發展更大大地向前邁進。同时，党勇敢地揭露了經濟活动、政府活动和党的活动中各方面所存在的缺点，打破了陈腐的觀念，坚决扫除一切过时的、阻碍着我們前進的东西。

現在所有的人都清楚地知道，党所采取的措施是正确的，及时的。这些措施保證了社会主义經濟的不断增長，保證了苏联人民的物質福利和文化水平的進一步提高。

在报告所談到的这个时期中，在國際局势方面，也發生了重大的事件。由于社会主义陣营國家一貫奉行的和平外交政策，包含着巨大危險的國際緊張局势有了某种程度的

緩和。正是因为苏联和它的朋友們——中華人民共和國和其他人民民主國家——及时地采取了一系列受到所有爱好和平的力量的支持的外交步驟，國際舞台上才出現了现实的好轉的前景。

这一切都說明，我們的党正确地估計了國內政策和國際局势的迫切需要，并且及时地提出了符合这些需要的措施。这清楚地表明了我們党和人民之間的密切而不可分离的联系，顯示了它的列寧主义的集体領導的英明，以及它的活动所依据的馬克思列寧主义学說的所向無敌的力量。这些年，党一直高举着不朽的列寧的偉大旗帜。忠实于列寧主义，这就是我們党的一切成就的泉源。（热烈鼓掌）

現在讓我們來考查一下报告所談到的这个时期我國的國際形势和國內狀況。

I. 苏联的國際形势

我們这个时代的主要特点，就是社会主义已越出一个國家的范圍而变成了世界体系。资本主义想阻擋这一世界历史進程是無能为力的。按照不同的規律、朝着相反的方向發展的兩個对立的世界經濟体系——资本主义經濟体系和社会主義經濟体系——的同时存在，已經成为确定不移的事实。

社会主义經濟的發展方向是越來越充分地滿足社会全体成員的物質和文化的需要，在高度的技術基礎上不断地擴大和改進生產，加强社会主义國家之間的合作和互助。

资本主义經濟的發展方向是越來越增加壟斷資本的財富，進一步加緊对千百万劳动人民、特別是殖民地和附屬國

的劳动人民的剝削，和降低他們的生活水平，是使經濟更加軍事化，加劇資本主义國家之間的競爭，使新的經濟危机和震蕩日益成熟起來。

1. 苏联和人民民主國家的經濟不断高漲

在报告所談到的这个时期，苏联的國民經濟和中華人民共和國、波蘭人民共和國、捷克斯洛伐克共和國、匈牙利人民共和國、羅馬尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國、阿尔巴尼亞人民共和國、德意志民主共和國、朝鮮民主主义人民共和國、蒙古人民共和國和越南民主共和國的國民經濟都有巨大的發展。

在 1929—1955 年期間，苏联和各資本主义國家的工業生產增長的速度，可以从下表看出來：

苏联和各資本主义國家的工業總產量 (1929 年为 100)

	1929年	1937年	1943年	1946年	1949年	1950年	1952年	1955年
苏联	100	429	573	466	870	1082	1421	2049
所有資本主义國家	100	104	—	107	130	148	164	193
美國	100	103	215	153	164	190	210	234
英國	100	124	—	118	144	153	153	181
法國	100	82	—	63	92	92	108	125
意大利	100	99	—	72	108	124	148	194
西德	100	114	—	35	93	117	150	213
日本	100	169	231 ^①	51	101	115	173	239

这些数字表明，在四分之一的世紀当中，或者更确切地說，在二十六年当中，尽管苏联的國民經濟由于战争而受到了巨大的損失，但它的工業產量增加到 20 倍以上。同时，美國处在非常有利的条件下，可是它的生產只增加到 2 倍多一点，而整个資本主义世界的工業產量甚至还没有增加

① 1944 年的数字。

这么多。

各人民民主國家的工業生產增長的速度也大大超过了資本主义國家。1955年，波蘭的工業產量增加到战前水平的4倍以上，保加利亞增加到5倍以上，捷克斯洛伐克增加到2倍以上，匈牙利增加到3.5倍，羅馬尼亞增加到差不多3倍，阿尔巴尼亞增加到11倍以上，德意志民主共和國增加到2倍以上。

中華人民共和國开始建設社会主义比其他各國晚些，可是它已經取得了卓越的成就：它的工業產量增加到战前最高数字的2倍以上，达到1949年水平的4倍以上。

南斯拉夫在社会主义建設方面的成就也不小。1955年，它的工業產量已达到战前水平的2.8倍。

社会主义所依据的工業基礎正在日益加强。社会主义各國的工業生產在世界工業產量中所占的比重正在不断增加。这个事实是具体反映了向前發展的歷史進程，这个歷史進程就是：資本主义剝削的範圍和資本主义的世界障地日益縮小，社会主义的世界障地日益擴大。

工業生產的高速度發展是社会主义在同資本主义進行經濟競賽中取得新勝利的保證。現在苏联的工業品總產量已占世界第二位。在生鐵、鋼、鋁、銅、机器、电力、水泥和煤的生產方面，苏联早就超过了法國、西德和英國，并且正在穩步地追趕美國。

苏联和所有社会主义國家的經濟的特点，是它的全面發展和共同的和平方向。社会主义各國坚持不懈地注意首先發展重工業，因为这是不断擴大整个社会生產的基礎。同时，它們也極注意農業和輕工業的發展。劳动人民的生活条件正在不断改善，文化日趨繁荣。

在我國人民面前展开的前景，是更加远大了。不久的將來，在苏联，原子能以及現代科学和技術的其他成就將大規模地用來为人民服务，礦藏將被更充分地利用，汹涌的河流將被馴服，大片土地將被开垦，这就保證人民有極丰富的粮食和其他消費品。我們相信，在短短的歷史时期內，偉大的中國將成为一个工業國，它的農業生產在合作化的基礎上將达到很高的水平。所有的人民民主國家都將在社会主义的道路上大步地前進。

社会主义國家的發展的特点是它們在政治上和經濟上的完全独立自主。同时，它們之間的經濟联系的進一步加强和合作的擴大，是报告所談到的这个时期中最重要的成就。社会主义國家之間已經建立了平等互利的貿易关系，有了技術經驗的交流、全面的互助以及國民經濟計劃有效的相互配合。

緊密的經濟合作，就能够最充分地利用生產資源和原料資源，并且恰当地把每个國家的利益同整个社会主义陣营的利益結合起來。在这方面，發展專業化和协作化具有非常重大的意义。今天每个社会主义國家已經不需要像苏联从前那样發展重工業的一切部門了，苏联过去之所以要这样做，因为它在很長的時間內是唯一的社会主义國家，并且处在資本主义包圍中。現在，既然有了一個強大的社会主义各國的联盟，它們的防禦能力和安全都是以整个社会主义陣营的工業力量为基础的，在这样的情况下，每个欧洲人民民主國家都可以根据自己最有利的天然条件和經濟条件來專門發展某些工業部門和生產某些產品。同时，这就有可能騰出大量的資金來發展農業和輕工業，并在这个基礎上更充分地滿足人民的物質和文化需要。

社会主义國家加强兄弟般的合作，彼此在經濟發展方面給予無私的援助。社会主义各國間的关系同資本主义世界各國間的关系是根本不同的。苏联現在根据締結的条約，正在帮助人民民主國家建設 391 項企業和 90 多个單獨的車間和裝置。我們根据最优待的条件給予人民民主國家長期貸款，总数达 210 億盧布。苏联还在帮助友好國家組織原子能的生產，帮助它們和平利用原子能。

我們極滿意地指出中國在社会主义工業化方面所取得的成就。在歷史上从來還沒有一個高度工業化的國家自願地帮助其他國家實現工業化。恰恰相反，資本主义世界所出現的很少的几个高度發達的國家，总是阻碍其他國家特別是殖民地和半殖民地國家的工業化。正因为这样，亞洲、南美和非洲的大部分國家都沒有它們自己的大工業。苏联則絕對沒有这样的目的，它正在竭力帮助兄弟的中國人民建立自己強大的工業。我國僅僅在一个五年計劃时期內，就协助中華人民共和國建立 156 項企業和 21 个單獨車間；我們提供的設備总值約为 56 億盧布。

苏联从中國和其他人民民主國家交換來的，是符合我國利益的產品，是這些國家通常輸出的物資和消費品。

为了發展經濟、技術、科學和文化，我們將繼續互相給予全面的援助。我們認為，這是我們对社会主义陣營應盡的兄弟般的義務。整个社会主义陣營越強大，這個偉大陣營的每一個國家的自由和獨立、經濟和文化繁榮的保證就越可靠。

社会主义体系正在勝利地向前邁進，沒有危機，也沒有震蕩。它給社会主义各國人民帶來巨大的福利，顯示出它对資本主义体系具有決定意義的优越性。（鼓掌多時）

2. 資本主義國家的經濟狀況和資本主義 體系的矛盾的進一步尖銳化

从上表中可以看出，整个資本主義世界 1955 年的工業生產比 1929 年增加了 93%。

这是不是說資本主義已經克服了它的內在矛盾，獲得了穩定呢？不是的，不是这个意思。資本主義世界的經濟發展得極不平衡，比以前更不穩定了。

在戰後的十年里，像英國和法國這樣一些老牌資本主義國家，它們的工業生產有了增長，但是增長得緩慢，而且充滿着矛盾。在戰敗國中間，西德和意大利到 1949—1950 年才恢復了它們戰前的生產水平；日本的工業生產大體上只達到了 1944 年的水平。主要的資本主義國家——美國在戰後已經有過三次生產大縮減；在 1948 年開始了嚴重的經濟危機，隨後由於朝鮮戰爭所引起的緊張的軍備擴張，危機才被止住了。

在大多數資本主義國家內，除了工業生產的不穩定以外，還由於發行大量紙幣和通貨貶值而引起了財政上的不穩定。此外，還應當加上一些國家的農業危機以及近年來在資本主義市場上的世界貿易的停滯現象。

資本主義的總危機在繼續加深。資本主義的無法解決的矛盾——現代的生產力同資本主義的生產關係的矛盾——變得更加尖銳了。現代的技術的迅速發展沒有消除這種矛盾，反而使這種矛盾更加突出。

應當說，認為資本主義總危機意味着完全停滯，意味着生產和技術進步的停止，這種想法始終是同馬克思列寧主義者的觀點不相容的。列寧指出，資本主義的總的腐朽趨

向并不排除技術進步或者在某一个时期內出現生產增長的可能性。他寫道：“如果以为这一腐朽趋向排除了資本主义迅速發展的可能，那就是錯誤的想法了。事实上并不是这样。在帝國主义时代，个别工業部門，个别資產階級階層，个别國家，各以或多或少的强度，时而表現着这种趋向，时而又表現着那种趋向。”（“列寧全集”第4版第22卷第286頁）因此，我們必須仔細考察資本主义經濟，不是对列寧关于帝國主义腐朽的学說采取簡單的看法，而是研究資本主义國家的科学和技術所提供的一切优良的东西，以便为社会主义的利益來利用世界技術進步的成就。

至于談到資本主义國家在上述这段時間內的生產增長，就不能說，它是在健康的經濟基礎上進行的。这种增長是由于下列这些基本因素的作用造成的：

第一、經濟的軍事化和軍备擴張。生產增長的情況远远沒有出現在所有的工業部門中。消費品工業是大大落后了，而且它的某些部門正处在停滯狀態中。只有那些和生產軍备有关的工業部門在發展着。从1950年到1954年的五年中，政府用在軍事定貨方面的开支，在美國增加了3倍，在英國增加了3倍以上，在法國增加了2倍。很明顯，这种非常高的軍火生產水平影响了这些國家的工業產量的一般水平。

第二、主要的資本主义國家的对外經濟擴張的加强，促進了生產的增長。在資本主义世界市場上，暫時为美國、部分地为英國和法國創造了有利的形勢。在若干年內，德國、日本和意大利退出了競爭國集團。西欧國家战后的破坏，引起对食物和其他生活必需品的尖銳需求。美國充分地利用了这个机会，实行了“馬歇尔計劃”和其他措施。

第三、固定資本的更換也起了很大的作用。由于30年代的危机和蕭条，随后又由于战争，欧洲资本主义國家中的主要生產設備实际上有十五年到二十年沒有更換了。把在战争期間嚴重耗損了的和遭到破坏了的固定資本加以現代化，只是在1951—1954年才真正开始的。这就有可能使設備的產量大为增加。

最后，第四、资本主义國家能够提高它們的工業產量，是靠大大加强对工人階級的剝削和降低劳动人民的生活水平。在过去四年中，各主要资本主义國家每个產業工人每年的平均生產量增加了10—25%。但是，在許多资本主义國家內，由于物价、房租和其他開銷的大大增加，实际工資已經低于战前水平。

同时还应当考慮到压在劳动人民身上的沉重的軍备負擔。美國平均每人負擔的軍費，在1913—1914年預算年度是3.5美元，在1929—1930年預算年度是7美元，而在1954—1955年預算年度則为250美元，也就是說，在这一时期增加到70倍以上。英國平均每人負擔的軍費，在1913—1914年为1英鎊14先令，1929—1930年增加到2英鎊10先令，1954—1955年則增加到29英鎊6先令。这种龐大的軍費是靠不断增加直接稅和間接稅來抵償的。

失業現象使劳动人民的境况受到强大的压力。在1955年，在資產階級經濟学家称之为“穩定的繁荣”时期內，根据官方的統計，美國完全失業的人数約为300万人，半失業的人数为900万人以上。根据官方的数字，去年在德意志联邦共和國，完全失業的人約有100万。在意大利，战后失業現象特別普遍而且帶有經常的性質，1955年完全失業的人数为200万，另外还有同样多的半失業的人。根据官方的

統計，在1954年，日本完全失業的人數達60萬，半失業的人將近900萬。

這就是在戰後資本主義生產的增長中起過特殊作用的一些因素。今天，資本主義世界的許多暫時因素的刺激作用快要消失。其中有些因素，例如固定資本的大規模更換以及外國市場中的有利情況，只是在緊接着長期殘酷戰爭結束后的一個時期內才發生作用。另外一些因素一般地只能使生產暫時增長。資本主義經濟過去賴以提高生產的內部力量所起的作用是越來越弱。今天，資本主義為了提高生產，是越來越需要人為的刺激了。

某些西方人士根據目前的行情，又在談論所謂“繁榮”。他們企圖證明，似乎馬克思主義的關於危機的理論已經“過時了”。而只是由於某些對資本主義有利的情況的暫時湊合，才阻止了已經有的危機現象，使之沒有發展成為深刻的經濟危機，關於這點，資產階級經濟學家們卻閉口不談。其實，即使在今天，在行情活躍的時期，也存在着不顯露的危機現象。生產能力並沒有得到充分的利用。在美國，積壓的貨物以及消費貸款已經達到了危險的程度。

在某些資本主義國家，大量的農產品由於無法找到市場，而堆積起來。這就使情況更加嚴重。這些國家的政府，特別是美國政府正在試圖用一切辦法來削減耕地面積和減少收穫量。與此同時，在東南亞和非洲的廣大地區却有千百万人在挨餓，就是在宗主國也有很大一部分居民的生活是很苦的。生產在增長，技術有一些進步，勞動強度迅速地增加，但是國內市場不但沒有擴大，反而相對地縮小，因而新的經濟危機和震蕩必然會在資本主義國家中成長起來。

資本家和為資本家利益辯護的學者正在散播一種“理論”，似乎不斷地擴大武器生產就能夠擺脫經濟危機。馬克思列寧主義科學的代表曾經不止一次地指出這完全是幻想。軍備擴張並不能醫治這種病，反而會使病勢加重。經濟軍事化越廣泛，它給資本主義造成的後果也就越嚴重。

資本主義集團的代表們特別希望由政府來調節經濟。壟斷資本正在直接地控制政府機構，派遣它的代表在這些機構中工作，並且使政府按照壟斷資本的利益來“調節”國家的經濟。這些政府機構設法維持企業活動，同大公司簽訂價值達幾十億美元的定貨，給予它們優惠和補助，控制工資和許多商品的价格，收購過剩產品，並且資助出口。但是，由國家干預經濟活動，並不能消除資本主義制度的根本缺陷。國家決沒有力量消滅這種造成生產無政府狀態和經濟危機的資本主義經濟的客觀規律。危機是包含在資本主義的本質中的，危機是不可避免的。

資本主義經濟的前景在很多方面取決於資本主義世界市場的情況。在這裡，最近幾年中發生了重大的變化。美國正在喪失它在戰後頭幾年所占有的壟斷地位。由於其他國家的競爭，美國在世界出口方面所占的份額在1947年達到最大限度（占32.5%），以後就大大地下降，近年來已降到19%。美國的工業產量在1947—1948年間，幾乎占資本主義世界工業產量的 $\frac{3}{5}$ ，但是今天只占 $\frac{1}{2}$ 。美國在戰後充分利用經濟潛力的這種高峰已經過去了，現在還看不出有什麼新的市場。因此，進一步大量增加生產的前景是沒有的。

自從西德和日本在資本主義世界的市場上重新出現後，這個市場的情況就特別嚴重起來了。它們也和英國、法

國一樣，幾乎恢復了它們在世界市場上的戰前地位。今天，每個國家只有對競爭者進行猛烈的鬥爭，才有可能進一步增加出口。英國不喜歡西德和日本的日趨活躍，而西德和日本也由於英國繼續把它們排斥在它的市場之外而感到不滿。這些國家有更充分的理由來對美國表示不滿，因為美國進行片面的貿易，不讓外國貨進入它的市場，禁止同東方貿易，採取傾銷農產品以及其他嚴重地影響別的國家的措施，這樣來破壞世界市場。資本主義國家間的經濟鬥爭是越來越激烈了。

和從前一樣，主要的矛盾是美國和英國之間的矛盾。英美矛盾牽涉到許多問題。在“大西洋聯盟”的幌子下，大洋彼岸的競爭者正在攫取不列顛帝國的主要戰略地位和經濟地位，力求在帝國交通綫上定居下來，並扼殺特惠關稅制度，控制英鎊區。毫不奇怪，英國和法國越來越希望結束這種情況，因為“大西洋聯盟”只對一個伙伴有利。

西德經濟力量的恢復特別使世界市場的情況惡化。兩次世界大戰的經驗表明，德國壟斷資本在他們爭奪市場的鬥爭中是不擇手段的。這樣，西歐的形勢也尖銳起來了，因為迅速成長起來的德國競爭者的出現，對法國或英國都不會有什麼好處，特別是如果在軍國主義化的道路上再把它向前推進一步的話。西德內部的情況也尖銳起來了，因為康采恩和壟斷資本的再起就加強了曾經一度使法西斯當權的力量復活的危險。

市場的問題所以變得越來越尖銳，還因為資本主義世界市場的領域由於新的、不斷發展的社會主義世界市場的形成而正在不斷地縮小。此外，落後國家在擺脫了殖民主義的壓迫以後，也開始建立它們自己的工業，這就不可避免

地引起工業產品銷售市場的進一步縮小。這一切都意味着帝國主義陣營中爭奪銷售市場和勢力範圍的鬥爭還要更加尖銳。

社會矛盾的不斷尖銳化也是資本主義國家目前情況中的一個特點。

儘管資本主義國家政府採取了特別殘酷的反勞工法，政府對勞工糾紛實行“調解”，限制工會權利，但是在戰後年代中，罷工鬥爭的規模比戰前要大得多。美國、英國、法國、西德、日本、加拿大、澳大利亞、瑞典、比利時、荷蘭和阿根廷這11個國家的官方數字（當然是縮小了的數字）表明，如果把戰前十年（1930—1939）和戰後十年（1945—1954）比較一下，我們就會發現：罷工的次數已經從67 000次增加到101 000次，罷工人數從2 100萬人增加到7 300萬人，而由於罷工損失的工作日數從24 000萬個增加到67 200萬個。你們可以看出，戰後十年的罷工次數比戰前十年增加了50%，罷工人數和工作日的損失增加了好幾倍。這意味着工人階級反對資本主義壓迫的鬥爭是越來越積極，越來越頑強。在法國、意大利、日本、美國和英國，罷工運動是特別廣泛和尖銳；近年來在西德也是這樣。

戰後時期的特征是工人階級在重要的政治問題上採取越來越堅決的行動。許多大工會，不論它們的政治色彩如何，正在越來越積極地要求緩和國際緊張局勢，結束軍備擴張。法國和意大利的工人階級、法國共產黨以及意大利共產黨和社會黨在議會選舉中，取得了重大的勝利。這些勝利表明，工人階級的政黨贏得了本國廣大人民群眾的愛戴和信任。（鼓掌多時）

根據對資本主義國家形勢的分析，應該得出什麼結論

呢？

資本主義世界形勢的特点是深刻的矛盾日益加劇。生產的社會性和私人資本主義占有形式之間的矛盾，生產的擴大和有支付能力的需求的縮小之間的矛盾越來越大，這種矛盾正導向經濟危機。資本主義國家之間的矛盾正在增長，它們爭奪銷售市場和勢力範圍的鬥爭日益尖銳。社會矛盾也在日益加深，工人階級和廣大人民群眾爭取自己的生活權利和切身利益的鬥爭越來越強。資本主義就這樣不斷地朝着新的經濟震蕩和社會震蕩走去。

3. 拼湊侵略集團和煽動“冷戰”的帝國主義政策。

各國人民爭取緩和國際緊張局勢的鬥爭

同志們！在蘇聯共產黨第十九次代表大會和第二十次代表大會之間的時期內，國際關係中已經發生了重大的變化。

在第二次世界大戰結束後不久，反動集團和軍國主義集團對美國、英國和法國的政策的影响越來越明顯了。想通過經濟和政治的壓力、通過威脅和軍事挑釁把自己的意志強加於其他國家的企圖，占了上風。這種方針就叫做“實力地位”政策。它反映了現代帝國主義最富有侵略性的集團的意圖，他們打算取得世界霸權，鎮壓工人運動和民主、民族解放運動，這種方針反映了他們對社會主義陣營進行軍事冒險的計劃。

戰爭狂熱毒化了國際氣氛。軍備擴張的規模越來越駭人聽聞。在遠離美國國界幾千公里的國家的領土上，建立了矛頭指向蘇聯和各人民民主國家的許多巨大的美國軍事基地；對社會主義陣營發動了所謂“冷戰”；人為地煽起了

國際間的不信任和唆使各國人民互相傾軋；在朝鮮挑起了流血的戰爭；印度支那戰爭拖延了許多年。

“冷戰”的煽動者開始建立軍事集團，許多國家被卷入排他性的侵略集團——北大西洋集團、西歐聯盟、東南亞條約組織（東南亞軍事集團）和巴格達條約，雖然它們的人民是不願意這樣做的。

這些軍事集團的組織者硬說，他們聯合起來是為了自衛、為了防禦“共產主義威脅”。但是，這是徹頭徹尾的捏造。我們從歷史上知道，帝國主義國家在計劃重新瓜分世界的時候，總是拼湊軍事集團的。今天，“反對共產主義”的口號再次被當做煙幕來掩蓋一個國家想統治世界的企圖。在這裡，新的東西是：美國想通過各種集團和條約來確保它在資本主義世界的統治地位，把它的各個集團的伙伴貶低為它的意志的忠順的執行者。

“實力地位”政策的鼓吹者斷定說，這個政策使得另一次戰爭成為不可能，因為它確保世界舞台上的“均勢”。這種主張在西方國家的政治家中間是很流行的。因此，徹底揭露它的真實意圖就更加重要。

靠軍備擴張能不能巩固和平呢？看來，問題提法的本身就是荒謬的。但是，“實力地位”政策的信奉者卻把軍備擴張當做他們維護和平的主要藥方！十分明顯，當一些國家爭先恐後地增加它們的軍事力量的時候，戰爭的危險不是變小而是變大了。

軍備擴張、“實力地位”政策、拼湊侵略集團、“冷戰”，這一切不能不使國際局勢惡化，而且的確已經使國際局勢惡化了。這就是報告所談到的時期中國際事件發展的一個方面。

但是在这几年內，國際舞台上也發生了其他的事情，這些事情表明，在今天的世界上决不是一切都是受壟斷資本集團的支配。

社会主义、民主、和平力量以及民族解放运动力量的不断加强，是具有决定意义的。在这个时期內，苏联、中華人民共和國以及其他社会主义國家的國際地位更加巩固了，它們的威望和國際关系無比地增長了。社会主义的國際陣營对世界局势正在產生越來越大的影响。（鼓掌）

由于世界舞台上出現了一些宣布以不参加集团作为外交政策的原則的欧洲和亞洲國家，和平力量就大大地增强了。这些國家的重要政界人士正确地認為，参加排他性的軍事帝國主义集团，只会增加这些國家被卷入侵略势力的軍事冒險中去的危險，只会把它們拖到致命的軍备擴張的漩渦里去。

結果，在國際舞台上出現了一个包括欧洲和亞洲爱好和平的社会主义國家和非社会主义國家的廣大“和平地区”。这个地区包括的範圍非常廣闊，居民將近15億，占全球人口的多數。

廣大人民群眾保衛和平的積極活动对國際事件發生了巨大的影响。就人民群眾为反对战争危險而進行的斗争的規模和組織性來說，目前这个时期是史無前例的。

各國共产党已經表明它們是对战争危險和反动势力進行斗争的最積極和最坚定不移的战士。也和过去一样，在这些年代里，它們一直在为維護和平、維護劳动人民的切身利益和本國的民族独立而進行激烈的斗争。近年來，資本主义國家中的共产党人經受了許多艰难困苦。但是，他們光荣地經住了这些考驗。（鼓掌多时）

同时，許多其他社会集团也采取了反对战争的立場。如果各种维护和平的力量能够克服某种不团结的現象，那它們的活动的效力自然就会更大。工人階級的团结，工人階級的工会的团结，工人階級的政党——共产党、社会党和其他工人政党的行动的一致，有着非常重大的意义。

世界今天所遭遇的不幸，不少是由于許多國家中工人階級多年來一直陷于分裂、工人階級的各个不同集团未能組成統一战綫所造成的，其結果只是对反动势力有利。但是在今天，我們認為出現了改变这种局面的前景。生活把許多問題提到日程上來了，这些問題不僅要求各工人政党互相接近和合作，而且还为这种合作創造实际的可能性。这些問題中最重要的一個問題是防止新战争的發生。如果工人階級作为一支团结一致的、有組織的力量行动起来，并且表现出坚定的意志，战争就不会發生。

所有这些情况使工人运动的一切活动家負有一个歷史性的責任。为和平而斗争的利益要求放弃彼此的責难，找出接触点，并且在这个基礎上奠定合作的基礎。而同社会主义运动中的那些对过渡到社会主义的形式的看法跟我們不同的人，也是可能而且必須進行合作的。在他們中間有不少人在這個問題上是善意地走入了迷途，但是这并不是合作的障碍。今天有許多社会民主党人贊成進行積極的斗争來反对战争危險和軍國主义，主張同社会主义各國接近，贊成工人运动的統一。我們真誠地欢迎这些社会民主党人，并准备做到一切必要的事情，以便把我們的力量联合起來，为保衛和平和劳动人民利益的崇高事業而奋斗。（鼓掌）

近年來國際事件的整个發展过程証明，巨大的人民力量已經起來为維護和平而斗争。帝國主义統治集团不得不

考慮这个情况。他們中間較有遠見的代表人物正在开始承認，“實力地位”政策不可能对这个政策所針對的那些國家施加压力，开始承認这种政策已經破產了。另一方面，这种政策沉重地压在資本主义世界的廣大群众的身上，加深了他們的不滿。人类的絕大多數反对这种“實力地位”政策，認為这是冒險的、反人民的和增加战争危險的政策。

在这些無可爭辯的事實的影响下，西方的有勢力的人士中間开始出現了頭腦有些清醒的征象。在这些人士中，越來越多的人認識到，向社会主义國家發動一次战争，这对于資本主义的命运該是多么危險的玩意。無疑地，如果資本主义國家的統治集团胆敢發動这种战争，这些國家的工人階級和廣大的劳动群众，將会对这种周期性地把人民投入战争的血泊中去的制度，做出決定性的結論。（鼓掌多时）近來，資本主义國家的著名人士越來越經常地坦白承認，在使用原子武器的战争中“將沒有勝利者”，这并不是偶然的。这些領袖們仍然不敢公开地說，如果資本主义發動另一次世界大战，它將在这一战争中找到自己的墳墓，但是他們已經不得不公开承認：社会主义陣营是不可戰勝的！（热烈鼓掌）

帝國主义勢力的地位之所以削弱，不僅僅因为它們的侵略政策遭到本國人民的反对，而且因为过去十年來帝國主义在东方也遭到了失敗；在东方，几世紀以來的殖民主义的柱石正在崩陷着，各國人民正在越來越勇敢地自己決定自己的命运。

4. 帝國主义殖民体系的瓦解

十月社会主义革命給了帝國主义殖民体系一个最有力

的打击。在偉大的十月革命的影响下，殖民地人民的民族解放斗争特別有力地展开起来，在以后的年代里一直繼續着，并且引起了整个帝国主义殖民体系的深刻危机。

法西斯德國和帝国主义日本在第二次世界大战中的失敗，是鼓舞殖民地和附屬國家的解放斗争的一个重要因素。民主力量对法西斯主义的勝利，使被压迫國家的人民相信他們的解放是可能的。

中國革命的勝利是对殖民体系的又一个重大的打击，它标志着帝国主义的極慘重的失敗。

印度，这个人口占世界第二位的國家，已經獲得了政治上的独立。緬甸、印度尼西亞、埃及、叙利亞、黎巴嫩、苏丹和其他一些以前是殖民地的國家已經獲得了独立。这样，在过去十年間，就有 12 億以上的人民也就是將近世界一半的人口擺脫了殖民地或者半殖民地的附屬地位。（鼓掌多时）

帝国主义殖民体系的日益瓦解，是战后时期一个具有世界歷史意义的事件。几世紀以來由于殖民主义者的阻撓而無法走上人类社会發展大道的人们，正經歷着一个偉大的复兴的过程。人民中國和独立的印度共和國已經進入大國的行列。在东南亞和阿拉伯东方各國人民中間已經出現了政治和經濟的高漲。非洲各國人民已經开始覺醒。巴西、智利和其他拉丁美洲國家的民族解放运动已經加强。朝鮮、印度支那和印度尼西亞的战争的結果表明：帝国主义即使借助武裝干涉也同样擺布不了正在坚决为爭取自由独立的生活而進行斗争的人民。徹底廢除可耻的殖民主义制度現在已經作为一个最尖銳、最迫切的問題被提到議程上來了。（鼓掌）

列寧預言的世界歷史的新時期已經到來：東方各國人民在決定全世界命運方面正在起着積極的作用，並且在國際關係中成為一個新的強大因素。和戰前時期不同，亞洲絕大多數的國家現在已經作為自主的國家或者作為堅決維護其獨立外交政策的權利的國家，出現在世界的舞台上。國際關係已經超出了主要是白種人的國家之間的關係的範圍，並且開始具有真正的世界關係的性質。

以前的殖民地和半殖民地的人民獲得的政治自由，是他們獲得完全獨立也就是獲得經濟獨立的第一個最重要的先決條件。已經獲得解放的亞洲國家正在建立它們自己的工業，培養它們自己的技術人材，提高人民的生活水平，恢復和發展它們歷史悠久的民族文化。在已經走上獨立發展道路的國家面前，展開了一個有着美好未來的劃時代的遠景。

這些國家雖然不屬於社會主義世界體系，但是它們能夠利用這個體系的成就來建立獨立的國民經濟和提高本國人民的生活水平。現在，它們用不着向它們以前的壓迫者乞求現代化設備。它們可以在各社會主義國家得到這些設備，而且不必承擔任何政治或者軍事義務。

蘇聯和社會主義陣營其他國家的存在，它們願意根據平等互利的條件幫助落后國家發展它們的工業，這一事實是對殖民政策的嚴重障礙。帝國主義者已經不能把落后國家完全看成是牟取最大利潤的泉源了。在同這些國家的相互關係上，他們不得不讓步。

然而，並不是所有的國家都擺脫了殖民枷鎖。非洲大陸的一大部分國家，亞洲、中美和南美的一些國家，還處於殖民地或者半殖民地的附屬地位。它們還是帝國主義國家

的農業原料供應者。附屬國人民的生活水平還是極低的。

殖民國家之間爭奪勢力範圍、原料產地和商品銷售市場的矛盾和競爭日益增長。美國竭力想奪取歐洲國家的殖民地。南越正在從法國手中轉入美國手中。美國壟斷資本正在向法國、比利時和葡萄牙在非洲的屬地發動攻勢。大家知道，伊朗的石油富源以前完全掌握在英國人手中，但是現在英國人已經被迫同美國人分享這種富源；而美國壟斷資本家還在進行鬥爭，想把英國人完全趕出去。在“開辦企業自由”的幌子下，美國在巴基斯坦和伊拉克的影響正在日益加強。

美國壟斷資本利用它們對中美和南美國家的控制地位，使其中許多國家的經濟帶上一種對居民極其不利的畸形的片面的性質。它們正在阻礙着這些國家的工業發展，並且用經濟依賴的沉重鐐銬束縛着這些國家。

殖民國家為了保持並且在某些地方還為了重新建立以前的統治，正在用武力鎮壓殖民地人民，而這種辦法是已受到歷史的譴責的。它們也採用了以所謂對落后國家的“援助”做幌子的殖民奴役的新形式，這種援助給殖民主義者帶來了巨大的利益。我們就拿美國做例子吧。大家知道，美國所採取的這種“援助”的形式，首先是以美國武器供應落后國家。這樣就使美國壟斷資本能夠依靠軍事定貨來讓自己的工業充分開工。接着，就是把由預算、由美國納稅人負擔的成 10 億美元的軍事工業產品運給落后國家。接受這種武器“援助”的國家必然陷入附屬國地位，而走上擴軍的道路，這樣就導致落后國家賦稅的增加，人民生活水平的下降。

壟斷資本家熱中於繼續推行“實力地位”政策，結束“冷

战”、對他們是不利的。為什麼呢？因為煽動戰爭歇斯底里是為帝國主義的擴張作辯護的手段，是恐嚇和迷惑人民群眾的手段，借以證明增加稅收是對的，然後把這些稅收用於軍事定貨，裝進億萬富翁的腰包。因此，“冷戰”就成為維持軍事工業的高度水平和榨取巨額利潤的一種手段。

自然，給予落后國家的這種所謂“援助”是帶有一定的政治條件的；這些條件規定它們加入侵略性的軍事集團，締結共同軍事公約和支持美國的外交政策，而這一政策的目的是要奪取世界霸權，即美國帝國主義者自己所說的爭取“世界領導權”。

東南亞條約組織和巴格達條約不僅是侵略性的軍事和政治集團，並且是奴役別人的工具，是對落后國家進行剝削的一種新的形式，這種剝削是殖民主義性質的。因為大家知道，決定東南亞條約組織的政策的不是巴基斯坦和泰國，決定巴格達條約的政策也不是伊拉克、伊朗和土耳其。

建立這種集團並且使某些國家反對另一些國家的做法，也是用來分裂經濟上落后的國家的手段之一，是大家早就熟悉的殖民主義者的“分而治之”的政策繼續。他們企圖用巴格達條約來分裂阿拉伯東方國家。他們力圖用東南亞條約組織來離間東南亞國家。

東方國家的人民反對參加集團的鬥爭就是爭取民族獨立的鬥爭。東南亞、中東和近東絕大多數的國家拒絕了西方國家想引誘它們參加排他性軍事集團的頑強企圖，這並不是偶然的。

儘管有人竭力想使落后國家的人民互相爭吵、又使他們同社會主義陣營各國人民發生爭吵，但是，他們之間的友誼和合作還是越來越加強了。29個亞非國家參加的萬隆會

議，鮮明地顯示了東方各國人民日益加強的團結。它的決議反映了東方億萬人民的意志。它給予了殖民主義者和侵略者的陰謀以一個有力的打擊。

擺脫了殖民羈絆的東方各國人民和社會主義各國人民之間的友誼和合作，正在日益增長和加強。印度和緬甸的代表們訪問蘇聯，以及蘇聯的代表們訪問印度、緬甸和阿富汗，清楚地表明了這一點。這些訪問證明：蘇聯同世界大國之一的印度共和國之間，蘇聯同緬甸、阿富汗之間，在維護和鞏固普遍和平及一切國家的民族獨立這個當前國際生活中的根本問題上，彼此的看法是一致的。

對偉大的蘇聯人民的代表的特別熱烈和友好的歡迎，生動地表現了東方國家廣大人民羣眾對蘇聯的深厚的信任和熱愛。不久以前，埃及“消息報”在分析這種信任的來源時，公正地寫道：“俄國並不企圖收買各國人民的良心、權利和自由。俄國向這些國家的人民伸出友誼之手，並且說，他們應該自己掌握自己的命運，俄國承認他們的權利和願望，並且不要求他們參加軍事公約或集團。”由於我國為反對殖民主義進行毫不調和的鬥爭，實行各國人民平等、友好的政策，奉行徹底愛好和平的外交政策，所以千百萬人民熱烈地歡迎我國。（熱烈鼓掌多時）

5. 蘇聯為鞏固和平和國際安全而鬥爭

蘇聯忠實於列寧主義的和平外交政策的原則，積極地貫徹緩和國際緊張局勢和加強和平的方針，並且在這方面獲得了巨大的成就。讓我追述一下蘇聯的和平倡議所賴以發展的幾個最重要的方面。

第一、改善大國之間的关系。

第二、消除在东方存在的战争温床，防止新战争温床以及欧洲和亚洲的纷争的发生。

第三、为了缓和欧洲紧张局势，调整同一些国家的关系（同兄弟国家南斯拉夫的关系的正常化，同奥地利缔结国家条约，苏联和德意志联邦共和国之间建立外交关系等等）。

第四、寻找新的途径来解决建立欧洲集体安全体系问题、裁减军备问题、禁止原子武器问题和德国问题等等。

第五、坚决同一切希望维护和平的国家修好。

第六、尽力扩大各方面的国际接触和联系：苏联政治家们和其他国家的政治家们的个人接触；我党代表和其他国家工人政党代表之间的接触以及工会之间的接触、往来；议会代表团、社会人士代表团和其他代表团更多的相互访问；贸易关系和其他经济关系的发展；旅行访问人数和互派留学生人数的增加。

苏联的和平倡议已经成为对国际事件进程发生巨大影响的最重要因素之一。

一切爱好和平的国家的支持和联合行动，对于苏联的和平倡议的成就，是有很大帮助的。伟大的中华人民共和国过去和现在在这方面一直起着特别重要的作用，它在结束朝鲜和印度支那的流血战争中作出了巨大的努力，并且提出了大家都知道的关于缔结亚洲集体和平公约的建议。伟大的印度共和国对加强亚洲和全世界的和平，作出了巨大的贡献。苏联在使国际关系健康化方面所采取的措施，得到了各国千百万普通人民的热烈支持。

爱好和平的国家和人民的努力并不是白费的。在战后的年代中，国际紧张局势第一次有了某种程度的缓和。在这种情况下，日内瓦四国政府首脑会议才有了召开的可能。

这次會議證明，各國之間進行協商的方法是現實的正確的。它証實了蘇聯的看法：如果大家都有合作和達成協議的願望，即使最複雜的國際關係問題也是能夠通過協商來解決的。

現在有些人在力圖埋葬“日內瓦精神”。事實表明，西方某些人士仍然沒有放棄這種對蘇聯施加壓力並迫使它作出單方面的讓步的想法。但是，早就應該明白，這種打算是不現實的。蘇聯為了使各大國的立場接近，已經作出了許多努力。現在就要看美國、英國和法國了。當然，這並不意味着蘇聯將不再繼續努力來緩和國際關係中的緊張局勢和加強和平。相反地，既然在若干重大國際問題上大國立場有可能接近，蘇聯將更加堅持不懈地力求建立各國之間首先是大國之間的信任和合作。在這方面，共同努力、互相讓步，是大國關係中絕對不可缺少的條件。協商的方式應當成為解決國際問題的唯一方式。

保證歐洲集體安全、保證亞洲集體安全、裁減軍備，這是三個最重要的問題，解決這些問題就可以為持久和平奠定基礎。

建立歐洲集體安全體系將符合於歐洲一切大小國家的切身利益，也將成為全世界和平的堅固保證。同時它還會使德國問題有可能得到解決。在這個問題上，當前的情況不能不使人憂慮。德國仍然是分裂的，武裝西德的工作正在加緊進行。在復活德國軍國主義方面，三個西方大國都在追求自己的利益，這已經不是什麼秘密了。但是，這種沒有遠見的政策對誰有利呢？首先是對西德的帝國主義勢力有利。而首先吃虧的就是法國，有人力圖用這個政策把法國降到三等國的地位。某種新的華盛頓—波恩軸心的出現

是愈來愈明顯了，這就使戰爭的危險日益加深起來。

在目前的形勢下，為了和平和各國人民的安全，其中也包括德國人民的安全，用另外一種方式來解決德國問題，是有實際的可能的。愛好和平的蘇聯的威力已經增強到了空前未有的程度。過去給德國供應原料和後備人力的東南歐國家，現在已同蘇聯一道組成了一個反對德國復仇主義分子可能進行侵略的堅強堡壘。德國過去的盟友奧地利已經宣布執行中立政策。在所有西歐國家中，愛好和平的力量都在發揮作用。在德國內部，力量的對比也跟過去不同。反對戰爭的德意志民主共和國的力量已經增加到這樣的程度，今天，如果沒有德意志民主共和國參加或者損害它的利益，就談不上解決德國問題。在德意志聯邦共和國，有千百萬人的工人階級同其他愛國力量一道，正在越來越強烈地反對把德國變成新戰爭的溫床。

建立歐洲集體安全體系，廢除巴黎協定，兩個德意志國家和睦合作，這就是解決德國問題的正确道路。大家都知道，某些集團却想在沒有德國人自己參加並且損害德國人民根本利益的情況下解決德國問題。毫無疑問，這種政策是注定要失敗的。（鼓掌）

停止軍備擴張仍然是人類最重要的問題之一。當然，這是一個複雜的問題。但是應當以更大的毅力去尋求解決這個問題的方法。

誰也不能說，蘇聯為打破裁軍問題上的僵局所花的力量不多。蘇聯1955年5月10日的建議，它裁減武裝部隊的措施等等，都是盡人皆知的。然而，對於西方各大國却不能這樣說。蘇聯剛一接受英、法、美三國關於分兩個階段裁軍以及關於武裝部隊的最高限額的建議，西方國家馬上就

开始倒退，它們不僅拒絕接受苏联的具体建議，而且甚至背弃了它們原來的建議。

顯然，在這點上，“實力地位”政策的最狂熱的擁護者是起了作用的，他們希望再度採取攻勢和破壞已經出現的國際緊張局勢的緩和。自然，愛好和平的國家必須由此作出適當的結論，並且繼續鞏固自己國家的安全。

由於不得不聯合自己的力量和資源，我們這些國家締結了華沙條約，這個條約在歐洲是一個重要的穩定因素。這些國家有充分的決心使用自己的全部力量來保護它們人民的和平生活，決不容許在歐洲燃起新的戰火。

至於裁軍，我們將不遺余力地設法解決這個最重要的問題。

我們將繼續為結束軍備擴張以及禁止原子武器和氫武器而努力。在就裁軍問題的主要方面達成協議以前，我們願意採取某些局部措施，例如停止熱核子武器的試驗，不容許駐紮在德國的軍隊有原子武器裝備，削減軍事預算。各國實現這些措施，就能夠掃清道路，以便在其他更加複雜的裁軍問題上達成協議。

蘇聯有充分堅定的決心，要竭力保障和平和各國人民的安全。

世界兩個最強大的國家——蘇聯和美國之間建立持久的友好關係，對鞏固世界和平將有重大的意義。我們認為，如果著名的和平共處五項原則能夠成為蘇聯和美國的關係的基礎，那末這會對全人類有着確實偉大的意義，並且這對美國人民的好處，當然也不下於對蘇聯人民和對所有其他國家人民的好處。這些原則——互相尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處和經濟合

作——現在已經得到 20 几个國家的贊成和支持。

为了使苏美关系得到根本的改善，我們最近已經采取了新的重大措施。我指的是在布尔加寧同志給艾森豪威尔总統的信件中提出的关于苏联和美國簽訂友好合作条約的建議。

我們希望在为和平和各國人民的安全的斗争方面，以及在經濟和文化方面，同美國友好合作。我們提議这样做，是心怀善意，并不是口蜜腹劍。我們提出这个建議并不是因为苏联不同美國締結这样一个条約就活不下去。苏維埃國家甚至在它同美國还没有正常外交关系的时候，就已經存在并且順利地發展了。我們向美國建議締結一个条約是因为，締結这样的一个条約將符合兩國人民和平友好相处的最深切的願望。（鼓掌）

如果苏联和美國之間不建立良好的关系而繼續互不信任，結果將引起双方更大規模的軍备擴張和更加危險的加强实力。苏联人民和美國人民难道願意这样么？当然是不願意的。

我們的倡議在美國一直到今天还没有得到应有的理解和支持，这說明在美國主張以战争方式解决懸而未决的問題的人还占据着强有力的地位，他們还繼續在对总統和政府施加巨大的压力。不过，我們希望我們爱好和平的願望將在美国得到比較正确的估价，希望情况好轉。

像以往一样，我們願意努力進一步改進我們同英國和法國的关系。我們这些位于歐洲的國家是有許多共同的利益的，首先就是我們都关心不允許發生新战争。大家都知道，兩次世界大战都是在歐洲开始的。兩次大战的策源地都是軍國主义的德國。苏联、法國和英國的人民以及波蘭、捷

克斯洛伐克、南斯拉夫、比利时、阿尔巴尼亚和欧洲其他国家的人们，为击败共同敌人和确保和平曾经流了许多鲜血。我们认为：苏联、英国和法国，作为欧洲的大国，应当神圣地保卫和平的利益，尽一切力量去防止新战争。在复仇主义的西德国防军正在加速重建、因而直接威胁着欧洲所有国家人民安全的今天，提醒这一点是特别重要的。保障欧洲持久和平和安全的利益对于我们这些国家说来，并不是暂时的利益。这种利益将为互相谅解和合作，为发展苏联、英国和法国之间的贸易和各方面的联系奠定可靠的基础。

苏联将始终不变地关心到继续扩大和加强同东方国家的友谊和合作。我们可以满意地指出：在我国和印度共和国之间已经形成了良好的友好关系；我们确信，这种关系有着广大的前途。我们欢迎阿拉伯国家人民维护自己民族独立的愿望。我们也相信，就是在伊朗、土耳其和巴基斯坦，人们也会认识到，同苏联有正常的关系是符合这些国家的切身利益的。

我们的不变的原则是：同一切和我们一样力求维持和平的国家，发展并加强友好关系。

我们认为，即使在目前存在着军事集团的情况下，改善各国间特别是邻国间的关系的可能性，还远没有利用完。因此，应当强调互不侵犯条约或友好条约的意义，缔结这样的条约将有助于消除国际关系中现存的猜疑和不信任，并且有助于促进国际局势的正常化。苏联方面是准备同有关国家缔结这种条约的。

扩大事务和文化联系，对于进一步改善各国间的相互关系是有重大意义的。苏联政府方面正采取一切可能的办法以促进这种联系的全面发展。我们可以满意地指出，苏

联和許多其他國家之間的事務接觸和互派各種代表團訪問的次數，近來大大增加了。去年，由蘇聯政府成員率領的輕工業、建築業和農業工作者的代表團、工會組織的代表、許多科學和文化工作者以及體育代表團，訪問了英國。在英國政府的協助下擴大了這種聯繫。蘇聯代表團在英國受到了很好的接待。可以認為，訪問了蘇聯的英國公民，不論是代表團團員或個人，也不會抱怨我國對待他們不好。蘇聯同法國、瑞典、芬蘭、挪威和其他國家之間的聯繫，正在以同樣的精神發展着。

去年也同美國互派了代表團進行訪問，其中蘇聯農業代表團在美國受到了很好的接待。蘇聯新聞工作者、建築工作者和醫務工作者的代表團也訪問了美國。但是，同美國的聯繫仍然是不多的。在這個時期內，許多有名的美國政治家、社會人士和個別公民曾經來蘇聯訪問。美國公民有充分的機會訪問蘇聯，並且在我國受到了很好的接待。但遺憾的是，有許多蘇聯工程師、科學家、文學藝術工作者却不能應美國公司和團體的邀請前去訪問，因為沒有得到美國當局的許可。顯然，這不能促進我們兩國之間的聯繫。我們希望這種情況將會好轉。

貿易在擴大各國之間的事務性合作的基礎方面，應該起巨大的作用。北大西洋集團提出的口號是“讓我們武裝！”，和這相反，我們提出的口號是“讓我們貿易！”。在我們的新五年計劃中，預定要大大擴大同人民民主國家和所有其他國家的貿易關係。

我們認為，為了我們共同的偉大事業——社會主義的利益而不懈地發展和加強社會主義陣營各國之間的兄弟般的關係，是我們最高的國際義務。（鼓掌多時）

6. 現代國際局勢發展中的几个原則問題

同志們！我想談一談关于現代國際局勢發展中的几个根本問題，这些問題不但决定目前局勢的發展進程，而且也决定今后的前景。

这就是关于兩個体系的和平共处的問題，关于現代防止战争的可能性問題以及关于不同的國家向社会主义过渡的形式問題。

我們來簡單扼要地談談这些問題。

关于兩個体系的和平共处的問題。列寧关于社会制度不同的各國和平共处的原則，过去是現在仍然是我國外交政策的总路綫。

有人認為：似乎苏联提出和平共处原則，只是出于策略的考慮、权宜的考慮。但是，人人知道，从苏維埃政权建立的最初几年起，我們就以同样的坚定态度主張和平共处。由此可見，和平共处不是策略措施，而是苏联外交政策的基本原則。

这就是說，如果說社会政治制度不同的國家的和平共处真的受到威脅的話，那末，这种威脅决不是來自苏联，來自社会主义陣营。难道社会主义國家有發动侵略战争的任何动机嗎？难道我們有热衷于战争、把战争当做發財手段的階級和集团嗎？沒有。这样的階級和集团在我國早就消滅了。也許我們沒有足够的領土和天然財富，也許我們缺乏原料產地或者銷售我們商品的市場嗎？不，所有这一切，我們都綽綽有余。試問，我們为什么需要战争呢？我們不需要战争，我們根本唾弃那种为了一小撮億万富翁的私利而使千百万人民卷入战争的政策。那些叫囂苏联有“侵略

意圖”的人們是不是知道这点呢？他們当然知道。那末，他們为什么要不断地重彈假想的“共產党侵略”的陈詞濫調呢？这只不过是為了制造烟幕來掩飾他們企圖取得世界霸权、組織反对和平民主和社会主义的“十字軍討伐”的陰謀罢了。

直到今天，和平的敌人还企圖使人相信，似乎苏联想用“輸出”革命的办法來推翻其他國家的資本主义。不用說，在我們共產党人中間是沒有資本主义的信徒的。但是这决不意味着，我們曾經干涉过或者准备干涉那些保存資本主义制度的國家的內政。罗曼·罗兰說得对，“自由是不能放在行李車里像运波旁王朝的人那样从國外运進來”。（全場活躍起來）如果以为革命是按定貨方式制造的，那未免太可笑了。我們时常听到資產階級國家的代表們的这样議論：“苏联領袖們断言他們是主張兩种体系和平共处的。但同时他們又宣称，他們为共產主义而奋斗，并且說共產主义必將在所有國家取得勝利。既然苏联在为共產主义而奋斗，怎样能够談得上和它和平共处呢？”这种看法顯然是受了資產階級宣傳的影响。資產階級思想家歪曲事实，故意把思想斗争問題同國与國之間的关系問題混为一談，以便把苏联共產党人描繪成侵略者。

当我们說在資本主义和社会主义兩种体系的競賽中社会主义体系必將取得勝利的时候，这决不意味着，勝利將通过社会主义國家对資本主义國家的內政進行武裝干涉來實現。我們确信共產主义勝利的根据是，社会主义生產方式比資本主义生產方式具有决定性的优越性。正是因为这一点，馬克思列寧主义思想才在資本主义國家廣大劳动群众中日益深入人心，正如它在我國和人民民主國家的億万男

女中深入人心一样。(鼓掌多时)我们相信,全世界劳动人民一旦相信共产主义会带来怎样的好处,他们迟早会走上为建设社会主义社会而斗争的道路。(鼓掌多时)我们正在我国建设共产主义,所以我们坚决反对发动战争。我们一向断定说,而且现在仍然断定说:在这个或那个国家建立新的社会制度,是这些国家的人民内部的事情。这就是我们依据伟大的马克思列宁主义学说所采取的立场。

和平共处原则日益广泛地获得国际上的承认。这个原则是中华人民共和国和其他人民民主国家的外交政策的基石之一。印度共和国、缅甸联邦和其他一些国家正在积极地执行这个原则。而这是理所当然的,因为在目前的情势下,别的出路是没有的。的确,只有两条道路:或者是和平共处,或者是发动历史上最具有毁灭性的战争。第三条道路是没有的。

我们认为,社会制度不同的国家不仅仅是能够共处,而且还应当前进,改善关系,加强彼此的信任,实行合作。中华人民共和国和印度共和国所提出的、而且受到万隆会议和广大国际人士支持的著名的五项原则,它的历史意义就在于:这些原则规定了具有不同社会制度的国家间在目前条件下是最好的相互关系的形式。为什么不能使这些原则成为全世界所有地区的所有国家之间的和平关系的基础呢?如果一切国家都接受这五项原则,那将是符合各国人民的切身利益和要求的。

关于现代防止战争的可能性问题。全世界千百万人都在问:另一次战争是不可避免的嗎?难道经历过两次流血的世界大战的人类还要经历第三次世界大战嗎?马克思主义者,考虑到过去几十年内所发生的划时代的变化,应该

回答這個問題。

大家知道，有这样一个馬克思列寧主义的原理：只要帝國主义存在，战争是不可避免的。这个原理是在这样一个时期制定的：(1) 帝國主义是無所不包的世界体系；(2) 对战争不感兴趣的社会和政治力量是軟弱的，組織得不好的，因而不能迫使帝國主义者放弃战争。

人們通常僅僅考慮到問題的一个方面，僅僅研究帝國主义条件下战争的經濟基礎。但这是不够的。战争不僅僅是經濟現象。在战争会不会發生的問題上，階級力量即政治力量的对比，人民的組織性和觉悟程度，起着很大的作用。不僅如此，在一定的条件下，進步的社会力量和政治力量所進行的斗争在这个問題上，能够起决定作用。以前的情况是这样的：不願意战争和反对战争的力量組織得很差，缺乏那种使自己的意志能和战争發動者的陰謀相对抗的手段。第一次世界大战以前的情况就是这样，当时反对战争威脅的主要力量——國際無產階級——由于第二國際首領們的背叛而瓦解。第二次世界大战前夕的情况也是这样，当时苏联是采取積極和平政策的唯一的國家，其他大國实际上都在鼓励侵略者，而資本主义國家的工人运动又被右翼社会民主党首領們搞得四分五裂。

在那个时期，上述原理是絕對正确的。但在目前，情况已經根本改变。國際社会主义陣营出現了，并且已經成为强大的力量。由于有了这个陣营的存在，和平力量就不僅具备了防止侵略的精神手段，而且具备了防止侵略的物質手段。此外，还有一大批拥有数億人口的其他國家正在積極地反对战争。資本主义國家的工人运动，今天成了一支巨大的力量。拥护和平的运动已經產生，并且已成为一个

强有力的因素。

当然，在这种情况下，列寧認為只要帝國主義存在、引起戰爭的經濟基礎也將存在的原理，仍然是有效的。這就說明，為什麼我們一定要保持最高度的警惕。只要世界上還存在着資本主義，代表資本主義壟斷組織的利益的反動勢力，今後依然會企圖進行軍事冒險和侵略，並且依然可能企圖發動戰爭。但是，戰爭並不是注定不可避免的。今天強大的社會力量和政治力量擁有實實在在的手段，不容許帝國主義者發動戰爭，如果他們真的想發動戰爭，那就給侵略者以殲滅性的打擊，粉碎他們的冒險計劃。為此，一切反對戰爭的力量就必須保持警惕並動員起來，必須在一條統一戰綫上行動，決不放鬆為和平而進行的鬥爭。各國人民保衛和平的鬥爭越積極，防止新戰爭的保證就越大。（熱烈鼓掌多時）

關於不同的國家向社會主義過渡的形式問題。由於世界舞台上的根本變化，在各個國家和民族向社會主義過渡這方面，也出現了新的前景。

遠在偉大的十月社會主義革命前夕，列寧就寫道：“一切民族都將走到社會主義，這是不可避免的，但是走法並不完全一樣，在民主的形式方面，在無產階級專政的形式方面，在社會生活各方面的社會主義改造的速度方面，每個民族都會有自己的特點。再沒有比‘為了歷史唯物主義’一律用灰色給自己描繪這方面的未來，在理論上更貧乏、在實踐上更可笑了。這樣就至多不過是蘇茲達爾城的蹩腳繪畫而已”。（“列寧全集”第4版第23卷第58頁）

歷史經驗充分証實了列寧的這個天才的理論。現在除了根據社會主義原則改造社會的蘇維埃形式之外，還有人

民民主的形式。

在波蘭、保加利亞、捷克斯洛伐克、阿尔巴尼亞和其他歐洲人民民主國家，這種形式已經產生，並且是按照這些國家中每個國家的具體的歷史條件和社會經濟條件以及它們的特點加以運用的。這種形式近十年來已經受到了全面的考驗，並充分證明是正確的。

中華人民共和國在社會主義建設事業中，做出許多獨特的貢獻。它的經濟在革命勝利以前是極端落后的，並帶有半封建和半殖民地的性質。這個人民民主國家，在掌握了具有決定意義的經濟命脈以後，在社會主義革命發展的進程中，正在實行和平改造私營工商業和逐步地把它們變成社會主義經濟組成部分的方針。

中國共產黨和其他人民民主國家的共產黨和工人黨，根據本國的特殊情況和特點對社會主義改造的偉大事業所實行的領導，就是行動中的創造性的馬克思主義。

在南斯拉夫聯邦人民共和國，國家權力屬於勞動人民，社會建立在生產資料公有制的基礎上，它的經濟管理和國家機構的組織的特殊的具體形式，已經在社會主義建設的過程中形成起來了。

完全可以設想，向社會主義過渡的形式將會越來越多樣化。而且這些形式的實現，不一定在任何情況下都將要同內戰連在一起。我們的敵人喜歡把我們列寧主義者說成是在任何時候和任何情況下都是主張暴力的。的確，我們承認用革命手段把資本主義社會改造為社會主義社會是必要的。革命的馬克思主義者同改良主義者、機會主義者的區別就在這裡。毫無疑問，在若干資本主義國家，用暴力來推翻資產階級專政，以及與此有關的階級鬥爭的急劇尖銳化，

是不可避免的。不过，社会革命的形式有各种各样。說我們把暴力和內战看成是社会改造的唯一途徑，这是不符合事实的。

大家知道，列寧在1917年4月根据当时的情况，認為俄國革命的和平發展是可能的。大家也知道，在十月革命勝利以后，在1918年春天，列寧制定了他的著名的和平建設社会主义的計劃。俄國資產階級和國際資產階級組織了反革命，組織了武裝干涉和內战來反对年輕的苏維埃國家，迫使工人和農民拿起武器來，这就不是我們的过錯了。人人知道，歐洲人民民主國家，由于歷史条件的不同，就沒有發生內战。

列寧主义教導我們：統治階級是不会自願地交出政权的。但是，在向社会主义过渡时，斗争激烈的程度，使用或不使用暴力，这与其說是取决于無產階級，不如說是取决于剝削者抵抗的程度，取决于剝削階級自己是否使用暴力。

因此，就發生了这样的問題：是不是也有可能通过議会的道路向社会主义过渡。对于最先實現了向社会主义过渡的俄國布尔什維克來說，这样的道路是未曾有过的。列寧給我們指出了另外一条道路，这一道路在当时的歷史条件下，是建立苏維埃共和國的唯一正确的道路。我們遵循着这条道路，就取得了具有世界歷史意义的勝利。

但是，从那时起，歷史情况有了根本的变化，因而有可能用新的态度來对待这个問題。社会主义和民主的力量已經在全世界範圍內有了無可比拟的增長，而资本主义已經大大削弱。拥有九億多人口的强大的社会主义陣营正在成長和巩固。它的巨大的內在力量、它对资本主义具有决定意义的优越性，正在一天比一天更多地顯示出來。社会

主义对于全世界的工人、農民和知識分子，有着强大的吸引力。社会主义思想在真正成为全体劳动人类心灵的主宰。

同时，在某些資本主义國家中，工人階級已經有了现实的可能，把絕大多数人民团結在自己的領導下并使基本生產資料轉入人民手中。右翼資產階級政党和它們所組成的政府，正越來越遭到破產。在这种情况下，工人階級只要把劳动農民、知識分子和一切愛國力量团結到自己的周圍，并且給那些不能够放弃同資本家和地主妥協的政策的机会主义分子以坚决的回击，就有可能击败反动的反人民的势力，取得議會中的穩定的多数，并且使議會从資產階級民主的机构变成真正代表人民意志的工具。（鼓掌）在这种情况下，許多高度發达的資本主义國家的这种傳統的机构，也就可能成为一个真正民主即劳动人民民主的机关。

爭取了以無產階級、劳动者的群众革命运动为依据的議會的穩定的多数，就可以为若干資本主义國家和过去的殖民地國家的工人階級，創造实现根本社会改造的条件。

当然，在那些資本主义还很强大而且拥有龐大的軍事警察机构的國家，反动势力必然要进行頑强的抵抗。在那里，向社会主义过渡將在尖銳的階級斗争、革命斗争的条件下进行。

在向社会主义过渡的一切形式中，不可缺少的而且具有决定意义的条件，就是以工人階級的先鋒隊为首的工人階級的政治領導。沒有这个条件就不可能有向社会主义的过渡。

必須特別強調指出：其他國家社会主义勝利的比較有利的条件之所以能創造出來，是由于社会主义在苏联已經

取得勝利，而且在各人民民主國家正在取得勝利。如果列寧和布爾什維克黨在反對背叛了馬克思主義而走機會主義道路的改良主義者的鬥爭中，沒有捍衛住革命的馬克思主義，那我們的勝利就會是不可能的。

關於在目前條件下向社會主義過渡的形式問題，黨中央委員會認為需要提出的意見就是如此。

* * *

黨在外交政策方面今后的任務是什麼呢？

1. 堅定不移地奉行列寧的關於不同社會制度的國家之間和平共處的政策。積極地為和平事業和國際安全、為建立各國之間的信任而鬥爭，爭取把目前已經獲得的國際緊張局勢的緩和轉變為持久的和平。

2. 竭力加強我國同中華人民共和國、波蘭、捷克斯洛伐克、保加利亞、匈牙利、羅馬尼亞、阿爾巴尼亞、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國和蒙古人民共和國的兄弟般的关系，應當記住，社會主義國家越團結、越強大，和平事業就越有保證。（鼓掌多時）

竭力加強同南斯拉夫聯邦人民共和國各兄弟民族的友誼和合作。（鼓掌）

3. 不倦地鞏固同印度共和國、緬甸、印度尼西亞、阿富汗、埃及、敘利亞和其他主張和平的國家的友誼和合關係，支持不願被拖進軍事集團的國家；歡迎一切願意維護和平的力量。（鼓掌多時）

發展和加強同芬蘭、奧地利和其他中立國家的友好關係。（鼓掌）

4. 實行進一步改善同美國、英國、法國、西德、日本、意大利、土耳其、伊朗、巴基斯坦和其他國家的关系的積極政

策，力求加強相互信任，廣泛發展貿易關係，擴大在文化和科學方面的接觸和合作。（鼓掌多時）

5. 警惕地注意那些不願意緩和國際緊張局勢的集團的陰謀；及時揭露和平和各國人民的安全的敵人的破壞活動。採取一切必要措施，進一步加強我們社會主義國家的國防力量，將我們的國防保持在現代的軍事技術和科學的水平上，保障我們社會主義國家的安全。（熱烈鼓掌多時）

II. 蘇聯的國內狀況

同志們！在報告所談到的這個時期內，蘇聯內部狀況的特点是：社會生產的一切部門的不斷增長，蘇維埃的社會和國家制度的進一步鞏固，人民物質福利的提高，蘇維埃文化的全面發展。

工業和運輸業

蘇聯共產黨遵循着偉大列寧的遺訓，一直關心重工業的優先發展，因為重工業是發展社會主義經濟一切部門、加強我們祖國的國防、增進人民福利的基礎。

這就是我們黨的總路綫，它經過蘇維埃國家發展的一切經驗的考驗，符合人民的切身利益。蘇聯共產黨今後也要十分堅定地貫徹這條總路綫。

1. 第五個五年計劃在工業方面的基本總結

在第五個五年計劃期間，黨使一切工業部門有了強大

的發展。大家知道，第五个五年計劃在工業方面已經在四年零四个月中提前完成了。

下面这些数字表明了 1951—1955 年工業生產增長的情形：

	1955年的工業產量 (以1950年为100)		1951—1955年平均 每年的增長率(百分比)	
	五年計劃指标	实际產量	五年計劃指标	实际增長率
整个工業	170	185	12%	13.1%
生產資料(第一部类)的產量	180	191	13%	13.8%
消費品(第二部类)的產量	165	176	11%	11.9%

金屬、燃料、电力和其他重工業主要部門的產量大大增加了。数字如下：

	1950年產量	1955年產量	达到的百分比
生 鐵(單位百万噸)	19	33	174%
鋼 (單位百万噸)	27	45	166%
鋼 材(單位百万噸)	21	35	169%
煤 (單位百万噸)	261	391	150%
石 油(單位百万噸)	38	71	187%
电 力(單位十億瓩时)	91	170	187%
水 泥(單位百万噸)	10	22	221%
拖 拉 机(單位千台)	109	163	150%
礦質肥料(單位百万噸)	5.5	9.6	175%

机器制造工業在第五个五年計劃期間的發展速度最大。机器制造工業和金屬加工工業 1955 年的生產量增加到 1950 年的 2.2 倍，为 1940 年的 4.7 倍。

和生產資料生產增長的同時，人民消費品的生產也一年年地增長。我現在舉出一些數字來證明這一點：

	1950年產量	1955年產量	達到的百分比
棉織品(單位百萬公尺)	3 899	5 904	151%
毛織品(單位百萬公尺)	155	251	162%
靴 鞋(單位百萬雙)	226	299	132%
砂 糖(單位百萬噸)	2.5	3.4	136%
肉乳製品工業部的肉製品 產量(單位百萬噸)	1.3	2.2	168%
動物油和其他乳製品(折合 成牛奶計算,單位百萬噸)	8.5	13.5	159%
植物油(單位百萬噸)	0.8	1.1	143%
捕魚量(單位百萬噸)	1.7	2.7	156%
自行車(單位百萬輛)	0.6	2.9	444%
鐘 表(單位百萬只)	7.6	19.7	260%
收音機和電視機(單位百萬架)	1.1	4.0	372%

在我國同資本主義進行經濟競賽的時候，由於社會主義經濟體系的優越性，我國的生產增長速度比最發達的資本主義國家高得不可衡量。例如，在過去五年中，蘇聯工業平均每年的增產速度為美國的3倍多，為英國的3.8倍。

蘇聯按人口計算的產量正在穩步增長。在第五個五年計劃期間，按人口計算，生鐵增加了60%，鋼增加了52%，煤增加了37%，石油增加了72%，電力增加了71%，棉織品增加了40%，毛織品增加了48%，食糖增加了24%。雖然如此，我們在按人口計算的產量方面，仍然落后於主要的資本主義國家。我們需要作不少的努力，才能完成我們的基本經濟任務——在按人口計算的生產水平方面趕上並超過最發達的資本主義國家。

在第五个五年計劃期間，工業投資比第四个五年計劃增加了94%。同时，这种投資在电站建設方面增加到3.4倍，在石油工業方面增加到2.3倍，在鋼鐵和有色金屬方面增加到1.8倍，在化学工業方面增加到1.8倍，在机器制造工業方面增加到1.7倍，在建筑材料、木材和紙張的生產方面增加到2.2倍，在輕工業和食品工業方面增加到1.5倍。

1955年，工業劳动生產率几乎达到战前水平的兩倍。在第五个五年計劃期間，工業增產總額的三分之二是由于提高劳动生產率而达到的。在同一时期內，工業品的成本降低了23%。產品的質量提高了，品种也增加了。

同志們！从上述材料可以看出，我們党和苏联人民在报告所談到的这个时期中，又大大地提高了國民經濟，進一步發展了重工業，并且在这个基礎上發展了農業、輕工業和食品工業。苏联在从社会主义逐步向共產主义过渡的道路上又向前邁進了一大步。（鼓掌多时）

苏联工業進入第六个五年計劃的时候，比以前任何时候具有更大的潜力，來進一步發展和改進生產。現在我們能够向工業提出更大更新的任务，这些任务完成后，就能進一步加强國家的經濟力量和增進我國人民的福利。

在报告所談到的这个时期中，党中央委員會实行了一些重要措施，其目的在于改善工業工作，并且首先是把最新的科学技術成就用到生產上。为什么中央委員會把党和人民的注意力集中在这些問題上呢？

問題在于：我國工業方面的成就冲昏了我們的一些經濟工作人員和党的工作人員的頭腦，使得他們驕傲自滿，并且使一些人过低地估計了不断改進生產和采用本國和外國的最新科学技術成就的必要性。我們还有不少像“套中人”

那樣的工作人員，他們迴避一切新鮮的和進步的事物。這些落后保守的工作人員坐在那里談論說：“我幹嗎要牽涉到這種事情里去呢？麻煩很多，一點好處也沒有，而且還會碰到倒霉的事情。讓他們去談改進生產吧！犯不着為這個傷腦筋！讓上級去操心吧，讓首長們去操心吧。等指示發下來，瞧着辦好了。”有些人，甚至在接到首長指示之後，還是把精力主要用來推脫責任，敷衍了事。

馬雅可夫斯基尖刻地嘲笑過這種“活動家”：

“他

粘在

自己的座位上。

看不見

比自己鼻尖

再遠一點的地方。

書本上的共產主義

他已經及格，

各種‘主義’

他背得爛熟，

但是

共產主義的思想

他却永永遠遠

置之腦後。

何必看得遠一些？！

坐着

等指令吧。

‘有領袖們

在思考，

咱們

何必

‘动脑筋’。”（全場活躍起來）

可惜，我們还有不少這樣的工作人員，他們只是背誦“主義”，看不見比自己鼻尖再遠一點的地方。他們的官僚主義態度給我們造成很大的損害。

必須動員黨來克服工業工作中的缺點，更有效地利用我們的巨大潛力，來為技術進步而鬥爭。為了這一個目的，曾經幾次舉行工業工作者會議。去年舉行的蘇共中央七月全會曾全面地研究了這個問題。在全會之後做了許多工作，不過我們只應當把這些工作看作重大事業的開端。

第六個五年計劃指示草案定出了發展國民經濟各部門的偉大綱領。第六個五年計劃在工業方面的主要任務，是進一步發展鋼鐵和有色金屬工業、燃料和化學工業，日益加快電站的建設和迅速發展機器製造工業。

第六個五年計劃的指示草案的目標，是使工業生產水平在1960年比1955年大約增長65%，其中生產資料的生產將增長70%，而消費品的生產增長60%。完成第六個五年計劃後，蘇聯的工業生產水平將提高到戰前1940年的5倍多。

為了順利完成第六個五年計劃，我們必須解決工業工作中的若干根本問題，黨現在就應當把精力集中在這些問題上。

2. 加快工業的技術進步

我國工業的物質基礎、科學成就和工人階級文化和技術水平的提高，這一切都為加速技術進步提供了廣大的可能性。不斷提高生產技術是我們頭等重要的任務。

必須堅持不懈地改進我們的技術，必須製造出生產力最大、最經濟、最可靠的機器，必須廣泛發展生產過程的電氣化、全盤機械化和自動化，必須充分應用在和平利用原子能方面的科學成就。

機器製造工業在加速技術進步方面是一個決定性的關鍵部門。因此，必須大大改善我國機器製造工業——首先是機床製造工業和工具製造工業的技術裝備程度。必須特別注意擴大強大的壓榨機的生產。

在前幾年，我們建立了能生產種類繁多的產品和完成全部製造過程的大工廠。在工業方面實行專業化和協作化，我們就能夠大大增加產量、降低產品成本和提高勞動生產率。

我們的黨正在堅持不懈地執行列寧關於國家電氣化的指示。自從第一個五年計劃開始以來，蘇聯的電力生產已經增加到原來的34倍。可是，我們還沒有使發電能力的增長超過整個國民經濟的增長。我們已經達到的工業水平，使我們有可能提出這樣的任務：大大地提高電站發電能力的每年增長率，使電力生產增加到充分滿足國民經濟和人民的需要的程度。

雖然鋼鐵工業正在迅速發展，可是我們仍然感到金屬缺乏。這是因為國民經濟對金屬的需要迅速增長了，還因為我們的冶金工作者對於最經濟最需要的鋼材和新型金屬的生產掌握得不快。

必須盡力發展鋼鐵工業的原料基地，加速建設冶金企業，大大提高現有生產能力的利用率，擴大金屬品種和改進金屬質量。

必須指出，在金屬的使用上還有許多浪費現象。不僅

在真正需要金屬的地方，而且在很可以用代用品的地方，也使用金屬。機器製造者只要減少機器的體積和重量，採用能夠提高機器設備的生產率和延長它們的壽命的低合金鋼和新材料，就可以節約大量金屬。必須在建築中更堅決更大膽地用混凝土和鋼筋混凝土來代替金屬。

大力增加有色金屬、稀有金屬、不銹鋼、耐熱鋼和合金的產量，是一項非常重要的任務。

技術進步不但表現在改進舊的生產部門方面，而且表現在建立新的生產部門和生產新的產品方面。生產人造原料和代用品的部門，便是一個新的部門。這些物品的生產對進一步增加消費品的產量具有巨大的意義。

直到今天，還有大量的食品用來生產技術上需要的產品。例如1955年，有200多萬噸谷物和70多萬噸糖蜜用來製造酒精。每年約有40萬噸食用脂肪用來製造肥皂、清潔劑、干性油和潤滑油以及供其他技術方面的需要。然而，石油、煤和天然氣的副產品都可以有效地代替這一切的。我們無論如何必須在第六個五年計劃結束時能用人造原料來代替用於技術目的的一切食品，以便從1961年開始，不再把食品用在這方面。必須盡力發展人造纖維的生產，雖然人造纖維的產量近年來有所增加，但是還遠不能滿足我們的需要。

今後在繼續保持重工業的高速度發展的同時，我們能夠而且必須擴大消費品的生產。

我們知道，資本主義生產的目的是榨取不斷增長的利潤。達到這一點的手段是不斷地加緊剝削勞動者和擴大生產。但是，擴大生產的趨勢同人民消費量的低微發生衝突，這是由於資本主義制度下的勞動人民有支付能力的需求的

必然降低造成的。資本主义社会的特点，就是生產和消費之間存在着深刻的矛盾。

社会主义已經消滅了資本主义生產的这种矛盾。社会主义生產的目的是最大限度地滿足劳动人民和整个社会的不断增長的物質和文化的需要。随着重工業的發展，直接滿足人民日益增長的需要的部門的發展規模越來越大。現在，既然我們已經拥有全面發展的强大的重工業，我們就能够迅速地促進生產資料和消費品的生產。1960年消費品的產量將几乎增加到1950年的3倍，就足以說明这一点。党現在和將來都要尽最大的努力來保證更充分地更好地滿足苏联人民的需要。党認為这是它对人民的首要責任。

3. 改進運輸業和邮电業的技術装备

發展運輸業和邮电業对于國民經濟具有重大的意义。第五个五年計劃期間，運輸業的技術装备增加了。劳动組織和運輸工具的運轉改善了。党的第十九次代表大会給鐵路運輸、海上運輸和公路運輸規定的貨运任务已經順利完成了。

在指出这些成績的同时，必須承認鐵路運輸在技術上是落后的。鐵路運輸主要使用的是蒸气牽引，大家都知道，使用蒸气牽引很不經濟，因为它的效率是4—5%，而电气牽引的效率則是16—18%。

改用电气牽引就可以大大提高鐵路的運輸能力和通过能力，并且改善運轉情况。电气牽引的燃料消耗比蒸气牽引少 $\frac{2}{3}$ — $\frac{3}{4}$ 。按照苏联國家計劃委員會和交通部的統計数字，假如在莫斯科—海參崴綫上采用电气牽引，每年至少可節省煤1,800万噸，運轉費將比蒸气牽引減少27億多盧布。

据估计，这条线路电气化所需要的投资不出四年就可以收回。

尽管这个问题是重要和迫切的，然而，铁路运输的领导者不仅没有努力完成电气化，甚至没有充分利用拨作这一用途的经费。在过去五年中，只有2267公里的铁路已经电气化了，就是说，只达到了五年计划指标的58%。在这个时期，交通部年年都没有充分利用年度计划拨给它作为基本建设用的经费。在运输系统的技术改造问题上，交通部的领导者显然犯了保守主义的毛病。

铁路电气化是对铁路运输实行技术改造和在更高技术基础上发展铁路运输的最重要的环节。鉴于这个问题对国民经济有重大的意义，党中央委员会前几天通过了一项关于十五年“铁路电气化总计划”的决议。这个计划规定要使4万公里的铁路电气化。（鼓掌）

除了铁路电气化以外，迅速用内燃机车来代替蒸汽机车，对提高铁路运输的技术设备也非常重要。目前内燃机车产量和它们的功率都是很不够的。因此，苏联共产党中央委员会和苏联部长会议在1955年9月通过一项关于把若干运输机器制造厂改为内燃机车制造厂的决议。

广泛使用电气机车和内燃机车、改善线路、实行交通管理的自动化和集中化等等措施，可以增加铁路的载运能力。

必须尽力增加海洋和内河航运的运输量。它在目前只占全国货物周转总量的12%。这是根本不够的。

必须用更快的速度来促进航空运输和管道运输。

在第五个五年计划期间，公路运输的货物周转量增加了1倍多。然而，这还是不够的。公路运输中还存在着巨

大的潛力。公路運輸的一個最嚴重的缺點就是非常分散。建立了許多小型汽車公司，而許多企業和機關的領導者又牢牢抓住這些公司。只要指出下列情況就夠了，這些汽車公司 85 % 只有 10 來輛汽車。例如去年大約有一半載重汽車閑置未用，而那些在使用的汽車又有一半時間在開空車，其主要原因就在於非常分散。我們必須結束這種落后狀態，把汽車公司集中合併，這就能獲得很大的經濟效果。必須盡力擴大公路建設。

還必須說明：我們在輕便汽車的使用上顯然還有浪費現象。把輕便汽車分派給個人使用已經成為慣例。常常有這種情形，有的工作人員並不需要乘車到哪裡去，於是他分配到的汽車就閑置起來。儘管這樣，還需要維持一兩名司機和保養人員。我們必須堅決從社會主義的公共原則來對待這個問題，除了極有限的個人用的專車外，必須取消把汽車分派給個人使用的做法。應該有營業的出租汽車供給機關工作人員使用。由於我們的輕便汽車生產將繼續增長，這樣的做法就更加必要了；假如我們還照老規矩搞下去，那末，本來已很多的保養人員還會大量增加。這是完全不能允許的。當然，只要有必要，我們就應該供給專用汽車，但是必須使分到汽車的工作人員自己學會開汽車。整頓公路運輸工作的問題是老早就應該解決的了，儘管有官僚主義者的抗拒，也一定要加以解決。我們社會主義國家的利益要求這樣做。（鼓掌）

最近幾年來郵電工作有了一定程度的改進。然而，郵電設備，尤其是無綫電轉播綫路、傳真電報和電視業的發展還不能滿足人民和國民經濟的需要。必須更堅決地在最新的科學技術成就的基礎上來發展和改善郵電設備。

4. 合理配置生產力的問題

为了進一步增加工業生產，必須依靠新的原料、燃料和電力資源，首先是依靠我國東部地區豐富的天然資源。

必須記住：蘇聯 75 % 的煤的蘊藏量、80 % 的水力、 $\frac{4}{5}$ 的木材、主要的有色金屬和稀有金屬的蘊藏量，以及大量的化學原料、鐵礦和建築材料資源，都集中在東部地區。

經驗證明：在東部開采煤和生產電力，從經濟上看，比在蘇聯歐洲部分更為有利。只舉一個例子就足以說明這一點：在第五個五年計劃期間，西伯利亞東部每增產一噸煤所花費的資金只相當於頓巴斯的 40 %，庫茲巴斯只相當於頓巴斯的 67 %。去年，一噸庫茲巴斯煤的生產成本約比一噸頓巴斯煤的生產成本少 33 %。計劃在 1960 年要在庫茲巴斯生產 8 000 萬噸煤。國家為生產這 8 000 萬噸煤而花費的資金，將比在頓巴斯開采同樣多的煤所花費的資金少 24 億盧布。

這裡有同一類型的另一個例子。目前正在安加拉河上建築的發電能力為 320 萬瓩的布拉茨克水電站，每年將發電 220 億瓩時，即相當於蘇聯歐洲部分的兩個最大的水電站——古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站——每年的發電量。但是，布拉茨克水電站的建築費只等於古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站合起來的建築費的一半，而布拉茨克水電站每年的發電成本，將比古比雪夫水電站和斯大林格勒水電站少 2 億盧布。

同志們，你們可以看出東部的電力資源對我們有多大的好處！在今後十年中，我們必須使西伯利亞成為蘇聯的煤和電力的最大的基地，成為消耗大量熱量和動力的工業

特別是制鋁、制鎂和制鈦工業以及電冶業、焦炭化學和電化學的主要基地。(鼓掌)

為了順利地執行這個最重要的國民經濟任務，必須作一切努力來發展東部的鋼鐵工業。1955年，烏拉爾和西伯利亞西部生產了1400多萬噸生鐵，超過了英國的產量。但是，我們每年卻不得不從蘇聯歐洲部分運幾百萬噸鋼鐵到東部去。所以我們一定要採取堅決的步驟來加速發展西伯利亞、哈薩克斯坦和遠東的鋼鐵工業。

目前的任務是：在今後兩三個五年計劃期間，在西伯利亞地區建立一個年產生鐵1500萬噸到2000萬噸的全國第三個大的鋼鐵基地。因此，必須擬定在西伯利亞發展和配置鋼鐵企業的總的規劃，並且在這一地區進行大規模的地質勘探、科學研究和其他工作。

在我國東部地區，機器製造工業也是發展得不夠的。在今後十年中，我們必須在那裡建立一些能夠製造各種機器、機械、裝備和儀器的巨大的新的機器製造工業中心。

我們必須更大力地利用東部的極其豐富的自然工業資源，並且保證最有效地利用它們，以促進我國生產力的進一步發展。

還必須注意按照經濟地區來最適當地通盤配置工業。我們是一個大國，假如我們片面地發展某一經濟地區的工業，就會人為地增加不合理的運輸，並給國民經濟的全面發展造成困難。

5. 勞動生產率、工業品成本和基本建設的問題

黨遵守列寧的關於勞動生產率歸根到底是保證新的社會制度勝利的最重要條件的著名原理，曾經而且將繼續為

在技術進步的基礎上不斷提高勞動生產率而努力。

列寧指出，提高勞動生產率的最重要的條件是“提高勞動者的紀律、工作技能、效率、勞動強度和改善勞動組織”。蘇聯人民知道，提高勞動生產率是增進他們福利的基礎。因此，我們必須不倦地改善勞動和生產的組織，消除物資和工時的浪費現象。

黨組織和經濟組織必須極密切注意企業經濟工作方面的問題。必須努力使每一個企業都有節奏地進行工作，降低產品成本，嚴格遵守各方面的節約制度，並且盡力加強經濟核算。

同志們！基本建設對進一步發展工業和整個國民經濟具有頭等重要的意義。現在，我們每年基本建設的投資幾乎達到2000億盧布，我們必須密切注意基本建設問題，把它牢固地納入工業的軌道。

黨中央委員會和蘇聯部長會議近來通過了一些關於發展和改善建築工業的重要決議。這裡所說的是要保證最有效地利用撥給基本建設的資金，提高建築工業的組織領導和技術領導的水平，堅決反對分散資金的現象，大力縮減建築期限和造價。只有使建築工業化，只有廣泛採用工廠預制好的鋼筋混凝土和混凝土結構和構件，才能解決這些任務。

我國的基本建設的規模正在不斷擴大，工業固定基金在迅速增長。在改進建築方法的同時，我們還必須經常以主人翁的態度使現有的能力得到最有效的利用。經驗證明：有許多企業不需要增加大量投資就可以大大提高產量，有的可以把產量提高到2倍甚至3倍。要做的只是認真使設備現代化，認真改進生產和勞動的組織，更廣泛地利用先

進工作者的經驗，發明者和合理化建議者的創造性的倡議等有力因素。

我們光榮的成千萬的工人階級和工程技術知識分子，正在以愈來愈大的積極性，發掘和動用社會主義生產中的巨大潛力。社會主義競賽就是這種積極性的突出表現。我們必須把這種競賽更加推廣，時時刻刻記住它不是一時的運動，而是千百萬人民的切身的事業，是促使社會主義生產發展和完善的一種巨大力量。我們深信，男女工人、工程師和技師將以自己的創造性勞動來保證第六個五年計劃的順利完成。（鼓掌多時）

農 業

同志們！除了強大的工業以外，我國還必須擁有能夠生產足夠數量的糧食和農業原料的全面發展的農業，以便充分滿足人民的需要和國家的其他一切需要。

最近幾年來，由於社會主義經濟的發展、勞動生產率的提高和零售價格的減低，工人、職員的實際工資和集體農莊莊員的收入大大地提高了，人民的購買力提高了。

這些情況使黨面臨着一個迫切的全民的任务：急劇地增加農產品的產量。黨中央委員會在幾次全體會議上已經揭露了農業領導上的嚴重的缺點和錯誤，並且制定了提高谷物和畜產品產量的大計劃。

我們的黨，在工人階級和全體人民的積極支持下，採取了發展農業的巨大措施。在1954年和1955年，農業投資達344億盧布，比整個第四個五年計劃時期農業投資總額多38%。在這兩年中，集體農莊、機器拖拉機站和國營農場

得到了 404 000 台拖拉机(每台以 15 匹馬力計算)、228 000 輛載貨汽車、83 000 台谷物联合收割机和其他許多机器。

为了使集体農庄和庄員更加从物質利益上关心社会生產的發展,为了提高社会生產的商品率,我們已經大大提高了谷物、畜產品、馬鈴薯、蔬菜、亞麻和大麻的收購价格。由于实行了这些措施和商品率的增長,集体農庄在 1954 年和 1955 年的貨幣收入增加了 200 億盧布。

机器拖拉机站已經配备了固定的技術幹部,这是使它們变成模范的社会主义企業的一个極端重要的因素。成千上万的工程师、技师、党和苏維埃的工作人員已經从城市和工業中心被派到机器拖拉机站、集体農庄和國营農場去工作。已經派了 12 万个以上的農業專家到集体農庄去。有 2 万多个共產黨員已經从城市派到農村去担任集体農庄主席。党中央委員會和政府 在農業方面,实行了一个發揮集体農庄庄員創造性的訂計劃的新制度。已經采取措施來改善國营農場的工作,加强原有的國营農場和建立新的國营農場。

党所拟定的進一步發展農業的措施的实施,已使我們在增加谷物和技術作物的產量方面能够向前迈进一大步。下面的表清楚地說明了这一点:

苏联谷物和技術作物的总產量(以 1950 年为 100)

	1950年	1951年	1952年	1953年	1954年	1955年
谷 物	100	97	113	101	105	129
向 日 葵	100	97	123	146	106	207
甜 菜	100	114	107	111	95	147
原 棉	100	105	106	108	118	109
纖維用亞麻	100	76	83	64	85	149

應該指出:在第五个五年計劃的头三四年中,谷物和技術作物的產量几乎沒有增加,而在 1955 年,由于执行了大

家都知道的那些措施，農作物的總收穫量大大增加了。同1954年相比，1955年的谷物產量增加了22%，向日葵增加了95%，甜菜增加了54%，亞麻纖維增加了74%。我們的棉花產量沒有增加，因為棉株被早霜傷害了。在一些地區，特別是在非黑土地帶，馬鈴薯的產量是低的。

1. 谷物業——整個農業生產的基礎

同志們！黨一再指出：如果沒有很發達的谷物業，就不可能提高畜牧業，也不可能增加技術作物的產量。可是，在這個極其重要的問題上，蘇聯農業部和蘇聯國營農場部的領導人以及計劃機關，顯然走了錯誤的道路。近年來播種面積的分配同擴大谷物生產的任務發生了尖銳的矛盾。在我國大多數地區，谷物播種面積減少了。在推廣草田輪作制方面犯了一些錯誤。草田輪作制被機械地搬用，在牧草產量不高的地區播種了成百萬公頃的牧草。

其結果是，在1953年，當谷物的需要量比革命前大大增加的時候，谷物播種面積卻幾乎跟1913年一樣。

在全面地研究了國家對農產品的需要以後，1955年舉行的蘇共中央一月全會提出了如下的任務：在短期內大大提高谷物產量，把主要畜產品的產量增加一倍或一倍以上。

遵照黨的決議在哈薩克斯坦、西伯利亞和其他地區開墾生荒地和熟荒地，對於農業進一步的發展有特別重大的意義。蘇聯共產黨中央委員會提出了到1956年至少要開墾2800萬到3000萬公頃荒地的任務。完成這個任務，對我們國家有着歷史的意義。生荒地將給國家什麼呢？據估計，我們平均每年能夠從新開墾的土地上至少得到20億普特谷物。有了新開墾的土地上所出產的大量商品小麥，國

家就能够大胆地來大大地擴大烏克蘭和北高加索的玉蜀黍的播種面積，使這些地區大大提高肉類、奶類以及技術作物的產量。

在短期內，已經把 20 多万台拖拉機（每台以 15 匹馬力計算）以及數以千計的其他機器和農具送往生荒地區。

黨所採取的開墾生荒地的措施得到了全體蘇聯人民的熱烈擁護和支持。35 萬蘇聯愛國者響應了蘇共中央的號召，到這些地區去開墾生荒地和熟荒地。他們表現了無愧為共產主義建設者的英勇勞動的精神。（鼓掌多時）

讓我代表蘇聯共產黨第二十次代表大會，向響應黨的號召而積極參加開墾荒地的男女共青團員、農藝師、工程師、技師和一切愛國者表示熱烈的感謝。他們由於忘我的勞動而贏得了全蘇聯人民的熱愛和尊敬。（熱烈鼓掌多時）

假如我們開墾生荒地是用尋常的辦法，用向新地區逐漸移民的辦法，那末，我們就需要大量的人力、財力和時間。這樣一來，我們當然不能解決在兩年內開墾 3 000 萬公頃荒地的任務。

在新的五年計劃中，黨非常可能還要一再向青年們發出這種號召。我們今後要開發新的地區，建築原子能電站、熱電站和水電站，建築工廠和鐵路。黨相信，我們光榮的青年們今後還會熱烈地響應黨的號召。青年人知道，他們在重要的共產主義建設工程中的勞動，不僅對我們這一代，而且對以後世世代代都有非常重大的意義。（鼓掌多時）

由於集體農莊莊員、機器拖拉機站和國營農場的工作人員的忘我勞動以及工人階級的積極參加，開墾生荒地的任務已經光榮地完成了。1954 年和 1955 年，在生荒地和熟荒地地區共開墾了 3 000 萬公頃土地，全國新開墾的生荒

地和熟荒地的总面積已經达到 3 300 万公頃。这是党和全体苏联人民的一个巨大勝利。(热烈鼓掌多时)

由于开垦了生荒地，已有可能大大擴大谷物的播种面積。1950 年，苏联的谷物播种面積为 10 290 万公頃；1955 年达到 12 640 万公頃，就是說，几乎增加了 2 400 万公頃。

有些同志可能要問，我們在容易發生旱灾的地区开垦生荒地的作法是否正确。研究一下現有的材料，就可以看出，即使有定期發生的旱灾，在哈薩克斯坦、西伯利亞和烏拉尔种植谷物仍然是有利的，而且在經濟方面是值得的。即使在五年內我們只有兩年丰收，一年是普通收成，兩年是歉收，但由于在生荒地种植谷类作物花費較少，种植谷物还是可以得到很多利益，可以獲得廉價糧食的。

根据开垦生荒地的成績，可以得出一个無可爭辯的結論：党的开垦荒地的方針是正确的。这个方針能保證在最短的時間內用最少的人力和物力大大地增加谷物生產。

在進一步开垦生荒地的时候，应当注意拥有許多肥沃的未开垦的土地的克拉斯諾雅尔斯克边区、伊尔庫茨克省、伯力边区和濱海边区。这將使我們有可能建立谷物業和畜牧業的新基地，用当地的生產來滿足远东对農產品的需要。

为了擴大谷物生產，需要改变播种面積的分配，以便在增加小麥、谷类作物以及其他作物播种面積的同时，也大大增加玉蜀黍的播种面積。据估計，畜牧業每年所需的飼料谷物不下 40 億普特。如果不大大地增加玉蜀黍的生產，我們就不能有这样多的谷物。因此，中央委員會認為有必要大大增加玉蜀黍的生產。1955 年，玉蜀黍播种面積几乎有 1 800 万公頃，即比 1954 年多 1 360 万公頃。

由于玉蜀黍播种面積的增加，就有可能大大改善对畜

牧業的青貯飼料和精制飼料的供应。1955年，集体農庄所准备的青貯飼料比1954年增加1700万噸，其中包括600多万噸精制的玉蜀黍穗軸。

結果，集体農庄中奶牛的每次挤乳量和牛奶总產量大增加了。根据苏联中央統計局的数字，在过去四个月中（1955年10月1日到1956年1月31日），苏联集体農庄的牛奶总產量比1954—1955年同一时期提高了65%；烏克蘭苏維埃社会主义共和國提高了100%；俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國提高了53%；而在俄罗斯联邦、烏克蘭和哈薩克斯坦的个别地区，以及在烏茲别克苏維埃社会主义共和國、阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和國、塔吉克苏維埃社会主义共和國、土尔克明尼亞苏維埃社会主义共和國和莫尔达維亞苏維埃社会主义共和國，牛奶的总產量增加到2—3倍，甚至更多。自苏維埃政权成立以來，牛奶產量从沒有增加这么多。毫無疑問，在这方面起决定作用的是玉蜀黍，是訂計劃的新制度和对集体農庄庄員的物質鼓励的增加。

同时，也有不少地区，玉蜀黍的种植沒有收到足够的效果。这只有一个原因，就是这些地区的領導人員对种植玉蜀黍采取了漠不关心的态度。白俄罗斯、拉脫維亞、立陶宛和爱沙尼亞以及科斯特羅馬、雅罗斯拉夫里、土拉和其他一些省的大部分地区的情况，就是这样。有人會問：也許苏联共產党中央委員會把適于南方种植的玉蜀黍推廣到全國，犯了錯誤了吧？

不，同志們，这不是錯誤。在領導工作人員采取認真态度、研究玉蜀黍的特点并且培养集体農庄和國营農場的幹部的那些共和國、边区、省、区、集体農庄和國营農場所，獲

得了良好的成績。相反地，在那些对玉蜀黍的种植工作放任自流的地区，集体農庄和國营農場的收成是很低的。

每个省都有一些獲得了玉蜀黍丰收的集体農庄。現在我列举一些地区的例子，这些地区是第一次在廣大的面積上种植玉蜀黍的。

楚瓦什自治共和國的斯大林集体農庄 1955 年种植了 240 公頃玉蜀黍。其中 70 公頃土地的玉蜀黍收下來作为青飼料；170 公頃土地獲得了乳熟和蜡熟階段的玉蜀黍稈和穗軸的丰收，这使集体農庄可以得到 8 000 噸青貯飼料。

莫斯科省的“彼得罗夫斯柯耶”國营農場平均每公頃獲得了 295 公担玉蜀黍稈和穗軸的產量，在一塊 15.5 公頃的土地上，平均每公頃獲得了 402 公担的產量，其中有一塊 5 公頃的土地上平均每公頃獲得 750 公担的產量。

白俄罗斯苏維埃社会主义共和國的“曙光”集体農庄 1955 年从 500 公頃的土地上獲得了每公頃平均 350 公担玉蜀黍稈和穗軸的產量。

事实令人信服地証明，在全國各个地区玉蜀黍都能够有很高的產量，就每公頃獲得的產量和飼料單位來說，就种植玉蜀黍的优厚劳动报酬來說，沒有其他作物能比得上玉蜀黍。因此，應該詳細分析某些区和集体農庄在种植玉蜀黍方面犯了哪些錯誤，某些集体農庄和國营農場为什么沒有獲得很高的產量，并且現在就要竭力准备春播，特別是訓練人員，以便使每个集体農庄和國营農場在 1956 年都能獲得玉蜀黍的丰收。

我們在農業方面的主要任务，就是通过提高單位面積產量和進一步开垦荒地的方法，使谷物的每年总產量在第六个五年計劃結束的时候增加到 110 億普特，擴大棉花、甜

菜、亞麻、大麻、向日葵等技術作物的播種面積，并大大提高其單位面積產量；大大增加馬鈴薯和其他蔬菜的生產。在今後兩年中，我們可以并且必須完成充分供應全國質量高的馬鈴薯和其他蔬菜的任務。

果園和種植葡萄和漿果的面積應當增加，防護林帶應當發展，并且應當號召我們的青年積極參加這項工作。擴大灌溉工程的規模，改進對灌溉過的和排過水的土地的利用，是很重要的。

黨中央委員會認為必須增加礦質肥料和除草、殺蟲的化學藥品的產量。我們今後還應當提高耕作技術，堅決採用先進的農作法和適當的輪作制，縮短農作時間，并在這個基礎上保證提高全國一切地區的谷物和技術作物的單位面積產量。

2. 進一步發展畜牧業的任務

同志們！進一步發展畜牧業和增加畜產品的產量和收購量，是我們黨最近一個時期最困難的同時也是最迫切的任務之一。蘇聯共產黨中央委員會和政府制定了并且正在執行一系列重大的經濟措施和組織措施，以增加牲畜頭數和提高牲畜的產品率。

蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府認為，必須使集體農莊莊員更加從物質利益上關心畜牧業的發展。畜牧業工作機械化和建築畜舍的廣泛計劃已經通過并且正在執行。在加強畜牧業重要部門的幹部方面，地方黨組織已經進行了很多工作。

這一切必然造成而且實際上已經造成良好的結果。請允許我舉出一些數字來說明我們畜牧業的狀況。

苏联食用牲畜的头数(以1950年为100)

	1950年	1951年	1952年	1953年	1954年	1955年
奶 牛	100	102	100	107	113	120
牛的总头数	100	103	99	110	114	117
猪	100	111	117	195	210	214
羊	100	110	114	139	142	151

苏联主要畜产品的产量(以1950年为100)

	1950年	1951年	1952年	1953年	1954年	1955年
肉类(以屠宰量计算)	100	96	106	120	129	130
牛奶	100	102	101	103	108	119
羊毛	100	107	122	130	128	142
鸡蛋	100	113	123	137	147	154

我國畜牧業有無限的潛力。如果在集體農莊和國營農場堅持不懈地進行組織工作，可以在一兩年內取得很好的成績。我們就拿養豬業來說吧。從上面所列举的數字中可以看到，在五年計劃的头兩年，豬的头數是增加得很慢的。但是在養豬業方面採取了具體措施之後，豬的头數在後三年就有了急劇的增加。最近四個月內（從1955年10月1日到1956年2月1日），集體農莊向國家上繳和出售的豬比1954—1955年的同一時期多62%。集體農莊現在已開始飼養更多的肥豬。截至1956年2月1日止，集體農莊的肥豬比1955年2月1日增加了2倍多。有一切理由可以相信，這個提高畜產品產量的計劃將勝利地完成。

在發展畜牧業的許多措施中特別重要的是擴大飼料的生產。現在的任務是：在增加谷物生產和盡量擴大玉蜀黍生產（這是主要的）的同時，還要發展多年生牧草，例如三葉草、苜蓿等等的播種面積。不用說，在選擇多年生牧草以及多年生禾本科牧草與豆科牧草混播時，必須考慮到氣候和

土壤的条件，种植在該一地区收穫量最大的作物。同样还必须發展一年生牧草的播种面積，例如在南部地区播种苏丹草和蘆粟，在中部地区進行箭菩豌豆和燕麥混播，这种混播在休耕地進行是特別有价值的。

必須指出某些同志对待种植牧草的錯誤态度。有这样的事情：一些歷來种植三叶草的地区，現在已經不种三叶草了。这种对待牧草的态度是違反党的指示的。大家知道，苏共中央二一三月全会在決議中不是斥責种植牧草，而是斥責对种植多年生牧草抱机械态度，把多年生牧草播种在干旱地区成百万公頃的土地上，結果收成很低。党坚决斥責了这种对待种植牧草的机械态度，同时指出，应当在多年生牧草和一年生牧草能够獲得高產量的地区播种这些牧草并且增加干草的生產。

有些領導者的工作做得很好，他們利用一切可能，用自己的飼料，如草料和多汁飼料（这是为迅速提高畜產品的生產所必需的）飼养牲口。然而我們还有一些集体農庄和國營農場的領導者不是集中力量去增加飼料的產量，而是喜欢依賴別人，希望从國家那里多得一些飼料。还有不少的人利用物价降低的机会到商店去購買粮食、麥、米和其他食物來飼养牲口。这不是生產活动，而是投机行为。

这里有这样一件事。莫斯科郊区的一个集体農庄的主席搞了一个由 12 个庄員組成的飼料小組，撥給他們許多錢、麻袋和一輛卡車。但是，这个小組不从集体農庄的田地里去搞飼料，而是到莫斯科的商店里去買飼料。他們为家禽和牲口採購蕎麥米、小米、大麥米、面粉、酵母和其他食物。

这不是个别的現象。这种“商人”的行为造成了很大的

損害，因為他們削弱我們發展畜牧業的潛力。他們想不經過自己的特別努力而靠犧牲別人來取得先進的成績。這使人想起了果戈里的帕楚克，糖包子自己飛到他的嘴里。果戈里在他的小說“聖誕前夕”里是這樣描繪的：“……帕楚克張开了他的嘴，瞧了一下糖包子，又把嘴張得大一些。這時候，一個糖包子忽然從盆子里跳出來，拍拉一下落到奶油里，在奶油里翻了一個身，向上一跳，正好掉到他的嘴里。帕楚克吃了以後，又張開嘴，另一個糖包子又照樣地重演了一遍。帕楚克所要做的只是咀嚼它，把它咽到肚子里去。”（全場活躍起來）

但這只是帕楚克在聖誕前夕的事，可是某些現代的帕楚克卻想糖包子天天跳到他們的嘴里去，而且他們甚至還得到別人的尊敬。

這裡再談談下面的情況也是適當的：郊区集體農莊的一部分懶惰莊員，以及個別住在城郊也不在任何地方工作的人，是更加厲害地從事這樣的“商業”。他們在商店里購買糧食和其他食品，來喂他們的牲口，然後把畜產品拿到市場上去賣，價格比商店的價格更高。投機分子利用有些地方某種產品暫時不能充分滿足人民需要的情况，靠犧牲誠實人和國家的利益來牟利，對這種人應該進行更有力的鬥爭。

同志們！我們在畜牧業方面的主要任務就是用各種辦法來增加每100公頃農業用地上的畜產品的產量。首先必須發展公共畜牧業，來大大增加集體農莊的收入，增進集體農莊人員的物質福利，保證改善對居民的肉類、牛奶和其他產品的供應。應該特別注意改進牲畜品種，提高奶牛在牛類中的比重，保證大大提高乳畜的產品率，把豬養得更肥，這是迅速增加肉類產量的最重要的來源。沃龍涅什省的農

業工作者提出了一項卓越的倡議：他們保證提前完成第六個五年計劃指示草案中所規定的增加肉類和牛奶產量的任務，即在一年中而不是在五年中使肉類產量增加1倍，在一年半中使牛奶產量增加1倍。毫無疑問，沃龍涅什省的農業工作者的愛國倡議將得到其他省、邊區和共和國的響應，以便在兩年中至多在三年中完成第六個五年計劃所規定的主要畜產品產量的指標。（鼓掌多時）

目前的工作的利益，要求大力增加細羊毛、半細羊毛、一般羊毛和羊皮的生產，以便製造更多的上等毛織品、仔羔羊皮、上等短皮襖和氈靴。

集體農莊和國營農場應該擁有尽可能多的雞、鵝和鴨；應該在池塘和蓄水池中養魚，應該適當地注意養兔業和養蜂業。

如果認為發展畜牧業的一切困難都已經克服了，那是錯誤的，而且是十分有害的。不，同志們，集體農莊莊員、機器拖拉機站和國營農場工作人員以及農業專家們還必須努力工作，把畜牧業提高到能夠滿足人民的不斷增長的需要的水準。

3. 農業的機械化

同志們！我們的社會主義工業，正在以千百萬部現代化的機器裝備農業。新技術的採用提高了農業工作機械化的程度。田間工作中最重要的工作的機械化問題，我們已經解決了。這是蘇聯人民的偉大勝利。現在擺在我們面前的任務，就是要在最短時間內從個別工作機械化過渡到全部農業生產（包括畜牧業在內）的全盤機械化。在這種情況下，機器拖拉機站就具有更重要的意義了。最近兩年來，采

取了一系列徹底改進機器拖拉機站工作的措施。為機器拖拉機站配備了約 200 萬拖拉機手、聯合收割機手、汽車司機、機器檢修專家和其他農業機務人員，作為固定的工作人員，列入機器拖拉機站的編制。工業部門派了 29 000 名工程師和技師到機器拖拉機站去。所有這一切使機器拖拉機站的工作有了某些改進，但是還不能說，它們的工作已經完全符合於目前的要求。

經驗證明，在一切的社會主義生產部門中，經濟核算制都具有重大的意義。可是這種經過考驗的經營方法，並沒有應用到機器拖拉機站中去。目前所實行的依靠國家預算向機器拖拉機站撥款的制度，造成了無人負責和無人監督的現象。許多機器拖拉機站工作人員，沒有深入地研究機器拖拉機站工作的經濟指標，對於合理使用機器沒有表現出應有的關心。對機器拖拉機站的撥款，並不是根據它們的經濟活動的成績；機器拖拉機站工作人員的勞動報酬，也不是根據他們使用機器的效果和集體農莊農作物的單位面積產量和畜牧業的產品率來付給的。

在今後幾年中，逐步地使機器拖拉機站實行經濟核算制是適當的。當然，要想為全國所有的機器拖拉機站制定一個統一的經濟核算制，是不可能的。應當靈活地實行經濟核算制，並考慮到各個地帶的特點，而在同一地帶內又要考慮到不同地區的特點。這種措施將提高機器拖拉機站工作人員的積極性和發展農業生產的責任心。

在改進機器拖拉機站工作的同時，必須認真地修正我們農業部以及拖拉機和農業機器製造部的技術政策。這些部的領導人員認為：在我們國家遼闊的土地上，應該一律使用同樣的拖拉機、聯合收割機和農具。他們給有着遼闊的

草原的庫班地区和西北部或波罗的海沿岸各共和國的小塊土地，一律制造同样的重型履帶拖拉机、曳引和自动的联合收割机。这是錯誤的。現在是按照我國的主要地区的特点來制造各种式样的机器的时候了。

在战前和战后初期，輪式拖拉机在西北和其他各省使用得很有效。近來輪式拖拉机的生產已經急剧下降。但是我們对輪式拖拉机的需要，尤其是对操縱灵活的橡膠輪胎的輪式拖拉机的需要，并不下于（甚至是超过）对履帶拖拉机的需要。这些拖拉机的生產，特别是使用和修理，都比較簡單、便宜。

在第六个五年計劃期間，应完全采用吊挂式耕具和其他農具來种植農作物。至于那些不能吊挂的曳引農具（例如重型犁），工厂應該設計制造專門的裝置，使拖拉机手不需要联接机手就能够工作。改用吊挂式農具能够騰出几十万名联接机手，可以把用于制造这种農具的金屬减少40—50%，可以减少燃料消耗和提高劳动生產率。

为了在最近几年內在主要產谷区实行谷物的分解收割，大大擴大分解收割机的生產是非常重要的。

應該特別注意集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的电气化，这是農業机械化的最重要的条件。我們还没有真正地以应有的國家規模來解决这个問題。此外，还存在着錯誤地对待集体農庄和國营農場电气化的現象。甚至在經濟上有利而且沒有技術困难的地方，也沒有把集体農庄和國营農場同电力系統联系起來。必須使我們全体工作人員把集体農庄和國营農場的电气化，当作偉大的國家电气化計劃的不可分的一部分。

当列寧講到必須使电站遍布全國的時候，他指的不僅

是巨大的國家電力系統，而且是建立廣泛的農村電站網。怎樣完成這項任務呢？目前，集體農莊和國營農場自己在建立小型電站，但是，它們并不总是有可能在技術上正確地解決生產的電氣化問題。應該建立若干集體農莊合用的、區的甚至是區際的發電站。必須擬制適應不同地帶特點的標準電站設計圖。靠近蘊藏天然煤氣的地方的電站可以用煤氣發電，有的電站可以用泥炭發電，有的電站可以用煤或褐煤發電。當然在有水力資源的地區應該建立水電站。

這就發生了一個問題：由誰以及用什麼經費來建築這些電站呢？這樣規定是正確的：由共和國的組織根據合作原則用集體農莊的經費來建築這些電站。而國家計劃則應規定對集體農莊合用的、區的和區際的電站供應燃料和其他材料。

我們現在還不能規定完成農業電氣化工作的期限。國家計劃委員會和有關的部應該詳細研究這個問題，收集各共和國和各省的具體建議，並根據這些建議作出集體農莊、機器拖拉機站和國營農場電氣化的全盤計劃，提交政府審議。

4. 關於發展國營農場的生產

在解決進一步發展農業的迫切任務的同時，我們必須特別注意發展國營農場，這是社會主義農業的最高組織形式。

黨中央委員會已經採取了一系列鞏固原有的國營農場和建立新的國營農場的重要措施。在最近兩年內，建立了581個新的大型國營農場，其中在生荒地上建立的有425個。蘇聯國營農場部的國營農場的播種面積擴大了1050

万公顷，这样在 1955 年总面积达到 2450 万公顷，其中谷物播种面积增加到 2.4 倍。因此，政府现在从国营农场得到的谷物比 1950 年得到的要多得多。国营农场上缴的畜产品、马铃薯和蔬菜也大大增加了。

现在，除了增加国营农场的谷物生产以外，还必须更广泛地发展国营农场的棉花、甜菜和其他农作物的生产。在那些不宜于种植谷物和其他农作物而非常适宜于发展畜牧业的荒地上，应当建立国营畜牧场，特别是建立国营羊农场。应该修改国营农场订计划的制度，将 100 公顷土地的产量作为计划的基础，同时考虑到地带的特点。这将把降低国营农场产品的成本并使每个国营农场成为收入很多的企业的任务放在一个更加现实的基础上。

5. 种子业——发展农业的重要环节

正确地经营种子业是发展农业的重要环节。种子业在我们这里受到了忽视，虽然在大规模的有组织的经济的条件下，解决这项任务看来是不怎样困难的。这个任务所以没有完成，只是由于农业工作者过低地估计了这个问题。

现在是认识到这一点的时候了；如果不正确地组织种子业，农作物的单位面积产量就不可能提高到应有的水平。这个问题必须加以解决。把育种工作主要集中在先进的国营农场里进行，并且改进区的育种农场的工作，就能够迅速地解决这个问题。每一个国营农场和区的育种农场应当负责一定地区的种子业，并且把种子供给四周的农庄。

应当特别谈谈培育玉蜀黍杂交种子的问题。在这方面，我国的农业落后于许多国家，这种落后并不是因为我们的农业工作者不懂得杂交的重要意义。我们的科学家和先进

的農庄很早就培育雜交種子了，我們有我們自己的很好的雜交種標本。然而，農業機關沒有認真地組織這項工作，結果，我們不得不從美國購買玉蜀黍雜交種子。戰後美國幾乎已經完全改用玉蜀黍雜交種子播種。因此，美國的玉蜀黍產量從每公頃 15 公担提高到 25—27 公担。美國有專門的生產種子的公司。它們為一定的地區生產雜交種子——種植、收割、晒干，還根據大小和形狀分類、裝袋并賣給農場主。這是一個很好的經驗，我們應該採用。

我們的任務是：改進育種工作，廣泛地組織培育玉蜀黍雜交種子的的工作，建立處理這種種子的工廠，并為這項工作撥出設備和幹部。總之，要解決生產玉蜀黍雜交種子的問題。

6. 關於集體農庄的建設

同志們！必須把黨和蘇維埃組織的注意力放在農村的建設問題上的時機已經到了。我們大家都知道，歷來經濟和文化的落后現象留給農村的東西以及上次戰爭中所造成的破壞的後果，還強烈地感覺得到。很大一部分莊員還住着簡陋的房屋，我們要做很多工作來大大改善莊員們的居住條件和生活條件。我們也不能容忍過去的這種遺迹：很多農村地區在廣大地面上仍然沒有大路。不用說，發展生產的利益始終應當放在第一位。同時，也只有生產增長了，集體農庄公共經濟發展了，才能為住宅建設和文化建設創造有利的條件。現在我們有成千上萬個集體農庄取得了巨大的經濟成就，獲得了很高的收入。這些集體農庄首先可以興修集體農庄的公共建築物，建設幼兒園、接生站、俱樂部、浴室、老年莊員的住宅和面包房，其次也可以大量幫助莊員建

筑住宅和改善他們的生活条件。

住宅應該由庄員自己出資修建。成千上万的庄員家庭，目前已經有可能用自己的收入來建筑設備齐全的优美住宅，但是庄員往往無法建筑自己的住宅，尤其是無法買到建筑材料。因此，必須幫助集体農庄就地組織建築材料的生產。

区工作人員也应当在更高的技術水平上組織建築材料的生產。这样，建筑材料就会更好，更便宜，主要是產量会更多。必須利用我們的潛力，按照設計建造裝配式的房屋。

房屋建設費怎样償付呢？可以采取各种不同的办法。第一个办法是，想建筑或購買房屋的庄員可以从劳动日的收入中撥出一部分錢來。把这些款子積成一筆特別基金。這筆基金应当存在銀行里，只能用來建設住宅，不能用于其他方面。這是一個办法。另外一個办法是：已經有了必要的經營建筑物和文化、生活机关來滿足公共需要的集体農庄，可以从自己的收入中撥出一定數目的款項來修建住宅。当然，這必須得到庄員的同意和庄員大會的批准。集体農庄先用這筆錢來給庄員建造房屋，然后根据实际情况，大約在五年或十年內，庄員必須把房屋的全部費用付還給集体農庄。最后，還有建造住宅的第三种方式，即利用混合基金來建造。一方面，集体農庄拿出錢來，作为住宅建設貸款，貸給庄員；另一方面，庄員自己也拿出一定的數目，加到這筆貸款里面去。不用說，這些房屋在造價、大小和設計方面可以而且应当有所不同。

怎样組織建筑呢？應該建議集体農庄建立熟練的建築工作隊，供給他們必需的設備和工具，使集体農庄建築工人的劳动更有成效。凡是办得到的地方，都應該建立区的集

体農庄建筑組織，由集体農庄給这种組織撥出一定数量的建筑工人。这样就可以更廣泛地使建筑工作机械化，可以更快更省地建造住宅和其他建筑物。自然这种建筑組織應該靠集体農庄的經費來維持。这是集体農庄合股經營的組織，它的主人是集体農庄。國家只是通过区苏維埃执行委员会帮助集体農庄領導这种組織。

再稍微談談磚瓦生產。這個問題應該由庄員自己來解決。只要合適，只要庄員會制造磚瓦，那里的集体農庄就可以直接組織磚瓦生產。在某些情況下，建立集体農庄磚瓦厂和集体農庄联合的磚瓦厂是適當的。

農業部、加盟共和國和自治共和國的部長會議、省和区的苏維埃执行委员会有責任帮助集体農庄組織建筑工作，正确地計劃村庄的各种設施，拟定住宅和其他建筑物的标准設計。在衛生設備和鉄件的生產上，在門框和窗框的制作上，尤其需要帮助。为集体農庄庄員建造住宅是一項非常迫切的工作，因为它和進一步發展我國的農業生產、和提高千百万庄員的物質和文化水平有不可分割的联系。

7. 提高对農業的領導水平

同志們！我們已經为農業的急劇發展建立了物質上和組織上的先决条件，今天一切取决于正确的領導，取决于党、苏維埃和農業机关用坚持不懈的組織工作來保證执行党所通过的決議的能力了。

在苏联任何地帶，在气候条件和土壤条件相同的情況下，既有先進的集体農庄，又有中等的集体農庄，也有落后的集体農庄。这就是說，問題取决于对農業的領導水平，首先取决于对集体農庄主席、工作隊長、農藝师和动物飼养家、

机器拖拉机站站長和國营農場場長，以及其他負責組織農業生產的工作人員的选拔。因此，幹部的选拔和領導水平的提高，現在对于社会主义農業的進一步發展具有决定的意义。

要順利發展我國的農業，必須坚决改進中央和地方的農業机关的工作。我們的苏維埃机关必須同生產根深蒂固地联系起來，并且使自己的工作服从于生產的利益。農業部、國营農場部和農產品收購部的組織机构和实际活动是不是符合这些要求呢？不，不符合这些要求。它們的机构仍然是龐大的和官僚主义的。我們并不需要一个代替地方机构的中央机关。

在目前情况下，各農業部的职能應該是什么呢？制定远景計劃，撥發經費，供应物資，对政府規定的任务的执行情况進行監督。農業部和國营農場部的最重要的任务就是研究和推廣先進經驗，在生產中采用最新的科学成就。为了执行这些职能，这些部需要有一个規模小而工作效率高的机构。因此，現在的任务就是要尽量精簡这个机构，使它適應于变化了的情况。

收購机关的情况怎样呢？在我們每一个集体農庄里都有几个收購不同產品的代表。是不是需要他們呢？不，不需要。在我們社会主义國家里，一切都是由計劃規定的，而集体農庄和國营農場是不必等待收購人員來提醒就会及时执行这些計劃的。因此，農產品收購部的职能應該只限于建造机械化的大型粮食倉庫，接受和儲藏粮食及其他產品。对收購工作的業務領導應該交給机器拖拉机站，而几十万个收購人員應該用于生產方面。

我們社会主义國家現在完全有可能为農業的各个部門

提供非常熟練的幹部。1955年有40多万受过高等教育和中等專業教育的專門人材在農業中工作。在規劃培养幹部的工作的時候，我們必須注意到，在不久的將來，应当由農藝師和機械師來領導田間工作隊和拖拉機隊，由動物飼養家來領導養畜場。

為了認真改進對農業的領導，必須使我們的幹部注意經濟問題，注意減少生產中所花費的勞動。列寧還在蘇維埃政權建立的初期就告訴領導工作者說，要學會算賬。既然這一點在我們的國家誕生的時候就很重要，那末在今天，當我們正在為完成在按人口計算的產量方面趕上和超過主要資本主義國家這一任務的時候，這一點就更加重要百倍了。

現有的材料表明，我國生產一公担牛奶和肉類所花的勞動要比美國多得多。因此，蘇聯從事農業的人口比美國多。當然，我們不能盲目地效法美國。在美國，一個人的發財是靠別人的破產。只要提到下列事實就足以說明：從1940年到1954年，即在14年內，美國約有130萬農戶破產，失去了土地，全家流入城市，到工廠中去找工作，或者變成“流浪的農戶”，從這一州流浪到另一州，尋找棲身之所和謀求生計。根據農業人口調查材料，僅僅在最近四年中，美國的農場就減少了60萬個。大農場主——資本主義企業的占有者把勞動力看做利潤的泉源。如果工人失去健康，如果他沒有能力生產最大的利潤，資本家就把他一脚踢開。

我國情況就不同了。集體農莊是合作化經濟。在集體農莊中，全體莊員是主人，是享有充分權利的成員，他們自己分配工作。這是完全可以理解的。在我們社會主義社會中，一切都是為了滿足人們日益增長的需要。集體農莊莊員不會拋棄一個不能全力工作的人。因此，即使有一天我

國單位產品所花的劳动比美國少些（我們是一定会做到这一点的），苏联的農業人口也可能比美國多一些。然而必須指出，我們還沒有充分有效地使用劳动力。因此，我們必須以批判的态度來估計自己的工作，并且利用外國經驗中一切有益的东西。

由于执行了党所規定的農業措施，我們已經創造了一切条件，在短时期內使農產品的生產达到滿足國家日益增長的需要的水平。我們可以确信，在共产党領導下的苏联人民，是一定会光荣地完成这个非常重要的任务的。（鼓掌多时）

苏联人民的物質福利和文化水平的提高

同志們！苏联人民的生活水平，在工業和農業的發展的基礎上也不断提高了。在第五个五年計劃期間，苏联的國民收入（大家知道，其中有四分之三是用來滿足人民的个人需要的）增加了68%。这期間工人和職員的实际工資增加了39%，而集体農庄庄員的实际收入則增加了50%。在五年中，國家用于社会保險、工人和職員假期的工資、免費或減費休养和療养、撫恤金、醫療以及助学金等等方面的支出达6890億盧布。

人民的消費在社会主义經濟的增長的基礎上一年比一年增加。國营和合作社营商業網在1955年賣給居民的貨物比1950年多90%。

下面我列举一些数字來說明通过國营和合作社营商業賣給居民的商品的增加情况（以1950年为100）：

	1950年	1951年	1952年	1953年	1954年	1955年
肉类和肉制品	100	120	124	171	206	220
鱼类和魚制品	100	112	128	137	162	185
动物油	100	107	110	150	160	158
植物油	100	135	170	182	222	222
服装	100	107	115	151	182	198
鞋类	100	108	118	150	163	168
家具	100	142	154	201	272	307

食糖、絲織品和棉織品、鐘表、縫紉机和其他貨物的銷售量也大大增加了。

收音机、电视机、乐器、自行車和其他滿足文化需要和生活需要的貨物的銷售量，也急剧地增加了。現在苏联人民已經吃得更好，穿得更好了，他們的文化需要也能得到更充分的滿足了。

我國人口在第五个五年計劃期間增加了 1 630 万，这一事实也說明劳动人民物質福利的增進。

1. 更充分地滿足人民不断增長的物質需要

这些都是巨大的成就。但是，我們所根据的不應該僅僅是同过去年代的比較，而主要是人民不断增長的物質需要和文化需要。如果从这样來考慮問題，那就应当說，我們的消費品还不十分充足，房屋还不够住，而許多有关提高劳动人民物質福利的重要問題还没有得到解决。

当然，不能不考慮到，我們國家在十月革命以前在經濟上很落后，当时工業不發达，農業还处于原始状态。苏維埃國家在它成立以來的三十八年中經歷过兩次战争，這兩次

战争給國民經濟造成了不可估量的損失，夺去了几百万人的生命。

因此，尽管我國人民的物質福利有了很大的增長，共產党和苏維埃政府还必須進行很多工作來提高人民的生活水平，使它同社会主义制度的潜力和苏联人民不斷增長的需要相適應。

在过去几年中，中央委員會已經采取了若干措施來進一步增進人民的福利。但是，我們許多重要食品和工業品的生產，仍旧落后于日益增長的需求。有些城市和居民点的肉类、牛奶、油类和水果等物品的供应，至今仍感不足；有时連馬鈴薯和蔬菜的供应都中斷起來。在对居民的某些高級工業品的供应方面也有困难。在某种程度上，我們商業机关的臃腫不灵是造成这种情况的原因，但是主要的原因还是生產量不够充足。我們的任务是依靠优先發展重工業來大大提高農業，更迅速地推动輕工業和食品工業。

同志們！第六个五年計劃的指示草案提出的任务是：把工人和職員的实际工資約提高30%，把集体農庄庄員的收入至少提高40%。

党中央委員會最近拟定的若干措施，將有助于實現進一步提高人民物質福利的任务。

党中央委員會和苏联部長會議不久以前曾指示，要拟定一項決定草案，提高工資低的那部分工作人員的工資。这种工資的提高，將同普遍調整各种不同經濟部門的工人和職員的工資的措施一并实行。同时应保證若干部分的工作人員的工資水平同他們工作的熟練程度和繁重程度成正比。

必須指出，在工資制度和工資等級方面存在着很多混

乱現象。許多部和主管部門以及工会都沒有很好地处理这些問題，并嚴重地忽視了这些問題。在工資方面常常有平均主义的現象。也有这样的情况，在不同的部門中，甚至在同一个部門中，对同样的工作付給不同的工資。一些工作人員的工資过低，而另一些工作人員(虽然人数不多)的工資高得非常不合理。

整頓劳动報酬制度是我們目前一項重大的政治和經濟任务。我們必須徹底实行使工作人員从个人的物質利益去关心生產的原則。要記住，这一原則的实现是使生產不断增長的一个重要条件。列寧教導我們說，“必須把國民經濟的一切大的部門建立在个人利益的关心上面”(“列寧全集”第4版第33卷第47頁)。

我們必須坚决改進所有經濟部門中的工資制度，使它完善，使工資直接取决于每个工作人員的工作数量和质量，并且充分利用物質利益的关心这一强有力的槓杆來提高劳动生產率。至于工程技術人員和經濟領導人員，那他們工資的一部分應該嚴格地取决于各該車間、企業、工業部門、集体農庄、机器拖拉机站或國营農場的基本工作指标。这种報酬制度將符合社会主义的按劳取酬的原則。这个問題的正确解决，將有助于進一步提高生產和增進我國人民的福利。

同志們！党中央委員會認為，我們現在已經有可能重新考慮縮短工作日这个有头等重要意义的問題了。(鼓掌多时)

在資本主义制度下，工人階級曾世代代為爭取縮短工作日而斗争。八小时工作制的口号是科学共產主义的創始人和工人階級的偉大導師卡尔·馬克思早在1866年第

一國際的代表大會上提出的。實行八小時工作制是俄國社會民主工黨(布爾什維克)的綱領性的要求之一。偉大的十月社會主義革命實現了這個綱領性的要求,在我國,八小時工作制已由蘇維埃政權的第一批法令確定下來。這是社會主義革命的一個堅固的和不可動搖的成果。

此外,我們黨在第八次代表大會上提出,必須隨着社會生產的增長和勞動生產率的提高而逐漸縮短工作日。大家知道,在戰前的年代里就已經在這方面採取了最初步驟。但是,日益增長的戰爭危險以及後來希特勒德國對我國的背信棄義的進攻,使我們不得不暫時停止本來要在這方面繼續實行的措施。現在我們有了實際的可能來重新考慮這個問題,做以前沒有做到的事了。

應該向代表大會報告,黨中央委員會已經通過了一個決定,要在第六個五年計劃期間對所有工人和職員都實行七小時工作制。(鼓掌多時)對在地下做工的煤炭工業和采礦工業的主要工種工人實行六小時工作制,並恢復16歲到18歲青年的六小時工作制。(鼓掌)同時決定最近就規定工人和職員在星期六和節日前一天實行六小時工作制。(鼓掌多時)

黨和政府將從1957年開始逐步使國民經濟各部門實行七小時工作制,或者在生產條件適合的地方實行每周五天工作制(每天工作八小時,兩天休息),各部門逐一實行,到第六個五年計劃結束時全部完成這個工作。(鼓掌)

實行縮短的工作日制度,並不減少工人和職員的工資。(鼓掌)

黨中央委員會關於縮短工作日的決定具有極大的國民經濟意義和政治意義。毫無疑問,黨的第二十次代表大會

和全苏联人民將一致欢迎这个决定。这些措施將激起苏联人民为完成和超額完成國民經濟計劃而斗争的新的劳动高潮。(热烈鼓掌多时)

同时应当請各企業、党組織和工会組織的領導人特別注意：必須進行巨大的組織工作來保證五年計劃的任务能够在工作日縮短的情况下順利完成。

在調整工資和縮短工作日的同时，改善撫恤金制度的时机也成熟了。(鼓掌)大家知道，苏联的撫恤金是由國家和公共基金來供給款項的，这种基金正在一年年地增加着。这是一个很大的成就。但是，撫恤金制度中有嚴重的缺点。就从各种撫恤金的数額有着不能容忍的差別說起吧。若干种撫恤金領取者的撫恤金額規定得很低，而另一些人，包括有工作能力而且年紀还不老的人，却領受高額の撫恤金。

的确，我們有不少同志虽然已有資格領取撫恤金，却不願脫离为我們的党的事業而進行的積極斗争。这里可以举共產黨員奥尔洛夫斯基同志为例，他現在在白俄罗斯苏維埃社会主义共和國“曙光”集体農庄担任主席。

奥尔洛夫斯基同志做了許多年的軍事工作。在战争时期，他曾英勇地同敌人作战。由于英勇，他獲得了苏联英雄的称号。他在战争中失去一只臂膀，他退伍时的軍銜是中校，有資格領到一筆使他能够生活得不坏的撫恤金。但是，他是一个共產黨員，他不願意靠撫恤金生活；他到党的省委員会去，要求給他一項战斗崗位上的工作，派他去做集体農庄主席。于是就被推荐为“曙光”集体農庄的主席。奥尔洛夫斯基同志热心地工作，在他的領導下，集体農庄已經从落后的变为先進的。今天这个集体農庄已經是全苏联聞名的農庄。这是真正的共產黨員愛國主義者的榜样！(鼓掌多

时)

党中央委员会和苏联部长会议正采取措施整顿抚恤金制度，以便大大增加较低等级的抚恤金，把高得不合理的抚恤金稍微减低。(鼓掌)最近将有一个关于抚恤金制度的全苏联统一的法案提请苏联最高苏维埃批准，它将使抚恤金制度得到根本的改善。(鼓掌多时)

必须更多地关心鳏寡孤独的或者由于某种原因不能和家里人住在一起的年老的公民，给他们建筑养老院，让那些一辈子勤恳劳动的人，可以享受真正安宁和无忧无虑的晚年。(鼓掌)这些养老院可以建筑在山明水秀的地方。残废收容所也应当设法增加，同时尽量为那些可以在不损害健康的情况下做一些有益于社会的工作的残废者，更妥善地安排工作。

共产党中央委员会深信，苏联人民是建设者，他们将在社会经济各个部门中掀起新的强大的劳动高潮，来响应党和政府的这些措施。因为只有生产不断增加和劳动生产率不断提高的基础上，社会财富才能增加，工作日才能缩短，人民的福利才能不断增进。(鼓掌多时)

当然，所有这些措施需要大量资金。这些资金将从哪里来呢？首先，要利用国民经济中由于提高劳动生产率、厉行节约、消滅各种各样的浪费现象和进一步精简行政管理机构而积累起来的一部分资金。也许把原来因减低零售价格而预定弥补国家支出的那些资金的一部分也用在在这方面，可能是适当的。因此，在以后几年中，物价的减低就应当比以前少些，以便把原定作为减低物价的资金的一部分转用于上述的措施方面。(鼓掌)

党把根本改善劳动人民的居住条件看做它的重要的任

务之一。同志們，你們知道战争給我們的國家造成了多么巨大的損失。國家不得不花費大量的資金來修建被破坏的房屋。住宅建設的撥款每年都在增加。例如在过去五年期間，國家在住宅建設方面的投資將近1 000 億盧布，等于第四個五年計劃期間的2.2 倍。

已經做了很多工作，但是住宅建設的速度仍然嚴重地落后于國民經濟的發展以及城市和工業中心的增長。此外，許多部和主管部門經常不完成它們的住宅建設計劃。這種惡劣情況再也不能容忍了。

第六個五年計劃中的城市住宅建設量，几乎等于第五個五年計劃的兩倍。計劃規定，由國家出資建筑的住宅，其總面積約達20 500 萬平方公尺；單是1956 年就將建筑約2 900 萬平方公尺。住宅建設的速度將逐年增加。

你們知道，党中央委員會和蘇聯部長會議曾經責備住宅建設中的手工業方式和奢侈浪費現象。我們不能允許為了迎合某些建築師的庸俗趣味，而把成百萬的盧布花在沒有意義的裝飾上面。我們建築師的榮譽事業是創造一種社會主義的建築風格，這種風格應該體現人類過去的建築思想所積累的一切最優秀的東西，同時也要依靠蘇聯建築學方面的最先進的成就。我們的建築物應該使人們住得最舒服，這種建築物應該耐用、經濟和美觀。

我們必須大大改進住宅建設的組織工作，實行住宅建設的工業化。首先在莫斯科然後在列寧格勒和基輔實行的集中和合并建築機構的經驗，已經取得很好的效果。應該大胆堅決地把這種經驗推廣到其他共和國和城市以及各種經濟部門中去。

改進莫斯科、列寧格勒和基輔等大城市的居住條件這

个問題，同國內其他地方人口流入这些城市而造成的人口的增加有密切的关系。这种人口增加量之大，可以从莫斯科的例子看出来。在第五个五年計劃期間，莫斯科的人口僅僅由于外地人口的流入就增加了將近30万人，同一时期，莫斯科建筑了4 305 000平方公尺的住宅。結果是，虽然新的住宅建設在大規模地進行，但是住宅的需要量几乎沒有减少。

大家知道，我們都市人口的自然增加率是很大的。因此，我們可以停止从其他地方吸收劳动力到城市里來，靠城市本身的人口來滿足大城市对劳动力的需要。（鼓掌）解决这一問題并不会引起困难，因为在大城市里并不進行新的工業建設，而在現有的企業中技術正在迅速發展，生產技術作業法正在改進，劳动生產率正在不斷提高。如果我們做到制止其他地区的人口流入大城市，我們就能够更迅速地滿足城市居民对住宅的需要了。

此外，最好能在莫斯科、列寧格勒、基輔、哈尔科夫和其他大城市周圍，建立一些設備完善的小城市，來分散这些大城市的人口。這項工作可以用撥作这些城市住宅建設的經費來完成。这就是說，这些良好的設備完善的房屋不應該建筑在大城市的市区內，而應該建筑在距离大城市远一点的地方；在这些小城市里造成良好的居住条件，使人們乐意迁移到那里去。必須把一些企業也迁到这些小城市里去，使劳动人民能在那里工作。

除了國家建筑房屋之外，还應該更廣泛地展开个人的住宅建設，协助工人和職員用他們的个人儲蓄來建筑他們自己的住宅，擴大建筑材料和标准房屋構件的生產量，增加供应居民的这些產品的銷售量。

对于居民的日常生活的需要沒有給予足够的重視。为了改善苏联家庭的生活，必須制造更多的減輕家务劳动的各种机器和用具——电气用具、洗衣机、縫紉机、改良的厨房用具；同时，必須使它們的价格更便宜。必須开办更多的生活服务机构、洗衣房、成衣鋪、衣服和靴鞋修理处。

公共飲食業在改善劳动人民的日常生活方面起着重要的作用。搞好公共飲食將使千百万妇女能够擺脫許多家务，使她們能够更多地从事有益的社会劳动，和更加注意撫养她們的兒女，而这一点对于我們是特別重要的。因此，我們必須大大地擴大公共飲食業網。

同时，必須認真地注意改善食堂、食品部和飯館的服务人員的組織工作，縮減各种額外开支，提高食品質量并降低它們的价格；食堂和飯館应当更多地准备各种各样的半制成菜肴賣給居民，應該更加充分地利用本地資源，發展副業。我們必須更加努力地实行無人售飯制，讓消費人自己取用所定的飯菜；必須更多地采用傳遞食品的自动化裝置。总之，我們必須努力改善公共飲食業，使廣大劳动群众覺得在食堂和食品部吃飯比買东西在家里做更合算。

办好学校里的公共伙食，对正在成長的一代的健康和提高他們的學習的質量都有重要的意义。必須为学生們安排热餐，并且在各学校中普遍開設食品部和食堂。在最近的將來，必須解决家長經濟不够寬裕的子女免費用餐或者減費用餐的問題。（鼓掌）

進一步改進人民保健事業是一項重要的任务。我們在这方面取得的成就是大家都知道的。但是在这方面也有嚴重的缺点，特別是在農村地区。在今后几年中，我們必須大大增設医療机构網，并且改進它們的工作。

在爭取增進人民福利的每一方面，都有迫切需要我們進行的巨大工作。這種工作的極端重要性是用不着證明的，因為它是關係到人民的切身利益的。而對人民福利的關懷過去一向是，而且將來也永遠是我們的黨和蘇維埃政府注意的中心。（熱烈鼓掌多時）

2. 爭取蘇聯文化和科學的新的繁榮！

同志們！蘇聯人民正在享受已經在我國實現的最深刻的文化革命的成果。沒有一個資本主義國家有像蘇聯这么多的中小學校、中等專業學校、高等學校、科學研究所、實驗站、實驗室、劇院、俱樂部、圖書館和其他文化教育機關。（鼓掌）

國民教育的狀況是我們在發展文化方面所取得的成就的明顯指標。蘇聯無論在城市或在農村都已經實行了七年制的普遍教育；在大城市中已經基本上實行了十年制教育。

第六個五年計劃指示草案規定，今後五年中在所有的城市和農村地區基本上實行中等普遍教育。這是一項非常重要的任務，實現這項任務需要大大充實普遍教育學校的經費和教學設備。

目前，我們的中等學校的高年級、中等專業學校以及高等學校，還收少量的學費。為了給實行中等普遍教育創造有利的條件并使青年有更多的受高等教育的機會，已經通過一項決定：從新學年起取消學費。（鼓掌）

我們學校的嚴重缺點是在一定程度上教學和生活脫節；畢業生沒有受過足夠的做實際工作的訓練。雖然黨的第十九次代表大會關於第五個五年計劃的指示中，規定了在學校里實行綜合技術教育的措施，但是這個工作進行得

很慢。國民教育的許多工作者和教育科學院的工作人員還在一般地空談綜合技術教育的好處，而沒有在這個措施的具体執行方面做什么工作。必須快些從空談轉向行動。為了加強學校同生活的聯系，學校不僅必須設立新的科目使學生得到技術和生產的基本知識，並且還必須有系統地讓學生參加企業、集體農莊、國營農場、實驗場和學校工場的勞動。中等學校的課程應該修改得包括更多的專門的生產知識，使十年制學校的男女畢業生既受到很好的普通教育，從而為接受高等教育鋪平道路，同時也受到準備做實際工作的訓練，因為大部分畢業生是要馬上參加國民經濟各部門的勞動的。

在第六個五年計劃期間，我們國家在為共產主義社會建立強大的物質生產基礎方面，將再向前邁進一大步。但是，我們還必須解決這樣的問題：為完成從共產主義的低級階段到高級階段這個歷史性的過渡，創造必要的精神條件。在這方面，我想談一個具有重大社會意義的關於教育我們年輕一代的問題。

由於戰爭的結果，在我國出現了很多寡婦，她們肩負着教育子女的艱巨任務。也有許多家庭，父母都在工廠或機關中工作，他們只能偶爾抽空對子女進行一點教育工作。在這種情況下，許多孩子都隨便交給親屬或鄰人照管，有時候，甚至根本沒有人照管。因此，有相當多的孩子是放任自由的，這種情況往往產生不良的後果。當然，家庭和學校過去是現在仍然是對兒童進行社會主義教育的最重要的中心。但是，絕不只此而已。

如果回顧一下不太遠的過去，我們就會看到，除了一般的學校以外，統治階級還有他們教育青少年的一套制度，那

种制度是同当时的社会制度和当时的时代精神一致的。國家設立了專門的兒童保育机关,在这些机关里,根据有產階級的利益來訓練年輕一代。这些机构就是貴族子弟軍事学校和專門为貴族小姐設立的学校等等。兒童們在这些有宿舍的学校里接受貴族的教育。

社会主义國家可以而且應該把兒童教育办得極好、極完善,因为我們要培养的不是極端敌視人民的貴族階級,而是新社会的建設者,气魄雄偉和理想崇高的人,忘我地为走在全体進步人类最前列的我國人民服务的人。(鼓掌多时)

我們應該怎样实际解决这项任务呢?看来可以在風景优美的郊区,在有益健康的樹木繁茂的地方,着手建造一些寄宿学校(这名称應該再考慮)。这些学校應該有光綫充足的寬敞的教室、舒適的宿舍、設備完善的食堂、供各种課外活动用的設備齐全的場所,有使苏維埃國家的年輕公民的体力和智力得到全面發展的一切便利条件。这种寄宿学校只收家長完全願意送去的孩子。孩子們將經常住在学校里,家長可以在假日、假期或課余時間去看他們。應該選擇那些能够担負起年輕一代的灵魂工程师的崇高使命的优秀教員到这种学校去工作。

这种学校的收費制度至少在最初是應該有等級的。工資不高或家庭負擔較重的家長的孩子,其費用應該完全由國家負擔。工資較高的家長必須为孩子交納一定数量的教養費。最后,有些家長可以完全交付國家为在这种寄宿学校中教養他們的孩子所負擔的开支。

这种教育制度的重大意义是难以估計的,在这件工作上應該不惜金錢和精力,因为它们將会得到百倍的补偿。

(鼓掌)

同时我們还必须着手解决另外一个巨大的教育任务，那就是，保証使國家托兒所和幼兒園能容納家長願意送來的、符合進托兒所和幼兒園年齡的全体兒童。完全解决这个任务，需要相当長的时间，但在这个五年計劃期間，我們就应当广泛开始这个工作。在鄉村地区，除了國家机关之外，集体農庄也应该参加建立和維持托兒所、幼兒園的工作。关心兒童和他們的教育是全体人民的事情。我們苏維埃社会今后仍将極端重視对年輕一代的共產主义教育。（鼓掌多时）

在为國民經濟的各部門培养專門人材方面，我們國家已經進行了巨大的工作。在第五个五年計劃期間，苏联高等学校培养了112万多名專門人材，比第四个五年計劃期間多72%。同时，夜大学和函授大学培养專門人材的工作也擴大了；在第五个五年計劃期間，夜大学和函授大学培养了26万多名專門人材，比前一个五年計劃期間增加了1.7倍。培养中等專門人材的工作也有了改進。

对这项工作的数量方面我們可以完全滿意。但是对于培养專門人材工作的質量方面需要嚴重注意。一个重大的缺点是高等学校同实际、同生產的联系不够，落后于現代的技術水平。年輕的工程师和農藝师在高等学校中，还没有学到关于部門經濟和生產組織方面的足够的知識。必須从根本上改進學生的生產實習工作。

我們目前的任务是改進学校工作，使學生在學習过程中能够接触现实生活，接触生產，接触具体的企業、集体農庄和國营農場，并且在那里獲得生產技能。

在这个問題上，应当指出全國高等学校分布不合理的情况。高等学校主要集中在莫斯科、列寧格勒、基輔、梯比

里斯、哈尔科夫、巴庫、塔什干、明斯克等大城市。我們可以看到这样一种趋势：不是把学校分散到全國各地，相反地，甚至要繼續把它們集中到这些城市里去。应当認為这种情况顯然是不正常的。改变高等学校的分布情况而把它們安置在生產中心、安置在最需要專門人材的地方去的时机已經成熟了。

我們的農業大学的分布情况是特別不能容忍的。大多数農業大学都集中在大城市。農業部和國营農場部以及高等教育部最好能研究一下全國農業大学的正确分布問題。一个農業大学应当大致拥有兩三千公頃的土地以及良好的農場。这些農場应当基本上由学生來經營，以便使他們的一般教育和理論知識能够同良好的实际訓練相結合，使他們獲得正确經營農業所必需的技能和經驗。（鼓掌）

在建立例如以國营農場为基礎的新農業大学的时候，應該为教授、講師提供進行有效的工作的良好条件。必須立即着手改善農業大学的分布情况。

我們必須同样注意医科大学和师范大学的分布情况，以便改善各共和國、各边区和各省的医务人员和師資的培养工作。

必須大大擴大函授大学和夜大学網，并且改進它們的工作。必須为那些不脫產的工人、職員和集体農庄庄員創造良好的學習条件，因为这是培养熟練的、熟習生產的工程技術幹部的一种經過長期考驗的可靠方法。現在，每年有成千成万个中学畢業的男女青年参加工農業生產，为發展不脫產的函授高等教育造成巨大的可能性。

很奇怪，培养國民經濟各部門的專門人材的工作，仍然往往不是由这些部門的發展远景所决定，而是由各个部和

其他主管部門所提的大部分沒有根據的而且常常是搖擺不定的要求來決定的。這就造成了在某一經濟和文化部門中專門人材缺乏而在另一部門中專門人材過剩的現象。另一個嚴重的缺點是，在培養工業和農業的專門人材方面沒有考慮到國內各個地區的特點，沒有考慮到這些專門人材將來要在哪里、在哪個地區、在什麼企業里工作。必須堅決克服這些缺點。

同志們！沒有一個社會制度像蘇維埃社會主義制度這樣關心科學的發展，為科學的發展創造這樣的條件。在共產黨和蘇維埃政府經常的和切實的支持下，我們的科學家在許多科學部門，包括物理學、地質學、數學、力學、天文學、動物學以及某些農業科學部門中，都取得了卓越的成就。

蘇聯科學家在短短的時間內出色地解決了獲得原子能的問題。他們豐富了我們國家的動力資源，並且正在為發展國民經濟和鞏固我們祖國的安全順利地進行工作。由於我國科學家的努力，像電子計算機、各種儀器和機械等技術思想的卓越產物已經創造成功了。他們正在有成效地解決科學和技術發展中其他一些複雜問題。請允許我在這次代表大會的講壇上，對我們的科學家的富有成果的工作表示人民的深切的感謝。（熱烈鼓掌多時）

蘇聯科學已經獲得了無可爭辯的巨大成就。但是，我們不能閉着眼睛不看這樣的事實：我國許多科學機關的工作中還存在着嚴重的缺點，在個別領域，我們的科學明顯地落后於國民經濟日益增長的需要，在某些領域還落后於外國的科學成就。

造成這些缺點的原因之一，就是許多科學機關同實際工作、同生產的聯繫不夠。某些科學機關在研究一些沒有

重大的實踐意義的問題，不總結我國建設的先進經驗。科學機關和實驗站的分布沒有考慮經濟的和自然的條件。許多科學研究所和高等學校設在遠離生產基地的地方。例如莫斯科就設有三所海洋學和海洋研究機關（海洋水文物理研究所、蘇聯科學院海洋學研究所和水文氣象局海洋學研究所）和兩個礦業研究所（一個隸屬於蘇聯科學院，另一個隸屬於煤礦工業部）。這對莫斯科海和列寧山來說，豈不是太多了麼？（全場笑聲，鼓掌。）必須改變這種不合理的情況，使科學研究所和高等學校更加接近它們的生產基地。

科學院的科學機關、各專業的科學研究所和高等學校的工作互相脫節的現象是完全不能容忍的。這種互相脫節和各自為政的現象，妨礙了集中科學方面的力量來解決最重要的科學技術問題，引起了有害的並行現象，造成了經費的浪費，阻礙了科學技術成就在國民經濟中的應用。

我們必須不倦地關懷社會主義文化的發展，堅持不渝地推進蘇維埃科學，提高它在解決共產主義建設的實際任務中的作用。（鼓掌多時）

進一步鞏固和發展蘇維埃社會和國家制度

同志們！蘇聯共產黨在黨的第十九次代表大會到第二十次代表大會這個時期內所做的工作的最重要的成就之一，就是進一步加強了我國人民在精神和政治上的一致。在我國人民的一切光榮事業中都顯示出這種一致和蘇聯各族人民對共產黨和蘇聯政府的國內外政策的衷心支持。

黨所締造的工人階級同農民的牢不可破的聯盟是整個蘇維埃社會在精神和政治上一致的堅如磐石的基礎。黨

在工業和農業方面所採取的重要措施進一步提高了城鄉勞動人民的福利，加強了工人階級和集體農民在生產上的結合，促進了人民群眾的創造積極性。

1. 我們的民族政策的一些問題

共產黨不倦地關懷着加強和發展蘇聯各族人民之間的兄弟般的友誼，因為這種友誼是蘇維埃國家制度的力量的堅強基礎。

黨的民族政策過去是、今後仍然是依據偉大的列寧的指示：“只有對各個不同民族的利益予以莫大的關懷，才能夠消除衝突的根源和互相之間的不信任……”（“列寧全集”第4版第33卷第349頁）。我們的黨所以能消除沙皇俄國時代存在過的各族人民互不信任的情況，並用兄弟般的友誼聯繫把蘇聯各族人民聯合在一起，正是因為黨始終深切注意這些民族的利益及其民族特性和願望，同時還以社會主義的整體精神和關心整個國家的利益的精神教育各民族的勞動人民。結果，過去在舊俄時代受壓迫的落後民族都在自己發展中獲得了很大的成就，都在蘇聯各族人民友好的大家庭里占有了平等的地位。

這里是一些表明各兄弟加盟共和國民族經濟發展情況的數字。到1955年，哈薩克蘇維埃社會主義共和國境內全部工業的總產量增加到1913年的33倍，在格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國增加到27倍，柯爾克茲蘇維埃社會主義共和國增加到37倍，阿爾明尼亞蘇維埃社會主義共和國增加到41倍，塔吉克蘇維埃社會主義共和國增加到24倍等等。

我們各加盟共和國的民族文化的發展也有了巨大成就。可以用民族知識分子幹部的增長來作例子。僅僅和戰

前时期相比，受过高等教育的專門人材的数目在哈薩克斯坦增加到 3.8 倍，在柯尔克茲增加到 4.8 倍，在塔吉克斯坦和莫尔达維亞增加到 3.4 倍，在土尔克明尼亞增加到 3.3 倍，在爱沙尼亞差不多增加到 3 倍，等等。在同一时期，科学工作者的数目在烏克蘭增加到 1.5 倍，在拉脫維亞苏維埃社会主义共和國和阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和國增加到 2 倍以上，在哈薩克斯坦增加到 2.5 倍以上，在爱沙尼亞苏維埃社会主义共和國差不多增加到 3 倍，在立陶宛苏維埃社会主义共和國和卡列里—芬蘭苏維埃社会主义共和國增加到 3 倍以上。

各加盟共和國在經濟和文化方面的迅速發展，已經把改進國民經濟和文化建設的領導工作的一些問題提到日程上來了。

从前，当各地区还只有少数專門人材的时候，当若干加盟共和國的幹部能力还薄弱的时候，而且工業企業还没有这样多的时候，几乎所有的企業都是由全联盟各部來管理的。今天的情况不同了：在各加盟共和國中随着工業的發展，人材成長了，民族幹部培养出來了，苏联各族人民的一般文化水平大大提高了。在这种新的情况下，就需要大大修改管理經濟的老办法。進行总的領導，規定計劃的任务，監督計劃的執行，供应設備和撥付基本投資，仍旧由全联盟各部負責，但是，同时應該大大擴大加盟共和國各部的取權。

最近，党中央委員會在这方面采取了一系列的措施，其中包括在共和國設立一些部，譬如說，在烏克蘭設立鋼鐵和煤礦工業部，在阿捷尔拜疆設立石油工業部和在哈薩克斯坦設立有色金屬工業部，并且把在上述共和國的一切有关

的工業部門的企業都交給這些部管理。由於採取了這些措施，共和國工業的比重增加了。在烏克蘭，共和國的工業目前占工業總產量的 67%，在哈薩克斯坦占 62%，在阿捷爾拜疆占 80%。

這種做法肯定是正確的，因為對企業的指導更加具體更加有效了，共和國組織的主動性以及它們做工業工作的責任心都顯著地提高了。我們必須在這方面繼續努力，這將更加提高地方上的創造主動性，鞏固各加盟共和國，進一步加強我國各族人民之間的友誼。

同發展各加盟共和國的經濟有關的其他一些實際問題也需要仔細加以研究。我們就舉這樣的問題為例。我們有時候聽到這樣的責難：在某一個共和國里，集體農莊和莊員的收入比鄰近的共和國高得不可衡量。當然，我們不能不鼓勵那些必須進一步發展的農作物的生產。但是，這種鼓勵必須讓所有加盟共和國都知道並得到它們的贊同，而且符合於共同的利益。為此，就必須對每一個共和國的經濟作更深入的研究。這項工作應該由民族間的、共和國間的一個機構來做，因為它能夠把不同共和國的情況比較一下，擬出有充分根據的決定。

例如蘇聯最高蘇維埃民族院的經濟委員會就可以作為這樣的機構。這個由各共和國的有威望的代表和著名的經濟學家（通曉各共和國經濟情況的人）組成的委員會將研究生產某一種農作物要花費多少勞動，並且以此為基礎擬出各種農產品的收購價格和採購價格的建議。然後，在各加盟共和國討論這個委員會的建議，同意後再提交相當的立法機構和執行機構。這樣，大家就會了解到，對某一種作物採取鼓勵的辦法是出於經濟上的合理要求，是為了我國所

有各族人民的利益。

或者就拿各加盟共和國間分配預算資金的問題來說。一般說來，資金的分配是正确的，雖然我們也應該認真地考慮一下怎樣提高各共和國在這方面的作用和權能。某些同志抱怨說，在決定教育、衛生、住宅和文化服務機關的建設、城市設備等等的撥款方面，還沒有應有的制度。結果，在某些共和國的撥款數量上有時發生無法解釋的懸殊現象。

能夠認為這種情況是正常的嗎？當然不能。首先因為它違背了一視同仁這一公平關係的基礎。而在這方面，一視同仁是什麼意思呢？這就是分配預算資金時採取共同原則。如果把這一原則肯定下來，撥款的數目就將根據完全客觀的指數，譬如說，是根據花費在每一個居民或者國民經濟中每一個工作人員身上的支出。不用說，在這方面也不能容許平均主義。

談到擴大各加盟共和國的權力的必要性時，我們必須着重指出要有集中計劃的原則的必要性。必須永遠記住：我國以及聯盟內每一共和國順利發展的最重要的條件是蘇聯各族人民的團結一致的努力，是我們國民經濟的一定程度的集中，同時並保持各共和國的廣泛的主動性和獨立性。計劃性是社會主義經濟制度的最大優點。我們不能放棄而且永遠不能放棄這個優點。這就是說，一方面要使國民經濟的計劃領導日趨完善，同時應當仔細考慮各加盟共和國的經濟需要，它們的經濟和文化發展的前景，應當及時地發現和考慮各共和國生活中產生的一切新事物。不允許對各加盟共和國採取凡事包辦的態度。應當在全蘇聯國民經濟計劃所規定的範圍內，讓它們自行決定發展自己某一經濟部門的具體問題。這將進一步鞏固每個共和國的主權、

各共和國間的相互信任，協助每個共和國在利用當地資源方面充分發揮主動性。

社會主義不但不抹殺民族的差別和特點，相反地，要保證各民族和各部族的經濟和文化的全面發展和繁榮。因此，我們不應忽視這些特點和差別，而應在領導經濟和文化建設的整個實際工作中最仔細地考慮到它們。

這裡應當談一談某些同志在民族問題上的糊塗看法。

拿蘇維埃愛國主義和國際主義問題來說，對這個問題有完全明確的認識是很重要的。這不僅是為了正確地、列寧式地在國內執行民族政策，而且是為了正確地同其他國家的，其中包括整個社會主義陣營的國家的勞動人民建立相互關係。很遺憾，有個別同志認為熱愛自己的國家似乎是同勞動人民的國際團結和社會主義的國際主義相矛盾的。這種看法是對人民的民族情感的侮辱，它絲毫無助於促進各社會主義民族的合作和各國勞動人民國際團結的發展。

在這裡提一下列寧說的幾句話是適宜的。在1914年，當第一次世界大戰正在熾烈進行的時候，當沙文主義和資產階級民族主義的濁流在歐洲各國泛濫的時候，當我們的黨是唯一高舉無產階級國際主義的戰鬥旗幟的政黨的時分，我們黨的領袖列寧寫道：“我們大俄羅斯的覺悟的無產者是不是絲毫沒有民族自豪感呢？當然不是的！我們酷愛自己的語言和自己的祖國，我們在盡最大的努力，以便把祖國的勞動群眾（即占祖國人口 $\frac{9}{10}$ 的勞動群眾）提高到民主主義者和社會主義者的自覺生活的程度。”（“列寧全集”第4版第21卷第85頁）

社會主義的愛國主義同國際主義的有機結合是加強各社會主義民族之間的兄弟關係的思想基礎。我們黨在民族

政策方面过去是而且將來还是遵循着这一点的。

我們加强对群众的無產階級國際主义精神的教育，我們过去是，將來也是用一切办法使所有加盟共和國的民族經濟得到增長和發展，使它們的民族形式的和社会主义內容的文化更加繁榮。同时，我們必須坚决地打击資產階級思想的各种表現，包括民族主义在內。我們必須捍衛我們共產主义思想的純潔性，并且为苏联各族人民的團結更緊密、为它們的偉大的友誼更加强而不倦地努力。

2. 社会主义民主的發展，國家机关的改善， 苏維埃法制的加强

在报告所談到的这个时期中，苏維埃民主有了進一步的發展，廣大劳动人民群眾的創造積極性有了增長。

只有在社会主义制度下，吸引人民参加解决國家大事的最好的形式，例如党中央委员会在中央和各地召开的工人階級、集体農民和知識分子的先進人物的會議，才能產生并被廣泛采用。各企業工作人員廣泛参加本企業第六个五年計劃草案的拟定和討論，也說明苏維埃民主的發展。

共產主义建設的巨大任务要求劳动人民更加提高創造積極性和主动性，要求人民群眾廣泛参加國家的管理工作，参加我國正在進行的龐大的組織和經濟工作。这就是說，我們必須大力發展苏維埃民主，消除一切阻碍它全面發展的东西。

我先談一談作为苏維埃社会主义共和國联盟的政治基礎的苏維埃的工作。

必須指出，在苏維埃工作中有許多嚴重的缺点，而且有时还直接違背了苏联宪法的規定和条例。例如，大家都知

道，代表應該向選民報告工作，但是在最近幾年中地方上却出現一種不正確的做法：蘇維埃代表和執行委員會只是偶爾（主要是在選舉期間）向選民報告工作。憲法還規定，蘇維埃代表凡是辜負選民信託的可以由選民罷免。實際上對那些辜負了選民信託的代表，並沒有經常使用這一條例。各加盟共和國和自治共和國的最高蘇維埃會議通常不是像憲法所規定的那樣每年召開兩次，而是每年召開一次。

必須消滅蘇維埃工作中的這些缺點，加強它們同選民的聯繫，使它們嚴格遵守憲法所規定的一切條例。各蘇維埃應該把自己的注意力轉到經濟和文化建設的具體問題上，並且應該經常把這些問題提交常會討論。

在實現共產主義建設的任務方面，蘇維埃國家機關起着重要作用。我們的國家機關按其性質來說是真正人民的。在其中工作的是一支蘇維埃知識分子大軍，是忠於自己人民，忠於共產主義建設事業的人。社會主義國家的經濟組織和文化教育的職能以及加強我國國防力量的任務，都是通過蘇維埃機關來實現的。沒有一個接近人民的、工作效率很高的、安排得很妥善、組織得很好的機關，就不可能管理社會主義建設的任何部門。因此，我們黨組織應該同蘇維埃機關更密切地聯繫，要在這個機關各個部門的廣大工作人員中間進行組織和思想工作。

蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議遵循着列寧的機關組織工作的原則，已經在過去兩年中採取了重要的措施來簡化行政和管理機構，緊縮編制，改進工作。結果，根據現有的材料，行政和管理機關差不多已經裁減了 75 萬人。必須說，行政機關現在仍然過於龐大，國家用在這方面的經費是浩大的。蘇維埃社會關心的是使更多的人在物質生產

方面——在工厂、礦井、建筑工地、集体農庄、机器拖拉机站、國营農場以及創造人民財富的其他地方工作。

今后还必須繼續改善行政管理机关的工作。这并不是一个机械的工作，應該同簡化它的机构，改善它的全部实际活动，加强它同群众的联系以及吸引工人、集体農庄庄員和知識分子中的廣大積極分子参加經濟和文化建設的管理工作，同时并進。在我們的國家机关中还存在着不少多余的、同时并行地做同一工作的环节。在各部和各主管机关中，有許多工作人員不是去組織劳动群众，执行党和政府的决定，而是繼續坐在他們的办公室里，把時間消耗在制作公文和官僚主义的公函上。必須对官僚主义这种對我們的共同事業有巨大危害性的、不能容忍的弊病，進行最無情的斗争。

近年來，党和政府把若干个部划分開來，在使行政管理机关工作人員总数减少的情况下，使經濟領導更接近企業，使經濟領導更具体。

党所采取的改進社会主义建設計劃工作的措施对于國家具有重大的意义。應該特別提出的措施之一，就是改組計劃机关，把远景計劃工作和当前計劃工作分开，以便更周詳地制定國民經濟計劃，并且更好地組織監督这些計劃的执行。

應該說，我們的計劃仍然沒有充分反映社会主义經濟有計劃（按比例）發展的規律的要求，結果在國家的經濟中出現了暫時的局部的不平衡現象，这种不平衡現象在某種程度上妨碍了許多經濟部門的發展。我們的任务就在于防止这种不平衡現象的發生，充分保證國民經濟有計劃的發展。我們的計劃机关和經濟机关應該認真地研究并規劃出

國民經濟主要部門的若干五年計劃的發展远景。

必須特別重視正確地組織監督工作，來監督黨和政府的決議的執行。認為只需要對工作疏忽的工作人員進行監督的想法是錯誤的。對忠實的人們的工作也必須監督，因為監督首先是一種制度，它使工作人員遵守紀律，防止他們犯錯誤，並且加強他們對所擔任的工作的責任心。

到現在為止，在中央和地方的各級黨組織、蘇維埃機關和經濟機關的組織工作中最薄弱的地方，就是對黨和政府的指示的執行情況進行檢查的工作，安排得不能令人滿意。蘇聯國家監察部也沒有完成這項任務。它沒有很好地執行列寧關於國家監察的指示，沒有提出有關改善國家機關的重大問題。

再不能容許用手工業的方式來檢查黨和政府的指示的執行情況了。必須徹底整頓蘇聯國家監察部的工作，使國家監察部深入地研究國家機關的工作和機構，檢查機關的各個環節執行黨和政府的決議的情況，向政府提出改進國家管理工作以及使之合理化的重大的原則性問題。

黨中央委員會過去和現在都很注意加強社會主義的法制。經驗表明，社會主義法制稍微削弱一點，就會使蘇維埃國家的敵人乘機進行他們的卑鄙的破壞活動。黨所揭露的貝利亞匪幫就是這樣進行活動的，這個匪幫企圖使國家保安機關脫離黨和蘇維埃政權的監督，把它們放在黨和政府之上，並且企圖在這些機關中造成目無法紀的專橫的狀態。為了達到他們與人民為敵的目的，這個匪幫偽造了控訴誠實的領導工作人員和普通蘇聯公民的材料。

中央委員會曾經審查了所謂“列寧格勒案件”，查明這個案件是貝利亞和他的黨羽為了削弱列寧格勒黨組織和侮

辱这个組織的幹部而捏造的。查明“列寧格勒案件”毫無根据以后，中央委員會又審查了其他一些可疑的案件。中央委員會採取了恢復正義的措施，根据中央委員會的建議，恢復了那些被無辜判罪的人們的名譽。

中央委員會从这一切事情中得出了重要的結論。党和政府对國家保安机关的工作已經建立了应有的監督。進行了巨大的工作，用經過審查的幹部來加強國家保安机关、法院和檢察署。檢察署的監察权力已經完全恢復并且加強了。

我們党的、國家的和工会的組織必須保持警惕，捍衛蘇維埃法律，必須揭發每一个違犯社会主义法制和侵犯苏联公民的权利的人，嚴厉制止哪怕是最輕微的目無法紀和胡作非为的現象。

应当說明，由于一些案件的重新審查和撤銷，有些同志开始对國家保安机关工作人員表示一定程度的不信任。这当然是不正确的和非常有害的。我們知道，我們的絕大多數國家保安人員是正直的，是忠实于我們共同事業的工作人員，我們对这些幹部是信任的。

我們不应当忘記：敌人过去一直企圖并且將來还会企圖阻碍建成共產主义的偉大事業。由于資本主义的包圍，不少間諜和破坏分子被派入我國。如果以为敌人現在不再企圖千方百計地危害我們，那就太天真了。人人都知道，一些資本主义國家的反动集团正在公开地支持和鼓动对我國進行破坏活动。只要指出下面这个事实就够了：从1951年以來，美國每年撥款1億美元对社会主义國家進行破坏活动。因此，我們必須竭力設法提高苏联人民的革命警惕性，加強國家保安机关。

我們党的一个極偉大的歷史性的勝利，是在社会主义制度下培养出了新的人，積極的和自覺的共產主义建設者。但是，如果認為人們意識中的資本主义殘余已經完全鏟除，那就錯了。遺憾的是，在我們美好的勤勞的苏維埃大家庭中，仍然會發現那种不参加生產性劳动、不在家庭里或社会上做有益工作的人。我們也遇到一些蓄意違反社会主义共同生活規則的人。沒有群众的参加，單單依靠行政措施來消滅这种惡劣現象是不可能的。在这里，輿論可以起巨大的作用。必須造成一种气氛，使行为不軌和違反苏維埃道德原則的人感觉到整个社会都在對他們的行為進行譴責。我國憲法中規定：“按‘不劳动者不得食’的原則，劳动是每一个有劳动能力的苏联公民应尽的义务和光荣的事業”，这一原則应当成为不可動搖的原則。

党、苏維埃、共青团和工会組織的坚定不移的職責，就是積極地進行这样的高尚工作：教育苏联青年和所有劳动人民以社会主义的态度來对待劳动和公共財產，教育他們以馬克思列寧主义的偉大思想來武裝自己。

同志們！我們的党始終不渝地奉行和平政策，它認為它的最重要的職責是不懈地加強苏維埃國家的英勇的光荣的武裝力量——我們的陸軍、海軍和空軍，供給它們最先進的裝備，提高它們成員的政治覺悟和战斗技術。苏联人民可以确信，他們的正在警惕地保衛苏联人民和平劳动的武裝部隊將光荣地履行自己对社会主义祖國的職責。（热烈鼓掌多时）

苏联國內狀況從來沒有像今天这样堅強和巩固。共產党和苏联人民，有权对自己忘我的劳动所得的偉大成果和

在一切經濟和文化領域中進行創造性活動所得的成就，感到自豪。同時，我們必須經常記住：列寧教導我們永遠不要滿足于已得的成就，要把注意和努力集中在尚待解決的問題上。

社會主義經濟制度的巨大優越性和社會生產高速度發展，使蘇維埃國家有可能在歷史上極短的時期內，完成蘇聯的主要經濟任務——在按人口計算的產量方面趕上並超過最發達的資本主義國家。完成這項任務將是使我們祖國和整個社會主義國家大家庭避免任何偶然和意外事件的最有力和最可靠的保證，這將使我們有可能把人民的福利提高到同社會主義社會的偉大目標相適應的水平。第六個五年計劃是完成這項任務的一個重要階段。我們有一切可能不僅完成而且超額完成新的五年計劃。（鼓掌多時）

但是大家知道，可能還不是現實。為了使可能變為現實，還需要一切黨的、蘇維埃的、經濟的、工會的和共青團的組織頑強地堅持不懈地進行組織工作，需要全體蘇聯人民——我們英雄的工人階級、我們光榮的集體農民和我們人民的知識分子認真努力地工作。（鼓掌多時）

在國內政策方面，最近幾年的首要任務是：

1. 堅持不懈地、奮勇努力地擴大社會主義社會的物質生產基礎，在國民經濟各部門中採用水平最高的技術、國內外科學和技術方面的最新成就和先進生產工作者的經驗。

2. 在技術進步首先是國家廣泛電氣化的基礎上，在堅決改進勞動和生產組織的基礎上，在堅定不移地遵循列寧的使工作人員從物質利益上來關心自己勞動成果的原則的基礎上，保證勞動生產率的不斷提高。

3. 不斷降低工業品和農產品的成本，更廣泛地在工業

企業、國營農場和機器拖拉機站實行經濟核算，厲行節約，減低生產單位產品的勞動和物資消耗，經常提高產品的質量。

4. 在堅決改進基本建設工作的同時，以主人翁的態度來利用現有的生產能力，挖掘和利用國民經濟各部門、每個企業、每個建築工地、每個集體農莊和每個國營農場現有一切更深更深的潛力。

5. 今後繼續保證以優先速度發展重工業，這是整個社會主義經濟的基礎，同時大大擴大人民消費品的生產，不斷促進輕工業和食品工業的發展。

6. 利用先進的集體農莊、國營農場和機器拖拉機站的經驗，在第六個五年計劃結束的時候，使谷物的年產量達到110億普特，並大大增加棉花、甜菜、亞麻、馬鈴薯、蔬菜和其他農產品的產量。肉類的產量將增加1倍，牛奶的產量幾乎增加1倍，羊毛的產量增加82%。

7. 不斷提高勞動人民的物質福利和文化水平，有組織地執行黨關於縮短工作日的決定，實現為勞動人民建築住宅的廣大計劃。

8. 堅持不渝地改善蘇維埃國家機關的工作，精簡機構和減少開支，堅決根除官僚主義和拖拉現象，改進對國民經濟各部門的領導，努力使這種領導尽可能地具體，使領導能實際幫助落后的企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場提高到先進的水平。

9. 更廣泛地發揮千百萬工人、集體農莊莊員和知識分子的主動性和創造積極性，以戰鬥的精神組織和領導為完成和超額完成第六個五年計劃而進行的全民的社會主義競賽。

10. 坚持不懈地加強工人階級和集體農民的偉大聯盟、蘇聯各族人民牢不可破的友誼、整個蘇維埃社會在精神上政治上的一致，以蘇維埃愛國主義和無產階級國際主義的精神來教育千百萬勞動群眾，更緊密地把他們團結在我們光榮的共產黨的周圍，團結在百戰百勝的馬克思列寧主義的旗幟的周圍。（熱烈鼓掌多時）

III. 黨

同志們！蘇聯人民知道，我國之所以獲得了巨大的成就，是由于我們共產黨的正确政策，是由于它的堅持不懈的組織工作。蘇聯共產黨由于全心全意地為人民服務，不僅在我國勞動者中而且在國際共產主義和工人運動中；在西方和東方的人民群眾中獲得了很高的威信。它的政策強有力地影響着世界局勢的整個進程。

1. 共產黨隊伍的鞏固，黨在蘇維埃國家中領導作用的加強

至1956年1月31日，蘇聯共產黨有7 215 505個黨員，其中有6 795 896個正式黨員和419 609個候補黨員。這個數目几乎是第十八次代表大會前黨員數目的3倍，比第十九次代表大會前的黨員數目增加了333 000人。在報告所談到的這個時期中，黨在組織上和政治思想上更加鞏固了。黨員群眾的馬克思列寧主義的修養提高了，黨的幹部——黨和政府的領導的決定性的力量——顯著地成長了。

我們天才的領袖和導師弗拉基米爾·伊里奇·列寧建立和鞏固了共產黨，它是勞動人民在爭取人民的自由和幸福、爭取共產主義的鬥爭中的偉大的鼓舞力量和領導力量。列寧堅決地反對了各種輕視和削弱黨在蘇維埃國家體系中的領導作用的企圖。中央委員會過去和現在始終是以列寧的關於黨的學說為指南的。今天我們可以說，在報告所談到的這個時期中，我們的黨在國家建設中，在國家整個政治、經濟和文化生活中所起的作用更加提高了。

在爭取蘇維埃國家的進一步鞏固、爭取社會主義經濟和文化的新的高漲、爭取勞動人民的物質福利的提高的鬥爭中，黨同群眾的聯繫更加擴大了；同人民更加親密了。

但是，如果認為在報告所談到的這個時期中，我們黨是在晴朗的天空下、在平坦的大道上勝利進軍的，那就錯了。當然，決不是這樣的。我們有過巨大的勝利，也有過個別的失敗。我們有許多可以慶幸的事情，也有令人痛心的事情。可是，黨並沒有被勝利沖昏頭腦，也沒有因失敗而垂頭喪氣。過去和現在，黨都沿着它所選擇的道路勇敢地、滿懷信心地前進。（鼓掌多時）

在黨的第十九次代表大會以後不久，我們隊伍失去了約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林。社會主義的敵人曾經希望我們黨的隊伍會發生混亂，在它的領導機構中會發生糾紛，在執行對內和對外政策時會發生動搖。但是，他們的希望落空了。黨更緊密地團結在它的中央委員會的周圍，並且更高地舉起了戰無不勝的馬克思列寧主義的旗幟。（鼓掌多時）

帝國主義者曾經對他們的老代理人、即卑鄙地鑽到黨和政府的領導崗位上來的貝利亞，寄予特別大的希望。中

中央委员会坚决地制止了这个危险敌人和他的同谋者的罪恶阴谋活动。这是党的一个巨大胜利，是党的集体领导的胜利。

这个卑鄙的叛徒匪帮被摧毁，促进了党的进一步巩固，推动了国家所面临的任务的胜利完成。党更加像磐石一样地团结起来了。党在政治思想上和组织上的团结一致是它不可战胜的保证。只要党是团结的，它就不怕任何敌人和任何困难。只要党成为团结一致的力量，在战斗中不知恐懼为何物，毫不迟疑地执行自己的政策，在困难的面前不退缩，它就能够解决任何任务。今天，我们党比从前任何时候都更加团结一致，它紧密地团结在中央委员会的周围，并且正在满怀信心地领导国家沿着伟大的列宁所指出的道路前进。（热烈鼓掌多时）

我们党的团结是经过好几年、好几十年的时间建立起来的；这种团结在同无数敌人的斗争中更加坚强了。托洛茨基分子、布哈林分子、资产阶级民族主义分子和其他的人民的死敌，那些妄想资本主义复辟的人，曾经拼命地设法从内部破坏党的列宁主义的团结，可是他们都在这一团结的面前碰得头破血流了。

共产党和它的领导核心的这种团结，是建立在整个苏维埃社会的精神上、政治上的一致和马克思列宁主义的坚定不移的原则上的。人们参加我们的党，并不是为了个人的利益，而是为了实现伟大的目的——建成共产主义。党的领导核心不是一个由个人关系或共同利益联系起来的小团体，而是一个由领导者组成的积极工作的集体，这些领导者之间的关系是以既不允許互相包庇也不允許个人敌对的原则性思想为基础的。

苏联共产党中央委员会每逢发现党的某个领导者在工作中犯了错误的时候，就一致采取必要步骤来纠正这些错误。在苏共中央全会上，许多党组织和个人的工作，也包括中央委员会委员们的工作，受到了不顾情面的布尔什维克式的批评。党的某些工作人员，由于辜负了党对他们的高度信任，已被撤销中央委员的职务。几乎用不着证明，党的团结不但没有因此受到损失，反而得到了益处。

列宁教导我们，原则性的路线是唯一正确的路线。在任何时候，在任何事情上，一步也不要违背全党的利益——这是共产党人在争取自己队伍的团结一致的斗争中应该遵循的坚定不移的原则。如果说在报告所谈到的这个时期中取得了新的巨大的成就，这就最好地证明了：党和党中央委员会出色地维护和加强了党队伍的团结。（鼓掌多时）

回顾我们走过的道路，我们可以肯定地说：在报告所谈到的这个时期中，中央委员会对我们国家的政治领导是名副其实的；党正确地解决了国家的和党的建设中所遇到的问题，按照列宁主义的方针巧妙地领导了国家前进。

党和党中央委员会的主要任务就是要保证我们社会主义国家的经济力量进一步增长，使它的神圣的边境变得更加不可侵犯，使苏联人民的物质和文化水平更加提高。

我们共产党是一个执政党。任何一件重大工作的成功，都取决于党的领导，取决于党的地方组织的活动。为了完成国家所面临的任务，首先必须大力动员党组织的力量和发扬全体党员对缺点决不容忍的精神。

苏联共产党中央委员会在报告所谈到的这个时期中定期举行的全体会议，在党和整个国家的生活中起了非常重要的作用。在这些会议上，中央委员会本着列宁式的直率

态度和原則性，向党和人民暴露了在發展農業和工業方面的嚴重缺點，並提出了消滅這些缺點以及解決進一步發展國民經濟、提高勞動人民的物質和文化生活水平這一迫切任務的辦法。

中央委員會在批評經濟建設方面的缺點時是本着這樣的出發點：黨不應當害怕如實地向人民說明我們前進中的缺點和困難。誰要是不敢承認錯誤和弱點，誰就不是革命者。我們沒有必要隱瞞我們的缺點，因為我們的總路線是正確的，共產主義建設事業正在勝利地前進。參加克服缺點的群眾越多，缺點就會越少。

中央委員會號召黨組織盡力開展批評和自我批評，用批判的眼光來檢查已經完成的工作的結果，堅決反對自我陶醉、吹噓和驕傲。如果黨的某些環節沒有普遍存在自滿情緒和粉飾現實的傾向，我們現在要努力克服的很多缺點也許不會產生。進行有原則的公開的批評和自我批評，是進一步鞏固黨、迅速消滅缺點和在共產主義建設的各方面取得新的成就的最可靠的辦法。

要進一步鞏固黨的團結和提高黨組織的積極性，就必須恢復由列寧制定的，而過去常常被破壞的黨的生活的準則。

最重要的是恢復和盡力加強列寧的集體領導原則。蘇聯共產黨中央委員會盡力在這方面樹立了榜樣。每一個人都能看到，作為我們黨的集體領導者的中央委員會的作用在近年來有了多么顯著的提高。中央委員會主席團已成為一個工作正常的集體機構，有關黨和國家生活的一切重大問題它都注意到了的。

為了大力發揮黨員和全體勞動人民的創造積極性，中

中央委员会采取的办法是广泛地解释马克思列宁主义怎样理解个人在历史上的作用。它坚决反对和马克思列宁主义精神不相容的个人崇拜，因为个人崇拜把这个或那个活动家变成创造奇迹的英雄，而同时缩小党和群众的作用，降低他们的创造积极性。个人崇拜流行的结果就降低了党的集体领导作用，有时给我们的工作带来了严重的损失。

在我们的党歌“国际歌”中有这样的话：“从来就没有什么救世主，不是神仙也不是皇帝，更不是那些英雄豪杰，全靠自己救自己。”（热烈鼓掌）这些动人的词句正确地、按马克思主义的精神反映了群众的革命性的和创造性的作用、集体的作用。以马克思主义理论武装起来的党所领导的人民，是伟大的不可战胜的力量；是新生活的建设者，历史的创造者。（鼓掌多时）

由于在党内生活中实现了列宁的原则，因而提高了党组织的政治积极性，加强了它们同劳动人民的联系，扩大了它们在群众中的影响。这样也就大大地增强了党组织的力量，大大地提高了它们执行经济和文化建设任务的战斗力。

总之，就我们党的发展来看，报告所谈到的这个时期，是党的团结进一步巩固、党的政治和组织作用不断加强、党在群众中的影响日益扩大的时期。党制定了进一步发展国民经济和提高劳动人民的物质福利的远大计划，党动员了全体人民来实现这个计划，并且在共产主义建设的各个方面取得了巨大的成就。

但是今天，当我们党的力量和威信已空前提高的时候，我们决不能骄傲自满。为了保证继续胜利地前进，必须使我们的一切党组织保持高度的动员状态，不断改进全部党的工作，使它达到完善的地步，而首先必须提高党的组织工

作和思想工作的水平。

2. 党的組織工作

党和党中央委员会的全部組織活动都是以偉大的列寧的这个指示为根据的：要有成效地領導國家就必須善于說服群众，善于实际地組織实现党的政策的工作。党努力的目标是在組織上保証任务的順利完成，帮助党的幹部掌握在經濟建設的各个部門中進行实际組織工作的藝術。

自从我們党掌握了政权的那一天起，列寧总是把党的工作和經濟工作联結在一起的。他把著名的俄罗斯國家电气化委员会的計劃，即經濟發展的計劃，称为党的第二綱領。关于这一点，弗拉基米尔·伊里奇說：“我們的綱領不能始終只是党的綱領。它应当成为我國經濟建設的綱領，否則它作为党的綱領，也是不適合的。它应当用党的第二个綱領即用恢复整个國民經濟并使之达到現代技術水平的工作計劃來补充。”（“列寧全集”第4版第31卷第482頁）

應該承認，許多年來，我們党的幹部所受到的以高度負責精神來解決經濟建設方面的实际問題的教育，是很不够的。結果使經濟工作中文牘主义、官僚主义的領導方法廣泛地流行起來，許多党的工作人員不去認真从事經濟建設方面的組織工作，不去深入鑽研經濟，而組織群众这一生气勃勃的工作往往变成空談，淹沒在漫無边際的公文的海洋里。

中央委员会号召党的幹部和全体黨員要徹底轉变過來，对經濟建設進行具体的領導，制止那种对經濟不求甚解的态度，加緊研究工業企業、集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的技術和經濟，以便獲得丰富的業務知識來領導它

們的工作。那些仍然企圖空談“一般的”經濟任务和制造公文而不肯認真研究業務和進行生氣勃勃的組織工作的黨的工作人員，已開始受到嚴厲的批評。不少的只想逃避當前實際工作的現代“米特羅法努什卡”^①，已經被撤銷了領導工作。

由于採取了這些措施，地方黨組織在重要的工業和農業生產部門的組織工作方面已經有了一些改進。它們對經濟工作的指導已經變得更認真、更具體和更有效了。

遺憾的是，在許多黨組織中，直到現在仍然有把黨的政治工作和經濟工作荒謬地對立起來的現象。還可以碰到這樣一些所謂黨的“活動家”，他們認為黨的工作是一回事，而經濟工作和蘇維埃工作是另一回事。甚至还聽到這些“活動家”抱怨，說不讓他們專心從事所謂“純粹的黨的”工作，偏要他們去研究經濟、技術和農藝學，研究生產。

這樣了解黨工作的任務是根本錯誤的和有害的。

蘇聯共產黨是執政黨，在我們蘇聯發生的每件事情對全黨和每一個黨員都是有切身利害關係的。共產黨員沒有權利做一個旁觀者。

這就是為什麼黨要求黨員幹部不要把黨的工作同經濟工作分開，要求他們具備業務知識，具體地領導經濟工作。當然，這並不是說，要把黨機關的職能和經濟機關的職能混淆起來，或者以黨的機關來代替經濟機關。這樣做就會產生無人負責或不負責任的現象。這裡是說，黨的工作應該著重於組織和教育群眾、改進對經濟的領導、不斷發展社會主義經濟、改善我國人民的物質生活和提高他們的文化

^① 米特羅法努什卡是一個嬌養的孩子，方維津的喜劇“未成年者”中的主要人物。——譯者注

水平。

要把組織工作提高到適應黨的任務的水平，就必須盡力改善黨的機關。黨的機關現在還是累贅的。在黨機關的工作中，仍然可以發現不少的形式主義。形式主義在任何事情上都是有害的，而在對人的工作中尤其是不能容許的。黨機關中的熟練工作人員往往不是在做組織工作，而是在搜集各式各樣的表報、統計數字和資料，沒有這些材料是完全可以的。因此，黨機關中的工作有許多簡直是白費力氣。

黨的組織工作中最主要的是群眾工作，影響群眾，組織群眾為實現黨所提出的經濟和政治任務而鬥爭。黨機關的許多工作人員，不是經常深入群眾，而是關在辦公室里大做其決議，而生活卻拋開他們跑到前面去了；這種情況再也不能容忍了。

在這方面，我們應當反復談到集體農莊的領導。黨和政府已經為急劇發展農業提供了物質上的和組織上的一切先決條件。在短短的時期內，成千個過去是落后的集體農莊已經變成先進的。可是，還有許多集體農莊發展得比應有的速度要慢。如果拿農業中的畜牧業這個部門做例子，就會發現：每一個區都有一些集體農莊在發展畜牧業方面，取得了巨大的成績，在一年之內使肉類和乳類的產量增加了一兩倍。可是，在這些集體農莊的周圍也往往有一些生產指標極低的落后農莊。

究竟是什麼在阻礙我們充分利用農業中、局部地也利用畜牧業中的現有潛力呢？主要的原因在於我們的組織工作薄弱。

領導的薄弱表現在許多區的工作人員不是具體地對待每一個集體農莊，對集體農莊的領導流於形式，缺乏業務方

面的知識。他們往往無視自己工作中帶關鍵性的問題，不能分別地保證每一個農莊都有正確的發展計劃，在組織人力方面的工作也做得不夠。因此，往往造成這樣的情況，新事物的幼芽是自發地生長出來的。這難道是正常的嗎？不是的。你必須研究先進經驗的實質，然後到落后的集體農莊和工作隊去，努力把這種先進經驗運用到生產中去，拿這種經驗做范例，告訴莊員應當怎樣正確地進行工作。這是領導工作中主要的東西。

在領導崗位上仍然有一些可以被列為“忙碌的懶漢”的工作人員。乍看來，他們很賣力，他們也確實做了不少工作，但是這些工作都是白費的。他們開會一直開到“雞叫三遍”，然後從這個農莊跑到那個農莊，申斥落后分子，召開會議，發表一般性的、照例是事先寫好了的演說，號召莊員“經得住考驗”“克服一切困難”“創造轉折點”“不要辜負信任”等等。可是，不管這樣的領導者如何奔波忙碌，到了年終事情還是沒有好轉。正如俗話所說的：“忙得焦頭爛額，到底一事無成。”（全場活躍起來）

黨和蘇維埃的許多工作人員在實際工作中，對已經接受的生產任務的保證照例採取不負責任的態度，這也是一件最可惡的事情。假如檢查一下這些或那些省、區、集體農莊和國營農場：究竟它們的社會主義生產任務的保證執行得怎樣，那就會發現，它們的言行是很不相符的。但是，究竟檢查過這些保證的執行情況沒有呢？沒有，照例是不檢查的。對於任務的沒有完成，誰也不負物質上或精神上的責任。

應當指出，我們的報紙和電台大肆表揚做出堂皇保證的人，但是在他們沒有能夠實現他們的保證的時候，却默不

作声了，虽然完成保証的一切条件是具备的。应该提高人們对于自己的保証的責任感。一旦做出保証，就無論如何要予以实现。俗話說得好：“一不做，二不休。”

由此应该得出結論：我們必須認真改進組織工作，特別是区一級的組織工作，仔細注意幹部的工作，关怀他們的進步，幫助他們掌握組織群众的藝術。

党一向非常重視区一級的党和苏維埃的工作人員，因为党和政府的指示能不能完成，在很大程度上取决于他們。由于党在这方面做了許多工作，区里涌現出不少优秀的幹部、真正的群众組織者和領導者。但是也不能不看到，許多区的組織工作远远落后于目前的需要。

我們曾經及时地正确地指出了机器拖拉机站的幹部和集体農庄的領導幹部軟弱的情况。党加强了这一个環節，当然还不能說已經达到足够的地步；我們必須繼續進行这种工作。但是在目前的情况下幹部最軟弱的是区这一級，即区党委会和区执行委员会。区党委会的組織工作做得很差。

目前國家面臨着發展農業的巨大任务，因此，用有經驗的和有才幹的幹部去加强区組織的工作，是有特別重大的意义的。要知道区一級的幹部直接在農村的党的基層組織、机器拖拉机站、集体農庄和國营農場中工作，他們在組織創造物質財富的人們。因而我們的全部事業能否成功，在很大程度上取决于他們的活動。

我們一定要做到，讓有修养的共產黨員、懂得生產的精力充沛的群众組織者來担任区党委员会和区苏維埃执行委员会的領導工作。区一級的領導人如果不懂得農業，就不能完成自己的任务，就不会在集体農庄庄員、机器拖拉机站

和國營農場的工人中間享有威信。

經濟建設是我們黨工作中最重要的一個方面。要評價黨的負責人的工作，首先要看他負責的那個經濟單位發展的成績如何。一個領導人，如果不願意了解這一點，沒有能力領導發展經濟的鬥爭，就應該及時撤換，因為他沒有足夠的修養來做黨的工作。我們必須繼續加強區一級的領導幹部，一方面提拔集體農莊和國營農場成長起來的本地工作人員，另一方面從城市和工業中心吸收人員來參加區一級的工作。

同志們，顯然還必須從物質方面來提高領導人員對於委託給他的工作的責任感，讓他們的工資在一定程度上取決於所取得的成績。完成或超額完成計劃，收入就多些，完不成計劃，工資就應該減少。有些人可能提出反對意見說：這種原則不能適用於黨的工作人員，因為他們負責黨的組織工作和思想工作，這一工作同經濟工作的成績沒有直接的聯繫。可是，如果黨的組織工作沒有對生產起積極的影響，難道能認為這種工作是成功的嗎？黨的組織工作和思想工作若不同改進生產的任務聯繫起來，就等於白做。

黨的組織工作的缺點，不僅僅農村中有，城市黨組織中也有。不錯，整個說來，工業中的情況比較好些。但是就在這裡，除了先進的部門和企業外，也有不少落后的部門和企業。落后的原因之一，就是這些企業中的黨組織對新的先進的東西沒有堅決去爭取，對落后和停滯的現象沒有採取決不調和的態度。

黨的組織工作的水平在很大的程度上取決於它的形式是否同黨組織所面臨的任務相適應。因此，應當不斷改進黨機關的工作方法和組織結構，使其適應於不斷改變的情

况。这不仅适用于地方党机关，同时也适用于苏联共产党中央委员会。

在过去这个时期内曾经采取了一些措施来加强党组织的干部和改变党机关的结构。为了改进农村中的党的组织工作，中央委员会认为必须改变农村党区委会的结构。已经在机器拖拉机站地区设立了以党区委书记为首的指导员小组。这样做是要让机器拖拉机站地区的党区委书记和指导员们负起在某些集体农庄中组织党的政治工作的具体任务，这一定会有助于集体农庄工作的改进的。因而这种改组是必要的。

但是，在实行了这种改组之后，并不是各地都产生了良好的效果。原因何在呢？有人认为原因在于，既然任命了机器拖拉机站地区的党区委书记和成立了指导员小组，区委会第一书记似乎就解除了领导机器拖拉机站和集体农庄的责任，据说这就削弱了区一级对农业的一般领导。但是说这些话的人是想恢复旧的领导方法，使党在农村中的工作再处于无人负责的状态。

如果党区委会和区委第一书记能正确地领导机器拖拉机站地区的书记和指导员的工作，集体农庄中组织群众的工作就一定能够得到改进。凡是正确地进行了改组的地方，情况都有了改善。

农村党区委会的改组没有在各地都产生巨大效果的主要原因在于，若干区内被任命为机器拖拉机站地区的区委书记和指导员的是这样的一些工作人员，他们的工作能力和政治品质都不合于作为机器拖拉机站地区的党区委书记和指导员的要求，他们实际上是很弱的。

有些同志说，我们应当再一次改变党区委会的组织结

構。关于这一点，还应当加以考虑。我們觉得進行重新改組未必是適宜的。最好还是加强幹部，凡是有必要的地方就選擇善于進行对人的工作的优秀組織者去担任党区委書記的职务。必須执行使党的領導更接近于生產的方針，以便徹底消除党的工作中無人負責的現象。

中央委員會認為：迫切需要認真改進俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國各省和边区的党的領導工作。俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國有 78 个边区、省和自治共和國，它們的情况和特点各不相同。为了保證俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國的各省、各边区和各自治共和國有更具体更有效的領導，需要有一个專門的党的中央機構。为此，中央委員會認為有必要設立苏联共產党中央委員會苏俄局。

在大力改進党的組織工作和政治工作的斗争中，中央委員會特別重視挑选和分配幹部以及加强他們的思想鍛煉和提高他們的工作能力。党可以自豪的是：它为了進行党的、政府的和經濟的各个方面的工作，培养了并从思想上教育了和鍛煉了無数幹部。

可是，如果看不見幹部工作中的嚴重缺点和錯誤，那就錯了。只須举个例子來說就够：我們党校訓練出來的幹部往往不懂得部門經濟学的原理。應該改組党校的幹部訓練工作，使學員們除了深入研究馬克思列寧主义理論外，还能够獲得基本的生產知識，使高級党校的學員除了受高級的馬克思主义教育外，还能够獲得工業或農業的一个部門的相当于中等專業学校課程的实际知識。

許多党組織在工作中忘記了党的这样一个要求：除了正确使用老幹部，同时應該大胆地把在实际工作中受过檢驗的青年幹部提拔到領導崗位上來。

同时,我們也不能忽略这样一个事实:有些党組織和苏維埃机关不敢大胆提拔妇女担任領導工作。只有極少的妇女担任党和苏維埃的領導职务,特别是像党委書記、劳动者代表苏維埃执行委员会主席、工業企業、集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的領導者这样的一些职务。

由于在挑选和培养幹部工作中的嚴重缺点,也由于不必要地調动工作人員,使得幹部的变动过大。党机关在研究幹部的优点和缺点时,还常常流于形式,在提拔和調动工作人員时,往往不考慮他們的政治品質和業務能力。

國民經濟中黨員的適當配置,对于順利完成党所面臨的任务具有重大的意义。在一些國民經濟部門中,有相当大一部分共產黨員从事的工作同决定性的生產部分沒有直接关系,这是一种不正常的現象。例如在煤礦工業的各企業中大約有 90 000 名共產黨員,但是在礦井里工作的只有 38 000 名。農業地区有 3 000 000 多名黨員和候补黨員,但是直接在集体農庄、机器拖拉机站和國营農場中工作的还不到一半。

地方党机关的党的組織工作中的一个嚴重缺点,是对調剂黨員成分,特别是增加党內的工人核心注意得很不够。必須采取更坚决的方針,通过个别接收先進工人尤其是接受主要工种的先進工人、先進集体農庄庄員和苏維埃知識界的优秀分子入党,來大力改善新黨員成分的質量。

在教育 and 訓練千百万工人和職員、動員他們的創造力來提高和改進生產以及提高劳动人民的物質福利和文化技術水平等方面,苏联工会应当發揮巨大的作用。但是,工会工作的水平顯然落后于实际生活的要求,不能適應党所提出的任务。我們的工会組織,包括全苏工会中央理事会在內

的主要缺点，是在提出極其重要的根本問題时缺乏战斗性、創造热情、敏銳性、原則性和主动精神，不管这是有关提高劳动生產率的措施的問題，或者是有关工資、住宅建設、和滿足工人和職員的生活需要的問題。大家知道，每一个企業都簽訂了集体合同，但是这些合同常常沒有履行，而工会却默不作声，好像一切都很正常似的。一般地說，工会已經不再同經濟工作人員爭論了，他們之間是一团和气。但是为了我們事業的利益是不應該害怕搞坏关系的，有时，狠狠地吵一吵倒有好处。

必須使工会成为千百万工人和職員學習管理和經營的一所真正的列寧学校，共產主义学校。很明顯，要做到这一点，党必須对它們的工作給予更多的实际的帮助。工会应当比目前更廣泛地利用生產會議、有經驗才幹的積極分子，以及吸引工人参加生產管理的其他形式。

我們光荣的列寧共產主义青年团在國家的社会生活中占有重要的地位。共青团把1800多万男女青年團結在自己的隊伍里，積極参加了經濟建設和文化建設，帮助党以共產主义精神教育青年。但是，在共青团組織的工作中，特别是在思想教育工作方面存在着嚴重的缺点。共青团組織有时不善于吸引青年参加实际工作，而用寫決議、講排場、叫叫嚷嚷等等來代替生气蓬勃的組織工作。为了消除这些缺点，必須首先改進党对共青团的領導，因为这是共青团的力量和創造積極性的主要源泉。

为了進一步改善党的組織工作，應該根据实际生活的要求对苏联共产党党章中作某些部分的修改。經驗表明，党章中有些規定不符合于已經形成的党内生活的准則。党的省委員会、边区委員会和各加盟共和國中央委員会以及

一些区和市委員會現在有四五個書記，而不是黨章中規定的三個書記。根據一些黨組織的建議，黨章中規定的關於黨委員會召開全體會議的期限也有了改變。這種情況應當反映在蘇聯共產黨黨章中。各個地方的黨組織正確地提出了關於修改黨章中規定的召開黨代表會議的期限的問題。規定加盟共和國共產黨代表大會和黨的邊區、省、專區和市（有區一級建制的市）的代表會議每兩年召開一次，是適當的。有省一級建制的各加盟共和國（烏克蘭、白俄羅斯、哈薩克斯坦、烏茲別克斯坦）的共產黨代表大會，可以每四年召開一次。

在上次代表大會上，蘇共中央直屬的監察委員會改組成了黨的監察委員會，並且賦予該委員會在各共和國、邊區和省設有自己的、不受地方黨組織約束的全權代表的權利。實踐表明，這一機構的全權代表是不必要的。

我不打算再談關於修正黨章的其他建議，因為這些修正案已經分發給參加代表大會的全體代表了。

在我們的日常工作中，必須嚴格督促各級黨組織和全體黨員遵守黨章。遵守黨章是提高黨的全部組織工作和政治工作的最重要的條件。

3. 思想工作問題

同志們！對共產黨員和全體勞動人民進行馬克思列寧主義教育，創造性地發展革命理論，這是我們勝利前進的決定性的條件。

在報告所談到的這個時期中，中央委員會在改進思想工作方面採取了許多措施。馬克思列寧主義經典著作的出版數量大大增加了。30卷的“馬克思恩格斯全集”第2版已

經出了頭幾卷。在35卷的“列寧全集”第4版完全出版以後，又出版了這位共產黨和蘇維埃國家的偉大奠基者和領袖列寧的傳記的新版本。學習馬克思列寧主義創始人的著作可以使我們更深刻地了解社會發展規律，更清楚地預見未來，並且可以加強蘇聯人民對共產主義勝利的信心，促進共產主義建設事業。黨的代表大會、代表會議和中央全會的決議反映了黨所制定的國內政策和外交政策，共產黨員對於這些決議的學習已經有了改進。

黨的思想生活中一個重要的事件是馬克思主義的政治經濟學教科書的出版。這本書已經在國內外廣泛流傳起來。

儘管在馬克思列寧主義的宣傳方面有了顯著的成績，然而整個說來，思想工作的情況還是不能令人滿意的。目前思想工作的主要缺點是，它在頗大的程度上脫離了共產主義建設的實際。

早在1920年，偉大的列寧談到在向和平建設過渡的條件下宣傳的任務時，就曾經指出：“老方式的宣傳是一面講述、一面舉例子告訴人們，什麼是共產主義。但是現在，這種老方式的宣傳已經毫無用處了，因為我們必須用實踐來表明：應該怎樣建設社會主義。一切宣傳必須建立在經濟建設的政治經驗上。這是我們最重要的任務，誰要是照舊概念來理解宣傳，誰就會成為落後分子，就不能對工農群眾進行宣傳工作了。我們現在的主要政策應該是進行國家的經濟建設，以便生產出更多的谷物，開采出更多的煤，並決定怎樣更好地利用這些谷物和煤……一切鼓動和宣傳工作必須根據這一點來進行。”（“列寧全集”第4版第31卷第346頁）

我們的一切工作，都必須以列寧的這一英明指示作為指南。我們要同不注意學習和進一步發展馬克思主義理論的現象作鬥爭，同時也不能像教條主義者和脫離實際生活的人那樣來看待理論。革命的理論不是僵硬的教條和公式的大雜會，而是改造世界和建設共產主義的實際活動的戰鬥性的指南。馬克思列寧主義教導我們：脫離實踐的理論是死的理論，沒有革命理論指導的實踐是盲目的實踐。

黨的工作人員，首先是思想戰綫上的工作人員，是不是都知道這個極重要的原理呢？是知道的。許多人甚至背得出來。然而，無論走到哪里都可以遇到這樣的黨的工作人員，他們企圖與為實現共產主義建設的實際任務而進行的鬥爭脫離開來，抽象地進行思想工作。不僅如此，他們還把簡單化和事務主義的罪名加在那些竭力把自己的思想工作同日常實踐聯繫起來的人們身上，斥責他們降低了理論的重要性。

在經濟科學方面的情況也不大好，下面的事實可以說明這一點：我們的經濟學家既沒有創作出研究蘇聯經濟各種問題的重要著作，也沒有參加蘇聯共產黨中央委員會所召開的討論有關發展工業和農業的重要問題的會議。這表明我們的經濟研究機關及其工作人員是根本脫離共產主義建設的實踐的。

列寧說：共產主義是從千百萬擺脫了資本主義枷鎖、正在建設新生活的人們的創造性勞動中生長起來的。然而不是人人都理解這一點。現在還有這樣的共產黨員：他們認為，做一個關於共產主義的報告，就算盡到了自己的黨員的義務。當然，我們應該經常不斷地解釋馬克思列寧主義學說，宣傳共產主義建設的理論原理，可是決不能僅限於此。

苏联人民还希望我們的宣傳員和鼓動員給他們以实际帮助，詳細地說明先進的經驗，很有条理地提出这一經驗應該如何运用于某一个企業或某一个集体農庄。宣傳員和鼓動員要做到这一点，就必須不僅熟悉某种理論原理，还要熟悉具体的經濟；他們在講話的时候，不是談一般的道理，而要有業務知識。問題的實質就在这里。

現在，當我國逐步从社会主义向共產主义过渡的时候，特別重要的是，不僅要研究馬克思主义的經典著作家的著作，解釋馬克思列寧主义的理論，而且还要把理論变成实践，以求創造大量的物質和文化財富，提高公民的共產主义覺悟。誰要是認為建成共產主义只靠宣傳就行了，不必为提高生產和增進劳动人民的福利而進行經常的实际的斗争，誰就是滾到学究習气和書獃子習气的泥潭里了。

必須消除列寧所一再痛斥过的無的放矢的政治空談。苏联人民对于我們的工作人員的要求是：在他們發表言論之后总可以看到他們的行动。如果一个黨員善于發表闡述馬克思列寧主义的意义的动听演說，而不帮助人民去实现这一偉大学說，那末他的价值就等于零，他就不会在群众中間享有威信，也不会獲得他們的信任。

某些書獃子可能認為，这样的批評是对馬克思列寧主义理論的宣傳估計不足。沒有必要同这些書獃子加以爭辯。在馬克思列寧主义学說的指導之下，苏联人民已經建成了社会主义。这是一个具有全世界歷史意义的勝利。根据社会客觀發展規律的認識，再加上不断研究馬克思列寧主义的歷史和理論，我們一定能充分利用社会主义制度的优越性，尽量迅速地建立共產主义的强大的物質生產基礎，大大增加劳动人民的物質和文化財富，苏联人民向我們期望这

点，我們無論如何也要在最短期間做到这点。

馬克思列寧主义理論在过去、現在和將來都照耀着我們走向偉大目标的道路。現在需要的只有一件事，就是必須創造性地而不是教条主义地运用革命理論，必須在爭取共產主义的實際斗争过程中依据对新的歷史經驗的總結和对实际生活現實的分析，進一步發展这个理論。可惜在这一重要工作上我們有許多方面都很落后。

还必须指出一点。列寧教導我們，在不同时期，提到首要地位的是馬克思主义的这个或那个方面。現在，當我們的社會正在为提高劳动生產率 and 解决苏联的基本經濟任务而奋斗的时候，提到首要地位的是馬克思主义理論的經濟方面，是具体經濟的各种問題。

在最近这十七年中，我們的宣傳主要是以“苏联共產党(布)歷史簡明教程”为基础的。党的光荣的歷史今后也必须作为我們教育幹部的最重要的材料。因此，必須編寫一本通俗的、以歷史事实为依据的馬克思主义的党史教科書，其中要科学地概括地叙述我們党为共產主义而斗争的具有全世界歷史性的經驗，并且要一直叙述到現在。

在目前，馬克思列寧主义的經濟學說，关于工業、農業、建筑、运输和貿易的具体經濟問題具有非常重大的意义。和共產主义建設的實踐有不可分割的联系的馬克思列寧主义經濟學的問題，必須成为我們宣傳的中心。

在高等学校和党校中培养和教育幹部的任务要求我們，必須編一本馬克思列寧主义基礎教科書，來扼要地、簡明地闡述馬克思列寧主义學說的極重要的原理。此外还需要編一本通俗地解釋馬克思主义哲学基礎的書。这些書在宣傳科学的唯物主义世界觀和反对反动的唯心主义哲学方

面將具有巨大的意义。

我們還有一項制定新黨綱草案的大事要做，這個黨綱草案現在還沒有擬出。黨綱草案的擬定，顯然要和以幾個五年計劃為期的我國經濟和文化發展遠景計劃的擬定同時進行。

有些工作人員在某些明顯的、黨早已解決了的問題上造成分歧和混亂。中央委員會認為有必要糾正這些人的觀點。例如關於蘇聯已建成社會主義和正在逐步向共產主義過渡的問題。個別工作人員在言論中竟錯誤地認為，似乎我們直到現在僅僅奠定了社會主義的基礎。

誰都知道，早在要通過新的蘇聯憲法（1936年）的時候，社會主義制度在國民經濟一切部門中就已經勝利了、巩固了。這就是說，在那個時候，社會主義社會就已經在我國基本上建成了，從此以後，它就在社會主義生產關係的堅固基礎上發展着。因此，斷定說我們只奠定了社會主義基礎，就會使黨員和蘇聯全體人民，在關於我國的發展前景這樣緊要的問題上迷失方向。

在對社會主義發展問題的解釋上，有時出現另一個極端。也有這樣的工作人員，把從社會主義向共產主義逐步過渡的論點，了解為在現階段馬上實行共產主義社會的原則。有些性急的人認定社會主義建設已經全部完成，便開始制定向共產主義過渡的詳盡時間表了。在這種烏托邦式的見解的基礎上，就開始對從物質利益上關心自己勞動結果的社會主義原則採取忽視的態度。竟有人提出了趕快用直接產品交換來代替蘇維埃貿易的毫無根據的建議。總之，安於現狀的自滿情緒開始流行起來，居然有一些“聰明人”把輕工業同重工業對立起來，硬說優先發展重工業只有在蘇

聯經濟發展的初期才是必要的，現在我們只要加速發展輕工業就行了。

當然，黨對這種想貶低社會主義建設中的成就的企圖給予了應有的打擊，同時對那些脫離實際、在社會主義經濟發展的根本問題上造成有害的混亂的空想家和幻想家的錯誤，也作了糾正。

只有不可救藥的吹牛家才看不見我們在經濟上還沒有超過最發達的資本主義國家，我們的生產水平還不足以保證社會上全體成員的富裕生活，我國在經濟和文化建設方面還有許多缺點和組織得不好的現象。

必須認識到，理論上的錯誤和烏托邦的幻想會阻礙人們在實際工作中正確地掌握方向，會給我們的思想工作帶來混亂。

各級黨組織必須提高思想工作中的警惕性，嚴格地保衛馬克思主義理論的純潔性，堅決制止一切資產階級思想意識的復發，加強對人們思想意識中的資本主義殘余的進攻，揭露帶有這種思想殘余的人。

說到這里，不能不談一談，個別的工作人員竟企圖把具有不同社會和政治制度的國家有可能和平共處的絕對正確的原理應用到思想意識方面來。這是一個極有害的誤解。我們主張同資本主義和平共處和進行經濟競賽，但絕對不能由此得出結論說，我們可以放鬆反對資產階級思想和人們思想意識中的資本主義殘余的鬥爭。我們的任務是堅持不懈地揭露資產階級思想，揭穿它對人民的危害性和它的反動性。

在我們黨為了反對舊世界的腐朽的思想和觀念、為了傳播和鞏固共產主義思想而進行的鬥爭中，報刊、文學和藝

術起着巨大的作用。虽然在这方面已取得了相当大的成就，但是还必须指出，我們的文学和藝術在許多方面仍然落后于生活，落后于苏維埃现实，而这种生活和现实比我國文藝所反映的不知要丰富多少倍。我們有理由要問：我們的某些作家和藝術工作者是不是同实际生活联系得太差了？

我國的藝術和文学可能而且应当不僅在內容的丰富性方面，而且在藝術力量和藝術技巧方面，在全世界占第一位。我們不能像藝術团体、編輯部和出版机关的某些同志那样，容忍那些枯燥乏味、粗制濫造的作品。平庸和虛假往往沒有受到足够的打击，因而給藝術的發展和人民的藝術教育帶來損害。

我們可以指出电影方面的一些進步。我們攝制的影片比过去多了。可是，电影工作者有时因追求数量而降低了对影片的思想藝術的質量的嚴正要求，竟制出一些描寫瑣碎事情和平凡現象的膚淺無力的影片。这种做法必須停止，要記住：电影是对劳动人民進行共產主义教育的强有力的工具。

党曾經進行斗爭而且还要進行斗爭來反对对苏維埃现实的不真实的描寫，反对粉飾现实的企圖，也反对嘲笑和誣蔑我國人民的成就的企圖。文学和藝術創作必須貫串着为共產主义而斗爭的精神，必須向人民灌輸蓬勃的情緒和坚强的信念，提高社会主义觉悟和加强同志間的紀律。必須特別注意進一步加强报刊在思想、政治工作和組織工作各方面所起的作用。

我們的重要任务之一是改進農村中的文化教育工作。農村中的文化工作往往被忽略了，而無綫电、报刊、俱乐部和圖書館这一类的工具也沒有很好地加以利用。文化机关

的工作往往脫離共產主義建設的實際任務。文化館、俱樂部、圖書館和紅角應當成為黨組織進行群眾性的政治、文化教育工作的根據地。這些機關一方面協助推廣先進經驗和開展對農藝技術的學習，同時應該在實現進一步提高農業的綱領中起重大的作用。

我們必須更好地利用一切進行思想工作的手段，爭取在共產主義建設中獲得新的成就。我們的幹部、全體黨員和勞動人民的思想鍛煉過去是、將來也是我們黨經常關心的對象。

因此，在黨的建設、組織領導和政治思想工作方面，我們的任務如下：

1. 今後也要盡力提高黨的作用，它是蘇聯人民在我國整個國家、社會、經濟和文化生活中的領導和指導力量，更加擴大和加強黨同群眾的聯繫，進一步提高黨的威信；保衛和加強黨及其領導核心的團結一致，嚴格遵守黨的集體領導原則；廣泛開展批評和自我批評，大膽地揭露經濟和文化建設中各方面的缺點。

2. 發揚黨內民主，並且在這一基礎上，發揮黨組織和全體黨員的主動性和加強他們的責任心；改進黨組織的組織工作使它能解決共產主義建設的實際任務；改進挑選、培養和分配幹部的工作；提高工會和共青團在完成共產主義建設任務方面所起的作用。

3. 提高一切黨組織的思想工作水平，使這一工作去為解決共產主義建設中的實際任務服務；保證共產黨員能創造性地領會黨的理論和歷史經驗；提高我們思想工作中的警惕性，對資產階級思想意識進行不調和的鬥爭，加強對群眾的共產主義教育和克服人們意識中的資本主義殘余的工

作；为了这些目的，要更充分更積極地利用一切進行思想教育的手段——宣傳、鼓动、报刊、無線电、文化教育組織和机关、科学、文学和藝術。

同志們！苏联人民經歷了一條偉大的和光荣的道路。他們在自己的共產党的領導下已經取得了偉大的歷史性的勝利。我們的勝利是在同國內外敌人進行殘酷斗争中取得的。苏联人民在这条道路上曾經克服了不少的困难和艱險。他們正在堅定不渝地实行改造國家的計劃，即社会主义經濟發展的宏偉計劃。

苏联的成就振奋和鼓舞了我國人民和我們的一切朋友。甚至我們的敌人也不得不改变自己的口吻了。他們对苏联的第一个五年計劃曾报以諷刺，不相信社会主义國家的力量；而現在他們敲起了警鐘。今天，就是瞎子也能看見苏联的工人階級、劳动農民和全体人民已經獲得了多么巨大的成就。我國人民已經把命运掌握在自己手里，已經在党的領導下建立了世界上第一个工人和農民的社会主义國家，現在正在不倦地为建設共產主义社会而奋斗，給世界上各國人民樹立了鼓舞人心的榜样。（鼓掌多时）

苏維埃國家現在正在突飛猛進。如果用形象化的說法，就是我們已經登上了这样的山巔，达到了这样的高度；从这里已經清楚地看到走向最終目标——共產主义社会的道路的廣闊的远景。（鼓掌多时）

由我國首先开辟并达到这样的高峰的道路，是崎嶇的、艱难得令人难以置信的。但是任何困难也沒有嚇倒苏联人民，也沒有摧毀他們的力量。苏維埃土地上的劳动者在殘酷的英勇的斗争中克服了这些困难，因而受到了更大的鍛

煉。蘇聯人民無論在衣、食、住方面，無論在生活享受和其他許多方面，都自覺地節制自己。有人批評我們，說我們沒有隨時模仿巴黎的時裝式樣，說蘇聯人還常常穿着破壞人的綫條美的棉襖。我們自己也看到了，並且承認這一點。

我們曾在很多方面節制自己，那時我們也沒有別的法子。為了保持並且擴大偉大的十月革命的具有歷史意義的成果，我們曾必須在最短期間建立起強大的社會主義工業，它是國家的全部經濟和國防力量的一切基礎的基礎。必須根本改造農業，必須培養人民的新的知識分子幹部，必須建成社會主義社會。

敵人不止一次地試探蘇維埃社會主義國家究竟有多大的力量和生命力，可是這一切企圖都失敗了，軍事冒險的組織者都碰斷了脖子。（熱烈鼓掌）蘇維埃國家不斷地成長，不斷地強大，它像一座巨大的燈塔聳立着，指引全人類走向新世界。（鼓掌多時）

現在，在第六個五年計劃期間，蘇維埃國家正大步向前邁進。今後在發展重工業的同時，我們也要增加資金來發展那些製造消費品的國民經濟部門。

我們的黨充滿着創造的力量、堅強的毅力和達到偉大目標——建成共產主義的不可動搖的意志。在人類全部歷史中，從來沒有而且不會有比這更高尚、更崇高的目標。共產主義將使社會的整個生產力獲得最充分的發展；在這樣一種社會制度之下，社會財富的源泉將滔滔不絕地流着，每一個人將各盡所能、興奮而愉快地工作，將根據自己的需要獲得勞動報酬。在這個基礎上，將為個人、為共產主義社會的每一個成員造成全面發展的條件。（鼓掌多時）

這就是共產主義的理想能擁有巨大的吸引力並吸引着

越來越多的拥护者的原因。有人捏造說，人們是在外力压迫下，不得已才走上共產主义道路的，再沒有比这种謊話更荒謬的了。我們相信，共產主义的理想一定取得勝利，資產階級反动派制造的任何“鐵幕”和障碍都不能阻止这种理想在千千万万越來越多的人民群眾中的傳播。(热烈鼓掌)

同时，我們坚决主張和平共处，主張社会主义同资本主义進行經濟競賽，始終不渝地奉行和平和各國人民友好的政策。

我們的党有不少的敌人和心怀惡意的人，但是它有更多得多的經過考驗的朋友和忠实可靠的同盟者。

我們的事業是不可戰勝的！它之所以不可戰勝，是因为兄弟般的人民中國和所有其他人民民主國家的億万人民正在同偉大的苏联人民一道推進这个事業；(热烈鼓掌) 它之所以不可戰勝，是因为它得到擺脫了民族压迫和殖民压迫的各國人民和各个國家的热烈支持和同情；它之所以不可戰勝，是因为它得到全世界劳动人民的支持。任何人都嚇不倒我們，任何人也不能强迫我們退出我們已經占有的陣地，放弃保衛和平、民主和社会主义的事業。(热烈鼓掌)

未來是屬於我們的，因為我們滿怀信心地沿着我們的導師偉大的列寧所指出的唯一正确的道路前進。(热烈鼓掌多时) 億万的人們在公正社会制度的理想、即民主和社会主义的理想的鼓舞下，在我們和我們的朋友們的周圍團結起來了。

苏联共產党在改造世界的馬克思列寧主义学說的旗帜下，將領導苏联人民走到共產主义的完全勝利。(热烈鼓掌多时，轉为欢呼，全場起立。)

莫斯卡托夫：苏联共产党 中央检查委员会的总结报告

(1956年2月15日)

I.

同志们！在苏联共产党中央委员会的总结报告中，赫鲁晓夫同志对我国的国际环境和国内生活作了深刻的分析，详尽地总结了我们党在第二十次代表大会召开前的时期中所取得的具有全世界历史意义的胜利。

保证取得这些成就的，是苏联人民的英勇劳动和我们党的巨大的组织活动。

中央检查委员会按照党章的规定，在总结报告所谈到的时期内有步骤地检查了党的财务工作，检查了苏共中央各机关的工作和它们处理来信、申请书和申诉书的情况。在这个时期中，无论苏共中央各机关或者各省的、各边区的和各共和国的党机关的财务预算工作的质量都有了显著的提高。预算纪律加强了，党机关征收党费的工作也有了改进。

在党的第十九次和第二十次代表大会之间的时期中，预算的收入部分的组成发生了一些变化。在1952年的预算的收入部分中，党费收入的比重占85%，出版事业的收

入占 12%，其他收入占 3%；而在 1955 年的預算收入中，黨費收入占 73%，出版事業的收入則增加到 26.3%。其他收入占 0.7%。

黨費收入減少的原因是：按照黨的第十九次代表大會所通過的黨章的規定，黨員和候補黨員每月繳納的黨費的數額大大減少了。因此，黨組織的任務就是：通過進一步改進征收黨費的工作、通過擴展黨機關的出版事業以及通過縮減行政管理開支來增加黨的預算的收入部分。

預算中出版事業的收入增加是由于：“真理報”出版社發行的報紙份數，從黨的第十九次代表大會以來增加了一半，雜誌份數在這個時期增加了 1 倍多。此外，根據蘇共中央的決定，“真理報”出版社從 1954 年起開始出版“黨的生活”雜誌，發行份數為 50 萬冊；1955 年又出版了“青春”雜誌，發行份數為 15 萬冊。在這個時期，各省、各邊區和各共和國的報紙的份數也大大增加了。

在總結報告所談到的時期內，如果各個省的報紙都沒有虧損，那末黨機關出版事業的收入還能更多些。單拿俄羅斯聯邦來說，在 102 種省的報紙中就有 43 種報紙從中央取得補助金來彌補自己的開支。中央檢查委員認為有必要促使有關的黨的領導機關注意這件事情。

在總結報告所談到的時期中，中央檢查委員會肯定：各地黨的領導機關經常地檢查了繳納黨費的情況，並且採取了必要的措施來消除這項工作中存在的缺點。檢查委員會對黨機關給了不少幫助，它們除了檢查了財政狀況以外，還檢查了基層黨組織中繳納黨費的情況。

但是還有不少的黨組織不重視正確地安排征收黨費的工作，對這方面的工作沒有給以足夠的注意。

某些黨組織沒有向共產黨員解釋蘇共中央關於繳納黨費的指示，因此發生這種情形：共產黨員沒有及時繳納黨費，或者繳納的數目少於黨章所規定的數目。在布良斯克省、加里寧省、契卡洛夫省、楚瓦什省和許多其他省的黨組織的檢查委員會的總結報告中都指出了這樣的事實。

共產黨員不及時繳納黨費，往往使這些黨員脫離了黨，甚至因此把他們開除出黨。例如，雅羅斯拉夫里省檢查委員會在省的黨代表會議上所做的總結報告中就指出，在1954年中和1955年的9個月中，在所有被開除出黨的黨員中，有 $\frac{1}{5}$ 是由于經常不繳納黨費而被開除的。這種情況應該認為是十分不正常的，應該引起我們各級黨組織的注意。

並不是一切基層黨組織都遵守把黨員和候補黨員所繳納的黨費定期彙交儲金局的規定。許多基層黨組織的書記不按照蘇共中央的指示把黨費按下列規定彙交儲金局：隨收隨交，至少每十天交一次，農村基層黨組織至少每月交一次，而是把收來的黨費拖得很遲才交儲金局。例如在韃靼蘇維埃社會主義自治共和國，個別基層黨組織書記竟有十三個月沒有向儲金局彙交黨費。在加里寧格勒、濱海區、普斯科夫、烏德穆爾特和其他黨組織的檢查委員會的總結報告中也都指出了基層黨組織書記不及時彙交黨費的事實。

不遵守按期向儲金局彙交黨費的制度，對黨預算的收入部分的完成起了不好的影響，並且在某種程度上妨礙了及時地按預算規定撥款給地方黨機關的工作。有時這種做法還造成盜用黨費的現象。

正如各地檢查委員會在自己的總結報告中指出的，在高爾基省、鄂木斯克省、斯維爾德洛夫斯克省、斯摩棱斯克省和其他省的一些基層黨組織中都曾發生過盜用黨費的事

情。各級黨組織必須特別注意這點，並且儘快地消滅這種現象，今後決不容許在我們基層黨組織的工作中發生這種現象。

現在談談預算的支出部分。我認為必須向代表大會報告，蘇共中央撥給黨的各個機關的經費，一般都是用於直接的用途，並且是按預算規定的數額支出的。應該指出，按1956年黨的預算的全部撥款中有94%供給地方黨機關使用，這個數字比中央檢查委員會在黨的第十九次代表大會上做的總結報告中所講的多3%。

在總結報告所談到的時期內，蘇共中央機關的財務工作大大改善了，它的開支減少了。在第十九次代表大會到第二十次代表大會這段時期內，蘇共中央機關的人員縮減了24.7%。

在黨機關工作人員的總數中，絕大多數是在黨的市委會、區委會和基層黨組織中工作。如果以所有地方黨機關的人員為100%，那末省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央的人員總共只占12.2%，而黨的市委會、城鄉區委會的人員和基層黨組織的工作人員則占87.8%。

大家知道，黨的預算的主要部分是用於黨的宣傳鼓動工作，用於培養和訓練黨的領導幹部和蘇維埃的領導幹部，用於修建黨機關所使用的房屋。在規定用於黨的宣傳工作的經費中，大部分是用於黨的市委會和區委會所屬的黨圖書館。如果以用於黨的宣傳工作的全部款項為100%，那末撥給黨的圖書館的費用為58%，撥給短期訓練班和研究班的經費為23%。通過省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央設立的短期訓練班和研究班，每年可培養出5萬個宣傳工作人員。

馬克思列寧主義夜大學在黨的教育系統中占有顯著的地位。夜大學網不斷增加着。現在在 288 所馬克思列寧主義夜大學里學習的共有 149 000 人，其中有蘇共黨員 80 000 人，共青團員 33 000 人，非黨員 36 000 人。

黨和蘇維埃的工作人員的培養和訓練是通過各共和國、邊區和省的三年制黨校，通過各省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央的一年制訓練班，通過蘇共中央的高級黨校和社會科學院來實現的。在黨的第十九次代表大會到第二十次代表大會的期間，通過上述學校培養和訓練了 34 000 多人。

上面說過，蘇共中央的撥款，地方黨機關都用于直接的用途。但是也有些黨組織在個別預算項目上經常超支，特別是在行政經費方面。在總結報告所談到的時期內，弗拉基米爾、摩爾多瓦以及其他黨組織就發生了這種超支的情形，應當認為這是嚴重地違反財政預算紀律。

在改善地方黨組織的工作條件方面，黨中央委員會給了它們很大的幫助。在總結報告所談到的時期內為黨的區委會、市委會、省委會、黨校、圖書館、住宅等共建造了 756 所新房子，總數約 7 億盧布。大多數的省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央都在短期內按照批准的預算完成了上述的建設，並且建築物的質量都很好。

同時必須指出，許多黨組織在設計和建築工作中存在着許多嚴重缺點和浪費現象，在房屋內添設不必要的裝飾，因而大大增加了建築的造價。有些黨的省委會沒有遵守給地方黨機關建築房屋的規定期限。可以舉出很多這樣的事實：有些區委會（特別是在農村地區）的房屋建築進行了 3 年或更多的時間。例如，科斯特羅馬省的黨的省委會給蘇

薩寧、巴溫斯、巴爾金、皮休格等地黨的區委會建造房屋，現在已經是第四年了，同時還大大超過了預算的開支。阿斯特拉汗和達格斯坦的黨的省委會的建築工作也進行得很慢。阿斯特拉汗的省委會在1954年只用了建築撥款的69%，而在1955年只用了57%。達格斯坦省委會在1954年只用了中央規定用於上述目的的撥款49%，而在1955年總共只用了38.3%。

黨的各省委會、各邊區委會和各加盟共和國共產黨中央必須對各地方黨機關房屋建築工作中的缺點給以應有的注意，並且採取措施來消除這些缺點。

其次，我想談一下對各地黨機關財務的監督檢查工作。在這個問題上，必須向代表大會報告，除了檢查委員會和各省委會、各邊區委會和各加盟共和國共產黨中央在各地進行了財務檢查以外，蘇共中央事務管理處在1953、1954、1955年內對111個黨的省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央，對416個黨的市委會和區委會，以及907個黨的基層組織的財務預算和經濟工作以及黨費繳納工作情況進行了檢查。同時在省、邊區和共和國的黨校和報紙出版機關內進行了財務檢查。

這就是在總結報告所談到的時期內黨機關的財務和預算工作的簡略分析。今后的任務是不要放鬆對各個黨機關財務工作的注意。必須消除征收黨費工作中還存在着的缺點，做到及時正確地繳納黨費，改善各個黨機關的出版工作，節約經費，縮減不必要的開支。檢查委員會今後仍應經常檢查黨的各個機關的財務工作，注意根據檢查結果向黨的各個機關提出的建議的執行情況。

I

同志們！在總結報告所談到的時期內，中央檢查委員會檢查了蘇共中央各部對勞動者的來信和申訴書的處理情況。檢查表明，中央各部對這部分工作加強了注意，更有成效地處理了來信和申訴書中提到的問題。許多來信中指出某些組織和企業工作中的缺點，這對改善這些組織的工作起了良好的作用。

省、邊區、共和國的檢查委員會在各該省、邊區的黨代表會議及加盟共和國共產黨代表大會上所做的總結報告中已經指出，各地方黨組織也已經大大改善了審理勞動者的來信、申請書和申訴書的工作。審理時間縮短了，登記和對處理情況的監督也都有了條理。省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央開始更經常地在書記處會議和常委會上討論有關來信和申訴書的工作情況的問題。但遠不是所有的組織對審理勞動者來信、申請書和申訴書的工作都已經給了應有的重視。從對蘇共中央和中央檢查委員會收到的來信、申請書和申訴書的分析中可以看出，其中涉及的很大一部分問題都可以由有關的組織和主管機關及時審理。但是因為這些組織和主管機關中個別工作人員審理這些來信、申請書和申訴書往往很草率，沒有及時予以答復，而且也不能經常正確地加以解決，所以人們不得不向上級機關，直到蘇共中央，提出申訴。

蘇共中央和中央檢查委員會在1954—1955年收到的全部來信、申請書和申訴書中，有25%的來信和申訴書是關於勞動的問題，即有關物質幫助、醫療和療養的問題，有

关社会保險、發明創造、合理化建議的問題，就是說，照理可以由工会組織、經濟組織和苏維埃組織順利地及時解決的問題。还有一个情况可以証明这一点，就是各部和各主管机关以及其他許多組織，在1954—1955年送交中央，向党中央委员会和中央檢查委员会請示的对來信及申訴書的答复，就有145 000多件。其中有94 000件，即65%，都得到了批准。

可見，如果最初收到來信和申訴書的这些組織能更注意更及時地加以審理，并予以正確的解決，那就不再需要花費很長時間來做補充審理，劳动者在这些問題上也就不必要再去找上級組織了。

在最近举行的省、边区党代表會議和加盟共和國共產党代表大会上，許多檢查委员会在總結报告中引了不少例子，說明某些党組織和苏維埃組織用形式主义的態度对待審理劳动者來信和申訴書的工作。这里所說的首先是伊万諾沃、平茲、唐波夫的党組織和其他一些党組織。

劳动者在寄給苏共中央和中央檢查委员会的信件、申請書和申訴書中說，在許多部和主管机关中，接待來訪者的工作还做得非常不好。接待來訪者的工作人員往往不能獨立解決劳动者向他們提出的問題。申訴者如果想見見某一个領導人員，那就要花很多時間。此外，許多机关規定的接待時間正是职工們工作的時間，所以他們也就不能來解決來訪者所关心的問題。

例如，要見苏联交通部申訴局局長，就要有專門的許可証。在这个部里，沒有專門的許可証就不能到政治部或者工人干部处去，而到那里去的鐵路運輸工作人員，每天却有許多。这种接待來訪者的情况在交通部中一直到最近都还

存在。

顯而易見，現在已經是堅決消滅諸如此類不正確的做
法的時候了，這種做法顯然是違反我們黨在這方面的多次
指示的。我們的任務就是要消除審理來信、申請書和申訴
書的工作中存在的缺點，在一切黨組織、蘇維埃組織、經濟
組織和其他組織中實行嚴格的接待來訪制度。

在這方面，把列寧關於應如何對待勞動者來信、申請書
和申訴書的指示重提一下是必要的。列寧不止一次地指
出，勞動者對蘇維埃機關工作的缺點提出的申訴，在實質上
就是自下而上的監督。他要求所有蘇維埃機關把關心滿足
勞動者的迫切需要，注意他們提出的警告並迅速地予以反
映等都貫徹在自己的全部活動中去。列寧經常號召黨不要
容忍官僚主義的工作方法，經常斥責個別領導者不學無術、
自命不凡、擺黨員架子的現象。他指出，官僚主義的、形式
主義和事務主義的領導方法同蘇維埃政權的本質是不相容
的，必須經常反對拖拉作風、因循懈怠、不負責任，反對不重
視勞動者的要求的現象。

同志們！黨的機關除了收到許多勞動者的公正地指出
了個別黨組織、蘇維埃組織、經濟組織和其他組織的工作
中的缺點或提出一些需要立即加以解決的問題的信件和申
訴書之外，蘇共中央、中央檢查委員會和地方黨機關也收
到了這樣一些信件，其中包括匿名信，寫信的人為了達到
私人的目的，企圖誹謗絲毫沒有過錯的工作人員，臆造出
種種莫須有的罪狀，使許多黨組織和蘇維埃組織的工作人
員不得不來調查這些誣蔑性的謊話。

我們認為，沒有必要對所有這些來信都加以審理。應
當把黨組織和其他組織的注意力集中在這樣一些公民的來

信、申請書和申訴書的審理上，這些信件公正地批評我們任何一個組織的缺點，並願意積極幫助黨和國家來根除黨組織、蘇維埃組織、經濟組織以及其他組織工作中的某些缺點。（鼓掌）

可惜在我們這裡還有這樣一些共產黨員，他們向黨中央委員會和中央檢查委員會提出申訴說，地方黨機關和蘇維埃機關不給他們安排工作。調查的結果表明，這些黨員中有許多人因為不稱職和聲名不佳而被解除了領導工作或者負責工作，但他們還一直強求擔任以前的工作、斷然拒絕做其他的工作。這種人因為自己的過錯而長期不做工作，他們想享受特權，在等待把他們叫去擔任按性質、大小都不下於他們被解職前所做過的工作。對這樣的共產黨員必須加以注意，對於他們不正確的行為應當在他們所在的黨組織中個別加以審理。

III

同志們！中央檢查委員會也了解了蘇共中央黨監察委員會處理事務的情況，並經查明：在黨的第十九次代表大會以來這一時期內，黨監察委員會審理了黨員和候補黨員的44 000多份申訴書和申請書。

但是，必須向黨的第二十次代表大會報告的是，在黨的第十九次代表大會後，蘇共中央揭發了黨監察委員會機關中一些不正確的做法，即在很多的情況下，對黨員的個人案件只是通過信件進行審理，或只是由個人而不是由黨的監察委員會全體審理。

兩年來，黨監察委員會大大地改進了關於審理送交該

委員會的申請書和个人案件的工作，糾正了以往所犯的錯誤。

在總結報告所談到的時期內，我們黨在更換黨員和候補黨員的黨証方面進行了巨大的工作。更換黨証，是為了使黨証符合于蘇共第十九次代表大會所通過的黨的名稱。更換黨証還有一個目的，就是整頓黨員的登記工作。

在準備和進行更換黨証工作的期間，省委會、邊區委會和加盟共和國共產黨中央檢查了黨務工作的狀況，這就使得我們黨能夠在到處都有組織地進行更換黨証的工作，使這一工作符合于蘇共中央的指示。同時，必須指出：並不是在所有的黨組織中都對黨務工作進行了應有的整頓。某些黨組織並沒有對黨員提出必要的嚴格要求，沒有養成他們愛護黨証和候補黨証的責任感，因此，就發生了不少遺失黨証和候補黨証的事件。例如，在1954—1955年期間，黨員就遺失了約3萬個黨証。個別區委會和市委會沒有根據黨員遺失黨証的事實作出應有的結論，也不採取措施去加以追查。

黨組織的任務就是：今後仍要加強對黨務工作問題的注意，嚴格地遵守蘇共中央所規定的黨員登記制度以及頒發和保存黨証的制度，經常地向黨員和候補黨員說明，他們對黨負有愛護黨証和候補黨証的責任。

同志們！我們黨在召開第二十次代表大會的時候，在實現我們祖國的經濟方面和國際關係方面的歷史任務上，都獲得了新的卓越的成就。

我們黨在召開第二十次代表大會的時候，已經更加團結，在思想上更加受到馬克思列寧主義學說的精神的鍛煉。毫無疑問，全黨、工人階級、集體農民和人民的知識分子，為

了進一步繁榮我們偉大的祖國和保障全世界各國人民間的持久和平，一定能積極地以戰鬥的姿態來實現黨的第二十次代表大會的決議。（熱烈鼓掌）

阿里斯托夫：苏联共产党 第二十次代表大会资格 审查委员会的报告

(1956年2月16日)

同志们！请允许我向代表大会报告资格审查委员会的工作结果。

从党的第十九次代表大会到现在，过去了将有三年半的时间，所以本届代表大会的召集是按照党章关于代表大会至少四年召开一次的规定如期召开的。这对发展党内生活有着巨大意义，因为代表大会是党的最高机关。

共产党的创始人和领袖伟大的列宁拟定了党的建设和党生活准则的原则，这些原则的实行，保证了我们党在思想上、政治上和组织上的牢不可破的统一，高度的纪律，不可动摇的坚定性以及和劳动群众更加紧密的联系。列宁教导我们说，全党和党的所有组织的正常活动只有在严格遵守集体领导的原则下才有可能，这是正确的了解和顺利地解决共产主义建设任务的必要条件。

大家都知道，1953年召开的苏共中央委员会七月全会揭发了因个人崇拜而对党的最重要领导原则的严重破坏，并要求从上到下贯彻执行列宁关于党的集体领导和全面提高党组织的积极性和主动性、首创精神的指示。

不久前结束的党的选举总结会议，区、专区、市、省、边区

的党代表會議和各加盟共和國的党代表大会，是在進一步開展党内民主、發揮黨員群众高度積極性的情況下進行的。會議表示出共產黨員思想上的成長和布尔什維克的原則性，以及他們实事求是的精神和对缺点不妥协的态度。普通黨員、代表會議和代表大会的代表都充分地討論了党領導机关的工作，制訂了党在經濟和文化建設方面的实际工作任务，选举了常委会和出席苏共第二十次代表大会的代表。

資格審查委員會認為有必要向代表大会报告，在所有各省、各边区党的代表會議上和各加盟共和國共产党的代表大会上选举常委会委員和出席苏共第二十次代表大会的代表，都是在我党隊伍牢不可破的團結的旗帜下進行的。

資格審查委員會確認，所有党組織选举出席第二十次党代表大会的代表是嚴格按照党章要求進行的。代表的选举是按照不記名(秘密)投票的方式進行的。資格審查証明，所有当选出席代表大会的代表都得到了必要的多数票。沒有違反选举程序的事件。委員會承認所有出席代表大会的代表資格都有效。

同志們！

在选举出席苏共第二十次代表大会的代表时，中央委員會如上届第十九次党代表大会一样，規定了代表的名額：每5000个黨員选举有表決权的代表一人，每5000个候补黨員选举有發言权的代表一人。按照上述条件，共选出出席第二十次党代表大会的有1355个有表決权的代表和81个有發言权的代表。除了有6个有表決权的代表因病不能出席外，所有当选的代表都出席了。

出席苏共第二十次代表大会的代表比上届代表大会多

了 77 人，這說明我黨隊伍的增長。

目前蘇聯共產黨有 7 215 505 人，其中包括 6 795 896 個正式黨員和 419 609 個候補黨員。在黨的第十九次代表大會前——1952 年 10 月 1 日——有 6 013 259 個正式黨員，868 886 個候補黨員，總數是 6 882 145 人。

從這些數字中可以看到，在第十九次黨代表大會以後的幾年中，黨員總數增加了 333 360 人。正式黨員在這個時期增加了 782 637 人，而候補黨員相反地減少了 449 277 人，因此當選出席第二十次代表大會具有發言權的代表少了 86 人。

蘇共候補黨員的總數與上屆代表大會相比幾乎減少了一半，這說明黨組織對候補黨員轉正工作的改善，由於這樣，第十九次黨代表大會前的過了候補期的大部分候補黨員都被接收為蘇聯共產黨正式黨員。

黨隊伍增長的材料說明些什麼呢？這些材料說明了，正如像列寧所說的，我國勞動人民把共產黨看做我們時代的智慧、榮譽和良心，看做為建成共產主義社會而鬥爭的自己久經考驗的領導者。黨以自己的工作和正確的政策獲得了群眾的信任。

共產黨——這是工人階級的產物，黨產生於人民並忠誠地為人民服務。這是黨與勞動群眾血肉般的聯繫、黨和人民牢不可破的統一的極深刻的根源。這就是工人階級、集體農民和蘇維埃知識分子的優秀代表渴望加入我黨隊伍的原因。

建立共產主義物質生產基礎的英明的列寧政策，即優先發展重工業的政策，在無論是新的還是老的工業中心和工業區域進一步的增長上得到了反映。這在烏拉爾、西伯

利亞、哈薩克斯坦的經濟發展的例子中表現得特別明顯。

举例來証明：目前庫茲巴斯在煤的开采量方面占全國第二位。車里雅賓斯克省現在生產的金屬比革命前俄國的全部冶金工業多1倍。年輕的巴什基里亞和韃靼的石油工業以飛快的速度發展着，現在已躍居國內的首位之一了，同時旧的工業區域也在順利地發展着。

与工業發展同時，這些工業中心的工人階級也不斷地增長。現在在烏拉爾所有的工業部門中工人和職員几乎比1940年增加了1倍。正因為這個原因，黨的組織也日益增長和鞏固起來了。斯維爾德洛夫斯克黨組織有119 784個共產黨員，其中約半數在工業部門工作。車里雅賓斯克黨組織有91 550個共產黨員。凱美羅夫黨組織有78 302個共產黨員。這些組織中40%以上的共產黨員都從事於工業生產。

出席代表大會的幾個最大的代表團是全國各主要工業區的代表團。例如，莫斯科黨組織選出出席代表大會的代表有150人，列寧格勒——66人，斯維爾德洛夫斯克——26人，高爾基——21人，古比雪夫——20人，車里雅賓斯克——19名，巴什基里亞和韃靼——各選出17人，莫洛托夫與凱美羅夫——各選出代表16人。

烏克蘭共產黨的黨組織選出有表決權的代表191人出席代表大會。基輔省的黨組織選出代表20人，斯大林諾省和哈爾科夫省——各選出18人，德涅泊羅彼德洛夫斯克省——選出15人。

其他各加盟共和國共產黨最大的代表團是：哈薩克共和國代表團有代表50人；格魯吉亞共和國代表團——38人；白俄羅斯共和國代表團——33人；烏茲別克共和國代

代表团——30人；阿捷尔拜疆共和国代表团——26人。

首次参加本届党代表大会的有属于俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国范围新建各省的代表团——阿尔查玛斯省、巴拉绍夫省、别尔哥罗德省、卡曼省、卡姆查特省、里别茨省、玛哈坦省，以及乌克兰苏维埃社会主义共和国的契尔卡斯省等。

我国各族人民的友谊、无产阶级的国际主义是共产党民族政策的不可动摇的基础。当选为代表大会代表的有俄罗斯人，乌克兰人，白俄罗斯人，乌兹别克人，哈萨克人，格鲁吉亚人，阿捷尔拜疆人，立陶宛人，莫尔达维亚人，拉脱维亚人，柯尔克兹人，塔吉克人，阿尔明尼亚人，土尔克明尼亚人，爱沙尼亚人，卡列里人，芬兰人，鞑靼人，巴什基里亚人，波兰人，犹太人，布里亚特人，楚瓦什人，莫尔多瓦人，乌德摩尔梯人，沃舍梯人，科米人，雅库蒂亚人，马里人，以及其他民族的党员。

代表大会的多民族的成分这一事实标志着我国各族人民的牢不可破的友谊，证明了列宁的政策在解决民族问题方面的胜利和党对培养民族干部的关怀。

我认为有必要向代表大会报告一下作为我党基础的基层组织的数目。基层组织的总数现在已经超过35万个。工业中党的基层组织增加了3870个，达到43061个；运输业中增加了1946个；建筑业中增加了1887个，这说明党对工业、运输业和建筑业领导的加强。

大家都知道，在第十九次代表大会以后的时期中，我们党实行了一些急剧提高农业的巨大措施。进一步发展农业的最重大的措施之一就是开垦生荒地和熟荒地。响应共产党的号召参加垦荒的有全国各地数十万劳动者。新组织

起了几百个国营农场。因此，国营农场中党的基层组织数目大大增加了。仅在哈萨克斯坦和阿尔泰两地就成立了338个新的国营农场的党组织。

集体农庄中党的基层组织也加多了。第十九次代表大会以前集体农庄中有党的基层组织76 355个，而现在已有80 015个，即增加了3 660个。应该说，集体农庄中的党组织现在变得更为巨大了。1952年集体农庄中有26到100个党员的党组织只有5 034个。现在，这样的党组织已经超过6 000个。此外，集体农庄中也有正式党员和候补党员超过100人的基层党组织。

同时应当指出，到现在为止，在7 356个集体农庄里还没有党的组织，在10 850个集体农庄里党组织的人数很少，每个组织只有3个至5个党员。这说明许多党的省委和区委没有经常注意吸收在农业生产中的先进者和革新者以及集体农民中的优秀分子来壮大党的队伍。

同志们！我们的政府执行着和平政策，大大地缩减了武装部队的人员，仅在1955年当中就从陆海军中复员了64万人，因此，在苏联陆军和海军中党的基层组织 and 党员的数量减少了，将近有145 000个党员离开陆海军部队走上了国民经济岗位，现在正从事着和平创造的劳动。

同志们！我们共产党是苏联政治、经济和文化生活各方面的领导力量。代表大会代表的成员就是一个明证。

当选出席代表大会的有党和苏维埃机关的工作人员，工业、运输业、建筑业、农业、商业的工作人员以及文化工作人员和苏联陆军和海军的党组织的代表。

出席代表大会的有506个党的工作人员，177个苏维

埃工作人員；12个工会工作人員和8个共青团工作人員。代表大會有表決權的代表總數中党中央機關的工作人員占1.4%，黨的省委會、邊區委會和加盟共和國共產党中央委員會的工作人員占16.6%，黨的專區委員會、市委會、區委會和基層黨組織的工作人員占19.3%。

出席本屆黨代表大會的直接參加生產的代表人數，比出席上屆第十九次黨代表大會的代表人數有顯著的增加。出席代表大會的各類行業的工人比第十九次黨代表大會增加1.7倍，集體農莊莊員增加1倍。出席代表大會有表決權的代表總數中，直接參加生產的代表有438人，其中有251人在工業和運輸業中工作，187人在農業中工作。

代表大會的全體代表中，有95人是社會主義勞動英雄，有60人榮膺蘇聯英雄的稱號。

同志們！我國完成的文化革命已經日益收到顯著的成效。蘇維埃國家擁有無數的知識分子。代表大會代表們的文化程度的材料就是這方面有力的證明。在1355個有表決權的代表中有758人受過高等教育，116人曾在高等學校肄業，169人受過中等教育。因此，將近有80%的代表具有高等、高等肄業和中等教育的程度。

關於黨員的文化程度的材料是很有意義的。1956年1月1日統計有801 384個正式黨員和候補黨員受過高等教育，256 856人是高等學校肄業的。在蘇聯共產黨內受過高等教育和高等學校肄業的正式黨員和候補黨員共有1 058 240人，占黨員總數的14.7%。1952年在蘇共第十九次代表大會前，黨內受過高等教育和高等學校肄業的只占正式黨員和候補黨員總數的11.8%。蘇聯共產黨隊伍中受過中等教育的有1 593 505人，即占正式黨員和候補黨員總數

的 22.2%，受过不完全中等教育的有 2 127 862 人，即占 29.7%。

苏联在培养各种知識的高度熟練的專家方面已占世界第一位。苏維埃知識分子在我國的科學發展、技術的進一步提高、社会主义經濟先進生產方法的研究以及苏联人民的教育和保健方面完成了巨大的工作。苏联共產党的隊伍里有 1 877 773 个受过專業的高等和中等教育的專家。

这些材料說明我國文化的巨大發展和我們的黨員与全体苏联人民的文化水平的不断提高。無疑地，在最近几年內，由于第六个五年計劃任务的实现，苏联人的文化水平將會更加提高。

代表成員中的黨齡及年齡的材料証明，大部分党的組織在选拔和配备党的力量的实际工作中，关顧到了老年干部与年輕干部的結合，关顧到了大胆提拔新工作人員和尊重年老的干部并运用他們多年的經驗。

有表決权的代表成員中不滿 40 歲的占 $\frac{1}{5}$ 强 (20.3%)，40 至 50 歲的占 55.7%，50 歲以上的占 24%。

党代表大会的代表中將近有 500 人是在最近 3 年內被提拔担任較負責的党工作、苏維埃工作和經濟工作的。

我們党和党中央委員會对那些在地下时期和國內战争时期經過嚴酷的考驗的干部特別表示关怀，許多年老的布尔什維克列寧分子——在布尔什維克近衛軍的斗争中鍛煉出來的光榮代表当选为出席我們代表大会的代表就是明顯的証明。共產黨員以及全体苏联人都誠摯地尊重我們党和我們人民的偉大的革命傳統。

出席代表大会的有 22 个代表是在偉大十月社会主义革命前入党的，1917 年到 1920 年入党的代表有 60 个。代表

大会其余代表的党齡的比率如下：1921年到1930年入党的——24.9%，1931年到1940年入党的——34%，1941年到1945年入党的——21.6%，1946年以后入党的——13.4%。

應該談一下代表大会代表成員中的女代表人數的問題。代表大会有表決權的代表中有193個女代表，占代表總數的14.2%，出席蘇共第十九次代表大會的女代表是12.3%，出席第十八次代表大會的女代表是9.1%。下述組織的代表中女代表較多：伊萬諾沃黨組織——41.7%；梁贊——30%；阿捷爾拜疆和韃靼——各為23%。由於婦女在社會政治生活和生產活動中的積極性的加強，在黨的隊伍里婦女的人數增加了。許多婦女已在黨和國家機關、在工業和農業中擔任負責的職務。在我們黨內婦女黨員共有1 414 456人。婦女黨員的人數比第十九次代表大會時增加了95 488人，比第十八次代表大會時增加了1 080 635人。

有一些黨組織顯然對提拔婦女擔負領導工作的事情還不夠重視。只舉出幾個例子就能說明這一事實，羅斯托夫代表團成員中有15個有表決權的代表，但只有一個女代表，而在這個黨組織中共有12 748個婦女黨員。在阿爾明尼亞共產黨代表團的14個代表中只有一個女代表，而在阿爾明尼亞的黨組織中共有14 876個婦女黨員。

同志們！弗拉基米爾·伊里奇·列寧說過：“不用懷疑，在女工作人員和女農民中有着比我們所知道的要多好幾倍的有組織才能和善於安排實際工作的人物……”。在尼基塔·謝爾蓋耶維奇·赫魯曉夫的報告中也令人信服地充分說明了這一點。列寧的這個指示是不能忘記的。

請允許我報告關於有發言權的代表的人員。

当选出席代表大会的有 81 个有發言权的代表，其中 19 个是党的工作人員，57 个是在苏維埃机关、社会团体、工業、運輸業、建筑業和農業中工作。有 50 多个代表受过高等教育或是高等学校肄業，10 个代表受过中等教育。

有發言权的代表的党齡情况如下：1920 年以前入党的——3.6%；1921 年到 1930 年入党的——11.1%；1931 年到 1940 年入党的——24.7%；1941 年到 1945 年入党的——30.9%；1946 年以后入党的 29.7%。

* * *

同志們！

上面所講的关于第二十次代表大会代表成員的材料証明，苏联共產党是更为增長和巩固了，它積累了領導劳动群众、領導國家机关各环节、領導工業和農業的新的經驗，并在列寧关于党的建設原則的基礎上不断地改善着自己的工作。党关心培养并提拔大量能够領導國民經濟各部門的技術進一步提高的社会主义經濟的組織干部。

本屆代表大会是党的隊伍固若磐石的團結的明顯表現，是党的力量与威望不斷增長、它的战斗力、战斗准备和引導群众走向共產主义建設新成就的能力的明显的表現。馬克思列寧主义的偉大思想鼓舞着共產党和苏联人民去从事新的事業，樹立新的功勛！（鼓掌）

布尔加寧：关于苏联共产党

第二十次代表大会关于

1956—1960年苏联發展國民經濟

第六个五年計劃的指示的报告

(1956年2月21日)

同志們！党中央委员会現在把关于1956—1960年苏联發展國民經濟的第六个五年計劃的指示草案提交苏联共产党第二十次代表大会審議。

在說明第六个五年計劃的任务以前，必須談一談第五个五年計劃的执行总结，并且就此談到我國經濟政策中的一些原則性的問題。

赫魯曉夫同志在苏联共产党中央委员会的总结报告中，很清楚地說明了我們國家自从党的第十九次代表大会以來所走过的道路。这个时期包括上一个五年計劃的大部分時間。

在这个总结报告中，除了深刻地分析了苏联的國際形勢和國內狀況以及我們党的活动以外，还正确地適时地提出了并且深刻地全面地研究了馬克思列寧主义理論中極其重要的問題，如社会主义世界体系和資本主义世界体系和平共处的問題，現代防止战争的可能性的問題，不同的國家向社会主义过渡的形式問題。

偉大的列寧給我們留下了無法估价的思想遺產，論証了建設新社会制度的途徑和方法。但是，他始終要求他的学生不要做党的思想遺產的消極保管者，而要在分析社会

發展的新條件和分析新的歷史事實的基礎上，在科學地概括建設共產主義的人民群众的經驗的基礎上，創造性地發展這種遺產，豐富這種遺產。

列寧認為，精確地客觀地估計階級力量的對比和每個歷史時期的具體特點，是對政策做出科學的論證時所絕對必要的。弗拉基米爾·伊里奇在1917年4月寫的著名的“論策略書”中批評了那些拘泥于舊的理論原理和公式、只向後看不向前看的教條主義者；他指出：“……必須領會這個不容爭辯的真理，即馬克思主義者應該考慮活生生的生活、現實中的確切事實，而不應該仍舊拘泥于昨天的理論，因為昨天的理論同任何理論一樣，頂多只能指出基本的一般的東西，只能接近于把握生活的複雜情形。”（“列寧全集”第4版第24卷第26頁）

馬克思列寧主義理論的巨大力量過去和現在都在于它永遠能夠同生活一同前進，永遠能夠解答社會發展進程中所提出的新問題。

對於列寧和列寧主義者來說，馬克思主義理論始終不是教條，而是行動的指南。

從列寧的這個基本要求來看，中央委員會的總結報告是大胆地闡明馬克思列寧主義的迫切問題的一個范例，這些問題在目前條件下對於我們黨以及兄弟共產黨和工人黨都具有重大的理論和實踐的意義。

中央委員會的總結報告提出了我們黨的將來工作的廣泛綱領，這個綱領充滿了對我們為之奮鬥的偉大事業——共產主義事業——的深刻而堅定的信心，相信這一事業一定能獲得勝利。在就這個報告進行討論的時候大家的意見完全一致，而且都熱烈支持中央委員會的政治路線和實際工作，這說明了這一路線是正確的，這一工作是卓有成效

的，說明了我們黨的堅如磐石的團結和強大的力量。（熱烈鼓掌）

中央委員會在過去幾年中的工作獲得了巨大的成就，這是由於中央委員會堅定不移地遵循了列寧關於在我們黨內實行集體領導的指示。

黨中央委員會和它的主席團堅決地譴責了違背馬克思列寧主義精神的個人崇拜，在解決一切問題的時候，無論是關於外交政策或國內狀況或黨內生活的，都真正實行了集體領導的原則。一切重大的決定都是在全面地批判地交換意見的基礎上做出的。

今後仍繼續遵守列寧的集體領導原則和黨的生活的準則，就可以保證黨不犯嚴重的錯誤，保證我們在共產主義建設中獲得新的成就。

我們黨的力量的泉源在於它同廣大人民群眾有着牢不可破的聯繫。蘇聯人民知道，黨過去是而且現在還是把人民的福利、把我們偉大祖國的繁榮看得高於一切的。因此，蘇聯人民無限信任自己的親愛的黨，並滿懷信心地跟隨黨沿着勝利的共產主義建設的道路前進。

在蘇聯共產黨看來，對它的活動再沒有比廣大人民群眾的這種無限信任和支持更高的贊許了。另一方面，人民的信任又大大加重了我們黨的責任。不要迷戀於成就，不要沾沾自喜，高枕無憂，而要工作得更好，同人民保持更密切的聯繫，這就是我們的任務。

由於英勇的蘇聯人民的忘我勞動和我們黨的巨大組織工作，我們在發展國民經濟一切部門方面取得了巨大的成就。黨的第十九次代表大會通過的關於第五個五年計劃的指示已經勝利完成，而且有許多重要的指標已經超額完成了。

如果以为这种巨大的勝利是我們輕而易舉得來的，沒有經過緊張的努力，沒有為克服困難而進行的鬥爭，那就不對了。黨揭發了許多經濟建設部門如工業方面、主要是農業方面的重大缺點。黨把這些缺點大胆地公開地告訴了人民，發揮人民群眾在創造主動性方面的巨大力量，以便更快地消除這些缺點，更快地挖掘和運用社會主義國民經濟各部門中存在的巨大潛力。

由於依靠了我國光榮的工人階級和我國工程技術知識分子的勞動積極性，黨在第五個五年計劃期間在社會主義工業方面獲得了更強大的發展。五年計劃提高工業產量的任務用四年零四個月工夫就提前完成了。和過去幾個五年計劃期間一樣，上一個五年計劃期間國民經濟的發展，也是在優先發展重工業的基礎上進行的，重工業的產量大大地超過了五年計劃規定的指標。五年計劃中消費品的生產指標也超額完成了。

在上一個五年計劃期間，農業發展的速度比黨的第十九次代表大會的指示中所規定的要慢，五年計劃在農業方面的任務沒有完成。

在1955年，由於實行了蘇聯共產黨中央委員會幾次全會所規定的措施，農業生產才有了進展。現在我們可以滿懷信心地說，我們已經創造了必要的條件使國民經濟的這個重要部門也急劇地發展起來。

第五個五年計劃關於鐵路運輸、海上運輸和公路運輸的貨物周轉量的任務超額完成了。

五年計劃中關於國民經濟的基本投資計劃已經完成。基本投資總額逐年都在大量增加，從而為繼續擴大社會生產和增進人民福利打下了基礎。

五年計劃中關於增加國民收入、提高工人和職員的實

际工資以及集体農庄庄員的收入的任務已經超額完成了，零售商品流轉額的計劃也超額完成了。去年零售商品流轉額比1940年超過1倍多。在這5年期間，零售價格降低了26%，大大超過黨的第十九次代表大會指示中的規定。

在上一个五年計劃期間，住宅建築的規模很大。單用按國家計劃撥出的資金就建築了面積達10500萬平方公尺的住宅。此外，用企業的資金和其他非集中的資金以及城市居民用自己的錢或由國家貸款建築起來的房屋面積也很大。在這5年期間，集体農庄庄員和農村知識分子建築了200多萬幢住宅。雖然我國的居住面積是大大地增加了，但是住宅問題在我國还是很尖銳的。

在上个五年計劃期間，在文化建設方面也取得了重大的成就。黨的第十九次代表大會規定在各共和國首都和各大城市進而實行中等普遍教育的指示基本上完成了。我們的高等學校培養了一大批專門人材。

蘇聯科學獲得了許多新的重大成就，它在經濟和文化建設方面的作用更加提高了。我們的科學在國際上的威信提高了，蘇聯科學家和其他國家科學家之間的聯系也擴大了，加強了。

在第五個五年計劃期間，建立了許多新的醫院、休養所、療養院和兒童福利機關。在這段時期內，我國人口的出生率很高，死亡率不斷下降，現在的死亡率已經降到1940年的一半以下。

在對外貿易方面，蘇聯在過去5年期間繼續實行在互利的基礎上同一切國家擴大經濟聯系的政策。去年，我國對外貿易額幾乎比1950年增加了1倍。我們同各大人民民主國家的貿易聯系擴大了，加強了。在1955年，我們和這些國家的貿易額達到195億盧布，而在1950年是106億盧布。

同某些資本主義國家的貿易是在不順利的條件下進行的。美國和在美國壓力下的若干西歐國家實行政視措施，限制甚至制止同蘇聯貿易。儘管如此，許多資本主義國家對於把它們的貨物賣給我們和向我們購買貨物仍然極感興趣，我們同它們的貿易不但沒有減少，反而大大增加了。

由於順利地完成了第五個五年計劃，我國在從社會主義逐步過渡到共產主義的道路上向前邁進了一大步。蘇維埃國家的經濟實力和防禦力量大大增強了，它的國際地位更加鞏固了。

在第五個五年計劃期間，蘇聯不僅在經濟和文化建設方面，而且在執行自己的和平外交政策方面，在盡力緩和國際緊張局勢和促進世界和平方面也取得了卓越的成就。

在這一時期中偉大的社會主義陣營更加團結和鞏固了。已經走上了社會主義建設道路的國家，正在根據國家的計劃順利地發展自己的經濟。偉大的中國人民正在以高度的熱情和雄偉的氣魄實現第一個五年計劃。歐洲的人民民主國家——波蘭、捷克斯洛伐克、保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、阿爾巴尼亞以及德意志民主共和國正在完成和超額完成它們的遠景計劃。蒙古人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國和越南民主共和國在發展自己的經濟方面取得了顯著的成就。

南斯拉夫人民正在沿着社會主義建設的道路順利地前進。

第五個五年計劃的執行總結使蘇聯人民、使我們的忠實朋友——社會主義陣營各國的勞動人民以及整個進步人類都感到非常高興。這些成就是勤勞的蘇聯人民在以列寧式的中央委員會為首的共產黨的鼓舞和領導下進行了巨大

的緊張的工作而取得的。(熱烈鼓掌)

I. 第六个五年計劃的主要任务

列寧留給我們一个著名的指示：沒有長期的旨在獲得重大成就的計劃，就不能進行工作。我們制定和执行各个五年計劃，就是遵循列寧的这个指示。

生活証明我們的計劃是切实可行的。每經過一个五年計劃，苏联就提高到更高的經濟發展水平，就更加富强，它的國際威望也就更高。社会主义計劃經濟的优越性使我們能够在經濟和文化建設方面提出越來越巨大的任务。

苏联在進入第六个五年計劃的时候，已經有了强大的、全面發展的社会主义生產，丰富的物質資源，特別寶貴的是，在城市和鄉村已經有無數熟練的干部。

我國現在拥有头等的重工業，也就有了一切条件不但迅速發展生產資料的生產，而且迅速發展人民消費品的生產，大大增加社会的財富，从而在建設共產主义社会中取得新的成就。

苏联發展國民經濟的第六个五年計劃的主要任务是：在优先發展重工業、不断改進技術和提高劳动生產率的基礎上，保證進一步大力發展國民經濟的各个部門，急劇地發展農業生產，并在这个基礎上大大提高苏联人民的物質福利和文化水平。

發展國民經濟第六个五年計劃的指示草案，是在考慮到社会主义生產方式的客觀經濟規律的要求的基礎上拟定的。

像以前一样，在社会主义國民經濟的發展中起主導作用的將是工業，主要是重工業，即生產資料的生產。不優先發展重工業，就不能保證國民經濟各部門的擴大再生產，就不能保證技術的不斷進步、生產力的繼續發展和勞動生產率的不斷提高，就不能保證我國的不可摧毀的國防力量，就不能提高人民的物質福利。這是馬克思列寧主義的政治經濟學所教導我們的，這是我們的社会主义國家發展的全部歷史經驗所證明了的。

由于堅決地和一貫地執行了列寧的優先發展重工業的總路綫，我們取得了具有世界歷史意義的勝利。這個勝利就是，我們已經把我們這個過去落后的農業國變成了擁有高度機械化的大農業的头等工業強國，建成了社会主义社會，並且正在滿懷信心地逐步向共產主義邁進。（鼓掌）

一切生產部門中技術的空前迅速的發展是我們這個時代的特點。如果說 19 世紀主要是蒸氣時代，那末 20 世紀就是電氣時代，這個時代眼看着就在開始變為蘊藏有發展生產力的無窮潛力的原子能時代。

我們共產黨人應當把 20 世紀最偉大的發現——原子能充分用來為我們黨最終綱領性的目標即建成共產主義的事業服務。（鼓掌）在和平利用原子能方面，我國走在其他國家的前頭。我們在將來仍然必須保持這一領先的作用。

關於加速工業中的技術進步和提高勞動生產率的問題，正像你們所知道的，在去年中央七月全會上就極其尖銳地提出來了。中央全會的決議也反映在第六個五年計劃的指示草案中。在草案中提出了保證迅速改進國民經濟各部門的技術並在這一基礎上盡量提高勞動生產率的任務。

第六個五年計劃的主要任務之一是急劇地發展農業。

为了充分滿足居民在粮食方面以及輕工業和食品工業在原料方面日益增長的需要，我們应当使農業的發展比第五个五年計劃要快得多。我們應該大大提高谷物、技術作物、馬鈴薯、蔬菜、畜產品的生產。

工業、農業、運輸業、商業、整个國民經濟的進一步大發展，技術的迅速進步和劳动生產率的提高，這就是使我們有可能在新五年計劃中勝利實現社会主义生產的主要目的——不斷提高人民的物質福利和文化水平的主要条件。

新五年計劃的實現將是解决苏联的基本經濟任务的一个重要階段，这个任务就是要在短短的歷史时期內，在和平的經濟競賽的道路上，使在按人口計算的產量方面赶上并超过最發达的資本主义國家。

这个问题的根源在于，革命前，地主資本家的俄國的整个社会經濟制度比起当时的先進國家來落后得很远。

列寧还在十月革命前就在“灾禍臨头和防止之法”这篇文章中非常尖銳地着重指出，必須在經濟方面赶上并超过最發达的國家。在社会主义革命以后，这个任务曾反映在列寧关于發展重工業的一些指示中，列寧認為發展重工業是提高國家整个生產力和把我們祖國变为經濟上強大的國家的必要条件。

苏联實現了头兩個五年計劃以后，已經变成一个先進的工業強國，按工業總產量計算，它当时已經躍居世界第二位。这样就造成条件，使1939年3月召开的党的第十八次代表大会能够提出这样的任务：在經濟方面，即在按人口計算的產量方面赶上并超过最發达的資本主义國家。

希特勒德國对苏联的進攻和强加于我們身上的沉重的战争，給我國的國民經濟帶來了巨大的損失，使苏联在解决

这个基本經濟任务方面中断了10—11年。

現在，當我們的經濟不僅恢復了戰前的水平而且遠遠地往前推進了的時候，我國人民已經不是在第二次世界大戰以前那樣的條件下來解決蘇聯這個基本經濟任務了。現在環境已經不同了，它對我們更加有利了。蘇聯的物質技術基礎大大地加強了。這只要指出一點就夠了：去年我國工業總產量已經比1939年即實際地提出基本經濟任務的時候增加了2.5倍以上。由於經濟實力一年比一年加強，蘇聯在絕對產量方面已經遠遠超過了歐洲最發達的資本主義國家。

我們的黨在提出要在經濟方面趕上並超過最發達的資本主義國家這項任務的時候，當然也考慮到這些國家的經濟在戰後並沒有停滯不前。在美國，工業總產量大約比戰前增加了1倍。其他資本主義國家的生產也有所增長。我們知道，這種增長是由一些暫時的因素促成的，它是片面的和極不穩定的，而且這種增長主要是在那些同經濟的軍事化有着某些聯系的工業部門，它不但不能消除資本主義生產方式所固有的基本矛盾，反而使這些矛盾尖銳化起來。這一切都是不容爭辯的。但是，我們應當清楚地了解到，為了解決蘇聯的基本經濟任務，我們現在要使生產的增長大大超過戰前所擬定的規模。

在解決蘇聯的基本經濟任務方面現階段的特征還在於，和戰前時期不同，現在我們的國家是在這樣一個偉大的歷史時代來解決這一任務，現在已經不是一個社會主義國家單獨地同資本主義世界進行競賽，而是兩個世界體系——社會主義體系和資本主義體系在進行和平的經濟競賽。

歐洲和亞洲幾乎有一半人口已經最後地和徹底地擺脫

了資本主義。占全人類 $\frac{1}{3}$ 以上的人口已經堅定地走上了社會主義建設的道路。這一事實具有極其偉大的世界歷史意義。

加入世界社會主義經濟體系的國家在經濟發展方面當然各有各的特點，這些特點是由各國過去的歷史和每個國家的特殊條件所產生的。雖然社會主義陣營的國家各有各的特點，但是，它們彼此間在根本的主要的方面有一個共同點。這個共同點就是：所有這些國家都是在沿着建設社會主義和共產主義的道路前進；在所有這些國家中掌握政權的都是同農民結成聯盟的、在馬克思主義政黨領導下的工人階級。

社會主義陣營各主權國家之間的經濟關係是建立在相互友好合作的基礎上的。這種合作的方面很廣泛，並且是多種多樣的。它的表現是：為了共同的利益最合理地利用經濟資源和生產能力；使國民經濟各部門的發展計劃配合起來，實行生產的專業化和協作化，交流科學技術成就和先進生產經驗等等。這種友好合作和互相援助，是擺脫了資本主義體系所固有的危機、失業和其他不治之症的世界社會主義體系的經濟實力日益增長和不斷加強的泉源。

由於第二次世界大戰的結果，一系列國家脫離了資本主義體系，這大大縮小了資本主義的統治範圍。下面這一事實也有特別重大的意義：我們親眼看到帝國主義殖民體系正在瓦解，而帝國主義殖民體系不可避免的崩潰是列寧早就敏銳地預見到了的。

可見在同資本主義的經濟競賽中，蘇聯和整個社會主義陣營具有巨大的優越性。有決定意義的優越性在於：社會主義的經濟體系為發展生產力、為發揮千百萬勞動人

民——社会的全部物質財富和精神財富的創造者——的天才和能力提供了極廣泛的可能性。

为了最大限度地利用这些巨大的真正無限的可能性，就必須堅決改善和改進我們黨、蘇維埃和經濟組織在領導工業、運輸業、農業方面的全部工作。列寧曾經熱烈希望在我們的各次代表大會上會有更多的工程師和農藝師發言，希望代表大會和各種會議成為檢驗經濟成績的地方，使我們能在这里好好地學習經濟建設。黨和蘇聯人民已經實現了列寧的這一願望。

同志們，請看看我們這次代表大會，看看討論中央委員會總結報告的那種實事求是的精神，看看代表們在發言中是如何周密地分析了工業和農業工作中的實際問題。

这里也就表現出黨和黨的中央委員會所進行的巨大的組織工作，中央委員會近幾年來更加堅持不懈地把我們的干部的注意力轉移到生產的經濟問題上，轉移到研究先進經驗和大力推廣這種經驗這方面來。要更加具體些！這個列寧的原則在今天比任何時候都更有決定性的意義。這是目前我們整個經濟領導工作的關鍵。

共產黨和全蘇聯人民堅信，在兩種體系的歷史競賽中，比較先進的社會主義體系一定勝利。但是，勝利當然不會自己到來。要取得勝利，我們就必須在今後繼續保持一切國民經濟部門的高速度發展，在技術進步和勞動生產率提高方面走在其他國家的前頭，不斷地改進我們日常的組織工作。

完成第六個五年計劃的任務，就會把蘇聯的經濟實力提到更高的水平，同時就會促進偉大的社會主義陣營各國經濟的進一步發展，使整個世界社會主義經濟體系更加鞏固起來。

II. 第六个五年計劃中苏联 國民經濟的發展

工業方面的任务

國民經濟各部門的進一步發展首先是依靠社会主义工業的迅速增長。

指示草案規定，在第六个五年計劃期間工業总產量增加 65 %。这就是說，在 1960 年，即第六个五年計劃的最后一年，我國工業產量將增加到 1950 年的 3 倍，而为战前 1940 年的 5.3 倍。

第六个五年計劃在工業方面的最重要任务是：首先發展鋼鐵工業和有色冶金工業、石油工業、煤礦工業和化学工業，保證以特別快的速度建設电站和迅速發展机器制造工業，特別是增加技術上完善的机床、鍛压机、自动工具和仪器的生產。

在第六个五年計劃期間，生產資料（第一部类）的生產約增加 70 %。生產資料的生產同 1940 年比較，將增加 5.6 倍。

由于重工業的急劇發展和農業生產的迅速提高，就有可能加速生產消費品的工業部門的發展。

消費品的生產將增加約 60 %。在 1960 年，消費品（第二部类）的生產同 1940 年比較將增加 2.5 倍。

在 1960 年完成第六个五年計劃的時候，苏联生產的鋼、電力、水泥、燃料將超过英國、法國和西德目前產量的总和。在工業总產量上，苏联將更加接近美國的水平。

我們的党过去和現在一直認為鋼鐵工業有極重大的意

义，因为國民經濟各个部門的發展归根到底要取决于鋼鐵工業的發展。

在第六个五年計劃期間，我們提出大大提高鋼鐵的現有生產水平的任务。在1960年，我國將生產約5300万噸生鐵(等于1940年的3.6倍)，6830万噸鋼(等于1940年的3.7倍)，5270万噸鋼材(等于1940年的4倍)。

但是問題不僅僅在于增加鋼鐵的產量。在第六个五年計劃期間，冶金工作者應該迅速地增產合金鋼、低合金鋼、電爐鋼和其他各種優質金屬，這對於國民經濟和國防有着重大的意义。此外，還要大大增加金屬產品的種類和增產最經濟的型鋼。這一切將有助於更有效地利用金屬的資源，減輕機器和金屬結構的重量，製造更完善的設備。

在第五个五年計劃期間，冶金工作者為了使現有的冶煉機組出產更多的金屬，曾經做了不少的努力，並產生了良好的效果，但是不應該忘記，在鋼鐵工業中還存在着很大的潛力。

在第六个五年計劃期間，冶金工作者應該單靠更好地利用現有的生產能力、使陳旧的設備現代化和改善生產工藝，按照計劃上的規定，給國家增產生鐵 $\frac{1}{3}$ 以上和增產鋼 $\frac{1}{2}$ 左右。

在第六个五年計劃期間還將認真注意有色冶金工業的發展。

新的電站和電力網、通信電纜綫路、蓄電器、鐵路電氣化以及國民經濟的其他需要都要求有大量的銅、鉛、鋁。為了進一步發展製造高壓蒸氣渦輪、燃氣渦輪以及其他機器的时候所使用的合金鋼和耐熱合金的生產，必須增加鎳、鎢、鉬、鈮以及其他有色金屬和稀有金屬的生產。

按照指示草案的規定，在新的五年計劃期間應該迅速發展有色金屬和稀有金屬的生產。在第六個五年計劃期間，有色金屬生產的每年平均增長額應該大大超過以前幾個五年計劃的增長額。

要增加有色金屬和稀有金屬的生產，必須發展采礦基地，改進對原料的綜合利用，保證更充分地從礦石中提取金屬。

有色冶金工業工作人員的重要任務，就是增加電子學、無綫電工學的發展以及耐熱合金的生產所必需的高純度的有色金屬和稀有金屬的生產。

燃料工業。1955年，在我國的燃料生產中，煤占65%，石油占22.5%，天然煤氣占2.5%。大家可以看出，石油，特別是煤氣，在燃料生產中所占的比重很小。但是，煤氣和石油都是最便宜和最有效的燃料。例如開采天然煤氣的成本是采煤的成本的 $\frac{1}{8}$ 。而且石油和煤氣還是提取許多化學製品的寶貴原料。

因此，我們採取了盡力加速石油工業和煤氣工業發展的方針。指示草案規定，1960年的煤產量要比1955年增加52%，石油產量增加91%，煤氣約增加3倍。

現在，蘇聯擁有強大的技術裝備良好的煤礦工業。

但是，在第五個五年計劃期間，采煤量是落后於國民經濟的要求的，以致在各企業和運輸業中發生了燃料供應的困難。在蘇聯的歐洲部分特別感到對煤的需要和煤的生產量之間的脫節。

規定在1960年開采59300萬噸煤，即為1955年的1.5倍。這是一個很重大的任務，完成這一任務不僅能滿足國民經濟對煤的需要，而且能增加國家的煤的儲備。

为了大大减少从我国东部地区向欧洲部分长途运煤的情况，规定更迅速地发展顿巴斯的煤矿工业。顿巴斯在保证国家的燃料供应方面仍旧要起极重要的作用。1960年顿巴斯的煤产量应达到21200万吨，即比1955年多7700万吨。但是由于顿巴斯的煤比较贵，开采比较困难，成本比较高，所以就应当在进一步发展顿巴斯采煤量的同时，还靠其他方面来扩大和加强乌克兰的动力基地。

这样就提出了一个问题：应当在乌克兰尽量利用像基洛夫格勒附近的亚历山大、里沃夫—沃伦以及德涅泊河右岸和西部各省的煤产地。

我们应该尽量利用乌克兰现有的水力和天然煤气资源。

除了现有的德涅泊和卡霍夫卡水电站以外，在第六个五年计划期间还将建成克列门楚格和德涅泊捷尔任斯基水电站，并且开始建筑卡涅夫电站。计划上还规定大力发展西乌克兰天然煤气的生产。

政府责成国家计划委员会进一步研究利用乌克兰水力资源的问题。也许在这方面还得采取一些补充措施。

乌克兰水力的利用和煤气的开采具有重大的国民经济意义，因为这样将扩大国家的燃料动力资源，可以用比较便宜的燃料来代替大量的昂贵的顿巴斯的煤。

在第六个五年计划期间，在我国东部地区将建成许多新的工业企业 and 电站，将铺设新的铁路。因此，炼焦煤和动力用煤的需要量也将大大增加起来。

东部地区这些煤的蕴藏量非常丰富。同苏联欧洲部分相比，在这里开矿，投资比较少，煤价又比较便宜。而且这里有許多矿是可以在露天开采的。现在的任务是：大力提高库

茲涅茨克礦區、卡拉干達礦區和東部其他礦區的采煤量。

1960年，石油的開采量應達到13500萬噸，即幾乎等於1940年的4.5倍。

我們在過去幾個五年計劃中已經為進一步迅速發展石油工業創造了必要的條件。許多新的大石油區已經發現，並且已經在開采，因而工業的石油儲備在戰後增加了3倍以上。強大的石油機器製造工業已經建立起來了，它能夠保證石油工業有技術完善的設備。

在烏拉爾，特別是在伏爾加河流域，極豐富的油礦正在順利地開采。1960年在這些地區獲得的石油將占我國全部石油產量的75%。

在伏爾加河流域和烏拉爾迅速發展石油工業對我們是有利的。這些地區的采油成本要比老石油區低 $\frac{2}{3}$ — $\frac{3}{4}$ 。

但是，我們採取在國家的東部地區迅速發展石油生產的方針，並不意味著可以減少對巴庫和格羅茲內這些給國家生產最上等石油的老石油區的注意。

在第六個五年計劃期間，我們應該大力發展煉油業，在這方面應該製造一些大型的煉油設備，其生產能力應該比過去所製造的大2—4倍。這將使煉油廠的建設便宜得多，快得多。

提高石油產量的重大任務，要求廣泛採用輸油管來輸送石油和石油制品。第六個五年計劃規定建設14500多公里的輸油管干綫。輸油管的運輸量在石油總運輸量中的比重，5年內將增加1.5倍。

在第六個五年計劃期間，煤氣工業將得到大力的發展。5年內煤氣的開采量將增加到400億立方公尺。在斯塔夫羅坡里、哈爾科夫附近的謝別林卡和薩拉托夫附近的斯切

潘諾夫这些新的煤气產地將進行工業开采，鄂畢河下游的別廖佐沃產地將准备投入生產。总長約达 9 000 公里的煤气管干綫也將建成。

电气化。党中央委员会坚持不渝地执行着列寧关于國家电气化的指示。

1955 年，苏联全部电站的發電量是 1 700 億瓩时，等于 1940 年的 3.5 倍。然而这个数量的电力过去僅僅勉强够用。

第六个五年計劃規定的任务是：保証迅速增加电站的發電能力，以便充分滿足國民經濟对电力的不断增長的需要，并且建立电力的备用容量。5 年中，在工業总產量增加 65% 的情况下，电力生產应当增加 88%，而电站的設計發電能力应当增加 1.2 倍。

我國有丰富的水力資源。水电站的好处是：它不需要燃料就能提供最便宜的电力。

在第六个五年計劃期間將十分重視水电站的建設工作。水电站的發電能力在 5 年中將增加 1.7 倍。

苏联的欧洲部分將繼續進行利用伏尔加河和卡馬河的水力資源的工作。除了建成古比雪夫、高尔基、斯大林格勒、莫洛托夫、沃特金斯克的水电站外，还將在伏尔加河上修建薩拉托夫和切鮑克薩雷水电站，在卡馬河上修建下卡馬河水电站。

西伯利亞將大規模地建筑巨大的水电站，如安加拉河的布拉茨克水电站和叶尼塞河的克拉斯諾雅尔斯克水电站。这两个水电站的發電能力各为 320 万瓩，每个水电站每年的發電量相当于古比雪夫和斯大林格勒两个水电站的总和。打算利用西伯利亞各电站的廉价电力來組織一些耗电量大的生產。

关于火电站建設方面的任务是：建筑一些安裝着 10 万、15 万和 20 万瓩的高压、高温蒸气机組的强大电站，这种大型电站要比小型电站更为經濟。

在第六个五年計劃期間，將建立許多电力網。在發展苏联动力的最初年代，只是在个别地区進行了把电站連接成电力網即所謂互連的工作。随后，区的动力系统互相連接起來，建立了区际动力系统。

在第六个五年計劃中提出了有意义的重大任务：建立苏联整个欧洲部分的統一的动力系统，它將用 40 万伏特的高压的輸电綫把古比雪夫水电站和斯大林格勒水电站同中部、南部和烏拉尔各动力系统連接起來。

1960 年，由苏联欧洲部分的統一动力系统連接起來的各电站的發電量約为那时苏联全部發電量的一半。

在第六个五年計劃期間將开始建立西伯利亞中部的統一动力系统。这个系統將把安加拉河和叶尼塞河上的水电站同庫茲巴斯、諾沃西比爾斯克、伊爾庫茨克和克拉斯諾雅爾斯克的火电站和水电站連接起來。

建立統一的动力系统可以更加可靠地保證电力的供应，大大改進电站的經濟指标，可以建筑一些大型电站來代替許多不大經濟的中型和小型的电站，使目前缺电的許多新地区电气化。

第六个五年計劃中突出的一点就是要廣泛地建設和利用原子能电站。指示草案中規定建成一些原子能电站，它們的总發電能力將达到 200 万至 250 万瓩，这个数字比著名的俄罗斯國家电气化委員會計劃中規定建設的全部电站的發電能力几乎还要大一半。

化学工業。化学对工業和農業各个部門的作用和意义

越來越大了。迅速發展化學工業早就成了技術進步的必要條件。

化學工業目前的狀況不能使我們滿意，因此，第六個五年計劃規定要加速發展化學工業。

這個工業部門的最重要的任務之一，就是要增產能提高農作物單位面積產量的礦質肥料。到1960年，礦質肥料的生產將增加到約2000萬噸，即比1940年多5.5倍，比1955年多1倍多。

必須生產新的效力更大的防治農作物病蟲害的化學藥劑，並且大規模生產除草藥劑，以保證大大減少剷除野草的勞動。

化學工業的一項重要任務是廣泛生產合成酒精、合成橡膠、溶劑、漆、顏料、高級肥皂代用品以及其他由石油氣和天然煤氣制成的化學制品。這些產品現在我們要用谷物、馬鈴薯和食用油脂來製造。由於利用石油氣和天然煤氣生產合成產品，在第六個五年計劃期間用於工業原料方面的谷物和植物油就可以大大減少，隨後就可以完全停止使用。

化學工業工作人員應該大規模地發展製造人造絲、靴鞋、裝飾品這一類日用品所必需的原料的生產。規定在5年內製造人造纖維用的合成材料的生產約增加5倍。

必須增加用於機器製造、無線電設備、航空方面的合成材料的種類和產量，必須發展優質絕緣材料和塑膠的生產，因為使用這些材料可以減輕機器和制品的重量並節省有色金屬。

在國民經濟中仍然感到汽車輪胎很不够用。化學工業工作人員應該把指示草案規定的將汽車輪胎的生產量增加1倍的任務當做最低限度的任務。

鋼鐵和有色冶金工業、燃料和化學工業的發展要求有強大的原料基地。我國的采掘工業擁有已經勘探出來的各種豐富的礦藏。按照已經查明的材料來說，蘇聯的鐵礦、錳礦、銅、鉛、鋁土礦、鎳、鎢、鉀鹽、磷酸鹽的蘊藏量占世界的第一位。

由於進行了廣泛的地質勘探工作，我們發現了大量的新的煤礦、石油礦、黑色金屬、有色金屬和稀有金屬的礦藏以及其他礦藏。現在我們正在以這些礦藏為基礎建築一些大型的重工業企業。

應該對我們的地質工作者加以表揚。他們在上一年五年計劃中工作得很好，獲得了很好的成績。例如他們在庫斯塔奈省發現了新的巨大的鐵礦、動力用煤和鋁土礦，這些礦床是在非常適合於工業開采的地區。下面一點就足以說明這個發現的重大意義：根據地質和礦藏保護部的材料，庫斯塔奈省鐵礦的蘊藏量超過了已經勘探出來的烏拉爾（包括馬格尼特納亞山在內）的鐵礦蘊藏量。

指示草案規定以庫斯塔奈的礦藏為基礎建立年產礦石1 000萬噸的鐵礦工業，並建立1個巨大的鋁土礦，1個制鋁工廠，同時要大規模開采動力用煤。

在雅庫特自治共和國的南部地區和外貝加爾東部地區發現了新的巨大的煉焦煤和鐵礦產地。

烏克蘭東部、斯塔夫羅波里邊區和靠近北烏拉爾地區的一些巨大天然煤氣產地的發現具有重大的意義。

雅庫特自治共和國豐富的金剛石礦的發現是最近幾年來很顯著的成就。

必須進一步在各經濟地區，首先是在我國東部尋找和勘探石油、煤氣、煉焦煤、黑色金屬、有色金屬、稀有金屬以

及其他礦物的新產地。为了使采掘工業有更均衡的配置，为了能够用已經探明的礦物儲藏來保證目前开工的和正在建設中的企業長期生產，这样做是必要的。

机器制造工業。去年，在中央七月全会上，各机器制造工業部因为在設計和生產技術完善的設備以及儀器方面落后，受到了嚴厉的和完全公正的批評。

机器制造工業，首先是机床制造工業和工具制造工業的發展应当走在其他工業部門的前面。因此，在第六个五年計劃中規定机器制造工業和金屬加工工業的產量增加80%。

在新的五年計劃期間，机器制造工業面臨着重大的任務。应当在短期內用生產率高的新設備來裝備机器制造廠。这首先是指金屬切削机床、鍛压机、鑄造機、自動作業綫和半自動作業綫。

在5年中，金屬切削机床的產量應該增加約1倍。在机床的總產量中應該至少有一半是最先進的金屬切削机床。例如能够同时用許多切削工具加工的多位联动机床的生產，應該增加近1.5倍，供自動車間和自動工廠用的自動作業綫和半自動作業綫以及設備的生產應該增加約4倍。

任務規定：在5年中使鍛压設備的生產增加1倍左右，重型压机的生產至少增加3倍。应当采用有几千噸压力的机械鍛压机來代替旧式的活動鍛錘，这样就能够采用先進的新的工藝來生產精密压模，大大减少單位產品的劳动量和金屬的消耗。

在鑄造車間中，制模工、鑄造工、鑿斷工的繁重的和生產率低的手工劳动必須用机器操作來代替。因而現代化鑄造設備的產量應增加7倍，并在國內各个地区建筑大量的

專業化鑄造車間和工廠。

在新技術的基礎上重新裝備鑄造生產，就可以生產出只要進行不多的機械加工的精密鑄件。這樣就能騰出成千上萬的金屬切削機床，並且將現在變為細屑的幾十萬噸金屬節省下來。

機器製造工業在為國民經濟其他部門製造更完善的設備方面也面臨着同樣重要的任務。

機器製造者應該保證用各種生產率高的、機械化和自動化的、達到世界技術最高水平的軋鋼機來供應鋼鐵工業。

采礦工業和煤礦工業應當得到新式的強大機器。在上一個五年計劃期間，已經製造了掘斗容量為 14 立方公尺的自走拉索式挖掘機。這種機器的生產率是每小時 800 土方。在新的五年計劃期間，機器製造者應該以每小時能夠挖掘 1 200 土方以上的更大的挖掘機來供應冶金工人、采煤工人和建築工人。要以載重量達 40 噸到 50 噸的自卸汽車來配合這種挖掘機工作。在第六個五年計劃期間，汽車工業將生產這種大型的自卸汽車。

機器製造者將要解決為火電站製造極強大的動力設備的複雜任務。應該設計並且開始生產很經濟的、能力達 20 萬到 30 萬瓩的蒸氣渦輪，並且附帶製造出生產率每小時為 900 噸蒸氣的鍋爐。在這些聯動機中的氣壓達到 300 個大氣壓，蒸氣的溫度達到 650 度。

在過去 5 年中，動力機器製造者為古比雪夫水電站製造了能力達 105 000 瓩的水力渦輪。在第六個五年計劃期間，他們應當製造出更強大的渦輪。布拉茨克水電站需要的是每台能力在 200 000 瓩以上的水力渦輪。這種機器的強大能力可以用下列的比較來說明：5 台這樣的水力渦輪的能力

就等于革命前的俄國全部电站的能力，而这 5 台水力渦輪發出的电量等于沙皇俄國总發電量的 3.5 倍。

指示草案中規定，在 5 年內要大大增加蒸气渦輪、水力渦輪、燃气渦輪的生產，还要大大增加渦輪用的發電机的生產，其中包括蒸气渦輪用的、具有 30 万瓩的巨大能力的和新的氫冷却裝置的發電机。

机器制造者在設計和制造机床、机器和各种設備时，應該特別注意降低金屬的消耗量，其办法是改進机器的設計，采用經濟型鋼以及用塑膠代替金屬。

如果我們沒有足够的、多种多样的、最完善的仪器和無綫电產品，我們就不能够順利地解决生產过程自动化这一最重要的任务。因此，在第六个五年計劃期間必須迅速地發展仪器制造工業和無綫电工業。

为了擴大仪器制造工業的生產能力，將建立 32 个專業化的工厂，并且要加强科学研究和實驗基地的工作。

为了改進对这个工業部門的領導，已經把机器和仪器制造部划分为兩個部——仪器和自动化工具制造工業部及机器制造工業部。

仪器制造工業最重要和最緊迫的任务之一，是保證供給科学工作和生產工作以足够数量的快速計算机，这是使計算工作和生產过程自动化的新工具。

無綫电工業的工作人員應該特別注意制造新式的上等質量的半導體仪器，这些仪器在許多情況下已經能够成功地用來代替無綫电真空管。半導體仪器的体積和重量都要比無綫电真空管小得多，它增强了無綫电机、計算机和其他裝置的工作可靠性。

半導體仪器是值得加以認真研究的。但是，無綫电工

業部掌握这些仪器的生產的速度慢得令人难以容忍，而有色冶金工業部为了这个目的而制造的純淨化学材料的数量也十分不够。

在第五个五年計劃期間，建築材料的生產大大增加了。然而，它們还是不能完全滿足國民經濟的需要。对水泥、牆壁和屋面材料，甚至窗用玻璃都感到很不够。

正如現在大家都知道的，为要建筑得又快、又省、又好，就应当廣泛采用工厂化方法，更多地采用裝配式鋼筋混凝土構件，这就需要很多水泥。

1940年，我們生產了約600万噸水泥，1955年生產了2200多万噸，而在1960年，水泥的生產規定要达到5500万噸。为了做个比較，可以提一下美國在1955年生產了約5200万噸水泥。

在第六个五年計劃中，裝配式鋼筋混凝土結構的生產將增加約5倍，裝飾材料、石板瓦、衛生技術制品和其他建築材料的生產增加1倍多。

森林工業。苏联是世界上森林最丰富的國家。我們的伐木工作在大規模地進行。例如去年采伐和运出了約3億立方公尺的木材。

但是，我們的木材仍然不够，首先是因为我們使用木材很不節省。世界上沒有哪个國家像我們这样浪費木材。在100万盧布的建筑安裝工程上，我們的建筑工作者要使用480立方公尺木材，而例如在我們的朋友——人民民主國家，这一消耗就要少得多。

必須節省木材，節省木材就首先应当更廣泛地采用混凝土和鋼筋混凝土。

國民經濟的木材供应發生間断的基本原因之一，是主

持伐木的機構——林業部經常沒有完成計劃。僅僅在第五個五年計劃期間，這個部就少給國民經濟將近 8 000 萬立方公尺的經濟用材。

同時，無論過去和現在，林業部在發展生產基地方面都經常得到幫助。在最近 5 年里，對森林工業的投資達 125 億盧布。主要伐木過程的機械化有了顯著的增加。然而，林業部在費力的輔助工序機械化方面還是做得很壞，因此，在森林中很多工人還在用手操作。

第六個五年計劃規定林業部應把經濟用材的運出量增加 42%，主要是在多森林地區，並要大大地發展這些地區的鋸木業。

森林工業的最重要任務是完成伐木工作的全盤機械化，並過渡到有固定工人骨幹工作的全年工作制。

造紙工業和木材加工工業同森林工業有着密切的聯繫。

第六個五年計劃規定新建一些紙漿工廠、板紙工廠和改建許多現有的紙漿和造紙企業，這樣就能夠大大增加紙漿和紙的生產。凸板印刷紙和新聞紙的生產量應當增加 0.5 倍以上，板紙增加 1.8 倍。

從前我們建設紙漿工廠和造紙工廠多半是在森林地區，並且把大量的紙和板紙老遠地運到全國各地去。在第六個五年計劃期間，應當在沒有森林的地區也建設生產紙漿和板紙的企業，利用豐富的蘆葦造紙。這樣就能夠在我國增產大量的紙和板紙，並且減少這些產品的遠距離運輸。

造紙工業應當廣泛地發展包裝用的板紙的生產，以便在第六個五年計劃期間用板紙來代替一半左右的包裝用的木板。這樣我們每年將節省約 700 萬立方公尺的木材。

在第六个五年計劃期間，應該解決在輕工業和食品工業的所有一切部門中廣泛發展生產的任務。這樣就能在保證工業品和食品的不間斷的供應方面再邁進一大步。我們是有一切條件來做到這一點的。

迅速發展着的重工業將保證現有的和新建的輕工業企業有技術完善的機器、設備和裝置的供應。另一方面，農業各個部門的發展，將大大增加對紡織工業、皮鞋工業、食品工業、肉乳製品工業、罐頭工業以及其他輕工業和食品工業部門的各種農業原料的供應。

食品工業的工作人員應該大規模地增產肉類和肉製品、油類、干酪、乳類和乳製品、魚類和魚製品、食糖、糖果點心和各種罐頭。因此，將要在城市和農業原料收購地區建設許多新的企業。

生產日用工業品的企業的工作人員面臨着重要的任務。他們應該使靴鞋和縫紉品的生產擴大到1.5倍以上，大大增加麻織品特別是上等的毛織品的產量，這些產品目前還不能充分滿足需要。

必須極大規模地發展人造纖維和合成纖維的生產。在第六个五年計劃期間，人造纖維的生產至少應該增加2倍，合成纖維的生產增加4倍。

應該大規模地增產鐘表、自行車、摩托車、縫紉機、洗衣機、收音機以及其他文化用品和家庭用品。

除擴大工業品的生產之外，輕工業工作人員還應該保證大大改進產品的質量，保證及時地供應。要使居民能夠按季節及時地買到服裝、襯衣、靴鞋。

輕工業和食品工業各部門的工作人員有責任大大改進生產能力的利用，盡力採用先進的工藝，大大減少生產中的

原料損失。

同志們，第六個五年計劃中各工業部門的基本任務就是這樣。

關於工業中技術進步的問題

在過去幾個五年計劃的年代，我國工業生產的技術有了極大的發展。但是目前，這樣的發展已經很不夠了。技術不能停滯不前，而應當時時前進。只有廣泛採用新技術，我們才能在很短的時期內大大提高勞動生產率和增加產量。因此，指示草案規定的進一步提高工業技術的任務是具有特別重大的意義的。

中央七月全會指出，黨、蘇維埃和經濟組織在工業方面的最重要任務，除了完成國民經濟計劃以外，就是盡力提高生產的技術水平和不斷地爭取技術進步。

現階段的工業技術進步表現在什麼地方呢？

技術進步是同電氣化不可分割地聯繫着的，它首先表現為不斷改善全部機器和設備，運用最完善的生產工藝，實行生產過程的全盤機械化和自動化，最充分和合理地運用現有的原料和動力資源，從而不斷地增加質量高的產品。

但是，技術——機器、機床和其他設備——僅是事情的一方面。為了正確地運用這些技術設備，保證技術迅速進步，還必須經常關心培養高度熟練的工人、技師、工程師和科學家幹部，不斷地發展科學和改善生產組織。

可以引證許多例子來表明我們在技術進步方面的巨大成就。但是，現在要談的不是這些。現在應當集中力量消除這方面的缺點，保證在第六個五年計劃期間國民經濟各個部門的技術都能迅速地進步。

先从我們的機器和設備問題談起。

在第一个和第二个五年計劃期間，我們的企業裝備了當時最完善的設備，這些設備有很大一部分是從外國輸入的。從那時起已經過去了20多年。在戰爭時期，供給工業的新設備不多。戰後在設備方面增添了新的機床和機器，但是我們的機床中仍然還有許多速度為每分鐘150—400轉的舊旋床，而我們現時的新機床的速度是每分鐘1500—2000轉。我們還缺少足夠的半自動裝置、自動裝置、新式搪床、銑床、磨床以及鍛压机。

我們工廠的鑄造設備也落后於現代水平。我們的機器製造企業所裝備的大部分鑄造機的生產能力，只有現代化的半自動和自動鑄造機的 $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{3}$ 。

第六個五年計劃期間，我們必須大力更新機器製造工業中的金屬加工設備和鑄造設備，輕工業和食品工業中的工藝設備，運輸業中的機車車輛，農業中的拖拉機和機器。

在採用和裝置新設備的同時，還應該堅決採取措施，使原有的機器現代化，提高現有設備的生產率。

在機器和機械上裝置能夠減輕勞動和加速工作的、能力更強大的發動機和設備附件，就可以大大提高機床和機器的生產率。不過，使設備現代化的工作還沒有達到應有的規模。供給設備的各部和工廠在這方面很少幫助那些需要使設備現代化的工廠。結果，這些工廠常常靠自己的力量，以半手工業的方式來進行全部工作。不過即使這樣做也收到了很大的成效。

例如第一軸承工廠改善了已經使用20多年的半自動化旋床的個別零件的構造，就使這些旋床能夠採用快速工作制。結果，旋床的生產率提高了25%，並且大大減少了廢品，

使設備現代化是一件對國家有重大意義的事情。黨組織和經濟組織應該多多注意這一問題。

在第六個五年計劃期間，在採用新的更完善的生產工藝方面還要進行巨大的工作。

從下面的一些例子中就可以看出這一任務是多么重要。

在機器製造工業的若干企業中仍舊用砂模翻制鋼鐵鑄件，用無模鍛鐵的方法製造鍛件，這種方法是過時的，生產效能很低的。採用這種工藝不可避免地要消耗大量的勞動，要對零件進行大量的機械加工並產生許多廢屑。

同時，若干工廠已經掌握了先進的新的鑄造法和鍛造法，使勞動生產率提高好幾倍，並且節省大量的金屬。但是，這種新方法在生產中推廣得很慢。

另外一個例子。現在，鋼液是注入鐵模里的。得出的鋼錠先用初軋機軋制，隨後用型鋼軋機或鋼板軋機軋制。

但是，“紅色索爾莫沃”工廠和“新土拉”鋼鐵工廠採用了一種連續澆鑄的新方法，使用這種方法可以直接從鋼液獲得製造鋼材的鋼坯，省去了在鋼錠模中鑄造鋼錠和在初軋機中軋制的操作過程。

如果在1960年使這種先進方法的鑄錠達到1 200萬到1 500萬噸（這是完全現實的），那末根據國家技術委員會的統計，鋼材的生產就可以增加約100萬噸，而且可以節省約20億盧布。

連續澆鑄所必需的補充設備的成本不到一年就可以收回。此外，還可以取消澆鑄工的繁重的手工勞動，減少澆鑄車間的工人數目和減少耐火材料的消耗。

還有一個例子。在鋼鐵企業中，絕大多數的白鐵皮是

用旧式的非机械化方法生产的，采用这种方法，每噸鉄皮的热軋、切开和分类需要約 40 个工时，每噸鉄皮的热鍍需要 20 公斤的錫。而“奥尔忠尼啓澤”鋼鉄工厂掌握了一种比較完善的工藝过程，只用冷軋和电鍍就可以保証减少劳动量 96—97.5%，减少錫的消耗量 60%。

在第六个五年計劃期間，必須在工藝过程中广泛地运用电学和化学，大力在工業中進一步运用射綫，局部地也用于檢查材料的質量和操縱生產过程。

先進的工藝过程將大大提高劳动生產率，减少成本和改進產品的質量。必須更加坚决和迅速地在生產中采用先進的工藝。

繁重和費力的工作的机械化是技術進步的重要方向之一。

党和政府在过去就提出过必須尽力發展机械化的問題。在这方面我們已經做了許多工作。但是，我們的生產机械化水平仍然不够高，手工劳动所占的比重仍然很大。

在这里已經有人談过煤礦工業。在战后年代里，煤礦工業的确得到不少新的技術設備，但是对于这些技術設備的运用还存在着許多缺点。其中最嚴重的缺点就是全盤机械化的采用很不够，因而在工藝过程中，个别的繁重操作仍然不是机械化的。在煤礦工業中，尽管有大量的截煤机、联合机和其他机器，但是劳动生產率仍然很低，煤的成本仍然很高，原因之一就在这里。

在許多其他的工業部門以及在运输業和建筑業中，全盤机械化的情况也不好。

应当指出，全盤机械化采用得緩慢的主要原因是：我們还没有为許多生產部門制造出包括主要和輔助工藝过程的

必要的成套机器。在第六个五年计划期间，机器制造者应当认真地着手解决这个重要的任务。

在指示草案中着重指出必须大大加快各项操作机械化的速度，在所有工业部门中大规模地实行主要和辅助过程的全盘机械化，应当特别注意装卸工作的全盘机械化，而目前从事这种装卸工作的工人是太多了。

在技术发展上比机械化更高的阶段就是生产自动化。

自动化的实质是：生产过程是在工人消耗最少的体力劳动的情况下进行的，工人从繁重操作中解放出来后，他的主要责任是管理生产过程。由于自动化，一个或是几个工人就能够管理大量的机器和机械。实行自动化以后，工人劳动的性质将会发生变化，工人的劳动就越来越接近技师和工程师的劳动。

生产自动化的广泛采用，展开劳动生产率空前增长的远景，在社会主义条件下就促进劳动人民文化技术水平的提高。此外，自动化可以保证改进产品质量和降低产品成本，而且可以增强生产过程的可靠性和连续性。

只有依靠自动化才能够操纵有原子装备的生产过程，才能操纵化学工业和其他工业的许多不能用人直接操纵的生产过程。

自动化会产生出什么效果，我们可以从德涅泊水电站的例子中看出来。在那里，总发电能力达65万千瓦的9个水力涡轮和水电站的一些其他机械，每一班只用6个值班人看管。在乌兹别克电业局奥尔忠尼启泽梯段电站，只有两三个值班人从一个地方管理着4个水电站。

机器制造厂的自动化能收到很大的经济效果。我们现有的现代化自动流水作业线使我们能够把工人人数减少到

相当于以前的 $\frac{1}{5}$ — $\frac{1}{10}$ 。并且使制品加工的工作时间也减少这样多。应该在所有工业部门实行自动化。这是重工业、轻工业和食品工业共同的任务。

自动计算机在自动化事业中应该发挥特别重要的作用，这种机器能够自行决定出最好的生产操作规程并维持这种规程，同时能够确定和控制产品质量方面的任务。

因此，自动化的发展对国家具有很大的意义。但是，各个部和主管机关对这样一件重要事情还没有给予应有的注意。

指示草案提出的任务是，在工业中大规模地实行生产过程自动化，更快地从个别联动机和操作的自动化过渡到各车间和各工艺过程的自动化，过渡到建立完全自动化的企业，这样就可以无比地提高劳动生产率。

各个部和国家技术委员会必须采取更坚决的措施在国家经济一切部门中实行自动化。

在更换设备、改进生产工艺、实行机械化和自动化的同时，还有一项任务，就是提高新机器、设备、器材和其他制品的质量，使它们符合科学技术的最新成就，及时从生产中拆除老式的机器、设备和器材，用新的来代替。

应该指出，在我们部分的经济学家中流行着一种反科学的理论，这种理论认为在社会主义制度下机器的无形损耗是没有的。这种有害的理论甚至渗入了“苏联大百科全书”，这种理论的宣扬者硬说，机器的“无形损耗”的现象仅仅是资本主义经济所固有的，而在社会主义经济中“技术的发展不会产生‘无形损耗’，固定基金的折旧不把无形损耗计算在内”（“苏联大百科全书”第2版第2卷第291页）。
（全场活跃起来）

不难看出，这种“理論”成了因循和保守的擋箭牌。它的目的是企圖証明，仿佛采用不符合我國先進企業所达到的最高技術水平的陈旧設備是对社会主义社会有利的。但是，誰不知道，在采用新技術方面落后，就等于浪費社会劳动力，阻碍劳动生產率的提高。

技術進步可以節省社会劳动力，可以使用少量的劳动生產較多的產品。而我們某些可憐的經濟学家不去研究采用新技術（这是保證社会主义在同資本主义競賽中獲得勝利的条件）时的經濟效果問題，反而認為使用陈旧的机器是社会主义經濟發展的規律。不妨提醒这些“經濟学家”，請他們回憶一下列寧的英明的話。列寧說：“……經濟学家永远应当向前看，向技術進步的一面看，否則他馬上就会落后，因为誰要是不想向前看，誰就是轉过身來向后看：中間路綫是沒有的，也不可能有的。”（“列寧全集”第4版第5卷第125頁）

在技術進步方面，科学具有特別重大的作用。

加速技術進步的必要性，要求最廣泛地开展理論研究，要求做出新的巨大的科学發現和綜合先進的生產經驗。在这方面我們有不少的成就。尽管这样，現在在科学面前还是擺着許多新的極其重大的任务。

當我們恰当地估計我們的科学家对發展國家經濟和文化的共同事業做出的極其寶貴的貢獻的時候，仍旧有必要指出科学工作在組織和安排方面的缺点。

例如某些科学研究机关和个别科学工作人員多年來毫無成果，这是不能令人容忍的。許多科学研究所和科学工作人員同生產的联系很差。某些科学机关有根深蒂固的自滿情緒。在这些科学机关中，換進一些批評和自我批評的

新鮮空氣，展開一些科學問題的創造性的討論，也許對事情是有好處的。只有這樣才能克服阻礙科學發展的缺點，同時也根除某些科學家對個別科學部門的領導實行壟斷的錯誤傾向。

為了保證加快技術的進步，必須增加機器製造工業、儀器製造工業和電器工業等部門中的科學工作人員的數量。

應該改進科學工作人員培養工作的質量。要大大改進通過研究班培養科學幹部的工作，提高對於授給學位和學銜的要求，總之，要對這一重要的工作加以整頓，現在是時候了。

許多科學機構正確合理地提出了擴大科學研究機關負責人的權限的建議。由於這方面的制度不正確，科學研究機關的負責人現在連合理使用科學幹部和撥發科學研究工作經費等起碼問題也不能解決。

在中央七月全會上，我們解決了關於擴大企業負責人的權限的問題。部長會議也應該通過關於科學研究機關負責人的類似的決議。

為了吸收有才能的工作人員來參加科學工作，並且解除科學研究機關中那些多年來未曾做出有用的、有實際價值的研究結果的人的工作，應當在各科學研究所中進行定期的選拔考試，以調整科學工作人員的職位。

為了把科學提到更高的水平並且擴大科學研究工作的規模，應該吸收新生力量來參加科學工作，在更廣泛的戰綫上爭取新的科學成就。應該怎麼做呢？

如果只是擴大現有的或設立新的科學研究機關，那就要花很多時間，而我們是不能等待的。因此，需要廣泛吸收高等學校和各工業部的設計實驗局來進行科學研究工作。

應該真正巩固和廣泛利用高等學校和設計實驗局的實驗室，利用工業部門的實驗室來做科學研究工作。採取這個辦法可以在短期內擴大國內科學研究的戰綫，並且大大提高科學干部的水平。

在本科學部門中和在各個相近的科學部門之間經常廣泛地交換工作情況，對於科學工作具有重大的意義。不廣泛交換意見，科學便不能發展。然而在很多問題上，這種交換却由於資料的過分保密而發生困難。不合理的保密制度造成工作中的重複現象，有時竟使不稱職的工作人員得以逃避科學方面的批評。（鼓掌）當然，對於真正需要保密的東西，我並不主張把它公開。

應當合理地組織我們的各個科學機關之間的經驗、意見和科學情報的交流，加強各個科學研究機關之間的相互聯繫，並且加強它們同外國的科學研究機關和進步的科學家的聯繫。應該更多地購買外國的技術書籍並且在蘇聯翻印，改進各部、各科學研究所和各企業的技術通報工作，整頓交流先進經驗的組織工作。

我國現有的科學機構系統，包括科學院研究所、部門研究所、科學研究實驗室以及其他科學機關約3000個，這個系統從來沒有經過全面的審查，並且它顯然不是一個最合理、最經濟和最有生產效能的系統。赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中十分正確地指出，科學研究所和高等學校不合理地過分集中在國家的中心，特別是集中在莫斯科。對他指出的情況，我可以補充一些突出的材料。

設在莫斯科、列寧格勒和莫斯科省及列寧格勒省以內的科學研究所，占各部和各主管機關的科學研究所總數的 $\frac{1}{3}$ 以上，占蘇聯科學院的科學機關總數的 $\frac{2}{3}$ 。在這些機關

中，集中了60%以上的各部和各主管机关的研究所的科学工作人员、85%的科学院的科学工作人员。

苏联有色冶金工业部的科学研究所，有 $\frac{2}{3}$ 设在莫斯科和列宁格勒。化学、森林、造纸和木材加工等工业部的情况也大致是这样。

例如设在列宁格勒的有苏联钢铁工业部的全苏耐火材料科学研究所。设在莫斯科和莫斯科附近的有苏联合作总社的全苏狩猎业科学研究所、苏联农业部的全苏养马科学研究所、苏联国营农场部的全苏皮毛鹿茸牲畜科学研究实验所。（全场活躍起來，笑声。）此外还有不少这样的研究机关，它们在莫斯科和列宁格勒地区并没有生产基地机关。许多高等学校的情况也是这样。

各个部、国家计划委员会、国家技术委员会和苏联科学院应该研究和解决这样一些与改善苏联科学院系统、高等学校和各工业部科学研究所的科学研究的组织工作有关的问题，特别是应该提出自己的建议，以便更合理地配置科学研究所和高等学校，使它们接近生产基地。

在我们国家里存在着进一步发展科学的最有利的条件。我们拥有大批的高度熟练的科学工作人员，他们满怀热忱，想真正帮助发展国民经济和积极参加共产主义社会建设。这里只需要善于正确地组织这支巨大的力量，并对我们的科学干部给以经常的帮助。

指示草案中规定的关于推进工业技术的广泛计划的实现，大部分将决定于工业专业化和协作化的发展程度。

只有在连续不断的生产的条件下大规模地生产同一类的产品，才能够最有效地利用现代化的生产率高的技术。专业化和协作化就是为了达到这个目的。

在前几个五年計劃期間，我們的工業在專業化方面有了一些進展。可是在這方面有許多缺點。去年的中央七月全會對這些缺點展開了批評，並且規定了擴大工業中的專業化和協作化的重大措施。

在全會以後，蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議採取了一些實際措施使各個部更明確地專業化，同時把同一類型產品的生產集中於一個部。柴油機、儀器和某些其他產品的生產就是這樣。但是這一切還是不夠的。

某些部的領導者和許多工廠的廠長害怕專業化和大規模的協作化，因為這樣就要對既定的生產組織形式有一定程度的破壞。

也有一些領導者看來想把專業化的問題推到將來，推到建設新的專業化工廠的時候再解決，而原有的工廠則維持現狀，一切照舊。

我們不能再讓這種情況繼續下去。必須積極執行工業的大規模專業化和協作化的方針，合理地組織企業之間的生產聯繫，在執行協作交貨計劃方面嚴格遵守國家的紀律。

指示草案也規定了生產專業化的廣泛措施。在這方面，機器製造工業首先要整頓。這裡同一種類型的機器的生產，直到今天還分散在不同的部和主管機關中。

許多部和主管機關的工廠製造它們根本不熟悉的許多非常重要的產品。例如，農業部就生產着 10% 左右的全國金屬切削機床和 24% 的鍛壓機。這個部的工廠出產的機床常常是技術落后，成本又很高，因為它們是按不完善的工藝、一小批一小批地生產出來的。

大量的鑄件、鍛件、金屬品、標準工具和其他大量需要的制品都是由許多工廠自己生產的，這樣花的費用很大，而

且不能保證產品的良好質量。这是由于沒有專業化的翻砂廠和鍛壓廠，由于金屬品和工具制造工業不够發達，電極、配件和壓模的專業化生產也發展得不够。

有些工業領導人員認為，專業化的整個任務就是減少產品品種。這是不正確的。隨着技術的進步，產品品種和類型的數量將比新工廠的數量增加得快得多。目前的任務是要使每個工廠生產的制品按工藝來說是同類的制品，力求統一零件和部件的規格，并由專業化工廠大規模地生產這些東西。

列寧曾指出過專業化生產的進步作用。他寫道：“要把制造整個產品的某一部分的人類勞動的生產率提高，就必須使這部分的生產專業化，使它成爲一種制造大量產品因而可以（而且需要）使用機器等等的特種生產。”（“列寧全集”1955年人民出版社版第1卷第84頁）

指示草案規定在國內不同經濟地區設立專業化的工廠和車間來生產鑄件、鍛件、壓模、標準工具、備用零件、木制品和塑膠制品、坑木以及其他制品。還規定設立專業化工廠來生產自動作業綫和機械化裝備。

必須把各工業部門合理地分配給各個部管轄，必須把制造同一類型產品的工廠首先是制造金屬切削機床、鍛壓設備和渦輪的工廠集中在各專業化的部里。

黨中央委員會認為，必須按全國各經濟地區和大工業中心來制定一個工業專業化和協作化的遠景計劃。各加盟共和國、邊區和省的黨組織、蘇維埃組織和經濟組織必須積極參加這個計劃的制定工作。

進一步發展我國工業的計劃要求我們在發掘和充分利用一切企業的潛在能力方面做很多的工作。

在某些工業部門，企業的生產能力遠沒有得到充分的利用。許多企業對設計時規定的生產能力掌握得極慢，設備使用得不好，而且經常停歇。

● 各工業部和企業領導者並沒有採取必要措施來保證企業中有節奏地進行生產、減少工作時間的損失和改進輔助工人的勞動組織。這些缺點必須堅決消滅。

在工業中採用最新式的技術、消除“薄弱”環節、改進生產組織、廣泛地推行先進企業和生產革新者的經驗，就有可能使現有企業在這一個五年計劃期間進一步增加工業品的產量。

根據蘇聯國家計劃委員會估計，通過改進生產組織和利用原有生產能力，有可能在1960年至少再多生產700萬噸生鐵、1100萬噸鋼、7000萬噸煤、約10萬台拖拉機、1000多萬噸水泥、4200萬雙皮鞋和國民經濟所需的大量其他重要產品。

如果要在新企業里生產这么多的產品，那我們就要建立10幾個高爐和35個平爐、200個新煤井，就要修建2個拖拉機制造廠、17個水泥廠和8個鞋廠。建設這些企業需要幾十億盧布。

同志們！我國勞動人民直接關心着技術的不斷進步，因為這是改善勞動條件和提高勞動生產率以造福整個社會的可靠辦法。

技術進步並不只是科學家、工程師、技師、科學研究機關及設計機關的工作人員的事情。不，這是我們黨、蘇維埃和經濟組織、科學家、工程技術人員、革新工作者、合理化建議者和發明者全體的任務。我們大家必須一起努力來推進技術的進步。

党中央委员会和苏联部长会议认为，我们必须动员我们的全部力量来进行这个重要的工作。

社会主义经济制度和现代科学成就为我们提供了发展技术的无限的可能性。在我们伟大的党领导下的全体苏联人民的任务，是要充分利用这种可能性，争取技术进步方面的领导地位。这点我们能够做到而且必须做到。（鼓掌多时）

農業方面的任务

第六个五年计划的主要任务之一，就是急剧地提高農業的生產。

赫魯曉夫同志在中央委员会的报告中全面地分析了農業方面的情况，并且詳細地闡明了我們党在这方面所提出的任务。

在报告中詳尽地闡明了党中央委员会为了消除对集体農庄、机器拖拉机站、國营農場的領導工作中的錯誤和过失，为了創造必要条件來坚决提高社会主义農業的生產所采取的一些措施。党所拟定的急速提高農業的计划正在坚持不渝地實現着。

在第六个五年计划期間，農業总產量將增加約70%，就是說，增加的速度比第五个五年计划要快得多。个别最重要的農業部門的任务規定如下：

谷物的总收穫量在1960年要增加到110億普特。同时規定玉蜀黍的播种面積到1960年至少擴大到2800万公頃，大規模地組織生產玉蜀黍的雜交种子，因为这种种子可以大大提高玉蜀黍的單位面積產量。

谷物產量增加到110億普特，就能滿足居民对粮食的日益增長的需要，增加國家的儲备，使集体農庄有必要的存

糧，擴大對友好國家的出口，撥出足夠數量的谷物來飼養牲畜。

在技術作物——棉花、亞麻和甜菜生產方面規定了巨大的任務。亞麻的產量應增加 $\frac{1}{3}$ 以上，棉花的產量應增加 $\frac{1}{2}$ 以上。

應特別重視擴大甜菜的生產。應大大提高甜菜的單位面積產量，並在種植甜菜的主要地區，以及在適于種植這種作物的其他地區，擴大其播種面積。

黨中央委員會和政府最近通過了一項增加馬鈴薯和蔬菜生產的重要決議。根據這個決議，馬鈴薯的收購價格平均約提高2倍，採購價格提高70%。蔬菜的收購和採購價格平均提高70%。還規定了其他一些措施，使集體農莊和國營農場有可能在有利的條件下發展蔬菜業和馬鈴薯的生產。

為了改進對城市居民的馬鈴薯、蔬菜和牛奶的供應，提出了這樣的任務：要在大城市和工業中心附近擴大現有的牛奶場和蔬菜馬鈴薯種植區，並建立新的牛奶場和蔬菜馬鈴薯種植區。

在畜牧業方面，規定要大大增加產品，以滿足居民對肉類、牛奶和其他畜產品的需要。

肉類的產量將增加1倍，主要辦法是發展養豬業。集體農莊和國營農場應大規模地組織豬的繁殖和肥育工作。此外，應廣泛利用現有的一切可能來增加牛羊肉的產量。

牛奶的產量將增加約1倍，主要辦法是大大提高奶牛的擠乳量和增加奶牛的頭數。

沃龍涅什、捷爾諾波爾、車里雅賓斯克、庫爾斯克省以及其他省的集體農莊在兩年內把每頭奶牛的擠乳量提高了600—900公斤。這一經驗表明，如果認真從事這一工作，我

國集体農庄該会有多么巨大的迅速增加牛奶產量的潜力。

羊毛的生產將增加 80% 以上,办法是在俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國和烏克蘭的原有养羊区以及在西伯利亞东部、中亞細亞和南高加索地区進一步發展細毛羊和半細毛羊的飼养業。

迅速發展畜牧業的主要条件是擴大飼料生產。这里的任务就是:要充分保證各种家畜和家禽的飼料供应,集体農庄要撥出飼料給集体農庄庄員飼养私有的牲畜。在集体農庄和國营農場建立备荒飼料是非常重要的。

大家知道,玉蜀黍在建立穩固的飼料基地方面起决定的作用。大大增加玉蜀黍的生產,就有可能改進对畜牧業的精飼料、青貯飼料和补充青飼料的供应。

在那些多年生牧草和一年生牧草收成好的地区,必須發展牧草的种植。

指示草案規定國营農場应進一步擴大農產品的生產。1960年,國营農場应向國家繳納 91 500 万普特谷物、150 万噸肉类、680 万噸牛奶以及大約 8 万噸羊毛。

所有的國营農場必須更合理地使用它們的土地,大量减少產品生產中的物資消耗和劳动消耗,成为收入很高的企業。

在第六个五年計劃期間,農業將越來越多地得到各种更完备的机器。

在 5 年內規定約供应農業 165 万台拖拉机(每台以 15 馬力計算),其中包括 68 万台中耕拖拉机,56 万台谷物联合收割机,25 万台玉蜀黍和青貯飼料作物的联合收割机以及其他許多農業机器。

对于廣泛供应農業以谷物分解收割用的机器的問題应

当特别注意，因为这种机器是收穫谷穗时防止谷粒散失的極重要的工具。

指示草案規定，在5年內將供給農業18万台用拖拉机牽引的簡易收割机(割晒机)，40万台附屬於联合收割机的檢拾机，但是这些机器的数量顯然是不够的。

前几天，政府討論了这个問題，并責成國家計劃委员会、國家經濟委员会、農業部、國营農場部、拖拉机和農業机器制造部对这个問題做進一步的仔細研究，以便更充分地查明農業对谷物分解收割用的机器的需要量。

这是一个非常重要的远大的任务。必須做一切必要的工作來完成这个任务。

計劃中規定大量供应各种農業机器，这是我國工業对農業的巨大帮助。大家知道，我們在1929年开始比較大量地供应農業以拖拉机。在第一、第二、第三和第四个五年計劃期間，曾供应了1 375 000台拖拉机。而現在在第六个五年計劃內，國家規定供給農業的拖拉机，要比前四个五年計劃的总和多275 000台。

我國工業在1931年开始供給農業以谷物联合收割机，截至1955年，总共供应了505 000台。而現在僅在第六个五年計劃期間，供应的谷物联合收割机要比以前25年中供应的多55 000台。(鼓掌)

但是問題不僅僅在于数量方面。農業生產中还將使用最經濟的柴油拖拉机，膠輪拖拉机，最新式的联合收割机，由拖拉机手直接操縱的吊挂式農業机器，大量的、能儲备飼料的、使畜牧業中繁重劳动过程机械化的現代化机器等等。

这一切將把農業技術水平提到一个新的更高的階段，这样才有可能提高整个農業生產的水平。

在談到改進農業技術裝備的時候，不能不談談采用電力使農業方面特別是使畜牧業方面的工作機械化這樣一個重要的問題。必須承認，我們在農村電氣化方面的工作是做得不夠的。

農業部在這方面應當負相當大的責任，因為它沒有堅持地提出這些問題。甚至農業電氣化方面的基本投資往往用到其他方面去了。

實現農業電氣化的方法是：把集體農莊和國營農場同國家電站網連接起來，或者在集體農莊的參加下建設地方的電站。

指示草案規定，在五年計劃期間，電氣化的集體農莊將增加1倍，國營農場和機器拖拉機站將完成電氣化。因此，工業必須為農業大量生產又好又省的電力驅動機器。

在第六個五年計劃期間，農業的最重要的任務是提高農作物的單位面積產量。要完成這一任務，多半要靠礦質肥料。它們的供應量在5年內至少要增加1倍。應該大規模開采作為肥料用的泥煤和石灰。

農業方面的任務要求進一步改進機器拖拉機站的工作和加強它們在集體農莊生產中的作用，要求在組織上和經濟上加強集體農莊，要求提高莊員的勞動生產率。

黨中央委員會和政府已經採取了若干措施來改進機器拖拉機站的工作和加強它們在發展集體農莊生產方面的作用。

最近黨中央委員會和蘇聯部長會議通過了一項決定，由機器拖拉機站完全負責收購集體農莊的農產品。

機器拖拉機站逐漸過渡到經濟核算制，對進一步改進機器拖拉機站的工作具有重大的意義，因為經濟核算制將

提高机器拖拉机站工作人員對他們在集体農庄所進行的工作的責任心，并進一步使机器拖拉机站从經濟利益上來關心集体農庄生產的成果。

同志們！為了順利地實現急速發展農業的任務，必須廣泛地全面地利用先進的集体農庄、机器拖拉机站和國營農場的經驗。它們已經做出了應該怎樣在實際上大大提高農業生產的榜樣。

廣大的集体農庄庄員、机器拖拉机站和國營農場工作者以及農業專門人材，都把黨提出的急劇發展農業的任務看做是他們自己的切身事業，并且正在為提前完成新的五年計劃的任務挖掘潛力。

在這方面，沃龍涅什省的集体農庄庄員和其他農業工作者的寶貴倡議是值得加以支持的。他們在估計了資源和潛力以後，提出保證，要在一年內把肉類產量增加1倍，在一年半內把牛奶產量增加1倍。

沃龍涅什省人民的愛國倡議得到各地的熱烈支持。基里欽科、帕托利切夫、布列日涅夫、卡皮托諾夫、蘇斯洛夫、伊格納切夫等同志和其他代表們在發言中都向代表大會保證：烏克蘭、白俄羅斯、哈薩克斯坦、巴什基里亞自治共和國、克拉斯諾達爾邊區以及莫斯科省和其他省都能比指示草案規定的時間更早地完成第六個五年計劃的農業生產任務。

我國人民一定會熱烈歡迎在黨的第二十次代表大會的高高的講台上提出的這些保證。希望所有的共和國、邊區和省在實現它們的保證方面取得成就。（鼓掌）

毫無疑問，農業勞動者正在展開社會主義競賽，他們在黨和蘇維埃機關的領導和積極幫助下，一定會勝利地完成和超額完成第六個五年計劃的任務。

運輸和郵電方面的任務

由於國民經濟在第六個五年計劃期間將有巨大的發展，貨運量也必然會大大增加。

在保證貨物運輸方面，鐵路運輸仍然起着主要的作用。單是增加的鐵路貨物周轉量就將超過 4 000 億噸公里，這大約等於 1940 年我國全部鐵路的貨物周轉量的總和。

要完成這樣大的貨運量，必須大大提高鐵路的運輸能力。因此，進一步提高鐵路運輸的技術水平，是鐵路運輸方面最主要的任務。

鐵路運輸方面技術進步的基本方針是：改選用電氣牽引和內燃機車牽引，廣泛實行列車運行的自動化和集中化操作以及改善綫路設備。

根據黨中央委員會通過的鐵路電氣化 15 年總計劃，將把最重要的貨運綫、山岳綫、客運繁忙的干綫以及大工業中心的郊區綫改選用電氣牽引。

這項鐵路技術改建計劃的第一階段將在第六個五年計劃期間完成。

規定在 8 100 公里的鐵路綫上實行電氣化，即比第五個五年計劃期間多 2.6 倍。國內極重要的一條干綫：莫斯科—古比雪夫—車里雅賓斯克—鄂木斯克—諾沃西比爾斯克—伊爾庫茨克綫的電氣化必須完成。此外，莫斯科—哈爾科夫—頓巴斯綫和其他許多鐵路綫也要改選用電氣牽引。

將要大規模採用內燃機車。在 5 年內，使用內燃機車的鐵路綫的長度將由 7 000 公里增加到 25 000 公里。

牽引力的技術改造將保證在 1960 年使電氣機車和內燃機車牽引的貨物周轉量增加到貨物周轉總量的 40—45 %，

而在 1955 年这个数字则为 14%。

改進綫路設備是鐵路運輸的一項重要工作。指示草案規定在現有的鐵路網中將鋪設新鋼軌 65 000 公里，其中 58 000 公里為重型鋼軌，同時廣泛採用鋼筋混凝土軌枕。這就是說，我國全部重要的鐵路綫將近一半改為新的較重型的鋼軌，這將大大提高鐵路的運輸能力，減少綫路護養和修理方面的勞動消耗，大大減少經營的費用。

計劃在 5 年內將至少供應鐵路 2 000 輛電氣機車、2 250 輛重聯內燃機車、255 000 輛貨車車廂和 18 600 輛客車車廂。

指示草案規定進一步擴大鐵路網。計劃修建并通車的新鐵路綫有 6 500 公里，大約比上一個五年計劃期間修築的新鐵路多 1 倍。將使以下的重要鐵路綫通車：

馬格尼托哥爾斯克—斯捷里塔馬克—阿布拉林諾綫，這是一條從西伯利亞南部干綫直通我國歐洲部分的鐵路綫，它將繞過運輸最忙的車里雅賓斯克—烏發綫；

斯大林斯克—阿巴坎綫，這是西伯利亞南部干綫的重要區段，它的任務是保證把礦石運到庫茲涅茨克冶金聯合廠，把托穆烏薩礦區的煤運出來；

巴爾納烏爾—鄂木斯克綫，這是一條從庫茲巴斯到烏拉爾的新鐵路綫，它將繞過運輸任務過重的諾沃西比爾斯克—鄂木斯克綫；

古利葉夫—阿斯特拉罕綫，這是一條連接奧倫堡綫和奧爾忠尼啓澤綫的鐵路綫，這條鐵路綫使烏拉爾到高加索的運輸距離縮短 500 公里。

計劃修建一條從阿拉木圖到國境的鐵路綫，以便循着新的最短路綫同中國西部地區連接起來。這將是我國通中

華人民共和國的第三條鐵路干綫。

除了修建新的鐵路以外，還將鋪設復綫約 6 600 公里，比第五個五年計劃期間多 40%。

5 年內，海上運輸貨物周轉量將增加 1 倍以上。

隨着同中華人民共和國、各人民民主國家、印度、緬甸聯邦以及其他國家貿易的發展，蘇聯船隻載運的出口和進口貨物的數量也要增加。黑海區域、遠東區域和我國其他區域的貨運量將大大增加，經由北海航路的貨運量也將增加。

我們的科學家在原子能方面取得的成就，為我們的海員和北極探險家提供了征服嚴酷的北極的新武器。在第六個五年計劃期間，我們將建造強大的原子能破冰船，這樣就可能延長北極的航行時間，並且保證船隻在困難的冰凍條件下的航行。

我們的海上船隊將得到大量的新的現代化的船隻。5 年內，它將得到總噸數達 160 萬噸的貨船，比第五個五年計劃期間多 80%。我們將建造新的大型油船、木材運輸船、內燃機輪船和其他船隻。因此，我們必須更加注意發展我國的造船工業。

指示草案規定改善海港的技術設備和提高它們的通過能力。

內河運輸貨物周轉量規定在 5 年內增加 80%。內河運輸工作者應大大增加糧食、木材、石油、煤和其他大宗貨物的運輸量。他們的重要任務是利用伏爾加河、卡馬河、德涅泊河和其他河流上由於建築水電站而開鑿的新的深水航綫。

在第六個五年計劃期間，內河運輸部必須消除港口設備的落后現象，保證港口首先是伏爾加河、卡馬河和西伯利亞各河流的港口的發展。

規定供應內河運輸部總能力達 90 萬馬力的現代化的機動貨船、拖船和客船以及總載重量達 200 萬噸以上的非機動船。鑒於我國有 50 萬公里的適合於航行和漂運的水路，內河運輸必須大大發展，必須成為最便宜的運輸方式。

規定進一步發展公路運輸。5 年內，公路運輸的貨物周轉量將增加約 1 倍，運輸量將增加 2 倍以上。

在 1960 年，汽車工業將給國家生產 65 萬輛載重汽車、輕便汽車和公共汽車。汽車和拖拉機牽引的拖車的生產將增加數倍。打算用效能更大的新型的汽車、公共汽車和發動機來代替舊式的汽車、公共汽車和發動機。

第六個五年計劃規定擴大硬面公路的建築和改建。必須建築更多的比柏油混凝土公路更堅固耐用的水泥混凝土公路。

在航空運輸方面的任務是：貨物周轉量增加 1 倍，客運量約增加 2.8 倍，保證航空綫上有速度快、座位多的現代化客機。

關於郵電。指示草案規定要在現代化技術的基礎上大大發展和改造通信設備。例如計劃在 5 年中至少建立 1 萬公里的無綫電繼電綫路，有了這種綫路，就可以同時往一個方向進行多達 1 200 次的電話聯繫，而且還可以進行長距離的電視廣播。

在第六個五年計劃期間，自動電話站的通話量約增加到前 5 年的 2 倍。同時規定擴大郵局網和發展農村地區的電話和無綫電。

基本建設方面的任務

為了說明第六個五年計劃的基本建設規模，我來引証

下列过去几个五年计划期间国民经济的基本投资数字来做比较(以1955年7月1日以前的价格为标准)。

第一个五年计划期间国家基本投资为580亿卢布，第二个五年计划期间为1325亿卢布，第三个五年计划的三年半中为1310亿卢布，第四个五年计划期间为3110亿卢布，第五个五年计划期间为5940亿卢布。

在第六个五年计划中规定，国民经济的基本投资为9900亿卢布。(鼓掌)

从列举的数字中可以看出，第六个五年计划的基本投资总额超过了第四第五两个五年计划基本投资的总和。

在整个国民经济的基本投资总额9900亿卢布中，有6000亿卢布以上用于工业方面，这个数字比第五个五年计划期间多70%。这些基本投资大部分用于建设电站、化学工业、钢铁和有色冶金工业、石油和煤矿工业、建筑材料和森林工业等企业，在这些部门中的投资规定为4000亿卢布以上。

第六个五年计划中，轻工业和食品工业部门的基本投资总额将比第五个五年计划中的多75%。

用于发展运输业和邮电业的基本投资将增加70%以上。

国家对农业的基本投资规定为1200亿卢布以上，比第五个五年计划期间的基本投资约增加1倍。此外，集体农庄本身的基本投资约1000亿卢布。

规定用于住宅建筑和公用事业建设的基本投资，用于学校、医院、儿童福利机关、电影院的建设的基本投资将大大增加。这些建设的全部投资规定为2000亿卢布以上，在第五个五年计划期间则为1200亿卢布。

用來添置新的生產效率更高的設備的費用增加了。雖然這方面的基本投資一共增加 67%，但是用來添置設備和機器的費用將增加 80%。

在過去幾年中，建築工業已經建立了強大的材料生產基地，而且建築機構都擁有先進的技術裝備。建築幹部中補充了熟練工人、工程師和技師。現在，全部建築工程量有 80% 以上是由承包建築機構承擔的。

在第六個五年計劃內應完成把新生產能力投入生產的巨大計劃。例如在電站方面，規定投入生產的新的設備能力比過去幾個五年計劃的總和還要多得多。在煤礦工業方面，規定投入生產的礦井和露天礦的總生產能力為 24 000 萬噸，這比第四和第五個五年計劃的總和要多得多。

在新生產能力投入生產方面所規定的任務是非常巨大的。因此必須指出，在上一個五年計劃期間許多部和建築機構沒有按照規定的期限把新生產能力投入生產。這種情況必須消除，使生產能力投入生產的計劃對每個部、每個總管理局和每個企業來說，都應當是一種法律；這個計劃必須全部按期完成。為此必須更有效地利用用於基本建設的大量物力和財力。

第五個五年計劃期間，建築工作者沒有完成規定的降低建築造價的任務。許多建築機構年年都有虧本和非生產開支的現象。

第六個五年計劃提出了建築安裝工程成本至少降低 7% 的任務，完成這一任務的辦法是，改進工作組織、提高勞動生產率和減少間接費用，這樣大約可以節約 300 億盧布。

不久以前，我們的建築工作者訪問了美國、英國、法國、

意大利、瑞典和其他國家。在訪問期間，他們看到了許多新的有益的東西。我們的建築工作者應當利用外國建築機構一切好的經驗。

蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議十分重視建築問題，並做出了若干決議，提出了一個改進建築工作的廣泛綱領。

黨中央委員會和政府採取了重要的組織措施。成立了5個新的建築部：電站建築部、石油工業企業建築部、煤礦工業企業建築部、運輸業建築部、城市和鄉村建築部。把建築部以及冶金和化學工業企業建築部改為聯盟兼共和國的部。

在莫斯科、列寧格勒和基輔已經把建築機構合併，建立了強大的區域性的建築機構：莫斯科建築總管理局、列寧格勒建築總管理局、基輔建築總管理局。合併之後，就可以大大減少行政管理人員，可以更廣泛地採用建築的工廠化施工法。在合併以前，莫斯科、列寧格勒和基輔的建築機構年年都沒有完成建築計劃，合併以後它們的計劃都完成得很好。1955年提高勞動生產率的任務已超額完成，去年這3個機構的建築安裝工程的成本比預算減少了7000萬盧布。

在頓河岸羅斯托夫城、阿穆爾河岸共青團城和其他一些城市由於合併了建築機構，也獲得了良好的結果。

雖然合併建築機構有着明顯的好處，但是這一工作進行得很慢。直到現在各部和各主管機關中仍然存在着大量工作性質相同的和不贏利的小型建築機構。例如，在斯維爾德洛夫斯克有74個建築安裝機構，而在諾沃西比爾斯克有84個。

儘管合併建築機構顯然是合理的，可是，為什麼這個工

作進展得这样慢呢？

嚴重的障礙是，許多部和主管机关对这个工作采取了不正确的本位主义的态度，它們狹隘地对待這個問題，就像私有主一样。國家建設委員會在解决建筑機構合并的問題上，在我看來也沒有表现出应有的坚持精神。

对于这种阻碍國家重要事業的落后情緒和官僚主义者必須坚决地予以打击。

基本建設方面最重要的任务就是大大縮短建筑期限，防止資金分散地使用在許多工程項目上，坚决反对設計和建筑中的浪費現象，廣泛采用工厂和現場預制的鋼筋混凝土構件，使建筑工作進一步工厂化，尽量实行全盤机械化。

應該增加建筑機構的生產能力，特別是在东部地区；建立区域性的建筑材料和結構的生產企業，更坚决地進一步合并建筑機構，提高对建筑工作的領導質量，加强國家紀律。

建筑工作者应提高工程的質量，特別是提高住宅、文化机关建筑工程的質量，降低建筑造价和保證建筑機構有贏利；充分利用現有的一切机器，整頓对建筑工地的物質、技術供应。應該加强設計機構、科学研究機構和建筑機構在建筑中采用科学技術成就的作用和責任。

同志們！我已經說明了第六个五年計劃中关于工業、農業、運輸業、郵電業以及基本建設方面的基本任务。

完成这些規模空前巨大的任务，就会大大推進整個國民經濟的發展，增加我國的物資、粮食和財政的后备，更加加强我們偉大祖國的經濟實力。

Ⅲ. 为进一步提高劳动生产率和 改善生产经济而斗争

党的加速技术进步的方针应当表现在进一步提高劳动生产率方面。只有在这个基础上才能保证社会主义生产不断地和迅速地发展。

我国劳动人民非常关心提高他们的劳动生产率。劳动生产率的提高是提高工人和职员的实际工资、增加集体农庄庄员的收入和改善全体人民的物质福利的可靠基础。

在战后时期，我国工业方面工人的劳动生产率几乎已经提高了1.3倍，在建筑业和铁路运输业方面则提高了1倍。但是，在第五个五年计划中，党的第十九次代表大会关于提高劳动生产率的指示却没有全部完成。在工业方面，劳动生产率提高了44%，而计划规定是50%；在建筑业方面提高了45%，而计划规定是55%。农业方面也没有完成提高劳动生产率的任务。

在第六个五年计划期间，我们必须实现更迅速地提高劳动生产率的任务。

根据指示草案规定，在5年内工业方面的劳动生产率至少提高50%，建筑业至少提高52%，在农业和运输业方面也规定了提高劳动生产率的巨大任务。

在第六个五年计划期间，提高劳动生产率的办法主要是在工业、农业、运输业、建筑业以及其他国民经济部门中广泛采用现代化的新技术，以便在这个基础上提高劳动的技术装备。只指出产业工人的电气装备率在5年内将增加

60%以上,就足以說明這一點。

調整勞動定額和工資率將會在提高勞動生產率方面起很大的作用。

目前,在許多機器制造廠中,甚至在勞動組織方面存在很大缺點、工作時間有很大浪費的情況下,現有的生產定額還是完成了180—200%,或者還要多些,可是提高勞動生產率的任務常常完成不了。例如哈爾科夫機床制造廠1955年生產定額平均完成了190%,而勞動生產率計劃只完成了86%。這種情況難道可以說是正常的嗎?

當然,這樣的超額完成定額同生產革新者和先進生產工作者的成就是毫無共同之點的,因為生產革新者和先進生產工作者在大大超額完成定額的同時,一定是相應地提高勞動生產率。

採用這種降低了的生產定額,因而定額大大超額完成,這就在企業中造成一種一切都很好的錯覺,並且削弱工人、工長和工程師對真正提高勞動生產率的注意。目前生產定額實際上不是根據已達到的技術水平和勞動組織水平來決定,而是根據使定額趕上一定工資水平的願望來決定的。

工人工資中工資率的比重只占40—60%,許多工廠比這還要低,這種情況不能認為是正常的。必須立即調整工業中的工資等級制,剷除一切妨礙大量採用有技術根據的生產定額的障礙。

此外,應該消除個別部門而且往往是同一地區的同業工人勞動報酬的混亂現象。

工資制度必須造成工作人員從個人物質利益上去關心提高勞動生產率和自己的技術熟練程度。這種制度的規定必須使每一個工作人員按照自己勞動的數量和質量來領取

工資。

同時，要求大大改進工程技術人員和經濟管理人員的現有獎金制度和勞動報酬制度，正像赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中所指出的，要使這一類工作人員所得到的工資的一部分必須嚴格地取決於各該車間、企業和工業部門的基本工作指標。

同志們，這樣我們就面臨着一個刻不容緩的重要任務：調整工人、職員和工程技術人員的勞動定額和工資制度。

各部和各主管機關的領導者以及國家勞動和工資問題委員會應該積極地貫徹中央七月全會關於這些問題的決議。

完成降低產品成本和流通費用的任務，是實現進一步發展國民經濟的綱領的一個最重要的條件。

指示草案規定，在5年內工業產品成本、鐵路運輸費用、國營商業和合作社營商業流通費用至少降低17%。國民經濟各部門由於降低生產費用和流通費用，在5年內大約可以節省5000億盧布。這個數字占第六個五年計劃期間國家全部基本投資的一半以上。因此，完成降低產品成本和流通費用的任務是非常重要的國民經濟任務。

為了利用現有的降低產品成本的可能性，並且把這種可能性變成真正擴大積累的來源，黨組織和經濟組織必須特別注意提高企業一切經濟工作的質量，使各個企業嚴格遵守節約制度，加強經濟核算制；不容許有官僚主義、胡亂經營、浪費勞動力和物質資源等現象；要更好地利用設備、原料、材料、燃料和電力；更廣泛地採用金屬、皮革、天然纖維和食品原料的代用品。

我們的黨對所有領導人員的主要要求是：他們在自己

的工作中随时随地都应从社会主义社会的利益出發，不断地爭取完成國家計劃，以自己的工作來幫助提高生產，增進我國人民的福利。

IV. 提高人民的物質和文化生活水平

同志們！經常關心人民的福利是我們黨的活动的最高准則。我們國家正在实行的經濟建設和文化建設的偉大計劃的目的，就是不斷增進苏联人民的福利、繼續提高全体苏联人民的文化水平和更充分地滿足他們的物質和精神需要。

在第六个五年計劃期間，我們也是为这个崇高的目的而奋斗。進一步提高人民的生活水平、擴大住宅建築和發展文化、教育和保健事業，是新的五年計劃的主要任务之一。

我們知道，國民收入是國家經濟發展的最集中的标志，是社会財富增長的來源。在社会主义制度下，全部國民收入是名副其實的人民的收入。第六个五年計劃規定，苏联的國民收入約增加60%。

在國民收入增加的基礎上，居民的个人收入也將随着增加。在第六个五年計劃期間，工人和職員的实际工資約增加30%。集体農庄庄員的貨幣收入和实物收入至少增加40%。这首先是从公共的集体農庄經濟中按劳动日分配的收入得來的。

共產黨領導下的苏联人民，在过去几年來以忘我的劳动無可估量地加強了國家的經濟實力，增加了國家的公共財富。正如你們大家所知道的，这就使党中央委員會有可

能把進一步提高劳动人民生活水平和改善劳动条件等極其重要的措施提請代表大会批准。这些措施是：

提高低薪工作人員的工資，同时对工人和職員的工資進行一次普遍的調整；

在五年計劃期間，从1957年起开始实行七小时工作制，或者在某些部門实行每周五天工作制（每天工作八小时，兩天休息）；

从1956年开始，星期六和節日前一天的工作日减少兩小时；恢复16歲到18歲之間的青年的六小时工作制；

徹底改善撫恤金制度，大大提高低額撫恤金的金額，同时对殘廢者和年老人予以更多的照顧；

改善妇女的劳动和生活条件，包括延長工資照發的產前產后的假期；

从新学年开始，高等学校、中等專業学校和十年制学校高級班一律免收學費。

中央委員會的这些建議都得到我國人民的热烈贊同，毫無疑問，第二十次代表大会將一致同意把这些建議列入关于第六个五年計劃的指示中，作为党和政府不断关心改善苏联人民生活的又一次生动的証明。（鼓掌）

党中央委員會和苏联政府确信：我國劳动人民將以更大的劳动積極性來回答这种关心，他們將尽自己的一切力量來完成和超額完成第六个五年計劃的任务。（鼓掌）

同志們！随着工人、集体農庄庄員和知識分子收入的增加，必須擴大商業，增加國营和合作社營商業組織对居民的售貨量。

在5年內，零售商品流轉總額应增加50%。可是，任务不僅在于擴大商品流轉，而且在于改進商品流轉的質量。

因此，指示草案就規定以更高的速度來增加像油類、肉類、牛奶、乳酪和食糖以及毛織品、麻織品、靴鞋和家具等貨物的銷售量。收音機、電視機、家用電氣冰箱、除塵器、洗衣機和輕便汽車等文化和生活必需品的銷售量也要增加。

商業組織必須更好地研究居民的需要，保證正確地分配並及時地把商品運到商業網去。商業組織必須這樣進行工作：使全國各地都能買到所需要的各種商品。

第六個五年計劃規定迅速發展公共飲食業，增加食堂和餐廳。同時，公共飲食業不僅要為工作人員服務，而且要為他們的家屬服務，這樣可以減輕婦女的勞動。將要增設學校食堂和食品部。

第六個五年計劃在住宅建設方面提出了特別巨大的任務。

我們知道，國家在戰前和戰後建築了許多住宅。但是，像我上面所談到的，住宅的需要仍然是很迫切的，改善人民的居住條件是黨和政府特別關心的一個問題。

在第六個五年計劃期間，根據計劃規定，僅僅由國家出資建築的住宅面積就有 20 500 萬平方公尺。這幾乎比第五個五年計劃的數字增加 1 倍。

國家將從各方面鼓勵和幫助勞動人民用自己的儲蓄和國家的貸款來建築自己的住宅。應當擴大農村中的住宅建築。集體農莊應當更積極地幫助莊員用自己的錢來建築他們的住宅，必要時集體農莊可以給予貸款。必須大大擴大對居民和集體農莊的建築材料的銷售量：例如水泥、木材、金屬、玻璃、石板瓦、牆壁和其他建築材料等。

國內龐大的住宅建築計劃要求迅速增加家具的製造，並且改進家具的質量。

目前家具的供应还不能完全满足居民的需要。家具制造业对于满足居民对家具的日益增长的需要任务执行得不好。因此，必须立刻按照居民的要求大量生产价廉、适用而又美观的家具，同时要扩大成套家具的生产。

此外，还必须规定这样的办法：今后在设计 and 建筑住宅时也要把这些住宅内应装设又好又适用的家具这点规划进去，在这一方面，可以吸取外国现有的优良经验。

进一步发展国民教育是文化建设方面的极重要的任务。

我国已经实行了七年制的普遍教育。在第五个五年计划期间我们已经开始施行城市和乡村地区的中等普遍教育，而在第六个五年计划期间规定基本上完成这一工作。

这一任务将通过儿童和青年进入普通中学和中等专业学校学习的办法来实现。此外，还要进一步发展函授学校和进行普通教育的夜校，使劳动人民能够不脱离生产来提高自己的普通教育水平和文化水平。

在今后5年中，中等学校十年级毕业生将有630万人，相当于第五个五年计划时期毕业人数的2倍以上。

大力开展学校里的综合技术教育是国民教育机关的首要任务。在第五个五年计划期间，在这方面只做了一些初步的工作。必须承认，目前学校里的综合技术教育是不能令人满意的。许多学校没有培养学生的劳动习惯，也没有好好地教育他们尊重劳动。结果，许多男女青年从中学毕业后，不适于参加实际活动。

在加强普通教育学校的教学物质基础方面还要做很多工作。第六个五年计划规定用国家资金在城市和乡村修建可以容纳约400万名学生的新校舍，这比第五个五年计划

期間建築的數量多 1 倍。必須更廣泛地吸引集體農莊參加修建和裝備農村學校的工作。

中等普通教育是全國人民的事情。在這個重要的事業中起主要作用的是教師。目前在普通教育學校里工作的有 170 多萬名教師。教師的職業在我國是最受人尊敬的職業之一。教師是未來的共產主義社會建設者的培養者。黨、蘇維埃、經濟組織和共青團組織必須經常關心學校和教師。

第六個五年計劃規定了培養國民經濟專門人材的巨大任務。

現在，我國擁有一支 550 多萬專門人材的大軍。專門人材是我們的寶貴財產，我們因他們而自豪，我們非常珍視他們。無怪乎資本主義國家的某些人士驚慌地說，他們國家在培養專門人材方面落在我們後面了。

在第六個五年計劃期間，高等學校和中等專業學校培養出來的專門人材的數目將有顯著的增加。其總數規定為 400 萬，這差不多等於過去兩個五年計劃期間所培養的數目。

在第六個五年計劃期間，高等學校將為工業、運輸業、建築業培養的工程師和為農業培養的專門人材共 65 萬多名。這個數目比第五個五年計劃期間所培養的多 1 倍。

現在正在極力注意培養自動力學、遙控機械學、無線電工學和無線電測位學等新的科學技術部門的專家，以及培養和平利用原子能的專家。

高等專業學校和中等專業學校所舉行的函授學校和夜校在新的五年計劃中將得到廣泛的發展。由於十年制畢業生參加生產的人數日益增加，為專門夜校和專門函授學校造成了有利條件；可以大量吸收具有普通中等教育程度同

时有实际生产经验的青年参加学习。

经济和文化建设的任务要求认真地提高培养专门人材的工作的质量，使他们通晓本國和外國的最新科学技术成就。要把理論学习和直接的生产实习、生产经济和生组織更加紧密地結合起来。

指示草案規定的發展电影、报刊、广播、电视以及改进圖書館、俱乐部和其他文化教育机关的工作等措施，是提高我國人民文化水平的一个重要办法。

还規定要改进和发展書籍出版事业。增加書籍、雜誌和报纸的發行量。

在第六个五年计划期間，在保健事业方面应当解决許多巨大的任务。

指示草案規定大規模地建設医療机关。新建的医院几乎比第五个五年计划时期多2倍，兒童福利机关多1.4倍。托兒所和幼兒園容納的人数約增加45%。这将有助于进一步改善妇女的劳动和生活条件，使她們有更多的机会参加生产、文化、政治和社会的活动。

应当改进工业企业中工人和职员的劳动保健和預防疾病的工作，改进保护水源和防止空气污濁的工作。必須提高城市和農村的衛生水平。

我們的医学面臨着重大的任务。人民等待着医学上的新發現。

保健工作人員、医学研究机关和医药工业的工作人員應該更積極地探求和更广泛地采用新的治療藥剂和預防藥剂以及更完备的医療設備。

保健机关在进一步改进对居民的医療服务方面所采取的措施，永远会得到党中央委员会和政府的支持和幫助。

体育运动对于增进劳动人民的健康同样有重要的意义。应当保证在广大居民阶层中广泛开展体育运动，同时特别要注意改进青年中的体育工作。

我们党将采取一切必要的措施，来实现第六个五年计划中规定的进一步提高苏联人民的物质福利和文化生活水平的广泛的计划。

V. 关于各加盟共和国国民经济的 发展和生产力的配置

同志们！我国国民经济的新的巨大高涨是和合理配置生产力不可分割地联系着的。

党的第十九次代表大会的指示规定了要改进新建企业的地理配置情况，使工业更接近原料和燃料产地。去年中央七月全会曾再度强调改进国内生产力配置情况的必要性。

由于工业化政策的胜利实现和东部地区巨大的原料、燃料和动力资源的开发，早在战前就建立了新的煤矿钢铁基地、巨大的机器制造工业、制铝工业和化学工业；建筑了巨大的铁路干线。这样就使生产力的配置有了根本的改进。在伟大的卫国战争时期，东部地区的工业，特别是乌拉尔和西伯利亚的工业，曾经是苏联军队的一个强有力的供应基地；而在第四个五年计划期间，它又大大地帮助了遭受战争破坏的地区进行经济恢复工作。

在第五个五年计划期间，在生产力的配置方面获得了一定的成就。

在新的五年计划期间，党也要坚决地采取措施，继续改

進國內生產力的配置情況，促進各個經濟地區經濟的綜合性的發展。同過去幾個五年計劃期間一樣，將以最快的速度發展東部地區的經濟，因為在那里有極豐富的煤、鋁土礦、水力、森林、鐵礦、有色金屬、稀有金屬和化學原料的資源。

東部地區的巨大財富應當比過去更多地為國民經濟服務。在第六個五年計劃中，東部地區的基本投資總額將增加1倍以上，約占全國基本投資總額的一半。

1960年，這些地區的煤和生鐵的產量應超過1950年全蘇聯的產量，而電力和水泥的生產應大大超過1954年全蘇聯的產量。在第六個五年計劃期間，我國東部將建立100多個機器製造廠。

要進一步提高我國東部的谷物生產。到五年計劃結束時，烏拉爾、西伯利亞和哈薩克斯坦的谷物總收穫量應該比這些地區最高的丰收年1954年的產量多1倍。

你們從赫魯曉夫同志的報告中已經知道，黨中央委員會和政府特別重視進一步發展西伯利亞經濟的問題。

俄國的一些杰出人物早就談到西伯利亞有着無窮的富源和偉大的未來。羅蒙諾索夫曾經說過：“俄國的實力將因西伯利亞而增強”；拉吉舍夫寫道：“西伯利亞的天然禮物是多麼豐富呵！它是一個多麼偉大的地方呵！……一旦那里住上了人，它就會在世界歷史上起偉大的作用！”

我們偉大的前人的理想正在變成現實。在蘇維埃政權建立後的年代里，西伯利亞已經從一個落后的農業地區變成我國一個巨大的工農業地區。

在第六個五年計劃期間，這個十分富饒的地區將得到進一步的全面發展。

在我國生產力的配置方面，黨所實行的政策是為了要

尽力發展和加強各加盟共和國的經濟和文化。

不斷地發展各加盟共和國的經濟、政治和文化的一切必要條件都已經具備了。中央委員會的總結報告所舉的材料清楚地說明了各加盟共和國的經濟和文化發展的情況。

各加盟共和國在這一方面的成就的確是很大的。特別令人高興的是：各加盟共和國都已經培養出來了掌握現代化技術的本民族的專門人材。

黨中央委員會和政府最近採取了一些重要的組織措施，來加強各加盟共和國在國民經濟管理方面的作用。在各加盟共和國中已經成立了新的聯盟兼共和國的部。本來屬於全聯盟的煤礦、森林、石油、冶金、肉類、乳類、輕工業、紡織、食品、建築材料工業、公路運輸業和郵電業等的許多企業，都已轉交各加盟共和國管理。在最近時期內，有11 000多個本來屬於全聯盟的工業企業已轉交各加盟共和國管理。

在執行所有這些措施的時候，黨中央委員會是遵循着列寧的這樣一個原則：在解決經濟和文化建設問題時，把集中領導同提高和發揮地方機構的獨立性和主動性相結合。

既然許多工廠已經由聯盟管轄轉為共和國管轄，某些聯盟兼共和國的部幾乎沒有自己直接管轄的企業了。顯然，在這種情況下，不僅必須考慮把中央機構大加精簡的問題，同時要考慮某些聯盟兼共和國的部繼續存在一般說來是否適宜的問題。（全場活躍起來，聽眾喊道：“對！”）

必須指出，為了取消經濟管理方面的過分集中現象而採取的措施遭到了全聯盟的部和聯盟兼共和國的部的個別領導人的反對，他們希望一切由中央來領導，好像他們“高高在上”真的能夠比各加盟共和國的領導更好地判斷情況

似的。

目前党和政府为了提高各加盟共和國在領導經濟和文化建設中的作用所採取的措施，是完全符合我們黨所實行的列寧的民族政策原則的。

建立一個作為自由、平等和自主的各民族自願聯合體的蘇維埃社會主義共和國聯盟的這種思想，完全是屬於我們黨和蘇維埃國家的偉大的締造者弗拉基米爾·伊里奇·列寧的。（鼓掌）他提出了、論證了並且發展了這種思想。早在1922年，列寧就警告大家防止過分集中的可能性，防止官僚主義的偏向，因為這種偏向會阻礙加盟共和國去廣泛地和全面地發揮自己的主動性。

偉大的列寧的這個指示就是現在對於我們也有極其重要的意義。

我們今後應該繼續堅定不移地執行這種加強加盟共和國在經濟方面的領導作用的方針，更大膽地把全聯盟管轄的企業轉交共和國管轄。

這樣將使我們對經濟和文化的領導更具體更有效，使各共和國之間的兄弟合作更鞏固。同時，黨所採取的消除經濟管理方面的過分集中和加強加盟共和國在經濟管理方面的作用的措施，意味着國家機關是更加密切地接近群眾了，這是發展和鞏固我們多民族的社會主義國家的又一個重要步驟。（鼓掌）

在加盟共和國內組織管理企業的機構的時候，當然不能盲目地模仿聯盟的部，柯爾克茲共產黨中央委員會書記拉扎柯夫同志已經在這裡指出了這一點。

在加盟共和國中設立只管轄少量企業的聯盟兼共和國的部的情形不是只有柯爾克茲才有。例如塔吉克共和國設

立了一个輕工業部, 总共 27 个人員, 只管理 6 个企業。(笑声) 土尔克明尼亞共和國的紡織工業部只管理 10 个企業。莫尔达維亞共和國設有林業部, 人員共 32 个。这个部只管理 8 个企業, 其中有 4 个是林場, 而这 4 个林場中有兩個是在俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國和烏克蘭苏維埃社会主义共和國內。(笑声)

各加盟共和國的部長會議和各聯盟部必須仔細研究這個問題, 消除機構过多的現象, 并且解决某个共和國有某些部是否適宜的問題。

赫魯曉夫同志在报告中建議設立一个权威性的各共和國联合機構——苏联最高苏維埃民族院經濟委員會來負責对有关各加盟共和國經濟利益的問題做出考慮周到的決定, 我認为这个建議是完全正确的。这样就能更好地更充分地考慮到每个加盟共和國的需要。

第六个五年計劃指示草案規定要使各加盟共和國的經濟得到新的巨大的發展。党中央委員會在制定第六个五年計劃指示草案的时候認为, 代表大会的指示應該只規定加盟共和國的工業和農業的基本任务。

各加盟共和國的共產党中央委員會和部長會議应当以代表大会的指示为基础, 更詳細地拟定第六个五年計劃期間的經濟和文化建設的措施, 确定發展各加盟共和國的五年計劃。

第六个五年計劃应当成为進一步繁荣各加盟共和國的經濟和文化的五年計劃。

完成進一步發展各加盟共和國的國民經濟和改進全國生產力配置的任务, 就能更加提高每一个共和國的經濟, 進一步加强多民族的苏維埃國家的威力, 巩固苏联各民族之

間的友誼和兄弟般的合作。(鼓掌多時)

同志們！第六個五年計劃的勝利完成有賴於人民——工人、集體農莊莊員和知識分子，有賴於他們的忘我的勞動。在制定指示草案的時候，蘇聯共產黨中央委員會考慮了千千萬萬個工業企業和集體農莊的人們的建議。城鄉勞動人民積極地參加了五年計劃的草擬和討論，他們的愛國主義的主動精神和各種各樣的生產經驗幫助了黨的中央委員會，使中央委員會能夠更全面地確定國民經濟各部門在第六個五年計劃期間的發展任務，更清楚地了解我們社會主義工業和農業中的巨大潛力。

你們都知道，中央委員會所制定的指示草案在這次代表大會開會以前一個月就已經在報刊上公布了。在這一個月中，在各級黨的代表大會和代表會議上、在黨的積極分子會議和全體大會上以及在企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的全体人員大會上，都熱烈地認真地討論了這個指示草案。

中央委員會、蘇聯部長會議、蘇聯國家計劃委員會和各個報紙的編輯部收到工人、集體農莊莊員、工程技術人員、教員、醫生、學生、撫恤金領取者和蘇軍人員關於第六個五年計劃的各種各樣問題的無數的來信。

在這些信中，有許多談到了改善勞動組織和提高低薪工人的工資的問題。許多來信提出了關於改善勞動人民的文化和福利設施、撫恤金制度、保健事業的建議以及關於改善城市和工人住宅區的設備的建議。所有這些建議都充滿着對進一步發展社會主義國民經濟、科學、文化和國民教育的關心。

我國勞動人民一致贊同這個預定在第六個五年計劃期間大力發展蘇聯經濟的宏偉計劃，他們在討論指示草案的過程中，發掘了國民經濟中蘊藏着的新的巨大後備力量，揭發了和正確地批評了缺點，並且提出了進一步改善我們的一切工作的方法。

大家知道，代表大會指示的目的僅僅是確定第六個五年計劃期間蘇聯發展國民經濟的基本任務。在這個指示的基礎上將制定一個蘇聯發展國民經濟的五年計劃，更廣泛地規定每一年度、每個部和每個主管機關的指標。在擬定蘇聯全國的五年計劃和各加盟共和國的五年計劃的時候，應該考慮勞動人民、黨組織、企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場提出的許多寶貴的建議。

為迎接黨的第二十次代表大會而展開的全民的社會主義競賽再一次表明：我國人民的組織才能是如何豐富，先進經驗的作用是如何巨大。

今後黨、蘇維埃、工會和共青團的組織的任務仍然是要全力支持和發揮群眾的創造積極性，在國民經濟一切部門中廣泛開展爭取完成和超額完成第六個五年計劃的社會主義競賽，並以戰鬥的姿態來領導這一競賽。

我們必須通過加強領導、正確地挑選幹部、有系統地檢查決議執行情況，也就是說，通過我們黨的整個組織工作來鞏固和支持千百萬工人、集體農莊莊員和知識分子的情緒和創造性。

在過去幾個五年計劃期間，共產黨進行了卓越的領導工作和組織工作。毫無疑問，現在我們的黨在這方面也一定能夠勝任。（鼓掌）

組織工作的任務首先是要加強國家紀律，在國民經濟

中运用最新的科学和技术成就，广泛推行先进经验和提高劳动生产率。

我国的经济和它的各个部门每年都在发展和改进。新的愈来愈复杂的技术装备像巨流似地涌入生产。因此，在目前情况下，要做生产的真正的组织者和领导者，就必须是这个业务的内行和专家，就必须对业务进行深入的细致的研究。只有这样才能进行有业务知识的具体领导。

任何一个领导者，如果不密切联系群众，不依靠群众，就无法有成效地进行工作。应当倾听一切批评的意见，迅速克服已发现的缺点，积极支持生产革新者、发明者和合理化建议者。

苏维埃社会在精神和政治上的一致，我国人民在共产党和苏维埃政府周围的坚如磐石的团结，工人阶级和集体农民的联盟以及我国各族人民的兄弟般的友谊的进一步加强，这些就是我们在走向伟大的目标——建成共产主义社会——的道路上继续取得胜利的保证。（鼓掌）

党提出的第六个五年计划的任务表明了苏维埃制度的强大的力量，它蕴藏着发展社会生产和提高人民福利的无穷无尽的潜力。

关于第六个五年计划的指示草案反映了全苏联人民的愿望和意志。他们从这个伟大的文件的各项任务中看到党和政府对人民福利的不倦的关怀。他们知道，第六个五年计划的实现将意味着在社会主义经济发展方面、在创造丰富的消费品方面向前迈进一大步，在建设共产主义的伟大事业中向前迈进一大步。（鼓掌）

同志们！苏联发展国民经济的第六个五年计划不仅对于我国具有极大的意义，而且在国际方面也具有极大的意义。

义。我們党和蘇維埃國家的偉大締造者列寧曾預言过：愈往后去，蘇維埃國家，首先是它的經濟政策，对世界歷史進程、对人类歷史命运的影响也將愈大。这个預見已經實現了。

蘇聯人民由于自己的經濟和文化建設的成就，在世界各國爭取到億萬的朋友。各國人民从我們的成就中看到蘇聯的和平願望的具体表現，看到社会主义經濟制度的巨大力量和优越性，这种制度为有利于劳动人民的生產力的發展开辟了無限廣闊的前途。

至于对資本主义國家的某些集团說來，我們的每一个五年計劃都是一件不愉快的事情，然而又是不得不加以正視的現實。毫無疑問，我們的几个五年計劃已經使不少發熱的腦袋冷靜过來，已經把資本主义世界許多活动家的傲慢气焰压下去了。

每一个新的五年計劃都意味着社会主义陣地的巩固和蘇維埃國家力量的加強。因此，無怪乎我們的几个五年計劃总是受到很大的注意，不僅在我們的愈來愈多的朋友中間是如此，就在我們的敌人中間也是如此。

报刊上發表的蘇聯共产党第二十次代表大会关于第六个五年計劃的指示草案也引起了热烈的反应，但是这些反应与对我们前几个五年計劃的反应大不相同。

你們中間許多人一定还記得資產階級报刊以及資本主义世界的政治家和經濟学家对蘇聯前几个五年計劃發表的論調。他們把这些計劃叫做“幻想”、“烏托邦”和“宣傳把戲”，他們异口同声地預言这些計劃注定要破產。当后来这些計劃勝利地實現了的时候，他們的論調也就改变了：張皇失措代替了嘲笑和乖僻的預言。而現在，当我们已經开始实行第六个五年計劃的时候，即使最露骨地对蘇聯怀有惡

意的人也不敢懷疑我們的新的五年計劃能夠實現，也不敢預言它會遭到破產。他們甚至也說第六個五年計劃將會完成，因而對這種情況極為憂慮。資產階級報刊和資本主義國家的某些集團特別感到憂慮的是，第六個五年計劃將使蘇聯在解決它的基本經濟任務方面向前邁進一大步。

至於我們的朋友——偉大的中國人民和所有人民民主國家的勞動人民，他們是熱烈歡迎和一致贊揚關於第六個五年計劃的指示草案的。這是可以理解的，因為這個五年計劃的勝利完成，不僅將加強蘇聯，也將加強整個世界社會主義體系，並且將促進所有人民民主國家在社會主義建設上取得新的巨大的勝利。（鼓掌多時）

我們非常滿意地指出，我們的和平的經濟目標得到了我們的印度、緬甸和阿富汗的朋友們的深刻了解。

蘇聯經濟建設的宏偉計劃是從我們的經濟制度和社会制度的性質中產生出來的，是從我們的爭取持久和平和一切國家、人民之間的友誼的思想中產生出來的。

由於社會主義陣營各國一貫執行愛好和平的外交政策，存在了若干年的國際緊張局勢已經有了一定程度的緩和，而且出現了巩固的普遍和平的現實前景。

我們為巩固和平而提出的建議，並不是每次都能得到對方的良好反應。我們對於這一點深感遺憾，但是我們還是下定決心，不斷地尋求建立國際合作的新途徑。我們將始終如一地和堅定不移地繼續執行列寧的和平共處的政策，我們深信只有走這條道路才能真正加強國家間的信任，才能巩固和平事業。（鼓掌）

我們將進一步加強同各人民民主國家的兄弟關係和友誼，擴大同它們的合作，以促進我們的共同利益。我們將

繼續執行改善同美國、英國、法國和其他國家的关系的政策，發展和巩固同印度共和國、緬甸、阿富汗以及所有願意維護和巩固和平的國家的友好合作，並且根據互利原則盡力發展對外貿易以擴大同一切國家的經濟联系。

同志們！党中央委員會提出的第六个五年計劃的任务是十分巨大的。这些任务要求全党和全体人民付出很大的努力和進行緊張的劳动。如果認為只要提出任务并且加以說明，一切都会自然而然地順利進行，都会輕而易舉地得到解决，那就錯了。实际生活中是沒有这种事情的。在执行計劃的时候会發生不少的困难。但是毫無疑問，我們一定能克服这些困难，一定能光荣地完成党所提出的任务。（鼓掌多时）我們拥有做到这一点所必需的一切条件和可能。

我們有一切必要的天然資源，而且数量是足够的。
我們有苏联人民在前几个五年計劃时期努力建立起來的強大的生產基礎。

我們拥有大量能够解决最复雜的科学技术問題的科学家和專家干部。

我們的和平的建設性的劳动有我們英勇的武裝部隊可靠地保衛着。（鼓掌）

我們的英雄的工人階級、光荣的集体農民和优秀的知識分子是由牢不可破的統一的意志和目的團結在一起的，他們充滿創造的热情并且坚信自己的力量。

苏联人民有我們光荣的共產党这样一个久經考驗的英明的領導者，它是以偉大的不朽的馬克思列寧主义学說武裝起來的，这个学說鼓舞着我們，照耀着我們走向光輝燦爛的未來——共產主义的道路。（鼓掌多时，經久不息，全体起立。）

關於我國經濟建設的若干問題

關於我國經濟建設的若干問題

二

關於我國經濟建設的若干問題

關於我國經濟建設的若干問題

關於我國經濟建設的若干問題

關於我國經濟建設的若干問題

關於我國經濟建設的若干問題

討論赫魯曉夫同志報告 和莫斯卡托夫同志報告的發言

福尔采娃同志(莫斯科)的發言

(1956年2月15日)

同志們！赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨中央委員會的總結報告中十分清楚和非常深刻地闡明了馬克思列寧主義的偉大思想在我國建成共產主義社會的鬥爭中的不可戰勝的力量。

我們黨遵循着偉大的列寧所指示的道路前進，正在進行巨大的組織工作。在黨中央委員會的領導下所實行的重大的政治和經濟措施更加鞏固了社會主義制度，加強了工人階級同集體農民的聯盟和我們祖國各族人民的友誼。

我們很高興地看到，中央委員會為解決共產主義建設的最重要的任務而進行的不倦的活動得到了全蘇聯人民的一致的贊同和支持。在中央委員會向第二十次代表大會的總結報告中，處處可以看到黨中央和蘇維埃政府對人民的最深切的關懷。我們可以滿懷信心地說，對於這種關懷，蘇聯人民一定會表示衷心的贊許；為了回答這種關懷，他們將在勞動中建立新的功勳，為我們偉大的社會主義祖國增光。(鼓掌)

莫斯科市黨組織在黨中央的領導和經常幫助下，過去和現在一直是引導着工業、運輸業、市政建設以及科學文化、

部門的工作人員努力去勝利地完成黨和政府的決定。

莫斯科的工業提前完成了國家計劃的任務，在第五個五年計劃期間生產了超過計劃 180 億盧布的產品。在 5 年中，工業生產水平在不增加生產面積的條件下提高了 69%，勞動生產率提高了 47.6%。

目前，首都的工廠正在實行採用自動化設備、流水作業綫和傳送綫的措施，實行企業的專業化，掌握新的機器、機械和儀器的生產。但是，我們完全了解，這只是莫斯科市黨組織所面臨的巨大工作的開端。

各個企業討論了關於第六個五年計劃的指示草案。討論表明，本市的工業有着巨大的潛力。莫斯科市黨組織提出了在最近幾年內，在不增加現有的生產面積的條件下把工業品的產量增加約 1 倍的任務。為了完成這個任務，必須把我們企業的生產工藝和生產組織提高到新的水平。除了以新的生產率高的設備代替陳旧的設備以外，我們也可以不花費特別的費用而改造現有的設備，改善生產組織和廣泛利用先進單位的經驗。

鑒於莫斯科的工廠在汽車、機床、變壓器、電動機和其他工業品的生產中占着很大的比重，並在解決進一步改進技術的任務方面起着重要的作用，聯盟的部，首先是汽車工業部和電器工業部應更加具體地領導莫斯科的企業並給以經常的幫助。

工人、工程師、設計師和技師的高度的積極性和大膽的創造精神使我們有理由相信，莫斯科的工業在莫斯科黨組織的領導下將提高到技術進步的新階段，並為實現第六個五年計劃的偉大任務做出應有的貢獻。

在赫魯曉夫同志的報告中十分重視住宅和文化福利機關的建設。由於中央委員會和政府的經常關懷，在上一個

五年計劃期間用于莫斯科城市改建和發展各種市政建設的費用超過 200 億盧布，即比前一個五年計劃多了 1 倍。在這個時期內建築了 4 305 000 平方公尺的住宅，147 幢校舍，53 所醫院病房，338 所兒童福利機關。儘管每年都建成大量的新的住宅，但解決莫斯科居民的住宅問題仍然是最重要的任務之一。

應該承認，中央委員會總結報告中提到的國內其他地區的大量勞動力流向莫斯科的問題，是莫斯科組織的疏忽，莫斯科組織本來是可以早些向上級黨組織提出這個問題，並從上級黨組織方面獲得解決這一問題的無條件的支持的。

第六個五年計劃規定在莫斯科建築 900 萬平方公尺的新的住宅。這比第五個五年計劃期間建築的要多 1 倍。同時還要建築 200 幢校舍、可容 17 000 張病床的醫院、可容 22 000 個座位的電影院和許多其他文化福利機關。

黨和政府交給了建築工人、建築師和雕塑家一個光榮的任務：在莫斯科建立起蘇維埃宮——為共產黨和蘇維埃國家的奠基者弗拉基米爾·伊里奇·列寧樹立起無愧於我們的時代的、莊嚴雄偉的紀念碑。（鼓掌）

進行這樣大規模的住宅和文化福利機關建設之所以可能，是因為我們成立了強大的建築機構和建立了生產鋼筋混凝土結構和建築材料的大企業。根據中央委員會和政府的決定而成立的“莫斯科建築總管理局”證明了把分散的建築機構聯合成統一的體系的優越性。“莫斯科建築總管理局”去年勝利地完成了住宅和文化福利機關的建築計劃，同時降低了工程造價 9 000 萬盧布。勞動生產率比 1954 年提高了 12%。建築中的裝配程度達到了 62%。莫斯科新建和改建的裝配式鋼筋混凝土制品工廠在今年將保證生產 160

万立方公尺的鋼筋混凝土制品。

市党組織認為自己最重要的任务是：保證進一步推廣建筑的工厂化施工法，改進設計工作，迅速提高建筑構件和建筑材料工業的工作。这样才有可能大大加速莫斯科的住宅和文化福利机关的建筑并降低其造价。

發展首都市政建設的投資在第六个五年計劃期間將增加 0.5 倍以上。这就使我們有可能進行新的巨大的工作來改善城市的公共設施。

斯塔夫罗坡里—莫斯科煤气輸送管的建設特別值得注意，这个煤气輸送管將在今年即比規定期限提前 1 年开始輸送煤气。新建的煤气輸送管全部使用和現有的煤气輸送管的輸送量增加以后，1960 年莫斯科的煤气供应將比 1955 年增加 3.5 倍。因此，莫斯科每年的煤的消費將由 760 万噸减少到 90 万噸。

这意味着什么呢？这意味着可以騰出約 40 万輛現在用來向莫斯科运送燃料的車廂。此外，还可以騰出成千上万輛往本市各地分送燃料的汽車。莫斯科所有的电站、工業企業以及公共福利机关將不再使用固体燃料而改用煤气。

从上面所談的可以看出，这一工程的意义是何等重大。能不能保證煤气輸送管按时开始輸送煤气，在很大程度上要取决于煤气輸送管所經過的地区——斯塔夫罗坡里边区和克拉斯諾达尔边区、罗斯托夫省、伏罗希洛夫格勒省、沃龍涅什省和土拉省的党組織对这个工程的关心。我們相信，这些党組織一定会尽力采取一切办法來保證我國首都迫切需要的工程按时完工。

对莫斯科來說，在新的五年計劃中同样非常重要的工作是，完成伏龍芝綫和舍尔巴柯夫綫地下鐵道，开始建筑加

里寧綫地下鐵道和建筑環繞莫斯科的長 109 公里的環行公路。這條公路建成后，可以減少穿行市內的汽車的數量，減輕市內干綫的負擔。

為了完成改建首都的巨大計劃，莫斯科的黨組織以及有關的經濟組織應當大大努力。毫無疑問，在廣泛發揮莫斯科勞動人民的創造性、主動性和積極性的基礎上，首都的黨組織一定能夠勝利地完成它所擔負的任務。（鼓掌）

同志們！在中央委員會的總結報告中，在關於第六個五年計劃的指示草案中提出了經濟建設和文化建設的新的巨大任務，這些任務要求我們改進領導，改進黨、蘇維埃和經濟機關的工作作風和工作方法。

在第十九次代表大會以來的時期中，我們黨的中央委員會曾經採取了一系列重要的措施來發揚黨內民主，提高黨組織的戰鬥力和改進黨機關和國家機關的工作。我們應該不倦地學習中央委員會在解決國家和黨的最複雜問題時所表現的原則性、靈活性和明確果斷的作風。這樣會幫助我們更迅速地消除我們領導作風和領導方法中還存在的嚴重缺點。

在莫斯科許多機關中，根據中央委員會的要求而進行的改組工作，實質上還沒有完成。縮減機構，減少不必要的公文往來，減少各種會議，都有着巨大的意義，但這只是改進工作的開端。主要的是提高機關的組織作用，加強每個工作人員對自己所擔負的工作的責任心。而這只有在每個機關的黨組織經常加以監督和幫助的情況下才有可能。遺憾的是，這種監督和幫助往往沒有。

各部和各主管機關的設計機構，大多數都設在莫斯科。大家知道，在保證技術的進一步改進方面，這些機構占着重

要的地位。

但是，應該承認，這些機構的黨組織對總結和利用設計及建設中的先進經驗不夠重視。由於沒有很好地考慮現代的科學技術成就，沒有充分地利用先進經驗，在設計中有時發生嚴重的缺點和差錯。這種情況使建築工程量增加，使建築造價提高，而且往往使新建的企業在技術方面就很落后。

1954年舉行的全蘇建築工作者會議、赫魯曉夫同志在這次會議上的發言以及黨中央後來所做的指示都號召各設計機構特別注意消除設計中的浪費現象，其中也包括工業建設方面的浪費現象。但是，根據莫斯科一些機構的情況可以得出結論：在這方面還沒有採取必要的措施。許多部和設計機構的領導者對工廠建築的標準設計仍然沒有給予應有的重視。不管這是多么令人不愉快，我們也應該承認：甚至最近幾年來莫斯科所建造的生產鋼筋混凝土制品的工廠本身還是採用金屬結構，而且是用舊的方法建造的。

我想請大家注意一個情況，莫斯科的許多設計機構的條件是很差的。我們經過調查發現：大多數設計機構的地方過於狹窄，平均每人不超過1平方公尺。有些工作人員在家里辦公，在個別機關中甚至有輪流使用辦公桌的情況。我們認為，可以把一部分設計機構從莫斯科遷到國內其他工業和農業中心去。

設計機構工作中的嚴重缺點也表現在設計的期限和質量方面。為了說明這一點，我來舉兩個我們認為是比較突出和十分嚴重的例子。

1946年收購部曾經得到允許在莫斯科建造一座大型的面粉聯合廠。設計經過了多次的變更。1950年才第一次確

定了。过了3年后重新修改，再过了2年，到1955年年中，又做了新的設計。后来对这个設計又进行了修改，直到今天还没有最后确定。

再举一个例子。1953年1月20日，苏联部长会议作出一項决定，要采取措施來保证对莫斯科市的居民、学校、医院及其他文化福利机关的家具供应。决定中规定家具联合厂的第一期工程于1954年投入生产，全部建筑工程于1956年完工。但是，苏联造纸和木材加工工业部对执行这一决定并未给予应有的重视。这个对莫斯科来说非常需要的联合厂的建设设计计划在整整拖了2年之后，到1955年1月29日才由该部副部长契斯嘉柯夫同志批准。由于该部的某些工作人员的不负责任的态度，这座联合厂的建设期限被破坏了。

我举这些例子不只是为了批评一下这个部，而且是为了说明莫斯科党组织的工作中存在着严重的缺点。党的区委、市委和各部的党组织都应该监督这些决定的执行并坚决使这些决定得以实现。

应该承认，某些党组织在同官僚主义的具体表现和对工作的形式主义的态度进行斗争方面，在造成社会舆论去反对那些破坏政府规定的任务、不遵守国家纪律的具体的人方面，还不够尖锐，不够干练。

为了改进机关必须大力改进干部的挑选、分配和教育工作。党和国家机关的领导干部应该符合于共产主义建设的任务向他们提出的要求。

同志们！莫斯科党组织的宣传水平提高了，过去宣传工作中在解释马克思列宁主义理论时对某些原理的歪曲已经消除了。党组织加强了对党员的马克思列宁主义教

育的領導，現在特別注意領導干部的經濟方面的教育，特別注意蘇聯共產黨歷次代表大會、代表會議和中央全會的決議的學習。對科學工作者、高等學校的干部和文藝工作者的思想教育也有了某些改善。但是應當說，莫斯科市黨組織的思想教育工作還沒有提高到黨目前所要解決的巨大的經濟任務的水平。

這一工作的主要缺點，正如黨中央的總結報告中所正確指出的，就是脫離生活。進行思想工作時候往往不聯繫實際任務，而蘇聯人民在工業、農業、運輸業、國家機關以及科學文化各個部門辛勤勞動正是為了完成這些任務。如果思想工作不能充分地影響物質資料的生產的增長和我國經濟的改進，那就說明這個工作沒有達到應有的目的。

我們常常要我們的領導干部、共產黨員和非黨員在學校、小組、研究班和自修中着重研究黨史，而很少要他們注意掌握馬克思列寧主義的經濟理論，掌握具體的經濟知識。再加上有相當多的一部分黨員整年只研究十月革命前的黨史，所以很明顯，這些黨員所獲得的知識是不能在共產主義建設的實踐中對他們有所幫助的。

在知識分子的思想教育工作方面存在着嚴重的缺點，這對知識分子的實際活動有時起着不良的影響。

莫斯科黨組織現在正在進行巨大的工作來加強黨的整個學習系統，加強學習同生活的聯繫，同經濟建設的當前任務的聯繫，同企業、科學研究機關、國家機關的實際工作的聯繫。同時，特別是對黨的領導干部來說，應當着重研究馬克思列寧主義的經濟理論和具體的經濟知識。

為了克服宣傳工作同經濟建設脫節的現象，還需要採取組織措施。很明顯，如果我們不積極充實宣傳員的經濟

知識，我們是解決不了這個任務的。因此，莫斯科的組織現在正大力改進培養宣傳幹部的工作，重新安排研究班的課程，在它們的課程中加進經濟的科目。

同志們！提高思想工作的水平，使思想工作接近生活，加強企業、建設單位和機關中的黨的組織工作和政治工作並在這個基礎上改進對一切生產部門的經濟上的領導，這一切將使我們在解決國民經濟任務方面獲得更大的成績。

在第二十次代表大會召開的今天，莫斯科市黨組織緊密地團結在我們親愛的共產黨的列寧式的中央委員會的周圍。第六個五年計劃向我們提出了偉大的任務，向我們展示了光輝的前景。在為完成這些任務而進行的鬥爭中，莫斯科的共產黨員和全體勞動者將同全蘇聯的人民一道在我們的共產主義建設中爭取新的勝利！（鼓掌多時）

基里欽科同志的發言

(1956年2月15日)

同志們！苏联共產党中央委員會的报告对苏联的國內狀況和國際形勢做了深刻的馬克思列寧主義的分析，總結了苏联人民在共產党及其列寧式的中央委員會領導下所取得的巨大的歷史性的勝利。

中央委員會的报告充滿了深刻的理論內容，这一报告科学地論証了在現代歷史条件下共產主義建設的最重要的問題，用自我批評的精神評價了中央委員會的工作，揭露了我們工作中的缺點，并且指出了消滅這些缺點的辦法。

在苏联共產党中央委員會的總結报告中，赫魯曉夫同志論述了苏維埃國家的生活和發展的一切主要方面，規劃了進一步爭取共產主義在我國勝利的極其宏偉的斗爭綱領。

苏联人民在研究我們党的工作总结時可以看到并且永远相信，中央委員會領導下的共產党为实现共產主義建設的綱領而付出了自己的全部革命精力、意志和組織才能，正在坚持不懈地引導我們的祖國循着列寧的道路前進。

共產党和苏維埃國家的奠基者弗拉基米爾·伊里奇·列寧指出，我們爭取共產主義勝利的斗爭的結局，归根到底是決定于苏联經濟建設的成就。伊里奇說：“世界規模的斗爭已轉到這個戰場上來了。我們一旦解決了這個任務，

那我們就一定会最終地在國際範圍內取得勝利。因此，經濟建設問題對於我們有非常重大的意義。”（“列寧全集”第4版第32卷第413頁）

第十九次代表大會以後這個時期的最突出的特點，正是提出了和徹底完成了巨大的經濟任務——共產主義建設的任務。

我們黨的中央委員會所做的有關工業、農業、建築業和國民經濟其他部門的一些人所共知的重要決定，對於勝利地解決上述的任務有着很大的意義。

總結報告指出了我國在進一步發展社會主義的經濟和文化方面所取得的輝煌成就。談到農業方面，值得特別指出的是：幾千萬公頃的生荒地和熟荒地第一次開始為人民服務，給人民帶來很大的利益；還有近兩三年來，在谷物、肉類、牛奶、油類和其他農產品的增產方面也邁進了一大步。

我們黨的思想工作的進一步提高也是總結報告所談到的時期的特點。中央委員會為馬克思列寧主義理論的純潔性、為社會主義思想陣地的進一步加強進行了並且正在進行着堅持不懈的鬥爭，不倦地關懷着共產黨員和全體勞動人民的思想教育。

中央委員會在自己的工作中依據着馬克思列寧主義的偉大遺產，考慮到新的科學和實踐的材料、新的歷史條件以及我們黨和各國兄弟共產黨積累起來的經驗，發展了和豐富了馬克思列寧主義的理論，大胆地堅定地提出了和解決了一些最複雜的國內和國際問題。

如果從這方面來研究中央委員會的總結報告，那就可以看出，報告對於一些十分迫切和重要的問題所做的進一步的深刻的理論闡述，是創造地運用馬克思列寧主義的明

顯表現。這些問題就是：兩個體系的和平共處、現代防止戰爭的可能性、關於不同的國家向社會主義過渡的形式和其他一些對世界工人運動和共產主義運動有非常重要意義的問題。

中央委員會向黨的第二十次代表大會所做的總結報告中的一些原理、代表大會的決議、中央一月、七月等全會的決議，將被列入創造性的馬克思列寧主義的武庫，這些文件都是從理論上深刻地概括共產主義建設實踐問題的范例，是具有重大的理論意義和經濟意義的綱領性文件。

在蘇共第十九次和第二十次代表大會之間的時期中，黨和人民的團結更加緊密了，工人階級和農民的聯盟、蘇聯各族人民的偉大友誼——我們祖國驚人的巨大力量——更加增強了，社會主義經濟制度更加鞏固了，人民的物質和文化生活水平更加提高了。

我們的黨不斷地加強自己同群眾的聯繫，正確地反映出蘇聯人民的思想、願望和希望。第六個五年計劃的指示草案就是反映出蘇聯人民的意志、他們的根本利益和願望的新的具體表現。這一具有歷史意義的綱領將使蘇維埃國家及其所有的民族共和國的經濟和文化得到進一步的蓬勃的發展。

同志們！我們大家都看到而且感到非常滿意的是，最近幾年來我們黨更進一步地加強了自己隊伍的統一，提高了黨為實現總路綫而鬥爭的戰鬥力；我們也看到，我們黨是那麼堅決和那麼徹底地執行列寧所制定的黨的領導原則。

中央委員會在它多方面的活動中一貫地執行了集體領導的原則。這樣就使得我們的中央委員會有力量能夠正確地和及時地確定最緊要最迫切的任務，並且集中黨和人民

的力量來完成這些任務。

中央委員會的組織作用加強了。中央委員會堅持不懈地以頑強的和細致的組織工作鞏固了已經制定的政治路線。同志們，應當老實說，提高我們黨、蘇維埃和經濟機關各個環節的組織工作水平，曾經是中央委員會解決各種基本問題的主要杠杆之一。

中央委員會在爭取我國對外政策實行列寧的原則方面，也表現了高度的積極性和巨大的毅力。許多非常重要的外交政策問題得到了光輝的解決。我指的是消除了蘇聯同南斯拉夫兩國之間的不正常和不健康的關係，以及解決了其他一些人所共知的問題。

偉大的蘇聯人民的代表訪問印度、緬甸和阿富汗，是加強和平和國際合作的事業中的光輝的一頁。歷史上從來還沒有哪個國家的國家領導人能像赫魯曉夫同志和布尔加寧同志在印度、緬甸和阿富汗那樣，坦率地同几十万几百万人談論對進步人類的命運具有重大意義的問題。（鼓掌）

在國際局勢的複雜條件下，我們的黨和國家在短短的時期內對加強和平和國際合作的事業，對進一步鞏固以蘇聯和中華人民共和國為首的社會主義陣營的威力的事業做出了重大的貢獻。

共產主義已經提到全人類的日程上來了。社會主義接連在許多國家取得勝利。列寧的預言正在實現：一切民族都將走到社會主義，而資本主義將要滅亡，沒有任何力量能夠使它免于滅亡。

* * *

同志們，烏克蘭人民和烏克蘭共產黨更緊密地把自己的忠於馬克思列寧主義思想的隊伍團結在蘇聯共產黨中央

委員會的周圍，怀着對自己祖國的高度的愛國主義自豪感
和對進行了偉大的社會主義改革的共產黨的深深感激的心
情，來迎接蘇共第二十次代表大會。蘇維埃烏克蘭的勞動
人民以經濟建設和文化建設各個部門的新的成就作為對黨
的代表大會的獻禮。

烏克蘭共產黨和烏克蘭人民最近幾年來所獲得的成就
是人所共知的，因此，我只談談烏克蘭蘇維埃社會主義共和
國經濟和文化發展的某些方面。

烏克蘭擁有巨大的工業、原料和動力資源，它在蘇聯的
經濟中占着重要的地位。目前烏克蘭煤的產量占全蘇聯的
產量的 32%，生鐵差不多占一半，鋼和鋼材占 37%，鐵礦
差不多占 60%，機器占 $\frac{1}{4}$ 以上。

頓巴斯礦工目前的採煤量等於 1913 年的 5 倍多。在同
一時期內，生鐵的產量差不多增加了 5 倍，鋼和鋼材增加了
5 倍多。共和國的機器製造工業和金屬加工工業有了廣泛
的發展；這兩個工業部門的產量比革命前總共增加了 95
倍。

第五個五年計劃規定的工業生產水平，烏克蘭蘇維埃
社會主義共和國以 4 年的時間提前完成了。

在上一個五年計劃期間投入生產的有：142 個煤井、37
座高爐和平爐、18 台軋鋼機和軋管機、7 個機器製造廠，以
及若干大型電站和很多其他企業。

烏克蘭已經建立了強大的動力基地。現在共和國生產
的電力等於 1913 年整個沙皇俄國的電力的 15 倍。

重工業發展的成就為輕工業和食品工業的進一步高漲
創造了條件。

烏克蘭的工業、住宅和社會文化方面的建築規模正在

日益擴大。蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯部長會議的著名的決議，對建築工作的改進起了巨大的作用。赫魯曉夫同志在報告中談到，建築工作應該力求節約，反對浪費。我想舉一個這方面的例子。在我們烏克蘭，僅僅重新審查了一部分建築工程的設計，就發現和避免了表現在種種渦形裝飾以及其他裝飾上的價值達16億盧布的浪費現象。這筆資金按照標準設計可以建造大約450所學校或100多萬平方公尺的住宅。

合併建築機構的工作收到了很大的效果。

烏克蘭的集體農莊莊員、機務人員、國營農場的工作人員執行了蘇共中央一月全會所規定的任務以及黨和政府的其他著名的決議，大大增加了一些最重要的農產品的產量。共和國在去年超額完成了谷物、向日葵、蔬菜和其他作物的生產計劃。

玉蜀黍的優點現在已經是人所共知的了。在烏克蘭，玉蜀黍已經成為主要谷物之一。由於大大擴大了玉蜀黍的播種面積，共和國的谷物總收穫量以及畜牧業的飼料儲備都大大增加了。

烏克蘭集體農莊和國營農場的甜菜生產搞得比過去任何時候都好。平均每公頃收202公担。這就是說，每公頃土地所生產的甜菜可以製造出156普特的食糖。去年共和國中甜菜的播種面積達到了1 092 000公頃。

烏克蘭還計劃進一步擴大玉蜀黍和甜菜的播種面積。谷物總收穫量的增加使烏克蘭的集體農莊和國營農場不僅能夠完成而且能夠大大超額完成國家的糧食收購計劃。烏克蘭超計劃供給國家的糧食有16 000多萬普特，單單小麥一項就供給國家39 600萬普特。向國家供給向日

葵、亞麻、大麻、水果、蔬菜、揮發油料作物以及其他作物的計劃也大大地超額完成了。

在克服畜牧業的落后現象和提高其產品率方面已經取得了初步的顯著的成就。集体農庄和國營農場在1955年超額完成了牛奶、肉類、羊毛和蛋類的收購和採購計劃。供給國家的這些產品比往年要多。

集体農庄庄員勞動日的實物報酬和現金報酬增加了。

由于共和國生產力的迅速發展，全体烏克蘭人民的物質福利和文化水平也在不斷地提高。人民的生活越來越好。

目前在共和國的普通學校、中等專業學校和高等學校中學習的人數大約有700萬人。現在在烏克蘭，每1萬人中，在高等學校和中等專業學校學習的就有180人，即比任何一個資本主義國家都要多。

我們培養出了許許多多的人民知識分子干部，這是文化革命的巨大成果。烏克蘭的蘇維埃文學和藝術正在勝利地發展。

烏克蘭之所以能有今天，是由于偉大的十月社會主義革命取得了勝利，由于建立了工農政權，由于烏克蘭成了自由的、有主權的國家，它同各蘇維埃社會主義共和國的兄弟民族結成了聯盟和友誼，由于共產黨的列寧民族政策在我國取得了勝利。

赫魯曉夫同志在總結報告中說，我們黨過去是，將來也是用一切辦法使所有加盟共和國的民族經濟得到增長和發展，使它們的民族形式的和社會主義內容的文化更加繁榮。

烏克蘭人民在自己的建設性的勞動中經常地依靠着蘇

联共党中央委员会和苏维埃政府的巨大帮助。

现在可以断言，列寧在 1921 年即轉向和平建設的前夕致全烏克蘭蘇維埃代表大會的祝詞中所做的預言已經實現了。他說，烏克蘭的工人和勞動農民一定會巩固“烏克蘭共和國，排除敵人的一切阻撓和陰謀”（“列寧全集”第 4 版第 32 卷第 123 頁）。

烏克蘭在經濟上、政治上和文化上的繁榮表明了黨關於各民族友好的思想是多麼偉大。大約在 40 年前，列寧在給烏克蘭工人和農民的信中囑咐俄羅斯和烏克蘭的共產黨員和全體勞動人民要最密切地友好相處，“……並且給全世界的勞動人民樹立不同民族的工人和農民結成真正巩固的聯盟的榜樣……”（“列寧全集”第 4 版第 30 卷第 273 頁）烏克蘭的、俄羅斯聯邦的共產黨員、全體勞動人民以及我國所有各族人民都神聖地遵守着列寧的這一遺訓。蘇聯各民族之間的友誼堅如磐石，真不愧是全世界勞動人民的榜樣。（鼓掌）

當然，烏克蘭人民同蘇聯各族人民的兄弟聯盟和密切的友誼、蘇維埃烏克蘭的經濟和文化的蓬勃發展，並不是所有的人都喜歡。我指的首先是烏克蘭人民的國外敵人。蘇維埃烏克蘭已經成了帝國主義侵略者和他們的走狗（逃避開人民的憤怒而藏在某些資本主義國家中的烏克蘭資產階級民族主義者）所不能夠掠奪的烏克蘭，對於這一點，他們是無論如何也不會甘心的。

不久以前，在紐約出版了一本充滿謊言、誹謗和無奇不有的捏造的小冊子“20 世紀的烏克蘭”。在這本小冊子中說，烏克蘭的工業在 1951 年只勉強達到 1912 年的水平，只能出產半成品，而德涅泊水電站仿佛對於烏克蘭只是一個

宣傳性的象征，因为德涅泊水电站所發的电都輸送到莫斯科去了。（全場活躍起來）

說这些胡說八道的話的人就是美國老牌間諜、誹謗苏联的專家、哥倫比亞大学的一个什么教授克拉命斯·曼寧。你們看，这真是極尽扯謊之能事，他竟然無中生有地架設了一條从德涅泊水电站到莫斯科的輸电綫。当然，对这位捏造者本人是不值得介意的，我們并不期待他会說出真話。狗嘴里是長不出象牙來的。（笑声，鼓掌。）但是，为什么他要向烏克蘭人民这样窮凶極惡地狂吠呢？原來是要执行他的主子的命令。他在这篇謊話的末尾要求美國帝國主義者的西方伙伴把烏克蘭从苏联分割出去。

烏克蘭有一句諺語說得好，“不管狗怎样向月亮狂吠，月亮絕不因此而減色。”（笑声）烏克蘭人民十分明白，就是在苏維埃政权的旗帜下他們才獲得了自由和独立的，在各苏維埃共和國的大家庭中他們是不可戰勝的，敌人的任何陰謀都嚇不倒他們。

烏克蘭劳动人民还十分明白，在不久的將來烏克蘭的國民經濟、科学和文化將提高到更高的水平。他們从第六个五年計劃中，从在我國建成共產主義的偉大計劃中清楚地看到了这个前途。

在这个五年計劃期間，烏克蘭苏維埃社会主义共和國的生產力將得到進一步的迅速的發展。煤、生鐵、鋼、鋼材、機器和重工業的其他產品的產量將大大提高。在5年內，共和國將增建許多新的大型的重工業、輕工業和食品工業企業以及新的水电站。1960年，烏克蘭的谷物总收穫量將达到21億普特。甜菜、蔬菜、馬鈴薯和其他農產品的產量也將急劇增加。

增產肉類和牛奶是我們共和國的特別重大的任務。赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨中央委員會的總結報告中着重指出，進一步發展畜牧業和增加畜產品的產量和收購量，是我們黨最近一個時期最困難的同時也是最迫切的任務之一。

我想稍微詳細地談談烏克蘭如何解決這個問題。共和國的集體農莊和國營農場在黨組織的領導下，在制定關於完成蘇共中央一月全會的決議的措施的時候，估計了自己的可能性和潛力，決定提前兩三年達到全會為共和國規定的在1960年畜產品的產量，這就是說，牛奶和豬肉生產方面的任務在1957年就可以完成，其他畜產品方面的任務在1958年可以完成。我們已經把這些任務列入新的五年計劃中。從下面的數字就可以知道這些任務是多麼重大：1960年，烏克蘭的肉類產量將約占全蘇聯肉類總產量的25%，豬肉的產量約占30%，牛奶的產量約占23%。

規定在五年計劃結束時全國肉類產量將增加1倍，可是烏克蘭的集體農莊和國營農場的肉類產量在今年即1956年就能夠比去年增加1倍，而豬肉的產量將增加2倍。（鼓掌）

到五年計劃結束的時候，共和國的集體農莊和國營農場的肉類產量將比1955年增加2.1倍，豬肉的產量增加3.4倍，其中集體農莊的豬肉的產量約增加5倍。

正像赫魯曉夫同志在總結報告中所指出的，只有發展養豬業，才能做到這樣大量地和迅速地增產肉類。這是很對的，因為這是畜牧業中成長得最快的一個部門。

過去，共和國的集體農莊和國營農場每年飼養約200萬口豬，而今年，1956年，集體農莊、國營農場和其他國營企

業就將飼養約 800 萬口豬。

但是，在這方面我們還沒有足夠數量的母豬。因此，在 1956 年除去 100 萬口基本母豬外，還要利用至少 70 萬口只生過一次仔豬的母豬，這就使我們有可能獲得 1 400 萬只仔豬。同時，共和國的集體農莊和國營農場採用母豬冬春輪迴產仔法，將可以在上半年獲得至少 70% 的仔豬，這些仔豬將用夏季便宜的飼料來飼養，在秋收以後肥育交給國家。

目前，許多集體農莊和國營農場感到豬舍不夠用。因此，現在共和國已經廣泛展開建築半露天的、帶有肥育場的豬舍。這就可以組織大規模的肥育，大大減低生產豬肉的費用。

所有的集體農莊、國營農場和副業企業都制定了各種措施保證無條件完成這些計劃，還制定了肥育和供給國家豬肉的每月計劃。

除了增加豬肉產量以外，還將改進牛羊的補養、牧放和肥育以及飼養肉用家禽，其中包括水禽。第六個五年計劃規定在共和國的集體農莊和國營農場建設大量的機械化的分籠飼養家禽的養禽場和種禽場。這種養禽場的建設已廣泛展開了，今年就要建設 200 多個這樣的養禽場。

烏克蘭的黨組織，集體農莊、機器拖拉機站和國營農場中的蘇維埃機關和農業機關正在大力進行工作，以進一步大大增加牛奶產量。1955 年的擠乳計劃超額完成了。共和國集體農莊的每頭奶牛的平均擠乳量比 1954 年增加了 217 公斤，而牛奶的總產量增加了 919 000 噸，即增加了 38%。規定在 1956 年再進一步增加牛奶產量。集體農莊的牛奶將比去年增加 0.5 倍。在這方面已經取得了初步成績。在新經濟年度的過去 4 個月中，共和國的集體農莊的牛奶總產量

和去年同一時期比較，已經增加了1倍，而每頭飼料牛的平均擠乳量增加了158公斤。在這一時期，共和國集體農莊中平均每100公頃的農業用地上奶牛的擠乳量為22.5公担。

大家知道，在增加肉類和牛奶生產方面，飼料有決定性的意義。因此，共和國的集體農莊和國營農場計劃在1956年再擴大玉蜀黍的播種面積約100萬公頃，使它的播種面積達到700多萬公頃。還規定了一些關於飼料生產的其他措施。

烏克蘭共產黨第十九次代表大會、集體農莊莊員大會、機器拖拉機站和國營農場工作人員大會、黨的積極分子大會以及共和國農業先進工作者會議在討論指示草案時，都一致表示要提前完成肉類和牛奶的生產計劃。

為此，共和國的集體農莊和國營農場重新修改了以前所擬定的畜產品生產計劃，挖掘了各種潛力，重訂了社會主義競賽合同。我們優秀的畜牧業工作者熱情地擔當了增加肉類和牛奶生產的任務。我們同其他共和國一樣，在各省、區、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場之間展開了增產糧食、肉類、牛奶和其他農產品的競賽。

我還想順便提醒大家注意：為什麼我們各共和國之間不展開競賽呢，如果說有一些共和國在競賽的話，那也是在暗中競賽。烏克蘭有許多集體農莊莊員以及國營農場和機器拖拉機站的工作人員表示，希望組織共和國與共和國之間的競賽。

赫魯曉夫：你們想同誰競賽呢？

基里欽科：我說，烏克蘭和俄羅斯聯邦這兩個最大的共和國可以競賽。（鼓掌）競賽什麼呢？我認為，我們可以首

先競賽在每 100 公頃農業用地上出產最多的畜產品，例如說牛奶。大家知道，大大增加牛奶產量，在俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國各省是有很好的條件的！

赫魯曉夫：對。

基里欽科：在肉類生產方面，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國就難同我們競賽，因為我們有良好的飼料基地。

不同的共和國的各省之間展開競賽也是很好的。我想，這對國家只會有好處。其他共和國也可以參加競賽。這將會大大促進新的五年計劃所規定的巨大任務的順利完成。

赫魯曉夫：對。

基里欽科：同志們！共產黨和蘇維埃國家面臨着巨大的任務。為了很好地解決這些任務，我們必須利用一切潛力，把全體勞動人民和我國全體人民動員起來，開展群眾性的社會主義競賽。競賽的意義是難以估價的。弗拉基米爾·伊里奇·列寧從競賽中發現了蘇維埃社會的強大動力，這種力量造成“真正廣泛地、真正大規模地運用競賽的可能，吸引真正大多數的勞動者參加這樣一種使他們能夠大顯身手，施展自己的本事，表現自己的天才的工作……”（“列寧全集”第 4 版第 26 卷第 367 頁）

去年烏克蘭共產黨認真地領導了增產谷物、畜產品及其他農產品的社會主義競賽，並且獲得了某些成績。成千個集體農莊大大地改進了工作，在集體農莊的生產中涌現了成千上萬的新的先進生產者。

同時，我們在研究組織農業生產的社會主義競賽問題時，發現了這個巨大的群眾運動中的許多嚴重的缺點。我想談談這些缺點，因為這些缺點可能在其他地方也存在。

這些缺點是什麼呢？就是競賽往往成為例行公事，組

織競賽時往往有千篇一律、流于形式和臨時突擊的現象，吵吵嚷嚷，空話連篇，可以說，空談簡直是太多了。競賽保證往往是形式上的，不考慮實際的具體的可能性和潛力利用的情況。最主要的是，保證條件常常規定得過高，誰也不相信能夠完成。而且這種做法現在已經十分流行。這種情況所以發生，是因為在制定個人或集體保證的時候，特別是在制定的保證條件偏高的時候，正如赫魯曉夫同志在報告中所指出的那樣，黨機關和蘇維埃機關的領導者以及報紙都對那些提出堂皇的保證的人備加贊揚。對那些提出這樣保證的人當然是有利的，因為這些人可以因此出名，即使是短時間的也好，而黨和蘇維埃的領導者也可以因此安然自得，平靜無事，“上級”不會特別觸動他們，不會批評他們的保證偏低、不夠緊張，而且相反，會對這些領導者大加表揚。某些區和集體農莊的領導者就是很好地利用了這一點。

我們在我們共和國中進行了檢查，發現了一些區、集體農莊、工作隊和工作組許多年來一直是提出堂皇的保證，可是這些保證從來沒有履行，而且沒有人認真地過問這件事。

照例，競賽保證一訂就是一年的，這樣就有借口等到年底，而平常不去管競賽的進程，只等以後登記他們的最後成績。

這個缺點我們也在糾正。現在所訂的年度保證是具體的，劃分成各個工作過程和時期，劃分成旬、周等等，即隨工作性質來劃分。譬如一個女擠奶員，她在訂出每年每頭奶牛擠多少公斤牛奶的保證時，要寫明她在1月份擠多少奶，2月份擠多少，5月份擠多少，以後每個月擠多少，甚至要規定每旬擠多少，確定這些數字是要考慮到具體條件和飼料資源的。這樣，不僅使群眾有可能監督保證的執行和相

应地影响执行的结果，而且使参加竞赛的人也可以注意竞赛的进程，及时地消滅缺点。这使人们习惯于遵守纪律，习惯于无条件地完成自己提出的保证。

到目前为止，我们的竞赛通常是强的跟强的竞赛、弱的跟弱的竞赛，先进的省跟先进的省竞赛，先进的区挑选跟自己力量相等的区作为竞赛的对象。集体农庄之间的竞赛也是这样。但是有些集体农庄、区、甚至省的领导者却寻找比较弱的即所谓“比较蹩脚的”对手来竞赛，在订合同的时候他们就已经预先洋洋得意地说：“我们给他点厉害看看，我们一定把他打倒。”其实，根本就用不着打倒谁。因为这个对手早就躺下了，——应该把这个可怜的对手拉起来。（笑声）这些问题正在研究，错误正在纠正。

到目前为止，在社会主义竞赛的保证中通常没有产品成本的指标，而只有产品的总产量的指标。这是完全不对的。乌克兰党组织现在正在努力使每个竞赛合同和每项保证中都订出生产一个单位产品将花多少劳动日。

在评定竞赛的优胜者方面也往往有错误的态度。有不少这样的情况：两个集体农庄或者两个区进行竞赛，年底一总结，两个单位的成绩都很坏，都没有完成保证，甚至没有完成计划，不过其中总有一个所达到的指标比较好些，于是它就被“封”为竞赛的优胜者。结果是事情失败了，但还是有优胜者。（笑声）

现在我们规定，参加竞赛的集体农庄、国营农场或者区只有完成或者超额完成了规定的计划并且在完成社会主义保证方面达到最好的指标，才能算是竞赛的优胜者。

我们纠正组织竞赛中的缺点的办法是：对竞赛者在完成保证方面给予必要的帮助，在会议上和报纸上批评那些

对競賽漠不关心的領導者以及沒有完成保證的競賽參加者。現在正普遍地進行工作來糾正組織社会主义競賽方面的缺点。必要时，競賽合同可以重訂。烏克蘭共產党中央委员会現在要求各部部长、主管机关的領導者、党的省委、市委和区委書記親自掌握組織競賽的問題，帮助競賽者完成保證，鼓励先進者，推廣先進經驗，帶动落后者。

在这种群众性的、真正全民的競賽运动中，官僚主义、形式主义以及降低競賽的效果和偉大創造力的其他嚴重的缺点和偏向，都是不能容忍的。我們認為，現在應該更多地和認真地注意競賽，因为它对完成我們面臨的任务將起重大的作用。

在社会主义建設中采用先進經驗的意义是大家都知道的。總結報告中也談到了这一点。工人階級、集体農民和我們全体人民在實現几个五年計劃的过程中都廣泛地利用了先進經驗。

为了宣傳一切新的先進的东西，例如在農業方面國家就花費了很多錢。你們只要看看下面的事实就可知道：書籍和小冊子几百万册几百万册地出版，影片成百部地發行，举办許多次演講和報告，報紙雜誌廣泛地介紹先進生產者的工作方法。常常組織到先進的集体農庄去參觀，召开各种代表會議和座談會，邀請先進生產者在會上介紹自己的先進經驗。为了傳播先進經驗，我們还举办了出色的全苏農業展覽會。

國家用在傳播先進經驗方面的大量經費，当然会得到補償。但是是否每一个地方的情况都是像应有的那样呢？可惜，情况远远不是那样，許多省和区的領導者、集体農庄主席、工作隊長和組長也常常訪問先進生產者，看电影，听

報告，參觀農業展覽會，而他們的情況還是老樣子，他們並不採用先進的方法。

在我們的實際情況中常常是怎樣的呢？在區里有兩三個值得贊揚的先進的集體農莊，而它們周圍的農莊却很落后，經濟發展得很慢。此外，在許多集體農莊里有一些工作組和工作隊一連很多年都是先進的，而集體農莊過去和現在却始終是落后的。遺憾的是，這種情況並沒有使區的一些領導者感到不安。他們年年在各種會議、全體會議、代表大會、代表會議上提到的老是那幾個先進集體農莊，老是那幾個先進生產者的名字。

對黨、蘇維埃和經濟組織的許多領導者來說，在生產中採用先進經驗至今還沒有被他們看做是對黨和國家的最重要的職責。可是，不採用先進經驗，我們現在就不能夠提高我們的經濟。

必須要做到像列寧所要求的那樣，普遍學習模範事例，把這種學習當做一種義務。的確要當做一種義務，而不是一種自願的事情。必須要強迫那些對推行先進經驗漠不關心的領導者採用先進的工作方法。國家利益要求這樣做。

我們共和國中在推行先進經驗方面也存在着上述的和其他的種種缺點，現在我們已經在認真地克服這些缺點。

不久以前召開的烏克蘭共產黨第十九次代表大會提出了在生產中推行先進經驗的問題。代表大會向共和國的黨組織、蘇維埃組織和經濟組織提出了一項十分重要的任務——使1956年成為在農業生產中普遍推廣先進經驗的一年。具體地說就是，如果一個區里有先進的集體農莊（我們每個區里都有），那末區的領導者就有責任把這些集體農莊的先進的工作方式和工作方法推廣到全區的各農業勞動

組合中去。在各個區、各個機器拖拉機站和集體農莊里都有先進的工作組、拖拉機工作隊、田間工作隊和養畜場。區、機器拖拉機站和集體農莊的領導者的首要責任就是保證推廣它們的工作經驗，把所有的集體農莊、機器拖拉機站、工作隊和工作組都提高到先進的水平。

同志們！我想就農產品生產成本談幾句話。大家知道，在社會主義社會中，技術的不斷進步保證了社會勞動生產率的迅速提高，這是產品成本不斷降低的決定條件。

對社會主義經濟來說，在消耗最少的勞動和最少的物資的情況下生產最多的優質產品有着重要的意義。我們要在同資本主義的經濟競賽中取得勝利，在很大程度上要有賴於這一任務的勝利解決。大家知道，降低產品成本是社會主義積累的主要泉源，是一種客觀必然性，是社會主義經濟發展的規律。

然而，許多黨的工作人員、蘇維埃工作人員、經濟工作人員對降低產品成本不夠重視。爭取減少農產品生產中的勞動消耗和物資消耗的工作做得特別不好。有些集體農莊的領導者不是從經濟觀點來領導公共經濟，而是不惜用任何代價來追求高的單位面積產量指標或畜牧業產品率指標。他們通常都不去分析產品的成本，不考慮國家或集體農莊在這些產品上面花費多大的代價，不考慮如何使產品更便宜。統計表明，例如波爾塔瓦省的集體農莊同鄰省哈爾科夫省的集體農莊比較，雖然土壤和氣候條件都一樣，但1954年花在生產每公担谷物上的勞動日要多39%，甜菜多20%，肉類多6%。

在許多集體農莊中存在着對勞動日的支出不加控制和行政管理人員的編制過於龐大的現象，這就大大地增加了

農產品的生產費用。

為了降低農產品的成本，共和國的集體農莊和機器拖拉機站目前正在精簡行政管理機構，修訂工作定額，並在實行其他一些改善勞動組織的措施。

關於各區和各省由於精簡行政管理機構而節省的經費的情況，我現在不能夠詳細地來談，但是可以這樣說，整個共和國將節省出好幾億盧布。

大大地提高農業工作的機械化水平，廣泛地採用農業科學的成就，合理地使用土地，這就為花費最少的勞動和最少的資金而從每 100 公頃的農業用地上獲得尽可能多的產品創造了條件。

同志們，在確定農產品成本的問題上，就是我們的經濟學界的情況也不是十分正常的。大家知道，我們有許多經濟學家否認價值規律在集體農莊中的作用，認為價值的範疇根本不能應用在集體農莊所生產的產品上。其實，運用價值規律對集體農莊的經濟管理，就像在工業中一樣，是具有非常重大的意義的。我們有權向我們的農學家、經濟學家以及整個經濟學界和蘇聯科學院提出嚴正的責難：農業生產方面的許多迫切的經濟問題，首先是降低生產費用和集體農莊產品成本的問題直到目前還沒有解決。

在實現耗費最少的勞動和最少的物資而增加農產品的生產的任務方面，機器拖拉機站起着決定性的作用。但是，由於對機器拖拉機站的撥款，不是以它們向國家交納農產品實物的計劃完成的情況為依據，所以許多機器拖拉機站的領導者就不去注意經濟問題，不去考慮這些產品使國家花費多大的代價。

很多機器拖拉機站的領導者只追求耕作的公頃數字，

而忽略了主要的东西，忽略了怎样獲得最多的產品，他們不去研究怎样减少机器拖拉机站在每公担產品和实物報酬上的消耗的問題，不去研究如何增加机器拖拉机站的收入的問題。

必須大大减少國家用在以实物報酬形式獲得的每一單位產品上的消耗。这就要求根本改善技術的利用，擴大農業生產各个部門的機械化、首先是田間作業和畜牧業方面的費力工作的機械化，保證使机務人員完成和超額完成每班的工作定額。

還必須在全年工作中更正确和更合理地使用机器拖拉机站的固定干部，使机器修理費大大减少，節約燃料和其他物資。

我認为，所有這些問題都应当引起党組織、特別是地方党組織的嚴重注意。

很好地及时地做好春播的准备工作，是当前最重要的事情，因为这件事情关系到今年的收成。烏克蘭党組織对这个問題十分重視。共和國的集体農庄、机器拖拉机站和國营農場正進行巨大的工作來准备种子、全部拖拉机和其其他机器，运送肥料以及为進行播种和整地准备大量人力。但是最重要的，我应当指出，集体農庄和國营農場今年要在全部种植玉蜀黍的土地上（我們今年种植玉蜀黍的面積將达 700 多万公頃）第一次播种标准种子。

同志們！烏克蘭的共產黨員一致贊同苏共中央的路綫和实际活动。不久以前召开的烏克蘭共產党代表會議和代表大会表明了这一点，表明了共和國的党組織坚定不移地團結在苏共中央的周圍。

烏克蘭全体人民也一致贊同我党中央委員會的路綫和

实际活动。各地工人、集体农庄庄员和知识分子的讨论关于第六个五年计划指示草案的大会特别明显地表明了这一点。

苏维埃乌克兰的劳动人民深深了解他们担负着光荣的任务，他们将以全付精力为光荣地实现苏联共产党第二十次代表大会的具有历史意义的决议而奋斗。（鼓掌多时）

科茲洛夫同志(列寧格勒省)的發言

(1956年2月15日)

同志們！苏联共產党第二十次代表大会將作为苏联人民为建設共產主义而斗争的光荣的一頁載入史册。

我國劳动人民非常兴奋地以農業和文化建設中卓越的新勝利來迎接党代表大会，以更加緊密地团結在親爱的共產党和中央委員會的周圍來迎接党代表大会。

我們对于我党和它的列寧式的政策滿怀应有的自豪情，听取了赫魯曉夫同志关于第十九次代表大会以后这一时期党中央委員會活动的內容深刻的报告。

在苏联共產党中央委員會的总结报告中提出了我党和苏維埃國家今后实际活动的偉大計劃，給予我党政策以深刻的理論概括，進一步發展了列寧主义应用在建設共產主义具体情况的理論。

忠于偉大的列寧遺訓的以中央委員會为首的党，在近数年來制定了并坚决实现了極其重大的政治、經濟措施。赫魯曉夫同志报告中談到党和政府对改善劳动人民福利給予的新的关怀，全体苏联人民感到極大兴奋。

过去这一时期，在党中央委員會全体會議上曾就進一步發展工業、提高農業、提高劳动人民物質文化水平这些在我党和苏維埃國家生活中的根本問題，通过了重要的決議。

大力發展我國的重工業乃是党特別关心的事。党中央委員會及时揭發了經濟理論中的歪曲观点，并对建議降低重工業發展速度的可憐的經濟學家們給以痛击。

党中央委员会全体會議关于進一步發展工農業的决定乃是我党領導机构集体智慧的鮮明証据。在这些决定中揭發了对農業和工業領導的重大缺点，并在社会实践經驗的基礎上，制定了有科学根据的進一步發展社会主义經濟的綱領。

党中央委员会所制定的綱領实际执行中已有了它的成果。發展國民經濟的第五个五年計劃提前完成就是确証。

我們祖國的劳动人民热烈拥护并一致支持我党和它的中央委员会对巩固民主陣营、为持久和平而斗争的英明的对外政策。由于这个政策，苏联的國際威望空前提高了。去年一年的事件，如苏联和南斯拉夫关系的正常化，与德意志联邦共和國建立外交关系，巩固对芬蘭的睦鄰关系，以及苏維埃國家其他一系列对外的行动都足以証明这一点。

尼古拉·亞歷山德罗維奇·布尔加寧和尼基塔·謝尔盖耶維奇·赫魯曉夫的訪問印度、緬甸和阿富汗，乃是具有巨大國際意义的偉大歷史事件之一。由于我党和政府的活动家訪問亞洲國家，使苏联对印度、緬甸和阿富汗友誼合作的巩固，大大向前迈進了一步。苏联与这些國家的关系乃是一貫执行列寧对外政策基本原則，即与各个社会政治制度不同的國家和平共处原則的特別明顯的范例。

共產党和苏維埃政府庄严地捍衛了苏联人民的利益，接連不断地采取了为巩固和平和保証國際安全的步驟。

共產党用以迎接自己的第二十次代表大会的卓越成就，便是党忠于馬克思列寧主义，它的隊伍中團結一致、和党与群众密切联系的結果。

中央委员会与地方党組織联系的加强和擴大，可以从苏联共產党中央委员会主席团委員不只一次地到許多省和各共和國，深刻研究地方党組織的工作明顯地看出來。最近，

赫魯曉夫同志、伏羅希洛夫同志以及党中央委员会主席团其他委員到过我們列寧格勒。他們在工厂、科学机关、集体農庄、國营農場同工人、科学家、集体農庄庄員們談过話，帮助列寧格勒的党組織解决擺在市和省面前的最重要任务。

列寧格勒的党組織深深感激党中央委员会揭發了人民的头号敌人貝利亞和他的同謀者。这些敌人为了削弱列寧格勒的党組織和誹謗党的干部，制造了所謂“列寧格勒案件”，損害了我們的党。揭露了貝利亞的罪惡活动后，中央委员会便恢复了正气，从而提高了共產黨員对日常实际工作的信心，促進黨員在爭取勝利的解决共產主义建設任务的斗争中積極性和战斗性的提高。（鼓掌）

在中央委员会的总结报告中，总结了第十九次代表大会以后党的工作，闡明了我國建設共產主义的偉大綱領。

列寧格勒人热烈地为实现党所提出的任务而劳动。列寧格勒市和省的工業已順利地完成了第五个五年計劃。与1950年相比，总產量增加了87%，而以主要工業部門來看——机器制造工業、車床制造工業、鋼鐵工業和有色冶金工業——則几乎增加了1倍半。这一时期中，在列寧格勒工業企業中制造并試制了几百种具有先進技術水平的新机器、仪器及机械。

劳动生產率的不断增長及生產的改善，使工人仍保持1940年的数目，而工業產品却比战前水平几乎增加了1倍半。在新的五年計劃中我們要在同样大的生產場地上，以及同样多的劳动力基礎上把產量增加1倍。現在列寧格勒党組織正在着手这项工作。

在最重要的工業產品品种的生產方面，如水力渦輪、發电机、电动机、金屬切削車床和金屬加工車床、鋼和鋼材，去

年都勝利地完成了計劃。擴大了生產，改善了質量并擴大了人民必需品的種類。

為了實現黨中央委員會七月全會的決議，黨組織已開始更深刻地考慮改善生產組織、運用新技術和先進工藝的問題。有許多企業在生產過程中實行機械化和自動化，建立了流水作業綫，運用了借助超音速和放射性同位素的最新監督方法。

這一時期，動用了新的發電能力。杜布羅夫斯基熱電站和納爾瓦水電站投入了生產。

列寧格勒的建築機關的工作改善了。將大部分建築機關聯合在“列寧格勒建築總管理局”，為更廣泛地運用先進的工業化施工方法、改進質量、降低造價創造了有利條件。在擴大建築材料工業的基地方面進行了很多工作。多少年來破天荒第一次由聯合建築組織完成了基本建設工作量的計劃。

去年由於黨中央委員會和政府的幫助，第一段長達10.8公里的列寧格勒地下鐵道已通車了。現在地下鐵道的工程仍在繼續進行。列寧格勒人以極其自豪的心情接受了關於滿足他們願望的決定，即給地下鐵道授名為共產黨的組織者和我國的創始人弗·伊·列寧。（熱烈鼓掌）

上一個五年計劃期間，用於住宅建築、住宅大修理和發展其他城市經濟部門的開支達85億盧布以上。這些年來，在列寧格勒市和省建築了面積將近250萬平方公尺的新住宅。

為實現黨和政府關於大力提高農業的歷史性的決議，我們的黨組織進行了工作。近兩年來，集體農莊和國營農場增加了牲畜頭數和畜產品的產量，開始更多地生產牛奶、

肉类及其他畜產品。現在，我們在每 100 公頃的土地上有 8 头奶牛。畜牧業的生產率提高了 1 倍。去年，在集体農庄中每头奶牛平均的挤乳量是 1 825 公斤，而在國营農場，則达到 3 000 多公斤。在集体農庄的每 100 公頃的土地上共得到 120 公担牛奶，而在國营農場則多得 1 倍多。

在擴大蔬菜和馬鈴薯的生產方面也進行了很多工作。我們給自己提出一个任务，即在 1—2 年內完全能以蔬菜、早熟的馬鈴薯、純牛奶及大批肉类供应列寧格勒。这一任务完全是現實的，它的提出是根据代表大会前夕公布的中央委员会及部長會議的決議——“关于擴大生產和收購馬鈴薯和蔬菜”及“关于增加純牛奶和改善对城市和工業中心居民的牛奶供应”的決議。

赫魯曉夫同志在其报告中指出党机关在經濟領導方面的缺点。我們的党組織多半也有这些缺点。至今，还有未完成國家計劃的企業，它們毫無贏利地工作着，松懈地利用着潜力，迟緩地在生產中运用科学、技術的成就，沒有好好地推廣革新者的經驗。某些本市所屬企業生產的成品，按其技術指标來說，而且有时按其質量來說，仍然还落后于先進技術的优秀标准。建筑方面，我們還沒有达到均衡地供給新的住宅，還沒有充分地使用标准設計，建筑与修飾工作的質量还不能令人滿意。農業中還存在着農作物的低收穫量，沒有給畜牧業建立可靠的飼料基地。國营農場的工作中還存在着許多缺点。列寧格勒党組織正采取一切措施，在最短時間內消除工作中的缺点。

报告中还指出：要按照更有效地利用經濟区域的天然和人力資源來全盤發展該地区的工業，以便提高社会劳动生產率。

列寧格勒擁有現成熟練的生產技術人員，擁有發達的科學調查、設計和科學研究網的強大生產基地。因此，就必須更明確地決定列寧格勒最重要的工業部門的專業，首先就是機器製造工業和儀器製造工業的專業。

估計到列寧格勒的工業本身沒有強大的冶金基礎，因而不適于發展那種金屬消耗多的、比較簡單的、而制成以後要運到我國很遠地區去的那些產品的生產。同時，還應該明確機器製造工業、車床製造工業和儀器製造工業主要企業的專業和使它更固定的專業化。

赫魯曉夫同志指出了我們工業中的巨大潛力。就在我們列寧格勒的造船業中，也有生產能力利用得非常不好的企業。這些工廠有大量的設備，技術熟練的工人、工程師和技術員。但是去年這個部的企業卻產生嚴重開工不足的現象。這些企業可以大大增加我國非常需要的海運和內河航運船舶的製造。然而國家經濟委員會和有關部對這些企業的開工問題關心得不夠。

蘇共中央七月全會關於企業專業化的決議貫徹得還不好。可以拿印刷機器廠為例，這個工廠生產印刷機、旋床、電壓穩定器、鐘表工業用的車床、電子機和幾十萬把倉庫用的大鎖。（笑聲，全場活躍起來。）雖然向機器和儀器製造部前任部長不只一次地提出請求，但該部企業的專業化問題仍未得到解決。

在電器工業部的專業化的工廠里，如“電力工廠”里及列寧格勒許多其他企業里也存在着類似的產品名目繁多的現象。

列寧格勒的工業在很大程度上是用遠處運來的金屬作原料。據大概的估計，去年我們共生產了50萬噸鑄件和

鍛件，其中 14 萬噸是運到我國其他區域去的，可是向列寧格勒還運來了 6 萬噸。國家計劃委員會和國家經濟委員會應該徹底研究這種情況，並且估計我市企業對金屬的需要，解決更合理的利用冶金企業的能力問題。

列寧格勒是我國巨大科學中心之一。只需說明下面一點就夠了：在列寧格勒共有 300 個左右科學研究所、高等學校和蘇聯科學院的機關，它們擁有大量的高級熟練的科學研究工作人員。列寧格勒的學者對我國的科學發展作出了卓越的貢獻。近幾年來，他們創造了不少生產能力很高的機器、設備和儀器，給了工業很大的幫助。但是，如果各部和主管機關能更仔細地听取學者們的意見的話，則列寧格勒學者們對進一步發展工業所作出的貢獻是會更大的。光是列寧格勒的 6 個大的高等工業學校，在最近兩年內就完成了 1 600 多項科學研究工作，但是在生產上被採用的還不到 400 項。其他的研究報告仍然還被擱置着。在大多數情況下，採用得慢的原因是企業和主管機關的領導人的保守。國家新技術委員會對交去的報告審查得很慢。電工研究所在最近根據完成的研究報告向委員會提出 14 項建議。這些建議的命運至今還不知道。還可以舉出許多學者的寶貴建議被積壓起來，而不運用于生產的例子。

目前，進一步發展半導體的技術和工業中廣泛運用半導體技術具有特別重大的意義。列寧格勒的學者在工業中運用半導體方面完成了最初的步驟。但是半導體技術在工業中運用得非常慢。科學院和無線電工業部還需要做許多工作，以便在工業中更廣泛運用這一重要的科學發現。

我們工業工作的經驗說明，我們新樣品的設計、製造和試制方面的工作進行得很慢。我們的設計機構在設計新企

業時，往往不考慮先進的技術。例如，蘇聯有色冶金工業部的設計院，在中央七月全會做了決議後，在編制幾個制鋁企業的設計任務時，仍然沒有考慮科學和技術的最新成就。

對科學研究所和設計院工作進行研究的結果說明，那些以企業作基地來進行工作的或是有自己的生產基地的研究所和設計院的建議在生產中實行得最有效，因此，應該考慮向這一方面來發展科學研究工作。

赫魯曉夫同志在報告中指出，我國的高等學校每年為國民經濟各部門培養出大批專家。同時，很多專業幹部培養計劃是令人很不滿意的。在這一方面國家計劃委員會和高等教育部首先是有過錯的。近幾年來，列寧格勒高等學校語言、法律、歷史、外文、藝術等專業的畢業生常常分配不到工作。去年12月高等教育部指示，要各高等學校校長負責安排各青年專家們的工作。今年這些專家在高等學校畢業後大部分都留在列寧格勒，而列寧格勒即使沒有他們，在這些專業方面的幹部也已經夠了。同時，在動力設備、半導體技術、自動力學、遠距離操縱、電視等方面的專家培養工作卻進行得很慢，因而現在已感到這方面的專家很不夠。遺憾得很，高等教育部沒有採取有效的措施來克服這些令人不能容忍的缺點。

同志們！中央委員會經常幫助列寧格勒黨組織改進工作，不倦怠地指導它的活動去解決共產主義建設所提出的新任務。為了回答中央委員會的關懷，我們的黨組織也做好了戰鬥的準備來完成黨和政府的任何任務。列寧格勒黨組織到第二十次代表大會的時候，已經是一個緊密團結的對我們光榮共產黨的列寧式的中央委員會無限忠誠的黨組織了。（鼓掌）

帕托利切夫同志(白俄羅斯 蘇維埃社會主義共和國)的發言

(1956年2月15日)

同志們！我們大家聚精會神地听了蘇共中央委員會的報告，在我們面前展開了我們黨為實現偉大列寧的規劃和為實現共產主義建設計劃而鬥爭的宏偉圖景。在赫魯曉夫同志的報告中，指出了我們黨在報告所談到的時期內在蘇共中央的領導下為共產主義而鬥爭所採取的各種活動方式和方法。我們在政治、經濟和文化發展的各个方面取得的成就證明了我國在走向共產主義的道路上向前邁了新的一大步。

第五個五年計劃完成的結果，使我們在新的五年計劃中能夠擬定更大的發展計劃。蘇共中央委員會制定的第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案獲得了全體蘇聯人民的一致擁護。

同志們！由於蘇聯共產黨中央委員會不倦地按列寧方式有原則的集體活動，蘇聯人民和黨取得了巨大的成就。在蘇共中央委員會的活動中確立起來的黨的領導的最高原則——列寧式的集體領導原則，受到了共產黨員和全體勞動人民衷心的擁護，我們大家都是這一事實的鑒證人。徹底貫徹列寧式的黨的領導原則在第十九次和第二十次代表大會期間對我們黨的隊伍的進一步鞏固與團結具有重大的

意义。我們共產黨員全力支持和拥护中央的活动，并希望就是在今后我們列寧式的中央委员会在領導党与苏維埃國家这一重大而复雜的工作中，也表现出同样的原則性和集体性。（鼓掌多时）

在外交政策方面，苏共中央委员会对于进一步提高苏維埃國家國際威望做了許多工作，并坚持不渝地進行了巩固和平和制止新战争的積極斗争。这有助于吸引千百万人走到和平民主陣营方面，特别是殖民地和附屬國、以及那些擺脫了殖民地附屬地位的國家的人民。苏共中央委员会为緩和國際緊張局势所進行的積極活动獲得了党和人民的普遍拥护。

在國內政策方面，苏共中央委员会在第十九次和第二十次代表大会期間不懈地实现着偉大列寧关于优先發展重工業——我們經濟和國防威力基礎的基礎的指示。苏共中央委员会在領導經濟建設时，表现出在研究、提出以及解决擺在党和人民面前的那些非常重要問題上的非凡積極性；如進一步發展工業并提高工業的技術水平，改進建設与建筑事業，特别是發展農業，擴大農產品生產以滿足人民日益增加的需要等問題。

中央委员会使各地方党組織注意改進党內的組織与思想工作、提高領導經濟与文化建設的水平、加强干部并發揮他們的創造主动性。

白俄罗斯党組織在苏共中央委员会經常的关心与帮助下，在巩固与團結自己的隊伍、提高領導經濟与文化建設水平方面做了很多工作，并在这方面收到了顯著的成果。

白俄罗斯的工業提前完成了第五个五年計劃，在共和國工業的進一步發展中前進了一大步。5年中工業品总產

量提高了1倍多。機器製造工業和機床製造工業得到了巨大發展。5年中這些工業部門的生產量增加了4.7倍。機器製造工業和機床製造工業已成了白俄羅斯工業與技術進一步發展的基礎。其他工業部門也正在擴展。

現在白俄羅斯的工業品產量與戰前1940年相比，增加了1.4倍。但是，這裡進一步提高的潛力還遠遠沒有利用。除了機器製造工業和機床製造工業外，共和國的其他工業部門，特別是輕工業和食品工業也可以更快地發展。比如，就拿我們的亞麻加工工業來說吧。由於蘇共中央委員會在發展白俄羅斯的亞麻業方面採取了種種措施，最近幾年中在這方面獲得了明顯的成就。我們亞麻的總產量已提高2倍多。現在共和國的亞麻纖維收穫量達7萬噸左右，可保證大約15—16個亞麻聯合工廠的全年生產。但是大家知道，在白俄羅斯還沒有一個這樣的企業。我們這裡的亞麻業將進一步發展，所以我們認為在共和國原料能夠供應的地方建設紡織工業企業是完全符合黨規定在國內正確分布生產力的原則的。關於發展食品工業和化學工業的問題也是這樣。這對於我們共和國西部各省有着特殊的意義，因為目前那裡工業很少，在那裡發展工業會促進那些省的經濟和文化的進一步高漲。

同志們！白俄羅斯黨組織在過去幾年集中了主要力量來提高農業。對我們領導農業上的缺點，蘇共中央委員會曾經不止一次地給了我們以原則性的批評。這些批評幫助了我們黨組織以對缺點不可調和的精神來教育黨員，提高黨員對自己所擔負的工作的責任心和提高領導農業的水平。

最近幾年農產品的產量，如馬鈴薯、蔬菜、牛奶、肉類，特別是亞麻的產量都顯著地增加了。在1955年在共和國的

整个農業方面，每 100 公頃農業土地出產牛奶 200 公担左右，肉类 29.4 公担，其中猪肉每 100 公頃耕地產 29.3 公担。除了公共畜牧業的發展外，几乎每家集体農戶都养有自己个人的奶牛。進一步提高農產品的生產主要將依靠集体農庄生產的發展。我們將采取一切必要的措施來克服那里存在的某些落后現象。第六个五年計劃中关于白俄罗斯集体農庄的肉类与牛奶增產 1 倍的規定，大約兩年就能完成。

(鼓掌)

現在，我們黨組織的注意力主要放在提高各种農作物的單位面積產量和畜牧業的產品率上。施肥問題是白俄罗斯以及所有非黑土地帶農業的最迫切的問題。共和國先進集体農庄的經驗，特別是亞麻業的成就證明，在白俄罗斯土地上只要充分施肥就能獲得所有作物的丰產。因此，除加強当地肥料生產外，還要求中央領導机关更積極地來保證供应非黑土地帶所需的礦質肥料。

同志們！苏共中央委員會和苏联政府所采取的靠增產農產品和提高產品的收購和採購價格來增加集体農庄收入的措施，受到了集体農民的一致拥护。我們大家都知道，集体農庄和集体農庄庄員在生產某种農產品時，物質利益是一种多么大的刺激。这在棉花、亞麻以及一些其他作物生產上看得很清楚。中央委員會和苏联政府不久以前通过的关于增產馬鈴薯和蔬菜的決議，对白俄罗斯及各非黑土地帶有着重大的意义；我們白俄罗斯集体農庄庄員热烈拥护这個決議。先進的集体農庄的領導人員們認為，在正确的耕作条件下种馬鈴薯、蔬菜的利益和种亞麻差不多，这并將有助于共和國農業的進一步提高。

赫魯曉夫同志在自己的報告中提出了農村建設的迫切

和非常重要的問題。大家知道，由于居民对文化和經濟生活方面日益增長的需要，我們的農村需要大大的改造。这与國家的某些地区，像白俄罗斯是特別有关的，因为这里是在战后的头几年缺乏人力和物力的条件下匆忙進行建設的，質量并不都很好。再加上共和國西部各省还有許多小村子。

当然目前不是所有的集体農庄都能廣泛進行建設。大家知道，我們还有不少沒有足够的物資來進行建設的集体農庄。可是先進的集体農庄的功績也在于他們为集体農庄的建設开辟道路，創造新的、先進的东西，这些以后就成为其他集体農庄的財富。我們举白俄罗斯涅斯維茲区加里寧集体農庄为例。这里集体農庄庄員决定今年从預期收入的800万盧布中撥出150万盧布用于公共的基本建設，并且撥出120万盧布作为給集体農庄庄員建筑住宅用的貸款。这在我們的集体農庄的生活中完全是一种新的現象。以前为了类似的用度，國家也貸款給庄員，而現在許多集体農庄的經濟發展已提高到这样的程度，除了公共建筑外，他們还有可能帮助庄員進行生活方面的建筑。

假如給这工作以正确的指導和必要的帮助，那末它將在提高我們農村文化和經濟水平方面起很大作用。要知道，这样的集体農庄在我國、在白俄罗斯都是不少的。我們那里甚至有比加里寧集体農庄在經濟上更为發展的農庄。

同志們！我有意不从奥尔洛夫斯基同志領導的“曙光”集体農庄談起，这是因为經常有人向我們，向白俄罗斯人問：你們除了“曙光”集体農庄外，还有什么呢？“曙光”集体農庄很多年來一直是共和國主要的農庄，我們为它而自豪。还在1950—1951年，当“曙光”集体農庄得到了200万盧布左

右的貨幣收入時，就被認為是巨大的成就，所有其他的農莊都向它看齊。但到1955年時白俄羅斯有650個集體農莊得到了100—200萬盧布的貨幣收入，110個集體農莊得到200—300萬盧布，64個集體農莊得到300—500萬盧布，12個集體農莊得到500—1600萬盧布。很清楚，許多集體農莊現在已有可能，甚至再早一些就有可能積極着手農村改造工作了。

我認為赫魯曉夫同志提出來的農村建設問題，在集體農莊莊員和黨組織中定會得到廣泛的響應和贊同。

同志們！在白俄羅斯共產黨第二十二次代表大會上，白俄羅斯共產黨中央委員會的工作受到了尖銳的但是公正的批評。十分自然，我們共和國的共產黨員要那負有團結共和國勞動人民和黨組織的全部力量的使命的白俄羅斯共產黨中央把經濟和文化建設事業做得更好和更成功，我們以黨的態度接受了這些批評。

在自己的發言中我想對某些中央機關的工作發表些意見，最近一些時候，蘇共中央委員會和蘇聯政府對改善和改進各部和各主管機關的工作採取了一系列重大的措施。這是很好的。但這工作需要繼續進行。例如，地方黨和蘇維埃組織每天要和國家計劃委員會、農業部、中央統計局這些機關接觸，這些機關工作中的缺點很使我們激動，特別是他們沒有好好估計到我國不同地區的特點。這裡指的是應該根據各地區經濟上的可能性、人力後備、農業生產的特點以及各地區的土壤和氣候條件來正確計劃和分配生產力的問題。擬定進一步發展我國經濟和文化的措施時，需要估計到並適合這些特點。

我已講過關於白俄羅斯亞麻加工工業和其他工業部門

的發展問題。举例說，應該估計到在我國西部各省現有的人力后备，这些地区的居住情况，铁路、水上交通和公路的發展；考慮到地方原料，在这里可以發展相应的工業部門，以促進这些地区國民經濟和文化更快的高漲。这与苏共中央發展东部各地区的方針是毫不矛盾的，我們完全拥护并支持这个方針。

我們是怎样考慮農業方面各經濟地区的特征的呢？大家知道，非黑土地帶農業的机械化是不够的，而主要是机械化的实施远不能与農業生產的特点和需要相適應。不知为什么就認為，如果大谷物区不需要打谷机和普通的收割机的話，那末非黑土地帶也不一定就需要这些机器。这也就說明为什么非黑土地帶一連串極其迫切的問題如淨地、施肥、泥煤地的排水等，都沒有得到苏联農業部和國家計劃委员会方面的積極支持。

統計机关的統計和表报工作也是如此，它們总是竭力以全國的巨大范圍來進行工作。从事于計劃、登記和統計問題的中央机关在拟定發展國民經濟的措施时，應該充分考慮到当地的土壤和气候条件。

同志們！白俄羅斯的党組織和白俄羅斯的人民深深感謝苏共中央委员会和苏联政府过去和現在對我們共和國的关怀。在第六个五年計劃指示草案中規定了苏維埃白俄羅斯經濟的更進一步的迅速的發展。我們听了苏共中央委员会的總結报告，心中充滿了為我們的党及其列寧式的中央委员会的偉大自豪感。在这个报告中赫魯曉夫同志特別深刻地分析了我們党的活动，總結了在苏共中央委员会領導下所進行的巨大創造性的工作，揭示了苏維埃國家進一步發展的远景和可能性。（鼓掌）

我們完全贊同蘇共中央委員會的工作，同時希望我們的中央委員會今後仍將堅定不移地領導我們的黨沿着列寧的道路前進。

白俄羅斯的黨組織也像我們所有的黨組織一樣，到第二十次代表大會的時候，它已經是一個更加緊密地團結在列寧式的蘇共中央委員會周圍的黨組織了。在中央委員會的領導下它將不懈地為完成今后的共產主義建設任務而鬥爭。(鼓掌)

卡恩別爾津同志(拉脫維亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月15日)

同志們！从苏联共產党中央委员会的總結报告中，我們看到我党在第十九次和第二十次代表大会之間完成了多么巨大的工作。这期間內順利地完成了第十九次党代表大会規定的关于苏联發展國民經濟第五个五年計劃的任务；我們社会主义祖國的实力無比地加强了，它的國際威望空前提高了。在總結报告所談到的时期中，在苏共中央委员会領導下的光荣的共產党在思想上更加鍛煉得坚强了，在組織上更加巩固了。苏共中央的集体領導制，以及使全体黨員通曉党的重要決議和文件的具体办法提高了党的工作水平，發揚了黨員的廣泛的主动性。在解决我党对苏联人民所提出的任务方面，党組織的組織作用提高了。

关于1956—1960年苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示草案規定了宏偉的任务。拉脫維亞人民和全体苏联人民一起热烈拥护这个指示草案并將为其順利完成竭尽全力。

拉脫維亞共產党由于执行了第五个五年計劃、第十九次党代表大会和苏共中央几次全体會議的決議，在經濟和文化建設上都得到了某些良好的成績。

根据优先發展重工業的党的总路綫，拉脫維亞共產党

中央委员会首先注意进一步提高共和国工业各部门的生产，如冶金工业、金属加工工业、化学工业、森林工业及建筑材料工业等。

第五个五年计划时期共和国的工业生产总量增长了90%，其中重工业各部门的生产量增加了1倍，而机器制造工业的生产则增加了1.7倍。轻工业也是以高速度继续发展的，如棉织品、针织品、靴鞋的生产几乎增加1倍，罐头增加2倍，捕鱼量增加1倍多。

五年计划期间共和国内新建了73个企业。按苏共第十九次代表大会的指示扩大了共和国的动力基地。1955年拉脱维亚苏维埃社会主义共和国所发电量比1950年增加了90%。在这方面，里加核电站第一期建设工程的投入生产有着决定性的意义。

过去五年中为扩大及改建拉脱维亚工业企业及交通运输企业共花费了47亿卢布，即比第四个五年计划时期多1倍，也大大超过了苏共第十九次代表大会指示的规定。

建立新企业，更换旧设备并使其现代化，采用先进工艺过程，如精密的压力浇铸、冷冲压和热冲压、自动及半自动焊接金属、动力与快速切削金属等办法，在第五个五年计划中保证了共和国的工业劳动生产率提高50%。由于劳动生产率的提高，工业品总额增加了70%左右。

去年，大批的工人、工程技术人员积极地参加了研究并发掘生产潜力的工作。在生产中提出和采用的建议有数万件。制造了新的专门联动机、自动及半自动的车床、很多无线电检查测量机，它们是以运用最新的科学成就，包括运用放射性同位素为基础的。许多发明及改进都受到共和国各部的承认，并被介绍给各兄弟共和国的同类企业运用。在

《BЭФ》工厂中裝置、建立并采用了四自动作業綫。“紅色冶金”工厂开始采用自动軋制薄鋼板的方法。使电灯泡生產自动化的工作也在進行着。

拥有强大动力基地是为技術繼續進步而順利斗争的条件。里加热电站第一期工程的开工及旧的发电站的改建，使共和国的电力大大增加了。但是苏联电站部所规划的关于发电能力的規模却低于电站的現有能力，因而共和国的國民經濟繼續感到电力的缺乏。苏联國家經濟委员会和电站部应当规划充分利用已建电站的发电能力，并提高供应拉脫維亞苏維埃社会主义共和国國民經濟的发电量的计划，每季度至少增加1 300 万瓩时。

共和国的党組織正采取必要措施來巩固和發展在改進工業生產上所獲得的成就，不斷改善領導工業的方法，全面实现技術的繼續進步并在此基礎上保證完成第六个五年计划关于提高劳动生產率、增加產品、降底成本、改善產品質量的任务。

在近几年來，拉脫維亞共和国大大巩固了集体農庄制度。由于党采取了种种在經濟上鼓励增加農產品生產的措施，最近兩年拉脫維亞集体農庄的收入增加了23 000 多万盧布。

苏維埃拉脫維亞的集体農庄每年都大大超額完成谷物、牛奶、肉类、羊毛、亞麻及其他農產品的國家收購和採購计划。

在共和国內有不少先進的集体農庄，这些農庄獲得了每100公頃的很高的生產指标。例如里加区的“斯皮尔瓦”集体農庄每100公頃土地獲得582公担牛奶，奧茨区的“皮尔迈斯·迈斯”集体農庄獲得483公担，瓦尔米耶尔区列寧

集体农庄409公担，里加区的“瑪露別”集体农庄626公担。

整个拉脫維亞苏維埃社会主义共和国的集体农庄和国营農場部分，去年平均每100公頃土地獲得了327公担牛奶。对我们共和国來說，这当然很少。我們还有着很大的潜力。计划在第六个五年計劃內每100公頃農業土地上的牛奶產量不少于700公担。

由于党和政府对苏联人民福利的不断关怀，大大改善了拉脫維亞劳动人民的物質福利，提高了工人和職員的实际工資以及集体農民的收入。在拉脫維亞人民的文化發展上，有了很大的成就。不久前在莫斯科举行的拉脫維亞文藝周是我們共和国文化發展的創造性的总结。

拉脫維亞苏維埃社会主义共和国的工業、農業、文化的發展和劳动人民物質福利的提高，是苏共中央委员会和苏联政府对我們共和国一贯的关怀的結果，是一貫执行列寧的民族政策、進一步巩固苏联各族人民的互助和友誼的結果。

除了工作中的某些成就之外，我們也存在着很多嚴重的缺点。大家知道，在共和国的經濟中農業占着重要地位。但是拉脫維亞苏維埃社会主义共和国農業的許多部門还很落后。

1955年12月1日苏共中央委员会及苏联部長會議通过了一項关于提高拉脫維亞苏維埃社会主义共和国農業的措施的專門決議。在这个決議中指出了我們領導農業工作中的嚴重缺点和錯誤，并規定了給予共和国以必要的物質技術援助和組織上的帮助。

農業落后的基本原因是拉脫維亞共產党中央委员会及拉脫維亞苏維埃社会主义共和国部長會議很少从事農業的

組織工作，在領導農業發展上對我們共和國內個別區、個別集體農莊的特點缺乏深入研究。

在不久前召開的拉脫維亞共產黨第十四次代表大會上，拉脫維亞共產黨中央委員會和拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國部長會議在農業方面的工作受到了尖銳的、但都是正確的批評。

為了消滅農業的落後現象，我們採取了一系列的實際措施。去年翻耕的土地比前年增加42%。大大擴大了在我們條件下收穫量最大的秋播作物的播種面積。集體農莊準備的三葉草種子比1954年多1倍多。

在拉脫維亞的條件下，三葉草在鞏固公共畜牧業的飼料基地及提高農作物單位面積產量方面起着巨大的作用。

拉脫維亞共產黨第十四次代表大會擬定了具體計劃，來執行蘇共中央委員會及蘇聯部長會議1955年12月1日所作的決議，以及蘇共第二十次代表大會指示草案中關於提高農業所規定的任務。在第六個五年計劃期間共和國的肉類將增加0.6倍，牛奶1.2倍，谷物2.6倍，亞麻纖維1.4倍，馬鈴薯1.3倍。

由於共和國農業中占主要地位的是畜牧業，我們正採取措施以充分保證牲畜飼料的供應，大大改善種植玉蜀黍的準備工作，不再重犯去年發生過的錯誤。今年將大大擴大三葉草及其他多年生牧草的播種，1957年多年生牧草的播種計劃占播種面積總數的40—45%。在共和國內將建立面積30萬公頃的多年生牧場。補派2000個共產黨員和5000個共青團員到畜牧業部門中去工作。

我想在自己的發言中對聯盟的某些組織提出一些批評。我已說過，1955年12月1日蘇共中央委員會和蘇聯

部長會議的決議中規定了提高我們共和國農業的重大措施。我們非常明白，順利實現這些措施首先取決于本共和國的黨及蘇維埃機關的工作。但是蘇共中央委員會及蘇聯部長會議的上述決議，也把一定的責任給了聯盟的許多部。

為了完成所規定的改良土壤、開采和運輸泥煤及石灰肥料的工作，必須以土地改良機、裝卸機及運輸工具來裝備機器拖拉機和土地改良機站。蘇共中央委員會和蘇聯部長會議委托了國家經濟委員會和蘇聯農業部考慮我們共和國農業土壤改良工作的規模和土壤、氣候的條件，規定供給拉脫維亞機器拖拉機和土地改良機站以必需的裝備。但是，1956年撥給拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國的土壤改良機、裝卸機和運輸工具遠遠不能保證完成所規定的工作規模。今年撥給共和國的土壤改良設備只能保證完成單鏟挖掘機計劃的81%，而多鏟挖掘機的計劃方面，我們只有12%的保證。可是多鏟挖掘機我們又特別需要。這些機器可以進行挖掘排水管道的工作，這些排水管道使我們可能在我們的條件下正規地管理農業。推土機、汽車及其他裝備極感缺乏。蘇聯農業部認為我們要求必要的技術裝備是正確的，但卻拒絕解決這一問題。

我認為對於我們大家，法則只有一個：只要有中央委員會和政府的決議，那末這個決議就是各共和國組織和聯盟的組織同樣必須執行的，也只有共同努力我們才能順利地使它實現。

由於根據蘇共中央委員會和蘇聯部長會議的決議，計劃進行大規模的土壤改良工作，必須在第六個五年計劃期間內為共和國製造出42 000萬根排水管，其中包括在建築材料工業部各企業製造的21 000萬根。但是，蘇聯建築材

料工業部在各种借口下推脫解决這項任务，并不采取任何措施來保證實現苏共中央委员会和苏联部長會議的決議。

也不能忽視下面的事实。全國國民經濟供应計劃中規定在1956年撥給拉脫維亞蘇維埃社会主义共和國大量拖拉机。但沒有保證供应共和國以耕具——密植耕种机、普通的圓盤耙。答应要在1956年底才供給这些机器，也就是說我們今年不能够用上这些机器了。

也必須說，供应机器拖拉机站和集体農庄以農業装备的工作仍然做得不合理。繼續把不適合我們工作条件的拖拉机、联合收割机运到共和國來。把不能用的机器运給我們。例如运來了許多《C—4》型联合收割机，馬鈴薯联合收穫机，这些机器在我們的工作条件下是沒有用处的。还运來了不適合我們用的牽引式農具，而同时我們所需要的農具却很少或是根本沒有。必須改变这种作法并采取措施，不能再不估計到实际使用的可能而把農業装备盲目地运來。

我們共和國的党組織在以干部來加强机器拖拉机站、集体農庄、國营農場、区委会和区执行委员会方面進行了一定的工作。但是，做得还很不够，必須坚持不懈地繼續这一工作，必須用有才干的工作人員來換掉那些不称职的人。我們当前需要解决的任务，是以更正确地配备党的力量、改善对非党積極分子的工作和吸收集体農庄生產中先進者入党的办法，來建立并加强各集体農庄中的党組織。

举行市和区的党的总结改选代表會議以及加盟共和國共产党中央、党市委会和省委会的全体會議的期限必須更改。目前党的各級委员会的許多時間都花在筹备并举行各种全体會議和代表會議上。这个問題的提出是与修改苏共党章的提議有关的。我支持这些提議。

同志們！在苏联共產党中央委員會的總結報告里，深刻地揭發了缺點，并擬出了進一步改善我們工作的方法。拉脫維亞共產党中央委員會和拉脫維亞蘇維埃社会主义共和國部長會議將採取一切措施，來盡速鏟除已指出的黨的組織工作和思想工作中的缺點。

拉脫維亞共產黨和拉脫維亞全體人民熱烈擁護苏联共產党中央委員會所全面制定的蘇共第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案。第六個五年計劃，這是偉大的工作的戰鬥綱領。蘇維埃拉脫維亞城鄉勞動人民將一定光榮地完成新的五年計劃的任務。

請允許我向蘇共第二十次代表大會、苏联共產党中央委員會保證：拉脫維亞的共產黨員在爭取共產主義的鬥爭中過去是將來也始終是一支光榮的苏联共產黨的忠實的隊伍。（鼓掌）

基謝廖夫同志(羅斯托夫省)的發言

(1956年2月15日)

同志們！蘇聯共產黨在英明的中央委員會的領導下，帶着巨大的、世界歷史性的勝利來到了第二十次代表大會。蘇聯人民在黨的領導下提前完成了宏偉的第五個五年計劃。蘇聯國民經濟的一切部門，特別是重工業，上升到了新的更高的階段。根據蘇共中央全會的幾個歷史性的決議，在農業方面也得到了很大的成就。

黨中央委員會的巨大功績在於，它發動了千百萬勞動群眾去開墾生荒地和熟荒地。1955年，被開墾的生荒地供給我們以數億普特的谷物。在最近幾年內，我國從被開墾的生荒地上將獲得數十億普特的谷物和許多其他農產品。

在對外政策方面，黨中央委員會也進行了巨大的工作。由於這樣，使得國際緊張局勢有了某種緩和，制止了朝鮮和越南成為戰爭策源地，保衛和平的隊伍壯大和鞏固起來了，蘇聯在國外得到了許多新的可靠的朋友。為了所有這一切巨大的無可估價的工作，全黨和全體蘇聯人民對黨中央委員會表示無限的感激。

赫魯曉夫同志在黨中央委員會的報告中，總結了黨和蘇聯人民的巨大的多方面的工作，對蘇聯的國際形勢和國內狀況做了深刻的科學的分析，揭露了黨、蘇維埃和經濟機關工作中的嚴重缺點，並向黨和人民提出了在蘇聯勝利建

設共產主義的宏偉任務。蘇共中央的總結報告在許多問題上是馬克思列寧主義理論的創造性發展，是為爭取國民經濟一切部門進一步的急劇高漲，為大大提高蘇聯人民的福利而鬥爭的戰鬥綱領。報告的每一個論點都充滿着對蘇聯人民生活的關懷。

同志們！羅斯托夫省的勞動人民在實現第十九次代表大會的決議和以後蘇共中央幾次全會的決議方面，也和我國其他各省一樣，在發展工業、農業和在文化建設上獲得了某些成就。第五個五年計劃在發展工業生產方面的任務在省內提前完成了。工業在1955年完成了國家計劃的105%。我們省的企業超額生產了大量工業品。現在，我們省所出產的工業品比1950年多1倍，比戰前1940年多2.5倍。

在過去的5年內，在農業機器製造工業的企業中，產量有了很大的增加。去年羅斯托夫農業機器製造廠和塔干羅格聯合收割機製造廠出產了46 000台谷物聯合收割機，而1950年這兩個廠只出產21 000台聯合收割機。按照蘇共中央和蘇聯部長會議的決議，羅斯托夫廠和塔干羅格廠聯合收割機的產量在5年內應增加2倍，即每年達到12萬台。羅斯托夫農業機器製造廠今年開始大批生產新的《斯大林人—8》型聯合收割機，這種聯合收割機的生產率要比舊牌子的聯合收割機的生產率高50%。

我們省在最近幾年內大大擴大了機器製造工業、機床製造工業和電器工業的生產。

為了迎接黨的第二十次代表大會，諾沃契爾卡斯克電氣機車製造廠的全體職工出產了一種新的《ВЛ—23》干綫電氣機車，它的能力是4 300馬力，速度達到每小時100公里。

这是罗斯托夫省劳动人民献给共产党第二十次代表大会的一份珍贵的礼物。

在工业工作方面还存在着严重的缺点。全省的90个工业企业没有完成1955年的国家计划，80个大型企业在去年由于废品损失了45 000万卢布。在企业中还很少采用新的技术和完善的工艺。许多工厂还有很多的生产能力没有利用。在省的企業里，有1 500个装备单位完全没有投入生产。各个部对更充分地利用生产能力没有显示出足够的关心。

由于考虑到我国对玉蜀黍联合收割机的大量需要，并为了使企业的生产能力得到更加充分的利用，我们提议，把省的开工不足的企业组织起来，采取和罗斯托夫农业机器制造厂协作的方式，制造玉蜀黍联合收割机的某些部件。这个措施可以使罗斯托夫农业机器制造厂给国家每年增产4 000—5 000台这样的联合收割机。我们要求国家计划委员会、拖拉机和农业机器制造工业部和农业部支持我们这个建议。

在工业项目建设方面存在着很大的缺点。许多部仍然长期拖延工业项目的建设，并分散资金和物资，这都是党曾经指责过的。

造船工业部已进行了8年的建厂工作，但是这个建设工作还没有结束。建成这个工厂需要1亿多卢布，而在1956年只为此拨款350万卢布。如果建厂工作以后仍然以这种速度进行的话，那末完成这个工程至少要6个五年计划！

无线电工业部在罗斯托夫省进行建厂工作的缓慢是不能容许的。工厂的预算价值是17 900万卢布，可是在4年内只动用了1 600万卢布，而在1956年仅仅拨款840万卢布。如果用这样的速度来建造工厂，那就需要40年！

必須迫使上述各部改正這些明顯的錯誤，並保證加快建廠的速度。

在羅斯托夫省頓河左岸，地質學家們發現了極豐富的無煙煤礦藏。已經勘探了14個礦田。單從已經勘探出來的儲量來看，就足有可能在第六個五年計劃內建立一個有10—15個礦井的新產煤區，每年煤的總產量為500—600萬噸。我們要求煤礦工業部和蘇聯國家計劃委員會考慮我們這個建議並使它得到肯定的解決。

在過去的5年內，特別是在蘇共中央全會的幾個歷史性決議之後，羅斯托夫省改進了農業生產的指標。在最近兩年內，集體農莊、養馬場、機器拖拉機站和國營農場開墾了32萬公頃的生荒地和熟荒地，以及16萬公頃低產的多年生牧草的播種面積。大大改善了播種面積的配置：縮減了在我們條件下收成少的春小麥的播種面積，並擴大了收成較多的農作物——冬小麥和玉蜀黍的播種面積。

農業技術水平也有了若干提高：縮短了播種、收割和其他農作的時間。集體農莊和國營農場在最近幾年內都完成了增加翻耕地的計劃和中止了春耕播種。

由於這些措施，省內谷物的產量就增加了。1955年集體農莊和國營農場供給國家的谷物比1954年多1370萬普特，比1953年多2110萬普特。向日葵、蔬菜、瓜類、水果和葡萄的產量也增加了。去年羅斯托夫省完成國家的收購和採購計劃是：向日葵110%，蔬菜130%，瓜類127%，水果和葡萄126%。

畜牧業的指標也改進了。5年來，集體農莊和國營農場的牲畜頭數增加了。奶牛增加77500頭，豬418000頭，羊1220000頭。牲畜的產品率也有了若干提高。去年集體農

庄每头奶牛的挤乳量提高了336公斤。从1955年10月1日到1956年2月1日这个期间，集体农庄的总挤乳量增加了1倍。去年罗斯托夫省的集体农庄和国营农场超额完成了肉类、牛奶、羊毛、蛋类的国家收购和采购计划。全省在1955年供给国家的肉类比1950年增加了1.4倍，牛奶1.2倍，蛋类1.4倍，羊毛1.3倍。

我們清楚地知道，这些农业生产增长的指标是远远不够和不能符合国民经济的要求的。苏共中央总结报告指出的农业方面的严重缺点，在我们省内也是存在的。我们的农业还进行得不好，土地富源的利用是完全不能令人满意的，粮食、肉类、牛奶、羊毛和其他农产品的产量和交给国家的数量都很少。

省内农业和畜牧业技术的总的水平仍然不够高。许多集体农庄和国营农场的谷物和其他作物的收获量仍然很低，畜牧业的产品率也很低。党和苏维埃组织领导农业的工作还很薄弱，没有很好利用潜藏在集体农庄制度中的巨大后备力和可能性，农业先进者的经验也推广得很不够。

在苏共中央的总结报告中，制定了急剧提高农业各部门的宏伟纲领。在党和苏联人民面前提出了一个巨大的历史性的任务：使我国的工业品和食品都很丰裕，以满足苏联人日益增长的需要。

为了增加农产品的产量，在罗斯托夫省采取了哪些措施呢？

为了在1956年的收成上增加谷物的产量，省的集体农庄和国营农场比去年多扩大了165 000公顷的冬小麦的播种面积。在我们省内已经开垦的土地的百分比比较高。虽然如此，但我们仍打算在最近两三年内，再适当地开垦播种谷

物玉蜀黍和飼料玉蜀黍的土地80—40萬公頃。在許多區里為牲畜所搞壞和踐踏的低產的草地和牧場，每公頃只給我們出產2—3公担的干草，總共等於80—120個飼料單位。如果在這些農業用地上種上冬小麥，尤其是玉蜀黍，每公頃就能出產15—20公担的谷物，外加粗飼料如麥稈、谷殼、玉蜀黍稈。這樣每公頃就可以獲得不下於1500—2000個飼料單位。開墾這些低產的草地和牧場的經濟利益是十分明顯的。

今年春季，各集體農莊和國營農場準備將玉蜀黍的播種面積擴大到15萬公頃。本省播種玉蜀黍的全部面積將超過50萬公頃。

由於蘇共中央幾次全會的決議，省的農業工作人員開始正確地認識到玉蜀黍對我國國民經濟的巨大意義，並提高著玉蜀黍的生產技術。去年省內玉蜀黍的收成比前年提高了1.5倍。玉蜀黍是一種產量極高的作物，它的收穫量要比春小麥高1倍。不過本省玉蜀黍的整個收成仍然是不高的。但有許多集體農莊，它們認真地執行了中央一月全會關於增產谷物的決議，都獲得了玉蜀黍的丰收。維雪洛夫機器拖拉機站地區內的各集體農莊從每公頃土地上平均收穫了34公担玉蜀黍，阿克塞伊區莫洛托夫集體農莊每公頃收穫了50公担。有些工作隊和生產小組在灌溉地段每公頃收穫了70—80公担，乃至80公担以上。

玉蜀黍的播種使我們在去年能夠獲得將近100萬噸的青貯飼料，其中包括12萬噸穗軸。而在1954年我們獲得的青貯飼料只有40萬噸。

黨組織進行著提高玉蜀黍的生產技術水平的工作。在省內建立了3000多個培育高產玉蜀黍的生產小組。生產小

組研究先進工作者的經驗，準備種子，往田地裡施厩肥。在省的集體農莊和國營農場里，廣泛地開展了為爭取在所有地段每公頃收穫30—40公担，而在灌溉地每公頃收穫60—80公担的社會主義競賽。

進一步擴大齊姆良海地區的灌溉地面積和開墾極為肥沃的頓河河岸窪地，這是羅斯托夫省大大增加谷物及其他農產品的巨大後備力量。這些土地為播種大米開辟異常良好的前途。頓河沿岸的肥沃土地、很好的水流、充足的陽光和暖和的氣候保證羅斯托夫省的集體農莊和國營農場獲得全國大米的最高收成。

去年省的集體農莊和國營農場大米收穫量達到每公頃60—70公担以及70公担以上。稻田年年都有增加。1952年第一次播種了26公頃大米，1953年稻田已經占800公頃，1955年則是3200公頃。今年稻田預定將為5000多公頃。過1年後，將開始利用一條新的灌溉運河，這條運河可以使稻田再增加7000公頃。

政府機關正在考慮關於建設專為灌溉21000公頃稻田的普羅列塔利亞運河的問題。在普羅列塔利亞區，由於干旱我們每年的收穫量都很低——每公頃4—5公担小麥。灌溉運河的建設可以使這個區僅只大米一項就能生產500多萬普特。

播種大米給集體農莊帶來很大的收益。羅馬諾夫區的加里寧集體農莊從1954年開始從事大米的播種之後，年收入就從70萬盧布增加到550萬盧布。維雪洛夫區的15個播種大米的集體農莊去年從大米的銷售上得到了2300萬盧布的收入。

開始播種大米而且獲得巨大的經濟利益的不僅是那些

灌溉运河沿岸一带的集体农庄，而且还有那些顿河、马尼赤河、米乌斯河以及其他河流沿岸的集体农庄。维雪洛夫区的斯大林集体农庄去年在马尼赤河上安装了12台6吋和8吋的抽水机，并在100公顷的土地上播种了大米。安装抽水机、管理抽水机的人员、规划和辟设灌溉面积等所有的费用约为40万卢布。而集体农庄从每公顷稻田上收穫了64公担大米，出售后得到了200多万卢布。

今年斯大林集体农庄计划扩大机器引水的灌溉面积到500公顷。其他集体农庄也仿效这种组织大米生产的杰出范例。本省在1956年将要有75个集体农庄从事大米的播种。党的省委会一面尽量支持集体农庄利用当地水利组织大米生产的创议，一面为此目的组织了地方的工业企业生产抽水机，最近以来集体农庄已感到抽水机的极度缺乏。

在顿河的河岸洼地上，如果花上3亿到4亿这样一笔不大的费用，就可以建立一个面积为6—7万公顷的出色的灌溉地，其中的4万公顷将作为稻田。顿河河岸洼地可以供给国家1000万普特的大米和数万吨蔬菜。我们要求苏共中央和政府把开垦肥沃的顿河河岸洼地列入第六个五年计划里去。在已经建立起来的极大的水利工程设备的基础上，即在齐姆良海及其220亿立方公尺的水流资源、每秒160立方公尺流量的顿河干綫运河、用铁和钢筋混凝土管板建造的敷设在萨耳河底长达6公里的地下铁道式的巨大管道的基礎上，可以在花不大的费用的情况下建成一道8—10万公顷稻田的灌溉网。

罗斯托夫省的稻田有可能开辟到15万公顷。从这些土地上每年可以获得3500—4000万普特的大米。罗斯托夫省投入建设大米灌溉系统的费用，经过两三年就可以全部收

回并綽綽有余。

我們要求苏共中央和苏联政府委托苏联農業部和苏联國家計劃委员会充分地研究灌溉齐姆良海基地的頓河和馬尼赤河区域干旱的草原問題。

罗斯托夫省拥有果樹栽培業，尤其是葡萄种植業極為有利的条件。先進的集体農庄和國营農場年年都獲得葡萄的丰收。“改造者”國营農場的葡萄園每公頃收穫了90—100公担。薩尔斯克区的斯大林集体農庄每公頃收穫了140公担葡萄。在馬尔且諾夫國营農場，1952年組織了土地的灌溉工作，三个年头的葡萄園中有若干葡萄品种每公頃出產了170公担。

为了更好地利用灌溉地，遵照苏共中央和苏联部長會議的決議，去年在罗斯托夫省建立了30个葡萄和水果—漿果國营農場。根据这一个決議，在最近5年內，在罗斯托夫省的新的國营農場上將开辟3万公頃的葡萄園和5000公頃的果園。

罗斯托夫省的劳动人民以極為兴奋的心情迎接了这一个決議。他們感激党中央委员会和部長會議不僅关心到丰裕的谷物和畜產品，并且还关心到丰裕的水果和葡萄。

罗斯托夫省現有26000公頃的果園和葡萄園。5年期間在新的和老的國营農場中將垦植45000公頃的果園和葡萄園。在同时期內，各集体農場計劃將开辟3万公頃的新的种植園。

省內有对从事果樹栽培業和葡萄种植業極感兴趣的集体農庄。如古比雪夫区斯大林集体農庄僅僅在最近兩年內，就垦植了400公頃的果園和葡萄園。1956年这个集体農庄打算再垦植250公頃。在最近幾年內它將有1000公頃的果

園和葡萄園。羅斯托夫省在最近5—6年內將有10萬公頃的果園和葡萄園，並將成為不僅是小麥、大米和畜產品的巨大供售者，同時也將是水果、葡萄和葡萄制品的巨大供售者。

在羅斯托夫省具有為增加畜產品——肉類、牛奶、蛋類和細羊毛生產的巨大潛力。省的許多集體農莊、國營農場和區，在討論關於第六個五年計劃的指示草案時，提出負責完成畜產品生產的任務不是5年，而是兩年。黨組織將堅持不懈地為使省的所有的集體農莊和國營農場提前完成五年計劃的任務而努力。

同志們！羅斯托夫的黨組織，也像我國其他的黨組織一樣，是以一個健康的、鞏固團結在自己列寧式的中央委員會的周圍的黨組織來到黨的第二十次代表大會的，它一定能夠以戰鬥的精神完成第二十次黨代表大會的歷史性決議。（鼓掌）

穆希金諾夫同志(烏茲別克蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月15日)

同志們！中央委員會的報告清楚地和令人信服地指出了共產黨的國內政策和對外政策的成就，總結了蘇聯人民在蘇聯共產黨第十九次代表大會以來的時期內所進行的鬥爭和所取得的輝煌勝利，揭露了我們工作中的缺點，提出了黨在今後的共產主義建設中的行動綱領。蘇聯共產黨中央委員會堅決地和滿懷信心地引導着黨和國家遵循偉大的列寧所指示的道路前進。中央委員會全會的歷史性決議為我國人民展示了光明的前景，指出了順利解決進一步發展我國國民經濟和文化的根本問題的途徑和方法。由於第五個五年計劃的提前完成，蘇維埃國家的實力更加加強了，它的國際威望更加提高了。我們黨的團結牢不可破，黨同人民的聯繫不可分離，工人階級同集體農民的聯盟以及蘇聯各民族的兄弟友誼空前鞏固。

對人民福利的經常關懷是我們黨的最高準則。在報告所談到的時期中，勞動者的物質文化生活水平大大提高了。赫魯曉夫同志向代表大會報告的、黨中央委員會正在實行的新的巨大措施，將進一步增進人民的物質福利。烏茲別克斯坦的黨組織和全體勞動者熱烈擁護這些措施，並且將在爭取完成和超額完成國民經濟計劃的鬥爭中的新的勞動成就來回答我們親愛的共產黨對人民的關懷。

共產黨保證了列寧的民族政策的勝利實現。在蘇聯，一切大小民族不僅在法律上而且在實際上，即在經濟上和文化上達到了完全的平等，一切民族壓迫的殘余都徹底地永遠地消滅了。烏茲別克蘇維埃社會主義共和國就是我們黨的民族政策獲得勝利的光輝例證之一。烏茲別克蘇維埃社會主義共和國已經永遠地擺脫了過去遺留下來的經濟上、政治上和文化上的落后現象，建立了全面發展的社會主義工業和集體農業。在共和國里熟練的工人階級干部和本民族知識分子已經成長起來，烏茲別克人民的文化獲得了繁榮的發展。

最近5年來，烏茲別克斯坦的工業總產量增加了62%，機器制造工業、煤礦工業、冶金工業、化學工業和紡織工業的產量有了特別大的增長。棉花、畜產品以及其他農業部門的產量也在繼續提高。

烏茲別克人民的一個極大的成就就是培養了大量的產業工人干部和本民族的技術知識分子。在革命前的烏茲別克斯坦的全部工業中工作的只有16 000工人，而現在單是在塔什干紡織聯合廠里工作的就大約有20 000工人。目前共和國社會主義工業中工人階級的人數有30多萬。革命前，烏茲別克人民全是不識字的，在千百萬人居住的廣大邊區里沒有一所高等學校，沒有一個烏茲別克人的工程師。現在烏茲別克斯坦有112 000名受過高等教育和中等專業教育的專門人材，有6 000多個科學家在共和國的科學研究機關里工作。

生產力的空前未有的發展、勞動人民物質福利和文化水平的提高使我們每個人為我們社會主義祖國而感到應有的驕傲，並且也鼓舞着其他國家的人民。僅僅在最近兩年

中，就有 59 个國家的 122 个代表团共 1 700 人訪問了我們的共和國。全印和平委員會副主席學者特哈庫爾在我們那里參觀後曾這樣說：“只要看看烏茲別克斯坦的成就，就可以看到蘇維埃制度已達到何等繁榮昌盛的境地。屬於這些極卓越的成就的，首先就是在民族種族平等方面所獲得的前所未有的成果，烏茲別克斯坦是過去落后的民族迅速發展起來的光輝榜樣，是希望消除等級制度和剝削、希望自由生活的人們的光輝榜樣，是希望人人平等相處和永遠消除由於種族特征和皮膚顏色所引起的差別的人們的光輝榜樣。”

阿爾及利亞的前市長保爾·秋別爾將軍在親自觀察了我們的生活後，在他的“烏茲別克斯坦蘇維埃共和國”一書里這樣寫道：“在現在這個對那些不會預見也不會準備解放被壓迫人民的殖民國家有決定意義的時刻，蘇維埃式的解決問題的方法是值得研究的……思考這一教訓和烏茲別克斯坦這一偉大的榜樣將是明智的和必需的；在烏茲別克斯坦，過去貧瘠的土地現在獲得了丰收……過去落后的居民現在可以享受到一切的文化。不是上帝的恩惠，而是另外一種制度給這個中亞細亞的邊遠地區的棉花帶來了水，給這裡的人們帶來了自由……”（鼓掌）

共和國經濟的發展，文化的興盛，烏茲別克人民物質福利的增長，這一切都是以偉大的俄羅斯民族為首的蘇聯各族人民給予巨大的兄弟般的幫助的結果，這一切都是共產黨實行英明的列寧的民族政策的結果。（鼓掌）

同志們！為實現黨所提出的偉大任務——在經濟方面，即在按人口計算的產量方面也趕上並超過最發達的資本主義國家，烏茲別克斯坦的勞動人民認為自己對國家的職責

首先是用一切办法增加棉花的產量。苏联共产党第二十次代表大会关于第六个五年计划的指示草案中规定，1960年烏茲別克斯坦的棉花產量应比1955年增加一半。我們認為这个任务是完全可以實現的。共和國党的組織一定竭力完成这一任务。但是，为了做到这一点，我們必須大大提高党对植棉業的領導水平。

在烏茲別克斯坦有發展植棉業的巨大潛力，但过去远沒有充分利用这些潛力。在領導植棉業方面犯过一系列的嚴重錯誤，这些錯誤就是忘掉了提高單位面積產量这一社会主义農業的首要任务。在很長時間內，我們对种植棉花的新的先進的方法估計不足，沒有充分实行全面的措施來提高土壤的肥力、保證供水、改良土壤、正确地組織劳动和劳动報酬以及有效地利用大量的机器。因此，虽然棉花总收穫量比1950年增加了277 000噸，但是几年來共和國在單位面積產量上始終停滯不前，并且沒有完成棉花收購計劃。苏联共产党中央委员会幫助我們分析了所犯的錯誤并且指出了進一步提高植棉業的道路。

烏茲別克斯坦到1956年应收穫290萬噸棉花，这比去年实际交售的要多40萬噸。1955年12月在赫魯曉夫同志和布尔加寧同志参加下召开的共和國農業先進生產者會議，同意集体農庄、國营農場和机器拖拉機站采取下列措施以完成棉花生產計劃：在100公頃的土地上实行正方形穴播法并在棉田里从兩個方向進行机械化的耕耘，要做到到1957年所有的集体農庄和國营農場都能采用这种先進的農作法；1956年至少在40萬公頃的土地上实行棉花的种植和采收的全盤机械化，1957年把全盤机械化推廣到80萬公頃的土地上，到1958年完成全部播种面積的全盤机械化并在

这个基础上把植棉業中的劳动生產率大約提高1倍。

在我們共和國里有40%左右的集体農庄和國营農場的棉花產量是很低的，每公頃不超過15公担。这些集体農庄和國营農場的生產業務处于無人过問的狀態。只要把这些農庄和農場的單位面積產量提高到共和國的中等水平，就能使我們至少再增產30万噸到40万噸子棉。因此，烏茲別克斯坦的黨組織除了关心先進單位的進一步發展外，要把注意力主要放在提高落后的單位上面，要在最近兩年內做到共和國內沒有一個集体農庄或國营農場的每公頃棉花產量低于20公担。

在植棉業所取得的成就中，我國的科學家們起了不小的作用。苏联的育种家們培育出了適合主要植棉区要求的棉种，科學家們研究出了增產棉花的農作法。但是進一步增產棉花的任务要求大大地改進科學研究工作。我們有共和國科学院，有全苏植棉業科學研究所、水利研究所、農業灌溉机械化电气化研究所，它們拥有大量的實驗場和實驗站。但是，这許多科學机关都是分散活动，它們在工作中發生重复現象，在研究植棉業的科學原理、棉花生物學的理論問題以及適合不同的省和不同的区的条件的新的先進農藝方法方面做得很差。尤其是在育种、种子繁育和防治病虫害的問題方面更是落后。为植棉業設計和生產新式拖拉机和机器的工作做得非常不够。关于植棉業的經濟和全面發展集体農庄与國营農場生產的科學工作也不能令人滿意。

共和國的黨組織对科學研究机关工作中的嚴重缺点要負責任。同时，應該向苏联科学院、特別是向苏联農業科学院提出嚴格的要求。大概它們沒有估計到：为了解决植棉業中重大的科學問題，需要各个科學研究組織的共同努力和

全國的著名科學家的積極參加。蘇聯科學院和蘇聯列寧農業科學院必須統一各個加盟共和國的科學家和科學研究機關的活動，並直接參加解決植棉業中的重大問題。最好能在最近召開一次全蘇植棉業科學會議，並邀請外國的科學家參加，在會議上總結植棉業的科學研究工作並確定這一科學研究工作的發展道路。

我們的全部植棉業都是建立在灌溉的基礎上。烏茲別克人民有着許多世紀的灌溉農田的經驗。在蘇維埃政權時代大規模地興修了水利。僅在戰後時期，烏茲別克斯坦在這方面的投資就達12億盧布。但是，目前水利方面的情況不能認為是令人滿意的。我們還有不少的區，甚至不少的省沒有解決水的供應問題。在烏茲別克斯坦有將近100萬公頃的水澆地，可是改良土壤的工作做得不好。由於灌溉渠道和灌溉網的技術裝備很差，在利用水源方面就發生使用不當和浪費的現象。這種情況往往使水澆地變成沼澤地或鹽漬地。這一切妨礙了棉花單位面積產量的提高和灌溉面積的擴大。

在第六個五年計劃中規定對共和國水利事業的投資為27億盧布，但是單靠撥款不能解決問題，還需要根本改善對水利工作和灌溉農業的領導。烏茲別克黨組織認為共和國內那種減弱對水利工作的注意的現象是不正確的，烏茲別克斯坦黨組織正採取措施改善對這一作為灌溉農業的基礎的重要工作的領導。應當指出，蘇聯農業部是低估了水利對於靠灌溉經營農業的共和國的意義。全國範圍內的水利工作是由農業部的水利總局集中領導的，但這個總局的工作同地方組織脫離，它不掌握任何資金，也沒有任何權力，也不能對地方上的工作給予必要的影響，而灌溉農業在整

个國家經濟中却占着很大的比重。

水是不承認行政界限的。許多大河和水源都不是屬於一个共和國的。因此，全聯盟的机关如何使各个共和國的行動協調一致是非常重要的。現在水利机关已經拥有足够的技術和干部，已經可以提出綜合掌握水源的任务。但是，設計机构早就編制好的許多綜合利用錫尔河、阿姆河、捷拉夫森河及其他河流的动力和水土資源的方案中，至今还没有一个方案經過任何人的審查和核准。因此，各个共和國常常片面地根据本地的需要解決問題，这样就使國家資金大量浪費，水源和动力資源的使用很不合理。我們認為現在已經到了必須从根本上研究水利机关的組織机构和狀況的时候了，因为只有这样才能提高水利工作的領導水平，才能有效地使用國家和集体農庄撥出的大量資金和物資，才能保證被灌溉農田的產量的進一步提高。

苏联共產党中央委员会关于發展果罗德草原的灌溉工作的決議是以國家方式正确解決問題的光輝榜樣。不久以前，哈薩克苏維埃社会主义共和國最高苏維埃通过了关于把果罗德草原的一大部分土地移交給烏茲別克斯坦的法令。果罗德草原是一塊約有 100 万公頃的連成一片的極其肥沃的土地。這塊土地的一大部分由于許多世紀缺水而成为荒地。果罗德草原的經濟意义在于：这里，在短期內就能用比較少的支出開發几十万公頃的大片土地作为棉田，这样的棉田按其范围和緊湊程度來說是無与倫比的。早在 1918 年 5 月 17 日列寧就簽署了人民委员会关于在果罗德草原开垦 50 万俄畝的土地并給第一期工程撥款 5 000 万盧布的指令，这一事实就可以說明开垦果罗德草原对國家的重大意义。現在苏联共產党中央委员会重新提出這個問題，

并向棉農提出了一項中心任務——在短期內完全開發果羅德草原。

烏茲別克人民向光榮的熱愛勞動的哈薩克人民表示感謝，感謝他們把波斯坦迪克和果羅德草原的土地移交給我們，感謝他們的這種真誠的友誼。（鼓掌）烏茲別克人民向蘇聯政府和我們親愛的共產黨的中央委員會表示深切的感激，感激它們解決了這樣一個保證共和國的生產力進一步發展的重大的國家問題。（鼓掌）

烏茲別克斯坦和哈薩克斯坦的棉農將學習阿爾泰、西伯利亞和哈薩克斯坦開墾生荒地的榜樣，在最近幾年內把貧瘠的果羅德草原變為繁榮的邊疆，變為蘇聯的一個新的大棉產區。（鼓掌）我們希望各個全蘇聯機構，特別是全聯盟的農業部、國營農場部、城鄉建築部、公路運輸部、國家經濟委員會和國家計劃委員會、蘇聯列寧共產主義青年團中央委員會和中央消費合作社在這件異常重要的事業上給我們必要的幫助。

同志們！為蘇聯共產黨第二十次代表大會的具有歷史意義的決議武裝起來的烏茲別克斯坦共產黨員，今後仍將站在為馬克思列寧主義的偉大思想的徹底實現、為共產主義的徹底勝利而鬥爭的戰士的最前列。（鼓掌）

鮑伊卓夫同志 (斯塔夫罗坡里边区)的發言

(1956年2月15日)

同志們！苏联共產党中央委員会的總結报告全面地闡明了在苏共第十九次代表大会以后时期內苏联人民在党的領導下所做的多方面的工作。报告鼓舞着我國劳动人民勝利地实现第六个五年計劃的宏偉任务。苏共第二十次代表大会將完全贊同苏联共產党中央委員会不論在对內政策或是对外政策方面的活动。这一政策是完全从坚如磐石的馬克思列寧主义的理論基礎出發的。苏共中央在报告所談到的时期內，更加巩固了我党的团結，保證了集体領導，更加提高了我党的威信。

我國劳动人民在各种會議上以極高的热情討論了苏联共產党第二十次代表大会关于發展苏联國民經濟第六个五年計劃的指示草案。在这些會議上，对目的在于使苏維埃國家的經濟和文化進一步强大高漲，以及使工人、集体農庄庄員和苏維埃知識分子物質生活水平高漲的第六个五年計劃，提出了大量的建議。所有这一切再一次表明了苏維埃制度的民主主义，表明了党和人民利益的一致性。

斯塔夫罗坡里边区的劳动人民和全体苏联人民一样順利地完成了第五个五年計劃，并以巨大的劳动热情迎接了第六个五年計劃的指示草案。在指示草案中反映了發展斯塔夫罗坡里边区的迫切的經濟任务。在第六个五年計劃期

間，必須使普拉沃—叶戈尔雷克、捷尔斯克河—庫馬、庫馬—馬尼赤干綫运河建成并投入運輸。在黑土地帶上將建造規模宏大的乔格萊蓄水庫。在这一个五年計劃內將建造庫班—卡拉烏斯灌溉系統。建設这些卓越的工程并有效地使用它們，这就会根本改变干燥的斯塔夫罗坡里的大自然，喚起農業的新的生產力。在無数条运河和河流上將建筑大批水电站，在这个基礎上將实行農業的綜合机械化。

斯塔夫罗坡里農業劳动者数世紀來对水的幻想正在实现着，他們衷心地感謝党和政府，并将竭尽全力迅速实现苏联共产党第二十次代表大会关于國民經濟各部門進一步强大高涨的決議。

在第六个五年計劃期間，边区將出現新的工業部門——石油工業和煤气工業。需要指出，許多工業部以及苏联國家計劃委员会似乎对边区利用本地資源、各种原料、能力和边区城市內空閑劳动力的基礎來發展工業的巨大潜力估計不足。

在第六个五年計劃中正确安排社会主义工業必須考慮到这些丰富的潜力以便更迅速地發展边区工業。特別是必須开始在斯塔夫罗坡里城建筑乘用車和拖拉机零件厂，为此就需要有建筑場地和相应的材料。

苏共中央委员会在中央九月全会決議中和最近一系列关于農業的決議和措施中，要我們全党和全体人民对農業的高漲这件事情加以注意；正像赫魯曉夫同志在这里向我們所报告的一样，这保證了谷物和畜產品的大大增加，并为新的五年計劃中我國社会主义農業的更为强大的高涨創造了条件。

在斯塔夫罗坡里边区也具备这些条件。在苏共中央九

月全会后，边区党组织加强了农业干部，从城市中派了2500多个党的、苏维埃的工作人员和农业专家到农业地区在集体农庄、国营农场和机器拖拉机站工作。农村中领导人员的成份大大改善了。目前在机器拖拉机站、集体农庄和国营农场内有5000多个专家工作着，其中在集体农庄中工作的有2325人，即平均每个集体农庄有九个专家。

边区关于合并集体农庄方面进行了很多的工作。假如九月全会以前边区是1132个集体农庄的话，那么现在是264个。集体农庄已经成为大型的和多部门的经济。现在每个集体农庄有25000公顷以上的土地，15000多头羊，许多家禽、牛和猪等。

合并集体农庄在我们边区起了巨大的积极作用。应该说一下，最近3年边区的气候条件极为恶劣，但是尽管如此，我们农业不仅没有停止发展，相反的，集体农庄是向前推进了。

在大型的集体农庄中有可能更正确更合理地使用土地，更正确和更经济适当地配置一切经济部门，在所有集体农庄中建立完全正确的综合生产队，同时使植物栽培按畜牧业不同的类别而进行专业化，这就大大缩减了集体农庄中的行政管理机关。合并了的集体农庄有可能大规模建设大型机械化的养畜场和养禽场，这在小型集体农庄是无力办到的。

边区许多集体农庄积累了发展农业各部门生产的丰富经验。例如诺沃—亚历山大洛夫区的斯大林集体农庄、五山区的“无产阶级意志”集体农庄、沃伦佐沃—亚历山大洛夫区的斯大林集体农庄、李卜克内西区的莫洛托夫集体农庄、彼得洛夫区的“胜利”集体农庄和其他许多集体农庄每

年收入都有1400—2200万盧布，付給集体農庄庄員許多產品和現金作为劳动日报酬，及时和充分地清償了國家义务。來農村工作的農業專家在增加这些集体農庄的產量和收入上起了很大的作用。

去年边区擴建了75个集体農庄养禽場。每一机械化养禽場至少养2万只產蛋母雞，最高限度可达到4万只。第一批7个养禽場已投入生產，其余的养禽場在今年春天也將建造完畢。那时在养禽場上將有150万只籠养母雞。

苏联肉乳制品工業部在莫斯科郊区的养禽工場已經有20多年了。苏联農業部和苏联國营農場部似乎應該研究这些养禽場的經驗。但是他們既沒有研究这些工場的經驗，也沒有在集体農庄和國营農場中傳播这些經驗以加速蛋类和家禽肉类的生產。

由于采用了農業科学的成就和先進工作者的經驗，使我們在去年能够大大提高畜牧業的產品率。1955年供給國家的羊毛比1954年多了几千噸。边区集体農庄每100公頃土地供給國家282公斤羊毛，而1954年是207公斤。每头羊的平均剪毛量是5公斤。1956年每100公頃土地將供給國家340公斤羊毛，我們边区將超額完成1960年对北高加索所規定的羊毛的產量水平。

去年飼料奶牛的挤乳量比1954年增加435公斤，平均每头飼料奶牛的挤乳量是1719公斤。去年牛奶的整个產量已增加了50%，蛋类、肉类和其他農產品的產量也有增加。

去年边区主要產品——冬小麥的播种面積大大增加了，玉蜀黍的播种面積增加了3倍。但是我們沒有完成谷物生產的預定計劃。必需指出，尽管去年气候条件十分恶劣，

但由于擴大了玉蜀黍的播種面積，就使得邊區集體農莊為公共畜牧業大大增加了精飼料和多汁飼料的儲備。為了在今年邊區的收成上急劇增加谷物的產量，播種了 1 808 000 公頃冬小麥，比去年多了 30 萬公頃左右。1956 年春季玉蜀黍的播種面積將比去年增加 2 倍，假如氣候條件可能的話，邊區玉蜀黍的播種面積（包括填閑的播種面積在內）將增加到 100 萬公頃。

由於集體農莊的合併，集體農莊基層黨組織的作用也大大增強。它們現在已經更加壯大了，活動範圍和為集體農莊巨大的多部門經濟增長的責任感也大大增加了。因而就產生了加強黨組織書記成員的絕對必要性。在有大量黨員和候補黨員集體農莊莊員的那些大型集體農莊里，每個集體農莊必須有脫產的黨組織書記。凡是有脫產書記的那些集體農莊，黨的組織工作和群眾政治工作的水平就大大提高，黨組織在解決擺在集體農莊面前的經濟和政治任務中的作用也有了增強。

斯塔夫羅波里的勞動人民一致熱烈地贊同蘇共第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案，並以新的生產成就來答復親愛的共產黨對於進一步發展和繁榮斯塔夫羅波里的不斷關懷。同時，在討論指示草案的過程中，也提出了關於更好地利用發展邊區經濟和文化的內部潛在力的許多寶貴的建議。在邊區有着較規定期限大大提前完成指示草案所規定範圍內的一切農產品的增產的實際可能性。

在進一步發展養羊業和提高其收入方面，新的五年計劃在邊區集體農莊面前展開了廣大的前景。邊區許多年來已生產了不少於全蘇聯收購量 50% 的細羊毛。我們提出自己的任務並且也有可能 5 年內使綿羊的總數不少於

900 万头和羊毛的產量不少于 44 000 噸。但是我們在發展養羊業中還有很多缺點。我們有很不發達的細毛羊飼養業的地區。飼料基地的情況仍不能令人滿意。有綿羊少和飼養業收入低的集體農莊。現在邊區黨組織正在努力克服這些缺點。

邊區現在廣泛採用綿羊的家畜牧場飼養法。在養羊業中的這一先進方法改變着細毛羊飼養業的地理上的分布，並提供了在我國任何地區繁殖細毛羊的可能性。同時為了在國內實現羊毛的增產和推廣純種細毛羊，需要提高羊毛的價格，因為目前在所有其他各種牲畜的產品率增長的情況下，羊毛的價格已變得相對地低了，這樣一來集體農莊就盡力繁殖其他更有利的牲畜。指示草案規定不僅在舊有的細毛羊飼養業地區，而且也在新的地區繁殖細毛羊，然而不提高細羊毛的收購價格要實現這一點是困難的。

邊區集體農莊從今年開始細毛羊可以大量出售給外區。但是蘇聯農業部到現在還沒有解決我們邊區的集體農莊在什麼樣的條件下能出售這些綿羊的問題。我們不只一次地要求農業部和我們一起共同擬定這些條件，更快地把計劃的任務送到集體農莊，以便讓它們知道，在什麼樣的條件下和多大數量的細毛羊可以運往外區。但是這個問題現在還沒有獲得解決，所以我們的集體農莊不知道怎樣對待超計劃的綿羊。大量的純種細毛羊有被宰割的危險，而這從國家的觀點來看是不合理的。

同樣必需解決剪毛量 18—25 公斤的產品率高的綿羊的價格問題，因為現有的收購純種綿羊的價格不能使集體農莊對飼養綿羊感到興趣，這就阻礙着國內純種工作的發展。

除了進一步發展畜牧業主要部門的養羊業以外，在我們邊區現在發展養禽業具有重大意義。第一批機械化的養禽場的經驗証實了家禽精工籠飼法的巨大效力。這一方法急劇地提高產品率，消除收穫蛋類和家禽肉類的季節性，大大提高養禽業的勞動生產率，降低產品單位的費用，提供了飼養家禽的所有費力過程機械化的可能性，顯著地改變集體農莊莊員的勞動條件，使他們接近產業工人的勞動條件。我們邊區的集體農莊和莫斯科郊區家禽工場工作的經驗說明了這種先進方法的經濟上的好處。在最近兩三年內集體農莊將擁有 800 萬產蛋母雞的機械化的養禽場，而集體農莊的蛋類產量將由去年生產的 8 500 萬個增至 12 億個。

在谷物經濟發達的地區，除了養豬業以外，養禽業必須在最快的解決肉食問題中起重要作用，並且，如果養禽業的發展向前推進的話，則可以在兩三年內解決國內蛋類生產的問題。順便說一下，蛋類的生產是最便宜的。為了生產 10 個蛋，總共只要 3 個飼料單位，為了生產 1 公斤家禽肉需要不到 4 個飼料單位，但是生產毛重 1 公斤的食用豬肉則需要至少 5 個飼料單位。

由於在我們邊區機械化養禽場建築的廣泛展開，集體農莊在建築材料上感到巨大的困難。必須在這方面給予我們以某些幫助。養禽場的建築由於對集體農莊機械化養籠供應的不及時而受到阻礙，這些機械化養籠現在是由邊區當地工廠生產的。必須解決專門工廠大批生產禽籠的問題。由於養禽業急劇的擴大，必須解決在邊區建築聯合飼料工廠的問題，集體農莊的谷物可以換這些工廠的產品。

必須同樣使蘇聯國營農場部部長別涅吉克托夫同志和俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國國營農場部部長尤爾金

同志注意他們表現在對國營農場中的養禽業的發展毫不關心的保守主義。

由於在邊區查明了煤氣和石油的產地，因而為大力發展工業开辟了巨大的可能性。我們邊區利用當地天然煤氣的基地已開始建築巨大的無機氮肥工廠。在蘇聯的工業中將第一次利用天然煤氣作為生產肥料和其他化學產品的廉價原料。

蘇共第二十次代表大會的指示草案中規定在1960年蘇聯國民經濟中使用400億立方米的煤氣。我們邊區也參與解決這一個問題。指示草案中規定建設斯塔夫羅波里—莫斯科、斯塔夫羅波里—涅文諾梅斯克—礦水城—格羅茲內的千綫煤氣輸送管，建成後不僅可以供給國內工業以煤氣，而且也可以滿足國內許多大城市勞動人民的生活需要。頓河岸羅斯托夫、伏羅希洛夫格勒、塔干魯格、沃龍涅什、土拉和我們祖國的首都——莫斯科的勞動人民都將用上斯塔夫羅波里的煤氣。

此外，在農業生產中大量使用天然煤氣的條件正在形成。這點之所以重要是因為斯塔夫羅波里邊區大部是草原區，對燃料和電力感到十分需要。在許多集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的地區內有大量的地方意義的煤氣井，需要利用它們供地方需要。

請允許我保證，斯塔夫羅波里黨組織將付出一切力量來勝利實現蘇共第二十次代表大會的歷史性的決議。(鼓掌)

謝皮洛夫同志的發言

(1956年2月15日)

同志們！中央委員會向共產黨第二十次代表大會所做的總結報告對當前的國際局勢做了深刻的、全面的馬克思列寧主義的分析。報告對我們國家的經濟建設、政權建設和文化建設做了科學的總結。同時報告中提出了最近幾年極其重大的國民經濟的任務，並且發展了馬克思列寧主義理論的一些重要原理，這些原理揭開了今後爭取科學的共產主義思想的勝利的鬥爭的前景。

中央委員會的總結報告反映出列寧式的黨的領導作風所固有的貫串中央委員會全部活動和我們黨全部活動的那種對新鮮事物的感覺、創造性的探索精神和主動精神以及對缺點的不調和態度。

的確如此。就國際關係方面來說，最近時期中央委員會在這一方面採取了許多大膽的倡議和重要的步驟來爭取國際緊張局勢的緩和。這已經產生了為東方和西方人民群眾所感覺到的良好結果。

就國內政策方面來說，中央委員會十分明智地和批判地估計了社會主義經濟各方面的情況，發掘了我們經濟內部蘊藏的沒有利用過的巨大潛力，動員了蘇聯勞動者進行偉大的建設性工作，以便進一步大大發展我們祖國富強基礎的社會主義生產的各個部門。中央委員會的這種首創精

神，正像党在群众中的巨大組織工作和教育工作一样，已經收到了丰富的成果。

有一个具有决定意义的和客观的标志可以說明党的政策是正确的，說明这种政策是反映全國性的根本利益和人民利益的。这个标志就是劳动群众对党实行的一切措施的一致支持，就是工人階級、集体農民和苏維埃知識分子在党和党中央委员会的周圍的偉大團結。（鼓掌）

毫無疑問，全党、全体苏联人民、全世界一切進步力量都將和我們代表大会一样热烈拥护中央委员会的總結报告，这个报告充分地証明了永远生气勃勃的、永远發展的学說——馬克思列寧主义的偉大的战無不勝的力量。（鼓掌）

在赫魯曉夫同志的报告中十分有力地令人信服地說明了社会主义和資本主义这两个对立体系的發展的規律性。歷史發展的整个進程不可更移地証實了偉大列寧的这一原理：現今时代是資本主义体系瓦解和滅亡，新的社会主义体系形成和蓬勃發展的时代。說資本主义不再是一个單一的無所不包的体系，現在已經不够了。这种說法在由于第二次世界大战而發生的具有全世界歷史意义的变化以前是正确的。現在社会主义关系不僅在我們一个國家确立，而且在欧洲和亞洲一系列國家确立起來，社会主义已經变成了日益成長、日益巩固的世界体系。

在第二次世界大战以前，社会主义体系占全球領土的17%、約占全球人口的9%、只占世界工業產值的7%。現在社会主义陣营各國已占全球領土的25%以上、占全球人口的35%以上、占世界工業產值的30%左右。

社会主义体系形成的速度这样快，是以前歷史上一種

社会形态代替另一种社会形态时所沒有的。的确如此。封建主义經過了 200 多年才証明它比奴隶占有制的經濟制度优越，而确立为占統治地位的生產方式。資本主义經濟体系大約經過了一个半世紀才証明它比封建制度优越，达到了高度的工業發展水平，而形成世界体系。社会主义体系在三分之一的世紀中就不僅証明它完全比資本主义优越，而且形成一种世界体系，沿着上升的路綫不断發展。

——历史事实就是这样。然而，資產階級的思想家却不顧事实，力圖推翻現代資本主义是腐朽的垂死的資本主义这一科学估計，而把資本主义描寫成健康的和欣欣向荣的。不久以前，美國總統在 1 月 5 日給國会的咨文中寫道：“我們的經濟……达到了空前的繁荣水平。”

是这样嗎？我們來看数字。在最近 26 年中資本主义世界工業產值增加了 93%，也就是說还不到 1 倍，而苏联却增加到 20 倍以上。首先產生一个問題：資本主义工業的这个非常微小的增長是在什么基礎上达到的？赫魯曉夫同志的报告分析了决定这种不大的生產增長的四个基本因素。我想就其中的一个因素比較詳細地談談。

就最發達的資本主义國家美利堅合众國來說，在这四分之一世紀中，它的工業產量增加了 134%。种种事实說明，这种提高是軍國主义酵母促成的，第二次世界大战是美國壟斷組織的財源，正因为如此，1943 年工業產量达到了最高的水平。但是战争一結束，美國工業就不得不縮減生產几达 30%。以后在 1948—1949 年和 1953 年曾經發生兩次危机性的衰退，現在美國工業僅僅稍微超过 1943 年的水平。

美國壟斷組織企圖以加緊擴張軍备和使經濟軍事化的

办法，对經濟情况給以人为的刺激。很大部分的國民收入通过國家預算轉用于支付軍事定貨。國家壟斷資本主义的各种形式大大加强起來。大批成品和原料用于滿足非生產的軍事消費，或者作为战略儲备而積压起來。在战后的年代中，美國軍事开支的总数已經超过3400億美元。

巨額的軍費支出不能不導致國家預算的經常虧空和財政制度的混亂。1954年貨幣的流通量比战前时期增加的情况如下：英國增加到3.5倍，美國——4.7倍，加拿大——6倍，法國——23倍，意大利——80倍，日本——200倍。貨幣單位的实际价值1954年与1938年的比例如下：美元为46%，英鎊——31%，法郎——3.7%，意大利里拉——2%，日元——不到0.5%。1955年美國的各种國債和私人債務（根据美國材料）达6000多億美元。这个数字超过美國全部國民財富的 $\frac{2}{3}$ 。

这一切都表現出現階段資本主义發展的合乎規律的特点：它要求不断的軍國主义的刺激。而实际生活表明，千百億的國家軍事定貨和直接的軍事侵略，自然可以使經濟危机的到來延緩一些时候，或者甚至可以使經濟危机的發展暫時中斷。由于朝鮮战争，美國曾經有过这样的情形。現在，由于着手实行建立和武裝西德师团的廣泛計劃，情形也是这样。可是，暫時延緩危机的到來是一回事，而克服客觀經濟規律的作用是另外一回事。

美國進步的經濟学家刘繆就这一点寫道：“壟斷資本把軍火生產当做医治經濟危机的万应灵丹，好像一个有麻醉剂癮的人服麻醉剂一样，起初能給他一种舒服愉快的感觉，但是这也就給他自己帶來病态的后果，要驅除这种病狀，只有服更多的麻醉剂，舒服的感觉随着每服新的麻醉剂而逐

漸減退，以致病越來越重，直到最后，由于越來越頻繁地和越來越多地服下毒劑，有麻醉劑癮的人就破壞了自己的機體。”

战后时期，經濟發展的整个進程進一步加強了資本主義發展的不平衡性和跳躍性。靠加緊剝削勞動群眾來實行的經濟的廣泛軍事化和稅負加重，使有支付能力的需求更加低落，使生產消費品的部門处于停滯狀態，使城鄉矛盾尖銳化，使整个經濟片面發展；同時也不可避免地為嚴重的經濟危機準備了前提，并醞釀着其他的社會震蕩。

面臨着經濟困難的加深，爭奪原料產地和銷售市場的鬥爭特別尖銳地展開了。一方面，在工人階級相對和絕對貧困化和農民破產的規律的作用下，資本主義國內市場日益縮小，另一方面，一些國家轉上社會主義的發展道路和帝國主義殖民體系的繼續瓦解，造成了國外市場的縮小。美國壟斷組織蓄意破壞歷史上形成的世界各國之間的市場聯系、阻礙同社會主義國家貿易的政策使市場問題更加尖銳化，并且減少了壟斷組織機動的可能性。因此，帝國主義勢力之間首先是美國和英國之間爭奪市場和原料產地的鬥爭就具有了極端尖銳的性質。而現在，經過戰爭震蕩之后已經恢復元氣的兩個國家即西德和日本也參加了這一鬥爭。

如果觀察一下隱藏在外部商情現象后面的內在過程，資本主義體系的發展情形就是如此。因此，和20年代的中期不同，現在已經談不到任何資本主義的穩定了，即使是局部的、有條件的和有限的穩定也談不到了。

但是，不應當由此就得出簡單的結論說，資本主義生產在全綫下降。馬克思列寧主義者一向堅決反對資本主義“停滯”的理論，因為這是一個錯誤的不科學的概念，似乎帝

國主義時期的資本主義的腐朽意味着生產力的“阻塞”，意味着任何技術進步的停頓。

最大限度利潤的追求和市場的縮小，使資本主義國家之間、各國壟斷組織之間的競爭空前加劇起來，而競爭是不可避免地會推進固定資本更換的過程的。在許多部門中有很大的技術進步，採用了生產率高的新設備，實行各種各樣的改進措施。列寧曾經強調指出，兩種趨勢的鬥爭——技術停滯、腐朽的趨勢和與之相對立的由於競爭和壟斷組織追求最高利潤而產生的技術增長的趨勢的鬥爭，是帝國主義的特征。

資本主義壟斷組織向勞動人民切身利益進攻、各重要資本主義國家完全失業和部分失業人數大量增加、物價急劇高漲、小商品生產者破產過程加劇、稅負加重，——所有這一切都必然會導致勞動和資本之間的矛盾的急劇尖銳化，加強勞動群眾反對軍備擴張政策、反對整個資本主義壓迫體系的鬥爭。

同志們！中央委員會的總結報告指出，在資本主義體系的主要中心——宗主國的矛盾日益尖銳化的同時，廣大殖民地世界各族人民爭取本身自由和獨立的具有世界歷史意義的勝利鬥爭過程也在發展着。

列寧曾經指出：“資本主義已成為極少數‘先進’國對地球上大多數居民施行殖民壓迫和財政扼制的世界體系。”（“列寧全集”第4版第22卷第179頁）

資本主義建立了殖民壓迫的大金字塔。高踞在塔頂上的是少數的白種人的強國，下面是按照對殖民“老爺”的依附程度而排列着的各式各樣的國家，而這個建築物的全部

重量难以忍受地压在被剥夺了一切人权的各國的賤民身上。

不列顛帝國的“鼻祖”、著名的帝國主義思想家謝西爾·羅茲非常形象化地描述了 20 世紀前夕所產生的情況，描述了殖民主義者對侵占別國領土的無限貪婪。他寫道：“整個世界差不多被瓜分完了，至於那些剩下的地方，目前正在被瓜分、被征服和殖民化。我們不能升到夜間在天空閃閃發光的星球上去，多么可惜！如果我能做得到的話，我真想吞并行星。我常常想着這件事。當我看到它們是那樣明亮而又那樣遙遠的時候，我很悲傷。”（全場活躍起來）帝國主義壓迫者認為殖民主義體系是永恆的，把這種體系看做是正常的“自然的”狀態。英國的一位總督達華茲勳爵曾經自負地說：“只要太陽還在天空照耀，英國國旗就要在……緬甸上空飄揚。”

歷史證明，殖民主義者沒有能夠到星球上去，而在地球上，在殖民地世界的廣闊土地上，民族解放運動的波濤却越來越洶湧澎湃了。

十月社會主義革命沉重地打擊了帝國主義和它的後方。壓迫殖民地各國人民的大金字塔正在我們面前傾倒。在 1939 年，殖民地和附屬國的人口還有 15 億左右，而現在，12 億多的人口已經擺脫了殖民地和半殖民地附屬地位的枷鎖。

偉大的中國掙脫了帝國主義和封建關係的羈絆，走上了新生活的道路。固然還有人拒絕承認中華人民共和國，但是正如人民公正地指出的，偉大的中國革命並不需要美國來批准。（熱烈鼓掌）人口占世界第二位的大國——印度以及印度尼西亞、埃及、緬甸等國都已掙脫了殖民主義的枷

鎖，獲得了民族獨立。阿拉伯東部、非洲和拉丁美洲的各國人民偉大的覺醒過程也開始了。整個可恥的殖民主義壓迫體系正在搖搖欲墜。

但是，不能忘記，力求保存殖民主義的勢力是不甘心自己的失敗的，他們極力想扭轉歷史的車輪。他們想永久保持住亞非地區、近東和中東的重要橋頭堡，唆使一部分亞洲人反對另一部分亞洲人，唆使一部分阿拉伯人反對另一部分阿拉伯人。

此外，非洲現在在殖民主義者的計劃中占有特別的地位。美國新聞記者約翰·根室在一本論述非洲問題的書中寫道，非洲大陸“對於西方世界具有極其重要的意義，這不僅是由於它的戰略地位和豐富的重要原料，而且還由於它是我們最後的邊界。大半个亞洲已經喪失，只剩下非洲了”。

殖民主義的思想家常常談到帝國主義國家在殖民地國家的“文明使命”。他們用對落后國家進行經濟和文化“援助”的偽善的帷幕來掩蓋新殖民主義政策。但是，任何帷幕也掩蓋不了殖民地和附屬國的真实情況。譬如殖民主義者帶給非洲的是什麼呢？非洲的絕大多數居民都是文盲，例如在尼日利亞平均 133 000 居民才有一個醫生，在德蘭士瓦爾，150 000 人才有一個醫生。據英國一個雜誌統計，尼亞薩蘭的非洲人的平均工資在扣除賦稅以後只有當地最低生活費用的 20—40%。北羅得西亞的非洲礦工比做同樣工作的歐洲礦工的工資低得多，相差好幾倍。外國殖民主義者在這裡攫取神話般的利潤。

還有另一個殖民統治的廣闊地區，在那裡，資本主義世界的現代統治者不喜歡揭起帷幕。這就是拉丁美洲國家。這些國家大多數成了強大的美國壟斷組織的農業和原料的

附庸，它們的經濟發展是極端片面和畸形的。許多拉丁美洲國家居民的生活水平非常低。根據美國報紙發表的材料，像秘魯這樣的南美共和國的居民的平均壽命只有30歲多一點。美國在國外的直接投資有 $\frac{1}{3}$ 集中在拉丁美洲國家，美國壟斷組織在這些國家獲得的平均利潤額比在美國本國獲得的多1倍。無怪乎北美壟斷組織緊緊抓住它們在拉丁美洲國家的特權不放，像1954年危地馬拉事件所表明的那樣，不惜進行直接干涉來鎮壓被壓迫人民的憤怒行動。

資本主義國家的統治和隸屬體系事實上就是這樣。因此，帝國主義的思想家荒唐地把資本主義剝削世界和殖民壓迫世界稱為“自由世界”，是徹頭徹尾的偽善，是對於概念的實質和人類良心的最大的嘲弄。

同志們！歷史發展的整個進程證明社會主義社會體系對資本主義社會體系有着無可爭辯的優越性。

就經濟發展的速度問題來說。在最近26年（1930—1955年）中，工業產量平均每年增加的速度是：蘇聯——12.3%、美國——3.3%、英國——2.4%、法國——0.9%。如果拿戰前的11年和戰後的9年相比較，也就是說，拿兩個世界在沒有戰爭情況下的經濟正常發展的20年相比較，那末，情況就更加明顯了。工業產量平均每年增加的速度是：蘇聯——18%、美國——2.8%、英國——3.5%、法國——2.5%。這就是說，社會主義經濟發展的速度為資本主義經濟發展的速度5—7倍和7倍以上。

根據這個經過歷史考驗的經驗和馬克思主義的牢固的經濟理論，我們深信：在兩個體系的經濟競賽中，勝利將屬於社會主義，（鼓掌）蘇聯的基本經濟任務——在按人口計

算的產量方面赶上并超过最發达的资本主义國家——將在歷史上最短的时期內解决。

社会主义体系意味着生產力的蓬勃發展，剝削和寄生性消費的消滅，經濟危机和浪費社会財富現象的消除。社会主义体系是这样一种制度，在这种制度下，社会生產的目的是为了人和人的需要以及人民的福利。这就是社会主义思想成为西方和东方億万人民的偉大的吸引力的第一个原因和最深刻的原因。

社会主义思想有这种吸引力的第二个原因是社会主义体系建立了各民族的偉大的兄弟友誼，它把遭受资本主义蹂躪和压制的最低層的人提到歷史創造的高峰，使他們成为自己命运的主人。各个國家的普通人把自己对美好生活的全部希望同社会主义的思想联系起來，那又有什么奇怪呢！

第三、社会主义思想偉大的吸引力的基礎在于，社会主义是一切大小民族的和平和友誼的旗手。整个地球上的人民群众在反对资本主义压迫、反对軍事冒險政策的斗争中越來越多地团結到和平和社会主义的旗帜下，那又有什么奇怪呢！

社会主义的思想越來越廣泛地掌握着群众，真正成了劳动人民的强大动力。另一方面，资本主义社会制度和帝国主义思想体系的不治之症和膿瘡却越來越清楚地暴露出來。两种体系的这种相反的發展路綫也决定了资本主义世界的思想战略(如果可以这样說的話)的本質。

这种战略的本質是什么呢？它的第一个方針就是，現代资本主义的代言人企圖首先用一种“人民風格”來粉飾资本主义大厦的門面，在它上面寫上“自由世界”几个大字，并

且在这个門面上燃起似乎可以同社会主义思想的巨大灯塔相对峙的一种诱人的灯火。一位叫約翰·費希尔的美國作家在他的“美國的总計劃”一書中这样寫道：“我們所缺少的就是目标和理想，也可以說是缺少那种能够使西方人的心燃燒起來的幻景。”

从1950年出版的現任美國國務卿杜勒斯所著的“战争还是和平？”一書中我們讀到：“我國發生了一种不好的事情…… 我們缺乏正确的有推动力的信念。沒有这种信念，其他一切东西對我們就很少有幫助。不論多么能干的政治活动家，不論多么有遠見的外交家，不論多么有發明天才的科学家，不論破坏力多么大的炸彈，都不能补救这种缺点。”

現代資本主义的精神上的侍从武士想要發明怎样的理想來裝飾資本主义大厦的門面呢？他們怀念着怎样的“有推动力的信念”呢？最近几年，这种重新發明的理想就是所謂“新資本主义”，或者如帝國主义思想家越來越經常地称呼的“人民資本主义”的神話。按照这种神話，旧資本主义似乎已經死去了。經濟学家貝尔利寫道，在20世紀發生了……“資本主义革命”。据說这种革命在經濟方面和在階級关系方面造成了根本的变化。一些資產階級的政論家把这种“新資本主义”描繪成“具有計劃經濟”或是“具有充分就業的平衡經濟”的資本主义。另一些資產階級政論家断定說，“新資本主义”本身造成了一种可以抵抗壟断資本統治所造成的資本主义弊病的“均衡力量”。还有一些資產階級政論家居然說：这是一种沒有資本家和工人之别的資本主义，据說因为不論資本家和工人都同样在劳动，只是範圍不同而已。

在美國，关于“新資本主义”的神話已成為正式的國家

學說。在美國，有一個專門的政府的新聞社被責成進行“人民資本主義”的宣傳。這個新聞社的一位領導者沃什柏恩不久以前說了一段很出色的話。他說：“很重要的，我們有了一個表明現代美國資本主義和馬克思所寫的100年前在歐洲存在過的資本主義不同的名詞，這個名詞就是人民資本主義。”這個新聞社還舉辦了一個叫做“人民資本主義”的專門展覽會，這個展覽會將在全世界各地的博覽會上展出。但是，“人民資本主義”是和油炸冰塊一樣的無稽之談！（笑聲）

既然在資本主義世界的堡壘——美利堅合眾國，一些著名的政治家和他們的精神上的侍從武士都不得不給資本主義的衰老的腐朽的軀體披上“人民性”的外衣，社會主義思想的吸引力之大就可想而知了！

他們用“大西洋團結”、“歐洲統一”之類的遮羞布來掩蓋帝國主義政策和北大西洋集團、東南亞條約組織、巴格達條約等等類型的軍事集團的建立。在這種掩蓋下，向西方和東方各國的民族主權原則進行多方面的不斷的進攻。

侵略國家對殖民地國家也採用了這種掩飾伎倆。有一個時期，帝國主義者曾露骨地極無恥地說出了殖民主義的真正目的。例如英國著名的政治家約翰遜·希克斯曾經說：“我們征服印度不是為了印度人的福利。我知道，人們在傳教士會議上都說，似乎我們征服印度是為了改善印度人的境況。這是假仁假義。我們征服印度是為了使英國商品有市場。我們用劍征服了它，就必須用劍來保住它。”

現在時代不同了。現代殖民主義者面對着強大的民族解放運動，不得不掩飾自己的擴張政策和拼湊侵略集團的政策，把自己裝扮成殖民地人民的“朋友”和“保護者”。他

們要欺騙被奴役的人民是越來越困難了。不久以前，埃及的“共和國報”就艾森豪威爾和艾登的宣言寫道：“中東國家的事務在倫敦、巴黎和華盛頓討論的時代已經過去了，西方政治家任意操縱中東政治的時代已經過去了……中東人民已經獲得獨立，他們現在不用外國干預，能夠自己解決自己的問題。他們既不需要監護人，也不需要導師。”

侵略勢力思想戰略的第二個方針是污蔑和曲解科學的社會主義，歪曲社會主義陣營各國的偉大行動和解放運動的實質。

其中最陳腐的方式之一就是企圖歪曲社會主義陣營各國外交政策的愛好和平的性質，把這些國家說成是危害和平的策源地，而帝國主義侵略國家却是和平創造者。同時搬出了一種毫無根據的論點，似乎馬克思主義關於資本主義必然為社會主義所代替的原理同兩種體系——資本主義體系和社會主義體系可能和平共處的原理不相容。

不，這兩個原理是完全相符的。列寧發現和論證了資本主義國家在帝國主義時代經濟和政治發展不平衡的規律。由於各個國家向社會主義過渡的前提成熟的時間不同，由於各個國家擺脫資本主義體系的時間不同，這就表明在我們這個地球上資本主義國家和社會主義國家的同時存在是不可避免的。不管誰喜歡或不喜歡這一點，但它是歷史規律。

我們知道，資產階級國家有不少人認為資本主義比社會主義好。我們蘇聯人和全球各個角落的億萬勞動者所相信的則相反。我們深信，在兩種體系的歷史競賽中最後勝利是屬於社會主義這個高級的、更進步的社會制度的。

當然，在思想體系和綱領問題上，我們並不向資本主義

講妥協。資本主義和社會主義的世界觀是不能調和的。而且對於兩個體系的和平共處也并不要求這樣。我們的科學家、文學家和思想工作領域內的一切工作者的任務，就是要表明和揭示蘇維埃社會主義思想體系的偉大，以無產階級國際主義精神、各國人民友好精神、以對一切形式的奴役、壓迫、殖民主義、民族和種族歧視採取不調和的精神來教育我國人民。我們將最堅決地始終如一地來這樣做。同時，我們堅決擯棄在反動思想家的武庫中已廣為流行的“冷戰”方法。關於哪種制度更好——是資本主義還是社會主義——的爭論，是不能用武力和“冷戰”方法解決的。

蘇維埃國家、社會主義陣營的所有國家都主張在和平經濟建設舞台上的競賽中，而不是在戰場上的決鬥中來考驗某種社會體系的優越性。誰反對這個原則，誰就實際上主張戰爭，不管他怎樣花樣翻新地玩弄“和平”這個字眼或者“戰爭邊緣的和平”這個最新說法。

上述馬克思列寧主義理論的原理也完全推翻了所謂“輸出革命”的這種聲名狼藉的提法。馬克思主義不同於一切資產階級思想觀念，正是馬克思主義證明了革命的發生不是預訂的，不是憑個別人的願望，而是取決於歷史過程的規律性的進程。

列寧指出：“自然，有人認為外國的革命可以由預訂、協議而產生。這些人不是瘋子，便是煽動者……我們知道，它們既不是由預訂，也不是由協議造成的，而是當千百萬人認識到不能再這樣生活下去的時候才成熟起來的。”（“列寧全集”第4版第27卷第441頁）

科學共產主義的理論教導我們說，從資本主義生產方式過渡到社會主義生產方式，是在工人階級領導下實現的

革命过程。这是馬克思主义者同改良主义者和机会主义者不同的地方，改良主义者和机会主义者表面上拥护从一种生產方式逐漸地演進地过渡到另一种生產方式，而实际上維護着資本主义制度。但是革命改造本身有不同的形式。

同志們！我們祖國是世界上第一个掙脫資本主义而走上社会主义道路的國家。千年万載会过去，但是人类將永远怀着感謝的心情歌頌和紀念俄國工人階級、英勇的共產黨和不朽的列寧，因為他們舉起了人类解放斗争的神聖旗帜，保證了偉大的十月社会主义革命的勝利，开辟了世界歷史的新紀元——共產主义的紀元。（热烈鼓掌多时）

从这个偉大的开端到現在差不多有40年了：世界局势根本改变了。民主和社会主义國家的强大陣营已經形成，在这个陣营里，共產主义思想成了数億人民的世界觀。殖民地和附屬國的人民反对帝國主义压迫的勝利斗争正在發展着。在資本主义还保持着統治的國家里，千千万万的人全心全意傾向于社会主义。难道在英國跟着工党和工联主义者走的工人不是社会主义的拥护者嗎？我們更不用說战斗的和光荣的法國和意大利的工人階級了，他們已經多次地證明自己是忠于社会主义理想的。（鼓掌）

在这种条件下，只有脫离馬克思主义的形式主义者和教条主义者才会認為，像从一种社会制度过渡到另一种社会制度这种極其深刻的轉变可以按照一个方式、一个模型來進行，譬如丹麥要和巴西一样，瑞典要和馬來亞一样。这是对馬克思主义的實質和它的創造精神的歪曲。歷史完全証實了偉大列寧的預見，他說：“革命的發展，在不同的國家中是以不同的形式、不同的速度進行的（而且不能不是这样）。”（“列寧全集”第4版第28卷第56頁）一切取決于每

个國家的具体条件。

在欧洲每一个人民民主國家中，人民群众、共产党和工人党在極深刻的社会改造过程中都創造了許多新的独特的东西。在中國，社会主义革命的过程具有更大的独特性。在以革命的方式确立了人民政权之后，中國共产党創造性地运用馬克思列寧主义而得出了結論，这就是在中國的条件下，正如毛澤东同志所說的，“用和平的方法，即用說服教育的方法，不但可以改变个体的所有制为社会主义的集体所有制，而且可以改变資本主义所有制为社会主义所有制”。中國在孤立和剷除了人民的悍敌買办資產階級以后，就逐步地把各种形式的私有制改造成为社会主义所有制。

从脫离馬克思主义的書呆子观点看来，这样对待改变剝削者所有制为社会主义所有制的問題豈不是蔑視馬克思列寧主义的原則么。而事实上，这是行动中的創造性的馬克思列寧主义，把馬克思主义辯証法巧妙地运用于中國的具体条件，英勇的中國共产党就是如此果敢和英明地运用着。（热烈鼓掌）

毫無疑問，今后千千万万人的創造还会帶給我們更多的各式各样的从資本主义过渡到社会主义的形式。

在这方面，赫魯曉夫同志的报告中的“現代國際局势發展中的几个原則問題”那部分所闡述的原理，其中包括关于不同的國家向社会主义过渡的形式的原理，具有重大的理論意义和实践意义。

当然，在存在着資產階級專政的强有力的反动官僚機構的國家里，在存在着發达的軍閥主义的國家里，剝削階級將对劳动人民在新的社会主义基礎上改造社会的斗争進行拚命的抵抗，在这种具体条件下，無產階級專政就不得不用

暴力手段來摧毀这种抵抗。在这种条件下，采取階級斗争最激烈的形式就是不可避免的了。这是剝削階級逼迫工人階級这样做的。

列寧曾經不止一次地着重指出，“無產階級專政……不只是对剝削者使用的暴力，甚至主要的不是暴力”（“列寧全集”第4版第29卷第386頁）。國內战争、階級斗争最激烈的形式絕不是在任何一个國家中，在任何情况下都不可避免的。馬克思和恩格斯曾經指出，工人階級能够把普选权“从一向的欺騙手段变成了解放工具”（“馬克思恩格斯文选”（兩卷集）1954年莫斯科中文版第1卷第106頁）。同时，恩格斯指出，工人階級在獲得劳动農民群众和其他被剝削的居民階層的支持之后能够成長为“一个决定力量，一切其他势力都是不免要在这个力量面前表示屈服的”（同上，第112頁）。

在目前新的世界局势下，在有些國家中，完全可能發生这样的情况：工人階級在自己的共產主义先鋒隊的領導下把劳动人民和一切進步力量团結在自己周围，是能够在革命斗争过程中把議會变成有利于本國絕大多数人民的真正民主機構的。列寧主义要求对具体的情况做具体的分析。

我們时代的特点之一就是，在某些國家中社会主义革命是同“所有一切被压迫者和不滿者”的群众斗争相結合的。偉大的列寧駁斥了这样一种“迂腐可笑的”观点，根据这一观点，似乎通过下列方式社会主义就会代替資本主义：“一批軍隊列隊站在一个地方喊道：‘我們贊成社会主义’，而另一批軍隊列隊站在另一个地方喊道：‘我們贊成帝國主义’，这就是所謂社会革命！”（“列寧全集”第4版第22卷第340頁）实际上，在資本主义总危机的条件下，从四面八方

冲击和破坏腐朽的资本主义大厦的許多条社会主义的和非社会主义的水流正在匯合成一条人民解放斗争的巨流。

这些水流的动力、思想体系和直接目的是否有区别呢？無疑是有区别的。社会主义思想的吸引力已經發展到这种程度，以致除了無產階級革命家——馬克思主义者以外，那些不是按照革命的馬克思主义的原則來理解社会主义，但是准备为工人階級和全体劳动人民的切身利益而同帝国主义作斗争的政治家、政治集团和政党也宣称自己是社会主义的拥护者了。正因为如此，只要在反对资本主义压迫、争取自由和民主的斗争中存在着共同的利害关系，各种分歧和看法在許多場合下就能够退到而且正在退到次要地位。

共產黨員是宗派狹隘性和局限性的不可調和的敌人。他們主張，現代各种形式、各种色彩的群众运动的努力都应当匯集到反帝国主义的巨流中去。在反对社会压迫、反对殖民主义的斗争中，在争取和平和民主的斗争中，一切被压迫的人民，無論是阿拉伯、亞洲或者拉丁美洲國家的人民，一切劳动者，無論是天主教徒或者新教徒、佛教徒或者伊斯蘭教徒，——所有这些被压迫的人民和劳动者的偉大願望都將得到实现。

团结一致的偉大口号还从来沒有过这样積極的和多方面的意义。我們主張工人隊伍的团结一致，我們向一切工人組織和党派，向一切願意帮助工人階級光荣地完成自己历史使命的人伸出友誼的無產階級团结的手。（鼓掌）

同志們！中央委員會的总结报告和关于第六个五年計劃的指示草案提出了經濟和文化建設方面的新的宏偉的任务。和战前1940年相比，1960年生鉄產量要增加到3.6

倍，鋼的產量將增加到 3.7 倍，石油產量將增加到 4.3 倍。全國將密布巨大的新企業。只要看一看發電能力為 320 萬瓩的布拉茨克水電站這個新五年計劃中的巨大建築物就夠了，要知道，這個水電站按發電能力來說相當於五個像蘇聯德涅泊水電站這樣巨大的動力。農業在 1960 年應當提供至少 110 億普特的谷物。這些數字表明了社會主義經濟有着何等巨大的力量！

在提高我國人民的物質福利和文化水平方面將向前邁進一大步。將要實行七小時工作制，提高國民收入約 60%，大大增加工人和職員的實際工資和集體農莊莊員的收入。不多久以前還被稱做莊稼漢俄羅斯的國家在新五年計劃期間將在城市和鄉村實行中等普遍教育。

當然，同志們，我們還有許多尚未解決的龐大而複雜的任務，勞動生產率還是低的，我們的許多機器、儀器和商品還做得比外國差而且貴，住宅問題還很困難，我們有困難，有矛盾。但是，我們的黨知道該怎麼辦，並且正在克服各種困難和矛盾，順利地解決這些任務。

為了在我國盡速創造豐富的物質和精神財富，必須堅決改進黨和國家的全部工作，改善經濟領導的方式和方法，改進黨的全部思想工作。在由社會主義逐漸向共產主義過渡的條件下，馬克思列寧主義理論的作用和意義在日益大大地增長着，因為共產主義不是自發產生的，它是由千百萬蘇聯人民完全按照客觀經濟規律的要求，按照共產黨在深刻認識和正確運用這些規律的基礎上所制定的計劃和指示用勞動創造出來的。這就是說，認識經濟發展的規律、實現馬克思理論的原理、總結群眾實踐活動的成就、推廣先進經驗是全部思想工作中最重要任務。

馬克思主義理論教導我們，物質存在，物質資料的生產方式是確定社會主要特征、社會發展水平和社會精神生活的決定性力量。這就是說，任務既然這樣重大，就不能僅限於解釋馬克思列寧主義理論。我們共產黨人不是馬克思列寧主義遺產的消極保管者，也不是思想的檔案管理員。思想工作如果不同經濟建設和文化建設的迫切任務結合起來，那就不是變成書呆子式地反復背誦人所共知的真理和原理，就是變成空話連篇和歌功頌德。在思想工作方面成爲一個名副其實的工作者，這就是說，要設法在經濟和文化建設上取得新的成就，提高蘇聯人民的社會主義覺悟，並且在這個基礎上增加煤、鋼、石油、電力、機器、糧食、油類、肉類、蔬菜、馬鈴薯的產量，以便使我國人民在生活中享有充分的物質資料和文化福利。

因此，我想特別強調，必須真正重新地、真正全國規模地來安排宣傳和推廣先進經驗的工作。宣傳和在生產中廣泛採用生產革新者的經驗，是走向富裕的捷徑。請讓我舉幾個簡單的例子來說明這件事情的重要性。

“庫茲巴斯煤業”聯合企業的聯合機工作隊在1955年第四季度每月平均生產率爲7944噸，而在同一時期內，“列寧煤業”托拉斯的“波雷薩耶夫斯克一號”礦井的工作隊在10月份採煤22000多噸，11月份20000多噸，12月份25000多噸。如果聯合企業所有的礦井都達到這個工作隊的水平，那末整個庫茲巴斯的採煤量就將增長到3倍。

就農業來說。我們有很多省的谷物單位面積產量，有幾年停留在每公頃8—10公担的範圍內，有時還要少些。而去年基洛夫格勒省整個播種面積的谷物收穫量每公頃是21公担，這個省有388個田間工作隊每公頃收穫了25—30

公担。德涅泊彼得罗夫斯克省整个播种面積的谷物平均收穫量每公頃是 20.7 公担。敖德薩省別廖佐沃区波斯米特尼同志所領導的集体農庄去年取得了更高的單位面積產量。这个農庄全部 1 800 公頃土地上的谷物收穫量每公頃是 35 公担，即 210 普特。

如果把新紀錄撇开不談，而提出我們國家任何一个地区都可以實現的完全現實的任务——每公頃的收穫量不是像波斯米特尼同志的集体農庄所獲得的 210 普特，而是 100 普特谷物，但是要保證各地都有这样的收穫量，那末，在目前的播种面積上，我們每年就能收穫 120 多億普特谷物！

同志們！無数事实證明我們拥有多么巨大的沒有利用的潛力。由于工業沒有完成五年計劃的提高劳动生產率的任务，我們的經濟僅僅在五年計劃的最后 1 年就少得到价值 400 億盧布的產品。400 億！再举一个例子。由于我們的机器制造者和農業領導人員对于技術進步的問題采取漠不关心的态度，我國發动裝置所拖帶的工具至今主要还是牽引農具。只要把牽引農具改变为吊挂式農具（在許多發达的資本主义國家中早已这样做了），就能够使我們騰出絕大部分的联接机手，而目前我們的联接机手共計有 100 多万人。

我們所拥有的潛力是如此巨大，而我們的科学机关，我們的經濟学家、土地問題專家、宣傳工作者、作家和許多实际工作者却往往忽視了它們。

在國民經濟的各部門涌現出成千上万的先進工作者、革新者、男女劳动英雄，他們的成就是值得全國人民引以自豪的。但是我們有时一談起英雄就忘了我國經濟的高漲不決定于先進工作者的新紀錄，而取決于國民經濟部門全

体工作者的劳动生产率的增長。先進工作者的成就常常同低的劳动生产率、有时甚至是同人力和物力的直接浪费的最惊人的事实和睦共处。談到这里，我想宣讀一下尚未公布的弗拉基米尔·伊里奇·列寧在1922年4月12日寫的一封信，他寫道：

“我們这里最坏的是报刊上的一般化議論和政治喧囂太多了，而对地方經驗的研究極其缺乏。無論在地方上或是在中央，都有一种反对正确地宣揚和估价地方上的經驗的強烈傾向……

要更加具体地研究地方經驗、細節、小事、实践、事务上的經驗，更加深入现实生活，無論是縣里的、鄉里的或村里的；要研究什么地方、什么人和为什么（用什么方式）尽管在貧困無比和瀕于破產的情况下仍然取得了实实在在的，即使是不大的改善；不要怕揭露錯誤和無能；大力推廣和介紹每一个比較优秀的地方工作者，把他列为榜样。这种工作做得越多，我們越深入活的实际……我們的报刊和我們的整个建設的改進就会更加順利地進行…… 致

共產主义的敬礼

列寧”（鼓掌）

应当說，我們某些干部有一种共產黨員的驕傲自大、輕視群众的偉大創造和國外科学技術成就的情緒。这种情緒妨碍我們的干部吸收活的經驗，妨碍我們把先進人物和企業、技術革新者的成就，以及世界科学和技術的成就用來为共產主义的建設事業服务。

必須坚决地尽可能迅速地克服这种情緒。同时，我們的党要求从事思想工作的全体工作人員更加热情地、毫不

調和地同沒有思想原則和不問政治的傾向、同資產階級思想的各种表現進行斗爭。我們的思想工作应当是真正有創造性的。

同志們！我們黨的第二十次代表大會是全体蘇聯人民的注意中心。我們在全世界的億萬朋友的心灵和視線都轉向這次代表大會，因為他們已經不止一次地有可能確信，蘇聯共產黨的歷次代表大會不僅僅是蘇聯人民生活中的重要里程碑，而且對世界發展的整個進程也有重大影響。

黨的第二十次代表大會的歷史意義是巨大的。黨的最高機關極其深遠地提出了目前時期的迫切任務——要在按人口計算的產量方面趕上並超過最發達的資本主義國家。我們向資本主義世界建議在和平的經濟和文化建設方面進行競賽。我們絕對堅信我們新的年輕的和日益繁榮的制度必定勝利。共產黨人的言行從來都是一致的，因為共產黨提出的任務一向是反映着迫切的歷史必要性，反映着人民群眾的切身利益和社會進步的要求。

在開始新的五年計劃的時候，我們的黨有着無窮的飽滿的精力，有着偉大的建設性的計劃和蓬勃的樂觀精神。

最近幾十年在世界舞台上活動的多少政治黨派都經受不起時間的考驗，不是完全垮台了，就是在苟延殘喘；只有我們共產黨從不大的一個列寧核心變成了一個擁有幾百萬黨員的現代最強大的政黨。這是因為我們黨是從兩個有生命力的泉源汲取力量的。第一個泉源是永遠年輕和無往不勝的馬克思列寧主義學說，這個學說滋養着我們黨的全部實際活動，同時也不斷以實踐來充實自己；第二個泉源是我們黨同廣大人民群眾的不可分割的和日益加強的聯繫。

不朽的列寧在兩個世紀的交替期間創造了布尔什維克黨。偉大的時代產生了偉大的黨。列寧黨的光輝的建成是當代的光榮和榮譽，是全体進步人類的驕傲和希望，這難道不是事實！（鼓掌）

列寧主義是現代的戰鬥旗幟，是億萬人民的思想體系，是廣大人民群眾爭取新生活、爭取光明和進步的偉大動力。

列寧主義萬歲！（熱烈鼓掌多時）

布列日涅夫同志(哈薩克蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月15日)

同志們！我們非常滿意地听取了苏联共產党中央委員會向黨的第二十次代表大會的總結報告。在報告中，赫魯曉夫同志極其明確和深刻地闡明了我們黨在報告所談到的時期內進行的多方面的活動。

這個報告從馬克思列寧主義立場出發，闡明了蘇聯國內外的重大而複雜的問題，指出了蘇聯人民在共產黨領導下所取得的卓越成就，並以布爾什維克的坦率態度揭發了黨和國家機關工作中的缺點，這是進一步改進我們一切工作的保證。

在第十九次代表大會以後的3年多的時間內，黨和人民進行了偉大的富有創造性的工作。在這個時期中發生了具有巨大的歷史意義的事件。中央委員會高高地舉起了列寧主義的旗幟，把我們的黨和人民更緊密地團結在自己的周圍。中央委員會在工業和農業方面制定了極其重大的措施，並保證了黨和國家所面臨的任務的勝利完成。

蘇聯人民以非常滿意的心情歡迎進一步提高蘇聯人民物質生活和文化生活水平的新的具有重要歷史意義的措施。

當然，共產主義建設的各個方面的成就並不是自然而然地獲得的。它們是黨和黨中央委員會進行了巨大的組織

工作的結果。在報告所談到的時期，黨和國家機關對經濟建設和文化建設的領導達到了很高的水平。這種領導已經變得無比的具體和熟練了。中央委員會——共產黨的戰鬥的司令部，蘇聯人民的集體領袖——給我們樹立了這種領導的光輝的榜樣。（鼓掌）

為了實現黨所制定的共產主義建設的綱領，中央委員會執行着與生活密切地聯系的、以精確估計我們社會發展的迫切需要為基礎的列寧主義政策，堅決同墨守成規和書呆子習氣進行鬥爭，為一切新的和先進的事物開辟道路。

地方各級黨組織和全體勞動人民深深地了解有廣大的黨的積極分子和經濟工作人員參加的各次中央委員會全體會議的巨大意義。

在最近時期實行的重大措施中具有特別重要的意義的事實是，中央委員會加強了國家的社會主義法制。大家知道，社會主義法制過去曾經遭到了削弱，而在某些環節還遭到了黨和人民的敵人的破壞。

黨和全體人民都知道，中央委員會主席團怎樣以無窮盡的毅力，英明地列寧式地指導了我們國家的對外政策，它所根據的首要任務就是保障國際和平、保證社會經濟制度不同的國家和平共處以及進一步鞏固和平與社會主義陣營。在這方面，我們已經取得了具有世界歷史意義的成就。

近幾年來的特點就是我國各民族在政治上和生產上掀起了巨大的熱潮，這表明了全國人民對黨的國內政策和對外政策的擁護和支持。

同志們！黨和政府十分關懷各社會主義共和國的經濟和文化的發展。這從哈薩克斯坦的例子就可以清楚地看出，哈薩克斯坦的經濟在最近幾年來已提高到新的水平。

在党中央委员会的领导下和在它的大力帮助下，哈萨克斯坦的劳动人民在發展經濟和文化方面取得了顯著的成就。在过去的5年内，共和國工業的总產量增加了0.8倍，其中煤的產量增加了62%，粗銅79%，鉛1.2倍，鋅1.5倍，電力1.2倍。

但是我們還沒有充分利用我們的可能性。在自然資源和礦藏方面，哈萨克斯坦是苏联最富饒的地区之一。哈萨克斯坦的鉛的蘊藏量占全苏联 $\frac{2}{3}$ ，銅和鎳占一半左右，鐵礦、煤、石油的蘊藏量也很大。這真是一個礦藏的寶庫。完全有可能把哈萨克斯坦變成苏联的一個強大的工業和動力基地。党中央委员会和政府考慮到這種情況，因而大大地增加了对共和國國民經濟的基本投資。最近兩年來的投資額是175億盧布，即比第四個五年計劃期間的全部投資額還多0.5倍。

根据党的第二十次代表大会指示草案，在第六個五年計劃中規定对共和國國民經濟的投資將達約780億盧布。這比第四個五年計劃和第五個五年計劃的投資總額還要多0.7倍。

对共和國國民經濟投資的大大增加，這要求我們極其慎重地考慮如何最有效地使用這些資金。因此，我想对鋼鐵工業部和有色冶金工業部以及計劃機關提出一些意見。在我們看來，它們在利用哈萨克斯坦的富源方面是存在着嚴重的缺點的。在哈萨克斯坦，鉬、鎢、釩這樣一些对技術進步有重大意義的貴重金屬的礦藏可以說是獨一無二的，但是，共和國中開采這些礦物的企業却發展得很慢，而現有的企業也極不完善。

在共和國有色冶金工業工作中存在的嚴重缺點是，被

开采的礦物中所含的有用成分的耗損很大。由于工藝不完善和缺乏必要的設備，鈷、錳、鎳、硒以及其他稀有金屬就無法從礦物中提煉出來。这就再一次表明：执行党中央委员会七月全会关于綜合發展有色冶金工業企業的决定具有特別重要的意义。

在共和國的冶金工厂中，由于缺乏硫酸車間（而我國是能够很好地生產这种車間所需要的裝備的），每年有 25 万噸以上的硫散發到空中而浪費掉。

庫斯塔奈省索科洛夫—薩伯礦區的采礦企業建設得很慢，而這些企業的迅速投入生產对于保證烏拉爾冶金工厂的原料供应來說是非常必要的。

开采蘊藏量很大的磷鐵礦的問題現在也還沒有得到应有的解决，而磷鐵礦是生產成本低廉的金屬和生產西伯利亞和哈薩克斯坦生荒地开垦區所亟需的大量磷肥（托馬斯爐渣）的極為丰富的基礎。虽然這些問題已經不是第一次提出，可是這兩個部和兩位部長洛馬柯同志、謝列麥齊也夫同志以及計劃机关却沒有对哈薩克斯坦的工業的綜合發展采取应有的措施，而另一方面，他們所領導的部为了这一用途从國家那里獲得的資金是足够的。

同志們！特別應該談一談我們的党在中央委员会領導下在急劇地提高農業方面的巨大工作。苏联共產党中央委员会所制定的关于在第六个五年計劃期間將谷物生產增加到 110 億普特、將畜產品增加 1 倍到 1 倍以上的綱領的實現，將使我國向共產主義大大邁進一步。我們党过去还從來沒有（尤其是在这样短促的期限內）解决过農業方面的这样巨大的任务。

農業方面的最重大措施之一就是开垦生荒地和熟荒

地。正如赫魯曉夫同志所正确地指出的，这一偉大的思想得到了普遍的拥护，它唤起了廣大群众的主动性和毅力，并已变成了全民的事業。

哈薩克斯坦在开垦生荒地方面起着重要的作用。哈薩克斯坦的党組織把党中央委员会和政府关于开垦生荒地的具有歷史意义的决定当做是党的战斗任务。在执行这一决定的时候，共和國的党組織得到了很多的鍛煉，大大地改進了劳动群众中的組織工作和政治工作，因而促進了生荒地和熟荒地开垦計劃的順利完成。在共和國中原規定兩年內开垦1 530万公頃生荒地和熟荒地。但是实际上开垦了1 800万公頃，即超过原計劃 270 万公頃。（鼓掌）

同志們！我們所以能够解决这样一个重大的具有全國性意义的任务，是由于中央委员会主席团和苏維埃政府經常关怀这一重要工作，他們对哈薩克斯坦給予了不可估价的全面的帮助。

由于生荒地和熟荒地的开垦，共和國今年的播种面積达到了 2 700 万公頃，而 1953 年的播种面積只有 970 万公頃。谷物播种面積將占 2 300 万公頃，其中小麥播种面積約占 1 800 万公頃，即比 1953 年增加 3 倍多。

共和國的集体農庄和國营農場將繼續進行开垦生荒地的工作。今年它們計劃至少再开垦 150 万公頃的土地。

播种面積的大大增加使哈薩克斯坦有可能在今年就把谷物產量提高到 14 億普特左右。

这样，按照党的意志，在苏联共產党中央委员会的領導下，哈薩克斯坦正在成为我國最大的谷物產区之一。

赫魯曉夫同志在报告中談到开垦生荒地的时候，曾指出这一措施在經濟方面是有利的。我想举出一些有关这方

面的經濟指标。在哈薩克斯坦的生荒地上建立了 337 个新的國营谷物農場。國营農場的播种面積已經擴大到 1 100 万公頃，在向國家交納粮食方面，它們的比重今年已提高到占 62 %。从 1945 年到 1954 年，哈薩克斯坦國营農場每公担谷物的平均成本低于其他各共和國以及全苏联的國营農場每公担谷物的平均成本。近几年來，哈薩克斯坦國营農場繼續降低了谷物的成本。在 1954 年，由于有 150 万公頃被开垦的生荒地加入了經濟周轉，每公担谷物成本又比原定計劃的成本降低了 4 个盧布。

在共和國的集体農庄中也有类似的情况。根据苏联農業部的材料，1953 年哈薩克斯坦的机器拖拉机站和集体農庄共同用于生產每公担谷物的費用，比全苏联一般的机器拖拉机站和集体農庄用于每公担谷物的費用平均少 45 %，而在 1954 年則少 48 %。

由于这几年來新开垦的土地加入經濟周轉，集体農庄、机器拖拉机站和國营農場克服了工作中的嚴重缺点，于是就有可能爭取進一步降低哈薩克斯坦所生產的粮食的成本。

党的組織遵循着党中央委员会关于宣傳工作的意义以及宣傳工作同共產主义建設的實踐相联系的指示，現在正在对國营農場、机器拖拉机站和集体農庄中的共產黨員和全体工作人員廣泛進行經濟方面的教育，這將有助于这些組織的經濟工作的改進。

哈薩克斯坦的党組織考慮到，現在，即当共和國的播种面積已达 2 700 万公頃的时候，我們進一步增加谷物產量的主要潜力就是提高一切農作物的單位面積產量。在这方面我們還有許多缺点。由于生荒地的开垦，就出現了一个

迫切的問題：要根據每個集體農莊和國營農場的地方性特點來確定一個經營管理制度，以便最好地利用土地和保持土壤的肥力。這是一項龐大而複雜的工作。我們請求蘇聯科學院、蘇聯列寧農業科學院、蘇聯農業部和國營農場部能在這個重要的問題上幫助我們，以便使開墾荒地的偉大事業能夠順利地進行到底。

同志們，我們正處在第六個五年計劃第一年春天的前夕。我們今年工作的結果對於順利完成黨所規定的農業方面的計劃將有十分重大的意義。哈薩克斯坦的黨組織正在進行巨大而緊張的工作來幫助集體農莊、機器拖拉機站和國營農場準備春季播種。農業勞動者為了迎接蘇共第二十次代表大會展開了競賽，他們為今年的播種進行了巨大的整地工作。他們翻耕了 2 200 多萬公頃的土地，這樣就有可能把春季作物差不多全部種在耕耘好了的土地上。共和國的機務人員今年比去年同一時期多修理了 25 000 台拖拉機，並將在最近全部完成所有機械的修理工作。黨組織的全部工作的目的就是要使春播工作具有高度的質量，並且使這一工作至多在 10 個工作日內完成。

赫魯曉夫同志在蘇共中央的總結報告中指出，進一步發展畜牧業和增加畜產品的產量是黨的一項迫切的而且十分困難的任務。哈薩克斯坦是蘇聯最大的畜牧業地區之一。為了執行黨的決定，共和國的黨組織正在採取措施來改進對這一重要經濟部門的領導。在共和國內，肉類、牛奶、羊毛及其他產品的產量和收購量都有了增加。1955 年肉類的收購量比 1953 年多 154 000 噸，牛奶多 100 000 噸，羊毛多 6 500 噸。

但是應該說，哈薩克斯坦的畜牧業的發展情況還是很

緊張的，不能令人滿意的。現有的增加畜產品產量的可能性還利用得不够，在這方面，蘇共中央委員會對哈薩克斯坦黨組織的工作的批評是完全正確的。

共和國的黨組織正在努力建立鞏固的飼料基地，因為飼料的不足曾經是阻礙哈薩克斯坦畜牧業發展的主要原因之一。這項任務的解決首先要依靠谷物產量的增加，同時也要依靠玉蜀黍播種面積的大大擴大（玉蜀黍的播種面積今年已達到150萬公頃以上）。去年秋天播種了40多萬公頃的黑麥作為牲畜的飼料。集體農莊準備在今年至少收穫500萬噸青貯飼料。黨組織正在改進畜牧業幹部方面的工作，把共產黨員和共青團員派遣到這個經濟部門中去。

除了增加田間飼料生產的措施外，正確地解決灌溉和開辟大片新的夏季和冬季牧場的問題也有着重要的意義。在蘇聯共產黨第二十次代表大會的指示草案中規定，哈薩克斯坦在第六個五年計劃期間將灌溉4300萬公頃的牧場。現有的水利系統及其技術裝備情況不能適應所提出的任務，因此，直到現在灌溉牧場的問題還是沒有很好地解決。我們請求國家計劃委員會、國家經濟委員會、蘇聯農業部和國營農場部幫助我們正確地解決這個對於我們共和國的集體農莊和國營農場來說十分重要的問題。

同志們！沃龍涅什省的農業勞動者的愛國倡議在蘇共中央委員會的總結報告中受到了很高的評價。這一項光榮的倡議也受到了我們共和國的集體農莊莊員、國營農場和機器拖拉機站的工作人員的熱烈支持。哈薩克斯坦的集體農莊和國營農場有可能在1957年就把牛奶產量提高1倍，並在1958年使肉類和羊毛的產量達到計劃規定的1960年的水平。下面的事實可以證明我們是有這種可能的：雖然

由于 1955 年的嚴重旱灾，牲畜过冬的情况十分緊張，但是共和國的集体農庄庄員和國营農場的工作人員为了执行党和政府的決定，在新的經濟年度的 4 个月內所生產的牛奶仍旧比去年同一时期增加了 30% 以上。

同志們！第二十次代表大会總結了共產党和苏維埃國家生活中的一个重要階段。这次代表大会是拟定在我國進一步建設共產主义的偉大綱領的代表大会，它將在党的歷史中占有顯著的地位。代表大会的各項決議是我們每个党組織的战斗的行動綱領。

哈薩克斯坦的党組織是以空前的團結和对列寧式的党中央委員會的無限忠誠來迎接第二十次代表大会的。在苏共中央委員會的領導下，它在最近几年內在政治上得到了很多的鍛煉，它已經更加巩固，把自己鍛煉得更加堅強，提高了自己的战斗力。

在中央委員會及其主席团的英明的和久經考驗的領導下，哈薩克斯坦的党組織將不惜一切力量為實現代表大会的各項歷史性的決議、為勝利實現共產主义建設的偉大計劃而斗争！（鼓掌）

希果里尼科夫同志 (沃龍涅什省)的發言

(1956年2月15日)

同志們！蘇聯共產黨中央委員會總結報告中對黨在第十九次和第二十次代表大會期間在中央委員會領導下進行的巨大的政治工作和組織工作做了深刻的分析，並極明確地規定了黨在共產主義建設方面的迫切任務。

在報告所談到的時期內，中央委員會堅決貫徹了列寧的集體領導原則，大胆而堅決地揭發並消除了黨和國家工作中的缺點，並保證了蘇維埃國家國內政策和外交政策最複雜問題的解決。中央委員會所執行的國內政策和外交政策獲得我們全黨和全體蘇聯人民的熱烈擁護和支持。我們的黨是從一個思想上團結的、組織上更為鞏固的並與廣大勞動群眾密切聯繫的黨來到第二十次代表大會的。毫無疑問，第二十次黨代表大會在自己的決議中所規定的那些巨大任務一定會順利完成。

在前一個五年計劃期間，沃龍涅什省的工人和工程技術人員在進一步發展工業方面作了不少工作。在第五個五年計劃年代里，10個新的工業企業投入了生產。現在全省已建立了大規模的機器製造工業、化學工業和無線電工業，沃龍涅什市已成為一個巨大的工業城市。在5年期間，全部工業品的產量增長了1.3倍，其中壓鍛設備1.4倍，橡膠

1.1 倍，無綫電儀器 3 倍多。必須指出，工業的發展是以新技術和較完善的生產工藝為基礎的，這使勞動生產率得到大大提高。

然而應該承認，雖然整個工業的工作總指標一般是不壞的，但我們這裡並不是全部企業都能完成國家任務。許多企業的工作沒有節奏，質量指標很低，機械化的水平不夠，在生產中貫徹科學和技術新成就很緩慢。沃龍涅什省黨組織的黨員遵循黨中央委員會的指示，將採取一切措施，以迅速消除這些缺點並保證每一企業完成國家計劃。

同志們！近兩年來，黨和政府為急劇提高農業方面採取了一系列極重要的措施，這些措施的正确性已由我國的生活和農產品生產的增長所證明。

黨中央委員會在執行既定措施中給予了我們中央黑土地帶各省以巨大的幫助。去年 3 月，按照中央委員會的決定，在沃龍涅什市召開了中央黑土地帶各省農業工作人員會議，尼基塔·謝爾蓋耶維奇·赫魯曉夫參加了這次會議。這次會議幫助我們認識領導農業中的缺點，更充分地挖掘後方力量並制定出增產谷物、技術作物和畜產品的實際措施。

由於執行了既定措施，沃龍涅什省農業勞動者去年取得了某些積極的成果，增加了農產品的產量。由於發揮了集體農莊和國營農場在規劃中的主動精神，它們都大大改變了播種面積的結構，擴大了秋播作物、玉蜀黍和粟的播種。在改進農業工作質量，運用播種的先進方法，特別在正方形播種和種植中耕作物方面採取了一些措施。所有這一切都使得在去年良好的氣候條件下谷物和技術作物獲得豐收，而提前並大大超額完成了國家各種農產品收購和採購

計劃。1955年谷物总收穫量較之1954年几乎增加1倍。甜菜、向日葵、蔬菜和其他農作物的產量也大大增加了。

玉蜀黍在增加谷物总產量和巩固畜牧業的飼料基地中起了巨大作用。去年集体農庄和國营農場的玉蜀黍播种面積擴大到28万公頃，谷物和青飼料差不多到处丰收。玉蜀黍对提高谷物总產量具有怎样巨大的意义，可以在西米盧克斯基区的一些集体農庄的例子中看到，去年該区的集体農庄玉蜀黍的平均收穫量折合谷物計算，每公頃收穫32.9公担。玉蜀黍在該区谷物总收穫量中的比重为33.5%，而玉蜀黍的播种面積总共只占谷物作物播种面積的17%。

然而應該承認，我們不少的集体農庄甚至某些区，去年在它們的經濟上沒有重大的改善，農業生產水平仍然低下。因而党組織現在正在采取一切措施，以改善对農業的領導和在最近1—2年內在經濟上巩固落后的集体農庄。這是我們的主要任务，這是我們增加谷物总收穫量和畜產品產量的巨大的后备力量。

鑒于玉蜀黍的有利和增加谷物总收穫量的必要性，集体農庄和國营農場今年打算种植不少于37万公頃，即比去年多9万公頃面積的玉蜀黍。集体農庄和國营農場大多数劳动者現在已开始明白，如果不擴大玉蜀黍的播种，我們不可能繼續發展畜牧業，从而也就不可能大大增加肉类和牛奶的生產。

我省集体農庄和國营農場正規定進一步擴大播种面積和增加甜菜的总收穫量。今年甜菜的播种面積增加到77 000公頃，比去年多6 500公頃，而总收穫量提高到1 500万公担。到第六个五年計劃結束时，甜菜的种植面積預定將擴大到10万公頃，总收穫量約达到2 200—2 300万公担。

为了保証更快地增加甜菜的播种面積和它的总收穫量，必須解决保証供应种植甜菜的集体農庄和國营農場足够数量的礦質肥料，保証供应机器拖拉机站甜菜播种机和中耕机等迫切問題。这样就可以使我們在較好的期間对甜菜進行播种和照管。还必须研究并尽快地解决有关集体農庄、國营農場和制糖厂中甜菜的裝卸工作的机械化問題，这就可以減輕集体農庄庄員和國营農場工人的劳动，騰出大量的人力來做其他工作。

根据預計的甜菜增產量，苏联食品工業部应增加省的制糖厂的生產能力。應該指出，本季制糖的甜菜加工進行得極不能令人滿意。由于沒有煤的保証省的制糖厂在12月份、1月份就會有很多停工現象。由于工厂的停工，使甜菜的加工將拖至3月底，而有些工厂則需到4月初，这必然使糖份遭到極大損耗。

沃龍涅什省農業劳动者將于今年爭取進一步擴大所有農作物的產量，特別是擴大作为農業生產基礎的基礎的谷物总產量。

我們的肉类生產工作進行得很糟。近兩年來，省的集体農庄中肉类產量几乎毫無增長。應該承認，我們的肉类生產，特別是猪肉的生產作得不好。

上一个經濟年度，省的集体農庄在周轉中的猪有100万头以上。其中肥育和交售給國家的有平均重78公斤的猪105 400头，而用到其他需要去的10公斤重的猪却有50万头以上。我們这里出現这样一种情况，不肥育最基本的大批母猪，而由集体農庄出售3—4个星期的猪，因此猪的比重在肉类生產中僅占34%。諸如此类的不正确的經營，使得我們集体農庄的許多养猪場虽然有大量的母猪，可是

只从事生产“猪的头数”，而不是生产猪肉，这就不能给予集体农庄很好的收入。很遗憾，这种集体农庄在我们这里还有不少。

同时，我们的许多集体农庄也在实践中证明，根据我们省的条件，养猪业乃是非常合算和有利的畜牧业部门，依靠它可以很快地增加肉类产量并大大地提高集体农庄的收入。

我们也有增加牛奶产量的很大可能性。去年省的集体农庄中每头奶牛的平均挤乳量为1579公斤。同时，有20%多的集体农庄所得牛奶远低于省的中等指标。

根据先进集体农庄与国营农场的经验，党、苏维埃及农业机关会同集体农庄庄员、机器拖拉机站及国营农场工作人员一起对一切潜力作了仔细的研究，并拟定了肉类和牛奶的急剧增产以及交售给国家的实际措施。省的集体农庄和国营农场决定在今年生产并交售给国家的肉类，要比1955年增加1倍，而牛奶的产量要在1年半内增加1倍。现在沃龙涅什省农业劳动者正在坚持不懈地为解决这一重大任务而努力。（鼓掌）

肉类的这种增产，打算首先靠尽量发展畜牧业发达最早的部门养猪业来实现。今年与去年相比，预定猪肉的产量在集体农庄中增加2倍，在国营农场中增加1倍多。为此，集体农庄将至少肥育512000头猪，国营农场是177000头。这就有可能在集体农庄每100公顷的耕地上得到不少于20公担的猪肉，在国营农场中得到74公担。

为得到和肥育这一数量的猪，集体农庄与国营农场利用省的先业务经验，广泛地推行母猪一次生育法。除去54000头基本母猪外，我们现在还有65000多头头一次生

育的母猪，这将充分保证集体农庄和国营农场根据预定的措施增加猪的头数。

饲养与肥育大批的猪，需要扩充畜舍。集体农庄与国营农场打算依靠现有的畜舍加强容猪的密度，建筑带有在冬季条件下也能给猪以保暖设备的夏令营舍。我们有“马斯洛夫斯克”国营农场在夏令营舍全年饲猪的良好经验。

所提出的本年迅速增产肉类与牛奶的任务，坦白地说，对我们省的党组织并不是一个容易的任务，但却是可以完成的。它要求党、苏维埃和农业机关具有更大的组织性和责任感并紧张地工作。

本经济年度4个月的期间，集体农庄每100公顷农业用地上所生产的肉类达9.5公担，其中猪肉每100公顷耕地是4.2公担。现在，在集体农庄中有10万头以上的商品猪。

4个月中，集体农庄每头奶牛的平均挤乳量是359公斤（去年是176公斤），这一时期总挤乳量增加了1.2倍。省的牛奶收购与采购的季度计划将在不迟于2月20日提前完成。沃龙涅什省的劳动人民正竭尽全力争取在今年供给国家更多的肉类和牛奶。

由于预定大量增产农产品又严重地发生了收购与加工企业的问题。省的肉乳企业由于大多装备破旧和设备简陋，它的现有能力目前已不能对付来自集体农庄和国营农场的受货与加工。比如去年，省的肉类联合工厂加工了近26000吨的肉类，并将大批牲畜送到其他省去，在运送牲畜和获得车厢上还费了好大力气才得到苏联肉乳制品工业部的同意。

所有这些都阻碍了肉类的收购并引起了集体农庄、国

營農場與私人出售者方面的公正責難。今年，本省應該交售不少於 8 萬噸肉類，而蘇聯肉乳製品工業部至今還尚未考慮創造必要的條件以便不間斷地接受牲畜。儘管在組織肉類和牛奶的受貨與加工工作中的缺點已成為進一步擴大國家收購與採購這些產品的障礙，該部却仍舊漠不關心地對待這個問題並且在擴大加工企業的生產能力方面也沒有給省以幫助。我們懂得，不能指望新企業的迅速建設，但也不能使進一步增產畜產品決定於受貨與加工。在還沒有很大經費時，該部應幫助省靠擴大現有企業及更換裝備來解決這一問題。但該部的工作人員不了解地方上的實際情況，因此也沒有解決這些問題。

農產品收購部的谷物收購站上也有很多混亂現象。尤其是在收購期就特別尖銳地感覺到這一點，那時許多收購站簡直妨礙了農產品的收購。所有這一切無須爭辯地要給國家帶來巨大的損失，並且我們覺得，已大有必要採取堅決措施以改善那些有關農產品的受貨、加工與保存的企業的工作與裝備了。這將為更迅速地增產農作物和畜產品提供條件，使我們能更順利地進行這些產品的收購和採購。

同志們！在黨中央委員會總結報告中提出的大力發展農村的文化生活與住宅建築的任務乃是迫切的並且非常必要的。過去幾年由於農產品產量的增長和這些產品的收購和採購價格的提高，大大地增加了集體農莊的貨幣收入，提高了集體農莊莊員勞動日的實物報酬和現金報酬。我們的許多集體農莊和集體農莊莊員掌握着除了生產建設以外大大加強農村文化生活與住宅建築所必需的資金。但應該承認，目前還沒有很好地滿足集體農莊和集體農莊莊員在這方面的需求。特別是對我們的無林區，在那裡我們甚至未

能滿足用于修理和建筑庄員住宅木材的最低限度的需要。所以，就特別有必要在第六个五年計劃中考慮給沒有森林的省的集体農庄和庄員增加木材的出售量。至于其他的建筑材料，那末我們將采取一切措施組織在地方上進行生產。

同志們！沃龍涅什省黨組織到第二十次黨代表大會的時候，已經是一個一致的、緊密團結在堅定不移地實現着偉大列寧关于建成共產主義社會的指示的中央委員會的周圍的黨組織了。

十二 沃龍涅什省的勞動人民將竭盡全力光榮地完成第二十次黨代表大會所提出的任務，並將對進一步發展社會主義經濟、制造更多的人民消費品的事業作出應有的貢獻。

十三 我們光榮的共產黨——我們一切勝利的鼓舞者和組織者萬歲！（鼓掌）

拉里奧諾夫同志(梁贊省)的發言

(1956年2月16日)

同志們！我們全党、全体苏联人民热烈地、以异常滿意和愛國主义自豪感的心情听取了中央委员会向苏共第二十次代表大会的总结报告。苏共中央的总结报告是具有重大的政治和歷史意义的文件。在这个报告里，尼·謝·赫魯曉夫对我國國內狀況和國際形势做了深刻的全面分析，提出了宏偉的任务。

在对党及其列寧式的中央委员会为建設共產主义的斗争作出总结的苏共第二十次代表大会上，每个党組織都渴望报告一下所進行的工作，报告一下每个省、每个边区、每个共和國所做的一切，报告一下在总的斗争中他們的那一部分是怎样的。

我要向代表大会报告的是梁贊党組織的工作。大家知道，梁贊省在長时期內是極为落后的，特别是在發展農業方面。

苏共中央九月全会以后，由于党和政府大力援助的結果，我們省在農業方面獲得了一定的成績。集体農庄和國营農場已經比較有組織和比較好地進行着農業的基本工作，農業文化提高了。播种面積擴大到 68 000 公頃，其中包括馬鈴薯播种面積 37%，蔬菜 29%。所有農作物的單位面積產量都有了提高，这就使谷物、蔬菜和牛奶的產量增加了

1 倍。1955 年集体農庄和國营農場在供給國家的主要農產品方面已經清賬，保證了本身的种子供应，并大大地增加了飼料的总量。

在培植玉蜀黍方面進行了許多工作，去年玉蜀黍的播種面積達 167 000 公頃，收成不坏。集体農庄为每头奶牛儲備了 8 噸青貯飼料，其中有 5 噸是玉蜀黍的青貯飼料。由于夏季利用了 85 000 公頃玉蜀黍的青飼料，从而在 7 月和 9 月份挤乳量得以增加了 1 倍。

公有牲畜的数量有了增加，它的產品率也提高了。挤乳量有了急劇的增長，这是十分重要的，因为我們省具有决定性意义的農業部門之一就是乳畜業。去年集体農庄的挤乳总量提高了 56%。这就有可能提前完成牛奶的收購和採購計劃并超計劃供給國家 23 000 噸牛奶。供应給莫斯科的牛奶和乳制品的計劃超額完成了：供应了 10 多万噸，其中包括純奶 34 000 噸。今年供給莫斯科的純奶將超过 6 万噸。在梁贊和省的各工業城市中已組織了經常性的牛奶和其他乳制品的商業。

集体農庄和國营農場正开展着大規模的建設，特别是畜舍和青貯飼料設備的建設。用强的干部加强了大部分的集体農庄。許多集体農庄的經濟大大地巩固了。提高了集体農庄和集体農庄庄員的实物和現金收入。去年集体農庄庄員建造了 5 000 幢新房屋，今年还要建造 15 000 幢集体農庄庄員的房屋。必須在農村中更廣泛地展开建設工作。关于这一点尼·謝·赫魯曉夫的報告講得十分正确。目前我們省的許多農村在这方面看來是不够好的。

梁贊省的富源被利用得还不能令人滿意。許多集体農庄和國营農場的收成很低，尤其是馬鈴薯和蔬菜的收成。牲

畜也少，每100公頃農業土地上農產品出產得不够額。在這件事情上，我們省是落后于國家的先進省份的。

同志們！梁贊省是莫斯科附近的一個巨大的農業地區。黨和政府一再注意梁贊省組織，這也是因為我們省是國家中心區的一個富饒的有益的地區。我們省可以而且應該生產許多蔬菜、馬鈴薯、牛奶、乳製品以及肉類，特別是豬肉。良好的經濟和土壤條件、適宜的溫和氣候、足量的雨水、發達的運輸路綫以及有大批的大集體農莊和國營農場，這些都為農業的全面發展創造着一切條件。集體農莊和國營農場共有210萬公頃很好的耕地，584 000公頃刈草場和牧場，其中有30萬公頃以上的有水的草地分布在奧卡河及其支流的河岸窪地上。這是有着絕好的植物學成分的牧草的最富饒的天然飼料基地。

我們省內有許多很好的河岸窪地，這些土地使我們能夠大大擴大蔬菜、馬鈴薯、飼料作物的生產，和能有巨大的、產品率高的乳畜業。奧卡河沿岸的河岸窪地——這真是個聚寶盆，是莫斯科附近真正的寶地。傾心於它並不是偶然的，所有的打獵者、捕魚者、大自然愛好者特別愛它。每年8月在獵鴨開放時期，數千個打獵者上奧卡河沿岸河岸窪地來。但很遺憾的是蘇聯和俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國的農業部和計劃機關對這個地方不感到興趣和喜愛。這是嚴重的錯誤。

在奧卡河和克利亞茲馬河的河流之間，有着寬廣的伸展幾百萬公頃的麥舍拉低地。這個地面略微傾斜的大平原是絕妙的邊緣區。它是梁贊省、莫斯科省和弗拉基米爾省最富饒的生荒地。這裡有泥煤蘊藏量很厚地層的泥煤地，泥煤蘊藏量單在梁贊省就有30億噸以上。

麥舍拉可以而且應該是一個為增加蔬菜、馬鈴薯、飼料的產量，為發展畜牧業首先是乳畜業的富饒的基地。單在我們省的區域內，麥舍拉低地就有 82 萬公頃，這 82 萬公頃中有 40 萬公頃可以開墾，其中至少有 10 萬公頃不需要大量投資並在 1—2 年內便可以把所投資金收回。這點已為先進集體農莊的經驗所檢驗過。應該認真地從事麥舍拉的開墾工作。

為使梁贊省農業各部門迅速高漲的一切條件都已具備。蘇共第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案中規定了進一步發展農業的巨大任務。全國展開着為爭取提前完成新的五年計劃的強大的全民競賽。沃龍涅什的集體農莊莊員們的卓越的愛國主義倡舉到處得到熱烈的反應。為了回答黨和政府所給予的大量幫助，梁贊省的集體農莊莊員們，仿效着沃龍涅什同志們的榜樣，決定在今年把肉類、馬鈴薯、牛奶、蔬菜的產量增加 1 倍，並將在 1 年內，即在 1956 年完成指示草案中所規定的任務。（鼓掌）

這是巨大而重要的義務。尼·謝·赫魯曉夫尖銳地並完全正確地批評了那些只承擔義務，而卻不履行義務的人。這是欺騙和敷衍，而我們不願當敷衍者，甚至像去年，雖然年景不大好，但我們還是履行了大部分的義務。

我們省的農業勞動者決定在今年用進一步提高擠乳量和增加奶牛總數到 25 000 頭的办法來增加牛奶產量 1 倍。這是一樁艱巨的事情。近兩年內各集體農莊已把每頭牛的擠乳量增加到了 923 公斤。

儘管是嚴冬，但今年牲畜的過冬工作還進行得較好。集體農莊在 4 個月內可從每頭奶牛獲得 470 公斤牛奶，比去年同一時期多 264 公斤，而總的擠乳量則增加了 1 倍半。

在我們省的養畜者中間開展了一個戰鬥的競賽，爭取今年每頭奶牛的牛奶產量至少為 2 500 公斤（去年為 1 957 公斤），而國營農場的養畜者則正在為爭取 3 500 公斤擠乳量而鬥爭。

應該指出，牛奶和肉類的生產在增長着，但它們的加工場却處於無人照管的狀態，妨礙了收購工作，以致損失很大。

今年全國牛奶的擠乳量大為增加，這是農業領導水平增長的一個很好的標志。在現今條件下談到領導水平就應當以出產了多少牛奶、肉類、馬鈴薯、蔬菜、玉蜀黍和谷物來判斷。

我們的肉類生產大大落后了。現在為了改正這個缺點，我們開始採用牛奶工作上的鬥爭經驗。今年省內將至少飼養 47 萬頭豬；其中集體農莊飼養 35 萬頭，國營農場飼養 12 萬頭。集體農莊用母豬一次生產和廣泛地運用夏季野營的辦法使每 100 公頃土地獲得 15 公担肉類，每 100 公頃的耕地獲得 15.5 公担豬肉。現在已肥育了 4 萬頭豬。今年我們的飼料已經足夠了。玉蜀黍給了我們很大的幫助。

今年將擴大馬鈴薯和蔬菜的播種面積。大部分的蔬菜播種面積將安排在奧卡河沿岸的河岸窪地上。我們的主要注意力將集中到提高單位面積產量，這方面目前還很落后。蘇共中央和蘇聯部長會議不久前關於增加馬鈴薯和蔬菜的產量和收購量的決議在這一工作上起了決定性的作用。對梁贊來說，這個決議更具有特殊的意義。

玉蜀黍的播種面積將擴大到 25 萬公頃。已經組織了 1 萬個生產小隊。我們的集體農莊莊員們現在已經清楚地了解到玉蜀黍的價值。

同志們！我們的任务是艰巨的，但它們一定能够完成。这方面的主要条件是干部的增長，人的增長。最近几年來，我們省內成長了無數优良的干部：挤奶者、养牛者、牧羊者、养猪者、养畜場主任和其他的農業工作者。

我們省的集体農庄農村，尤其是养畜者，处在一个很大的高潮中。从其他各省到我們这里來學習养畜家們的經驗、研究党組織的群众工作經驗的代表們都深信这一点。最近几个月來，有60多个代表团到我們这里來过，其中1月和2月份內就有30多个代表团來。有人對我們說，这样会把梁贊人溺愛坏了。这种說法不对的。我們懂得，參觀者的到來使我們担負起重大的責任。我們过去也常到其他省去，并且还要繼續去。如果組織得好，參觀將給我們帶來很大的好处。党中央委員會多次指示过，現在推廣科学和先進經驗的成就是有特殊意义的。关于這個問題苏共中央的總結报告中講得很好。

我們的党教導說，現在，当为農業各部門急剧高漲所必需的条件已經形成的时候，干部領導水平和生气勃勃的組織人民的工作就决定着整个事情。所有這些問題在中央的總結报告中已着重地提出來了。主要的是：在群众中工作，坚持不懈地進行組織人的工作。現在這是問題的實質。假如所有的地方党組織都能迅速地改進自己的領導，提高到已規定的任务的水平，开展生气勃勃的、战斗的組織人民的工作，那么，在一个較短的期間內，就能更好地运用社会主义農業的巨大無窮的可能性和潜力。

在为農業的高漲而斗争中，我們省的許多党組織積累了群众工作的經驗。我想举几个例子。由于考慮到畜牧業是農業中具有决定性的部門，我們的青年到了养畜場。同

志們，這是一件大事。近兩年來將近有 14 000 個 16—20 歲的男女青年當了養畜場的主任、生產隊長、擠奶者、養牛者、牧羊者、養豬者，這些人中間中等學校畢業的有 2 000 人。

僅在最近 2 個月，便有 2 500 個男女青年到養畜場來工作。第 82 基層共青團組織把所有的共青團員都派到畜牧業工作中來了。集體農莊里建立了 167 個共青團員—青年養畜場。

兩年內將近有 4 000 個共產黨員和 6 000 多個共青團員來到集體農莊的養畜場。這是養畜者的先進部隊。我們的先進的養畜家作為代表來出席黨代表大會的有：社會主義勞動英雄伊夫金娜——給初次生產的牛擠奶的頭號能手，蘇多維赫——肥育豬的能手。

集體農莊里，特別是在養畜者中間展開了社會主義競賽。參加競賽的共有 25 000 人，其中有 10 000 個擠奶者。幾年以前，我們省內曾有不到 100 名能在每頭奶牛上擠奶 2 000 多公斤的擠奶者，去年已經有 2 277 個擠奶者在每頭奶牛上擠出這樣多奶，而今年獲得高額擠奶量的擠奶者將有 5 000 多人。爭取多產牛奶已成為一個群眾運動。爭取多產肉類和豬肉這樣的運動也開始了。

我們已在和烏克蘭的車爾諾維茨克省進行競賽，並已開始和土拉省競賽。順便談談車爾諾維茨克省。我們派了一個代表團到那里去。他們的工作組織得好，條件也很好，我們的同志帶回了許多寶貴的東西。但應該說，他們所承擔的義務是過于低的。我們答應了每頭牛要取 2 500 公斤的牛奶，而他們是 2 400 公斤。我們現在承擔增加擠奶量到 2 600 公斤，并向車爾諾維茨克同志們挑戰。他們可以承擔 3 000 公斤的擠乳量。我們的同志肯定說，他們甚至可以交

出4000公斤。(笑声,鼓掌。)

尼·謝·赫魯曉夫的报告中很正确地提出了关于用干部來加强区一級的問題。这是具有决定性的問題。我們在加强区委第一書記、区执行委员会主席和机器拖拉机站地区区委書記的成員方面做了一些工作。我們的大多数区干部是青年人,32—35歲,都受过教育。当然,我們也使用老干部,但应考慮到在農村地区工作很緊張,要求有很强的体力,加上又是整年的工作。党的区委書記的工作沒有明文規定,这不是办公室里的工作,而是整年不管什么天气都在地里、在牧場上的工作。这就需要优秀的、强壯的、受过訓練的干部。

最后我想对工業提些意見。这对我們也是一个非常重要的問題。大家知道,梁贊省在最初几个五年計劃时期工業發展得很少。只是在第五个五年計劃期間我們的工業才獲得了廣泛的發展。梁贊已成为一个工業城市 and 高等学校的城市,有無軌电車,有煤气。最近將有电视。我們的城市是全盤新建筑的。很可惜有些部和主管机关無論如何也不明白这点。他們認為在梁贊什么也沒有發生过。而在第六个五年計劃期間梁贊却將成为一个巨大的工業城市。

梁贊正在建立將以机床制造工業、而且是重型的机床制造工業为主導部門的工業,正在建立煤礦工業、石油加工工業、無綫电工業。在第六个五年計劃期間,梁贊將完成19个新的企業建設。一个大型的机床制造厂的建設已經完成。重型的鍛压机厂的建設正以突击的速度進行着,煤礦工業正在發展着。但在工厂的建設和工業的發展上有着很大的缺点。我們的建設工作進行得不好。这在很多方面是和中央机关及主管机关有关的。苏联拖拉机和農業机器制造部直

到現在還沒有確定梁贊農業機器製造廠的側面，它的改造工作進行得很不好。蘇聯建築材料工業部沒有很好從事發展豐富的卡西莫夫掘石場的工作。交通部對發展梁贊—雷布諾夫的鐵路中心站的工作採取不可容許的漠不關心的態度；這已成為進一步發展工業城市的嚴重障礙。內河運輸部也對梁贊附近的奧卡港的發展表現漠不關心。梁贊離莫斯科 198 公里，有很好的公路。從莫斯科到梁贊只需 3 小時的路程，可是，許多部長和主管機關的領導人不知道到梁贊去的道路。例如，巴爾申同志 7 年來都答應要來，但一直都來不到梁贊。德加伊同志——我們企業的主要建設者已經有 3 年多不能到梁贊來。對梁贊的這種態度是不對的。

同志們！我向蘇共第二十次代表大會保證，梁贊的黨組織、我們省的勞動人民所做的一切都是為了要光榮地完成所承擔的義務，並在我國的共產主義建設事業中加入應有的貢獻。（鼓掌）

巴巴耶夫同志(土尔克明尼亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月16日)

同志們！蘇聯共產黨第二十次代表大會是在全體蘇聯人民巨大的勞動和政治高漲的情況下進行的。我國人民順利地完成了第五個五年計劃，在進一步大力發展工業、農業和文化事業方面也獲得了顯著的成果。

在親愛的共產黨的領導下，土尔克明尼亞人民和我們偉大的多民族國家中的所有兄弟民族一起，順利地完成了第五個五年計劃。我們共和國內的工業品總產量在這5年中增加了78%，其中生產資料的生產增加了81%。在石油開采工業和石油加工工業中都獲得了顯著的成績。1955年的石油開采量比1940年增加4倍。與重工業的增長同時，輕工業、食品工業、地方工業和建築材料工業也發展了。各企業不斷地用現代技術設備裝備起來了。

土尔克明尼亞人民所獲得的這些成就，是蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府經常幫助的結果，是共產黨英明的民族政策，即進一步發展各加盟共和國的經濟和文化的政策的結果。只有在和睦的牢不可破的兄弟民族的大家庭中，蘇維埃土尔克明尼亞才能成為一個工業發達、農業高度機械化，並具有民族形式和社會主義內容的高度文化的先進社會主義共和國。

在蘇維埃政權年代，在共和國中建立了 350 多個有新技術裝備的大企業，建立了一系列新的生產部門：化學、石油開采、石油加工、船隻修理、紡織和絲織等部門。出產量逐年在增長。

第六個五年計劃規定了土爾克明尼亞工業發展的更為輝煌的遠景。在這 5 年中投入共和國國民經濟中的國家投資量規定為 72 億盧布，全部工業的總產量約增加 60%，其中共和國的工業總產量增加 80%。

共和國的農業也起了根本的變化。目前在集體農莊的土地上有 9 500 多台拖拉機和 35 000 多台各種農業機器和農具在工作着。農業的高度現代技術設備能使農作業中的主要工作——耕地、播種、耘土、犁地和其他繁重的工作完全機械化。集體農莊莊員擺脫了耕作上的繁重勞動，清除灌溉系統上的淤泥的工作已有 95% 機械化了。

在共和國農業中最主要的農作物是棉花。同革命前比較，子棉的總收穫量增加 4 倍多，棉花的單位面積產量提高了，勞動生產率也大大提高了。近年來，每一莊員的子棉生產增加 1 倍多。土爾克明尼亞已成為蘇聯主要產棉基地之一，是蘇維埃細棉的誕生地。

多少年來，土爾克明尼亞人民幻想着“大水”。在幾個五年計劃年代中，由於共產黨的經常關懷，在共和國內建立了巨大的水力設備：巴沙加—克爾金運河，卡拉皮加烏里運河，庫里—阿雷克運河，蘇維埃—雅勃運河，塔什克普里水庫，考爾豪茲平水庫，德詹水庫。共和國有了新的灌溉設備網。目前，國內最大的卡拉—庫姆運河正在興建，薩雷—雅珍工程和第二德詹蓄水庫的工程正在進行。

集體農莊農村的生活已變得無法認識了，已變得富裕

和有文化了。在蘇維埃政權年代，在土爾克明尼亞進行了真正的文化革命。過去在土爾克明尼亞每 1 000 居民中只有 7 個人識字。過去僅有 58 所供富商、官吏、可汗和地主的子弟學習的學校，沒有一所高等和中等的專門學校。現在共和國在城市內推行中等普遍教育，在農村中推行七年制教育。我們現在有 1 186 所中小學校，6 所高等學校，其中有國立大學 1 所，37 所中等專業學校。在這些學校中約有 25 萬學生。由於進行了文化革命，在共和國內培養了民族知識分子。土爾克明尼亞的科學院和 38 個科學研究所與科學研究機關在進行着工作。

土爾克明尼亞有 6 所戲院，300 多套電影設備，1 475 所文化宮、俱樂部和圖書館，有 76 種報紙和雜誌，共發行 350 萬份。馬克思列寧主義經典著作已大量地用土爾克明尼亞文字出版。

去年在莫斯科舉行的土爾克明尼亞的文學藝術周是我們共和國的真正的文化節日。黨和政府給予土爾克明尼亞人民的成就以很高的評價。我們許多文學和藝術代表獲得了蘇聯的勳章和獎章。

土爾克明尼亞人民清楚地知道，他們在國家建設、經濟和文化建設中的成就，像蘇聯一切兄弟民族一樣，應歸功于共產黨和蘇維埃政府的英明領導，歸功于偉大的俄羅斯人民兄弟般的無私的幫助。

土爾克明尼亞人民對共產黨和它的中央委員會、親愛的蘇維埃政府的愛戴和信任是無限的。（鼓掌多時）

同志們！赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨中央委員會的總結報告中深刻地分析了從黨的第十九次代表大會以來蘇聯的國際和國內政策，指出了蘇聯人民在一往直前地向共產

主义前進途中所獲得的許多歷史性的勝利。同時在報告中也十分正確地揭露和分析了黨組織在領導工業、農業和文化建設工作中的缺點。土爾克明尼亞黨組織的實際工作也有這些缺點。在不久前召開的各區、各市、各省的黨代表會議及土爾克明尼亞共產黨第十三次代表大會上，代表們指出共和國的黨組織對蘇聯共產黨中央委員會七月全會的決議執行得很遲緩 and 不能令人滿意。它們對工業企業的業務領導得不夠，沒有發揮已有的潛力，很少採用科學的成就及生產革新者的先進經驗。1955年，共和國約有 $\frac{1}{3}$ 的企業沒有完成國家計劃，少出產品6200萬盧布。到現在為止還有些企業出產質量很低的產品，沒有完成提高勞動生產率及降低成本的任務。

共和國黨組織在工作中主要的缺點是：1955年共和國沒有完成國家棉花收購計劃，並比1954年少產10萬噸原棉。其原因是由於黨在農業方面領導水平不高，機器拖拉機站的組織工作不能令人滿意，在培植棉花方面沒有充分採用先進的進步方法，照料棉花播種地的農業技術措施沒有按期完成。

共和國的黨組織在執行蘇聯共產黨中央委員會一月全會的決議時，在發展公共畜牧業方面有了一些改進。去年增加了牲畜的總頭數，牲畜產品率提高了。土爾克明尼亞超額完成了國家各種畜產品收購計劃。但是共和國保全牲畜總頭數的情況还是很不好。雖然1955年病死的牲畜比1954年少 $\frac{1}{2}$ ，但數字還是很大。

在黨的政治和思想工作中有嚴重的缺點。許多黨組織對工業和農業的領導是表面的，缺乏深入的業務知識。它們僅僅限於接受決議，而不去分析企業或集體農莊落后的

原因，並且不幫助它們進行組織工作。我們的宣傳和鼓動時常離開企業、集體農莊、國營農場和機器拖拉機站全體人員所面臨的任務，缺乏戰鬥的進攻的性質。

同志們！在共和國面前提出了1956年棉花生產比1955年增加45%的任務。必須迅速的增加肉類、牛奶、蠶繭、仔羔羊皮的產量。共和國黨組織有沒有力量來完成這些任務呢？有，有這力量。土爾克明尼亞黨組織將採取一切措施來光榮的完成這項任務，以不辜負我黨中央委員會的信任。同時蘇聯各部必須給我們一些幫助。

在共和國內廣泛地展開了建設卡拉—庫姆運河的工作。這條運河將使我們增加10萬多公頃適於農業的新土地。這是我國最巨大的灌溉工程之一。但是運河的建築速度很慢。原因是蘇聯農業部沒有給建築以專家、機械和建築原料的幫助。我們請求蘇聯農業部幫助我們在規定的時期內完成運河的建築。

在共和國內進一步發展公共畜牧業要依靠改善現有牧場和在卡拉—庫姆運河新開辟1000萬公頃的牧場。開辟這種牧場要求大量技術人員和建築材料。我們不止一次地向蘇聯農業部、蘇聯國營農場部、蘇聯合作總社提出關於用機器建築開口井，製造從很深地方吸水的特種抽水機，改善對共和國的建築器材及運輸工具的供應等問題。但是至今我們的要求尚未得到滿足。必須責成這些部及蘇聯合作總社給予共和國實際的幫助。赫魯曉夫同志在中亞細亞、南高加索和哈薩克蘇維埃社會主義共和國植棉業工作者會議上完全正確地着重注意了必須開展農村中的文化生活建設的問題。土爾克明尼亞的集體農莊擁有從事建設的大量資金。例如，截至1956年1月1日，集體農莊中的公積金余

額約為 52 000 萬盧布。黨組織現正採取種種必要措施來開展文化生活的建設。但是由於共和國每年都不能得到計劃中規定的木材數量，這項建設進行得很慢。例如，在 1955 年我們從蘇聯合作總社只得到計劃中規定的木材數量的 40 %；從蘇聯城市和鄉村建築部僅得到計劃中規定的木材數量的 19 %。我們要求改善對共和國的木材供應。

土爾克明尼亞有極大的可能性來增加石油開采量，但是這些可能性在目前還沒有充分利用。我們要求蘇聯國家計劃委員會和蘇聯石油工業部規定在第六個五年計劃期間我們共和國的石油開采量增加 60 %，而不是在蘇聯共產黨第二十次代表大會的指示草案中所規定的增加 30 %。

同志們！緊密團結在共產黨周圍的土爾克明尼亞勞動人民，在蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府的領導下，將盡一切力量來使偉大的蘇聯——全世界和平和民主的堡壘——成為一個更強大的不可摧毀的國家。（鼓掌）

卡皮唐諾夫同志(莫斯科省)的發言

(1956年2月16日)

同志們！我們都非常注意地听取了党中央委員會的總結報告，在這個報告中總結了蘇聯人民為建設共產主義社會的忘我鬥爭，深刻地分析了蘇聯的國際形勢和國內狀況，探討了一系列極其重要的理論問題，非常全面和極其明確地指出了我國向共產主義道路發展的偉大遠景。

從第十九次黨代表大會到現在的整個時期充滿着具有世界意義的歷史事件，這一個時期特別強烈地表現出我們党中央委員會在解決國內和國際生活的一切問題中的創造積極性和集體智慧。我們党中央委員會的力量是在於它堅持不懈地引導着黨和蘇聯人民沿着偉大列寧所指出的道路前進。在中央委員會的各次全會上都非常實事求是和有原則地在展開批評和自我批評的情況下，討論和解決了發展工農業和國際關係的許多根本性的問題，制訂了許多進一步改善黨的組織工作和黨的思想工作的措施。

蘇共中央委員會保證了黨組織更加鞏固，保證了廣大黨員群眾主動性和積極性的提高。蘇共中央使黨員們了解黨和政府的重要決議，使他們清楚地知道我們黨、全體蘇聯人民所要解決的問題。共產黨員們都感覺到並且明白，我們的党中央有事情是要找他們，並和他們共同商量的。這就激起了黨員和候補黨員生氣蓬勃的興趣並鼓舞他們去勝

利實現所提出的任务。可以不誇大地說，中央全會的材料，党和政府的許多決議教育了我們全黨，共產黨員們在這裏受到了真正布尔什維克的鍛煉。

莫斯科黨組織全體一致和完全擁護黨中央委員會的有成效的活動。（鼓掌）

目前，在就蘇共第二十次代表大會的工作所召開的大小集會上，工人、集體農莊莊員、知識分子——莫斯科和莫斯科省的全體勞動者都熱烈地、衷心地擁護黨的政策和黨對人民福利經常的關懷，並表示最大決心去勝利完成蘇共中央委員會在總結報告中所提出的任务。

第二十次黨代表大會是在群眾的強大的政治和勞動高漲的情況下進行的，這證明黨和人民牢不可破的團結。在共產黨久經考驗的領導下，蘇聯人民在共產主義建設的各方面都取得了輝煌的成就。我們全黨及其所有的組織都經常感到列寧式的中央委員會的指導和組織的作用。

黨中央委員會對莫斯科黨組織的工作予以特別的注意，給予它以具體的和經常不斷的幫助。莫斯科黨組織是以一個團結一致的、在組織上更加鞏固的、緊密地團結在黨中央的周圍並準備完成黨和政府的任何任务的黨組織來到蘇共第二十次代表大會的。（鼓掌）

黨組織進一步的鞏固，黨與群眾聯繫的擴大，黨員積極性的提高都會有助於在經濟和文化建設方面取得良好的成績。莫斯科和莫斯科省的工業提前完成了第五個五年計劃所規定的任务。國民經濟得到 280 億盧布的超額產品，生產總額比 1950 年增加了 80%，勞動生產率增長了 49%。去年由於超計劃降低產品的成本而節約了 14 億盧布。莫斯科的工業是在穩步前進着，不能完成國家計劃的企業數

量在日益減少。

各企業的全体职工在研討第六个五年計劃的同时，拟訂了生產的高速度的增長，這使我們有可能靠原有的生產場地更好地利用潛力來把工業的許多部門的生產額增加1倍。

在苏共中央委員會的總結報告中，赫魯曉夫同志令人信服地証明了我們的工業，特別是作為我國國民經濟基礎的重工業前進得如何遠，同時在報告中以布尔什維克的率直態度揭發了在工業工作中和黨與經濟機關對工業的領導工作中所存在的缺點。這些缺點在莫斯科工業工作中也是存在的。許多企業所擁有的巨大可能性和潛力遠沒有被充分利用。我們還有些廠礦不能完成國家的計劃。在許多企業中對採用新的技術和先進工藝進行得很緩慢，不去進行堅持不懈的鬥爭來提高勞動生產率，並且容許浪費的現象。我們清楚地看到這些缺點並正採取措施來消滅這些缺點。但是為了順利地完成苏共第二十次代表大會所提出的任務，為了今後也能使我們的工業快速發展並不斷地增加產量，必須加速解決莫斯科工業工作的一系列基本的問題。

在黨中央七月全會之後，蘇聯國家計劃委員會曾會同有關的各部解決了許多問題，但是有些部，如電器工業部、汽車工業部、機床和工具製造工業部對中央七月全會的要求執行得很慢，並且在企業的專業化和協作化以及新的技術裝備方面很少進行工作。大家知道，莫斯科的工業在全國占着很大的比重。在莫斯科市和莫斯科省的機床製造工廠和工具製造工廠中出產的產品，占蘇聯機床和工具製造工業部所有企業出產的產品的28%。今年莫斯科各工廠應該出產426種新類型尺寸的機床，但是這些企業沒有專業

化,每个工厂不得不独自制造各种零件和部件,这就使生产过程复杂化并大大增加了出产机床的成本。而几乎有30%的零件和部件是可以统一在专门的工厂里制造的,这样就可以把这些零件和部件的加工的劳动量减少 $\frac{2}{3}$ — $\frac{3}{4}$ 。这种专业化和协作化的实行可以增加机床的出产并能降低它的制造费用。但是苏联机床和工具制造工业部却没有采取足够的措施使这种专业化迅速实现。解释是可以找到很多,特别可以借口生产能力缺乏。但是在该部的系统里存在着使用得显然不合理的工厂。比如,柯林工厂原先生产新的机床,后来改造成进行金属切削机床大检修的工厂。该工厂在1年内修理了525台机床,而原先它却出产617台新机床。需要指出,修理生产能力低的、构造过时的生产上早已用不上的机床花钱是很多的。比如《ДП—200》的车床的大检修的费用超过2万卢布,而制造这种类型的新车床才9700卢布,也就是说便宜一半。实际得出的结果是,该工厂在该部的同意下人为地支持旧的技术。

再举另一个例子。在莫斯科的企业中有着大批的金属切削机床,它占全国机床总量的16%。这些机床大部分都过时了,自然就限制了生产的提高。我们明白,在近几年不可能全部更换这些设备,因而也就严重地存在着这种设备的改造和提高其生产能力的問題。但是某些部在这方面却没有采取必要的措施。在汽车工业部的各工厂里今年计划改造的装备只有2%,在机床和工具制造工业部的各工厂里计划改造的装备只有2.5%。显然,为了保证我们工业的高度技术水平,这是非常不够的。

我只谈了工业工作中的两个问题,但这两个问题却说明,如果各个部、经济领导人员、党组织采取更有效的措施

來解決工業工作的基本問題，那麼在原来的生產場地上莫斯科的各个企業會給我們國家的國民經濟生產更多的產品。

蘇共第二十次代表大會的指示草案引起了群眾的創造積極性的高漲。莫斯科的工業工作者們根據 20 個先進企業的創議，展開了社會主義競賽並保證不遲於 12 月 20 日提前完成 1956 年即第六個五年計劃第一年的計劃。莫斯科黨組織將採取一切措施，不僅使這一保證實現，而且要使其超額實現。

同志們！為了農業的急劇高漲近年來我黨中央委員會採取了一系列有力而大膽的措施，發揮了地方黨、蘇維埃機關、集體農莊和國營農場在根據地方條件更合理和恰當地進行經營工作中的主動性。我們黨和全體蘇聯人民熱烈擁護中央委員會和政府的措施，並為其順利實現而進行着忘我的鬥爭。

莫斯科省的農業工作者也獲得了某些良好的成績，這首先表現在畜牧業的發展上。在集體農莊中每頭奶牛的擠乳量是 2 103 公斤。1955 年各集體農莊和國營農場共獲得 343 000 噸牛奶，即比 1954 年多 25 %。集體農莊在每 100 公頃農業用地上獲得 163 公担牛奶，若把所有的集體農莊和國營農場都計算在內則有 350 公担以上。莫斯科省超額完成了糧食、蔬菜、牛奶、肉類、蛋類和羊毛的收購和採購計劃。集體農莊經濟巩固起來了。

考慮到國家要求更多的農產品以滿足人民的需要和工業原料的需要，莫斯科省的農業工作者估計了自己的可能性後，已決定在今年內完成第二十次黨代表大會指示草案中所規定的主要農產品生產的任務，肉類產量比去年增加

1 倍，猪肉 2 倍，集体农庄中每头奶牛至少挤乳 2 500 公斤，而国营农场中则是 3 700 公斤。集体农庄中每 100 公顷土地的牛奶产量约 220 公担。（鼓掌）

这是巨大而重要但完全可以完成的任务。在本经济年度已过去的 4 个月中，各集体农庄平均每头奶牛挤了 461 公斤牛奶，比去年同时期多 1 倍多。肥育的猪的头数也显著增加了。今年的春耕准备比往年要好。莫斯科省的机务人员以完成修理拖拉机的全年计划来庆祝苏共第二十次代表大会的召开。

我们知道，为了履行所接受的义务，在前面还要进行坚决顽强的斗争，何况在我们这里还有许多缺点和没有解决的问题。还有不少落后的集体农庄，最近时期在经济方面他们还没有重要的改善。许多党和苏维埃机关对农业的领导仍不够具体，缺乏明确的目的性。在饲料生产方面我们有严重的缺点，许多集体农庄和国营农场仍不能保证牲畜有足够的粗饲料、多汁饲料、特别是精饲料，因此为买饲料不得不花费大量的资金。

几年以来，我省的集体农庄和国营农场马铃薯和蔬菜的收获量很低，这表明我们巨大的缺点和集体农庄庄员自己对经济的不够关心。苏共中央和苏联部长会议关于增加马铃薯和蔬菜的收购及生产的决议，为根本改善这些作物的生产创造了条件，并引起了集体农庄中新的劳动高涨。为了增产马铃薯和蔬菜，现在党和苏维埃组织、集体农庄和国营农场正进行着必要的工作，组织了专门生产这些作物的国营农场。今年集体农庄大大扩大了在低洼地种蔬菜的面积，灌溉面积也将增加。上述措施的实现，今年可使集体农庄和国营农场大大增加马铃薯和蔬菜的产量，并改善对

莫斯科及本省其他城市的这些产品的供应。

苏共中央委员会的总结报告中对农业生产经济很加重视。这些问题具有特别重要的意义，因为不减少单位产品的劳动消耗，不提高劳动生产率和降低成本就不能提高集体农庄和国营农场的经济。直到现在我们还很少过问这件事，只习惯于计算多少吨、多少公担，而很少分析过多少成本。我们总是忽略了在集体农庄、国营农场和机器拖拉机站中存在着过大的编制，以致于产生了许多种类的“副职”和“助手”，这些人拿工钱、算劳动日但不参加集体农庄生产。如今当我们较具体地研究经济问题的时候，就发现了巨大的提高劳动生产率和降低农产品成本的潜力。例如经过计算后，本省机器拖拉机站将精简3000多个工作队助手、拖拉机队的统计员和其他的一些常年工人，精简1000多个联接机手和750个职员，这对生产是没有损失的。仅仅从10个国营农场中就可以精简445个行政管理人员。本省的国营农场和集体农庄已开始一日两次挤奶的办法。25个机器拖拉机站开始实行经济核算。

在集体农庄中除缩减庞大的编制和取消一些职务外，现在正进行着重审定额、充实工作日和整理劳动日的计算制度等工作，这将产生很大的经济后果。这样，1956年在列宁区的集体农庄中用于生产每公担牛奶的劳动日将减少 $\frac{1}{3}$ ，而生产每公担猪肉则减少 $\frac{1}{2}$ ，整个区的劳动日消耗将减少30—40%。整个昆采沃区全年将省下不少于250万劳动日，而劳动生产率将大约提高25%。

本省的其他区也在进行着这个工作。省委会正在总结工作经验，在例行的全会上将讨论在农业中提高劳动生产率和降低劳动消耗的问题。

談農業經濟就不能不談一談經濟科學在這方面的嚴重
落后現象，不能不談一下它的理論研究工作的局限性以及
它與共產主義建設實踐的脫節。

實際情況是許多學術機關與集體農莊和國營農場的生
活接觸很差，他們沒有很好地研究農業經濟。全蘇畜牧業
研究所就是一個例子，這個研究所多年來一直宣傳多次擠
奶法，可是他們不分析和計算1公斤奶要多少成本。唯有
現在當實際生活駁倒了這些毫無根據的建議後，該所工作
人員才開始主張一日兩次擠奶法。

蘇聯科學院經濟研究所對農業工作人員的幫助也不
够，到現在還沒有研究像提高農業勞動生產率、計算勞動消
耗和其他一系列的重要問題。某些經濟學家沒有給實際工
作者指出如何經營得更有利，而是不時發表一些泛泛的空
論。在這方面可引証著名學者、院士聶蒙啓諾夫同志發表
在“經濟問題”雜誌上的論文“畜牧業發展的經濟問題”為
例，看這篇文章中是怎樣闡述我國畜牧業發展的特點的：

作者寫道：“畜牧業最大的特點是農業動物，作為勞動
工具（生產工具）、勞動對象和消費對象……的交替作用。
例如，奶牛下小牛和出奶是勞動工具；產小牛前肥育而無奶
期的奶牛是勞動對象；屠宰的奶牛是消費對象；喂養的小牛
是勞動對象，而挑出的多餘的小牛則是消費對象，因為自己
屠宰是非常簡單的、不需要專門設備和特別熟練工作人員
的作業”。（全場活躍起來，笑聲。）

直截了當地說吧，農業工作人員期待於農業經濟學家的
不是這個，他們想曉得如何用最少的錢而得到較多的牛
奶、肉類和其他產品。

同志們，在黨中央委員會的報告中闡述了為進一步現

固我們祖國的威力、大大提高苏联人的物質福利以及为共產主义建設中新的成就而斗争的战斗綱領。在战斗中久經鍛煉的光荣的共產党和它的战斗司令部——列寧式的中央委员会引導着我們以坚定的步伐向共產主义勝利前進。

(鼓掌)

緊密團結和無限忠誠于党中央委员会的莫斯科党組織，動員着劳动者去順利實現苏共第二十次代表大会具有歷史意义的決議，从而在爭取共產主义的全民事業中將作出自己应有的貢獻。(鼓掌)

比辛同志(阿尔泰边区)的發言

(1956年2月16日)

同志們，在苏联共产党中央委员会的总结报告中非常深刻地阐明了党在进一步巩固我国社会主义社会方面伟大的创造性的工作。在报告所談到的时期內，中央委员会以列寧式的英明領導了苏联的國內政策和对外政策，在巩固强大的、9億人口的民主和社会主义陣营方面進行了巨大的富有成效的工作。全体苏联人民热烈地贊同并一致地拥护党中央委员会和苏維埃政府的有远見的对外政策。这一对外政策，就是在資本主义國家中也獲得了億万劳动群众的支持和同情。

党中央委员会的巨大功績，还在于它及时地以列寧式的原則精神揭露了工業工作中的、基本建設工作中的和農業工作中的嚴重缺点和錯誤。像在总结报告中所正确指出的，这些錯誤的本質，是在于審核某些問題時和在某些實際問題上違反了集体領導的原則，在很大程度上沒有研究管理地方經濟的實際經驗。特別是在管理農業的問題上犯了許多錯誤。集体農庄、國营農場和机器拖拉機站的生產活動被無數的刻板公式和死气沉沉的清規戒律所束縛。党中央委员会坚决地揭露了并改正了已有的錯誤，从而發动了廣大劳动群众的創造力量和热烈的生產活動。

中央委员会在使集体農庄、國营農場和机器拖拉機站

黨組織的活動轉向更合理地、更有利地管理農業生產時，一步一步地解除了各種各樣的障礙，給解決發展農業的問題提供了明確的方針。同時，發揚了地方的主動性，激起了人們對事業和工作的更大的興趣。黨中央委員會提出的開墾生荒地和熟荒地以保證農業生產迅速高漲的措施所以獲得了全國如此熱烈的擁護，絕不是偶然的。特別可以看出，我們西伯利亞（那里被認為是古老的處女地翻耕層復蓋下的天然財富的寶庫）的居民，是怎樣熱火朝天地參加了我們祖國勞動人民的這一巨大的和真正全民的事業。

哈薩克斯坦、西伯利亞，包括我們阿爾泰邊區開墾生荒地的熱潮所獲得的初步成就，乃是黨中央委員會英明領導的結果，是許多省、邊區、共和國的黨組織進行了的巨大工作的結果。

阿爾泰邊區的勞動人民了解黨和政府關於開墾生荒地和熟荒地的決議，這一決議體現了黨和政府對發展我國東部地區的生產力的巨大關懷。

開墾荒地是同巨大的物資耗費、同巨大的困難相關連的，可是對於我國說來，又是同它之能夠解決如此巨大的任務的無窮潛力和現代化的技術相關連的。在最近兩年內，單是在阿爾泰邊區的集體農莊和國營農場中，由於開墾生荒地和熟荒地，農作物播種面積就比有歷史意義的黨中央委員會九月全會以前幾年的平均水平增加了320萬公頃，谷物生產增加了2倍，牛奶生產增加了24%，肉類增加了36%，羊毛增加了33%。

但這只是農業的高漲和發展中的第一步。阿爾泰邊區擁有進一步增加農產品生產的巨大潛力。這是些什麼潛力呢？首先，在這樣空前擴大播種面積之後，我們應當大大致

力于改善田間工作的質量。我們的土壤还很混雜，田地耕得不好，肥料施得太少，播种工作，尤其是收穫工作的期限拉得很長。在边区内还有許多未被充分利用过的肥沃的水泛过的土地，以及在阿尔泰的山前地区和郭尔諾阿尔泰自治省內，还有几十万公頃高產量的亞高山草地和牧場。在阿尔泰，牲畜还很少，畜產品也不够。我們的取責就是要尽可能廣泛地、尽可能好地利用阿尔泰的天然財富來大大增加畜產品的產量。

我們在增加谷物生產方面的潜力远沒有用尽。首先談一下大大擴大玉蜀黍播种的問題。1955年，我們只解决了这个任务的第一部分——擴大了玉蜀黍的播种面積，并且因此增加了多汁飼料的產量，但是我們沒有解决第二部分更重要的任务，即沒有能够靠青貯乳熟和蠟熟階段的玉蜀黍穗軸來獲得足够数量的谷物飼料產品、并因此而大大增加谷物的总收穫量。阿尔泰的集体農庄庄員們，根据去年在气候条件極其不利的情况下所獲得的經驗，知道玉蜀黍可以根本解决提高畜牧業的產量率的問題，因此决定在今年至少播种 100 万公頃的玉蜀黍，其中約 70 万公頃將收割乳熟和蠟熟階段的穗軸。按最保守的估計，这將會把谷物飼料作物的收穫量增加到 8 000 万普特。在阿尔泰增加谷物產量的完全現實的潜力就是如此。边区党組織同集体農庄庄員、同机器拖拉机站和國營農場的工作人員一道，無論如何会解决这个任务。

同时应当使有关農業的各部徹底了解：玉蜀黍耕作方面的鋤头时代和玉蜀黍收割方面的鐮刀、帆布圍裙时代，已經結束了。集体農庄庄員和机务人員希望在最近期間从他們那里得到这样的一些技術装备，这些装备可以使玉蜀黍

的种植既有效又省錢。

大家知道，党中央委员会要求消滅由于收穫不及时所造成的谷粒損失，从而增加总收穫量。但是，这个任务现在还迟迟沒有解决。有效地利用收割装备是及时收穫谷类作物的最重要的条件。这点在阿尔泰來說，尤其重要，因为那里的收穫期非常短促。这里数百万公頃成熟的小麥常常遇到九月的暴風雨，因此有許多谷粒遭到損失。应当采用分解收割的方法和增加联合收割机的数量的方法来縮短收穫期限。因此根据党中央委员会和政府的決議在巴尔瑙尔建立了新的联合收割机裝配厂，这个厂現在已經开始生產联合收割机机組了。今年該厂应当生產 22 000 台堆草机和 15 000 台收割机。联合收割机机組的生產是以配置在西伯利亞的許多工厂的廣泛協作为基礎的。可是应当說，由于許多部，首先是森林工業部和交通部極端不守紀律，協作化和專業化的优越性並沒有得到充分的利用。由于零件供应不及时，厂內联合收割机的裝配工作暫時進行得还不好。我們并不怀疑，这件事情在最短时期內將會安排妥当，而巴尔瑙尔联合收割机裝配厂將會完成联合收割机的裝配計劃。但是各工業部，顯然应当从我們的痛苦的例子中作出必要的結論。在零件供应不好的情況下，我們的工業，其中包括農業機器和联合收割机生產方面的協作化和專業化是不可思議的。在这里談談下面這個問題也是適當的，即在苏共中央七月全会之后，暫時還沒有看到機器制造工業部在創建新的農業機器結構方面、在改善這些結構的質量、減低它們的重量等等方面所采取的大膽的步驟和所進行的頑強的工作。

現在在集体農庄和國營農場中，沒有比田間操作方面

的联接机手和畜牧业方面的女挤乳员的职业更困难更普遍的了。在我们边区，有 35 000 个以上的集体农庄庄员和国营农场的工人是充当联接机手的。首先应当制造起重机和吊挂式农具，以便在最近时期内没有联接机手也行的情况下腾出大量集体农庄庄员和国营农场工人去从事其他的工作。

为了提高一般的农业技术从而达到单位面积产量的提高，边区党组织动员农业劳动者广泛运用那些较好的集体农庄、国营农场、机器拖拉机站、农业生产革新者的经验和农业科学的成就。我们认为阿尔泰在今年就应该大胆地广泛运用马尔采夫式的休闲地耕作和播种前整地的农业技术。在西伯利亚已有足够的经验令人信服地证明，实际运用马尔采夫研究出来的整地法，就连在最干旱的年景，也能得到比在通常的农业技术条件下高 1 倍的收成。鉴于这种情况，阿尔泰边区的集体农庄庄员在他们的 1956 年生产计划中拟定了要按马尔采夫的办法耕种 50 万公顷的休闲地。但是必须彻底解决无壁犁的生产问题。于是我们又回到我们关于在鲁布佐夫斯克农业机械制造厂大量生产无壁犁的提案上来了。

我想在这次代表大会上谈一下关于在我国东部地区组织磷质肥料生产的迫切的不容拖延的问题。在阿尔泰边区，在强大的硫酸钠矿床的基础上本来可以组织过磷酸石灰和硫酸铵的生产。可是苏联化学工业部却认为在硫酸盐基础上生产这些无机肥料的工艺是很复杂的。但是，如果说用硫酸盐生产这些肥料的工艺是复杂的，那末，为什么不利用最简单的、经济上有利而便宜的、生产崭新的无机肥料——热制磷肥的方法呢？这种热制磷肥是用普通的磷灰石块结

或磷灰土塊結同各種鹼性加料、同硫酸鈉、煤和石灰的混合物以及自然矽酸鹽獲得的。這樣的热制磷肥含有27%的磷酸和約20%的可結性磷酸，也就是說，按其在收穫上的效用來說，在許多方面是優越于普通的過磷酸石灰的。它的生產是很便宜很簡單的。從卡拉套運送磷灰土，利用地方上的化學原料——我指的是鹼性加料和石灰石——和生產大量的很值錢的磷肥，在阿爾泰現時已有的或正在建造的化學企業來說，本來是合理的。這使得有可能在很大程度上利用我們農業方面的潛力。應當廣泛地推動使用地方原料的礦質肥料的生產，并在西伯利亞生產礦質肥料。我們在這方面的可能性是巨大的。例如，阿爾泰邊區可以生產磷肥，而克蔑洛沃邊區可以生產無機氮肥。

我想，我們對生產和应用礦質肥料這件事仍然估計不足，因此未能充分獲得大量的農產品，且減低了在農業上所投資金和勞動的效果。

阿爾泰邊區具有增加甜菜和馬鈴薯生產的巨大可能性。如果我們能夠解決甜菜的播種和收穫方面的機械化問題，就可以在短期內在邊區較好的土地上把這種作物的播種面積擴大1倍，並能使邊區現有的制糖廠充分開工，這些制糖廠現在1年至多開工2個月到2個半月。這就是說，不用增加設備，就可以把邊區的糖的產量增加2倍。

因此我們竭力支持赫魯曉夫同志在報告中所談到關於大力增產中耕拖拉機、吊掛式機組和特种中耕技術裝備的原則。應當尽可能快地解決這些問題。

同志們！蘇聯人民迎接了這一個國內生活中特別重要的事件——黨的第二十次代表大會。邊區工業企業的全體人員在代表大會開會前展開的競賽中提前完成了1955年

工業生產計劃并勝利地完成了五年計劃。在過去的5年內，邊區的工業產量差不多增加了80%，機器製造工業增加了1倍，地方工業產量增加了1.5倍。農業勞動者提前完成了現有拖拉機的修理計劃，在春播前準備好了19000台拖拉機。邊區的集體農莊和國營農場在全部播種面積上，即在650萬公頃的播種面積上播上了種子，翻耕了500萬公頃以上的休閒地和秋耕地。

阿爾泰邊區的勞動人民將同全體蘇聯人民一道，用自己的忘我勞動來加強我們祖國的威力并采取一切辦法來完成第二十次黨代表大會提到全國面前的任務。廣闊的視野正在蘇聯人的面前展開開來。在黨中央委員會的總結報告中展開了一個宏偉建設的前景。為黨所鼓舞的強大的蘇聯人民一定會完成不愧是我們這一時代的事業。（鼓掌）

苏斯洛夫同志的發言

(1956年2月16日)

同志們！

赫魯曉夫同志在报告中清楚地、深刻地和詳盡地报告了我們党在报告所談到的时期內的工作和它在中央委员会領導下所取得的杰出的成就，并且提出了党在爭取共產主义的新胜利的斗争中的任务。

苏联共產党中央委员会的工作成績是有目共睹的。党代表大会、我們全党以及全体苏联人民全面地評價了这些成績之后，他們有充分理由以这些成績自豪并且怀着極其滿意的心情確認这些成績。（鼓掌）

我們的中央委员会勝任地解决了它在党的第十九次和第二十次代表大会之間的时期內所要解决的巨大任务；無論在內政方面或在外交方面，它都实行了正确的、真正列寧主义的党的总路綫。（鼓掌）

列寧教導說，党如果考慮時机的要求、敏感地傾听实际生活的呼声，党的政策就能够取得勝利。如果从这个观点來看报告所談到的时期，那末可以說，在这些年代中，以自己的中央委员会为首的党是特別接近实际生活、接近人民的，它非常有遠見地估計了國內外局勢，正确地抓住了時机的迫切要求，富有創造精神地解决了經濟問題和政治問題。

中央委员会的總結报告充分反映了党在第十九次代表

大会以后的工作中所表现的这种创造精神、战斗精神，充分反映了善于动员全党和苏联人民来实现党的政治路线的我们的中央委员会的最大的积极性和主动性。（鼓掌）

报告中总结了我国和人民民主国家社会主义建设的辉煌成果，总结了全世界进步力量争取缓和国际紧张局势、争取各国人民的民族独立和民主权利、争取持久和平和普遍安全的斗争的成果。我国劳动人民和全世界进步人士将会从报告里所引用的数字和事实中、从报告里所发展的理论原理和政治结论中找到对和平、民主和社会主义事业必胜信念的新的泉源。

与此同时，中央委员会的总结报告完全遵循了列宁主义的傳統，它没有向党和人民隐瞒我们工作中所存在的缺点和弱点以及没有解决的任务。这就说明，我们的党没有满足于已得的成就，它提出了新的宏伟的任务。批判地估价过去的工作——这是布尔什维克领导的不可缺少的条件。只有这样，才能避免在工作中停滞不前，才能保证不断努力向新的、更好的、先进的事物迈进。伟大的列宁是这样教导我们的。

他曾经指出，“整个問題在于，不要满足于我们从过去的經驗中所获得的技能，而必須前进，必須獲得更多的东西，必須从比較容易的任务轉向更困难的任务。否則根本就不可能有任何进步，也就不可能在社会主义建設中取得进步。”（“列宁全集”第4版第28卷第172頁）

争取持久和平和争取社会主义的斗争

同志们！对当前国际形势发展的特点和对全人类进步

力量所面臨的任務的深刻的理解，決定了我們黨在報告所談到的時期內在蘇維埃國家外交政策方面表現的巨大積極性。這幾年來，在全世界各國人民所关心的重要國際問題上，沒有一個問題蘇聯不表示自己的意見，不在解決這些問題方面做出巨大的貢獻。

在這方面黨採取了積極的帶頭的立場，它努力實際地具體地解決一切決定世界命運的問題。由於蘇聯的積極和平政策和所有愛好和平的國家的共同行動，在解決許多問題方面取得了很大的進展。在其他問題上，蘇聯的建議在今天是最現實最富有建設性的，如果這些問題到現在還沒有解決，那就不是我們的過錯了。

我們以高度的原則性，同時以最大的靈活性執行了我們黨所制定的蘇維埃國家的外交政策。蘇聯一方面堅決打擊某些國家對其他國家發號施令的種種企圖，同時表示願意在互相考慮彼此利益的基礎上達成協議。

蘇聯和其他愛好和平的力量的積極鬥爭獲得了兩個重要的成果。第一、國際緊張局勢在很多年來第一次有了一定的緩和。單是現在世界上已經沒有一個地區在進行戰爭這一點，就說明國際局勢中的變動是多麼大。第二、和平、民主和社會主義力量的陣地大大加強了。蘇聯和整個社會主義陣營的國際威信和影響大大提高了。同時，帝國主義陣營的陣地却大大削弱了。甚至連前美國國務卿艾奇遜先生這樣的人現在也不得不承認這一點，據“華盛頓郵報和時代先驅報”消息，艾奇遜不久以前說，“如果我們看一看周圍，我們就難找到一個地區在過去幾年中所發生的事情不是使局勢改變得不利于我們的。”

最近，蘇聯同亞洲愛好和平的國家的友好聯系與合作

擴大了，這就使和平事業更加巩固了。和平力量在資本主義國家里也壯大起來了。例如最近法國的選舉結果就說明了這一點，法國的左翼黨派大大地擴大和加強了它們在人民群眾中和議會中的陣地。

當然，如果滿足于已經取得的成就，那是不對的。為了使剛出現的國際緊張局勢的緩和變成持久的和平，還得做很多工作。各國人民爭取和平的鬥爭可以而且必須提高到新的階段，特別是因為西方某些集團正在試圖恢復“冷戰”。

至於蘇聯，它仍然遵循列寧的社會主義體系同資本主義體系和平共處的方針，並且為進一步緩和國際緊張局勢和巩固和平而進行不懈的鬥爭，因為這是完全符合我國各族人民的利益和社會主義的利益的。

就代表大會對國內外形勢發展的根本問題的討論來看，我們就更清楚地看出了我們今天鬥爭的歷史意義。代表大會使我們更加深刻地認識到，在我們的時代，在各國人民生活中發生偉大變革的時代，在帝國主義制度崩潰和社會主義世界體系形成的時代，事變是朝着什麼方向發展的。

赫魯曉夫同志在報告中提出的關於目前國際局勢發展中的原則性的問題，如兩個體系的和平共處問題、現代防止戰爭的可能性問題、不同國家向社會主義過渡的形式問題以及對社會民主黨的態度問題，都是有重大意義的。

赫魯曉夫同志在報告中對這些問題的闡述是創造性地運用和發展偉大的馬克思列寧主義學說的具體的范例。赫魯曉夫同志根據對當前國際形勢和戰後時期所發生的具有全世界歷史意義的變化的馬克思主義分析，根據對我們黨、兄弟共產黨和整個國際工人運動所積累的新經驗的總結，對各國人民所關心的最切身的問題做了令人信服的答復。

(鼓掌)

正如赫魯曉夫同志所指出的，在當前的歷史情況下，對戰爭的不可避免性問題應當有新的提法，應當和第一、第二兩次世界大戰前對這個問題的提法不同。現在，世界舞台上的力量對比起了有利于和平而不利于戰爭的根本變化。當然，由于帝國主義還存在，產生戰爭的經濟基礎現在還存在，最反動的壟斷集團發動軍事冒險、特別是反對社會主義國家的軍事冒險的危險還沒有消除。因此，在這方面的任何疏忽大意和對進一步加強國防力量的任何松懈情緒都是不容許的。但是，現在戰爭並不是注定不可避免的。現在，在新的歷史條件下，存在着強大的力量，他們擁有制止帝國主義者發動戰爭的重要手段，如果帝國主義者仍然企圖發動戰爭，那就消滅侵略者，把不僅使占人口絕大多數的勞動人民遭到殘酷剝削、使他們陷于實際無權狀況和遭受貧窮飢餓，而且周期地把他們拖入駭人聽聞的流血戰爭的社會制度——資本主義制度同戰爭一起永遠地埋葬掉。(鼓掌多時)

帝國主義的統治集團也不能不考慮這些新的歷史條件。但是，軍事侵略當然是不會自動停止的。只有堅決爭取和平，只有一切愛好和平的力量團結一致、以最大的積極性來防止戰爭和侵略的危險，對戰爭的挑撥者提高警惕，及時揭露他們的陰謀和使各國人民保持動員準備狀態，才能夠防止軍事侵略。

對戰爭在現代並不是注定不可避免的這種認識，無疑地將有助於進一步擴大和平擁護者的隊伍，將更加鼓舞全體和平戰士。

赫魯曉夫同志的報告中所發揮的關於不同國家向社會

主义过渡的不同方式的原理，有同样重大的意义。

国际局势中具有世界历史意义的变化现在不但为争取持久和平的斗争创造了更加有利的条件，而且为争取社会主义的斗争、为非社会主义国家过渡到社会主义创造了更加有利的条件，同时使不同的国家实现这种过渡的方式也多样化了。

现在在许多国家中的社会主义制度的产生和发展的历史经验，完全证实了列宁的天才预见：只要走向社会主义的道路在基本的和主要的方面是一致的和共同的，不同国家向社会主义的过渡是不会完全一样的，在民主的形式方面、在无产阶级专政的形式方面、在社会生活各方面的社会主义改造的速度方面，每个民族都会有自己的特点。

这个经验证明，要保证过渡到社会主义，就需要工人阶级在它的先锋队的领导下建立对国家的政治领导。是否承认这个向社会主义过渡的基本的和有决定意义的条件，这是革命的马克思主义者和改良主义者主要不同的地方。为了在根据具体条件而定的或长或短的时期内剥夺资本家阶级的生产资料所有权，把它们转归社会所有，反击被推翻的剥削阶级的一切可能的复辟企图，组织社会主义建设，就必须建立工人阶级对国家的政治领导。

同时，实际生活证明，在每个社会主义国家中，在基本的和主要的方面是一致的情况下，在有兄弟般地互相交流经验和互相帮助，特别是有苏联的经验和帮助的情况下，无论在工人阶级争取决定性的参加国家政权方面，或者在社会主义建设方面，都出现了许多创造性的独特方式。

当然会产生这样一个问题：将来怎样呢？是不是可能产生向社会主义过渡的新形式呢？这个问题有头等重要的

意义。各國人民走向社会主义的願望是不可遏止的，社会主义思想的吸引力日益增長，随着社会主义在我國、中國和所有人民民主國家中獲得進一步的成就，这种吸引力更加增長了。在这种情况下，許多國家的先進人物不会不去考慮他們本國人民向社会主义过渡的道路。

赫魯曉夫同志对这个極為重要的問題做了完全正确的馬克思主义的答复。完全可能，今后資本主义國家向社会主义的过渡將會表现出更大的独特性，向社会主义过渡的形式將會越來越多，这些形式反映出目前歷史情况下的共同的、更加有利的条件，也反映出这些國家中每个國家的具体特点。

同时，認為在任何情况下向社会主义的过渡將必然同內战联系在一起的说法是不正确的。在很大程度上这要取决于國內和國際舞台上的力量对比，取决于各个革命階級的組織性和觉悟程度，取决于反动階級的反抗力量。当俄國無產階級領導本國革命的时候，反对它的是帝國主义列强的联合陣綫。現在其他各國的進步力量在这方面有着更加有利的远景。目前，就是在資本主义國家里也存在着新的条件。这些國家的政治斗争的中心是这样一些問題：保衛和平、民主自由和民族独立。在这种条件下，工人階級和它的政党完全有可能在統一的民主綱領下把全國絕大多数的人民——農民、小資產階級、知識分子、甚至資產階級中具有愛國情緒的人士團結在自己的周圍。毫無疑問，這將會易于造成工人階級勝利的条件。

但是，就是在这种条件下，在許多反动势力和軍事警察机器特別强大的資本主义國家里，向社会主义过渡將引起剝削階級的瘋狂反抗，因此工人階級的革命斗争也就会尖

銳化。同時在其他一些反動勢力和軍事警察機器比較不太強大的資本主義國家里，在向社會主義過渡的時候，並不排除和平進行革命的可能性。例如工人階級通過在議會中爭取多數而把議會真正變成人民議會來和平地掌握政權並不是不可能的。這種議會依靠無產階級、勞動農民、知識分子和所有進步的居民階層的群眾性革命運動，就能夠粉碎反動勢力的反抗而進行社會主義的社會改造。

共產主義的敵人把共產黨人說成是在任何條件下總是主張武裝起義、暴力和內戰的人。這是對共產黨人和他們所代表的工人階級的荒謬的誣蔑。共產黨人和工人階級當然希望用痛苦最少的方式從一種社會制度向另一種社會制度過渡。但是，正如赫魯曉夫同志在這裡說過的，這種過渡的形式取決於具體的歷史條件，同時，採用比較和平或者比較強暴的方法與其說是取決於工人階級，不如說是取決於不甘自願放棄自己手中的龐大財產、政權和其他特權的正在被推翻的剝削階級的抵抗程度和抵抗形式。

中央委員會的總結報告陳述了在現階段我們黨對待社會民主黨問題的原則性的立場。

毫無疑問，在各國人民的一切力量都應當聯合起來共同反對新戰爭威脅的條件下，國際工人運動的分裂就加倍不能容忍了。實際生活提出了許多重大問題，在這些問題上，我們同社會民主黨人有着共同的觀點，因而使我們可能就這些問題同他們進行事務性的接觸，同他們接近與合作。這種可能性首先產生於：在當前的條件下，工人運動面臨的首要任務就是保衛和平、民族自由和民主。在許多資本主義國家中，工人群眾強烈地左傾。社會黨、基督教工會和其他組織的絕大多數普通成員是擁護和平的。

应当預料到，團結的思想將越來越有力地掌握工人階級的不同隊伍，而且將產生實際的結果。但是，這不會自流地產生，這在很大的程度上將取決於我們共產黨人，取決於我們在這方面的積極性。

中央委員會的總結報告對於迫切的國際問題所製定的理論原理的意義是難於估價的。毫無疑問，這些原理對於團結一切進步力量將有重大的意義，並且對所有爭取持久和平、爭取以新的先進社會制度來代替過時的資本主義制度，使各國人民擺脫剝削，擺脫戰爭和一切形式的社會壓迫和民族壓迫的先進力量將給以幫助。（熱烈鼓掌）

把黨的組織工作提高到適應新任務的水平

同志們！在報告所談到的時期內，黨也以同樣的積極性和首創性解決了國家內部發展的問題。這種積極性的基礎是，黨清楚地看到了國家進一步發展的迫切需要。

黨大胆地揭露了在經濟、政治和黨的工作等各個方面的缺點。黨在幾次中央全會上制定了急速提高農業和改進工業工作的廣泛綱領。黨號召勞動人民更加努力地改組集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的工作以及工業企業的工作，並且進行了巨大的組織工作。可以大膽地說，自從實現工業化和集體化以來，我們黨還沒有實行過像我國目前所實行的這樣重大的經濟措施。在兩年中我們能夠使國內播種面積增加3 000多萬公頃，等於歐洲幾個國家播種面積的總和，這一點說明我們的黨現在是有能力擔負最重大的任務的。

黨所進行的巨大工作收到了成果。在農業方面，我們

在增產谷物、技術作物和發展畜牧業的工作上开始邁進了一大步，并且已經为在最近几年大大增加農產品的生產以滿足國家不断增長的需要創造了条件。在工業方面，四年另四個月完成了第五个五年計劃，这同样表明，在我們國民經濟的这个部門中也發掘出多么巨大的潜力。

我們現在可以在已經取得的成就的基礎上提出新的巨大的任务。我們現在不僅可以迅速地發展作为整个國民經濟基礎的重工業，而且可以迅速地發展消費品的生產，大大增加社会財富，以及在这个基礎上大力增進人民群眾的福利。这些任务在代表大会关于第六个五年計劃的指示草案中也提出來了。第六个五年計劃的實現將意味着社会主义經濟獲得新的巨大的成就，將意味着我國在生產丰富的人民消費品、在建設共產主义方面又前進一大步。

同志們！苏联人民將以極其兴奋的心情和新的劳动高潮來迎接党中央委员会所拟定的在第六个五年計劃期間進一步改進苏联人民的生活条件的措施，赫魯曉夫同志在报告中談到了这些措施，这就是：在第六个五年計劃期間逐漸对所有工人和職員实行七小时工作制，在地下工作的煤炭工業和采礦工業中主要工种的工人以及青年实行六小时工作制而不减少工資，最近即將把星期六和節日前一天的工作日縮短兩小时，提高工資低的那部分工人和職員的工資，整頓撫恤金的制度，急速擴大住宅的建設（为第五个五年計劃的2倍），改進食堂和其他生活服务機構的工作。所有这一切措施將使苏联人民的福利提高到新的水平。党关心所有的人，关心劳动人民，关心青年——我們的希望和未來，关心劳动战綫上的老战士，关心妇女和兒童，关心每一个人，这是在社会主义社会中所应有的現象。

这些措施在國外引起了廣泛的反应。所有正直的人們同我們一起感到欣喜。但是有一些人不喜欢这些措施。苏联新的五年計劃的公布使某些集团很不高兴。这些集团已經不怀疑，苏联的这个五年計劃一定会完成。这一点現在所有的人都承認。这些集团所害怕的是另外的东西。关于这一点，最近美國最高法院法官道格拉斯曾公开地在文章中提到。他說：“如果俄國能够爭取到和平，哪怕是10年的和平，它就能够大大提高本國的生活水平。这样它就能够給予亞洲和欧洲以巨大的影响…… 微笑的、和平的和繁荣的俄國是一个最困难的國際問題。”

道格拉斯先生在兩種社会体系的和平經濟競賽面前顯然感到不安，我們也不打算安慰他。只是应当指出，和平的繁荣的俄國对于全世界普通的劳动人民絕不是“困难的國際問題”，他們公正地認為苏联劳动人民的成就是偉大的和平、民主和社会主义事業的勝利。（鼓掌多时）

第六个五年計劃是兩種体系的和平經濟競賽的一个重要階段。这个階段的特点是：苏維埃國家目前拥有一切必要条件以便在歷史上最短的时期內解决苏联的主要經濟任务——在按人口計算的產量方面赶上并且超过最發达的資本主义國家。

为此，我們必須保證我國整个國民經濟过渡到新的更高的技術水平，必須大大提高劳动生產率。要保證社会主义在同資本主义競賽中獲得优势，目前这是主要的。因此，生產的經濟問題就有了从未有过的意义。

經濟領導和各个部的工作以及各企業、集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的領導人員的工作都應該提高到新的水平。

在这种条件下，对党組織的工作也提出了特殊的要求。我們党在召开自己的第二十次代表大会的时候，比任何时候都更团结一致。党的正确的政治路线，它为劳动人民的利益而进行活动的无穷的力量，把全体苏联人民空前地团结在党的周围，更加巩固了工人阶级同农民的联盟和我国各族人民伟大的牢不可破的友谊。

党在思想上和组织上的统一是它的力量和坚强性的基本条件，也是它的一切成就的泉源。共产党就是依靠自己队伍的统一才顺利地解决了对内和对外政策上的各种问题，领导了经济和文化的建设。

党的团结的加强和它的积极性、首创性和战斗力的提高，在很大程度上是由于恢复了在党的第十九次代表大会以前常常遭到破坏的、由列宁制定的党的生活准则和党的领导原则。

违背马克思列宁主义精神的个人崇拜的理论和实践，在党的第十九次代表大会以前得到了传播，这给党的组织工作和思想工作带来了很大的损失。这种理论和实践缩小了人民群众和党的作用，减弱了集体领导，破坏了党内民主，压制了党员的积极性、首创性和主动性，造成放任自流、不负责任，甚至造成个别人员工作中的专横独断，阻挠了批评和自我批评的开展，产生了片面的、有时是错误的解决问题的现象。

列宁主义的集体领导原则的恢复就意味着党的建设的基础的基础的恢复。事实上，我们的党是一个生气勃勃的具有主动性的组织。党的机关的集体领导、选举制度和工作报告制度以及批评和自我批评，都是发挥首创精神，发现工作中的错误和缺点，寻求消除错误和缺点的办法和发挥

共產黨員積極性的重要條件：

集體領導原則目前正在從中央到基層組織各級機構中順利地恢復着，批評和自我批評的日益開展以及黨的各級機關的真正集體地討論和決定最重要的問題，就是這方面的證明。可以毫無疑問地說，在中央委員會中，集體領導的原則已經完全恢復了。一切最重要的問題都由定期召開的中央全會決定，中央全會是黨的廣泛的集體活動的中心，它同建設共產主義社會的各個決定性部分有極密切的聯繫。中央委員會以馬克思列寧主義為依據的集體經驗，保證了對黨和國家的正確領導，保證了黨的隊伍不可動搖的統一。

(鼓掌)

必須力求完全克服個人崇拜的有害理論和實踐，並且在所有黨機關的工作中嚴格實行集體領導原則，每個黨的工作人員應當徹底了解集體領導原則的意義，這是黨的統一、制定正確的政策和勝利地實現這些政策、正確地培養幹部和進一步提高整個黨的工作的最重要的條件。

黨的團結、組織性和戰鬥力在極大程度上取決於它的成分。

黨不是把所有表示願意參加黨的隊伍的人都接受入黨。它接受最先進最積極的人，它根據它在某個活動階段中所面臨的任務來調整接受黨員的工作。在工業化和農業集體化時期，主要是接受工人和農民入黨。在戰爭年代中，主要是接受那些在前綫的人入黨。無須證明，在目前，解決急劇增加物質資料生產的任務的時候，合理的做法應當是首先着重接受物質資料的直接生產者——工人和集體農莊莊員入黨。(鼓掌)

現在接受黨員的工作情況怎樣呢？必須指出：最近兩

年在被接受入党的人員中，工人和集体農庄庄員的比重比前几年增加了。

但是在許多党組織里，被接受入党的人員中工人和集体農庄庄員的比重很小。而且常常有这样的情况：在几乎相同的条件下，有一些党組織接受入党的人員中工人和集体農庄庄員的比重比另一些党組織要小得多。斯維尔德洛夫斯克省和諾沃西比爾斯克省是兩個發展程度几乎相同的工業地区。但是，斯維尔德洛夫斯克省党組織在1955年接受入党的人員中工人的比重占47.2%，而諾沃西比爾斯克省只占32.2%。鄂木斯克省在被接受入党的人員中集体農庄庄員占31.7%，而在斯大林格勒省只占11.4%。为什么諾沃西比爾斯克省接受入党的工人要比斯維尔德洛夫斯克省少，斯大林格勒省接受入党的集体農庄庄員要比鄂木斯克省少呢？这不外乎是由于諾沃西比爾斯克省和斯大林格勒省的党組織不注意接受黨員的問題。遺憾的是，其他許多党組織也有这种情况。

应当記住：事業的成敗同党組織的成分有很大关系。党組織应当在調整接受苏共黨員的工作方面提高要求，使工人和集体農庄庄員在被接受入党的人員中的比重大大增長。

不用說，組織工作的意义是重大的，要事業取得成就，要勝利地解决第六个五年計劃的重大經濟任务，首先正是取决于組織工作。因此就这样尖銳地提出了大大提高領導水平，特别是区級領導水平的問題。

赫魯曉夫同志在报告中揭露了党的地方領導机关在工作方法上的許多嚴重缺点，如愛講空話，文牘主义，領導不深入研究經濟，不善于組織人們去消除缺点、克服困難，并

把先進工作者和革新者的經驗以及科學成就推廣到工業和農業中去。

自從中央委員會要求堅決糾正文牘主義和官僚主義的領導方法以來，各省委會、邊區委會、市委會、區委會的工作開始有了一些改進。各種會議減少了，黨的工作人員開始比較經常地到企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場中去，盡力更多地幫助搞好地方工作了。但是，這方面的工作做得還很少。遺憾的是，現在還有不少黨的機關不是在群眾中進行組織工作，而是忙於開會，忙於寫公文，這些事情仍在消耗着工作人員的主要時間和精力。這種工作作風的後果是不難猜想的。人們不斷地開會，寫公文，而工作卻沒有進展。白俄羅斯維切布斯克省麥霍夫區黨的區委書記伊格納金柯同志在一次黨的省代表會議上說過：“10年來我們這個區和其他一些區在各種會議上一直受到批評，被認為是落後區。在這段時間內區里的區委書記更換了19個，區執行委員會主席更換了6個。有9個調查和研究情況的委員會在我們區里工作過，但是這個區仍舊和過去一樣是一個落後區。實際上黨省委會和省執行委員會都沒有解決幫助我們這個區的具体問題。”

基層黨組織中的文牘主義的壞習氣也非常盛行，這一點往往還是黨區委會促成的，因為黨區委會要求“洋洋大篇的”會議記錄、各式各樣的報告和資料等等。這一來，有的基層黨組織的書記最關心的不是對人進行工作，而是對公文進行工作，公文耗費了他的全部主要時間。

阿捷爾拜疆蘇維埃社會主義共和國沙姆霍爾區基洛夫集體農莊黨組織書記魯斯塔莫夫同志的工作情況就是一個例子。在他的桌子上、書架上堆滿了成捆的公文夾和筆記

本。他对党小组的工作、妇女工作、青年党员工作，给共青团组织的帮助、各种申请和控诉、委托给党员的任务、党的教育工作和各业余文娱小组的工作都一一加以登记。他有标着“墙报”、“战斗小报”、“畜牧业工作竞赛”、“田间工作竞赛”、“植林之友”的公文夹。宣传员的工作被登记在3个本子里：“宣传员工作记录”、“群众政治工作记录”、“宣传员的每日任务”。大家想一下吧，这些公文使这位书记消耗了多少时间，这必然使他脱离生气蓬勃的组织工作。而对集体农庄里的挤奶员和畜牧员并不进行任何教育工作。养畜场没有一点机械化的设备，没有工作日程，没有牲畜每日每口饲料表。畜牧业产品率非常低：每头奶牛平均每年只出奶484公升。可是，书记的那些公文夹却根本挤不出什么牛奶。原来公文夹在这方面是完全不灵的。（笑声，鼓掌。）

必须改进党机构的工作，彻底剷除文牍主义的工作方法。党组织应当把群众工作作为自己工作的中心，来一个大转变，对经济建设工作进行具体的内行的领导，认真地在各企业、集体农庄、机器拖拉机站和国营农场组织宣传和推广先进经验和科学成就的工作。

党机构的编制也必须精简，使它由数量不多，然而却是熟练的工作人员组成。中央委员会把它的机构精简了25%。我认为这只是进一步精简的开端。党的边区委员会、省委员会、加盟共和国共产党中央委员会、党的市委和区委应当把精简党的机构提到日程上来，并立即实行。这样做，对它们的工作只会有好处。

说到这里，我想就民政机构的政治部的工作说几句话。政治部在它所设立的地方曾经起过相当积极的作用，但是，现在它们很少起作用，而是重复地方党机关的工作。赫鲁

曉夫同志公正地談到了鐵路運輸方面技術落后的情況。顯然，鐵路政治部的工作人員也应当對這種落后現象負責。如果不向他們提出鐵路運輸方面技術落后的問題，那末向誰提呢？對運輸方面的技術改進，他們是否表示過意見，哪怕是作過聲呢？沒有。看來，取消政治部的問題是完全成熟了。（鼓掌）

应当終止思想工作脫離實際生活的有害現象

同志們！赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中全面地描述了黨組織的思想工作，他指出，目前主要的缺點是在很大程度上脫離實際生活，不善于總結並在群眾中推廣先進的、經過實際生活檢驗的共產主義建設的典型，同時和阻礙我們前進的不良現象作鬥爭的積極性也很不夠。這個批評是正確的，公正的。

黨把思想工作看做是它建設共產主義的全部活動中不可分割的一部分。思想工作的主要任務是：對建設共產主義和提高勞動生產率的工作給予實際的幫助，盡力提高群眾的社會主義覺悟，同人們思想意識中的資本主義殘余、同資產階級思想和資產階級道德進行不懈的鬥爭，用馬克思列寧主義理論武裝勞動人民，首先是武裝領導幹部，創造性地發展馬克思列寧主義理論。

然而，我們的思想工作在解決所有這些重大任務方面是做得不夠準確的，在很大程度上是落空的，變成死記一些大家知道的公式和原理，並且常常培養出脫離實際生活的書呆子和教條主義者。

我們的宣傳的鋒芒在很大程度上是針對過去，針對歷

史，因而对当前问题的宣传就受到了损失。此外，我们的党史教学也是这样，使我们不能用历史经验来帮助正确理解今天的问题。在宣传经济知识和宣传先进的工人、工程师、集体农庄庄员、先进的企业、集体农庄、国营农场和工作队的工作经验方面的情况也很不好。

结果，数百万共产党员在党的教育系统中一连多年地研究民粹派、经济派和崩得分子的错误观点，而不去研究怎样同我国人民思想意识中的资本主义残余进行斗争和怎样揭露我们目前在国际舞台上的思想敌人，也不去研究国内的经济过程、革新者、先进的企业和集体农庄的经验以及科学的成就，以最有效地管理经济、提高劳动生产率、增加物质资料的生产和更顺利地解决共产主义建设的其他任务。

许多普通党员也认识到这种情况是不正常的。关于这一点，斯大林格勒省米哈依洛夫机器拖拉机站的联合收割机手伊格纳托夫同志说得很好：“我在小组中学习党史已经有13年了。现在是宣传员第13次向我们讲解崩得问题了。难道我们没有比批判崩得更重要的事情吗？（笑声）我们感到兴趣的是我们机器拖拉机站的、区的和省的事情。我们想做现代的人和未来的人，而我们的宣传员却陷在民粹派和崩得分子的事情里，再也拔不出来。”（笑声，鼓掌。）

由此可见，党的宣传工作开始丧失战斗的布尔什维克精神了。

我们大多数宣传员对社会主义生产的经济问题了解很少。领导和培养这些宣传员的也常常是不懂得生产或对生产只有最一般概念的人。出路何在呢？出路是：坚决吸引我们的经济的、党的和苏维埃的领导者参加宣传工作，特别是经济知识的宣传工作。

必須提高對宣傳員的要求。不要追求宣傳員的數量，而要選擇真正能夠把我們的宣傳工作同經濟和文化建設的實際任務聯繫起來的人。

同時，必須經常對宣傳員進行工作，應當記住，如果黨機關不領導他們，不指引他們認清當前任務，不向他們提出建議幫助他們，不供給他們具體的材料和事實，那末最好的宣傳員也會“枯萎”和“干癟”的。應當改革培養和提高宣傳員的制度，使他們能夠獲得工業和農業方面的必要知識。

很遺憾，脫離和落后於生活和實際的缺點不僅在我們的宣傳工作方面存在着，而且在理論戰綫上也相當嚴重地存在着。

拿經濟科學來說吧。在現階段，研究和發展馬克思主義思想的有決定意義的主要方向應當是研究我國社會經濟發展的深刻過程。這並不是說，應當對研究黨過去的革命經驗或馬克思列寧主義哲學放鬆注意。但是，蘇維埃社會的發展已經進入應當把主要的注意力集中在研究和探討經濟科學的階段了，因為認識社會主義經濟發展的客觀規律首先就使我們有可能運用這些規律來促進共產主義建設。

在這方面，政治經濟學教科書的出版是一件令人高興的事。但是僅僅一本教科書是不夠的，然而，很遺憾，創造性地研究經濟過程的重要科學著作還非常少。

有些經濟學家在自己的著作中犯了嚴重的錯誤。黨不得不糾正那些散布必須放慢重工業發展速度的反馬克思主義觀點的可憐的經濟學家。經濟學家否認在社會主義制度之下仍然存在技術設備的無形損耗這一範疇，造成了嚴重的損失，因為這是給技術上的因循守舊和保守思想造成理論根據。

經濟學家沒有好好地研究價值規律在社會主義生產中的作用。我們的建築師一味奢侈浪費，不考慮人民的戈比，機器拖拉機站和集體農莊中還是常常不計算生產一公担谷物、肉類的費用，這些情況毫無疑問也反映出經濟學家沒有研究價值規律如何具體地在我國經濟中起作用這個問題。

國民經濟各具體部門中的經濟問題的科學研究工作處在荒蕪狀態中。蘇聯有40多個研究農業生產經濟的科學研究機關。但是，它們在總結集體農莊和國營農場所積累的豐富經驗方面的工作做得很少。農業經濟學教科書和工業經濟學教科書的出版拖延得太久了。

在哲學方面也存在着理論思想脫離我們實際生活中的迫切任務，脫離共產主義建設的迫切任務的現象。

首先是由於部分經濟學家和哲學家脫離實際，書呆子習氣和教條主義得到了廣泛的傳播。這種書呆子習氣的壞毛病的實質不單純在於染上這種毛病的人所作的引証是否恰當，而在於他們認為真理的最高標準不是實踐，而是權威人士對某一問題的言論。他們喪失了研究具體實際情況的興趣，他們用選擇引文和巧妙地搬弄引文來代替一切。他們認為稍微違反引文就是修改原理。書呆子們的這種做法不僅沒有好處，而且還有害處。（鼓掌）

毫無疑問，個人崇拜大大促進了教條主義和書呆子習氣的傳播。個人崇拜的信徒把馬克思理論的發展只歸功於個別人物，完全信靠他們。其餘一切凡人似乎只須通曉和傳播這些個別人物所創造的東西就行了。這樣就忽視了我們黨的集體思想的作用和兄弟黨在發展革命理論方面的作用以及人民群眾集體經驗的作用。

党从来沒有容忍过教条主义，但是，目前同教条主义的斗争变得特別尖銳了。在我們現在所經歷着的时代，創造性地發展馬克思主义是再迫切不过的任务了。我國的共產主义建設和人民民主國家的社会主义建設每天不断提出新而又新的問題，这些問題需要理論來做解答。全世界正在發生巨大的变化，許多問題現在都有了新的面目。所有这一切要求我們不落后于实际生活，要求科学地研究新的問題，要求進一步丰富和發展馬克思主义。列寧在說明馬克思主义的創造性的时候着重指出：“我們决不把馬克思的理論看做某种一成不变的和神聖不可侵犯的东西；恰恰相反，我們深信：它只是給一种科学奠定了基礎，社会主义者若不願落后于实际生活，就应当在各方面把这門科学向前推進。”（“列寧全集”第4版第4卷第191頁）

这个任务也擺在我們面前，特別是擺在我們經濟学家和哲学家的面前。党期待他們在总结苏联和人民民主國家的社会主义建設的巨大經驗和深刻分析現代資本主义的各种过程的基礎上，創作出能够在理論上帮助苏維埃的、經濟的和党的干部的重要科学著作。当然，当馬克思主义者說要在总结新的实践和整个科学成就的基礎上繼續推進革命理論的时候，他們总是指在馬克思列寧主义的不可动摇的原則的基礎上、在同修改这种原則的一切企圖進行不可調和的斗争中來進一步發展和丰富馬克思列寧主义。

我們在思想工作方面的缺点是十分嚴重的。党不能容忍这些缺点。

自上而下的各級党組織的任务是：消滅这些缺点，保証我們的思想工作迅速轉向生活，轉向实践，轉向共產主义建設的具体問題，使宣傳鼓动工作首先同每个企業和集体農

在增加物質資料生產的任務密切聯繫起來。

必須經常關心提高勞動人民的社會主義覺悟，回答他們所提出的迫切而尖銳的問題，不放鬆同人們思想意識中的資本主義殘余進行鬥爭，堅決揭露帝國主義資產階級的反動思想體系。在爭取國際緊張局勢進一步緩和，爭取加強和平事業的時候，我們不僅不應該削弱我們對資產階級思想體系、對帝國主義和殖民主義的批判，相反地，應該為了上述目的而加強這種批判，用令人信服的例子和事實來揭露帝國主義的侵略思想和政策，揭露資本主義制度的剝削本質，把社會主義制度和這個注定滅亡的制度加以對比，指出社會主義制度的巨大優越性，指出它的崇高的原則和目標。

我們的思想工作必須恢復黨數十年以來所創立的那種布爾什維克的戰鬥性和明確的目的性，使它服從於爭取共產主義勝利的任務。

黨在今後仍將不倦地注意宣傳工作，注意在新的經驗的基礎上創造性地發展馬克思列寧主義理論，這個理論是我們全部政策和全部活動的科學基礎，是勝利地進行共產主義建設所不可缺少的指針。

同志們！這次代表大會的歷史意義是難以估價的。代表大會給我們的黨、國家和蘇聯人民开辟了建設共產主義的壯麗前景，它真是使人感到高興激動，感到自豪。我們面臨的任務是多麼偉大，勝利解決這些任務的可能性又是多麼無窮無盡。在蘇聯人民面前展开了多麼美好的生活。在不久的將來，我們的社會主義祖國在政治、經濟和文化方面還要變得更強大，更有力。同時，其他兄弟社會主義國家、

整个偉大的社会主义大家庭將要和它一起成長、巩固和繁荣。(鼓掌多时)

在这种美妙的前景面前,我們党团结得像磐石一样,它具有巨大的創造積極性和战斗力。它得到全体苏联人民的無限热爱和支持。它是以英明的不可战胜的馬克思列寧主义学說武裝起來的。

毫無疑問,在第二十次代表大会以后,党在爭取我們祖國進一步繁荣、爭取國際和平、爭取共產主义在我國胜利的斗争中將取得新的更大的勝利。(热烈鼓掌多时)

基里連科同志 (斯維爾德洛夫斯克省)的發言

(1956年2月16日)

同志們！在苏联共產党中央委員會的總結報告中，赫魯曉夫同志對我們黨的活動，對黨在貫徹第十九次代表大會決議方面所進行的巨大的組織和政治工作做了深刻的馬克思列寧主義的分析。報告中明確地并令人信服地說明了苏联人民在黨及其中央委員會的領導下所獲得的卓越成就，提出了具有科學論據的進一步為共產主義勝利而鬥爭的綱領。

大家知道，第十九次代表大會以來，只過去3年多一些的時間，但是，在這較短促的時間內，黨及其中央委員會無論在國內政策方面或是國際關係以及鞏固世界和平方面都進行了具有極大歷史意義的工作。

蘇共中央的總結報告明顯地表明，我國在自己工業發展方面有了多大的進步。在這些成就的基礎上，實現農業高漲的巨大措施已成為可能。農業的高漲已真正成為全民的事業。開墾生荒地和熟荒地3300萬公頃的這件事將作為苏联人民無比的勞動功績載入史冊。黨中央委員會以其不懈的組織工作在我國人民中激發了實現偉大目標的偉大毅力。

第五個五年計劃期間國民經濟方面所獲得的成就，使

党和政府得以提出共產主義建設方面的新的宏偉任務，這些任務在中央的總結報告中和在第二十次代表大會關於發展國民經濟的第六個五年計劃的指示草案中已有了說明。

同志們！我國在完成社會主義建設和逐漸由社會主義過渡到共產主義的道路上所獲得的巨大成就以及當前任務的偉大，使蘇聯人民的心中充滿了對自己的強大祖國，對偉大而英明的黨——我們一切勝利的鼓舞者和組織者的自豪感。（鼓掌）

在總結報告所談到的時期內，我國在自己的對外政策上取得了真正卓越的成就。黨中央委員會和政府近年來所執行的對外政策的措施，不僅受到蘇聯人民，而且也受到所有珍視和平與安全的其他各國人民的最廣泛的支持和擁護。我國從來沒有像今天這樣強大和充滿活力，我國作為世界革命運動突擊隊的作用從來沒有像現在這樣明顯。

我國在執行對內和對外政策上取得的全部成就都是我黨英明領導的結果。這些成就之所以成為可能，是因為中央委員會及其主席團嚴格執行集體領導的原則，創造性地貫徹不朽的列寧的思想。黨組織嚴格遵守列寧的集體領導原則，廣泛了解中央委員會及其主席團的決定，這一切都促進了共產黨員的政治積極性和生產積極性的巨大增長，使他們能夠生氣勃勃地和創造性地討論國家和黨內的問題。進一步發揚中央委員會一貫推行的黨內民主，堅持其工作中的列寧主義的原則性，無疑將成為共產主義建設中新成就的保證，將更加鞏固我們光榮的共產黨的鋼鐵般的團結。

同志們！斯維爾德洛夫斯克省的勞動人民對於提高我國經濟和文化的事業作出了重大的貢獻。省的工業提前完成了第五個五年計劃期間規定的任務。在這時期內，產品

总量增加了 67%，机器制造工业的产量几乎增加了 1 倍。投资总额增加了 70%。1955 年生产的工业品比 1940 年多 4.6 倍。例如，去年我们熔炼的生铁和钢比全国在第一个五年计划开始前的生产的总量还多，而同时期电力的生产则增加了 1 倍多。在过去 5 年中，省的企業超计划生产了大量钢铁和有色金属、煤、铁矿石、铝土矿、石棉，掌握并制造了几十种新型机器和设备。

但是，应该承认，在工业工作中，特别是在工业技术进步方面，我们还存在着十分严重的缺点。例如，省的某些企業包括烏拉尔机器制造厂在内，出产的机器和设备并不经常合乎国内国外的先进企業所已达到的技术水平。在省的許多企業中，特别是钢铁工业和有色冶金工业、石棉工业、森林工业和化学工业的各企業中，許多生产过程尚未机械化，还有大量损失珍贵原料的现象，以及存在許多其他缺点。

为了批判地估量工业领导中的缺点和执行苏共中央七月全会的决议，省的党组织开始更多地注意技术进步以及改善生产组织的问题。应该说，现在党的组织已更多地直接在企业和工地上进行具体的组织工作了。

现在省的机器制造者正在致力于掌握和生产新的更为现代化的机器和设备，在这 5 年内它们将用来装备我国和人民民主國家的企業、电站和工地。尤其是将生产我国独有的功率高的压机，掘斗容量为 25 立方公尺、臂长 100 公尺的挖掘机，大型水力发电机；将为印度生产压延设备及其他设备，这些设备比以前生产的类似设备的机械化和自动化程度都要高。目前也正在解决与工业和建筑中的技术进步有关的其他问题。

斯維爾德洛夫斯克省委會因沒有過問新塔吉爾冶金工廠的氧氣站的建設而在中央七月全會上受到了嚴厲的批評。現在該站的建設正近結束，2個工段已投入生產，一部分平爐已利用富氧鼓風。最近，謝維爾工廠的一套氧氣裝置也將開動，一個生產能力為19萬立方公尺鋼筋混凝土的新的鋼筋混凝土構件廠將開工，石膏製品廠第一期工程和烏拉爾第一造屋聯合工廠將投入生產。這些問題的解決無疑會促使更順利地完成第六個五年計劃的任務，在這個五年計劃期間，我省應該在進一步發展生產力，建築住宅、學校、醫院等方面進行很多的工作。

省的黨組織和全省勞動人民都在討論着第二十次代表大會的指示草案并熱烈地擁護這個指示草案，他們正積極地發掘潛力，利用這些潛力不僅使我們能完成第六個五年計劃的任務，而且能大大地超額完成。我們明白我省黨組織對完成面臨的任務所負擔的全部責任，所以為解決這些任務都是全力以赴的。但為了解決許多對我們來說相當複雜的問題，某些部和中央主管機關也應該積極參加。

斯維爾德洛夫斯克省，和烏拉爾其他各省一樣，在蘇維埃政權年代里，在天然富源的基礎上，建立起了強大的工業。但在發展工業的各個不同部門時，沒有照顧到彼此間充分的協調。在解決一系列的問題時，個別部門的局部利益往往有害於工業各部門的全盤發展，沒有考慮到例如我們斯維爾德洛夫斯克省已經形成的條件。如屋面鐵板的生產量占全蘇聯生產量70%的烏拉爾冶金總廠的軋板車間長年被忽視，車間中的設備多半已經過時。雖然這樣，但是對這類工廠的改建問題，蘇聯的計劃機關和鋼鐵工業部仍然解決得很慢，更確切些說，根本沒有去解決。

省內动力的發展極其落后，鋼鐵工業和有色冶金工業的礦石基地未得到应有的發展，因而高爐現在就已停工待料，每年从哈薩克斯坦和南烏拉尔运到煉銅工厂的銅礦石只及需要的一半多一些。僅僅用于搬运这种原料的資金每年即达 5 000 万盧布以上。虽然有色冶金工業部部長洛馬科同志知道斯維尔德洛夫斯克省蘊藏有大量銅礦石而且是綜合礦石，这种礦石的开采，特别是沃尔科夫礦的礦石的开采，不知为什么被挪到第七个五年計劃中去了。这个礦所以需要迅速投入生產，也因为如果沃尔科夫联合工厂能够开工，那么就沒有必要从科拉半島向我省运磷灰石精制物來生產礦質肥料了。

也应该說說，省的煉銅工厂由于缺乏精选和加工礦石的現代化生產程序，每年損失的銅有几万噸，硫、鋅、鉛和其他金屬的損失尤其多。統計表明，用在建設和改建煉銅工厂上比較小的花費，如能从原料的綜合加工考慮，在 1 年半中即可得到补偿。但是計劃机关和有關部現在尚未把这一点考慮在內。

在苏共中央七月全会上，布尔加寧同志批評了有色冶金工業部，因为在煉銅工業的領導中存在着缺点以及部門管理总局和其所屬企業脫節。这个批評是完全正确的。烏拉尔各企業在銅礦管理总局系統中，在采銅熔銅量方面的比重約占 80%。看來十分明顯，这个管理总局應該移到烏拉尔去，中央全会上已談到过这一点。但是不知为什么这个对誰都清楚的問題直到現在還沒有解决。

赫魯曉夫：顯然，这是因为管理总局的領導人願意呆在莫斯科。

基里連科：很清楚，是这样的，尼基塔·謝尔盖耶維奇。

也应当指出，我們省里的許多工厂尤其是机器制造厂的工作中缺少起碼的協調。不論这是多么奇怪，但斯維尔德洛夫斯克省的某些工厂确是从远处运來鍛件、鑄件和常用的金屬制品。我們認為計劃机关和各有关部应当帮助研究这一問題，并帮助解决有关大經濟地区像烏拉尔，包括我們斯維尔德洛夫斯克省的生產力進一步發展的基本問題。

在代表大会上不能不談一談这种情况，即極端不能令人滿意的建筑組織工作正妨碍着我們省的生產力的進一步發展。我們基本建設的全年總額有 50 億盧布以上。这是很大的一筆投資，但是这些投資却年年沒有动用，其中用來建設住宅和社会文化机关的大量資金也沒有动用。只举出在第五个五年計劃里为劳动者少修了 40 万平方公尺住宅一例就够了。在这方面省党委会和省执委会当然有很大的过錯，但我們認為拉伊澤同志和德加伊同志所領導的兩個部也有不小的过錯，他們本來应当更認真地加强斯維尔德洛夫斯克省內各建筑組織的。例如，每年应進行總額为 3 億多盧布的建筑安裝工程的“塔吉尔”建筑托拉斯，自己只有一个还是在 1933—1935 年建立起來的很小的生產基地。这个托拉斯年年完不成計劃。再举一个例子，斯維尔德洛夫斯克城有 30 多个建筑組織進行工業企業和住宅的建筑工程，这些建筑組織的生產基地都是很差的。現在省的机关会同德加伊同志所領導的部准备了关于加强斯維尔德洛夫斯克城建筑組織的建議。我們請求帮助我們解决这个問題。

同志們！我們省的党組織和苏維埃組織由于执行了苏共中央九月全会和一月全会的具有歷史意义的決議，谷物和畜產品的產量有了某些增加。但是由于我們省的省党委

会、苏維埃和農業机关在对農業的領導中存在着嚴重缺点，所以生產的農產品非常少。我省在一切主要的農產品方面直到現在还是要靠別处供应。例如，我們自己出產的物資只能滿足居民粮食需要的70%；肉类、牛奶和蔬菜需要的40—60%。現在我們正采取措施來糾正農業中形成的这种不正常状态。

在討論農業年度的總結和关于發展苏联國民經濟的第六个五年計劃的指示草案的过程中，集体農庄庄員、机器拖拉机站和國营農場的工作人員拟定了迅速消滅工作中缺点的办法，發掘了潜力，并集中一切力量以便在最近兩三年內急剧提高全部農產品的產量。为了增產農產品，我們拟定了在省內各城市和工業中心周圍建立大型蔬菜牛奶基地的办法，这种基地能够在兩年后充分地滿足劳动人民对牛奶、馬鈴薯、蔬菜的需要，并在頗大程度上滿足对肉类的需要。省內集体農庄和國营農場为了實現計劃的新規定，提出自己的任务，要在兩三年內將肉类和牛奶的產量增加1倍半，馬鈴薯和蔬菜1倍多，蛋类4倍。增產肉类主要靠养猪來實現。今年——1956年，僅在省的集体農庄內就打算肥育至少20万头猪，也就是比去年——1955年多肥育1倍多。我們应当將每头飼料牛的挤乳量提高到2500公斤。今年已經展开了每头奶牛產乳1900公升的競賽。

为了以巩固的飼料基地來保證畜牧業，全省今年預計將玉蜀黍播种面積擴大到10万公頃，并在最近兩三年內擴大到20万公頃。在發展農業上也打算采取許多其他措施。但是，我們在机器拖拉机站的技術裝備上以及有关建立牛奶蔬菜地帶的問題上是需要得到幫助的。

基里欽科同志在这个講台上發言时，講到了我們各共

和國之間的社会主义競賽可能帶來的好處。這是值得認真注意的。共和國之間競賽的基礎，應當是簽訂各共和國省與省之間的競賽合同。這必然會帶來好處，將使得我們更好地完成國家任務。

同志們！我們全體人民都非常熱烈地歡迎我們黨為進一步提高人民的物質和文化水平，為增加人民消費品的生產，為提高工資和縮短工作日，為改善撫恤金制度以及為擴大住宅和社会文化建設所提出的措施。

全體蘇聯人民和全世界愛好自由的人民所注視的第二十次黨代表大會，在我們黨和人民為建設共產主義而進行英勇鬥爭的歷史中將占有特殊的地位。

斯維爾德洛夫斯克的黨組織，到第二十次代表大會的時候，已經是一個緊密團結的、對中央委員會無限忠誠並能夠完成我黨任何任務的黨組織了。省的黨組織和全體勞動人民有着完成過去各個五年計劃任務的鬥爭經驗，並為我黨對人民福利的關心所鼓舞，將一定走在實現第六個五年計劃任務的戰士的最前列並給我國偉大的共產主義建設事業作出應有的貢獻。（鼓掌）

姆扎瓦納澤同志(格魯吉亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月16日)

同志們！尼·謝·赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨中央委員會的總結報告中對我黨的對外和對內政策做了全面而深刻的分析，向蘇共第二十次代表大會報告了黨在第十九次代表大會以後在中央委員會領導下所進行的巨大工作。在總結報告中闡明了蘇聯共產黨為爭取共產主義在我國勝利而鬥爭的戰鬥綱領。可以有把握地說，無限忠誠於我們偉大的黨的事業的蘇聯人民熱烈贊成和擁護這個綱領，並且無疑地一定會使它實現。

黨正在組織社會主義工業和農業的一切部門新的高漲，正在實行着以進一步提高蘇聯人民物質福利和文化水平為目的的具体措施。

共產黨和蘇聯政府堅持不渝地實行着維護和鞏固和平的政策，實行着國際合作和同一切國家發展事務聯繫的政策。這種政策表明蘇聯人民的根本利益，符合一切愛好和平的人民的期望。

從中央委員會的總結報告中，從社會主義建設的全部實踐中（我們是這些建設的參加者），可以得出一個結論，就是在報告所談到的時期內，我們的黨在對內和對外政策方面都達到了新的歷史意義的勝利。全體蘇聯人民、共產黨員和非黨人士、勞動者和科學工作者都全心全意地贊同並且用自己的勞動事業積極支持共產黨的英明政策，堅決地相

信我們的中央委員會一定會英明、大胆、堅定和有把握地領導蘇聯人民成功地實現我國的共產主義建設綱領。(鼓掌)

同志們！召開黨的第二十次代表大會的決定引起了格魯吉亞人民的巨大的政治和勞動熱情。共和國的勞動人民廣泛地開展了社會主義競賽迎接黨的第二十次代表大會，並且達到了新的勞動成就。這是我們黨的巨大威望和蘇聯人民對它的無限忠誠的顯明標志。

格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國的勞動人民熱烈地贊同蘇共第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案，把它看作是黨和它的中央委員會無限關懷我們偉大蘇聯所有的民族共和國的經濟和文化的進一步繁榮的新的鮮明表現。

格魯吉亞人民在蘇聯各族人民的友愛大家庭中富有成效地勞動着。格魯吉亞勞動人民在經濟和文化建設中的成就真正是巨大的。由於共產黨和蘇聯政府的經常關懷，格魯吉亞變成了一個繁榮的共和國。社會主義工業和多部門的農業一年一年順利地發展起來，這些工業和農業用先進的本國機器裝備起來。格魯吉亞豐富的文化一年一年地繁榮和發展着。在共和國內培養了大批能夠順利解決共產主義建設任務的民族的科學和文化幹部。

格魯吉亞人民，也像蘇聯各族人民一樣，在自己的多年經驗中深信共產黨除了人民的利益以外沒有其他的利益，深信我們黨的目的是偉大和崇高的。

格魯吉亞人民清楚地了解，政治、經濟和文化生活方面的卓越成績，只有在蘇維埃制度的條件下和由於各族人民的牢不可破的友誼才成為可能。各族人民的牢不可破的友誼是他們繁榮和幸福的可靠基礎。

格魯吉亞的黨組織堅定地實現黨的第十九次代表大會對第五個五年計劃的指示和蘇聯共產黨中央委員會七月全會的決議，在發展社會主義工業，首先是重工業方面達到了某些成就。共和國的工業企業基本上提前完成了第五個五年計劃規定的國家的任務。在5年當中，產品總量增加了73%，有100個以上的企業投入生產。1955年同1950年相比，錳的開采量增加了61%，煤的開采量增加了57%，電力生產增加了61%，金屬加工機床的產量增加了56%，人民消費品的生產大大地增加了。

在最近兩年中，南高加索斯大林冶金工廠的兩座高爐、兩座煉焦爐、一台小型軋鋼機和一台軋板機開工了。魯斯塔維氮肥工廠投入了生產，哥里棉織聯合工廠的第一批建築工程完工了。澤斯塔弗尼鐵合金工廠中一些新的機組和車間開工了，其中有錳的精煉和電解車間。紹爾斯克水力發電站供電了。庫塔伊錫汽車工廠設計了一些新型的汽車。

共和國的黨組織遵循着蘇聯共產黨中央委員會全體會議關於農業問題的歷史性的決議，在消滅集體農莊、機器拖拉機站和國營農場中的缺點方面作了一些工作。用那些有經驗的、熟練的幹部加強了機器拖拉機站、國營農場和集體農莊，並改善了農村中的黨的政治工作，加強了黨的農村區委會的組織活動。

所有這些措施都促進了集體農莊的組織上和經濟上的鞏固和農產品生產的進一步增長。集體農莊的現金收入和公積金增加了。

1955年，集體農莊得到了較好的成績。例如，交售給國家117 000噸以上的上等茶葉。在1960年，即到第六個五年計劃結束的時候，我們應當采16萬噸上等茶葉。葡萄的交

售計劃完成了100.3%，糧食收購計劃完成了121%。1955年比上一年收購了更多的肉類、牛奶、雞蛋和羊毛。

共和國的黨組織實現蘇聯共產黨中央委員會九月全會和以後幾次會議的決議，引導集體農莊莊員、機器拖拉機站和國營農場的工作人員努力提高畜牧業。

去年，集體農莊在提高畜牧業產品率和增加畜產品的生產方面達到了初步成就。在過去的一個經濟年度里，集體農莊牛奶的總產量整個增加了50%。在建設青貯飼料建築物和加強畜牧業的飼料基地方面也進行了一定的工作。

應當指出，在這一年里，綿羊很好地在冬季牧場上過冬，全部牲畜的過冬情況都是完全令人滿意的。

格魯吉亞人民之所以在經濟和文化建設方面獲得各種成績，應當歸功於蘇聯共產黨中央委員會的英明領導。但是我們決不能滿足已經得到的成績。黨教導了我們這一點。應當大膽地揭露工作中的缺點和疏忽，堅決地反對沾沾自喜和自高自大的各種表現，不斷地發掘和運用國民經濟各部門中的潛力，更廣泛地开展社會主義競賽，深刻地研究和在生產中採用蘇聯和外國的科學和技術成就。

共和國的工業和農業除去獲得的成績以外，依然存在着重大的缺點。個別企業沒有完成1955年的產品生產計劃。蘇聯共產黨中央七月全會關於不斷地爭取工業的技術進步的決議也執行得不好。

共和國仍然有一些集體農莊、甚至整個區沒有令人滿意地完成這一農業年度的工作。畜牧業仍然沒有成為產品率高的和商品率高的農業部門。共和國的科學研究機關同工業企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的聯繫仍然薄弱。

所有这些缺点和疏忽主要是因为：格魯吉亞共產党中央委员会、共和國部長會議、地方党的和蘇維埃机关对工業企業、集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的領導不够具体和有效，沒有坚决地進行爭取發掘未加利用的潜力和提高劳动生產率的斗争，沒有深刻地研究進一步提高共和國經濟的远景問題。

同志們！赫魯曉夫同志在苏联共產党中央委员会的报告中公正地批評了党的机关，他指出了思想工作中的嚴重缺点，指出了思想工作落后于我党所完成的任务，脱离了共產主义建設的实际。这一批評对格魯吉亞的党組織也是完全適合的。

共和國的党組織將采取一切措施來加強在群众中、直接在企業、集体農庄、國营農場和机器拖拉机站中的組織工作和政治工作，它們將改善党对工農業的領導，坚决地改善全部思想工作，并把思想工作和經濟文化建設的具体任务緊密地联系起來。党組織把自己的全部实际活动都用來解决進一步提高國民經濟、提高劳动人民的物質福利和文化水平的任务。

苏联共產党第二十次代表大会关于苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示草案为格魯吉亞的工業和農業提出了新的巨大的任务。

共和國的全部工業產品总額在5年之中大約应当增加到1.6倍。也規定了大大提高電力生產、生鐵熔鑄量和煤的开采量。格魯吉亞的共產黨員和全体劳动人民都認識到擺在我們共和國面前的任务的全部复雜性，并充滿了絕對保證勝利完成这些任务的决心。我們是有一切可能作到这一点的。任务在于：改善党和蘇維埃机关对經濟和文化建設

的領導，組織實現代表大會的指示。

同志們！共產黨的民族政策是為了進一步加強社會主義各民族的合作，為了各兄弟共和國的經濟、文化和科學的繁榮。赫魯曉夫同志在蘇共中央委員會的總結報告中極明確地談到了這一點。

黨要求全力加強社會主義祖國各民族團結一致和牢不可破的友誼，因為這是我們偉大國家的力量和威力的基礎。

应当在萌芽的时候就坚决地消除那些掩藏在任何旗帜之下的資產階級民族主義的各種表現，应当無情地鏟除那些反對我們民族的友誼、團結和友愛的一切東西。

卑鄙的貝利亞匪幫曾企圖破壞我們偉大祖國各民族團結和友誼。他們曾企圖破壞我們同各人民民主國家的國際主義的親密聯繫；他們曾企圖用恐怖、非法行為、恫嚇的手段在各族人民之間散布不信任。他們也曾幻想過更多的，但是，幸而他們沒有能夠實現。

同志們！很難說，而且也無法說清卑鄙的貝利亞匪幫使格魯吉亞人民遭到了多少痛苦和不幸。幾十個、幾百個誠實的和極其忠實於黨和人民的黨和蘇維埃的工作人員、科學、文化和藝術工作人員成了這個卑鄙的匪幫的狡詐陰謀的犧牲者，這個卑鄙的匪幫為了達到自己的罪惡目的，曾使用恫嚇、監視和恐怖的方法。所有這些都妨害了正常的工作，產生了阿諛和諂媚的分子，給黨和蘇維埃機關的工作帶來了巨大的損失。

蘇聯共產黨中央委員會適時地和堅決地阻止住了陰謀家的罪惡活動，並且大力幫助我們鏟除這個卑鄙匪幫的敵對活動的後果。

应当坦率地向代表大会宣布，在党和政府的有名的措施以后，情况已经大大地改变了。在党、苏维埃和经济机关的一切环节里建立起了真正的工作的和党的环境。

在这种情况下，每一个人有充分的可能为自己的伟大祖国的福利而忠诚地劳动，并且坚信他的正直劳动、他的苏联公民的称号受到苏联法律的保护，同时并且坚信我们亲爱的共产党的全部力量都是用来进一步提高国民经济，进一步巩固我们祖国的力量和威力，提高我们的人民的福利和幸福。（鼓掌）

同志们！在苏联共产党第二十次代表大会以前，格鲁吉亚的党组织举行了总结选举大会、代表会议和共和国共产党第十七次代表大会。这些会议是在动员一切力量解决摆在共和国面前的国民经济任务的标志下非常积极地进行的。

在格鲁吉亚共产党第十七次代表大会上揭露了格鲁吉亚党中央委员会和共和国的省委会、市委、区委、苏维埃和经济机关工作中的一些重大缺点。代表大会指出，格鲁吉亚党组织能够在最近时期内消除这些缺点，并且把党的组织工作和党的群众工作提高到现代要求的水平。

同志们！到苏共第二十次代表大会的时候，格鲁吉亚共产党是空前地团结在苏联共产党列宁式的中央委员会的周围的。格鲁吉亚的共产党员、全体劳动人民准备无条件地完成我们亲爱的共产党的全部任务，并且把全部力量、知识和精力贡献给争取共产主义在我国完全胜利的斗争！

在天才的、不朽的列宁所创造的布尔什维克党的领导下，我国人民正满怀信心地和势不可挡地向共产主义的高峰前进！（鼓掌）

米高揚同志的發言

(1956年2月16日)

同志們！我完全同意党中央委員會的總結報告，現在我只想談一談党中央委員會某些方面的工作。

在中央委員會的報告中研究了人類歷史當前時期的一些新的情況和事件。中央委員會用馬克思列寧主義的理論闡明了這些情況和事件，並做出了一系列有關社會發展規律和在現代條件下運用這些規律的重要的、在理論上是大胆的和有深刻原則性的結論。馬克思主義理論的一些根本問題是針對現代情況提出來的。從這些問題中得出的結論不僅具有理論的價值，而且具有綱領的性質，對於在今後發展階段上採取正確的共產主義政策具有重大的實際意義，因而大大地豐富了馬克思列寧主義，對馬克思列寧主義關於社會發展的科學作出了寶貴的貢獻。（鼓掌）

赫魯曉夫同志的報告中所包含的結論和理論原理說明，我們中央委員會，正像它作為歷史經驗最豐富的共產黨的機構所應該做的那樣，並不是簡單地重復一下盡人皆知的那些馬克思列寧主義原理。中央委員會以認識社會發展規律的強有力的馬克思主義方法為指南，使我們理解現代的社會發展的事件，對這些事件作了馬克思主義的說明，並且以這樣一些結論來武裝工人階級，這些結論現在已經不只是概括和解釋馬克思和列寧的生活和活動時期的情況和

事件，而且还概括和解釋随后在資本主义國家或社会主义國家發生的事件。我想在下面談談已經指出的某些問題，因为這些問題有極其巨大的重要性和迫切性。

中央委员会及其主席团近 3 年來的工作的主要特征，就是我們党內的集体領導經過長期的間断之后又建立起來了。（鼓掌）

我們党現在有坚强團結的領導集体，这个領導集体的力量不僅在于它是由那些在革命斗争中長期一同工作的同志組成的，这当然很重要，但主要的是在于，这个集体遵循着列寧的思想、列寧的党的建設和党的領導的原則，在短期內自上而下地恢复了列寧的党內生活的准則。（鼓掌）

集体領導原則是無產階級政党、列寧主义政党的根本原則，我之所以要強調这条老道理，是因为大約 20 年內我們实际上沒有集体領導，而流行着早就被馬克思后來又被列寧斥責过的个人崇拜，这当然不能不对党內狀況和党的工作發生極不良的影响。現在，当最近 3 年來在列寧主义的原則性和列寧主义的團結一致的基礎上重新樹立了共產党的集体領導的时候，就体会到列寧的領導方法的一切好处。最近几年來賦予我們党以新的力量的主要泉源也就在这里。这就是赫魯曉夫同志報告中所談到的那些成績的重要前提，也是党今后更有信心和更有成效地沿着建設共產主义的道路前進的保證。（鼓掌）

近几年來，中央委员会除了其他迫切的尖銳的問題外，还非常重視的是：保證工業，首先是重工業的迅速發展；大力爭取工業、運輸業、農業、貿易各部門的技術進步；大力爭取高度的劳动生產率和工業品的优良質量。这在總結報告中也反映了出來。

这里主要关心的是消滅農業的落后現象和消除由此產生的工農業之間發展的不均衡的現象，这种現象对我國最为危險，如果讓它繼續存在下去，就会十分嚴重地阻碍我們的發展。这个任务已經通过提高集体農庄庄員对物質利益的关心和开垦生荒地和熟荒地等一系列措施加以解决了。兩年來已經开垦了新土地 3 300 万公頃。难道我們以前什么时候能够幻想这类的事情嗎？

同时美國的農業情况怎样呢？美國政府今年 1 月在總統的咨文中向國會提出了停止播种面積达 1 000 万公頃土地的計劃。要知道，这是对農業生產力的直接破坏，是資本主义腐朽的又一次極明顯的表現。原來在美國也提出了生荒地和熟荒地的問題，不过是朝着相反的方向而按照美國的方式被提出來的。他們不是开垦土地，而是把耕地变为熟荒地，变为荒地。（全場活躍起來）这样的事还是發生在妄圖攫取“世界領導权”的國家里，發生在根据聯合國的官方材料，在資本主义世界有越來越多的人沒有足够食品的时候，这批人已占世界人口总数的 59%，而在 1939 年还只占 31%。就在这个时候，在美國却提議消除 1 000 万公頃的耕地！

至于在妄想夺取“世界領導权”的背后隱藏着什么东西，只要举这样一个例子就会明白：1955 年美國和英國的石油壟断公司在近东开采了 15 000 万噸石油，总共只花了 24 000 万美元，这真是便宜得驚人，而他們在这批石油上獲得的純利却达 19 億美元，1 年內就撈回了在这一石油地区的全部投資。又例如在科威特，他們在一个季度內所得到的利潤就等于整个时期在那里的全部投資。在美國，石油工業至少需要六七年才能把投資撈回來。

如果石油的全部收益都給它的合法主人——阿拉伯人和近東其他國家的人民的話，那末這些國家就能夠迅速戰勝貧困，並在經濟和文化發展方面挽回由於外國資本多年來殘酷無情的剝削而造成的損失。

這個臭名昭彰的“世界領導權”還表現在發明種種新的隱蔽的剝削形式。亞洲和非洲很多國家的人民已擺脫了殖民地附屬國地位，但是由於美國和英國的壟斷組織控制了他們的對外市場，他們——正如落後國家人民自己所說的那樣，——被迫地接受了不公平的價格，即出口價格和進口價格間的一種“剪刀差”。因此，這些國家的人民用他們的同樣數量的貨物所換來的必要的輸入品，現在要比本世紀初少40%。（根據聯合國的材料）請看，這就是所謂對落後國家的“關懷”和“援助”！

現在回頭來談我們的農業發展的問題。應當指出，我們農業狀況所以得到糾正，其次是由於合理地分配了最重要的幾種作物的播種面積，實行了農業工作的全盤機械化，改組了農業的組織領導，改變了農業計劃工作的安排。取消了由中央來制定計劃的那種官僚主義的對事業有害的做法，把擬定播種面積和單位面積產量、牲畜頭數和畜牧業產品率的計劃的事情交給集體農莊自己去辦，而中央只是規定由國家征收和收購產品的數量。

所有這些措施保證了農業的迅速發展和我國經濟中不平衡現象的消除，並且大大鞏固了工人階級同農民的聯盟。

現在農業的產品率已經提高，這就使食品和日用工業品的生產有了顯著的增加。

現在已經提出這樣的任務，到第六個五年計劃結束時，人民消費品的生產幾乎要比戰前1940年增加2.5倍，其中

肉类和鱼类 2.2 倍，罐頭 4.6 倍，动物油 2.9 倍——即將近 3 倍，食糖 2 倍，絲織品 13 倍，毛織品 2 倍，縫紉机 21 倍，鐘表 11 倍等等。

所以要用这样高的速度增加今天最感缺乏的日用品的生產，是因为我們的党中央委员会注意到有些地方的商業中存在着脫銷和排隊購買某些商品的現象。有时人們提出了这样的問題：难道商業中个别脫銷現象和排隊購買稀缺商品的現象是不可以避免的嗎？难道这些現象是必然随着社会主义商業而產生的嗎？当然不是。这些現象，是当現有商品量和居民有支付能力的需求之間沒有正确的平衡的时候，才会發生。

在社会主义社会中，商品的需求一定是超过供应的。日益增長的需求推动着商品生產的發展。整个問題就在于需求超过供应的程度。現有商品量和居民貨幣收入之間的嚴重脫節正造成流通領域的失調，并成为苏联商業中的不良現象，結果某些商品脫銷，購買时要排隊，給居民造成不便，使商業服务工作的質量变坏，給提高商品質量造成困难。

現在我們有一切可能來消除这种不平衡的現象。正确的計劃工作，就有可能使流通領域內不再發生这种不平衡的現象，可以在五年計劃的头几年內就消除某些地方的商業中目前存在的排隊和脫銷現象。做到这一点，就一定可以为顧客創造必要的便利条件，提高商業文化，改進对顧客的服务，保證把全部商品的質量提高到國內外上等商品的水平，改進整个商業和公共飲食業，使之达到新的、更高的、符合于社会主义社会要求的水平。（鼓掌）

需求和供应的正确比例將用下列办法來达到：迅速提高稀缺商品的生產，实行一种根据商品量增長和居民購買

力提高的程度來降低物價的政策。

應該坦率地承認，我們商店和食堂的工作情況比起外國的好商店和好食堂要差。必須承認這一點，為的是要加緊努力，盡速把商業工作和公共飲食業的工作提高到相稱的水平。同時，必須擴大商店和食堂網（因為我們的商店和食堂不多），必須在技術上重新加以裝備，改進業務的組織工作，在食堂和商店中實行無人售貨的辦法。盡量使用自動機，現在美國約有 200 萬部自動售貨機在工作，而我們卻極少。有了自動售貨機，就可以使顧客方便，降低流通費用，提高商業工作人員的勞動生產率。

為了根本改進商業和公共飲食業，必須使商業企業由地方分管，把它們交給地方勞動者代表蘇維埃，廣泛吸引職工和家庭婦女中最積極的分子來對商業和公共飲食業進行日常的監督，並改進它們的工作。如果不是他們，還有誰會首先看到商業中的全部缺點，進行檢查和力求消除這些缺點呢！工會在監督方面應該起決定性作用，而地方蘇維埃有責任消除已經揭露出來的缺點。

我們中央委員會的活動的重要方面還在於：同官僚主義的集中化作無情的鬥爭，徹底確立列寧主義的民主集中制；維護和加強蘇維埃各民族的聯盟和各加盟共和國的主權，把屬於它們權限內的事務交給它們自己處理，而這些事務早先集中在中央是不對的；也把中央所屬的大量工業企業轉交給地方機關管理；加強地方蘇維埃和企業的权利，吸引工人羣眾廣泛參加編制和審查經濟計劃的工作、更積極地參與解決生產管理的問題；精簡國家機構，同那些給我們帶來了許多害處的妄自尊大、高傲自滿、浮誇不實、官樣文章作鬥爭，不顧情面地充分開展批評和自我批評。

除了其他重大的措施外，應該指出這樣的重大措施：把國家計劃委員會分成為兩個國家計劃委員會——一個作遠景計劃，一個作當前計劃，目的是在將來的需要和今天的需要之間確立正確的聯繫，在這兩個機構的互相監督之下不讓經濟中出現比例失調現象。

我們知道列寧是多麼關心經濟發展的計劃性，可以相信，中央委員會在現今的條件下改組國家計劃委員會的這個決定，是符合於列寧當時向國家計劃委員會所提出的要求的。

在資本主義世界里，經濟的比例是通過競爭、生產無政府狀態和危機而自發地建立起來的。社會主義經濟的比例和這不同，它是由有組織的社會的意志和以經濟發展的客觀規律的要求為基礎的科學的計劃工作建立起來的。因此，經濟中發展的計劃性和嚴重的比例失調現象的免除，是取決於正確的和有科學根據的計劃工作的。

赫魯曉夫同志的報告不僅僅是關於已經做過的事情的報告。中央委員會的報告和關於第六個五年計劃的指示草案中，提出一個宏大的和詳盡的旨在加速向共產主義邁進的綱領，交代表大會審議。這個綱領談到了工業和整個國民經濟發展的途徑，談到了在按照社會主義制度日益增長的可能性來保證進一步大大地提高人民的生活水平方面應該做的事情。

我們提出了在按照人口計算的產量方面趕上和超過資本主義國家的任務，同時還提出了在按照人口計算的消費量方面趕上和超過最富裕的資本主義國家、使我國具有極其豐富的、應有盡有的各種消費品的任務。（鼓掌）

同樣也談到了許許多多極其重要的社會措施，如縮短

工作日，提高低薪职工的工資，幫助他們教育子女和減輕他們在贍養年老的父母方面的負擔，辦法是：由國家建立养老院和設置一定的撫恤金，免費教育，普遍設立托兒所和幼兒園；設立寄宿學校，在學校內備辦早點，廣泛地建立公共食堂。最後，還有加速解決住宅問題和改善保健和國民教育事業的種種措施。

提高低薪职工的工資意味着消滅我們經濟中的某種不均衡現象，消滅我們在低薪职工和高薪职工工資中間所出現的過份懸殊的現象。當我們是在農業國家中實行工業化的時期，這種懸殊是很自然的，因為這樣才能刺激當時國內極其需要的高度熟練的工人幹部迅速地形成起來。

現在，當有了高度熟練的、有高度文化水平的工人階級，而且每年都有七年制學校和十年制學校的畢業生加以補充的時候，這種差別雖然還應該保持，但是將予以縮小，這是由於我國的發展已經達到了新的水平，這意味着在走向共產主義的道路上邁進一步。

這一切都是共產主義的萌芽。它們打開了通向共產主義生活方式的道路。這一切都使我們大家歡欣鼓舞。讓那些目空一切、誇耀他們今天的財富、誇耀“美國生活方式”的美國人也知道這一點，讓他們來同我們在這一方面進行比賽吧，要叫他們相信：什麼地方給予人民的福利會更多，什麼地方的生活方式會更好。讓他們參加這種比賽來代替軍備擴張吧。這種比賽是更合我們蘇聯人的心意的，也是更合美國人民的心意的！（鼓掌）

外交政策的一些問題

苏联外交政策的成就是很顯著的，特別是最近一年來。党的領導集体在这方面也帶來了新气象，实行了具有高度原則性的、積極的、灵活的、心平气和而不帶謾罵的外交政策。党的領導集体的根据是各种社会制度不同的國家可以和平共处这个不可动搖的列寧遺訓，其主要目的是消除战争的威脅和保障全世界的和平。

当我們的外交政策过去犯了某种錯誤的时候，当在某种情形下也由于我們的过錯而使关系緊張起來的时候，我們的政府不怕对有关这样一些事实的國際問題公开加以說明，这使得很多資產階級人士感到驚奇。苏联政府坚决沿着消除我們在外交政策工作中的缺点的道路前進。有关苏联同南斯拉夫兩國关系的問題的解决就是一个最明顯的例子。当然，中央委员会在第十九次和第二十次兩次党代表大会之間的时期內，在南斯拉夫問題上所采取的这种步驟，只有真正的列寧主义者才能够做得出來。現在可以清楚地看到，这些大胆的步驟是多么正确，这些步驟对于和平和社会主义事業的命运有多么大的好处。（鼓掌）

还有其他一些措施，如撤銷我們在中國和芬蘭的軍事基地，取消在人民民主國家里的合营公司，同奧地利簽訂和約等等，这些都說明我們政策的大胆，說明它的原則性和对其他國家主权的尊重，說明它的積極性以及随之而來的成效。

正如馬克思列寧主义所教導的，我們在制定外交政策的时候，考慮到局势的具体特点和力量的实际对比，正确地估計到各別國家在一定时期內，首先是在我們認為是主要的問題——爭取和平的問題上所实行的政策的差別和特色。同时，我們抛弃了外交机关、对外貿易机关和經濟机关

在对待外國和外國公民方面的一些生硬的工作方式，消除了我國社会团体和國家机关同外界隔絕的現象，擴大了苏联和外國的國家活动家、政党活动家以及社会团体之間的接触。

在破坏國際联系方面，某些美國侵略集团起了不良的作用。但是，他們企圖嫁禍于人，把过錯推到苏联人身上，他們編出了一套慣用的說法，似乎是苏联挂起了“鐵幕”。他們把这說成是什么“苏維埃制度的軟弱”的标志，說成是我們似乎害怕在苏联人同外國人接触中可能產生的一切后果。甚至还說成这样：这种接触似乎会动摇我們的國家制度。

我們很快就打破了这种神話，开展了同外國在國家事务和社会事务方面，以及在藝術、旅行、体育运动等等方面的廣泛的联系。

我們同一些民主國家的这种接触發展得很好，而且有很大的進一步發展的前途。同另一些國家，譬如同美國，由于美國國務院不顧美國人民和美國許多社会团体的热烈願望而直接予以反对，事情就進行得很不順利。

即使是这么一个可笑的例子也不妨举一下：美國飯店業的代表去年來莫斯科作客，參觀了名勝古迹，訪問了他們所感到兴趣的一切企業——飯店、食堂。我們甚至沒有提出在互惠的条件下讓我們的人訪問美國的問題。只不过是，美國客人很滿意我們的殷勤接待，就邀請莫斯科飯店業的專家到他們那兒去，去參觀美國公共飲食企業的工作。这方面的接触就这样开始了。于是不久前莫斯科公共飲食企業就有5个工作人員打算到美國去，而國務院突然通知說，它認為这些人訪問美國是不受欢迎的。（全場活躍起

來，笑声。)大概，对于國務院的某些人來說，甚至我們的廚師和烹調師也是危險的。(笑声，鼓掌。)誰贊成接觸，誰反對，就是在这件小事情上大家也看得很清楚。

我們用自己的言論和事实揭穿了國外敌对集团所散布的說苏联的政策有侵略性的謊言，并且徹底証實了这一政策的爱好和平的性質。我們徹底粉碎了說我們似乎害怕同外國人交往的愚蠢的臆造。

甚至連認為共產黨人害怕同資本主义國家交往的这种想法也是可笑的。誰的社会制度好，是苏联的制度还是資本主义國家的制度呢？誰的思想高，是我們的馬克思列寧主义的思想还是資本主义世界的思想呢？誠然，資本主义世界在法國革命的时代有过自己偉大的理想，但是在自己日暮窮途的时候就沒有先進思想了。旧理想过时了，而導向人类進步的新理想，在資本主义制度內現在沒有也不可能有了，因为这是一个过时的制度，它已裝上歷史的輻重車了。(全場活躍起來，鼓掌。)

在西方，人們誇耀自己的自由和民主，这实在可笑。資產階級民主怎么能够同無產階級的、社会主义的民主相比呢？社会主义的民主給全体人民以完全的和真正的自由，而資產階級民主則用表面的平等來确立和維護人对人的剝削。

中央委員會的报告中完全正确地談到了苏維埃社会主义的民主主义，它比任何的資產階級民主主义都無比地优越。

只有作为現代社会的主導力量的工人階級，只有作为工人階級的思想体系的体现者的共產黨，才有而且才可能有唯一進步的理想。再沒有比馬克思列寧主义思想更進步

的思想了。(鼓掌)

蘇維埃社会主义國家孤立的時代，我們是資本主義包圍中的一塊綠洲的時代，是一去不復返了。現在根本談不到這樣的問題。現在，除了資本主義國家的體系以外，還有一個用永恆的友誼、共同的歷史命運和保障世界和平的共同願望聯繫起來的社会主义國家的體系。現在，如果不考慮蘇聯、中國和所有社会主义國家的意見，而僅僅按照西方大國的意志，已經不能夠解決任何一個重大的國際問題了。社会主义世界的偉大力量不僅在於，歐亞兩洲擁有約 10 億人口的 13 個國家已經在建設社会主义；社会主义的力量還在於，在資本主義統治的許多國家里，社会主义思想已經掌握了廣大的勞動人民群眾，这样就掌握了人類的大多數。世界上的大部分人在社会主义的旗幟下，或者在建設社会主义(蘇聯已經建成社会主义)，或者在爭取建設社会主义的權利。

100年前，馬克思和恩格斯曾經說過：“一個怪影在歐洲游蕩着——共產主義的怪影。”而現在，已經不是怪影，而是有血有肉的共產主義，千百萬勞動人民可以感觸到的親切的共產主義，它不僅在歐洲而且在全世界正以堅定的步伐不可阻擋地向前邁進，它的聲音響徹全世界。(鼓掌)共產主義思想對現代整個人類的社會生活的影響是不可估計地增長了。

從反對帝國主義和殖民主義、反對戰爭、反對戰爭威脅、爭取國際和平、爭取各國人民的自由和獨立的這一鬥爭的角度來看，可以大膽地斷言，人類的絕大多數已經和我們站在一條戰綫上共同奮鬥了。這也就決定了全世界和平力量和戰爭力量的對比、社会主义力量和資本主義力量的對

比的根本变化。現在已經不能够僅僅因为許多富有的、軍备优良的國家仍然是資本主义國家，而說資本主义比社会主义强了。在全人类的意識中，社会主义現在已經比資本主义强得不可比拟了。

这就是为什么我們不怕社会主义思想和資本主义思想的斗争，这就是为什么我們党以及它的代表赫魯曉夫同志和布尔加寧同志在訪問印度、緬甸、阿富汗期間，代表我們的党，如此大胆地唾弃殖民主义，并且公开地說，我們反对战争，但是我們主張兩种社会制度的競賽，主張兩种思想体系在和平共处的条件下進行斗争。（鼓掌）

在談到共处問題的时候，也应当对國際貿易問題講几句话。美國人醉心于自己的幻想，以为他們只要限制对社会主义國家的貿易，似乎就可以在某种程度上阻撓苏联、中國和其他人民民主國家的發展。

可是，現在甚至在西方也很少有人相信这一点了，大家看到，現在社会主义世界經濟正在生產几乎是它本身所需要的一切东西，而在主要商品方面，則可以滿足社会主义陣营各國目前的需要。要証实这一点有这样一個例子：西方國家自从用对中國的禁运把自己的手脚捆了起來以后，就使得自己在中國的工業化这样一个重要問題上只好白瞪眼，而这本來是可以使它們中間的某些國家在不可避免的危机时期中不致于減縮生產的。

我們坚定地認為，如果不進行貿易，持久的和平共处是不可想像的，因为就是在兩個世界市場形成以后，貿易也还是实行和平共处的良好基礎，社会主义市場和資本主义市場這兩個世界市場的存在，不但不排斥世界各國之間發展互利的貿易，反而是以这种貿易为前提的。从兩個世界共

处的角度看來，正确地理解這個問題既有原則性的意義，也有實際的經濟意義。

我們的出發點是，我們同資本主義國家進行貿易是對雙方都有利的，並且有着進一步發展這種貿易的客觀前提。這是社會分工的必要性決定的，是這樣一個盡人皆知的原理決定的；並不是所有國家生產一切產品都是一樣有利的。在這個國家里生產這種產品更容易些，而在另外的國家中生產別的產品更容易些；各個部門的發展程度各有不同；工人階級的習慣和生產傳統等等對這都有影響。在這個意義上，國際貿易過去和現在都是國際間合理分工的表現，這種作用甚至越來越增加了。

關於社會主義革命在各個不同 國家中和平發展的可能性

同志們！在中央委員會的報告所談到的理論問題中，最尖銳和最主要的是這樣一個問題：社會主義革命是不是在任何時候、在任何國家、在任何條件下，都必須通過武裝起義的方式來實現呢，還是革命也有可能和平發展？

認為社會主義革命永遠同流血的內戰聯在一起的這種流行觀點是不是正確呢？

資本主義的思想家和宣傳家把共產黨人描繪成一些隨時隨地都想使用暴力、無論如何都要發動內戰的嗜血鬼，單就這點來說，也可以看出上述問題的重要性。那些思想家和宣傳家把這一切說成是無產階級專政的固有的主張，說成是為共產主義而鬥爭的不可避免的伴侶。他們過去和現在一直企圖根據這一點來對那些自發和自覺地傾向於社會

主义思想的人民群众造成恐怖，引起人民的驚慌。

我們對這些問題的看法如何呢？赫魯曉夫同志的報告對這些問題做了明確的答復。

大家知道，在第一次世界大戰以前，布尔什維克認為武裝起義是革命在俄國取得勝利的道路。在第一次世界大戰正熾烈的时候，布尔什維克提出了把帝國主義戰爭變為國內戰爭的口號。我們那時的立場是正確的，是必要的，因為在當時，把帝國主義戰爭變為國內戰爭是制止世界大屠殺，是各國人民取得和平和自由的唯一手段。

二月革命的結果，俄國勞動人民獲得了民主自由，而這樣的民主自由是甚至在當時被稱為最民主的美國也不曾有過的。後來，列寧考慮到已經變化了的局勢，在著名的“四月提綱”中提出了工人階級用和平的方法，通過在蘇維埃中爭取多數來奪取政權和完成社會主義革命的口號。

只是在1917年七月事變以後，即臨時政府在彼得格勒大街上槍殺和平示威的工人的事件發生以後，才取消了和平發展革命的口號，因為情況變了。當時必須用暴力來對付準備發動科爾尼洛夫陰謀的資產階級的暴力，必須通過起義來奪取政權。

事實上，十月革命幾乎是和平完成的，因為到那個時候無論在蘇維埃代表大會中或在許多蘇維埃中，大多數人都成了革命者了。這就使得蘇維埃不必經過嚴重的流血而取得了政權。

甚至在十月革命以後，列寧和布尔什維克也沒有號召進行國內戰爭和採用暴力。沒有。黨立刻擬定了俄國和平發展的道路。而且列寧還號召在經濟方面同俄國和外國的資本家、同那些願意在蘇維埃政權監督下工作的人達成協

議。他建議給外國資本家承租權和設立國家資本主義类型的企業。

那末，給我們人民帶來了無窮苦難的國內戰爭是怎樣開始的呢？

全世界都知道，國內戰爭的禍首是帝國主義列強，流血的國內戰爭並不是革命發動的，而是反革命發動的，不是合乎布爾什維克的意志的，而是違反我們的意志的。

根據以上所談到的，可以得出什麼結論呢？列寧在什麼時候，在什麼情況下是正確的呢？

是他在第一次世界大戰以前和戰爭時期號召進行武裝起義並要求把帝國主義戰爭轉變為國內戰爭的時候呢，還是他在二月革命後最初幾個月提出革命和平發展的口號的時候？還是他在七月事變以後重新提出武裝起義的口號的時候呢？

他究竟在什麼時候和在什麼情況下是正確的呢？回答只能有一個：列寧在所有這些情況下都是正確的。

列寧在任何情況下都不是從教條出發，也不死抓住失去了作用的口號不放，而是根據不可能一成不變的生活要求出發。列寧確切地考慮到階級力量的實際對比並且深刻地理解到這種對比的進一步發展的趨向，才提出當時的口號。馬克思主義者應當這樣做，而且也只應當這樣做，否則，口號就會變成死的教條，妨礙無產階級政黨去領導運動。列寧對這種情況一直表示不安，並且着重指出：“任何一個口號都可能變得過於硬化。”（“列寧全集”第4版第28卷第203頁）

我國當時的情況就是這樣。馬克思、恩格斯和列寧在這個問題上對其他國家的看法原則上也是這樣的，他們一

直強調，一切都決定于發展的時期、階級力量的對比和具體環境。

馬克思在19世紀70年代認為，歐洲任何真正人民的革命的先決條件就是“粉碎官僚的軍事的國家機器”。他把英國和大洋彼岸的一些國家算做例外，認為那些國家的工人階級當時有可能用和平方式，通過爭得議會多數來取得政權。1872年馬克思在阿姆斯特丹的群眾大會上講到奪取政權的問題，他說：

“……我們從來沒有斷定說，一定要用同樣的方法來達到這個目的。

我們知道，不能不考慮到各個國家的制度、風俗和傳統；我們也不否認，有像美國、英國這樣的國家，如果我更好地了解了你們的制度，我也許會把荷蘭補充到這樣的國家里去，這些國家的工人可能用和平手段達到自己的目的。

不過即使這樣，我們也必須承認，在大陸上的大多數國家里，作為我們革命杠杆的應該是暴力；暴力才是我們在一定時期所要採取的手段，以便最終地建立勞動的統治。”（“馬克思恩格斯全集”1940年俄文第1版第13卷第2部第669頁）

馬克思就是這樣來理解不同國家的革命發展道路的。

列寧在1917年寫道，在壟斷資本主義的新情況下，由於英國和美國的警察官僚機構的發展，馬克思所說的這種限制已經消失。列寧尖銳地批評考茨基和其他叛徒，他們企圖死抓住馬克思講的上面那些話，把“和平道路”，而且是他們按照自己的改良主義的觀點所理解的“和平道路”作為一切國家和一切發展時期的原則，這樣來引導無產階級脫離奪取政權的革命鬥爭。

由此可見，夺取政权的方式在不同时期，在不同的國際情況下，对不同的國家，不可能是一模一样的。一切都决定于階級力量的具体对比，决定于工人階級和它的敌人的組織程度，决定于工人階級爭取同盟者、首先是爭取農民的能力；同时应当考慮到各个國家的制度、風俗和傳統。

列寧在这方面曾經提醒人們注意：

“至于变革的形式、方法和手段，馬克思既沒有束縛自己的手脚，也沒有束縛未來的社会主义革命活动家的手脚，他非常懂得在变革时会有怎样多的新問題發生，在变革進程中整个情况会怎样变化，在变革進程中整个情况会怎样頻繁而剧烈地变化。”（“列寧全集”第4版第32卷第316頁）

这就是列寧对無產階級在革命斗争中的策略問題的看法和态度。

馬克思和列寧認為，由于歷史的發展已經形成了这样一种情况：对絕大多数國家來說，無產階級夺取政权的規律和主要方法將是武裝起义。而和平的道路，在他們看來則是一种对劳动人民有利的例外情况，他們從來沒有忽視这种和平道路的可能性。列寧总是这样強調說，“当然，工人階級但願和平地將政权拿到自己的手里。”（“列寧全集”第4版第4卷第254頁）

这里非常有必要指出，列寧認為，即使在無產階級不得不采取暴力的情況下，革命的主要的、經常的特点和革命勝利的条件仍然是組織工作和建設工作，而不是破坏工作。

列寧在追悼斯維爾德洛夫的演說中說：

“毫無疑問，沒有这个特征，即沒有革命暴力，無產階級就不能勝利，但是同样毫無疑問，只有在革命發展的一定期，只有在一定的和特殊的条件下，革命暴力才是必要的和

当然的革命手段，而組織無產階級群众，組織劳动人民却始終是革命的更深刻得多的經常的特点，始終是革命勝利的条件。这样把千百万劳动群众組織起來就正是革命的最好的条件，就正是革命勝利的最深的泉源。”（“列寧全集”第4版第29卷第70頁）

从列寧的时代到現在，世界局势發生了重大的变化。这就使我們的中央委员会有可能根据同样的馬克思列寧主义立場，在新的环境下用新的方式提出关于不同國家向社会主义过渡的形式問題。

國際局势發生根本变化的主要因素是，强大的社会主义陣营的產生、壯大和加强。在苏联已經建成了社会主义社会，偉大的中國和人民民主國家正在沿着社会主义建設的道路迅速前進。世界社会主义体系已經建立和巩固，正在不斷發展，而世界資本主义体系則处于危机状态，它已經削弱，正在不斷地喪失它的陣地。

过去作为資本主义的重大后备力量的殖民体系，正在越來越厉害地瓦解着。印度、緬甸、印度尼西亞和埃及等國的人民走上了自由發展的道路；亞洲、非洲和拉丁美洲的殖民地和附屬國所有的人民正在竭力爭取自由和完全獨立。資本主义國家的工人階級的組織性和階級覺悟也都提高了。

所以我們今天在考察現階段的革命道路這個問題的時候，必須像馬克思和列寧当年所做的那樣，正确地考慮在每個國家內和全世界範圍內的階級力量的对比。每个人都懂得，在我們这个时代里，沒有一個國家能够孤立地發展而不受其他國家某种程度的影响。

列寧早就預見到，在許多社会主义國家存在的情形下，

小的資產階級國家有可能通過和平的道路過渡到社會主義。列寧教導我們，不僅應當考慮某一個單獨國家的階級力量的對比，而且還應當考慮到社會主義已經在鄰國獲得了勝利的事實。

根據這些情況，中央委員會的總結報告得出結論說，在現代的條件下，某些個別國家有通過和平道路過渡到社會主義的實際可能性。換句話說，由於國內階級力量的對比和上面所講到的總的有利形勢，在某些個別的國家，工人階級就有可能同農民結成聯盟，把大多數人民團結在自己的領導下，通過和平的道路，即不通過武裝起義，不通過國內戰爭，而利用現有的議會機關取得政權。當然，只有在工人階級有力量、有組織性和階級覺悟的條件下，革命發展才可採取和平的道路。

在另一種情形下，當資產階級掌握着強大的軍事警察機器的時候，它為了保衛自己的統治，必然強迫無產階級進行武裝鬥爭。無產階級對這種情況應當事前有所準備。

為生活所証實的革命的馬克思列寧主義的理論原理，使人相信中央委員會對問題的提法是正確的。列寧逝世後，社會主義革命又在十幾個國家里取得了勝利。這是怎樣發生的呢？

就拿中國來說吧。在這個偉大的國家里，進行了幾十年的國內戰爭。在那里，革命軍隊對外國帝國主義者和地主買辦資產階級反革命勢力進行了長期的艱苦的流血鬥爭。無產階級和它的共產黨在反封建和反帝國主義的革命中用武裝鬥爭取得了領導地位，並且取得了勝利，從而保證了通過和平道路向社會主義改造過渡的可能性。

列寧主義已經掌握了中國千千萬萬優秀人們的思想和

心灵。列寧主义給中國人民指出走向社会主义的正确道路，列寧主义在中國土地上开了花，并为偉大的中國革命的經驗所丰富。（鼓掌）

我們祝中國共产党人在这个偉大的东方國家的社会主义建設中取得完全的勝利。（鼓掌）

南斯拉夫革命的过程也是独特的。从法西斯德國向苏联發動战争的最初时刻起，南斯拉夫共产党就領導了反法西斯压迫的起义；南斯拉夫的資產階級，一部分流亡國外，躲避同法西斯的斗争，另一部分同法西斯同流合污，成了占領制度的帮凶。因此，南斯拉夫反法西斯的游击战争同反对南斯拉夫賣國的資產階級和地主的國內战争就結合在一起了。

南斯拉夫革命的勝利，是我們同南斯拉夫共产党、同成功地建設社会主义的南斯拉夫人民結成日益巩固的友誼和兄弟联盟的泉源。（鼓掌）

捷克斯洛伐克進行革命的方式就不同。由于在战后形成了有利的局勢，捷克斯洛伐克的社会主义革命是通过和平方式完成的。共产党人不僅同接近他們的劳动人民的政党結成了联盟，而且同支持民族統一陣綫的資產階級政党結成了联盟，从而掌握了政权。捷克斯洛伐克人民在革命和平發展的道路上取得了勝利。

保加利亞、羅馬尼亞、匈牙利、波蘭和其他人民民主國家的工人階級，按照自己的方式，也沒有經過國內战争而取得了社会主义革命的勝利。

可見歷史的進程确鑿不移地証明了，共產主义導師們的見解是正确的，他們曾經預見到：革命除了武裝起义的道路以外，还有和平發展的道路。

資本主義國家的兄弟共產黨有取之不尽的知識寶庫——馬克思列寧主義的理論，有自己豐富的實際經驗的鍛煉，還有我國、中國和其他人民民主國家的歷史勝利的教訓。

可能有那麼一些可憐的理論家、書呆子或沒有政治經驗的人，他們會問道：既然這樣提問題，那末馬克思主義和改良主義還有什麼區別呢？這是不是滾到馬克思主義的修正主義者所選擇的道路上去了呢？

改良主義者和修正主義者過去和現在一直都力圖用細小的改革、用資本對勞動的些微讓步來限制工人階級的鬥爭；只是在保持資本主義制度不可動搖的統治的條件下，稍稍改善一下工人的生活條件。他們過去和現在實質上都是資本主義的辯護人，他們不是革命者，而是進化論者；他們拒絕革命，反對勞動人民奪取政權，他們認為，只要能獲得細小的、微末的“勝利”，經過許多年以後，到某個時期就可以達到社會主義。也許他們中間有些人根本就沒有這樣想，而只是拿這來欺騙人民而已。（全場活躍起來）

大家都知道這樣的事實：某些社會黨曾經在議會中取得多數，有一些國家甚至有过而且現在還有社會黨的政府。但是在这里，事情也只限于對工人做個別讓步，並沒有建設任何社會主義。必須使對社會的政治領導轉入工人階級的手里，必須使工人階級不僅要在組織上而且要在政治上和理論上為社會主義進行鬥爭的準備，必須使工人階級不滿足於資本主義餐桌上的殘羹剩飯，而是要在取得了多數之後，把政權掌握在自己的手里，消滅基本生產資料的私有制。

歷史唯物主義教導我們說，社會主義代替資本主義，

沒有階級的社会代替階級的社会，这是革命的飛躍。这种过渡實質上就是一种社会制度革命地代替另一种社会制度。因而，任何从資本主义到社会主义的过渡和社会关系的变革就是革命，激烈的程度有輕有重，然而都是各國人民進行的革命。人民掌握政权和生產資料从私有制轉变为公有制，这是歷史上最偉大的革命。

因而，不能把个别國家的革命的和平發展的可能性問題同改良主义混为一談。必須記住，革命不論是和平方式的或者是非和平方式的，終归是革命，而改良主义永远是沒有效果的裹足不前。因此，工人階級为了獲得勝利，必須坚持不懈地同改良主义及其在自己隊伍中所造成的幻想進行斗争。

战争是不可避免的嗎？

中央委员会的报告中关于战争不可避免的問題和关于两种制度的持久和平共处問題的提法是值得注意的。

大家知道，列寧主义是从这样一种立場出發的：在帝國主义的本質中，包含着为爭奪市場、重新瓜分殖民地而競爭的國家之間發生冲突和战争的根源。只要帝國主义存在，这种趋向就会存在，战争的危險性也会存在。

在目前的条件下，帝國主义國家或者帝國主义國家集團之間的战争是否可能發生呢？是的，是可能的。

第二個問題。帝國主义國家向社会主义國家發動進攻的危險性是否存在？毫無疑問，是存在的。只要社会主义还没有在全世界对資本主义取得压倒的优势，这种危險性就会繼續存在。

于是就產生了这样的問題：現在，新战争是否是注定不可避免的呢，換句話說，是否能够防止战争呢？中央委员会的报告明确地回答了这个问题：

列寧認為只要帝國主义存在、引起战争的經濟基礎也將存在的理論，即使在新的条件下也仍然是有效的。但是，战争不是注定不可避免的。这取决于标志着当前發展階段的世界上的力量对比的某些歷史条件。这种条件在第二次世界大战之后產生了，并且加强了。

現在，反对战争、拥护和平的又有苏联，又有人民中國，又有其他人民民主國家。它們像高山一样地屹立着。这是不能不予以重視的偉大力量。擺脫了殖民压迫的亞非兩洲人民，像印度这样的國家，也反对战争，拥护和平。他們剛剛擺脫外國統治，自然担心新战争會給它們重新帶來殖民主义的枷鎖。他們希望靠自己的力量自由地發展，他們不需要战争，他們需要和平以保證走向繁榮。他們是我們在這個事業上、即和平事業上的同盟者。

在許多歐洲國家中，像法國和意大利，有着在人民当中起巨大影响的發达的工人階級，它拥护和平，反对战争。

所有其他各國的工人、農民、劳动者、很大一部分知識分子和一部分資產階級不希望再有战争，他們知道战争的巨大破坏力量，他們吃过过去战争的苦头。这是嚴重的、極其重要的因素。

但是，还有像美國那样的巨大的帝國主义壟斷集团，战争沒有使它們遭到損失，相反地还成了它們的超額利潤的源泉。虽然美國人民是反对战争的，但壟斷集团不願意放弃發动战争的企圖。而使它們暫時就范的，除了社会輿論和各社会主义國家強大的軍事力量外，还有一种新的重要

的情况，这就是原子彈和氫彈不僅美國人有，而且苏联也有，还有用飛機或火箭运送这些炸彈到世界任何一个地区的工具。

在任何一次战争中，都没有过一顆外國炸彈、沒有过一顆外國炮彈落在美國的土地上，落在美國的城市和工厂里，而且也是不可能的，因为没有这种技术和可能性。现在这种现实的可能性已經有了。在美國發動侵略的时候，作为回击的氫彈也能够投擲到美國的城市去，而美國帝國主義者也無法躲避这种炸彈，也無法保护自己的工厂。这一次战争肯定地不是他們發財致富的泉源，战争的結果只会使他們遭到破坏和滅亡。

我們認為，如果誰胆敢企圖投擲氫彈或者原子彈，那末人类的优秀分子是不会讓文明遭到毀滅的，他們將立即因結起來，把侵略者捆綁起來，既消滅各种战争，也消滅資本主义。（鼓掌多时）

氫彈和原子彈的战争会造成巨大的破坏，但是，它不可能消滅人类或者人类的文明，它只会消滅腐朽的、有害的制度——帝國主义階段的資本主义。

保障持久和平的决定性的办法就是裁軍，消滅氫彈和原子彈，和平共处，这是我們現在和將來都努力爭取的。

但是，只要美國还反对禁止原子武器和氫武器，只要裁軍还没有能够实现，我們就不得不把自己的軍备，包括以科学和技术最新成就为基础的各種威力强大的現代化武器，保持在应有的水平上。

社会主义陣营越强大，世界和平运动取得勝利、侵略者不敢發動战争的可能性就越大。

所以在中央委员会的报告中說，沒有注定不可避免的

战争。现在，历史进入了这样的阶段，虽然战争的危险性还继续存在，战争还可能爆发，但是制止战争爆发和保证不仅是持久的并且是巩固的和平的条件和可能性已经产生了，只要各国人民为争取和平、反对战争危险进行不断的斗争，并对可能发生的侵略保持警惕。

当一讲到长期的和平和长期的共处的時候，有些人会很自然地提出这样的问题：这个长期的和平和长期的共处要延续到什么时候呢？

我们的敌人是这样解释这一点的，说我们归根到底是主张战争的，仿佛我们要通过战争把共产主义传播到全世界去，但是仅仅因为我们，据说，暂时还没有做好准备，才希望在一定时期内实行和平共处，以便一旦有了充分准备就实行进攻并且手持武器来建立共产主义。这就是敌人用来反对我们的“理论观念”。这是对我们的政策的一种诽谤。共产主义不需要战争，它反对战争，没有战争共产主义的思想也会胜利！（鼓掌）

我们之所以对战争采取这样的态度，不仅仅是由于苏联人民的人道主义和他们对各国人民的友好感情，还由于胜利地建设共产主义和争取改善人民生活的利益，是同军备扩张的政策、是同消耗精神力量和物质力量于战争目的的做法根本对立的。

苏维埃政权诞生后的第一个法令就是和平法令。苏维埃政府的领袖弗·伊·列宁不倦地倡议和平，倡议同一切国家建立外交和贸易关系。

列宁说过：“维护和平对我们来说是最珍贵的……”（“列宁全集”第4版第32卷第94页）；“俄国的工人和农民最珍视和平的利益……”（“列宁全集”第4版第33卷第125

頁)：“我們主張毫無例外地同一切國家結成聯盟。”(“列寧全集”第4版第30卷第341頁)

列寧在1920年2月曾經說過：“讓美國資本家不要觸犯我們。我們是會觸犯他們的。”(“列寧全集”第4版第30卷第340頁)

列寧所說的關於和平的話和遺訓對於我們是神聖的。我們要一而再、再而三地重復這些話。(鼓掌)我們的朋友很清楚這些話。讓我們的敵人，那些在阻撓各國人民實現同蘇聯人民建立鞏固友誼的願望的人們，也聽到、估計到和正確地理解這些話吧。

和平將保證我國和已經取得社會主義勝利的各國在最短時間內建成共產主義。戰爭只會阻撓我們經濟的發展，像衛國戰爭期間那樣。

共產主義的思想遲早會深入各國人民的心坎，並且在全世界鞏固起來。

中央委員會的報告中就戰爭和和平問題所作的正確的馬克思列寧主義的提法，對進一步組織社會力量在全世界範圍內開展反對戰爭和爭取和平的鬥爭方面，起着具有歷史意義的作用，將大大地促進人類的這一崇高事業。(鼓掌)

把思想工作提高到新的水平

我還想對我們共產黨員的思想工作問題發表一些意見。

客觀地說，思想工作方面的不能令人滿意的狀況，一部分應歸咎於以往若干年中對科學和思想工作所造成的環

境。但是，毫無疑問，思想戰綫上的工作人員本身也应当對我們在這個戰綫上嚴重的落后狀態負一定的責任。

遺憾得很，在最近的15年到20年中，我們很少、很少運用列寧思想的寶庫來理解和說明我國國內生活現象和國際局勢。這種情況的發生，當然不是因為列寧思想已經過時了，或者不足以說明當前的情況了。

列寧主義是馬克思主義在帝國主義和無產階級革命時代的創造性的發展，它保持着並且將繼續保持它的全部科學理論力量、政治力量以及實踐的意義。

列寧關於社會發展規律的天才言論，是正確理解當前許許多多現象的非常寶貴的泉源。如果沒有列寧，就不能理解這些現象，如果沒有列寧，就不能理解世界上當前的情況，不能理解帝國主義時代腐朽的資本主義發展的規律性，不能理解無產階級革命的命運和它的勝利以及社會主義和共產主義建設的道路。

我們的黨、它的中央委員會、外國共產黨和工人黨依靠永遠充滿活力的列寧主義學說，在分析當前時期的社會發展的具体事件和現象時創造性地運用這一學說，從而豐富了馬克思列寧主義。

在蘇聯共產黨中央委員會的總結報告中明確地分析了資本主義的當前狀況。在最近時期內，資本主義國家的工業產量有了一定的增長。但是，這種增長是在資本主義生產的矛盾進一步尖銳和資本主義經濟的不穩定進一步加深的情況下產生的。資本主義經濟處於極度緊張的狀態，它包含着爆發經濟危機的危險。資本主義體系正在進一步削弱。在世界經濟中，資本主義的比重下降和社會主義比重上升這種具有世界歷史意義的過程正在展開着。

我們大家都不能不对資本主义当前情况的問題感到兴趣，这个問題就是：資本主义在腐朽和总危机的时期中一般說來是否还能發展呢？在今天和明天，資本主义國家的技術進步和生產增長是否还有可能呢？

資本主义絕對停滯的理論是同馬克思列寧主义背道而馳的。不能認為資本主义的总危机会使資本主义國家的生產增長和技術進步停止下來。

斯大林在“苏联社会主义經濟問題”中談到美國、英國和法國的時候說，在世界市場瓦解以后，“这些國家的生產量將要減縮”，这一大家知道的論点，在分析当前的資本主义經濟情况的时候，對我們未必有所幫助，也未必是正确的。这种論点并不能解釋当前的資本主义的复雜的和矛盾的現象以及战后許多國家的資本主义生產增長的事实。

正如中央委員會的報告所談到的，1916年列寧在他的論述帝國主义的著作中，天才地闡明了帝國主义的規律性，他指出：資本主义的腐朽并不排除生產的迅速增長，个别工業部門、个别國家在帝國主义时代，各以或多或少的强度，时而表現着这种趋向，时而又表現着那种趋向。

所有这些事实說明，不能認為列寧的这些原理的这一部分或那一部分已經过时了。

同时，不能不指出“經濟問題”中的某些其他原理，嚴格地看起來，也需要我們的經濟学家根据馬克思列寧主义的觀點予以深刻的研究和批判的審查。

歷史進程說明，馬克思列寧主义的一切原則性的原理在帝國主义發展的現階段上，也同样地得到了証实。但是只有这种一般的論断是不够的。我們必須具体研究：这是在什么时候，什么地方，什么程度上和怎样發生的。

我們在研究現階段的資本主義方面嚴重地落后了，我們沒有深刻研究事實和數字，常常局限于只是抓取一些表明危機日益臨近和勞動人民貧困的事實來進行宣傳鼓動，而沒有對國外生活中發生的現象做全面和深刻的估計。我們的經濟學家在研究蘇聯和人民民主國家的經濟的時候，往往浮於表面，沒有鑽深鑽透，沒有認真地分析和綜合，避免闡明各個國家發展的特點。

確實是這樣，究竟我們有誰在認真研究這些問題呢？戰前，我們有一個世界經濟和世界政治研究所，可是連它也已經被撤銷了，而在科學院系統中唯一的一個經濟研究所是擔負不起而且也不可能擔負起深刻研究社會主義國家和資本主義國家經濟的工作的。在科學院系統中還有一個研究東方問題的研究所，但是關於這個研究所只能夠這樣說：現在整個東方都已經覺醒了，而這個研究所到今天還在睡覺。（全場活躍起來，笑聲。）

難道現在還不是把它提高到符合我們時代要求的水平的時候嗎？

也很難理解，為什麼撤銷存在了 139 年的莫斯科東方學研究所，而且恰恰是在我們同東方的聯繫日益發展、日益加强的時候，是在隨着同東方國家的經濟、政治和文化聯繫不斷擴大而蘇聯公眾對這些國家的興趣和對懂得這些國家的語言、經濟和文化的人材的需要空前提高了的時候。

不能不注意到這樣一個事實：據說美國有 15 個以上的研究蘇聯經濟的科學機關。我不準備談它們研究的是什麼和怎樣研究的，但是，那裏有大批的經濟學家在收集蘇聯經濟發展的資料和研究蘇聯經濟的發展，這是事實。

應當指出，政治經濟學教科書的出版和後來這本教科

書的第二版增訂本的出版，是我國經濟學家集体的重大成就，但是，教科書中关于資本主义發展的現階段的部分，特别是关于周期性危机的性質和周期性的問題，以及社会主义政治經濟学問題，还需要有進一步更深入的研究和充分的加工，如果对这一点避而不談，那就不对了。

大家知道，馬克思为了做出自己天才的結論，曾經收集了大堆大堆的关于世界各國也包括俄國的經濟的統計材料。大家知道，列寧为了寫关于俄國資本主义的發展的著作和准备寫关于帝國主义的著作的时候，曾經花了多么巨大的劳动來尋找当时極其缺乏然而是非常重要的有关國家經濟發展的統計材料。

如果不精細地研究我們現在所擁有的、比任何时候和任何國家都要丰富的全部統計材料，不把这些材料加以分类、分析和綜合，就不可能進行任何經濟科学的工作。

很可惜，各种統計材料都盖上了七道印章保存在中央統計局斯塔罗夫斯基同志那里。經濟學家还没有可能对这些材料進行加工，他們只好充当重复旧公式和背誦旧材料的書呆子。这是为什么看不到我們的經濟學家搞出創造性工作的一个原因。（鼓掌）

不能忽視列寧关于統計的意义的論点。列寧早在1918年年初就寫道：

“統計在資本主义社会里是‘官方人士’或者少数專家包办的工作，——我們应当把它帶到群众中去，使它大众化……”

可惜得很，这里使人有这样一种印象：就是在現在，列寧关于“官方人士”的說法对头腦中还存在着旧社会的这种殘余的某些統計学家的代表人物來說，也是公正的。（全場

活躍起來)

中央委員會的總結報告中清楚地談到了我們宣傳工作中的不能令人滿意的情況。其中主要原因之一是，我們照例僅僅根據黨史簡明教程來研究馬克思列寧主義。這當然是不對的。我們的黨史，特別是它的簡明教程的課題的有限範圍，是包括不了馬克思列寧主義思想的財富的。在這方面，需要為各種水平的同志編纂專門的理論教科書。這是第一。第二、現有的黨史簡明教程沒有談到差不多最近20年來我們黨的生活中的事件，僅就這點來說，它就已經不能滿足我們的要求了。難道有什麼理由可以為我們沒有編纂最近20年的歷史這件事辯護嗎？

還有，如果我們的歷史學家認真地深刻地研究蘇維埃時期我們黨的歷史中的事實和事件以及“簡明教程”中闡明的问题，如果他們好好地找一找檔案和歷史文件，而不只是翻翻報紙合訂本，那末他們現在就能夠更好地從列寧主義的立場來闡明“簡明教程”中所敘述的許多事實和事件了。

另一個問題，十月革命過去了將近40年，我們還沒有一本簡明的或者詳盡的關於十月革命和蘇維埃國家的歷史的馬克思列寧主義教科書，不僅真實地反映出蘇維埃祖國的主要方面，而且反映出它的全部的多方面的生活。難道這種情況是正常的嗎？

一本全面闡述世界上第一個偉大的社會主義國家的產生和發展的教科書，在理論上和政治上該有多少巨大的意義。這對我國的幹部和全世界的進步人類又多么重要呵！
(鼓掌多時)

在我們黨的歷史和蘇維埃社會的歷史方面的科學工作，也許是我們思想工作中最落后的一環。

不久以前，一些关于南高加索和巴庫这些大的党組織的歷史書还在流行，甚至还被当做無可爭辯的范本，这些書歪曲了事实，有些人被推崇备至，而另外一些人則干脆不提。次要的事件被提到不应有的高度，其他一些更重要的事件却没有受到重視，降低了革命前布尔什維克党的列寧式的中央委员会的領導作用和指導作用。

到目前为止，我們也沒有关于內战时期的真正的馬克思主义的著作。許多已經出版的書籍有很大的缺点，沒有科学价值，而其中有些甚至起了副作用。

某些歷史学家对1918—1920年國內战争中的一些复雜而矛盾的事件，不是用一定时期內階級力量对比的变化來解釋，而認為这些事件似乎是当时党的一些个别領導人的有害的活动的結果，这些領導人在所寫的事件过去了很多年之后仍然被錯誤地当做人民的敌人。

莫斯科的一个歷史学家甚至說出这样的话：如果烏克蘭的党的領導人中沒有安东諾夫—奧弗申柯同志或是柯西奥尔同志，可能就不会有馬赫諾和格里哥里也夫的叛乱，佩特留拉就不会在个别时期取得勝利，人們就不会醉心于建立公社（順便說一句，在当时，不僅烏克蘭有这种現象，这对党來說是一个普遍的現象），大家看，这样烏克蘭馬上就会采取全党和全國在执行新經濟政策之后轉而采取的路綫了。

用这种筆調寫出的歷史同馬克思主义的歷史毫無共同之处。这倒更像唯心主义者和社会革命党人对歷史事件的解釋。依我看，可以找到烏克蘭的歷史学家，他們寫烏克蘭社会主义國家的誕生和發展的歷史会比某些代勞的莫斯科的歷史学家寫得好些，也許莫斯科的歷史学家是根本不必

代勞的。(全場笑聲)

還得向我們的哲學家說兩句話。他們自己也應該明白，比起歷史學家和經濟學家來，他們的情況并不好些，而對黨負的責任甚至更大。

我也想談一下我們的法學家。應該指出，蘇聯的法學、立法和訴訟準則在蘇維埃政權成立的初期，即在列寧在世的時候和他逝世後的若干年內，是按照馬克思列寧主義的思想、按照在我們黨綱中正確反映出來的無產階級社會主義法制的原理比較迅速地發展着的。

關於以後的時期就不能這樣說了，這就引起了蘇聯共產黨中央委員會理所當然的擔心，蘇聯共產黨中央委員會認為必須刻不容緩地干預這件事以扭轉局面，必須貫徹中央委員會的總結報告中所談到的列寧的社會主義法制。

我們國家在經濟上和政治上已經達到了很高的水平。我們正在研究更進一步地提高經濟的綱領。

在我們黨內有着大批熟讀馬克思列寧主義經典著作、理論修養很高的經濟學家、歷史學家、哲學家、法學家幹部。但是這些知識很少貢獻出來，我們這裡感覺不到有深刻的馬克思列寧主義的創造性的工作。

我們的大多數理論家都是重復和翻來復去地搬用舊的引語、公式和原理。

沒有創造，那是什麼科學呢？寧可說它是學究氣、學生的習題，而不是科學，因為科學首先就是創造，是創造新東西，而不是重彈老調。(鼓掌)

我們的科學理論工作者應該拿出全部力量來研究我國現實情況中的新事實，研究蘇聯和國外經濟和社會發展方面的新事件和新現象，全面研究這些事實和現象，用馬克思

列寧主義的觀點來闡明它們，從而豐富馬克思列寧主義的思想寶庫。

應該希望，黨的第二十次代表大會將大大推動思想戰綫上的工作者，使他們真正擔當起創造性的科學工作。這裏的事業是無窮盡的，是人民所需要的、困難的、有趣味的和光榮的事業。

讓思想戰綫上的工作者們知道，黨不能容忍他們再落后於生活了。經濟學家、歷史學家、哲學家和法學家應該同黨、同我們的生活步調一致地前進，必須消除科學工作的落后現象，保證創造性地豐富馬克思列寧主義。

* * *

同志們！總結報告證明中央委員會、整個共產黨和我們全體蘇聯人民在黨的第十九次代表大會和第二十次代表大會之間的時期中，做了巨大的工作，充分說明我們在共產主義建設的偉大事業中正沿着正確的道路前進。

中央委員會依靠集體領導和共產黨的團結一致，大膽地揭露了在過去年代中積累起來的錯誤和缺點，並且堅決地糾正和消滅在政治活動、經濟建設、文化建設和黨內建設各方面的錯誤和缺點。這就是我們中央委員會工作的真正列寧的特點。

可以毫不誇張地說，在列寧逝世以後，黨的第二十次代表大會是我黨的歷史上最重要的代表大會。列寧的精神和列寧主義貫穿着我們的一切工作和我們的一切決議，好像列寧活着同我們在一起一樣。（熱烈鼓掌多時）

大家知道，列寧在離開我們以前，多么擔心我們的黨和革命的命運。他最怕黨的分裂和工農聯盟的破裂。他曾苦心尋求防止這兩種危險的途徑。他堅信，只要保持黨的隊

伍的團結和黨的領導的團結，只要保持工農聯盟的鞏固，共產主義事業就是不可戰勝的。

如果列寧能在 32 年以後的今天，看到現在黨的隊伍和黨的領導在組織上和政治上是如何地團結一致，看到馬克思列寧主義的思想是如何地繁榮發展，工人階級和集體農民的牢不可破的聯盟是如何地鞏固，能看到我們不但以列寧的名字宣誓，而且在竭盡全力實現列寧的思想和神聖地執行他的遺訓，他該是多麼高興呵！（熱烈鼓掌多時）

我們黨的第二十次代表大會、它的決議和中央委員會的報告，在黨內和蘇聯國內以及在國外的所有我們的朋友中間，將得到廣泛的和熱烈的響應。黨和國家面臨的新的宏偉的任務一定會實現。對這點我們沒有絲毫的懷疑，對這點我們的朋友也表示深信，讓我們的敵人也丟掉他們的懷疑吧。

我們向共產主義邁進的保證首先在於，正像我們不朽的領袖和導師列寧所說的：“我們依靠世界上最優秀的力量——工人和農民的力量。”（熱烈鼓掌，經久不息。）

加佛罗夫同志(塔吉克苏維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月16日)

同志們！这些天，在第二十次党代表大会的日子里，全体苏联人的心都为自己偉大的祖國而充滿自豪感，为第五个五年計劃已經勝利完成，为我們國家進入國民經濟一切部門强大發展的新时期而自豪。不僅是我們的外國朋友确信第六个五年計劃定会完成并且超額完成，連那些最可惡、最狂妄的敌人也承認我們有力量担負起这个宏偉計劃所規定的任务。

完成这个計劃的現實性不僅从我國日益增長的强大的物質技術基礎和我國的工業威力獲得保證。它也从苏联人民在政治和文化方面的無比的成長，我國城鄉人民学会了掌握現代技術并且善于运用科学成就而得到保證。这里还应当补充一点，由于苏联共產党的巨大关怀，我國已經培养出大量能够解决規模空前的任务的党和苏維埃領導干部、經濟工作干部和思想战綫的工作者。那些甚至一年以前在技術方面还不能办到的事情，今天已經能够很成功地办到了。

到第二十次代表大会的时候，党已經更加緊密地團結在党中央委員會的周圍了。

我們热烈拥护中央委員會保衛馬克思列寧主义理論不

受各种歪曲的高度原則性。我們一致贊成加強中央委員會對各省、邊區和共和國的黨和蘇維埃組織的工作的嚴格要求。我們極其滿意地注意到，徹底遵守集體領導原則，加強對地方黨機關的經常關懷，中央委員會對發展國民經濟的最重大問題的研究，都已經收到了成效。

由於列寧式的蘇聯共產黨中央委員會的英明領導，我國不僅在對內政策方面，並且也在對外政策方面取得了巨大成就。愛好和平的政策更加提高了蘇聯的國際威望，使得全體進步人類更加愛護我們的黨和蘇聯政府。在列寧式的中央委員會的領導下，我們將走向共產主義建設的新的勝利。（鼓掌）

民族問題的很好的解決是我們黨的最偉大功績之一。蘇聯各民族共和國和省在徹底而永遠地消滅了它們過去的經濟和文化落后狀態以後，現在已經是高度發展和日益繁榮的共和國和省了。蘇聯的各民族共和國和省，是用現代先進技術裝備起來的大工業、多部門的集體農莊和國營農場的共和國和省，是有廣大的高等、中等學校和科學機關網的共和國和省。在這些共和國和省里面，民族形式和社會主義內容的文化、文學、藝術不斷地發展着。

近幾年來，我們遼闊的祖國的各族人民的民族自豪感和蘇維埃愛國主義更加增長了。蘇聯所有的共和國和省的人民都把逐日增加自己對我國共產主義建設共同事業的貢獻當作自己的愛國職責和民族榮譽。

偉大的俄羅斯人民在蘇聯各民族共和國和省的繁榮中起了巨大的作用。全國各族人民將永遠感激偉大的俄羅斯人民對他們的經濟和文化發展的巨大幫助。（鼓掌）共產黨的民族政策的貫徹實施，更加鞏固了我國各族人民的友

誼，把他們團結在一個統一的牢不可破的大家庭里。

我國民族問題的光輝的解決，使全體進步人類感到高興。蘇聯共產黨的民族政策的勝利，對於殖民地和半殖民地人民說來是一個令人鼓舞的范例。同時，這種勝利也在帝國主義陣營中引起了瘋狂的忿恨和本能的恐懼。帝國主義國家的反動集團拚命要縮小蘇聯各民族共和國在經濟和文化發展方面的成就。他們在這種不體面的勾當中簡直是無所不為，甚至不惜顛倒是非和直接進行污蔑。

兩年以前，倫敦出版了露骨的反動分子奧拉弗·卡勞的一本書，書名是刺眼而具有挑撥性的：“蘇維埃帝國”。反動集團圍繞着這本書掀起了令人難以置信的喧囂，幾乎把它捧成關於蘇維埃中亞細亞的一部最詳盡、最可靠的著作。但是，奧拉弗·卡勞從來沒有到過中亞細亞。他的“科學調查”是根據以前從蘇聯逃出的那些祖國叛徒的卑鄙的謊言。

書中的歷史部分完全是經不起任何駁斥的無稽之談。作者把卑鄙的資產階級民族主義者、中亞細亞內戰時的反革命匪徒首領和在希特勒軍隊中服務的各种各樣的強盜一概稱作民族英雄。奧拉弗·卡勞甚至還對中亞細亞和哈薩克斯坦各共和國破壞了宗法式的生活方式採取假仁假義的態度。

這本書充滿了對俄羅斯人民、中亞細亞和哈薩克斯坦各族人民，特別是蘇聯的民族知識分子的造謠污蔑。書的作者連那些嫁給哈薩克人、烏茲別克人、塔吉克人、土爾克明尼亞人、柯爾克茲人的俄羅斯婦女也不放過。他指責俄羅斯的婦女，說她們同其他民族的代表人物結婚，目的是要壓迫他們和控制他們。（笑聲）

这个誹謗者信口开河到如此程度，竟然說中亞細亞和哈薩克斯坦各共和國的許多著名的活动家由于某种“反党活动”而被镇压。例如，他曾說哈薩克共和國科学院院長薩特帕耶夫同志好像是“下落不明”。但是，薩特帕耶夫同志却是平安無事地在原來的地方工作，而且是这次代表大会的代表。卡勞还說前任烏茲別克斯坦部長會議主席阿布杜拉赫曼諾夫同志“失踪了”。可是大家都知道，阿布杜拉赫曼諾夫同志还健在在世，而且在高級党校畢業后担任了烏茲別克共和國的重要职务。

顯然，这些帝國主义老爺們采取这种分明是卑劣而愚蠢的誹謗，并不是因为他們生活过得好。有什么办法呢，讓他們去狂吠吧！我們东方有句諺語：“蝙蝠不喜欢陽光，太陽并不因此而停止發光。”（鼓掌）

我們苏联人早已曉得，帝國主义老爺們，特别是美國和英國的老爺們是善于顛倒黑白的，或者像我們的烏克蘭弟兄所說的，能“把猪崽变成鯽魚”。因此，我想提一下不久以前發表的“美國總統和联合王國首相的联合宣言”。这个文件中的一些說法只能令人憤慨和發笑。如果談到暴政和压迫，那末宣言的起草人完全是搞錯了地方。暴政和压迫在美英帝國主义者和它們的同伙們所統治的地方倒是常見的。

葡萄牙是所謂“自由國家联盟”的成員之一。不久以前親自訪問过非洲的資產階級記者約翰·海特談到葡萄牙在葡屬非洲殖民地的行动時說道：“这里連一点向政治自由或自决……的道路發展的迹象都看不到。在葡屬非洲最惡劣的現象之一是强迫劳动。莫三鼻給的每个健康成年男子一年要被强迫作六个月的工……。”海特說：“这虽然不完全是，但也近乎是一种奴隸制形式。”

大家知道，北尼日利亞是英屬殖民地，它的人口超过挪威、瑞典和丹麥三國人口的总和。約翰·海特在談到北尼日利亞時說道，這裡的人不僅生活極端貧困而且異常不開化。他在描述喀麥隆和它的法屬部分時指出，那里75%的土著居民患着梅毒，每7萬人中才有一個醫生。

約翰·海特在歸納他訪問南非聯邦的印象時作了這樣的結論：這個國家的統治是建立在恐怖、狂熱和偏執的基礎上的。“少數白種人拒絕把最基本的權利給予其他種族的為數幾達1 000萬人的代表。”

這並不是“赤色宣傳”，這是資產階級記者的見證。帝國主義者的統治結果就是這樣。

赫魯曉夫同志在孟買的群眾大會上的講話說得很對：“我們正在度着人類的春天，這時候殖民主義奴隸制度正在崩潰，舊日的情況已經一去不復返。”現在任何污蔑、任何捏造都不能幫助帝國主義者把人民羈留在殖民主義的奴役下。

不管帝國主義老爺們怎樣污蔑，勝利將屬於真誠地希望在地球上建立真正和平和幸福的各國人民。強大的社會主義陣營是不可戰勝的。毫無疑問，這個陣營將日益壯大，而在这个偉大陣營中緊密團結並互相給予兄弟般幫助和支持的各國人民將沿着共產主義建設的道路不斷前進。

世界各國人民、包括東方國家的人民，都了解我國的實際情況。在印度、緬甸和阿富汗對布爾加寧同志和赫魯曉夫同志的空前熱烈的接待，特別說明了這點。這些接待已變成了東方各國人民和蘇聯各族人民友好的聲勢浩壯的表現。近兩三年中訪問過蘇聯各民族共和國的許多外國代表團所發表的熱烈的演說也說明了這一點。

同志們！在現時的國際環境下，國外對我們祖國的興趣、對蘇聯人民生活的興趣比任何時期都要大，關於我們國家的和由我們國家發出的每句真實的話都受到前所未有的重視。這就責成我們必須把思想工作，特別是報刊宣傳和無線電廣播提到更高的水平。

今天蘇斯洛夫同志和米高揚同志對思想工作缺點的批評是完全正確的。實際上，不必說共和國和省的報紙，就是在中央的報紙和雜誌上，宣傳文章也常常是寫得脫離生活。它們中有許多都是彼此雷同。作者常是重復着一般化的公式，害怕說出新穎的話，我們的無線電廣播宣傳水平也不高。我覺得，必須立即改善這種情況。

對於我國的文學我也想說幾句話。當然，如果看不見我們黨在發展文學方面所作的巨大工作，那是不正確的。但是，如果對文學的發展還落后於經濟的發展、還落后於蘇聯人民日益增長的精神要求這一事實熟視無睹，也是不對的。我國的文學沒有向全世界充分揭示蘇聯人事業的偉大。

我們為年輕的有才能的隊伍參加文學工作而高興。老一代作家的代表已寫了許多優秀的作品。但是人民仍然困惑地談到某些著名的語言藝術家在創作方面的消極態度。

蘇聯人民對文學家懷着普遍的熱愛、敬重和關懷，為他們建立了良好的創作條件，但是有時候這種熱愛却得不到回報。近幾年來我們的一些大作家沒有給人民寫出任何東西，而他們之中個別的人則作了事件的尾巴。因此難怪有人這樣說：我們國家是乘着飛機前進，而某些作家是坐着大車在后面追趕。

也許是我個人這樣覺得，我總感到工業和農業部門工作人員所具有的那種熱情，在文化戰綫的某些工作人員身

上還感覺不到。

同志們！不久以前曾舉行了塔吉克斯坦共產黨第十次代表大會。這次代表大會非常滿意地指出，我們共和國在發展工業和農業、發展文化方面取得了顯著的成績。同時塔吉克斯坦共產黨第十次代表大會指出，在提高共和國工業和農業方面仍然有大量未加利用的後備力量。例如，我們在農業的某些部門、在畜牧業方面，還大大落後於其他共和國。我們還有一些落後的區、企業、集體農莊和國營農場。

代表大會指出了在我們黨組織的組織和思想工作中的巨大缺點。黨對工業和農業的領導帶有過于一般化的性質。黨的和蘇維埃的機關太多地忙于草擬決議，發出大量指示，但卻很少以在勞動群眾中直接進行組織工作來幫助實現這些決議和指示。許多工作人員不深入研究企業、集體農莊和國營農場的經濟，厭煩艱苦的工作，不去實際指示怎樣來提高工農業生產。此外，許多工作人員不願在群眾中進行政治工作。思想工作的嚴重缺點在於它的抽象性和缺乏目的性。

塔吉克斯坦共產黨第十次代表大會委託出席蘇聯共產黨第二十次代表大會的代表提出保證：塔吉克斯坦共產黨將光榮地完成黨的一切委託，在第六個五年計劃中使塔吉克共和國的經濟和文化獲得進一步的強大發展。塔吉克斯坦的黨組織將努力爭取使本共和國能供給祖國尽可能多的工業品、棉花、糧食、畜產品，以及養蠶業、果園業和葡萄種植業的產品。

現在我們那里已展開爭取在1960年在全共和國平均從每公頃收穫40公担棉花的全民社會主義競賽。集體農

庄和國營農場為自己確定的 1956 年的任務是從每公頃收 30 公担棉花，其中蘇聯棉種是每公頃收 33 公担，蘇聯的細纖維棉種是每公頃收 26 公担。到 1960 年，我們應該把棉田的面積擴大約 80%，使棉花的總產量達到 100 萬噸。

同志們！赫魯曉夫同志的報告對我黨中央委員會在報告所談到的時期中的活動做了深刻的馬克思主義的分析。報告中所提出的任務，是我們所有黨組織，其中包括塔吉克斯坦黨組織的戰鬥綱領。

赫魯曉夫同志報告中指出的黨組織工作中的缺點也完全適用於塔吉克的黨組織。我們將以一切方法來消除這些缺點，並更加提高我們黨組織的戰鬥能力。

塔吉克黨組織是蘇聯共產黨的一支忠實隊伍，到黨的第二十次代表大會的時候，它已經成為一個在思想和政治上受過鍛煉、在組織上日益鞏固，並且緊密地團結在蘇共中央委員會周圍的黨組織了。塔吉克斯坦黨組織將不遺余力地工作，以便在加強蘇維埃祖國的實力方面作出自己應有的貢獻，並加倍努力為爭取共產主義在我國勝利而鬥爭。

(鼓掌)

苏斯洛夫同志 (克拉斯諾达尔边区)的發言

(1956年2月17日)

同志們！赫魯曉夫同志在关于苏联共產党中央委员会工作的总结报告中，总结了我們党和我國人民在第十九次代表大会以后的时期的活动。在这段时期內，苏联各族人民在共產党的領導下，更加巩固了苏維埃國家的实力，提高了它的國際威望，在建設共產主义社会的道路上又向前迈進了一大步。

党中央委员会和苏联政府近來采取了一系列的重要措施來巩固和平，緩和國際緊張局势。在这方面，赫魯曉夫同志和布尔加寧同志訪問印度、緬甸和阿富汗，具有重大的歷史意义。

庫班地区的劳动者，像所有的苏联人一样，完全拥护党中央委员会和苏联政府的这个政策。

提前完成第五个五年計劃，就是共產党的巨大組織活动的輝煌成果。在报告所談到的时期內，中央委员会不倦地加强我們党的思想武裝，巩固党隊伍的統一和党在共產主义建設中的領導作用。

我們取得了具有歷史意义的勝利，是由于党中央委员会在自己的一切工作中徹底實現了偉大列寧的指示，并在对于党和國家的領導工作中認真地实行了委員制。这次代

表大会的各位代表所一致指出的，也正是这一点。

中央委员会的总结报告中所阐明的对内政策和对外政策方面的巨大任务，是社会主义祖国，即国际的和平、民主和社会主义阵营的领导力量进一步巩固的保证。全体苏联人民热烈拥护并支持我们党和我国政府的这个政策。

同志们！克拉斯诺达尔边区由于执行了党的第十九次代表大会的决议和后来中央委员会的决议，在报告所谈到的时期内，在工业和运输业的工作中，有了某些改进。我们遵循了党关于优先发展重工业的指示，特别注意发展石油工业、森林工业和机器制造业，加强发电能力。

在这5年内，工业产品总量几乎增加了1倍。到11月10日，边区的工业就提前完成了规定的计划。5年内，石油工业产量增加了30%，水泥工业增加了1倍，金属加工工业增加了2倍。干酪、罐头和肉类的生产，增加了1—2倍。边区内建立了64个新企业，包括45个大工业企业在内，并且使它们都投入了生产。许多工业企业和电站，公用事业和住宅，都改用煤气燃料。在这方面所用的天然煤气，每天就有180万立方公尺。

党中央委员会和苏联政府在最近几年内，为了急剧提高农业，采取了一系列的重大措施。在这方面，开垦生荒地和熟荒地具有特别重大的意义。库班地区的劳动者，正像其他各省的劳动人民一样，在这件全民的事业中贡献了自己的力量。我们派了12000多个拖拉机手、联合收割机手和其他的农业工作人员到开垦荒地的地区经常工作。正像我们大家知道的，他们大多数人都在诚实地工作着。

克拉斯诺达尔边区党组织，为了实现中央委员会全体会议关于农业问题的决议，指导集体农庄庄员以及机器拖

拉机站和國营農場的工作人員努力增加農產品的生產，在組織上和經濟上進一步巩固集体農庄，提高它們的商品率，增加集体農庄和庄員們的收入，提高國营農場的利潤率。

苏共中央委員會和苏联部長會議关于農業方面的新規劃的決議，对于擴大農產品的生產有重大的意义。这个決議使我們可以充分利用現有的可能性和潛力。1955年边区的谷物生產与1954年相比，提高了20.5%。我們獲得这样的成績，是由于大大擴大了玉蜀黍的播种面積并提高了玉蜀黍的單位面積產量。我們播种了60多万公頃玉蜀黍，集体農庄玉蜀黍谷物的收穫量增加了1倍多。用冲眼的办法交售給國家的玉蜀黍就有2200多万普特，每公頃的谷物收穫面積有75普特，只要說明这一点就够了。1年內油子的生產增加了17万噸，甜菜增加了241000噸，牛奶增加了105000噸。大麻、蔬菜、水果、葡萄、肉类、羊毛和其他農產品的產量也大大增加了。本边区提前并超額完成了國家的農產品的收購和採購計劃。

由于上个五年計劃中边区經濟各部門的發展，使得庫班地区劳动人民的物質和文化生活水平進一步提高了。集体農庄的收入顯著增加。集体農庄的公積金增加了128000万盧布，只要說明这一点就够了。差不多我們所有的集体農庄，都是極富裕的農庄；20%以上的農庄的收入是500—1800万盧布。集体農庄庄員劳动日的实物和現金報酬也提高了。

在最近几年內，庫班地区各集体農庄農村的文化面貌顯著地改变了。比如，就拿一个普通的庫班村——奇瑪舍夫区的梅得維道夫村來說，村里有180多个農村知識分子是受过中等和高等教育的。在这个村內，有4个俱乐部、5

个圖書館、1个电影院、5架电影巡迴放映机、2个書店、1个無綫电轉播站。俱乐部下有4个業余藝術团体、3个管弦乐隊。村里有3200个無綫电收音筒、145架無綫电收音机、10輛輕便汽車(机务人員和集体農庄庄員所有)、81輛摩托車。差不多每戶人家都有1輛自行車。村里有9所学校，在学校里受教育的有2200多个集体農庄庄員的以及工人和職員的子女。1955年在中学畢業的青年男女，多半都到集体農庄、机器拖拉机站和國营農場去当挤奶員、养猪員、拖拉机手和其他工作人員。

这个例子清楚地說明共產党和苏联政府在提高我國人民的物質和文化水平上的重大成績。但是我們不能滿足于已得的成績。我們还有許多沒有解决的問題，工作中也有許多嚴重的缺点。

党中央委員會做得很对，采取了种种措施來改善党和国家机关的工作，縮減它們的經費。

在边区，我們把有些村区和市区進行了合并，共减少了29个。僅僅由于这一点，行政和管理机构就縮減了2075人，節省了年工資基金2070万盧布。这样一來，工作不僅沒有受到影响，而且大大地改進了。这可以拿由两个区合并而成的維塞科夫斯克区作例子來說明。目前这个区里有179000公頃耕地、13个集体農庄、6个机器拖拉机站、4个國营農場、67所学校和77所医療机构。1955年，它供給國家528万普特粮食、32万普特向日葵、93万公担甜菜、8万多噸牛奶、42000公担肉类、800万个蛋类以及許多其他農產品。

边区党組織領導了工人和集体農庄庄員为了慶祝苏共第二十次代表大会而形成全民社会主义競賽的新的劳动

高潮，并展开了提前和超额完成第六个五年计划第一年的任务的工作。边区的机务人员光荣地完成了自己的保证条件：到第二十次党代表大会开幕的那天，他们修好了所有的拖拉机和耕具，准备随时开到地里去。边区内展开了争取冬季最高挤乳量的社会主义竞赛。到2月1日每头饲料牛的挤乳量为378公斤，比去年同时期内的挤乳量多153公斤。

可是这些成绩丝毫不能满足边区党组织。我们明白，在进一步发展工业、特别是扩大农产品生产上；我们现有的潜力还没有充分利用。

当我们根据第二十次党代表大会指示草案中所阐明的任务把1955年的总结加以研究后，我们认为，在我们边区有很大的潜力来种植玉蜀黍这类有价值的谷类作物，扩大畜产品、特别是养猪业产品的产量。

在边区的农业方面，田间操作占主要地位，而畜牧业根本不够发达，这样也不一定就合理。近几年来，克拉斯诺达尔边区每年供给国家11000万普特粮食、大量的技术作物，可是畜产品就比我们可能供给的少。比如，1955年每100公顷集体农庄和国营农场土地交售和交给国家的肉类仅仅25.7公担，其中猪肉13公担，牛奶88公担，蛋类6000个左右。这显然是太少了。我们能够拿出比这多得多的东西。

我们认为应当改变边区农业发展的方向，使它专生产冬小麦和畜产品。应当把库班地区变成生产小麦、肉类特别是猪肉的工厂。因此我们计划在1956年边区集体农庄和国营农场的玉蜀黍播种面积要达到90万公顷，而在1957年要达到110万公顷以上。必须减少作物的采集量，顺便

說一說，我們那里作物的采集量是很多的。这样在1956年就可以使集体農庄和國营農場擴大肉类的生產。

赫魯曉夫：苏斯洛夫同志！你应当修改边区發展農業的計劃；今后不只發展小麥生產，而且首先要注意發展畜牧業。現在，我們既然可以从阿尔泰边区和其他开垦生荒地的地区得到更多的小麥，克拉斯諾达尔边区就有可能大規模地擴大玉蜀黍的生產，边区有很好的条件这样做，并且在这个基礎上來提高畜產品的生產。你們的边区应当成为一个肉类的工厂、特别是猪肉的工厂。

苏斯洛夫：对，尼基塔·謝尔盖耶維奇。不过我們很难放弃庫班小麥。

赫魯曉夫：当飯廳里給你端來阿尔泰小麥的面包，你大概不会問：拿什么小麥烤的，——阿尔泰小麥呢，还是庫班小麥？（全場活躍起來）

苏斯洛夫：根据我們所做的打算，今年我們就可以增加肉类生產1倍，其中猪肉生產增加1.7倍。1957年和1955年相比，肉类生產增加2倍，其中猪肉差不多增加4倍，牛奶增加1倍，蛋类增加3倍。这样一來，兩年內我們就可以完成第六个五年計劃的任务。（鼓掌）1957年，每100公頃耕地將有69.8公担肉（其中包括60公担猪肉），175公担牛奶。（鼓掌）

为了完成已訂的計劃，我們今年就要肥育160万头猪，而1957年則是300万头。現在我們选出并將拿去交配的有12万头一次生育的母猪，而1957年有254 000头。

每年有3 000万—4 000万普特的飼料谷物运到边区以外，并且运出几千公里來喂牲口和猪，我們認為这是不对的。运输飼料往往要花大筆的錢，而且要占用运输工具。

比如，根据極不完全的材料，1955年从边区运出餅渣、糠、酒糟和配合飼料的運費就花了1 100万盧布，为了运输这些產品还占用了15 000个車廂。1955年僅僅把玉蜀黍、飼料作物从边区的集体農庄和國营農場运到收購站的運費，就有1 300万盧布，而且占用了2 000多輛卡車。把飼料作物和玉蜀黍送往边区以外的裝車費，就用了國家資金2 400万盧布，占用了33 000多个車廂。总共用了5 000万盧布左右，占用了48 000个車廂。还应当加上我們边区的和飼料运达地区的集体農庄庄員們的劳动。

拿这些飼料在集体農庄和國营農場里就地喂牲口，不送出飼料，而送出猪肉，不是更好嗎？这样既省錢又方便。
(鼓掌)

由于这一切措施，在1956年我們供給國家的肉类就可以比1955年多50%，而1957年則可以多2倍。和1955年相比，1956年猪肉的交售量增加1倍，而1957年将增加3倍。供給國家的牛奶和蛋类，也大大增加了。肉类、牛奶和蛋类交售量的增加，主要是靠根据採購价格把这些產品超額地賣給國家。这就使得集体農庄庄員們單靠出售畜產品，在1956年就可以提高貨幣收入65 000万盧布，1957年——138 000万盧布。那时每个工作日就可以得到8—10个盧布，而今年每个工作日只有4个盧布20戈比。

我們清楚地認識到，这些任务是艰巨的，需要整个边区党組織、庫班地区的集体農庄、机器拖拉机站和國营農場的全体劳动者尽最大的努力。但是我們确信，我們能够完成自己的保証条件。

当然，我們还需要農業部和食品工業部的某些帮助。1958年，單是从集体農庄和國营農場拿去加工的牛奶就要

增加1倍多，共計50多萬噸；而煉油廠和干酪廠只保證加工24萬噸。所以在最近時期內，必須至少建立15個煉油廠，改建49個現有的企業，以便保證拿去加工的牛奶的充分加工。

加工的肉類數量大大增加了，可是現有的肉類聯合工廠擔負不了這個任務。我們認為，不應醉心於在農村里建立大的肉類聯合工廠，最好是在每2個、至多3個地區建立更多有好的冷藏設備的、機械化的屠宰場，這樣就可以把送來加工的牲口全部進行加工，而不是趕着牲口，或是用火車運到老遠的地方去，即使是不運出邊區。因為這無論對集體農莊或是对國家來說，都是很大的浪費。可惜，儘管我們三番五次地提出建議和要求，有關的各部並沒有採取必要的措施來加強各個企業對牲畜、家禽和牛奶的加工的能力。

再談談關於解決進一步發展邊區農業和工業的任務的其他問題的一些意見。

新五年計劃的指示草案制定了在庫班地區建設兩個大的灌溉系統的規模，這使得我們能夠把大米的播種面積增加到7萬公頃，這種作物的收穫量1年至少達到30萬噸。邊區現有的工廠，只能加工大米4萬噸。必須建立能夠充分保證稻穀加工工廠。

應該說，運輸業的工作不能令人滿意，嚴重地影響了邊區農業和工業的進一步發展。運輸業，特別是鐵路運輸，成為邊區國民經濟薄弱的一環。我們那里照例是沒有把穀物、蔬菜、甜菜及其他農產品及時裝車，以致往往讓它們腐爛了。國家、集體農莊和國營農場因此就要遭受很大的損失。比如，要是去年我們有足夠的運輸工具，邊區就會把更多得多的蔬菜送到我國各個工業中心去。

边区内建筑材料的运输经常落空。仅仅在1955年，铁道部门就少装了35 000车厢的建筑材料，特别是木材。必须指出，交通部在运输规划上犯了严重的错误。年度计划订得很低。这些计划很容易完成，可以做到理想的安全运输，可是大批货物还在原地没有动呢。例如，就克拉斯诺达尔边区石油工厂来说，计划运输的石油产品照例只约占全部加工过的石油产品的70—75%。我们认为这种情况是难以容忍的，苏联交通部应当考虑到我们边区工业和农业的实际需要，根本改善运输的计划和组织工作。

因此，必须加速建设我们边区已经计划好的铁路线，提高克拉斯诺达尔铁道部门、首先是诺沃罗西斯克铁路枢纽站的技术装备。

同志们！由于俄罗斯联邦挤奶量低，基里钦科同志在自己的发言中严厉地责备了俄罗斯联邦。在我看来，联邦的各省必将作出适当的结论。基里钦科同志也提出了关于乌克兰和俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国竞赛的建议。怎么样呢，应当支持这个建议。但是我们认为，应当组织联邦和乌克兰的各省之间的竞赛才对。在同代表团商量以后，我们已经决定同乌克兰的一个省竞赛。基里钦科同志，最好是你提出一个省来，然后我们开始就农业的基本问题展开竞赛。（鼓掌）

同志们，库班地区的党组织到这次代表大会的时候，已经是一个坚如磐石的、紧密地团结在我党中央委员会周围的党组织了。克拉斯诺达尔边区党组织有足够的信心来完成这次代表大会所提出的任务。（鼓掌）

斯涅奇庫斯同志(立陶宛蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月17日)

同志們！我們的天才領袖與導師列寧所締造和培養起來的共產黨的第二十次代表大會是黨和蘇聯人民生活中的一件大事。

赫魯曉夫同志在蘇共中央委員會的總結報告中透徹地總結了我們黨所做的巨大工作，並清晰地闡明了蘇聯人民在走向共產主義道路上的宏偉任務。

全體立陶宛勞動人民同全體蘇聯人民一起以極為興奮的心情、巨大的政治和勞動熱情來迎接我黨第二十次代表大會。

在這些意義重大的日子裡，蘇共中央委員會的總結報告的整個精神傳遍了蘇維埃立陶宛的每一個城市和鄉村。立陶宛人民同我們偉大祖國的全体人民一樣，完全贊同我們列寧式的中央委員會的政策。反映蘇聯人民願望的這個英明政策，在赫魯曉夫同志所做的中央委員會的總結報告中有着清楚的說明。

立陶宛人民經常感到蘇共中央所給予的關懷和幫助，他們在同偉大俄羅斯人民以及我國所有民族的人民緊密團結中，在發展國民經濟與文化方面獲得了一些新的成就。第十九次黨代表大會所提出的蘇維埃立陶宛進一步工業化

的任务已勝利地完成了。在第五个五年计划的年代里規定的工業生產量的任务也已提前完成了。1955年工業生產水平超过1950年的水平1.6倍，而与建立苏維埃政权以前时期，即1940年相比几乎超过4倍。在第五个五年计划的年代里，年度產品总量平均增長21%。1955年電力生產比1950年增加了1.4倍，泥煤开采量增加了2倍，主要的机器制造企業总產量增加了12倍。人民消費品的生產有顯著的增長。在共和國內正在建設全國最大的魚類罐頭工厂、鋼筋混凝土工厂、鑽探机工厂以及其他的企業。

只有在苏維埃政权下才能實現立陶宛人民建立卡烏納斯水电站的長期願望。卡烏納斯水电站对進一步發展共和國國民經濟將有巨大的意义。

在農業方面消除了因战争造成的嚴重后果，大大改善了農業技術裝备。在共和國里有大量的集体農庄，这些集体農庄正順利地發展自己的公有經濟，提高農產品的產量。近几年來許多集体農庄和國营農場都成了丰產的農庄和農場。因而，集体農庄和集体農庄庄員的現金收入增加了。在过去的5年內，牛奶和肉类的產量大大增加了。1955年每100公頃的肉類產量是34公担，其中猪肉27公担；牛奶產量每100公頃農業用地为258公担。

但是，共和國的党和苏維埃机关在領導農業上所存在的嚴重缺点以及最近兩年不利的气候条件，对農業生產來說都是極不利的。苏共中央委员会和苏联部長會議“关于提高立陶宛苏維埃社会主义共和國農業的措施”的決議正确地并深刻地揭露了共和國農業中的嚴重缺点，同时指出了發展農業的办法。党中央委员会和政府使我們首先注意尽量發展集体農庄的公有經濟。

立陶宛共產黨第九次代表大會嚴厲地批評了立陶宛共產黨中央和立陶宛蘇維埃社會主義共和國部長會議在領導農業方面的工作。代表大會接受了蘇共中央和蘇聯部長會議關於提高立陶宛農業的決議，使之貫徹執行。我們現在正在制定執行這一決議的多方面的措施，並為此動員必要的力量與資源。

當然，共和國黨組織要負在立陶宛農業中所產生的嚴重缺點的主要責任。但是，蘇聯農業部、蘇聯國營農場部也應對共和國農業所存在的缺點負責。蘇聯農業部沒有充分考慮立陶宛蘇維埃社會主義共和國的特點。有這種現象，這個聯盟的部的工作人員不僅自己對共和國農業特點研究不夠，而且也很少听取地方工作人員的意見。蘇聯農業部對那種在發展共和國畜牧業中起不小作用的谷物飼料作物如箭筈豌豆和燕麥混播的意義估計不足。縮小了三葉草的種植。這樣結果也就減少了飼料資源。蘇聯農業部也沒有注意到共和國畜牧業發展中的特點。

大家知道，蘇共中央會嚴肅地糾正蘇聯農業部工作人員的作風。我們希望該部將從黨中央委員會和政府的指示中得出一切必要的結論。

在所提到過的蘇共中央和蘇聯部長會議的決議中已規定進行大規模的改良土壤工作；不進行這種工作，就難保證進一步提高農業。但是，蘇聯農業部很少關心進行這項工作所應建立的相應的物質基礎。

其次，在共和國的機器拖拉機站內，每一個有1300公頃的中等耕地面積的集體農莊，或大約一個由5台拖拉機組成的拖拉機工作隊里，僅有兩台全面整地用的中耕機、一個圓盤耙、兩台谷物播種機。同時，蘇聯農業部沒有採取必

要措施給共和國及時撥運機器，這給進行春耕播種運動造成了巨大的困難。

在黨中央委員會向蘇共第二十次代表大會所做的總結報告中，提出了在2年、至多3年內完成第六個五年計劃關於畜產品生產的任務。我們有一切可能來完成這一任務。1956年的生產計劃規定將牛奶產量增加1.7倍，肉類產量增加23%，這主要靠增加肥育豬的辦法來達到。

共和國的集體農莊都給今年的收成打下了相當的基礎：秋播作物播種面積為605 000公頃，比1954年多18萬公頃。這些秋播作物的播種是在較好的農作時期進行的，情況很好。各集體農莊的秋耕地比1954年多耕了1次。

我們現在清楚地知道玉蜀黍對於保證提高畜牧業所起的重要作用。去年共和國的許多集體農莊和國營農場獲得了玉蜀黍青飼料的丰收。但是在培植玉蜀黍上正如赫魯曉夫同志所正確指出的，因為我們犯了許多錯誤，而造成這種極有價值的作物的減產。我們已經採取了一系列的措施並且還將採取更多的措施，來大大地增加今年玉蜀黍的播種面積，很好地進行播種工作，組織對作物的必要照管。許多集體農莊已選定了較好的土地來種植玉蜀黍，對集體農莊莊員們進行栽培玉蜀黍的農業技術教育，研究栽培玉蜀黍的先進方法。今年我們一定會得到玉蜀黍的很好收成。廣大的集體農莊莊員已經認識到這種極有價值的作物的意義。

積累飼料是發展畜牧業最重要的任務。因此，除玉蜀黍外，今年我們種植的三葉草比去年多1倍，大大增加了甜羽扇豆的播種面積。去年我們就已開始，今年將繼續建立一些作物牧場並改善刈草場。現在，許多集體農莊都為了

最大限度積累有机礦質肥料而努力，這是提高單位面積產量的一個極重要的條件。

我們共和國有 83 個區；有這麼多的區，就使得對它們的領導變得複雜了。為了改進領導工作，加強同各區的聯繫，更深入地研究各個地方的情況，蘇共中央批准我們組織檢查組，將立陶宛共產黨中央機構的一部分包括進去。這些檢查組按各區組固定駐在這些區組的中心。檢查組在實際幫助區委會以及集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的基層黨組織提高農村中的政治與組織工作方面，起了重大的作用。

正如赫魯曉夫同志在蘇共中央的總結報告中所說的，我們最重大的任務就是：進一步鞏固農村區委會和基層黨組織，改進人事與幹部工作。必須廣泛地利用區委會機構來直接在集體農莊進行組織工作和羣眾政治工作。

黨的工作人員掌握必要的農業方面的知識對改進領導工作具有重大的意義。因而立陶宛共產黨中央組織了經常開辦的為期 3 個月的訓練班，訓練各機器拖拉機站地區的區委會指導員和區委書記。

農業問題是共和國的黨和蘇維埃機關工作中的主要問題。立陶宛黨組織遵循着蘇共中央的指示，改進人事上的組織工作和教育工作，竭盡一切力量來鞏固集體農莊的公有經濟，爭取共和國全部農業的進一步高漲。

在蘇共中央委員會的總結報告中對科學和它在國民經濟發展中的作用給予了高度的注意。立陶宛蘇維埃社會主義共和國的科學院系統有 12 個科學研究機關。科學工作者、高等學校的教授和講師在共和國內就有 1 900 人。順便說一句，這個數目根本不能同過去的資產階級立陶宛來

比，那時科學是不受重視的。

共和國的科學研究機關對立陶宛經濟發展和文化發展作了應有的貢獻。這也就特別表現出立陶宛學者同莫斯科、列寧格勒以及其他兄弟蘇維埃共和國的學者的合作與交流的重大意義。

我們國家的利益要求各加盟共和國的科學院與研究所成為先進蘇維埃科學的真正樞紐，因此，必須認真改進共和國的科學研究工作，首先是技術科學和農業科學方面的科學研究工作，大力鞏固科學研究機關的物質技術基礎。

這方面需要聯盟的組織給予重大的幫助，同時應當提高各工業部在發展科學研究工作中的作用。現在，甚至在聯盟管轄的一些大型工廠里，例如卡烏納斯渦輪工廠，也是既沒有設計局也沒有試驗室。有些部，比如蘇聯漁業部是可以在立陶宛設立較大的科學研究機關的。

共和國內還沒有對地下資源進行充分的勘探，我們那裏有對發展國民經濟某些部門有用的各種礦藏。但是，地質勘探工作處於無人過問的狀態，分散在許多機關里，各個機關單獨地、手工業式地進行工作。顯然，應當在共和國建立一個有鞏固的物質技術基礎的統一組織，它將在地質勘探工作方面供應共和國一切需要。

立陶宛同其他加盟共和國一樣，在培養民族知識分子幹部上取得了巨大成就。在戰後幾年內立陶宛高等學校培養出了 18 000 多個專家。目前，在共和國高等學校學習的有 23 000 個大學生，比資產階級立陶宛高等學校的學生幾乎多 5 倍。

在蘇共中央總結報告中提出了改善培養專家質量和加強學術研究與生產的結合的問題。我們共和國也發生了這

个問題。目前，立陶宛的中等專科學校与高等学校已由联盟兼共和國各有关部領導。例如，12个立陶宛高等学校由5个部來領導。現在是否应当考慮在共和國內組織一个能够協調和指導所有高等学校和中等專科學校的工作并屬於苏联高等教育部系統的統一的中心機構呢。我們感觉这样会有助于提高培养專家的質量与加强高等学校里的科学研究工作。

因此我願提出几点有关苏联高等教育部工作的意見。

今年高等教育部發下了规划，根据这个规划就减少了培养我們迫切需要的農藝师、动物飼养家、獸医的干部，停止培养具体的工業經濟与農業經濟的方面的專家。去年高等教育部沒有考慮到維尔紐斯大学地質教学研究室有一切必要的物質基礎和科学工作者，而停止那里的招生。

1950年苏联部長會議責成高等教育部在1952—1955年內建立立陶宛農業科学院的專科學校，起初高等教育部打算在卡烏納斯建立專科學校，虽然在市郊田地上具备有設立这类學校的物質基礎的一切良好条件。以后高等教育部根本拒絕這項建筑，而沒有農業科学院的專科學校对培养農業專家是十分困难的。

我們認為苏联高等教育部必須尽快來改正这些缺点。

在总结报告所談到的时期內，在苏共中央的所有決議中廣泛地反映出了思想意識問題、对劳动人民的共產主义教育問題、我們干部的馬克思列寧主义鍛煉問題。党中央委员会的七月全会（1955年）在这方面具有特別重大的意义。

共和國的党組織对劳动人民的共產主义教育方面進行

了巨大的工作。社会主义思想在立陶宛已經取得徹底勝利，并成了統治的思想。立陶宛人民緊密地團結在党与政府的周圍，熱烈地拥护保證各共和國的利益同全苏联的利益正确結合的共產党的政策。同我國各族人民的友誼也加强了。

但这不是意味着可以放松思想工作。赫魯曉夫同志在總結报告中講到：旧社会的遺毒对于共產主义建設事業多么有害。还有一些人沒有擺脫这些遺毒，尤其是資產階級民族主义的遺毒。思想工作的松懈会使那些不正确的观点乘机而入。

共和國党組織的任务是同資產階級民族主义的傾向進行無情的斗争。我們的任务是不断地改進以我國各族人民的友誼及兄弟團結的精神、以苏維埃爱国主义及無產階級國際主义的精神進一步教育人民的工作。

同志們！党关于進一步提高各加盟共和國的經濟、文化的措施明顯地反映着苏联共產党保證我們偉大祖國各民族繁榮的民族政策的偉大原則。

立陶宛人民深刻地理解列寧的民族政策原則的偉大，只有在苏維埃政权下立陶宛人民才能獲得真正的國家主權与獨立。随着立陶宛建立了苏維埃政权，那种对立陶宛人民的本地和外來的压迫的黑暗时代已經一去不复返了。

現在，当立陶宛人民在同苏联其他各族人民所結合的強大的兄弟联盟中生活着和劳动着的时候，外國的反动集团因絕望而瘋狂地想尽各种办法來誹謗苏維埃制度。我特別是指美國總統和联合王國首相的臭名远揚的華盛頓宣言，擺脫資本主义压迫的各族人民的獨立存在使那些拟制宣言的人感到不安。

立陶宛人民沒有忘記，并且永遠也不會忘記，現在西方的帝國主義者們甚至不願意聽到立陶宛人民、立陶宛國家的獨立存在。1919年帝國主義者在立陶宛把蘇維埃政權淹沒在血泊里，并瓜分了立陶宛的土地給侵略者。

立陶宛人民記得西方帝國主義者武裝了希特勒分子，這些分子縱火燒毀立陶宛的城鎮，鮮血流遍了立陶宛的土地，成千上萬的立陶宛人尸橫遍野。

立陶宛勞動人民知道，帝國主義者咒罵蘇維埃立陶宛，正是因為立陶宛人民有了幸福與繁榮的保證，正是因為立陶宛人民熱愛自己的偉大祖國，即蘇維埃社會主義共和國聯盟這個相互平等的各族人民的兄弟聯盟。（鼓掌）

在資產階級政權的年代里被迫離鄉背井到海外為一塊麵包而奔跑的立陶宛人更加了解蘇維埃道路的正确性。立陶宛勞動人民收到了海外立陶宛人的數萬封來信，信中說到他們的悲慘地位、失業和日益加強的剝削。同時信里還為蘇維埃立陶宛勞動人民獲得勝利表示高興。

布羅涅·斯維利納維琴涅從蒙得維多寫信來說：“我們興奮的是，祖國立陶宛勞動人民過着那樣美好的生活。”

卡吉斯·斯克林斯吉斯從巴西寫信來說：“當我聽到關於在立陶宛我們的鄉親們所做的大事情，我的心情非常沉重，因為我離開了自己親愛的祖國。”

約納斯·斯米力秋斯從布宜諾斯艾利斯寫信來說：“我們在異鄉愉快地聽到在我們祖國已建立起許多新工廠，人們已經用不着為一塊麵包而奔跑國外了。”

在和居住在資本主義國家的立陶宛勞動者悲慘的命運對比之下，就特別顯出蘇維埃立陶宛的勞動者在蘇聯各族人民兄弟般的家庭中的自由幸福生活。蘇維埃立陶宛的勞

动者，像我們全体人民一样，体会到党和政府对苏联人及他們的福利和文化的經常关怀，这种对人們及其生活和劳动的关怀在苏共中央总结报告中鮮明地表現出來。

同志們！立陶宛人民將繼續加強我們同我國全体人民的友誼，并將不惜一切力量在進一步加強我們偉大祖國——各族人民自由独立的支柱的事業中，添進自己的一份貢獻。

共和國黨組織及全体劳动人民十分重視我党中央和我們政府在發展國民經濟及文化方面所給予的巨大幫助。

立陶宛共產黨到苏共第二十次代表大会的时候，已經是一个在思想上和組織上巩固的、緊密团結在我党中央和偉大的不可战胜的列寧旗帜的周圍的黨了。同志們，請允許我代表立陶宛黨組織的代表团向代表大会保證，立陶宛的黨組織及共和國全体劳动人民將克服我們工作中的缺点，为了第六个五年計劃的完成和我國共產主義建設的進一步成就而更積極地奋斗。（鼓掌）

季托夫同志(伊凡諾沃省)的發言

(1956年2月17日)

同志們！蘇共中央的總結報告極其深刻地反映了黨在第十九次和第二十次代表大會之間這一時期的巨大改造工作。從蘇共第十九次代表大會到現在已過了3年多一點的時間，但在这短短的時期中，共產黨及其中央委員會政策的偉大鼓舞力量和組織力量，以一種新的力量，極其顯明地表現了出來。

黨中央滿懷信心地沿着偉大列寧所指示的道路前進，英明而有遠見地領導着全國、整個經濟及文化的建設，保證了蘇維埃國家國際威信的進一步提高。

黨堅決和一貫地實現着列寧關於優先發展作為國民經濟領導力量的重工業的指示。在重工業增長的基礎上保證了農業的高漲，保證了輕工業及食品工業的發展。

規定進一步發展工業及農業任務的蘇共中央歷次全會，以光輝的一頁列入了黨的歷史。歷次全會的決議證明我們黨對蘇聯人民創造力量的無限信任。黨所實行關於發展工業及技術進步、關於急劇提高農業的措施促使工人階級和集體農民的聯盟進一步鞏固。

黨中央列寧式地英明地解決了國際問題。蘇聯愛好和平的對外政策，過去和現在對整個國際生活都起着決定性的影響。我們國家在事實上證明自己願意鞏固各國之間的

信任和合作。

我們全党，全体苏联人民無限地感謝中央委员会，因为它很好地保护并巩固了党的隊伍的統一，加强了党在苏維埃國家中的領導作用。（鼓掌）

苏共中央的总结报告創造性地解决了馬克思列寧主义理論中的最重要問題，規定了党在对內对外政策方面今后的任务。这給予全体苏联人民以新的力量來为共產主义建設而斗争。从全國各地傳來的报道，說明苏联人民是如何欢欣鼓舞地欢迎代表大会的召开及共產党中央委员会的总结报告。我國人民正确地把这个文件看成是反映了自己切身的根本利益，并抱定决心勝利地去实现党所指出的一切。

同志們！伊凡諾沃省的劳动人民由于实现了党的決議和指示，所以在經濟和文化建設方面獲得了一定的成績。全省的工業在苏共第十九次和第二十次代表大会之間的整个时期中完成并超額完成了國家計劃。去年產品总量和1950年相比增加了53%。劳动生產率在这个时期內提高了40%。全部工業企業为了迎接第二十次党代表大会廣泛地展开了社会主义競賽。在12月20日提前完成了1955年產品总量和大部分最重要產品的國家計劃。

大家知道，紡織部門是我省工業的最重要部門。这个部門提供將近占全國30%的棉織品和纖維織品。因此，省的党組織認定它的基本任务，是在現有生產場地上，在提高劳动生產率、装备現代化的基礎上增加紡織品的生產量，大大擴充產品种类，提高質量和减低產品成本。紡織工厂党組織的組織工作及政治工作是服从于解决这个任务的。推廣先進生產者、生產革新者的經驗是党組織在領導社会主义競賽中主要的工作。結果全省的紡織工業一年一年地發展

着。在过去的5年中紡織工業增產了48 000万公尺的紡織品，成品超过計劃12 600万公尺。

現在我省紡織工業由于党和政府的关怀，与第五个五年計劃开始时期已大不相同了，質量上也有了極大的改变。由于党和政府对紡織工厂予以極大的注意和經常的帮助，技術也在日新月异。5年中裝置了約6 000部新車床和机器。同时，進行了并且正在進行着改建旧的、建立新的紡織工厂的巨大工作。

必須強調指出，全省的紡織工人不單單擴大了紡織品的种类，而且明顯地改变了它們的結構，結果增加了居民日益需要的那些產品的產量。正如以上所說的，在5年中，紡織品的生產量增加了48 000万公尺。其中印花布类只有16 000万公尺，其余的部分是纖維的、窗幔絹的、混紡的、絨的以及其他改進了質量的紡織品。

但是必須承認，在全省工業工作中存在着很大缺点。許多企業沒有完成國家計劃。有些工厂沒有完成生產各类品种的產品和提高劳动生產率的任务。个别企業支出了大筆非生產的費用，不重視改進生產以及采用祖國和外國科學技術上最新成就的重要性。省的許多黨組織還沒有深刻地注意生產的節約，沒有進行必要的組織工作和政治工作，很少發动大家去为更好地利用生產潛力，提高劳动生產率，減低生產成本而斗争，推廣和采用工業上先進人物的丰富經驗的工作做得不够。

省委会采取了并且也正在采取着一些措施來消除工業工作中的某些缺点。

在赫魯曉夫同志報告中提出的最近几年內黨在对內政策方面的任务之一，在于依靠优先發展重工業，大大地擴充

人民消費品的生產，不斷地發展輕工業和食品工業。因此省的黨組織就必須來解決發展紡織工業的新的更複雜的問題。我省各工廠在今年必須生產出 187 000 萬公尺的紡織品，與去年相比較纖維織品的生產要增加 1 倍，纖維衣料將近 2 倍。要增加縐紗、花色麻布、長絨布和專做襯衣的府綢產量。將來要新出產的，還有合股綾織成的和各種裝飾用的布匹。

為了順利地解決這些任務，省黨組織正在動員工人和專家更大膽地使現有的設備現代化，堅持改進生產工藝。這一切將能保證勞動生產率進一步高漲，在現有的生產場地上提高產品的產量，提前完成第六個五年計劃。

但目前還存在着許多問題，這些問題要靠蘇聯及俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國的紡織工業部、機器製造工業部和化學工業部來解決。必須消除以新設備來裝備各企業工作中的缺點。由於蘇聯紡織工業部及機器製造工業部的過錯，在長時期內紡織工廠很少以新的技術設備來補充，在個別生產方面也是極不平衡的。如果說混棉清棉間的裝備在第五個五年計劃末更新了 92% 的話，那末，粗紗部門只更新了 22%，紡紗部門更新了 32%，卷紗部門更新了 40%，織布機床一共只更新了 20%。在以新的技術設備來裝備工廠方面的這種紊亂現象造成了比例失調，妨礙了企業有節奏地工作，阻礙了各種生產指標的增長。

以新的高生產率的設備來裝備工廠的必要性早已成熟，但紡織工業部和機器製造工業部解決這些問題却是難以令人容忍的緩慢，因而妨礙着紡織品質量的改善。

蘇聯及俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國的紡織工業部使得全省企業的棉花供應，特別是人造纖維的供應陷于

停頓狀態，解決廠內運輸和費力勞動過程的機械化問題是不能令人滿意的。

不能不談談計劃的缺點。各部在確定紡織企業的計劃任務時明知故犯地使棉紗在噸位標準和品種上的生產、使總產量與實際紡織品的生產脫節。由於不經深思熟慮而改變計劃的結果，經常引起重新裝置設備，在工廠的工作中起了破壞作用。此外，各部仍然繼續制定向其他地區輸出棉紗的計劃，這樣全省的織布企業就不能保證有必需數量的棉紗。

談到這裡，必須指出蘇聯紡織工業部和蘇聯商業部在行動上沒有取得一致。例如蘇聯商業部所制定的分配纖維織品給商業組織的計劃，即所謂布匹時間表，並沒有估計到各企業從紡織工業部那裡會得到有關生產這種織品的何種任務。這兩個部之間類似的不協調使得許多企業遭受商業機構毫無根據的罰款。

黨中央的總結報告對嚴格遵守節約制度的必要性和堅決反對任何非生產耗費給予很大的注意。這種非生產的耗費在伊凡諾沃省的企業中是存在着的。我們認為應該停止以膠合板來襯墊每一匹布，應該修改包裝布匹用紙的消耗辦法。初看起來這也許是一個不大的問題，但這種“小事”國家卻要花費很多的錢。伊凡諾沃省一些棉織工業企業每年所花在製造膠合板上的費用超過1 000萬盧布，消耗在布匹的硬包皮上達43 000立方公尺木料，布匹的包皮紙每年要用去650噸。

不均衡地供給紡織企業顏料和化學藥品，是增加生產新花樣和好顏色布匹的嚴重障礙。蘇聯化學工業部沒有解決生產各種各樣鮮明的、不褪色的顏料的問題。化學工業

部部長季霍米羅夫同志必須整頓生產，以多种多样不褪色的顏料來經常地供給紡織工人，使得紡織企業中的工人能够給我國人民生產出不褪色的、漂亮的布匹。

随着最近几年來全省紡織工業的發展，大大地擴充和重建了一些機器制造工厂。聯盟的許多部都参加了這項工作。根据 1950 年苏共中央和苏联部長會議的決議，在伊凡諾沃市开始建筑了許多機器制造工厂。但工作進行得異常緩慢。为建筑这些工厂已投入了許多資金，但还没有出產成品。如果按照本年各部所規定的那些建筑的速度來判斷，那末可以說裝备这些工厂还要拖延許多年。机床和工具制造工業部、仪器和自动化工具制造工業部、建筑和道路機器制造工業部應該采取更有效的措施來加速機器制造工厂的建設。

苏联建筑部对这些工厂的建設是不能令人滿意的，省組織不止一次地向建筑部部長德加伊同志提出這一問題，但他不給予領導建筑我們省的工厂的托拉斯以必要幫助。我們極不滿意德加伊同志对待党的省委会的要求和建議的那種態度。

許多在我們省里拥有企業的各部一直很少关心改善工人、專家和職員的居住条件。例如，最近兩年來紡織工業部、機器制造工業部、建筑材料工業部、交通部就縮減了建筑房屋的款項，但对房屋的需要是很急迫的。这些部必須改变对待改善劳动人民居住条件的态度。

由于在紡織工厂工作的大多数是女工，所以擴大兒童福利機構網在我們省是具有特別尖銳的性質的。但是紡織工業部今年撥出的款項很少，甚至使早已开始建筑的兒童福利機構也不得不停頓起來。紡織工業部（部長雷若夫同

志)应当改变这种情况,对于这一項开支要撥出相当的款項。

同志們!为完成苏共中央全会所提出的关于急剧提高農業的決議,省的党組織加强了一些農村中的組織工作和政治工作,开始更坚决地提高干部对集体農庄和國营農場工作的責任感。在过去的1年中獲得了某些成就。谷物、亞麻、畜產品的生產提高了。集体農庄和國营農場提前完成了國家收購谷物、亞麻种子、亞麻纖維、羊毛、干草的計劃。谷物和亞麻的种子滿坑滿谷。增加了集体農庄的貨幣收入。

但这些成就無論如何不符合省的各集体農庄和國营農場所拥有的巨大的可能性。很多集体農庄中玉蜀黍、馬鈴薯和蔬菜收穫量特別低,肉类收購計劃也沒有完成。每公頃農業用地上的出產还是不够高,可是每一單位產品上的劳动損耗却很大。去年牛羊总头数的縮減和肥育猪的工作組織得不好是省委会在領導發展畜牧業方面不能使人滿意的直接原因。

省委会完全懂得迅速克服農業落后現象的重要性,特別是在發展畜牧業和提高它的產品率方面。今年我們必須解决急剧增加一切農作物收穫量的任务,并用進一步擴大玉蜀黍播种的办法來建立强大的飼料基地的任务。

苏共中央和苏联部長會議“关于擴大生產和收購馬鈴薯和蔬菜”的決議对全省集体農庄开辟了巨大的可能性。集体農庄庄員和机务人員热烈地贊同这一決議,并在今年担負起大量增加主要粮食作物產量的責任。

伊凡諾沃省的農業劳动者展开了迎接苏共第二十次代表大会的社会主义競賽,探求着急剧擴大農產品和畜產品

產量的附加的潛力。1956年在全省面前有着巨大的任務。我們決定擴大馬鈴薯、玉蜀黍、蔬菜、亞麻和其他農作物的播種面積，大大提高這些作物的單位面積產量。牛奶的產量至少增加50%，肉類增加1倍。在今年馬鈴薯和蔬菜已能充分供應全省城市勞動人民和工人住宅區的需要。

今天全省黨組織和蘇維埃組織的活動，應當為順利準備春耕，好好保護牲畜過冬，保持牲畜總頭數和提高全省所有集體農莊和國營農場的產量而努力。

同志們！中央委員會的總結報告用進一步加強蘇維埃國家的威力和建成共產主義社會的宏偉鬥爭綱領來武裝黨和全體蘇聯人民。

請允許我向蘇聯共產黨第二十次代表大會保證，為代表大會歷史性決議所武裝的伊凡諾沃省黨組織，在久經考驗的列寧式的中央委員會的領導下，將更加提高全省勞動人民的創造積極性，為順利解決我國共產主義建設的任務而鬥爭。（鼓掌）

奥尔加諾夫同志 (克拉斯諾雅爾斯克邊區)的發言

(1956年2月17日)

同志們！在赫魯曉夫同志所做的蘇共中央委員會向第二十次代表大會的總結報告中，總結了我黨在兩次代表大會之間的時期所進行的巨大工作，揭發了在農業和文化建設中的缺點，並規定了我黨為爭取共產主義勝利而進一步鬥爭的明確而具體的辦法。在報告中所提出的所有情況都反映出蘇聯人民的切身利益，是動員蘇聯人民為共產主義建設取得新成就的戰鬥綱領。

根據多年來的經驗，蘇聯人都知道，黨所規定的一切任務都實現了。在第六個五年計劃指示草案中以及中央委員會的總結報告中所制定的新任務也將一定能夠完成，這將使我們的祖國更受推崇，它的經濟和國防能力更加鞏固，使我國更加接近共產主義的光輝頂峰。

在我黨具有歷史意義的代表大會召開的日子里，每一個黨和非黨布爾什維克的心目中都呈現出一條自蘇共第十九次代表大會以來我們的黨和國家所走過的道路。從那時起只不過3年多，而在共產主義建設各个方面所取得的成就却是多么巨大啊！在馬克思列寧主義磐石般的基礎上和以不可動搖的列寧的組織原則建立起來的我們偉大列寧的黨，在和敵人激戰中久經鍛煉，現在已經更加鞏固，更加緊

密地團結在列寧式的中央委員會的周圍，並且更加和人民接近了。我們的黨是現代強大的政黨。

在全黨、全體蘇聯人民、世界正直人們的面前，蘇共中央委員會最偉大的功績就是對貝利亞匪幫的揭發與消滅。

中央委員會在黨內恢復了曾遭破壞的、偉大列寧所制定的黨的生活準則，並真正實現了黨和國家的集體領導，這就保證了我黨隊伍的統一。

我們都感覺到，近幾年來在黨和國家中的情況有着多么巨大的變化。黨員和非黨群眾的不斷增長的創造積極性日益廣泛地被用來爭取共產主義建設的新的成就。

現在中央委員會全體會議已經正常召開和正常工作。我們全黨現在都知道中央委員會實施的所有重要措施，並積極參加討論和實現這些措施，以黨員群眾的經驗豐富了中央委員會的活動。黨中央委員會及其主席團、蘇聯政府經常就所有經濟和文化建設的重要問題征詢廣大勞動群眾的意見，這更加鞏固了黨與群眾的聯繫，鞏固了黨和政府與人民的牢不可破的團結。

黨和國家的整個領導工作都掌握在集體的、英明的領導者堅定可靠的手中；這個領導者就是我們列寧式的中央委員會及其主席團，在馬克思列寧主義旗幟下它勇敢地、滿懷信心地領導我們國家向偉大的列寧所指示的道路邁進。
(鼓掌)

忠實於偉大列寧的遺訓，由於意志統一、行動統一而強大的我黨在中央委員會領導下，今後仍將滿懷信心地繼續我國共產主義建設的創造性工作。

克拉斯諾雅爾斯克邊區的勞動人民和全體蘇聯人民一樣，歡欣鼓舞地迎接關於召開第二十次黨代表大會的消息。

和第六个五年计划的指示草案。

已經举行的討論第六个五年计划的指示草案和党机关总结的党员大会和党的代表会议，再一次表明了边区党组织在苏共中央委员会周围的紧密团结。它们是边区共产党员对在苏联国际和国内生活各个方面执行着正确的马克思列宁主义政策的中央委员会的无限热爱、忠诚和信任的明证。

正像整个西伯利亚的例子一样，从我们边区的例子中可以明显地看出我党总路线的胜利和共产主义建设的巨大成就。

大家知道，在沙皇时代，西伯利亚是一个流放地。沙皇把人民的优秀儿女放逐到这里来作苦工。这是一个地区偏僻、人迹罕到的边疆。在伟大十月社会主义革命之后，西伯利亚开始在新的、社会主义基础上进行改造，这个神话般富裕的边区的生产力开始以飞快的速度发展起来。苏维埃西伯利亚这个蕴藏着无限天然富源的工农业的广大地区，和全国一起发展起来了。

战争年代和战后时期，在克拉斯诺雅尔斯克边区重新建立起了有色冶金工业和化学工业。机器制造工业、造船工业、煤矿工业、森林工业和木材加工工业也在逐年地发展，联合收割机和建筑材料的生产日益增加。去年的工业产品总额超过了战前水平4倍。在第五个五年计划时期内边区工业品的产量增加了85%，劳动生产率增加了52%。

在新的五年计划中，在西伯利亚的面前展开了经济和文化方面的进一步发展的令人神往的前景。

我们边区的劳动人民以新的生产成就迎接了党的第二

十次代表大会。我們边区的 160 个企業提前完成了 1955 年的計劃并超計劃生產了价值 3 億盧布以上的產品。森林工業工作人員去年超額完成了木材輸出計劃并比 1954 年多給祖國生產了 854 000 立方公尺的西伯利亞木材。

在新的五年計劃中，在边区將展开規模巨大的工業方面和文化生活方面的建筑。已經开始建筑世界上最大的、發電量为 820 万瓩的克拉斯諾雅爾斯克水电站的准备工作，并开展了建筑制鋁联合工厂綜合企業的工程。在五年計劃內將建成一个石油蒸餾工厂和許多大規模的企業，铁路將实行电气化。將大規模敷設新铁路。所有这一切將使克拉斯諾雅爾斯克边区和克拉斯諾雅爾斯克市变为西伯利亞的最大的工業中心。

應該承認，在克拉斯諾雅爾斯克边区工業企業的工作中存在着許多嚴重的缺点。我們還沒有真正利用現有的潛力。在边区有不少企業沒有完成生產計劃，在生產中运用先進技術和先進工藝很差，出廢品，沒有完成降低成本和提高劳动生產率的任务。边区黨組織看到了这些缺点并且采取必要措施來克服它們，努力使每个企業完成計劃并尽可能增加工業品的產量。

我們边区的劳动人民欢欣鼓舞地欢迎关于規定在东方、特別在西伯利亞迅速和全面地發展工業的重大措施的消息。赫魯曉夫同志在报告中关于黨在我國东方建立第三个冶金基地的計劃所談的部分，是英明地解决進一步巩固我們祖國的經濟和國防实力的根本問題的典范。毫無疑問，全体苏联人民將一致贊同黨的这些大規模的和大胆的規劃并不遺余力來實現它。

進一步發展东方工業的新任务不僅要求地方組織根本

改善对工业和建筑的领导并广泛动员群众来实现已经拟定的计划，而且也要求许多工业部把注意力立刻转向西伯利亚、特别是克拉斯诺雅尔斯克边区的发展工业的问题。

应该说，这些部中的某些部到目前为止还未积极地利用我们边区的天然富源和原料资源。这首先与苏联轻工业部有关。

在我们边区存在大量增加木材的收购量和输出量以及木材生产的特别有利的可能性。边区的森林占有 14 800 多万公顷的面积，为全国森林面积的 12%。边区木材的储量超过 100 亿立方公尺。

指示草案规定发展边区森林工业的重大措施，但是过去林业部显然对西伯利亚木材加工的意义认识不足，就是现在对于建立边区森林工业的物质技术和原料基地也没有给予应有的关心。我举这样一个例子。在叶尼塞斯克地区正建设拥有 48 架电锯的综合木材厂。全部建设应在 4 年内结束。但是该部每年拨给这些用途的款项只限于规定投资的 $\frac{1}{10}$ 。这就意味着建筑至少要拖延 10 年。

正在建筑的木材联合工厂应该主要使用安加拉木材。在安加拉下游现在总共每年采伐 250 万立方公尺的木材，但是该地区实际上每年可以采伐 2 000 万立方公尺。因此需要建筑新的林场。但没有这样做。在整个第五个五年计划期间边区只有一个阿斯基兹斯基林场建成并开工。

在那些正在敷设阿巴根—斯大林斯克和阿琴斯克—阿巴拉科沃铁路线的地区内，建筑新的伐木企业的勘测工作进行得很不够。

林业部在新的五年计划期间显然不打算解决新的问题，特别是有关发展我们边区的森林工业的问题。林业部

应立即采取必要措施來改变已形成的这种不正常的情况。

西伯利亞和远东的工業的蓬勃發展需要大量的工程技術干部。但是高等教育部不急于解决許多有关培养工程技術干部的許多問題，工作时常脫离工業的迫切需要。这点可用下面的例子來說明。在上个五年計劃时期內，用于擴大西伯利亞、烏拉爾、北方和卡列里—芬蘭共和國这些尽人皆知的主要采伐木材地区的地方的林業技術高等学校和專科的基本建設的經費总共撥給 960 万盧布，而撥給莫斯科林業技術学院和莫斯科其他高等学校的林業工程專科却有 2 500 万盧布！顯而易見，高等教育部設想，主要的木材采伐工作不是在西伯利亞、不是在烏拉爾、不是在北方發展，而是在莫斯科，大概在馬利那亞叢林中發展。（笑声）今年撥給西伯利亞和北方的高等学校經費总共只有 260 万盧布，但是撥給中部和南方的高等学校的經費却比这多 2 倍。

高等教育部在为國民經濟其他部門培养干部方面所执行的方針也是不正确的。尽人皆知，生產人造絲的企業主要是建筑在西伯利亞和远东，而供給这些企業的專家却在基輔培养。

高等教育部解决像擴大新的工藝学院这类对于西伯利亞和远东來說非常重要的問題極其緩慢。必須克服这些缺点并在那些現在或將來擴大某种工業部門的地区集中培养干部。

我們边区具有發展鋼鐵工業的極其丰富的原料基地。但是苏联鋼鐵工業部開發这些原料資源的工作進行得很差。在边区發現了唯一的鉄礦，这种鉄礦含鉄 40% 以上，有極小部分的有害雜質。大約所有礦藏的 $\frac{1}{4}$ 是含鉄 50% 以上的可直接供高爐冶煉的富礦。兩年前政府已通过了关于

在边区建造規模巨大的礦場的決議，但是沒有執行这个決議。就是在今年也沒進行任何工作。現在，当边区正在敷設鐵路并为开采鉄礦、菱鎂礦、鉄礬土及其他礦物开辟途徑的时候，急需解决在这一原料基地建筑一座規模巨大的冶金联合工厂的問題，而克拉斯諾雅爾斯克水电站的建筑將提供更廣泛地推進電力冶金工業的可能性。

鋼鐵工業部应面向东西伯利亞的各个地区并認真着手利用这些天然富源。

我們边区不僅拥有大量的原料資源，它同时是西伯利亞生產谷物、肉类、牛奶、羊毛和其他產品的最重要地区之一。

根据我們边区的例子很清楚地看到我党开垦生荒地和熟荒地的方針的正确性。由此在我國东方建立起了新的大規模的粮食基地，大大地改善了我國粮食差額。

近兩年來，边区开垦了約 90 万公頃新地，这样便可使播种面積約增至 300 万公頃，其中 130 多万公頃种春小麥。开垦新地的效果和經濟上的合理性可在这个例子上極其明顯地看出來。在新地上重新組成的丘普斯克谷物國营農場，去年 37 000 公頃面積的谷物平均收穫量为每公頃 14 公担以上。这个國营農場交給國家 230 万普特粮食，它的每普特谷物的成本总共只有 4 盧布。

开垦生荒地、熟荒地和提高單位面積產量可以使边区的集体農庄和國营農場的谷物生產在兩年內几乎增加 1 倍，而粮食的收購量增加 1 倍多。去年集体農庄和國营農場交售給國家 7 000 万普特粮食，而 1953 年只有 3 400 万普特。

边区的農民在提高畜牧業方面也已獲得初步的成就。

去年牛奶的產量增加了 30% 多。

但是我們還能比現在提供給國家更多得多的糧食和其他的產品。一切或几乎一切決定于我們，決定于我們的領導，決定于我們組織工作的能力。

正如黨中央委員會完全正確地指出和赫魯曉夫同志在報告中所說的一樣，在我們領導農業的工作中存在着許多嚴重的缺點。我們現在正採取必要措施來克服這些缺點並提高領導農業的水平。

黨和政府對邊區的農業給予巨大的幫助。勞動人民深深感謝共產黨和蘇聯政府的這種幫助，他們把這點看作對西伯利亞農民的父親般的關懷並將以新的勞動成就來作回答。

農業方面日益加重的任務不僅要求地方機關，而且也要求俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國的農業部和國營農場部改善領導農業的方法。最近這兩個部領導農業生產的工作已有某些改進。但是同時也應指出，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國農業部的許多工作仍是墨守陳規，不了解各地區的特點。各省和各邊區的情況往往根據平均指標和當時的表報來加以估計。

大家知道，東西伯利亞沒有旱災，收成或多或少是穩定的。但是我們有另一種災難，這便是秋季過早的初霜和過早下雪。我們能夠擺脫這一災難，但是為了達到這點，必須改善對我們技術設備的供應。

根據邊區的條件，收割穀物需要 8—10 個工作日。為此需要以足夠數量的聯合收割機、割晒機以及供分解收割用的有收割台架子的收割機來裝備機器拖拉機站和國營農場。這樣便可以避免經常由於拖延收割時間而造成的巨大

損失。

赫魯曉夫同志說得完全正確，我們邊區，正如整個東西伯利亞一樣，有進一步增加農業各種產品生產的巨大可能性。我們能够在最近兩三年內用比較少的費用再開墾達100萬公頃的新地并使邊區播種面積達到400萬公頃。這樣供給國家的糧食便可以比去年增加1倍。

我們邊區的玉蜀黍長得很好。我們把它當青貯飼料用。集體農莊和國營農場獲得三葉草和苜蓿的丰收。近兩年來在建築畜舍和青貯飼料設備方面進行了很多的工作。所有這一切為大大發展畜牧業創造了有利的先決條件。今年集體農莊和國營農場的牛奶和肉類的產量將比去年增加50%以上。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國農業部完全知道邊區的這些可能性。農業部工作人員有時也不反對強調邊區的土地也好，雨水也够，但是不採取必要措施給予我們必要的幫助。給我們機器時不估計到邊區的气候特點。又犯了過去按一般省的指標來分配的錯誤。

俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國農業部知道，玉蜀黍種子在我們邊區是不易長熟的，需要別處供給。玉蜀黍種子是運到了，這樣是對的，但是有時拿給我們的玉蜀黍種子的生長期為130天，而我門邊區的許多地區每年只有90天、至多不過100天沒有霜的日子。

我們有權期望俄羅斯聯邦農業部改掉這些不正確的領導方法，更具体地和更深思熟慮地領導東西伯利亞并在急劇增加農產品生產方面實際幫助西伯利亞人。

同志們！黨和蘇聯人民是以共產主義建設各方面的巨大成就、對未來的明確目標和對自己未來的充分信心來到

苏共第二十次代表大会的。

我們整个國家正处在新的空前高漲的时期。我們的英明集体領導者——党中央委员会善于指引我國整个丰富而多样的生活沿着列寧的道路前進，并且在和人民緊密团結的情况下英明地解决共產主义建設的問題。我們的力量之不可战勝也正在这里。

在不可战勝的馬克思列寧主义旗帜下，在苏共中央委员会的英明領導下，我國在第六个五年計劃中必將取得新的成就，在我國共產主义建設中必將邁進一大步。（鼓掌多时）

涅斯米揚諾夫同志 (苏联科学院院長)的發言

(1956年2月17日)

同志們！从赫魯曉夫同志所作的苏共中央委員會的總結報告給苏維埃國家提出的任务看來，科学的作用变得越來越多样化和重要了。在把苏联國民經濟的技術和經濟以及保健事業提高到比最發達的資本主义國家更高的水平方面，科学应当起自己的作用。

为此，就必須从質量和数量上加强我們的科学。社会主义的特点就是，它無論在社会制度或在社会生產方面，都必須依靠最先進的科学。从苏維埃政权建立的最初年代起，在遭受战争破坏以后和國內战争的最艰苦时期，苏維埃國家的奠基人弗·伊·列寧就为提高祖國的科学采取了决定性的步驟。許多規模巨大的科学研究所建立起來了。采取这些措施的結果直到現在还有着巨大的良好的影响；我們的工業在很多方面都应当归功于这些措施。

在苏共第十九次代表大会和第二十次代表大会之間的时期內，党和政府为進一步發展科学和巩固科学的物質基礎做了許多工作。許多新的科学研究所出現了，这些研究所都是按照最新的技術裝備起來的，有时还是全世界独一无二，例如苏联科学院核子問題研究所、电物理学實驗室等等就是这样的。

同样重要的是，科学干部也成长起来了。我们的这样一些“同情者”，如丘吉尔所认为的苏维埃政权的最主要成就、而对他说来则是最不愉快的事情的，正是我国知识分子科学技术干部的迅速增长的速度，这种速度远远超过了美国和英国。

科学院科学工作者的数量在第五个五年计划期间差不多增加了1倍。同时，我们是依靠在高等学校和研究院受过良好教育的青年成长起来的，这一点具有重大意义。青年们的工作证明他们没有辜负这种培养。在青年中间出现了博士、科学院通讯院士，甚至还有院士。苏联科学院科学工作者的平均年龄从41岁下降为38岁。科学院的一些主要的研究所实际上成了年轻人的园地，这些研究所的科学工作者有50%到85%是30岁以下的人。在过去5年中，共青团员在苏联科学院科学工作者总人数中所占的比例增加了9倍。党员在有学位的科学工作者中占42%，在院士中占34.4%，在通讯院士中占41.5%。苏联的科学工作者大军无论在理论方面和理论的实际应用方面所进行的科学活动，都取得了成绩。

但是，在苏联的科学活动中，特别是在科学院的工作中，无论在自然科学和技术科学方面或是在社会科学的极其重要的领域内，都有着不少的过失和缺陷。在基里钦科、谢皮洛夫、苏斯洛夫、米高扬等同志的发言中，正确地批评了经济学家、历史学家、法学家——这些科学家们的工作。我要向代表大会保证，苏联科学院主席团决不忽视这种公正的批评，并且要作出必要的结论。

但是，请允许我也举一些和苏联科学院有直接关系的苏联科学工作良好成果的例子。

近几年來在原子能与和平利用原子能方面的成績，是最顯著的成就。必須指出，这里所指的不是某一种發現或闡明了一个奥秘，像外行人常常想像的那樣，而是整个科学战綫在科学的这个領域內所取得的最巨大的、組織很好的迅速進展。这个科学領域目前是公認的自然科学的首領。

这一事業之所以能够在短期內組織起來，是因为苏联科学院在放射性宇宙綫和原子核現象方面早已做了工作。因此，有了一些“科学儲备”和干部，使开展这一事業成为可能。成績的取得是依靠了利用新的物理学的全部宝藏和在研究方法上借助于現代物理学的基本理論——相对論和量子力学理論。科学战綫上这种史無先例的進展包含了許多發現，特别是像科学院所研究出來的建造能使粒子达到巨大的真正宇宙綫級的能量——100 億电子伏特的帶电粒子加速器的原理这样一些發現，以及其他一些同等重要的發現。

尽管原子动力工程还只是处在試驗性的利用階段，但是，在第六个五年計劃中它將具有比沙皇俄國全部电力站的發電能力大1 倍多的功率。今后將掌握控制热核反应的方法，这样一來，可以希望使在氫彈中產生的反应以及类似的反应，能够提供出为和平目的服务的动力。

作为这项巨大工作全部过程的副產品，是成功地研究了把同位素——原子工業新生產出來的元素——运用于油井取岩样、其他有用礦藏的勘探、金屬制品和結構的丙种射綫探伤、保健事業、有机体生命活动的奥秘的探明和控制。例如，可以延迟馬鈴薯的發芽期几个月，反之，也可以用丙种射綫照射方法使它提早發芽。

在本世紀 20 年代到 30 年代中間，固体物理学作为一

門抽象科学,得到了几乎是空前的發展。然而,后来这种發展導向了創造半導体無綫电工程仪器、热电發电机、酒石酸鉀鈉結晶体压电仪器和光电仪器。这些仪器标志着技術進展的新的一步,目前它們对現代的通訊技術、自动化技術、計算机和控制机器技術,可以說是对新技術的每个部門,都發生了革命性的影响。

对半導体热电性質研究的結果,为动力学开辟了丰富的可能性,特别是在直接变热能为电能方面。可以相信,能够把沙漠的热和光直接变为电能的时候已經不远了。

毫無疑問,在建立快速电子計算裝置和設計目前运算速度最大的这种类型的机器方面,科学院的主动精神是非常重要的。現在,科学院同仪器和自动化工具制造工業部一起,为創制更完善和运算更快的机器而共同工作。这些机器开辟了科学和技術的新紀元。科学院的数字机器——快速电子計算机代替了几万个計算者的劳动,解决着以前不能解决的計算任务。必須廣泛地用这种类型的,但是專門化的机器來帮助作計劃、統計、报告和生產的工作。这种机器的經濟效果將是大得难以估量的。这种类型的小型机器將在生產过程的自动化方面廣泛采用。在利用这种机器把一种語文自动翻譯成另一种語文方面,已經跨出了头几步。科学院的数学家在上述整个領域內完成了巨大的工作,他們可以說是改建了科学的某些部門,使它們適應于机器数学的要求。某几种腦力劳动的自动化——这就是这些机器所帶來的意义重大的具有原則意义的新事物。

化学家在制备核燃料的工藝学和人工超鈾元素的化学方面進行了富有成效的工作。

作为迅速發展的科学部門的例子,还可以举出元素有

机化合物化学。这种元素有机化合物即門德列也夫元素周期表中各种不同的元素——各种金屬、氟、磷、矽等——的有机衍生物。不久以前，这还是只有为数不多的科学專家所感到兴趣的一个很少为人知道的科学分支。而現在，这些东西已經成噸生產的产品了。

科学家在对磷進行深刻的化学研究的基礎上，找到了一些新的效能最高的化学毒剂，用这些毒剂就能够大大减少棉花、小麥及其他農作物收成的損失。

取得优質纖維的一些新方法已經研究成功，例如新的“庚种纖維”、优良的增韌剂、珍貴的有机酸等等。

在新的矽有机絕緣材料、潤滑剂、橡膠中，發現了作为岩石結構框架的那种無机分子晶架的特性与有机晶格的特殊組合体。結果，就發現了整整一大批对新技術有着非常可貴的特性的物質。

我所談到的工作都是不久以前完成的，展望未來，它們的經濟效果基本上还將在以后看到。回顧一下所經歷的道路，还可以举出科学院所做的以下一些已經收到經濟效果的工作。在20年代和30年代以及此后的年代中，在有科学根据的地質預測的基礎上，科学院考察隊在費尔斯曼院士的領導下，完成了当时荒無人烟的科拉半島希宾山遼闊地区的勘测。世界上最大的一些磷灰石—霞石礦床被發現了。在这些基地上建立了新的磷灰石工業，保證我國 $\frac{3}{4}$ 的磷肥的生產。就在这些年中，由于科学院的預測，在蒙切通德尔發現了最丰富的鎳礦。新的城市——基洛夫斯克和蒙切高尔斯克兴起了。由于这些和其他一些發現，以前的荒凉地帶的面貌改变得难以辨認了。

以古勃金院士为首的科学家和專家們所作的理論綜合

和科学預測，在号称“第二巴庫”的伏尔加—烏拉尔最丰富的油区的發現中所起的作用，是大家都知道的。現在这个油区已經成了苏联的主要采油区。

近几年來，在科学院的地質学家协同地質部和煤礦工業部所完成的巨大工作中，可以举出这样一些例子：苏联境內儲煤量預报圖和苏联地質構造圖的繪制，最近苏联各地区的稀有元素、硼、有色金屬和稀有金屬最大礦床的發現。探尋鈾礦的水文地質化学方法已由地質学家制定出來。依靠这种方法，已經在苏联發現了一些新的鈾礦，并且为其他元素，其中包括銅、鋁、鉛的新的勘測方法打下了基礎。

也不能不提一下在論証某些重要國民經濟問題的解决方面（例如，如何用奧列尼哥尔的鉄礦砂和伯紹拉的焦煤來建立西北区的冶金工業；关于依靠南雅庫梯的煤和阿尔丹的鉄礦砂來建立南雅庫梯新冶金联合工厂的建議）科学的綜合所起的作用。

科学院同时还解决了許多局部的实际应用方面的問題，这些問題有的具有重大經濟意义，有的則經濟意义不大。但是，不应当用具有局部的实际应用意义的成果來評定科学院的工作。科学院的基本任务应当是發現和研究自然和社会中的新現象，确定和綜合各种現象之間的有規律的联系，并且利用它們來为社会主义社会和它的生產服务。必須指出，科学院对它的这个主要任务完成得远为不够。这是它对國家的一項重大义务。

新現象的發現常常为技術進步帶來数不尽的后果。像安培發現电流磁性的結果，使世界有了电动机；居里夫妇的發現放射現象、門德列也夫的發現元素周期率，都是这样的

例子。这类偉大發現的經濟效果是非常大的，它們使生活和生產的廣大領域起了革命性的变化。

當我們的技術和科學還落在先進的資本主義國家后面的時候，我們只能夠利用外國的技術成就或者採用外國科學家對自然現象和自然規律的發現，來發展我們自己的技術。隨着我國技術和科學的踏上先進地位，我們就能夠完全指靠自己，指靠自己的“科學儲備”了。

因此，在第六個五年計劃中，我們必須開始大力發展理論科學，或者稱它為基礎科學，首先是物理數學、化學、生物學等科學部門。它們應當照明那條通向尚未為我們所知道的新技術和生產的未來的道路。科學界、首先是科學院的主要任務就在這個方面。可惜，這點並不是常常為人們所懂得。甚至在“真理報”2月6日有關科學的一篇社論中也沒有充分指出理論的重要意義和提高理論的作用的必要性。

讓我舉兩個沒有正確理解蘇聯科學院的任務的例子。蘇聯商業部請求科學院為“布拉格”飯店的大門安裝一個自動裝置，理由是“希望飯店的大門能夠隨着客人們的走近而自動地打開”。(笑聲)還有另外一個例子。今年1月接到俄羅斯聯邦部長會議的一封信，要求在1956年的蘇聯科學院工作計劃中列入這樣一項科學工作：“挑選制筆尖用的一種新品種的鋼，這種鋼在墨水和空氣中都不生鏽，並且在書寫時經久耐用。”

如果是這樣來理解蘇聯科學院的作用，那末不難設想，在各加盟共和國的科學院中會常常塞滿了怎樣一些局部的任務！

不大力發展科學，不擴大科學理論的研究，我們就不能

够保証必要的經常的技術進步。但是科學的發展，其中包括理論科學的發展，不應當僅限于莫斯科和列寧格勒，以及幾個大城市。德國的科學是由很多城市中的大學和工廠實驗室發展起來的。美國的科學依靠着許多城市的高等學校和研究所。

赫魯曉夫同志非常正確地指出了科學機關集中在莫斯科的不正常現象。必須遷出一些科學研究所，就是說，要使它們更加接近它們所研究的自然界。但是，同樣重要的是必須提高現有的地方科學機關——高等學校、蘇聯科學院的分院和研究所、特別是各加盟共和國的科學院——的作用。這些科學院的設立，就是黨對發展民族科學和文化的偉大關懷的明證。民族的科學工作幹部已經成長起來。但是，必須繼續推動這個事業，並且為各科學院創造條件，使它們的工作能夠達到現代科學的水平。

我認為蘇聯國家計劃委員會、各加盟共和國部長會議對各個科學院欠了很多債。例如，擁有世界著名的科學家的阿爾明尼亞科學院，每年科學設備經費僅為50萬盧布左右。這是絕對不夠的。用這筆經費只能買到兩三部不太複雜的現代物理儀器。

在塔吉克、烏茲別克和柯爾克茲共和國成立不久的科學院中，情況還要糟糕。科學研究機關的建筑工程進行得非常遲緩。甚至10年以前就創立的規模比較大的哈薩克共和國科學院，從創立起到現在都沒有動用过一所新建築物。在塔吉克、愛沙尼亞和其他許多加盟共和國的科學院里，人們不得不借用主席團的房子接待來參觀的科學工作者，而不好意思請別人看自己的實驗室。國家計劃委員會和各加盟共和國部長會議必須重新徹底檢查自己對發展各

共和國科學的態度。

蘇共中央七月全會指出了在科學工作和實際利用科學成果二者之間的不能容忍的脫節現象。我認為，在這裡，問題不僅是向守舊心理作鬥爭和鼓勵在生產中培養新的事物，問題還在於科學工作的計劃。抵觸的地方在於：在有計劃地發展工業的情況下，科學卻提供了無計劃地出現的新事物，這些新事物很難為自己找到發揮作用的地方。當然，科學的發現是不能夠用計劃來規定的，但是把力量最合理地集中在最有希望的科學部門，則是能夠而且應當作出計劃的。在廣泛進行科學探索和取得“科學儲備”的基礎上，是能夠嚴格地制定出全國範圍的計劃，來對某項新技術進行研究的，這些計劃包括它的科學部分、設計部分和由工業部門來掌握這兩部分之間的相互聯繫。依靠某些技術上的冒險，即對尚未完成的工作制定實現它們的計劃，可以大大節省時間。制定全國規模的主要科學技術問題的國家計劃，現在已經因為有了蘇聯國家技術委員會這樣的機關而變得容易起來。這個機關的責任是調配和指導這類工作，蘇聯科學院已經準備給它以全力幫助。

我們擁有一個科學機關系統，它是世界最大的科學機關系統之一。但是它有很多的歷史特點，而我們卻沒有合理地去利用。在各個科學院、高等學校和工業部門的科學研究組織之間，沒有明確的科學分工，這就造成了它們之間互相配合得不正確、工作進展速度緩慢和工作重複的現象。

蘇共中央七月全會所制定的加強工廠實驗室的工作的決定，使得一些部門的研究所能夠擺脫掉有關為目前生產需要服務的許多瑣碎任務，從而能夠集中它們的注意力來解決各自工業部門中有最大發展前途的科學問題，而這又

可以使科学院不必花费力量去解决许多应由部门研究所解决的任务。这样，科学院就能够同高等学校一起集中注意力来解决最重大的、具有原则意义的科学任务，并且对新的还缺少研究的、但有很大发展前途的方向进行科学探讨。我认为，必须重新仔细检查苏联的科学研究机关网，以便使它能够适应科学和技术进步的最重要的方向。

我们科学工作者，正像所有苏联人一样，准备为共产主义建设的伟大事业和同我们有着密切联系的科学和技术进步的高涨，贡献出全部的力量、知识和热情。让我代表科学工作者向大会保证：科学工作者将贡献出全部力量来大力发展科学，广泛地和有计划地在国民经济一切部门中利用科学的成就。

赫鲁晓夫同志所表示的苏共中央委员会的谢意，感动并鼓舞了科学工作者，这种谢意在他们的紧张的创造性工作中将是一个强大的推动力量。

我们的伟大的党万岁！（鼓掌）

斯特魯耶夫同志(莫洛托夫省)的發言

(1956年2月17日)

同志們！我們大家，不僅是這次具有歷史意義的代表大會的代表們，而且是全體蘇聯人民、我們在偉大的中華人民共和國和所有人民民主國家的兄弟們以及全世界的勞動者，都為光榮的蘇聯共產黨、為它的戰鬥司令部——列寧式的中央委員會而充滿着一種合理的欣喜和驕傲之感，這個中央委員會的活動，已經在赫魯曉夫同志所做的蘇共中央總結報告中如此深刻而全面地闡明了。在這個報告中以及在米高揚同志、蘇斯洛夫同志和謝皮洛夫同志的發言中，根據對我國的國際形勢和國內狀況的深刻的馬克思列寧主義的分析，以及對中央委員會和蘇聯政府在最近幾年來所提出的巨大的國民經濟任務及其執行情況的有理論根據的考查，極其使人信服地表明，蘇共中央委員會堅持不渝地遵循着列寧的道路，引導我們國家沿着正確的道路走向共產主義的光輝的頂峰。（鼓掌）

我們黨和蘇聯人民非常滿意地把總結報告所談到的中央委員會活動的這個時期稱為真正具有歷史意義的時期。根據對馬克思列寧主義的創造性的運用和進一步的發展，由於對實際生活的深刻認識、同人民的聯系的日益鞏固以及集體領導在我們黨內愈益增長的作用，蘇共中央委員會和蘇聯政府在最近幾年來，在進一步提高和發展工業、農

業、建築業方面制訂了并且正在勝利地實現着一系列極其重要的措施。這些極其重要的措施的實現，使得第五個五年計劃在工業方面大大地超額完成了，并且把我國的經濟實力提到了新的、更高的階段。在這個時期中，以蘇聯和中華人民共和國為首的社會主義陣營各國之間的友誼大大地加強了，并且愈來愈鞏固，這些國家在各方面的聯系和合作更加廣泛了，這個強大的陣營得到了進一步的鞏固。

在第十九次代表大會以來的3年多時間當中，充滿了表現出具有無比的工作能力的我們的中央委員會和蘇聯政府的非常積極和多方面的創造性活動。對於我們這些作實際工作的人來說，中央委員會及其主席團的委員們的這種活動，乃是令人鼓舞的全心全意為黨和人民的事業服務的榜樣的典範。從1953年9月以來，中央委員會實行了使各地方黨的、蘇維埃的和經濟方面的領導人員廣泛參加中央委員會各次全會的做法。這種措施以及中央委員會近年來所採取的把它在關於黨和國家一些問題上的最重要的決議和措施經常公開通報全體積極分子和黨員的做法，使中央委員會同黨員群眾和實際工作者更加接近了，并且用黨的巨大的經驗來使我們大家更加充實了。

黨內民主這樣廣泛的開展，乃是我們黨的力量的無窮無盡的泉源，是黨的英明和遠見的泉源。這樣就使得黨和國家的幹部成長起來并且在政治上得到了鍛煉，使共產黨員的積極性增長了，各地方在實現黨和政府的指示方面的組織工作更加完善和加強了，作為蘇維埃社會的主導力量和組織力量、全體蘇聯人民的集體領袖的共產黨的作用更加提高了。

在赫魯曉夫同志的報告中，以布爾什維克的直率態度

批評了我們工作中所存在的缺點，並且極其明確地指出了消除這些缺點和保證進一步提高我國經濟實力、提高勞動者的物質福利的方法。

蘇聯人以莫大的歡欣鼓舞的心情來迎接蘇共第二十次代表大會。無線電和報紙從我們遼闊的祖國的各個角落帶來了這樣的消息：代表大會的工作、蘇共中央的總結報告已經激起了勞動者的政治和生產積極性的新的高漲。毫無疑義，即將為第二十次代表大會通過的決議將會得到全體蘇聯人民的熱烈贊同，將會更加提高他們在為完成我國共產主義建設的宏偉任務而作的鬥爭中的創造積極性。

莫洛托夫省的黨組織動員了勞動者來完成黨和政府提出的進一步提高工業和農業的任務，並且在上一個五年計劃期間取得了某些成就。

我們省的工業每年都超額完成國家計劃。在1955年，完成了計劃的102.6%，工業總產量等於1950年水平的170%。去年在提高勞動生產率方面的任務完成了104%。

由於黨中央委員會和蘇聯政府經常給予我們的幫助，以及在改善對農業的領導方面實行了一系列的措施的結果，我們省的黨組織在蘇共中央九月全會以後，在提高和改善農業生產方面已經進行了初步的工作。去年，我們省的集體農莊的谷物單位面積產量平均每公頃比1954年增加了30%。糧食收購計劃提前完成了，供給國家的糧食比1954年多348萬普特。亞麻產品的收購計劃大大超額完成了，而這一點對我們有特殊的意義，因為我們曾經由於對亞麻業這一重要的農業部門估計不足並使其形成無人過問的狀態而不止一次地受到中央委員會的尖銳的、公正的批評。集體農莊中已經擬定了改善畜牧業的辦法：減少牲畜

病死和不育的現象，適當增加了牲畜的头数，提高了產品率。供給國家的牛奶比 1954 年多 17 000 噸。

昨天，在代表大會會議休會的時候，赫魯曉夫同志提出意見說，在增加牛奶產量方面莫洛托夫省比沃龍涅什省有着更好的條件；我們應當估計到這一點，應當用行動來響應沃龍涅什省農業勞動者的倡議。赫魯曉夫同志，我應當宣布，我們省的集體農莊的牛奶總產量在 1957 年一定要增加 1 倍。（鼓掌）

同時必須指出，在執行中央委員會九月全會、一月全會和七月全會的決議的工作方面，莫洛托夫省黨組織還存在着嚴重缺點。新的技術和先進的工藝在我們省的許多企業中和建築工地上還不是很快地被使用起來，機器和機械的利用也不能令人滿意。無論在工業（特別是煤礦工業和森林工業）中或是在農業中，大力提高勞動生產率的鬥爭都開展得很不夠。我們在領導社會主義競賽方面也存在着嚴重的缺點，這一點基里欽科同志已經在這裡講到了。烏克蘭黨組織在消除這些缺點方面所採取的措施，是應當加以廣泛推廣的。

我們省的黨組織也集中注意力來消滅工業中社會主義競賽的領導方面的形式主義。在這裡，形式主義的最普遍的表現就是有關的組織在一定時期作競賽總結的時候，只是看到那些達到了較好的指標的集體和個別的勞動者的成果。這樣一來，那些沒有完成自己的社會主義保證條件的集體就完全落到他們的視野之外去了，而這樣的集體是不不少的。事實證明，這些集體所以沒有完成自己的社會主義保證條件，是由于生產組織中存在着缺點，是由于車間、工段和企業的領導者對於給全體工人創造高生產率的勞動的

条件缺乏經常的关怀。自然，除了要确定社会主义競賽中的優勝者外，还必須深入地关怀那些沒有完成自己的保証条件的人，廣泛地总结和运用先進生產者的經驗，爭取为全体工人創造高生產率的劳动的条件。

莫洛托夫省的党組織認為自己的首要任务就是消滅上面所講的領導經濟工作方面的缺点。它正在集中一切力量來最快地消除这些缺点和其他的缺点，更好地利用生產中的內在潜力。

我們省拥有巨大的可能性來使工業中个别最重要的產品种类的生產，在这个五年計劃內能以比第二十次代表大会关于第六个五年計劃的指示草案所規定的速度更快地發展起來。只要再加上苏联某些部对于我們省的工業多加注意，这是完全可以达到的。

在总结报告所談到的时期中，中央委员会采取了一些众所周知的措施來消除党和國家机关工作中存在的嚴重缺点。現在各个部的工作已經更加灵活而有成效了，拖拉現象也少了，但是旧的殘余也往往还表現出來。这些旧的殘余主要是在那些需要解决新問題，特别是建設問題、建立新的企業和生產單位的問題上暴露出來。

在我們省里建立了有色冶金工業的新部門——建造了規模宏大的工厂。这个工厂的第一批車間就在今年應該开工。但是，首先是由于有色冶金工業部的过錯，這項建設進行得極其不能令人滿意。現在就已經开工的車間來說，建筑者們只有15%的技術文件，并且事实上被剝奪了廣泛進行建設工作的可能。設計方面的拖拉現象首先是由于許多組織和有关的科学研究機構所進行的科学研究工作沒有得到充分的开展。这些組織目前的工作还做得不好，在准备

为設計和建立新型設備所必需的材料方面非常迟緩，而这
对工厂的建設就產生了很坏的影响。

应当指出，其他一些部在解决有关工厂建設的問題上
也是不能令人滿意的。冶金和化学工業企業建筑部（拉伊
澤同志）对于自己的正在進行这种建設的北烏拉尔重型机
器制造托拉斯就注意得很不够。这个托拉斯的生產基地顯
然不能適應它必須完成的工作量。所以，可以肯定地說，即
使在技術文件准备就緒的时候，托拉斯还是不可能迅速地
并且在必要的範圍內开展建設工作。化学工業部对于解决
用原料保証正在建設的工厂的問題，也是拖拖拉拉的，而这
会成为掌握新的生產方面的嚴重障碍。动力供应的問題也
沒有很好解决。有色冶金工業部部长洛馬科同志去年秋天
曾經到过工地，并且完全合理地表示了对工作進程的不滿，
可是他这次訪問的实际效果暂时还看不出來。洛馬科同志
所作的在工厂中开办一个科学研究所分所的諾言仍然還沒
有实现。关于工業實驗設備的圖样至今也還沒有。

考慮到組織新生產对于國家的重要性，所以我們想請
中央委員會干預这件重大的事情。

大家知道，在我們省的經濟中化学工業占着很大的比
重。在第六个五年計劃中拟定要進一步發展化学生產。但
是必須指出，化学工業部並沒有很好地从事基本建設，把用
于基本建設的資金分散使用了。別列茲尼基的新建的碳酸
鈉工厂已經7年了，但还是在建設階段。在这个时期中，資
金总共只动用了預算价值的40%。从建筑工地上情形看
來，化学工業部在第六个五年計劃中还不打算完成这个工
厂的建設。我們觉得这种态度是沒有什么理由可以解釋的。
难道部里的領導者們，而首先是季霍米罗夫同志，不知道建

筑工程中諸如此类的做法会使國家遭到什么样的損失嗎？季霍米罗夫同志比任何人都更清楚地知道，我們國家是多么需要煨燒过的碳酸鈉，而在制鉀联合厂的氯化鉀岩廢料的基礎上在別列茲尼基生產碳酸鈉，將是在苏联最便宜的。我們認為，新的碳酸鈉工厂在第六个五年計劃中应当充分地出產產品。

別列茲尼基制鉀联合厂第二期工程的建設大概也是这样的，而这个工厂随着第二期工程的开工应当供給我國制造的鉀肥料总数中的極大部分。

化学工業部不僅沒有很好的从事新建企業的建設，而且对已經开工的企業的个别車間也是如此。我們認為，为了加速化学工業的發展，必須重新審查这个部的基本建設工作，力求做到更集中、更有效地使用國家为此而撥出的資金。

还必须指出，有許多企業，特別是旧的工厂和那些战争时期曾在我們那里加以擴充了的工厂，由于缺乏工人住宅以及供社会生活机关和文化机关用的房屋而遇到了嚴重的困难。有許多部沒有能够很好地解决住宅和文化生活机关建筑的問題；他們对于一些企業的領導者在这方面的要求往往不加重視。

我們对于俄罗斯联邦部長會議也有一个完全合理的要求。我們覺得，俄罗斯联邦部長會議对于在莫洛托夫省發展公用事業和城市設備的問題、对于建筑住宅和改善居民文化生活条件的問題沒有加以認真解决，而这是沒有什麼理由的。烏拉尔最老的、从前的省城別尔姆，即現在的莫洛托夫城，我們省的中心，在其發展上大大落后于有个时候曾划归別尔姆省的斯維尔德洛夫斯克，落后于車里雅賓斯克，

尤其是落后于頓巴斯一些省的城市，而这些城市在革命前甚至还不是縣的中心。我們这个城市的命运是这样形成的：1938年以前，它和現在的莫洛托夫省各个边区一样是屬於烏拉尔省的，烏拉尔省的中心是斯維尔德洛夫斯克。这种情况給莫洛托夫的市政經濟上留下了边区中心的痕迹。在这些年代中，这个城市的經濟几乎没有什么發展。而在今天还有許多經濟部門仍然停留在从前的水平上。这种經濟狀況是不能符合于一个大大發展起來的、人口在50万以上的城市的現代要求的。在我們省建立以后，战争阻碍了使这个城市提高到省的中心的水平。在战后初期，注意力自然是集中在迅速治好战争創伤、恢复受到法西斯占領的損害的边区上。我們这个城市本來是可以等一等的，而它也确是等待下去了。現在我們認為，認真地关心像莫洛托夫这样的城市的时候已經到來了。俄罗斯联邦部長會議应当仔細看看我們还在1954年就已提出、但是並沒有得到解决的关于这个問題的建議。当时对于这一点的解釋是：应当等一等当前这个五年計劃，在这个五年計劃中可能考慮到我們的請求。現在，这个五年計劃已經过去了，这一点我們要提醒苏联國家計劃委员会和俄罗斯联邦部長會議。

正如已經在这里正确指出來的，个别的部和中央的主管机关工作中的缺点，是由于它們和各地方的联系不够，不了解各地方的工作情况，不願意傾听下層工作人員的呼声。

党中央委员会不止一次地指出，为了改善中央經濟机关的工作，必須为自下而上的批評廣泛地扫清道路，党中央委员会要求恢复定期举行有企業和下層党組織工作人員參加的各部門經濟積極分子會議的办法。但是，很遺憾，許多

部目前都还没有这样做。今后，希望各个部和部里的工作人员同各地方工作人员之间加强活的联系，但不是用把后者召喚到莫斯科來的办法，而是更多地用中央的工作人员出發到各地方、各省和各企业去的办法來做到这点。

我們省委会的工作中以及一些部的工作中的缺点和过錯，在不久以前召开的区的、市的、專区的和省的党代表會議上已經受到了尖銳的批評。省委会和各个部都从这种批評当中作出了必要的結論，只要各个部能够更加关心地对待我們省的需要，那就一定可以解决工業工作中一切迫切的問題，特別是新的建設中的問題。

莫洛托夫省党組織到我們光荣的党的第二十次代表大会的时候，已經是一个緊密团結在苏联共产党列寧式的中央委员会周圍的政治上已經成長起來并在完成我們党和政府的歷史性決議的斗争中得到鍛煉的党組織了。莫洛托夫省的共產黨員在中央委员会的領導下，动員西烏拉尔劳动者的一切力量，一定要提前完成第六个五年計劃，并以此作为自己对共產主义建設的偉大事業的应有的貢獻。（鼓掌）

杰尼索夫同志(薩拉托夫省)的發言

(1956年2月17日)

同志們！在苏共中央委員會的總結報告中，對於我國國內和國際生活方面所發生的變化作了深刻的馬克思列寧主義的分析，總結了共產黨和全體蘇聯人民的鬥爭和光榮的勝利，擬定了共產主義建設的新的、宏偉的任務。

共產黨的力量和實力的進一步鞏固，它的牢不可破的團結，以及在自己久經考驗的列寧式的中央委員會周圍的堅如磐石的團結，是對我們所經歷的道路的最卓絕的總結之一。可以毫不誇大地說，我們的黨內生活在現在這個時期是特別活躍、特別有成效的。這一點我們應當首先歸功於中央委員會所採取的發展黨內民主、提高黨員群眾積極性、嚴格遵守偉大列寧所制定的黨生活準則和黨領導原則的堅定而徹底的路綫。

黨中央委員會在總結報告所談到的時期通過的一些決定，對於提高整個黨的工作有特別重大的意義。這些決定的特點是：它們是創造性地發展馬克思列寧主義、把理論和實踐緊密地結合起來以及真正科學地反映蘇聯人民最迫切的切身利益的典範。關於縮短工人和職員的工作日、調整撫恤金制度和工人的勞動報酬的決議，是黨和政府對於蘇聯人民福利的最偉大的關懷的一個新的表現。毫無疑義，黨和政府所採取的這些措施一定會引起群眾在為實現第六個

五年計劃的宏偉計劃的鬥爭中勞動積極性的新的強大高漲。

黨中央委員會的整個活動，它的首創精神和在達到既定目標上的不屈不撓的精神，它同群眾的密切聯繫以及具體地對待每件事情的態度，對於全體黨員和全體黨組織來說，都是令人鼓舞的榜樣。黨中央委員會非常仔細地並且毫不放鬆地注意各地方黨組織的活動，向它們提出越來越高的要求，支持它們工作中的一切寶貴的和先進的東西，及時地指出缺點和錯誤。

同志們！如果我說代表大會非常滿意地贊同黨中央委員會及其主席團在總結報告談到的時期中所採取的政治路線和實際工作，那末，我認為我是表達了全體代表一致的意見。（鼓掌）

由於蘇共中央委員會和蘇聯政府的經常關懷和注意，薩拉托夫省已經變成了工業和農業生產的巨大中心之一。我們的代表大會作出了第五個五年計劃的總結，而我們省的工業也已經完成了第五個五年計劃規定的任務。我們省的工業企業僅在1955年就超計劃生產了28,600萬盧布的產品。在第五個五年計劃中，工業總產量比1950年增加了90%，而比戰前的1940年則多4.5倍。

在第五個五年計劃期間，我們省里有28個新建的巨大的工業企業開工。現在，我們省已經有287個屬於聯盟的和共和國的工業企業了。我們省的職工總數在五年計劃期間增加了113,800人，現在差不多有52萬人。我們那里的最重要的工業部門，像石油的開采和提煉、煤氣開采、機器製造工業和金屬加工工業、化學工業和食品工業，都以最快的速度發展起來了。最近幾年來，我們省建立了新的工業

部門——無綫電工業和化學工業。薩拉托夫的黨組織在發展工業中的技術進步、運用新技術、生產中的自動化和建立傳送裝置、改善工藝過程的組織等方面，進行了很多的工作。

第六個五年計劃期間，我們的任務還要巨大。我們省的石油和煤氣的開采量應當增加 1.5—2 倍。薩拉托夫的合成酒精工廠、技術玻璃工廠、恩格斯紡織聯合工廠和其他許多企業都要投入生產。

我想請某些部注意一下還沒有解決的許多問題，這些問題對於進一步發展薩拉托夫省的工業有重大的意義。這首先就是電力不足的問題。而造成這一點的原因是，在第五個五年計劃期間，我們省的工業生產水平增加了大約 1 倍，而電力生產只增加了 53 %。關於第六個五年計劃的指示草案規定，要開展伏爾加河上的發電能力達 100 萬瓩的薩拉托夫水電站的建設。只要這個水電站一開工，就可以根本地解決用電力供應工業的問題，並且可以大大推進農業的電氣化。但這是將來的事情，而我們現在已經尖銳地感到電力的不足，這種電力不足的情形正隨着新建的工業企業的開工而日趨嚴重。

為了保證用電力供應我們的工業，蘇聯電站建築部必須採取有效措施來縮短薩拉托夫第二熱電站新的聯動機投入生產的期限。但這還是不能解決用電力供應工業企業的問題。擺脫現狀的最好的出路是架設從古比雪夫水電站到薩拉托夫的輸電綫。這條綫預定要架設到山地。薩拉托夫水電站將要在我們省的巴拉科沃建築起來。我們想請求把輸電綫延長到薩拉托夫，因為到了薩拉托夫水電站開工的時候反正要在這裡架設起輸電綫的。

其次，薩拉托夫省不僅有可能完成第六个五年計劃关于增加石油和煤气的开采量的預定計劃，而且有可能大大超过这个計劃。为此，苏联石油工業部現在就必須采取措施來大力加强探查和勘测工作，迅速更換油田的設備，因为这些設備中很大一部分已經陈旧，并且不能適應現代技術的要求了。同样也应当尽可能快地用新的仪器來裝備“地球物理学”托拉斯，这种仪器可以使我們更加廣泛地利用原子能來探查石油。

还有一个問題。沃尔斯克的水泥厂在我國水泥总產量中占着顯著的地位。这些水泥厂在不断地增加它們的產量。如果把企業加以改造的話，它們的生產率还可以更加提高。党的省委会和苏联建筑材料工業部一起制定了一些措施，來把沃尔斯克的水泥厂的已經陈旧的設備加以改造、現代化和更換，把这些工厂改为用煤气燃料，以便在最近3—4年內把水泥生產增加1倍。我們希望苏联建筑材料工業部立刻着手实现这些措施。

農業仍然是我們省的經濟中最落后的部門。自从苏共中央委员会作了有关的指示以后，我們在很大程度上糾正了領導農業生產中所犯的很大的錯誤，并且獲得了初步的、固然也是不大的良好的效果。消除農業中死板搬用草田輪作制所造成的后果，开垦產量低的多年生牧草地，开垦生荒地和熟荒地，改進播种面積的構成，更廣泛地运用先進的農藝技術，这样尽管我們省里左岸地区气候条件不利，但是在1955年仍然使我們的谷物总收穫量比1954年增加約50%，而供給國家的粮食則增加了1倍。供給國家的其他農產品的数量也增加了。

但是，我們还没有实现苏共中央一月全会所拟定的关

于增加谷物、蔬菜、馬鈴薯，特別是畜牧業產品的措施。大多數機器拖拉機站、集體農莊和國營農場工作中的主要缺點，就是農業文化的水平低下，利用技術不夠。畜牧業中最薄弱的一環就是飼料基地。

最正確的和最好的解決飼料問題的办法之一，就是擴大玉蜀黍的播種面積和提高單位面積產量。去年我們省里播種了 80 多万公頃玉蜀黍，使我們有可能儲備 60 多万噸玉蜀黍青貯飼料。這就顯著地提高了用飼料供應公共畜牧業的保證。

我們有在最短期內在事實上保證農業生產各個部門急劇高漲所必需的一切。我們省的機器拖拉機站、集體農莊和國營農場都是用現代技術裝備起來的，它們的停車場上不斷為新機器所補充着。現在，我們的農業中有着熟練的幹部，他們當中絕大多數都是在誠誠懇懇地勞動着，並且都是精通本行的。我們有黨中央委員會和蘇聯政府所制定的進一步發展農業的明確的綱領。現在，一切事情都是有利的，有利於我們去利用後備和潛力來急劇增加谷物、馬鈴薯和蔬菜的生產，以及增加畜牧業產品的。

同志們！我們省的黨組織實現了第十九次黨代表大會的指示和蘇共中央以後的一些指示，在進一步發展社會主義文化和科學方面得到了顯著的成果。初等和中等學校網，以及俱樂部、圖書館、電影放映站和無線電分站網都增長了。居民文化水平提高的最重要的標志就是受過中等教育的人數在不斷增加。如果說 1951 年我們省里中等學校畢業的人只有 3,300 人，那末，1955 年則有 13,000 人，而這個時期在中學八年級——十年級學習的人增加了 1.5 倍，大約有 55,400 人。

薩拉托夫是我國最大的科學中心之一。這裡有10所大學、22個科學研究所，22所中等技術學校。僅僅在薩拉托夫的大學中擔任教課的就有1 598位科學工作者和教師。在我們省的大学和中等技術學校中學習的有4萬多人。

最近，根據黨和政府的指示，高等學校中的教學和科學研究工作得到了某些改善，加強了同生產的聯繫，對於在國民經濟各部門中的實習給與了更多的幫助。例如，國立薩拉托夫車爾尼雪夫斯基大學的學者們在物理學和化學方面進行了富有成效的工作。公路學院和機器製造工業科學研究所的學者們在改善工藝過程和製造新機器方面獲得了成就。蘇聯東南農業學院在糾正了赫魯曉夫同志訪問該校時所指出的一些錯誤以後，同薩拉托夫農業學院的教師以及一些農業實際工作者一起，制定了關於應用水汽中耕輪作制的辦法，運用這種辦法可以促進農業文化的高漲，增加農產品的產量。

但是，如果以為我們省的高等學校和科學機關現在的工作水平已經完全符合黨的要求了，那就是不正確的。許多大學和它們的教研室以及科學研究所的工作中仍然存在著嚴重的缺點。在對大學生的教學工作的布置方面還有很大的缺點，而這就很不好地影響到培養專家工作的質量。薩拉托夫黨組織認為自己最重要的任務就是消除這些缺點。同時也應當譴責蘇聯高等教育部。因為它對於薩拉托夫的高等學校並沒有給予應有的幫助，特別是對於有關擴大和改善高等學校，而首先是國立車爾尼雪夫斯基大學和農業學院的物質技術基礎的問題，沒有很好地加以解決。在第六個五年計劃中黨向蘇維埃科學所提出的新任務，要求蘇聯高等教育部更加關心地對待高等學校的需要，並且不斷

地改善它們的工作条件。

請允許我向苏联共产党第二十次代表大会保證，薩拉托夫省党組織無論过去、現在和將來始終是我們党的战斗司令部——列寧式的中央委员会的忠实的支柱。（鼓掌）

苏尔科夫同志(莫斯科)的發言

(1956年2月17日)

同志們！尼基塔·謝尔盖耶維奇·赫魯曉夫的報告，深深地感動了每一個聽到或讀到這個報告的人。在我們面前呈現出我國人民在黨的領導下在第十九次和第二十次代表大會之間所完成的全部偉大業迹，表明了我們社會主義社會進一步前進和鞏固的前景。報告中清晰地說明了進一步爭取共產主義鬥爭的任務。黨依靠着人民的信任、熱愛和牢不可破的精神上和政治上的一致，以空前的團結一致迎接了自己的第二十次代表大會。中央委員會的集體智慧和堅強意志一貫地指導着共產黨員的政治、建設和組織活動，使他們始終不渝地去實現我們偉大的導師弗拉基米爾·伊里奇·列寧的遺訓。

在中央委員會的總結報告和代表大會以前公布的關於第六個五年計劃的指示草案中，描繪出我國未來的宏偉景象，給我們千百萬共產主義建設者大軍中的每一個人指出了明確的方向。在解決實現新的五年計劃的任務時，同工人和集體農民站在一起的還有蘇維埃知識分子，其中包括文學家和藝術工作者。

在關於第六個五年計劃的指示草案中，沒有專門用數字來確定我國文藝的產品規模和增長速度，但是這個文件的全部內容和赫魯曉夫同志報告的結論，使我們清楚地體

会到在今后几年中文学藝術在苏維埃社会精神生活中的作用的增加。

在第六个五年計劃期間，生產資料和消費品的生產將要大大提高，國民經濟中的工人和職員的数目將增加到5 500万人，机械化將对農業進行更加強大的進攻。所以，不僅國家經濟威力要進一步增長，而且人民生活的整個方式也要發生深刻的變化。當你想到，黨和人民在最近几年中需要解決多么偉大的建設任務的時候，心中就會充滿愉快和自豪！要把自古以來人們就住慣了的地区的面貌加以改變，要使那被喚醒了的原子的威力成為人們在和平的建設性勞動中的助手，還有那開墾我國東部自古以來未曾觸動過的、蘊藏着無數財富的廣闊地区並且使它復興的高度熱情。在第六个五年計劃期間，同社会主义建設前些年一樣，文學藝術工作者是會沒有充足的鮮明的生活素材來創造為人民需要的有才華的作品的。

苏联文學家從來都不是那種“對善惡無動于衷”、事後把人民生活中的大小事件記錄一下的冷淡的編年史的編纂人。苏联文學在鬥爭和建設的各個階段都始終是以自己最優秀的作品幫助黨進行對勞動人民的共產主義教育的工作的，它時時刻刻都牢記着，“無論是歌，無論是詩句——這是炸彈和旗幟”。苏联各兄弟民族的文學家都以百倍的努力來執行文學在第六个五年計劃中的崇高任務。在第六个五年計劃期間，蘇維埃社會對美學珍品，對我們的藝術珍品的要求，將會無比地提高起來。在面臨的這個五年計劃中，隨着消費資料生產的巨大增長，將大大提高工人和職員的工資以及集體農民的收入。縮短工作日將使千百萬勞動人民有更多的休息時間和文化娛樂時間。這一切都預示出人民

对閱讀文藝作品、看戲、看电影和听音乐的要求將大大增加，并且將引起廣播和电视事業的廣泛發展。

我們文学工作者，当考慮自己在面臨的五年計劃中的任务的时候，特別应当估計到人民文化水平的巨大規模的提高。在我國实行了普及七年制教育的年代中，讀者和观众对文学和藝術作品的思想藝術質量的要求，就已經顯著地提高了。在这些年里，我國出版了几億册本國和外國文学古典作家的作品。这些作品的讀者在認識了高度完美的藝術的范例以后，不願意容忍某些現代作家作品的灰色、平庸、晦暗的風格和呆板的語言。因此，我們，苏联的文学工作者，应当特別牢牢記住赫魯曉夫同志報告中的下面這段話：“我國的藝術和文学可能而且应当不僅在內容的丰富性方面，而且在藝術力量和藝術技巧方面，在全世界占第一位。我們不能像藝術团体、編輯部和出版机关的某些同志那樣，容忍那些枯燥乏味、粗制濫造的作品。平庸和虛假往往沒有受到足够的打击，因而給藝術的發展和人民的藝術教育帶來損害。”

在新的巨大任务面前的現今的文学的战斗力量怎样呢？党中央委員會在給第二次全苏作家代表大會的賀電中曾經指出文学所具有的成績和文学在人民生活中所占有的重要地位。赫魯曉夫同志在他的報告中也談到了文学和藝術的重大成就。但是，我們沒有任何理由可以自滿。本來，無論中央委員會給作家代表大會的賀電，或是赫魯曉夫同志的報告，都明顯地警告我們：我們的文学和藝術大大落后于生活，落后于苏維埃的現實，生活和現實比它們反映在藝術和文学中的要丰富得多。

当然，文学並沒有停滯不前。每年在各个兄弟共和國

都出版有几百种新書。僅僅莫斯科“苏联作家”出版局出版的新書，1953年就有104种，1954年有131种，1955年有173种。在兩次党代表大会中間的几年里，我們寫出了并且在我們剧院的舞台上上演了几十个新剧本。根据苏联剧作家的剧本攝制的新影片的数目，在1955年达到了65部。在文学活动的其他方面也有某些進展。但是，我們沒有权利忽視今天的許多新書的讀者是不滿意这些新書的形式和內容的；沒有权利忽視不論就数量和就藝術的質量來說，在剧院舞台上演出的現代題材的剧作都是不够的，并且常常是貧乏的；沒有权利忽視像赫魯曉夫同志所正确指出的“……电影工作者有时因追求数量而降低了对影片的思想藝術的質量的嚴正要求，竟制出一些描寫瑣碎事情和平凡現象的膚淺無力的影片”。我們沒有权利繼續容忍这一切現象了。我們必須同我們的战友——戲劇和电影工作者一起，同作曲家一起，在最短的时期內消滅同文学有联系的苏維埃藝術类型中的落后情况，并且給人民以許多戲劇、电影和歌剧藝術用的有才華的、在思想和藝術上完美的作品，給人民一些像战前年代和战争期間大量出現过的优良歌曲。

当前文学落后的重要原因之一是很大部分的文学家同生活、同人民的創造性活动的联系減弱了。苏联文学的全部歷史表明，强有力的、思想上和藝術上有充分价值的作品，只有在同人民的生活有密切联系的文学家的筆下才能出現。高尔基和阿·托尔斯泰，馬雅可夫斯基和別德內依，綏拉菲莫維奇和弗曼諾夫，列昂諾夫和費定，蕭洛霍夫和法捷耶夫，尼·奧斯特洛夫斯基和戈尔巴托夫，考涅楚克和克拉皮娃，穆斯塔芬和基尔巴巴耶夫以及其他許多优秀的苏联作家都是这样。在深刻通曉人民生活的基礎上所產生的作

品是不朽的；它不僅給我們，而且也給我們國外朋友們帶來巨大的社會利益。

例如，讀到發表在羅馬尼亞報刊上的一個農村通訊員的來信中的下面一段話，是不能無動于衷的。這個農村通訊員寫給一家地方雜誌的編輯部說：“我們決定組織集體農莊了。不得不進行艱巨的鬥爭，事情進展得很慢。請火速送給我們 25 部蕭洛霍夫同志的小說‘被開墾的處女地’。”包含着人民革命鬥爭的真理的書籍是怎樣打動着人心啊！

在最近幾年中，例如在俄羅斯蘇維埃文學中出現了像奧維奇金、科契托夫、格蘭寧和田德里雅科夫這樣一些作家的名字不是偶然的。他們的作品之所以具有現實性，主要是由於作者同他們所寫的勞動集體的聯繫。

生活本身表明，一個希望成為我們讀者的聰明的和受歡迎的顧問的作家，他自己就應該站在共產主義建設者的前列中。我們也有一些文學家，直到現在還寧願滿足於轎重車上那種舒適而寧靜的位置。他們也創造一些晦暗的、歪曲同時代人的形象和虛偽的生活情景。

赫魯曉夫同志在他的報告中說，黨曾經進行了而且今後還要繼續進行鬥爭，來反對不真實地描寫蘇維埃現實的現象；反對粉飾現實的企圖，或者相反，企圖責罵和抹殺蘇聯人民所取得的成就。

不久以前，我們在文學中曾經同那些創造了虛偽逢迎的、阿諛諂媚的作品的粉飾現實的人進行了鬥爭。直到現在，粉飾現實的態度還沒有完全根除；有些編輯和其他參與文學工作的人員的怕負責任的心理還沒有根除。這妨害了我們爭取真正的社會主義現實主義的文學的鬥爭。

在同粉飾現實和無衝突論的鬥爭進程中，許多文學家

產生了这样一种傾向，他們把自己周圍的一切都看成是暗淡的，並且只用黑色，最多也是用灰色來描繪現實。有的人企圖離開現代的偉大主題而投入個人感情的世界中，想把小市民的感情加以詩化，並且在批評資本主義殘余的幌子下，描繪那些充滿建設性勞動熱情的我們偉大世界的隱蔽角落中積存的各种各樣的“解凍”和生活中的陰暗。我所談到的文學中的這種現象，絕對不是指作家們用尖銳的諷刺武器同資本主義的真正殘余進行真正鬥爭的那些作品。這種作品是我們年輕的社會所需要的，也就像我們需要那些有力的、充滿了陽光、為生活所証實的作品一樣。

許多年間，在評價文學現象時，我們或者是過分的贊揚，或者是發出批評性“責備”的喧嚷，這種情況曾經大大妨礙了我們文學的發展。還在不久以前，我們曾經親眼看見，對文學作品有時是多麼慷慨地頒發了獎金。那時，一些顯然不完美的、藝術性不強的作品，但只是由於主題的現實性就獲得了獎金；當時曾經有一部有益的作品，但並不是最好的榜樣，却獲得了三次獎金——每一卷都得到一次獎。在這種情況下，很難使作家們相信，我們在爭取作品的高度思想藝術質量的鬥爭中的路綫是始終一貫的。（全場活躍起來）

批評的落后和研究馬克思主義美學的理論問題的極端薄弱現象，是我們文學的大不幸。在蘇聯科學院體系中，有幾個專門研究文學和語言的歷史和理論問題的研究所，有一個強有力的哲學研究所。這些研究所把幾千個候補博士和幾百個科學博士團結在自己的周圍，有通訊院士和院士。它們幾十年來都在編制遠景計劃和當前計劃，但是這些研究所在很多年間並沒有寫出任何一部總結蘇聯文學的豐富經驗的重要的馬克思主義的著作，也沒有寫出任何一部關

于馬克思主义美学的新穎的作品。高尔基世界文学研究所在工作了 20 年之后，出版了一部“俄罗斯苏維埃文学史綱要”，可是假如你看一看它的內容，那就会感到是“雷声大、雨点小”。

在苏联文学存在的 38 年期間，党曾經多次地給了我們实际的教訓，党对文学和藝術的領導是非常关心的，可以說是像母親般的关怀，它不僅对思想上的动摇現象采取嚴肅的不妥协的态度，而且也关心到文学的未來及其迫切需要。同时党經常強調文学工作的特点。远在 1905 年，弗·伊·列寧就提出了关于“文学事業应当是整个無產階級事業的一部分”这一問題，他認為必須強調文学事業最不能受机械的等同化的影响，“在这个事業中絕對必須保証个人創造性、个人爱好的廣大的空間，思想和幻想、形式和內容的廣大的空間”。我們文学的所有成就，都应当归功于列寧的这个对領導文学的見解。苏联作家是由于偉大的十月革命的勝利而从人民群众中走向文学創作的高峰的，是由于党的英明的領導和母親般的关怀而变得有力的。他們由于忠实地为人民服务而獲得了同空前众多的各民族的听众和讀者——共產主义建設者——談心的这一值得自豪和愉快的权利。加佛罗夫同志在昨天的激辯中曾經大肆責备我們文学家沒有回答人民的热爱，我認為他是不正确的。苏联文学家曾經用他們的优秀作品、用 250 个文学家在偉大衛國战争时期流下自己鮮血的事迹，証實了他們对社会主义祖國的忠誠，証實了他們对我國人民的那种兒女对母親般的深厚的爱。（鼓掌）

14 个月以前，在这个講台上曾經宣讀了中央委員會的賀电，賀电中說：“苏联作家的責任是創造真实的藝術——

一種具有偉大的思想和感情、深刻地揭示蘇聯人的豐富的精神世界的藝術，以人物的形象來多方面地體現蘇聯人的勞動以及密切統一的社会生活和个人生活。”

我們要牢牢記住這些話，我們認為這些話是每個熱情的和有思想的蘇聯文學家的行動指南。我們看到而且也知道那些阻礙文學進步的許多缺點。我們在黨和黨中央委員會的幫助下，將同心協力地來消滅這些缺點，並且要使我們的多民族的文學無愧於英勇地建設共產主義的人民。

在共產主義建設大軍的先鋒隊的面前，請允許我代表我們全體蘇聯文學家和我們中的每一個人來朗誦馬雅可夫斯基的幾句詩吧：

我和

去建設

和清掃的人們

在一起

每天

在一片

狂熱中。

我歌頌

祖國的

現在，

但我要

三倍地歌頌——

祖國的

未來！

(鼓掌)

拉扎科夫同志(柯尔克兹苏维埃 社会主义共和国)的發言

(1956年2月17日)

同志們！第二十次党代表大会作为鮮明和卓越的事件之一將列入我党和我國的歷史。在充滿了深刻概括和新的理論原理的苏共中央委员会的總結报告中，總結了我党在政治、經濟和文化生活各方面的巨大的創造性的工作，并規劃了我國走向共產主义的偉大的發展远景。

最近几年党所实现的巨大的政治和經濟措施，保證了進一步巩固社会主义制度和苏維埃國家实力的增長，提高了人民的政治積極性，巩固了工農联盟和我國各族人民牢不可破的兄弟般的友誼。中央委员会采取了种种措施來在党内完全恢复党生活的列寧准則、巩固集体領導和确立党内民主，因而保證了党员群众的積極性的提高，空前擴大和巩固了党和群众的联系，使我党和人民更加親密。我党的組織作用和指導作用無比地增長了。我党享有着全体苏联人民的深刻信任、尊敬和愛戴。

在苏联各族人民友好的兄弟般的大家庭中，在党的領導和苏联政府的經常帮助下，在進一步發展國民經濟、進一步發展文化以及改善柯尔克兹苏維埃社会主义共和国劳动人民的福利上，獲得了巨大的成就。柯尔克兹的工業迅速地發展起來。1955年工業產品比1950年增加了75%，与战前1940年相比增加了2.7倍。第五个五年計劃中，建成和开工的有30个大工業企業；在國民經濟中投資总額为30

億盧布以上。在切实执行中央委员会九月和一月全会決議的基礎上，在發展共和國農業方面獲得了初步良好的結果。播种面積增加了 126 000 公頃，增加了牲畜的头数和提高了牲畜的產品率，从而保證了畜產品產量的大大增加。肉类產量增加了 20%，牛奶和羊毛增加了 30%。

1955 年是廣泛运用農作物先進耕作的第一年。在所有棉花播种面積上实行了細株密植法， $\frac{1}{3}$ 的棉花、馬鈴薯、蔬菜和玉蜀黍的播种面積上采用了兩面机耕法。这就大大减少了手工劳动的花費，擴大農業工作的机械化，促進和提高集体農庄庄員的劳动生產率。在生產每噸棉花上 1 年中手工劳动的消耗可减少 $\frac{1}{3}$ 以上。每公頃棉花的單位面積產量增加了 6 公担，而棉花收購量則增加了 50% 以上。現在集体農庄庄員和机器拖拉机站的工作人員根据自己的經驗已經懂得和相信党关于必須廣泛运用正方形和直角形播种法和縱橫机耕法的指示，实际上保證了農業全盤机械化、提高了集体農庄庄員劳动生產率和增加了農作物的單位面積產量。1956 年我們計劃至少把 80% 的棉花播种面積采用正方形和直角形播种法，在所有這些面積上实行兩面机耕法。

在共和國，民族形式和社会主义內容的文化正在順利地發展着。在中等專科學校和高等学校學習的有 375 000 人。在科學發展上也獲得了巨大的成就。最近几年在共和國內成立了科学院，开办了一所大学、一所工藝学院和兩所新的师范学院。

在共和國的經濟和文化建設的各方面，也像我們全國一樣獲得了巨大的成就。但是如果因為這些勝利而自慰自欺，沒有看到我們工作中存在的嚴重缺點和不采取一切必要的措施迅速地去糾正它，那就会犯不可饒恕的錯誤。

党中央委员会做出了在群众中进行细致的组织工作的榜样，具体的、有效的领导的榜样，并要求所有的党组织系统地提高领导水平。柯尔克兹党组织为要完成中央委员会这些要求，大大地改进了自己的工作。但是我应该声明，我们的领导水平仍不能符合党的高度要求。我们还没有能克服组织工作中的缺点和弱点。在思想工作和群众政治工作中有着严重缺点。我们所具有的急剧增加工农业产品生产的很大可能性还没有被充分利用，也是由于共和国党和苏维埃机关工作中存在着这些缺点。

在共和国工业中，对于完成苏共中央委员会七月全会关于广泛运用新技术和先进工艺的指示的工作还做得很差。联盟的某些部，尤其是苏联煤矿工业部和纺织工业部对这样极为重要的工作缺乏必要的关心，并且没有给予我们必要的帮助。柯尔克兹的煤矿采煤机械化很差。14个煤矿中只有3个有联合采煤机。纺织工业企业的新技术装备工作做得很不好。我们大部分工厂的设备陈旧，生产率低下。

第六个五年计划指示草案中规定提高柯尔克兹共和国经济各部门的发展速度。整个工业的总产量应增加70%，其中共和国工业应增加80%。需要建筑4个发电能力强大的水电站，建成大型的毛纺织联合工厂并使该厂投入生产，肉类产量增加60%，牛奶90%，羊毛1.1倍，棉花和甜菜70%。需要完成总容量5亿立方公尺的奥尔托多阔依水库和大楚依运河的建筑。胜利实现指示草案中规定的任务，将把柯尔克兹共和国生产力的发展提到更高的程度。我们必须着重指出一个显著的事实，即指示草案对所有加盟共和国的经济都规定了更高的发展速度。

从所有这些事实看来，美国最高法院法官道格拉斯所

断言的，好像他在中亞細亞各共和國內“發現”了“殖民制度”，难道不是極為粗暴的捏造嗎！有正常視觉和健康思想的人，看了我們中亞細亞各族人民的生活、劳动和風尚以后，就不能容許那种說什么过去殖民地的殘余的思想了。但是为了硬要肯定反面的东西，就需要成为一个不要榮譽和良心的人。

赫魯曉夫同志在中央委员会总结报告中有力地和令人信服地表明，所有的苏維埃共和國在民族經濟高漲中獲得了怎样巨大的歷史性勝利。他們应当把这些成就归功于我們党——它在我國樹立了苏联各族人民兄弟般友好的思想——的英明的列寧民族政策的徹底实现，归功于我們的老大哥——偉大的俄罗斯人民無私的帮助。

柯尔克茲共和國劳动人民在廣泛和積極地討論指示草案时，挖掘出新的潜力并拟定提前完成第六个五年計劃任务的实际措施。为了达到这个目的，必須我們所有党的、苏維埃的、經濟的、工会的和共青团的組織布尔什維克式地、坚决和頑强地为廣泛运用科学技術成就和先進企業与生產革新者的經驗而斗争。沒有这些現在就不可能提高各共和國經濟的發展水平。其次，必須把落后部門、企業、区、集体農庄、机器拖拉机站和國营農場引導到先進者的水平。如果我們以精通業務的領導者和优秀的組織者來加强落后經濟部門，就可以充分利用增加物質資料生產的这种巨大潜力。我們提出了一个任务，即在最近期內研究和解决每一个落后經濟部門的这些問題。

畜牧業是柯尔克茲農業的主要部門。全面發展細毛羊和半細毛羊的飼养業和肉乳畜牧業是共和國國民經濟最重要的任务。柯尔克茲共和國有極大可能生產和供給國家更多的肉类、牛奶和細羊毛。我們要完成对國家所承担的义

务。因此必須首先建立巩固的飼料基地，大規模生產多汁飼料、精飼料和粗飼料。为了达到这个目的，我們重新審查了每个集体農庄和國营農場播种面積的構成，以便使高收穫量的飼料作物至少占全部面積的一半。

玉蜀黍是寶貴的和收穫量最高的作物。1955年共和國的集体農庄和國营農場播种了10万公頃玉蜀黍，比1954年增加了9倍。这使得每头奶牛有6噸玉蜀黍青貯飼料并增加了挤乳量1倍以上。但是这些当然还远远不够。1956年玉蜀黍播种面積至少將为120 000公頃。由于增加播种面積和提高收成，我們的每头奶牛至少將得到10噸玉蜀黍青貯飼料和穗軸。

同志們！我們，民族共和國的工作人員，經常感到党中央委员会和联盟政府列寧式地、深刻地、細致地和敏銳地对待每个共和國的要求和需要。中央委员会最近几年实行了巩固各加盟共和國、擴大它們的权限的一系列措施。毫無疑問，所有这些措施都有助于提高地方的積極性和創造主动性，使得每个共和國在我國建設共產主义的全民事業中努力作出充分的貢獻。

建立苏联最高苏維埃民族院經濟委员会这样一个各共和國間的机关，正如赫魯曉夫同志报告中講到的，这無疑將起積極的作用，并將促進進一步巩固苏联各族人民之間的友誼。在总结报告中提出的关于集中計劃和擴大各加盟共和國权限的原則，也是完全正确的和及时的。

我們懂得，所有党的这些措施都提高了各加盟共和國的作用和重要性，同时也加重了各加盟共和國党和苏維埃組織为認真改進和改善經濟和文化建設領導方法的責任。必須繼續進行改善党和國家机关的工作，撤消不必要的机

关,精簡人員,使机关灵活而有效。

这方面需要指出,在柯尔克兹这样不大的加盟共和国里,我觉得不需要設立所有联盟兼共和国的各个部。不管人們会怎样奇怪,曾經有一个时期,我們柯尔克兹有过木材和造紙工業部,虽然我們那里既沒有木材工業又沒有造紙工業。(全場笑声)現在我們有4个部,即紡織工業部、輕工業部、食品工業部和肉乳制品工業部。这些部共有107个企業,各部的工作人員共351人。为了利于工作,应把4个部减为2个部——輕工業部和食品工業部,这样就可以縮减編制和改善对企業的領導。

我还想对一个問題講講自己的意見。在有計劃地和廣泛地研究各加盟共和国和經濟区域的自然富源方面,在發展國民經濟和按各經濟区域以对全國發展生產力最有利地來合理分布生產的計劃方面,有着很大缺点,党中央委員會对这些缺点不止一次地指出过。遺憾的是这些缺点克服得很慢。以柯尔克兹共和国为例,柯尔克兹富于稀有金屬和有色金屬、煤、石油的蘊藏,但只有共和国領域的28%進行过馬虎的地質勘測。薄弱的地質勘測現在对于選擇具有最大經濟效果的可以配合工業生產的礦產地已經召致嚴重的錯誤。尽管如此,苏联地質和礦藏保护部還沒有進行有計劃的、有目的的地質勘測工作以研究共和国的自然富源。从發展國家整个國民經濟利益出發,我們觉得必須擬訂各加盟共和国和各經濟区域10—15年的廣泛研究和利用自然富源的远景計劃。

各經濟区域合理分布生產計劃方面,还有極大缺点。整个中亞細亞和哈薩克斯坦沒有一个自动裝配工厂、拖拉机工厂、自行車工厂,沒有一个無綫电器材工厂,沒有一个生

產拖拉机、联合收割机和汽車最缺乏的零件的工厂，这未必能認為合理。这样就發生了从國內的一端运貨到另一端的不合理現象。例如，自行車从哈尔科夫运到柯尔克茲，載重汽車从庫塔伊錫、明斯克和莫斯科运到柯尔克茲。

在企業的專業化上也有着巨大缺点。在共和國首都伏龍芝市，拥有一个大規模的農業机器制造厂，这个工厂大量地生產机引耨耙和馬拉耨耙以及掘井机。1年中从國家其他地区运往該厂的金属、木材和其他材料在6000車皮以上，而运出的成品在7000車皮以上。工厂95%的產品运往中亞細亞各共和國和哈薩克斯坦，其中包括运往远离柯尔克茲的地区，如烏克蘭、白俄罗斯、波罗的海沿岸各共和國。伏龍芝有这个工厂究竟有什么意义，而且它的產品竟要运往全國？同时中亞細亞各共和國急需耕种机、牽引机、玉蜀黍联合收割机、畜牧业机械化的机器，而这些机器的生產目前在國內还没有充分組織起來。

苏联國家計劃委员会对解决这些問題仍置之不理。現在，在計劃机关划分开以后，國家計劃委员会具有一切必要的条件來集中注意解决这些重大問題。由全國的利益出發，國家計劃委员会專門研究这些問題和在第六个五年計劃中保證在各經濟区域和加盟共和國正确地分布生產，我們認為是必要的。

同志們！中央委员会的總結報告和第六个五年計劃指示草案中規定了我國共產主義建設的宏偉任务。苏联人民在其親爱的共產党的領導下將保證提前完成第六个五年計劃，这將标志向共產主義邁進新的一大步。

柯尔克茲党組織發動起共和國劳动人民的創造主动性和劳动热情并保證完成共產主義建設的任务。（鼓掌）

馬林科夫同志的發言

(1956年2月17日)

同志們！在中央委員會的報告中，赫魯曉夫同志總結了第十九次代表大會以後這個時期中蘇聯人民在我們共產黨久經考驗的領導下所做的巨大的建設性工作。這個報告表明，蘇聯無論在國際事件方面或國內生活方面都取得了新的成就。

在國際方面，蘇聯在同中華人民共和國以及所有人民民主國家緊密合作下，在保衛和巩固和平的崇高事業中取得了巨大的成就。

過去幾年的特點是，蘇聯堅持不渝地執行了發展同一切國家的聯系和和平關係的方針。各國人民都看到蘇聯在巩固世界和平方面的積極活動。蘇聯以實際行動鮮明地令人信服地表明，它的整個外交政策都是嚴格地遵循列寧的關於不同社會結構的國家和平共處的原則的。蘇聯的和平倡議和堅持不渝的和平政策，大大巩固了蘇聯和整個社會主義陣營在國際舞台上的地位。

在國內生活方面，過去這個時期的特點是，國民經濟的新的高漲和蘇聯人民的物質福利的提高。由於共產黨所進行的巨大工作，我們社會主義國家的威力增長了，蘇聯社會在精神和政治上的一致以及蘇聯各民族的兄弟友誼更加巩固了。蘇維埃法制和社會主義民主加強了。

赫魯曉夫同志在報告中完全有根据地指出了：在報告所談到的時期中，黨中央委員會的政治領導達到了應有的高度，黨正確地解決了國家和黨的建設的問題，按列寧的方針靈活地領導國家前進。

在黨的第十九次代表大會以後這一時期內，國民經濟發展的全部總結證明，蘇聯國民經濟增長的速度繼續保持着資本主義國家無法達到的水平。蘇聯國民經濟的高漲是連續不斷的，是以實現和平建設綱領為基礎的。

共產黨遵循着我們的領袖和導師列寧的指示，始終不渝地執行着把蘇聯變成先進的、更加強大的工業國的政策。蘇聯獲得的成就的確是巨大的。我們應當把這些成就歸功于我們黨和黨中央委員會對盡力發展重工業的經常的關懷，而重工業乃是發展國民經濟一切部門和進一步提高蘇聯人民的物質和文化福利的基礎的基礎。優先發展重工業的路綫過去是、現在是、將來仍然是我們黨的總路綫。

實行消除國民經濟中許多極重要部門無人負責現象的具體措施的綱領，實行保證社會主義建設的各个方面取得技術進步的方針，實行提高農業的重大措施，——這就是過去幾年的特點。黨為迅速地全面地提高社會主義農業和畜牧業，展開了全面的、目的明確的鬥爭。揭發重大的錯誤，認真改進中央和地方對農業的領導，堅持不渝和正確地運用集體農莊和集體農莊莊員從物質上來關心生產的原則並堅決消除這方面的缺點，所有這一切都已經產生良好的效果，並且毫無疑問地會在短期間內克服農業的落后現象和保證農業的急劇高漲。

赫魯曉夫同志在總結報告中不僅對已經走過的道路進行了出色的總結，而且指出了我們黨和蘇聯人民應當解決

的一些極其巨大的任务。报告中指出了进一步加强共产主义物质技术基础的办法，提出了提高我国生产力的主要任务，指出了党为进一步提高苏联人民物质和文化生活水平而采取的最重要的措施。报告中所提出的关于两个体系的和平共处、关于现代防止战争的可能性、关于不同的国家过渡到社会主义的形式等问题的原则性的论点，完全符合马克思列宁主义的学说，是马克思列宁主义在新的、现代环境中的创造性的运用和发展。

至于党内生活，毫无疑问，全党极其满意中央委员会在报告所谈到的时期中采取的那些重要的措施，这些措施的目的是坚决消除在党的生活和党的领导方法方面所存在的严重的不正常现象，保证准确地执行列宁制定的关于党的领导和党的生活准则的原则，最严格地遵守党的领导的最高原则——集体领导。大家都明白，中央委员会所执行的反对同马克思列宁主义精神背道而驰的个人崇拜的坚决方针，有着多么重大的原则意义。总结报告正确地着重指出，个人崇拜是对马克思列宁主义学说的歪曲。这种歪曲不可避免地会降低党和党的领导核心的作用，会压制党员群众的创造积极性。无须证明，削弱集体领导，尤其是取消集体领导的方法，歪曲马克思主义对个人作用的理解以及个人崇拜，所有这一切曾经引起了不容分辩的个人决定和独断独行，并在一定时期内给党和国家的领导事业带来了巨大的损失。

只有以马克思列宁主义理论的科学基础为依据的中央委员会的集体政治经验和集体智慧才能保证我国共产主义建设有正确的领导，才能保证党的队伍有牢不可破的团结。

我們黨之所以強大有力，是由于它的隊伍團結一致，由于它同人民有密切的聯系。我們相信我們的制度的鞏固性和優越性，因此能大胆地展開批評和自我批評。對我們黨來說，最主要的是人民的利益。其餘的一切都應當服從這一點。中央委員會的功績是，它遵循列寧的原則，為了我們的共同事業，揭露一切錯誤，不管是誰所犯的錯誤，不顧情面地、堅決地、公正地糾正任何犯這些錯誤的人。

不僅是我們的朋友，就是我們的敵人也懂得，我們黨的隊伍的團結一致和黨的領導的團結一致，對共產主義建設事業的命運具有多么大的決定性的意義。蘇聯的敵人時刻夢想在共產黨的隊伍和它的領導中發生不團結的現象。但是，他們一心想使我們發生分歧的這種指望總是遭到悲慘的失敗。大家知道，帝國主義者對於我們黨和人民的死敵貝利亞寄予很大的希望。帝國主義的這個大代理人和他的同謀者的被揭穿這件事，是黨和它的集體領導的一個重大的勝利。黨把自己的隊伍更加緊密地團結在中央委員會，即在馬克思列寧主義旗幟下引導蘇聯人民走向共產主義偉大勝利的我們黨的領導集體的周圍了。

就在現在，籠罩我們代表大會的以列寧原則為基礎的黨的團結一致的、真正布爾什維克的气氛，給我們每一個人增加了蓬勃的精神和無限的信心。（熱烈鼓掌）

毫無疑問，黨一定會勝利地解決擺在它面前的任務，並且滿懷信心地引導國家走向新的勝利，以增進蘇聯人民的福利和幸福。（鼓掌多時）

電氣化是提高勞動生產率的最重要的條件

同志們！蘇聯主要經濟任務的解決要求更加大大地擴大生產，而生產的擴大首先要靠勞動生產率的急劇提高。

在總結報告和提交代表大會的關於第六個五年計劃的指示草案中，黨中央委員會完全根據偉大的列寧的指示，一再地着重指出：提高勞動生產率的任務目前具有決定一切的意義。要想在經濟上超過最發達的資本主義國家，就必須把生產增加若干倍，而勞動力數量上的增加只能在這方面起很小的作用。就在第六個五年計劃期間，工業產量的增加有 85% 要靠勞動生產率的提高來保證。

在蘇聯，隨着生產的不斷擴大，經常地迅速地提高勞動生產率，是最大限度地滿足人民不斷增長的需要的主要方法，同時也是使生產量按人口計算的指標超過美國的主要手段。

為極高的勞動生產率而鬥爭，是我們同資本主義制度實行和平經濟競賽的最主要的內容。新的社會制度的優越性應該在競賽的過程中勝利地顯示出來。

社會主義陣營同資本主義陣營的和平共處，就是兩種世界社會制度的經濟競賽。競賽的結果最終將解決全人類的歷史命運。我們堅信社會主義在這個偉大的歷史性競賽中一定會取得勝利。我們的堅定信念是以科學地被認識了的社會主義制度的優越性為基礎的，這種社會制度所依據的是生產資料公有制，它是同剝削現象、種族的不平等和階級的不平等毫不相容的，能夠保證最大限度地滿足廣大勞動群眾的要求。

馬克思列寧主義教導說，社會主義在這個競賽中取得勝利的經濟基礎，在於社會主義經濟制度能夠保證比資本主義有更高的勞動生產率的水平。從來也沒有能像現在那

样充分顯示出列寧的下面这一原理的全部意义，列寧說：“資本主义可以被徹底战勝，而且一定会被徹底战勝，因为社会主义能造成新的高得多的劳动生產率。”（“列寧全集”第4版第29卷第394頁）

历史發展的整个進程完全証實了这一卓越的馬克思主义原理的正确性，这一原理是列寧在我國經濟遭到最惨重的破坏和劳动生產率的水平急剧下降的时期大胆提出來的。

自从我國人民在人类社会的历史上第一次完成了偉大的十月社会主义革命并着手建設社会主义以來，已經过去了將近40年。談到这里，不能忘記苏联人民在过去短短的歷史时期中为建成社会主义社会而進行創造性的建設工作时所处的环境。那时我國已被第一次帝國主义战争弄得疲憊不堪。在國內战争的年代，年輕的苏維埃共和國被迫对14个以武裝支持旧制度的資本主义國家的武裝干涉作了流血的斗争，这就給我國的國民經濟帶來了更大的破坏。大家都还清楚地記得我們祖國歷史上的最艰难的时期，即第二次世界大战时期；当时由于法西斯德國强盜般的侵犯，我們的工業、農業、运输業——整个國民經濟都遭到了極大的損害。

尽管有这些顯然不利的条件，我們新的社会制度仍然顯示出：它能保證比工業上最先進的資本主义國家有更快的提高劳动生產率的速度。現在，苏联的劳动生產率比1913年的水平提高了7倍。在这段时期中，美國的劳动生產率增加了1.2倍，英國增加了0.4倍，法國增加了0.75倍。

有人会說，俄國在1913年的劳动生產率水平是很低的，苏联所达到的高速度的增長是不足为奇的。的确，在1913

年，俄國的劳动生產率只有美國的 $\frac{1}{9}$ ，英國的 $\frac{1}{4.9}$ ，德國的 $\frac{1}{4.7}$ ，法國的 $\frac{1}{3}$ 不到。但是，蘇聯的劳动生產率的增長速度是這樣的高，現在我們在劳动生產率的水平上已經超過英國和法國，不過我們暫時還不及美國。

我國達到的劳动生產率的迅速增長，是社會主義生產方式的優越性的結果，是我們黨在保證整個國民經濟技術改造和國家電氣化方面進行了巨大的創造性工作的結果。

大家知道，列寧認為國家電氣化的問題具有極重大的意義。他的著名公式“共產主義是蘇維埃政權加全國電氣化”，最鮮明地反映了我們的領袖和導師的見解：動力發展在建成共產主義方面起決定作用。

列寧教導說，電氣化是建立共產主義物質技術基礎的基礎。列寧在共產國際第三次代表大會上的報告大綱中寫道：“社會主義唯一的物質基礎，就是同時也能改造農業的大機器工業。但是不能局限于這個一般的原理。必須把這個原理加以具體化。所謂適合於最新技術水平並且能改造農業的大工業，也就是全國電氣化。”（“列寧全集”第4版第32卷第434頁）

從列寧的著作和黨根據他的學說做出的決議中，我們知道，全國電氣化不但意味着建立強大的電力基地，而且意味着在最新的技術基礎上改造國民經濟的各個部門。列寧在共產主義青年團第三次代表大會上說：

“我們知道，如果不復興工業和農業，共產主義社會是建不成的，並且復興工業和農業不應該按舊方式進行。必須在現代最新科學基礎上來復興工業和農業。你們知道，這樣的基礎就是電氣化，只有當全國電氣化、一切工業和農業部門都電氣化的時候，只有當你們真正擔負起這個任務

的时候，你們才能替自己建成老年一代人所不能建成的共产主义社会。”（“列寧全集”第4版第31卷第264頁）

再提醒大家注意一个文件，从这个文件中可以看出，列寧要求一切党組織、苏維埃組織和經濟組織特別注意解决有关实现全國电气化綱領的具体任务。我指的是劳动國防委员会向各地方苏維埃机关發出的著名的指示。列寧在这一指示的“电气化”一節中間地方机关：

“省和縣的地方圖書館有沒有‘俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國电气化計劃’即向苏維埃第八次代表大会的报告？有多少份？如果沒有，那就是說苏維埃第八次代表大会的地方代表，或者是一些应被驅逐出党并应解除一切重要职务的不忠实分子，或者是一些游手好閑之徒，必須用監禁办法使他們学会履行自己的职责（上述文件曾在苏維埃第八次代表大会上分發了1500—2000份，供各个地方圖書館应用）。

为了执行苏維埃第八次代表大会关于廣泛宣傳电气化計劃的决定采取了哪些措施？地方报纸登載了多少篇有关这方面的文章？做了多少次报告？有多少人听？

是否已动员一切具有电气理論知識和实际經驗的地方工作人員做有关的报告和講授？这样的工作人員有多少？他們的工作進行得怎样？有沒有利用当地的或附近的电站來講課和學習？有多少电站？

有多少学校已根据苏維埃第八次代表大会的决定講授电气化計劃？

在实现这一計劃方面，是否已經做了一些实际工作？究竟做了哪一些？在計劃以外还做了哪些电气化的工作？

地方上是否已經制定电气化的計劃和工作程序？”（“列

寧全集”第4版第32卷第373—374頁)

列寧在1921年的破坏时期，就这样尖銳地提出了必須對全國电气化事業給予經常的重視和不斷的关心的問題。

列寧對电气化的實質和意义的理解，是由于深刻地估計到電力的作用——國民經濟中最新技術和劳动生產率增長的基礎。在節約人的劳动和提高劳动生產率的过程中，電力的改造作用首先在于它是劳动机械化的最完善的基礎，是最重要的工藝过程中最完善的动力承担者。

正是由于这一点，劳动的电气裝備率是劳动生產率增長的尺度和極重要的因素。在这方面，可以肯定地說，劳动的电气裝備率的增長超过劳动生產率的增長，對劳动生產率的提高有决定性的意义。

如果要看看資本主义國家在这方面的經驗，那末可以引用以下的例子。从1939年到1953年，美國加工工業中的劳动生產率增長了31%，而劳动的电气裝備率增長了60%；美國的經濟著作中引用的材料說，為了保證美國工業的劳动生產率到1962年可以比1950年提高35%，必須使劳动的电气裝備率增加84%。英國人在出口市場上以及在英國本土被美國人排挤着，他們認為自己的落后首先在于劳动的电气裝備率水平不够高。他們認為这就是英國工業的劳动生產率比美國要低得多的主要原因。

我們在劳动生產率上落后于美國，这同劳动的电气裝備率不够是有密切关系的。

中央委員會的總結報告指出，我們還沒有能使动力的發展超过整個國民經濟的發展。第十九次代表大会关于第五个五年計劃的指示規定，工業總產值增加70%，發電量增加80%。而实际上，工業總產值的增加和發電量的增加是

同样的，都是增加了85%，这就是說，在第五个五年計劃期間發電量沒有得到优先的增加。

由于發展动力基地的速度同發展生產的速度比較起來还不够高，無疑地这就对劳动生產率的提高起了抑制作用。

党提出了保証進一步提高动力的任务，要使动力的發展超过其他工業部門的發展。換句話說，我們在計劃國民經濟的發展的时候必須使动力系統逐年建立起必要的后备。应当考慮到，在今后几年內工業消耗的电力將急剧地增加，这特别是由于用电多的企業——鋼鉄厂、制鋁厂、生產特种合金的企業和其他消耗电力多的生產迅速發展的緣故。还應該考慮到，今后几年內在運輸業、農業、公用事業和生活上的电力消費量也会急剧地增加。

苏联具有一切必要的条件在較短的 歷史时期內在电力生產方面 赶上并超过美國

總結报告所指出的远景和中央委员会提交党的第二十次代表大会審查的关于第六个五年計劃指示草案，标志着我國將在电气化方面邁進一大步。5年內發電量將增加1500億瓩时。1960年工業產值增加65%，第一部类產值增加70%，机器制造工業和金屬加工工業產值增加80%，而發電量規定增加88%。

动力工業發展的这种速度將使國民經濟一切部門的电气化得以擴大，將保証在劳动生產率大約提高50%的条件下，使工業中劳动的电气裝备率增長65%。

我們在制定电气化的計劃时不能不考慮到，就像大家

所知道的那樣，蘇聯現在在電力生產水平方面還落后於美國。

自然就發生了一個問題：我們究竟有什麼條件，有什麼根據來斷定蘇聯能在較短的時期內克服落后現象，保證充分滿足國民經濟和居民對電力的需要，在電力生產方面趕上並且超過美國呢？

首先應該說，我國現代化的動力基地完全是在蘇維埃政權年代中建立起來的。大家知道，革命前的俄國的火力發電業極其落后，組織得也不合理。1913年的電站的總發電能力是100萬瓩，發電量大約是19億瓩時。當時，美國電站裝備的發電能力達600萬瓩，發電量達220億瓩時。

為了使發電量從220億瓩時增加到1700億瓩時，美國花了27年（1913—1940年）的工夫。蘇聯為了使發電量增加到同等數量，用了包括戰爭年代在內的20年（1935—1955年）。如果考慮到，在這段時期內，由於法西斯掠奪者給我們的動力工業帶來了重大的損失，我們花了6年的工夫來使發電量恢復到戰前水平，那末就應當認為，蘇聯為了使發電量從220億瓩時增加到1700億瓩時只花了約14年的工夫，即比美國所花時間幾乎少一半。

蘇聯在第一個五年計劃開始時候的發電量等於意大利的 $\frac{1}{1.9}$ ，法國的 $\frac{1}{2.6}$ ，英國的 $\frac{1}{3}$ ，德國的 $\frac{1}{5.6}$ ，美國的 $\frac{1}{21}$ 。甚至像瑞士那樣的小國家在1928年的發電量也比蘇聯高。

在第一個五年計劃和第二個五年計劃的年代中發生了根本的變化，在這期間改建和新建了國民經濟的電力基地。俄羅斯國家電氣化委員會計劃規定的任務在1930年就完成了。此後10年，蘇聯就展開了同德國爭奪歐洲第一位和世界第二位的競爭了。現在蘇聯穩居世界第二位，它所生

產的電力約等于歐洲兩個工業最發達的資本主義國家英國和西德的總和。

當我國着手建立動力基地的時候，是沒有自己的動力機器製造工業的。電站的一切基本設備如渦輪、鍋爐、變壓器和儀器都要向國外購買。這時並不是總有可能利用外國技術上的最優良的成就的。現在我們有了自己的強大的渦輪製造工業、鍋爐製造工業和電器工業。我們的工廠現在可以設計和製造任何一種最新式的設備。第一座裝有發電能力達 15 萬瓩的渦輪的火電站的設備，伏爾加河上各大水電站用的強力的渦輪、發電機、變壓器，世界上最長和最強的電壓達 40 萬伏特的古比雪夫—莫斯科輸電綫的設備，都是蘇聯人在蘇聯工廠中製造的。蘇聯的動力機器製造廠的生產能力不僅能滿足我們國內的需要，而且能夠給中華人民共和國和許多人民民主國家以巨大援助，能夠向其他國家輸出動力設備。

如果考慮到國內豐富的動力資源這一具有決定意義的條件，那就可以肯定地說，蘇聯擁有的資源使我們能夠把動力發展到超過美國的水平。

已經查明的動力資源像固體燃料、石油、天然氣和水力，如果折算成標準煤，在蘇聯就有 15 900 億噸，美國有 15 500 億噸，歐洲（除蘇聯部分）有 7 300 億噸，其中英國有 1 750 億噸，西德有 2 450 億噸。同時應當考慮到，蘇聯對地下資源的研究程度比美國和歐洲要差，因此，我們這裡的動力富源遠沒有完全查明，而且這些富源的優良部分的利用程度也比美國和歐洲低得多。

蘇聯可能利用的水力資源，已確定為 17 000 億瓩時，在這方面最有效的部分估計，即能夠主要在大型水電站加以

利用的，为12 000 億瓦时。照國際通用的術語，这就是所謂水力發電的經濟潛能。据查明，歐洲（除蘇聯部分）的这种潛能是5 140 億瓦时，美國是4 910 億瓦时，加拿大是3 250 億瓦时。由此看來，蘇聯的水力資源从經濟潛能上說，几乎等于歐洲的相应部分、美國和加拿大的水力資源的总和。

此外必須指出下面的相当重要的，更确切些說，十分重要的情况。在國外，特别是在美國和加拿大，水力建設主要是在具备有利的建筑条件即水电站的岩石基礎的地方、在能利用水力資源的最有效部分的地方進行的。在蘇聯，由于歷史条件，首先利用的是平原地区的水力資源，因而水力樞紐是建設在松軟的基礎上的。蘇聯專家已經研究出在非岩石基礎上進行水力建設的技術原理。和美國水电站比較，在平原的河流上建設水力樞紐需要的基本投資較多，效率也較低。

美國已經在很大的程度上利用了它的最有效的水力資源。据爱迪生研究院的估計，一切較經濟的水力綫路，特别是在美國东部，都已經被利用了。

蘇聯有这样一個优点：在东部地区的最有效的水力資源实际上还没有利用。在燃料資源方面也是这样。蘇聯拥有丰富的煤礦，特别是在东部地区，丰富的煤礦几乎还没有開發。

在这方面應該特別指出，赫魯曉夫同志在總結报告中对我國生產配置的問題給予了应有的注意。

的确，在地理上正确地配置生產，对更加迅速地和勝利地解决主要的經濟任务有極其重要的意义。大家知道，加緊發展我國东部的工業并積極開發这一地区的方針，是党在配置生產力方面的基本路綫。在这一方面已經取得了重大

的成就。但是應該指出，在第五个五年計劃期間，西伯利亞和遠東這樣一些擁有豐富的原料和動力的地區，在蘇聯的工業生產中所占的比重提高得很少。最近幾年來這些地區在發電量方面的比重實際上幾乎沒有改變。

為了根本改進工業和動力的配置，提高勞動生產率，縮短在經濟上趕過美國所需要的时间，就必須把西伯利亞的豐富的自然富源廣泛地用於國民經濟。

因為在西伯利亞東部，首先是在安加拉河和叶尼塞河地區，蘇聯擁有真正獨一無二的水力、燃料和原料資源。蘇聯40%以上的水力資源集中在这里。西伯利亞東部各河流如叶尼塞河、安加拉河、勒拿河、維提姆河等等河流的水力蘊藏量，超過像美國、加拿大、日本這樣一些水力最豐富的資本主義國家的水力資源。安加拉河和叶尼塞河特別有利於作動力用。根據政府批准的利用安加拉河的規劃，在這條河流上要建造起發電能力共達1000萬瓩以上、發電量約為700億瓩時的几座水電站。安加拉河上的第一座水電站伊爾庫茨克水電站（發電能力為66萬瓩）要在今年內落成。這個水電站的堤壩將提高貝加爾湖的水位，使貝加爾湖形成一個很好地調節下游各水電站進水的巨大水庫。世界上最大的水電站布拉茨克水電站的建築工程已經開工了。

在叶尼塞河上還可以建造一些更大的水電站，這些水電站的總發電能力約達2000萬瓩，發電量為1300億瓩時。

計劃在安加拉河和叶尼塞河建築的水電站的總發電量將大大超過1955年蘇聯全部電站的發電量，相當於每年開采12000萬噸燃料。只要對平均年度發電量的每一瓩時電力投資35—40戈比、每一瓩時電力的成本約花1戈比，就可以得到這些動力，也就是說，比蘇聯其他地方的水電站少

花 $\frac{1}{2}$ — $\frac{2}{3}$ 的費用。

在安加拉—叶尼塞地区，有巨大的适于露天开采的產煤区。安加拉—叶尼塞区采煤的劳动生產率比整个苏联露天采煤的平均劳动生產率高1—1.5倍。坎斯克—叶尼塞和伊尔庫茨克—切列姆霍沃的煤的成本，比苏联其他主要產煤基地的煤的成本低 $\frac{2}{3}$ — $\frac{4}{5}$ 。利用廉价燃料就可以建筑效率高的每座發電能力为150万瓩的火电站。

西伯利亞，特别是它的东部，不但有丰富的动力資源，而且有巨大的原料資源，可以保證大規模發展重工業的最重要的部門。这里蘊藏有大量的鐵礦，拥有生產鋁、鎂、鎳、碳化鈣、合成橡膠、氮及其他產品的原料。但是，这一地区的这些天然財富可以說几乎还没有动用过。霞石、鋁土礦、菱鎂礦、鐵礦目前还完全没有利用。

建立一个把安加拉—叶尼塞地区和庫茲巴斯的主要电站和工業樞紐包括在內的極大的西伯利亞动力系統，將是西伯利亞地区的經濟發展的極其重要的因素。总發電能力为640万瓩的布拉茨克水电站和克拉斯諾雅爾斯克水电站开始發電的时候，將要同时架設好几条电压为40万伏特的輸电綫，一条使布拉茨克水电站同伊尔庫茨克—切列姆霍沃动力系統連接起來，一条使布拉茨克水电站同克拉斯諾雅爾斯克水电站連接起來（通过塔依謝特—坎斯克地区），一条使克拉斯諾雅爾斯克水电站同庫茲巴斯連接起來。高压輸电綫今后还将使布拉茨克水电站同安加拉河上發電能力各达300万瓩左右的烏斯特伊利姆水电站和鮑古恰納水电站連接起來，以及同叶尼塞河上發電能力約为500万瓩的叶尼塞水电站連接起來。把总發電能力5000多万瓩的巨型水电站和火电站結成一体的龐大的西伯利亞动力系統，

將是舉世無匹的效率極高的能源，將是發展我國工業和大大提高國民經濟中的勞動生產率的有力因素。在未來的15—20年內，這個系統的發電量可能達到2500億到3000億瓩時，這將有可能以廉價的電力供應許多消耗電力多的強大生產部門，例如生產鋁、鎂、鈦、鐵合金等金屬的部門；同時將有可能從西伯利亞系統向烏拉爾輸電300億到400億瓩時，這將根本改善烏拉爾的動力狀況。

蘇聯動力方面也如同社會主義經濟各部門一樣，穩固地走上了在新的更高的技術水平上發展的道路。

這裡首先要談談過渡到建築那種用馬力大、蒸氣有效參數很高的機組裝備的大型電站的問題。在前一個五年計劃中已經建築了一些發電能力為50萬到60萬瓩的火電站。但是，現在不能僅限於此，而要建築能力更大的從90萬到120萬瓩的火電站。已經開始直接在燃料開採區建築這種電站。這些電站將安裝發電能力為15萬、20萬、30萬瓩的渦輪機組和生產率高的鍋爐。建築大型電站的最主要的優點，除開比中等發電能力的電站的造價便宜許多以外，還可以大大加快動力的生產能力的增長。美國近幾年來動力的迅速增長，主要是靠建築具有發電能力為15萬到26萬瓩的大型渦輪機組的巨大的火電站。我們的動力機器製造工業有責任更迅速地成套生產已經列入計劃的強大的渦輪機組和鍋爐，並要考慮到使任何馬力的渦輪只安裝一個鍋爐。這將保證大量節約燃料和投資。

在保證迅速提高我國的動力方面，技術政策的最重要的因素就是發展電力網和連接動力系統的問題。連接各動力系統的輸電綫的經濟利益是很大的。例如在烏拉爾動力系統和中央動力系統連接起來之後，單靠不讓兩個動力系

統同時負擔最大的負荷和尽可能減少所需要的后備，就可以把這一連接起來的系統內已有的總發電能力節省約 50 萬瓩。

建立起蘇聯歐洲部分統一的動力系統，將保證國民經濟電力供應有最大的機動性和節約性，這也意味着動力在向更高的技術水平過渡。

我們的科學家和工程師掌握了新的最豐富的能源——核子能，從而开辟了廣闊的前景。蘇聯在和平利用這一能源方面已經走在其他國家的前面，包括美國在內。有了這一能源，就為擴大發電能力提供了更大的可能。世界上第一座原子能電站的發電和使用經驗的積累，以及蘇聯科學家和工程師的新的研究，使得我們有可能展開設計和建造一系列巨型的原子能電站的工作。我們在這一方面的好處性還在於：社會主義經濟條件最有利於把核子能廣泛地投入為和平發展服務的國家總動力系統中去。

因此，在過去的一段時間內，蘇聯已經證實它能夠在比美國所花的短得多的時期內，使電力生產和整個動力經濟的發展達到相當的水平。在這個五年計劃中，使電力生產增加到將近 2 倍的計劃實現後，我們又將在電氣化方面邁進一大步。蘇聯現在有自己強大的日益發展的動力機器製造工業的基礎。我國的動力資源的天然蘊藏量實際上是取之不尽的，開發這種資源的工作正在越來越成功地進行着。我們擁有大量的技術熟練的工人、專家、科學工作者，他們能夠保證生產技術的不斷改進。有了這一切就可以使動力工業發展到能夠充分滿足國民經濟一切部門和居民在電力方面的需要的水平。

我們可以斷言，在電力生產方面趕過美國的任务，對蘇

聯來說是完全現實的並且可以在比較短的時期內實現的。

馬克思列寧主義是戰無不勝的學說

同志們！我們的這個時代是馬克思列寧主義同當前實際任務聯系得非常明顯的時代。馬克思列寧主義教導我們從現實的革命發展中來理解現實。在歷史的每一個新的轉折關頭，都可以特別明顯地看出，馬克思列寧主義這個最先進的學說是怎樣創造性地影響着世界文明的進程、影響着人類社會發展的各方面。

列寧曾經說過：“哲學史和社會科學史已十分顯然地表明出：馬克思主義與‘宗派主義’、與那種離開世界文明發展大道而產生出來的偏狹頑固的學說沒有絲毫相像的地方。”（“列寧全集”第4版第19卷第3頁）列寧的這句話在現在看來特別深刻，特別正確。

現代世界文明在科學發展和技術改進方面的最重要的成就，特別明確地證明了馬克思學說的下述原理的正確性，這個原理用列寧的話來表達就是：“資本主義的技術的發展越來越超出那些必然使勞動者處於雇傭奴隸地位的社会條件的範圍。”（“列寧全集”第4版第19卷第42頁）正如總結報告中所正確地着重指出的，資本主義的主要矛盾，即現代生產力和資本主義生產關係之間的矛盾，現在已經更加尖銳了。

馬克思學說的歷史作用，在於它科學地論證了勞動戰勝資本的必然性。“資本主義制度在使工人愈來愈依賴於資本的同時，也造成聯合勞動的偉大力量。”“資本主義在全世界獲得了勝利，但是這一勝利不過是勞動對資本的勝利

的前階。”（“列寧全集”第4版第19卷第6頁和第7頁）列寧就这样在資本主義的繁榮時期，在俄國革命運動的初期，描述了馬克思在人類社會生活中的偉大發現的實質，即能夠擺脫資本主義壓迫的社會力量的發現的實質。

在整整一個時代的具有世界意義的事件和事實，表明了共產黨當做自己活動的指南的馬克思列寧主義學說的論斷的正確性和它的偉大的生命力。

馬克思主義的哲學是辯證唯物主義。列寧在20世紀初曾經寫道：“自然科學方面的最新發現，如鐳、電子、元素變化律等，都違反資產階級哲學家們那些‘重新’回到陳腐唯心主義去的思想，而燦爛地証實了馬克思的辯證唯物主義。”（“列寧全集”第4版第19卷第4頁）在我們的時代里，原子的內在力量的發現以及對這些力量的控制和利用，證明人們對物質的屬性有了新的認識，而且這是馬克思主義辯證法、馬克思主義學說的偉大勝利，這種學說正如列寧所說的，是“最完整深刻而無片面性弊病的發展學說，它認為反映着永恒發展的物質的人類認識是相對的”（“列寧全集”第4版第19卷第4頁）。

馬克思列寧主義的真正勝利，是資本主義的社會基石已經在擁有9億多人口的許多國家里崩潰，這些國家正在按新的、社會主義的原則成功地進行着社會改造。正如中央委員會的報告所指出的，我們這個時代的主要特點是社會主義已越出一個國家的範圍而變成了世界體系。

許多沒有加入社會主義陣營的國家同我們保持着睦鄰友好的關係。其中有許多國家在為和平而進行積極的鬥爭，在反對殖民主義，有些國家在工業方面還不發達，它們在仔細地研究其他國家的經驗，尋找社會和技術道路，以便

最快地提高本國人民的物質生活水平。這些國家的和平政策大大縮小了帝國主義集團發動新的軍事冒險的可能性。

各國廣大人民爭取和平、裁軍和和平共處的廣泛運動，是使帝國主義國家不能不有所顧忌的一支強大力量。我們親眼看到和平保衛者的偉大聯盟日益鞏固。這種聯盟日益擴大，日益加強，不斷克服各種各樣宗派的成見和限制，並團結和聯合着一切有善良意志和道義責任的人們。千百萬的和平保衛者的警惕性的普遍提高是歷史上的一个新的現象，這種現象為保證和鞏固和平提供了無限的可能性。

我們看到，在國際舞台上，和平和社會主義的力量已經如此壯大，而資本主義制度已經如此搖搖欲墜，以致於在社會主義和資本主義兩個制度的偉大競賽中，全世界進步人們有一切根據興奮地注視未來，满怀信心地為人類的光明前途而奮鬥。事件的發展是有利於新的社會制度、有利於社會主義的。資本主義沒有能力戰勝社會主義。根據蘇聯、中華人民共和國和所有人民民主國家在建設新社會的工作中獲得成就的這些鮮明例子，根據蘇聯和社會主義陣營所有國家在國際生活和國際政策方面獲得成就的事實，世界各國人民越來越相信社會主義必然會勝利，人類必然會擺脫資本主義的壓迫。

中央委員會的總結報告中着重指出，馬克思列寧主義關於社會發展的學說的全部實質，是不容許通過外來的暴力來強行建立新的社會關係和新的社會制度的，這種學說是共產主義世界觀的敵人企圖胡亂加以歪曲的。蘇聯人民遵循的科學社會主義理論，是同強使他國人民接受某一種社會生活方式和某一種政體的意圖不相容的。

馬克思列寧主義教導我們說，社會的根本改變和從一

种社会制度向另一种社会制度的过渡，只有当必要的客观和主观条件已经成熟，只有当这个国家的人民相信必须实行社会变革并且努力争取这种变革的时候才有可能。

苏维埃国家始终不渝地遵循着马克思列宁主义科学的这些原理。侵略政策的代表们翻来复去地说的“革命的输出”、“共产主义扩张”、“苏联共产主义的威胁”和诸如此类的论调，都是恶意的捏造。

友好和睦关系的政策，社会制度不同的国家和平共处和进行经济竞赛的原则，这对我们不是什么暂时的或者偶然的措施。这种政策和原则是建立在科学社会主义基本原理的不可动摇的基础上的，并且为苏维埃国家同远远近近、大大小小的国家的相互关系的全部历史所证实。

但是必须记住，和平共处是双方面的事情，要维持这种共处不仅取决于苏联，也取决于资本主义世界的国家。正是这些国家，曾经指望被第一次帝国主义大战弄得精疲力尽的我国会成为它们唾手可得的战利品，因而破坏了和平共处的原则。大家知道，美国和英国的统治集团曾经用极端过分的行动来对付伟大的十月革命的胜利。就是它们组织了对我国的武装干涉。还在年轻的工农国家刚刚诞生的时候，在苏维埃社会制度还没有来得及度过最初的形成阶段的时候，英美两国势力的集团就率领国际反动派向它发动攻势，企图镇压革命，瓜分我国，使我国沦为殖民地。但是，苏维埃国家从建立以来就一贯严格执行着和平共处的政策。

社会主义是不能用武力强迫人民接受的，正如陈旧的过时的社会制度不能靠武力来长久保持和巩固一样。

列宁教导说，从资本主义过渡到社会主义这样一个由

一种世界社会制度代替另一种世界社会制度的历史过程，是社会主义和资本主义长期共处和经济竞赛的整个时代。

我们相信，在和平竞赛中，社会主义一定胜利，但是胜利的取得不是通过“革命的输出”，不是用大炮和侵略，而是由于它是比资本主义更高的社会劳动组织形式，因而它能够保证人类达到比资本主义所能达到的高得多的生活水平；由于它是用和平、友谊和互助联系起来的人们的社会，而资本主义带给人們的是毁灭性的战争和剥削、破产和贫困、社会压迫和种族压迫。

我们根据社会发展的科学理论，根据人类社会历史发展的经验，知道资本主义制度被更高级的社会形态——社会主义所代替是不可避免的。至于这种代替将在什么时候发生和怎样发生，过渡到社会主义将采取什么形式——这些问题是要由资本主义国家人民自己来解决的。也只有他们才能决定自己国家的命运。苏联和民主阵营国家不打算对其他国家的内政进行任何干涉。

因此，和平竞赛没有而且不应当有变为或发展为武装竞赛，即战争的必然前景。

和平共处的行动纲领是符合苏联在国际关系方面的真正目的和愿望的，它为人类提供出避免新的世界大战的可能性，而和平共处的反对者的立场只提供出一个前景——战争的前景。

各国人民应当知道，如果把苏维埃国家的缔造者列宁第一个提出而且在理论上论证了的和平共处的原则作为国际关系的基础，那末保证持久和平是有可能的。列宁关于和平共处的可能性的结论是苏联外交政策的基石。

和平共处问题的全部意思是：在当前的条件下，社会制

度不同的各國之間的戰爭是不是可以避免呢？社会主义陣營各國的代表的回答是：戰爭可以避免。因此，他們建議把和平共处的原則作為各國關係的基礎。

在這方面應該再三提請大家注意赫魯曉夫同志在總結報告中所提出的極其重要的論點，這個論點證明：戰爭不是不可避免的，戰爭是可以而且應當防止的。這個論點是對作為我們時代的特點的新情況進行馬克思列寧主義的分析而得出的。這個新情況是：帝國主義已經不是一個無所不包的世界體系了。社会主义陣營和不願意進行戰爭的社會力量和政治力量是如此強大，只要具備應有的組織性就能夠迫使帝國主義者放棄戰爭，如果帝國主義者仍然想發動戰爭，那末就給帝國主義者的破壞和平的冒險企圖以致命的回擊。

在總結報告中應分地注意到了蘇聯同美國的相互關係的問題。這是可以理解的。消除國際緊張局勢，停止軍備擴張，消除新戰爭的危險和保證國際和平，這一切在很大的程度上取決於是否能消除蘇美關係中不正常的情況而堅決走上發展蘇美兩國人民友誼的道路。

正如報告中指出的，我們主張認真改善蘇美兩國關係的倡議一直到今天還沒有得到美國應有的理解和支持，這證明在美國主張以戰爭來解決懸而未決的問題的人是有勢力的，證明這些人還在對總統和政府施加巨大的壓力。但是，正如赫魯曉夫同志所說的，我們希望我們的和平願望將在美國得到比較正確的估價，希望情況就會好轉。

不用說，兩種體系的和平共處的方針，同所謂“實力地位”政策以及同一些國家顯然為了反對另外一些國家而建立排他性的軍事集團的政策無論如何是不相容的。

和平共处首先要能合作和互相影响，而“实力地位”政策，建立排他性的军事集团的政策是打算使分裂加深，使分歧加剧，使一些国家反对另一些国家。

“实力地位”政策的拥护者说，这种政策的目的是保证世界舞台的“均势”，在这个基础上就可以使新的战争不可能发生，就可以巩固和平和国际安全。但是，这种言论显然是彻底虚伪的，这难道还不明显吗？实际上，“实力地位”政策不仅是国际局势紧张的主要原因，而且它的发展还孕育着最严重的后果。十分明显，当一批国家无限制地进行军备扩张，对另一批国家实行战略包围的方针，并且在另一批国家的附近扩充自己的跳板和军事基地网的时候，那末所有受到威胁的国家就面临着这样一个巨大任务：采取一切可能的方法来保卫自己国家的安全，保证并经常保持自己这一方的巩固的日益增长的优势。通过实行“实力地位”政策来建立“均势”的思想是极其有害和危险的思想。国际舞台上这种实力竞赛的根本特点在于，这种竞赛排除了“均势”的可能性，并且将直接导致世界战争。历史经验令人信服地证明了这一点。在我们这个世纪开始的时候，由德国、奥匈帝国和意大利组成的联盟（三国联盟）和由英国、法国和俄国组成的联盟之间进行了争取实力优势的斗争。这个斗争的结局怎样呢？爆发了第一次世界大战。在30年代，“三国轴心”——德国、意大利和日本——和西方国家之间进行了争取实力优势的斗争。这个斗争的结局怎样呢？爆发了第二次世界大战。

和平共处的方针是决不能同执行“实力地位”的政策相容的。

只有攻击和平事业的人才需要“实力地位”政策，需要

建立排他性的軍事集團的政策。而我們寧願反對戰爭，力求不發生戰爭，使和平事業獲得勝利，使人民不致受騙。

因此，大家知道，蘇聯用唯一正確的、唯一能夠防止新的世界大屠殺的和平共處政策，即有效和普遍的裁軍政策和建立真正的集體安全體系的政策來對抗“實力地位”政策。

我們不斷追求的目標是，消除國際關係慣例中的戰爭，保證鞏固的和平，使人類能安然而有信心地看到自己的明天，使自己的無限的創造潛力唯一用在盡力提高文明這一事業方面。

這是我們所希望的維護和加強和平的前景，我們相信這個前景，並且將同所有愛好和平的各國人民密切合作，不屈不撓地爭取這個前景。但是，如果帝國主義陣營的冒險分子胆敢破壞和平，燃起第三次世界大戰的火焰，那就讓他們自作自受吧。毫無疑問，第三次世界大戰將使世界資本主義體系徹底崩潰。（鼓掌多時）

同志們！我們的确是生活在一個美好的時代，這個時代之所以美好，首先是因為各國人民群眾的信心日益堅定、日益加強了；他們相信共產主義世界觀的堅決執行者所提出的主要任務——在世界上實現那種使各國人民能過和平繁榮生活的和睦共處的組織這樣的主要的任務——一定能得到圓滿的解決。

蘇聯人充滿信心和精神煥發地展望着自己的未來。我們蘇聯人民同和平、民主和社會主義陣營各國人民緊密地攜手，在用馬克思列寧主義的偉大革命思想鞏固地團結起來並且緊密地團結在自己中央委員會周圍的親愛的共產黨的久經考驗的領導下，將要在建成共產主義社會的鬥爭中取得新的勝利。（熱烈鼓掌多時）

伊格納托夫同志(高尔基省)的發言

(1956年2月17日)

我們出席代表大會的代表、全黨和全體蘇聯人民十分滿意地歡迎蘇共中央向黨的第二十次代表大會的報告。在報告中全面地總結了黨在最近幾年建設性工作的經驗，提出並創造性地解決了進一步爭取共產主義鬥爭的迫切問題，擬定了共產主義建設的實際任務。黨和蘇聯人民在赫魯曉夫同志的總結報告中找到了解決當前任務的創造性的令人鼓舞的強大源泉。

中央委員會向第二十次代表大會所作的報告向蘇聯人民和全世界表明了，我們的黨忠實而始終不渝地實現着偉大列寧的不朽的遺訓；表明了黨和蘇維埃國家的領導是掌握在可靠的手里。

黨在最近幾年里所取得的成就，首先是因為中央委員會恢復了自上而下的黨的集體領導的列寧原則。最近幾年，中央委員會使黨和它的地方組織隨時通曉國際和國內生活的一切事件，這在過去和現在都使得我們感到高興。這也進一步地加強了黨和羣眾的聯繫、豐富了中央委員會本身和所有地方組織的創造性的組織活動，這就是我們中央委員會的總路綫和實際工作將無疑地為本屆代表大會和全黨所贊同的原因。(鼓掌)

同志們！由於黨和政府的經常關懷，高爾基省已經成

为一个巨大的工业中心。高尔基市和省的工业产品比1913年多95倍，高尔基市已经成为我们祖国最大的工业中心之一。

在第五个五年计划期间，全省的工业胜利地完成了国家计划。5年中提高产品生产83%。供给国民经济的产品超过计划27亿卢布，得到了60多亿卢布的积累。炼钢增加27%，轧钢生产45%，汽车50%，自行车1倍半，金属加工车床1倍多，内燃机1倍，纸张31%，人民消费品83%。本年内高尔基水电站的建设就要竣工，这个站的5部涡轮发电机已经向中央电力网输送工业用电。捷尔任斯克的一批化学工厂在第五个五年计划中几乎增加产量达一倍半。这些工厂出产数百种化学品，其中有肥料、农药、人造纤维原料、苛性钠、有机玻璃、氧化乙烯、各种有机溶剂、沥青。我国广泛使用的化学品中有许多正是这些工厂出产的。在新的五年计划里化学工厂中人造毛、呢绒、尼龙之类人造纤维原料的生产将得到极其广泛的发展。

和产量的增长及试制新产品的同时，工业各部门的技术装备和生产水平也提高了。在莫洛托夫汽车厂有700个流水作业线，传送带的总长达27公里。“红色索尔莫沃”工厂的造船技术也有所进步。自动锻接和瓦斯切削的比重占全部焊接工作一半以上。这就使造船期限缩短 $\frac{1}{3}$ 。在冶金生产上安装和使用连续浇铸的强大设备。

一个铣床工厂出产的车床要比沙皇俄国全部工厂的多2倍多。车床的装配改为采用传送带的流水作业法。在这方面无线电工业和仪器制造业获得了很大的效果。

各企业里成长了许多熟练的工人干部和技师、有经验的工程师、设计师和工艺师，他们与高尔基大学和工业专科

学校的科学家有着良好的关系，他們能够解决、現在也正在解决着复雜的技術問題，制造新的現代的機器和無綫电仪器。

但除了成就以外，在我們工業工作中还存在很大的缺点和沒有解决的問題。高尔基省党組織要努力克服这些缺点。

我們有些工業企業沒有完成國家計劃。只是在最近兩年中它們就少給國家生產价值 63 000 万的各种產品。有些工厂名不符实，沒有完成提高劳动生產率和降低成本的任務。尤其是木材加工工業的企業工作得更不好。它們年年完成不了國家計劃。許多企業沒有好好利用它們現有的潛力，工作沒有節奏，不合理地使用設備和劳动力。

在今年就要出產新式“伏尔加”牌汽車的汽車厂中，出產的个别型式的汽車，就技術特征說，还不及外國的好。同时，有些汽車比外國同型汽車多用 100—200 公斤金屬。假如估計 1 个汽車厂每年多用 80 万噸金屬，那末可以想像，不降低質量，而减少每輛汽車的金屬消耗量可以得到多大的節約。

在第六个五年計劃里，全省的工業將約提高生產量 70—75%，并且这种提高主要將依靠良好地使用現有生產能力和更進一步提高劳动生產率。

我們的國民經濟由于現有的工業企業利用得不合理而受到很多的損害，由于計劃的錯誤，这些工業企業被迫去生產非其專長的產品。高尔基汽車厂是全國最大企業之一，这是人所共知的。这个工厂里有数万工人和工程技術人員，而共產黨員就有 7 000 多人。这个企業是作为專業化的汽車工厂而建筑的。但是与生產 16 种汽車的同时，它还要

生產自行車、無線電台設備等总共 70 多种名目的各式各样產品。这个工厂生產汽車的比重一年比一年地减少了。

大家知道，專業化的企業应当生產工厂所專長的產品。我們看來，汽車厂应当生產基本部件和聯動机并進行裝配，尽可能多從專業化的工厂取得配件。這是生產專業化首要的有經濟根據的原則。假如在第六个五年計劃里，使高尔基汽車厂擺脫不屬於汽車建造的產品的生產，將是合理的。這使在原來面積和原來的工人的基礎上，到 1956 年擴大汽車的生產 1 倍。

在高尔基省工業中，機器制造生產和金屬加工生產占主要地位，它們產品的比重在 60% 以上。分析一下機器制造企業和金屬加工企業的工作就可以得出結論，它們的生產能力利用得很不好。如果金屬供應情況良好，我們的企業在現有的生產效能的條件下可能提供多得多的產品。

必須鄭重考慮和解決我省為機器制造工業和金屬加工工業擴大原料基地的問題。同時我們高尔基省現有的煉鋼生產能力也利用得不好。冶金工業平均每年都要有一個容量 60 噸的平爐停爐。這種停爐只是由於爐料不足。與此同時，蘇聯鋼鐵工業部每年却要從高尔基省運往烏拉爾各區煉鋼用的 7 萬噸平爐爐料。

爭取進一步的技術進步和勞動生產率的不斷提高，有着非常重要的意義。但我們還是很不熟練地規劃勞動生產率的增長。哪怕只舉出以下一件事實就足以證明這一點：高尔基省的工業在最近 5 年內每年都完成了提高勞動生產率的任務，但在 5 年內的增長總額只有 45%。

研究一下提高勞動生產率的任務，我們就可以得出結論，任務的提出是沒有估計到實際條件的。

阻碍劳动生产率提高的因素之一，是对劳动力不合理的使用。在我們的企業里，在第五个五年計劃中，工業生產量的提高在很大程度上是依靠大大增加劳动力。只是一些基本的工厂，在一个五年計劃中，就增加了10万人。現時工厂里有了剩余劳动力，于是反映出劳动生产率的提高。

第六个五年計劃中規定，要以更高的速度采用新技術，从而减少單位產品人力劳动的消耗。这一点要求我們更要以深思熟慮的态度來分配劳动力。目前我們自己正在有組織地促進剩余劳动力的形成。甚至在那些企業已經拥有足够工人的地区里，我們还在繼續大量地通过劳动后备系統培养他們。結果是工厂学校和工藝学校快結業的时候，我們才开始想到：把这些学生送到哪里去呢？应当更正确地规划工人干部的培养，在新的工業区組織这一工作。已經是停止主要从農村补充劳动后备的时候了。为工業培养青年工人首先要靠普通学校畢業的城市青年。这可以减少農業劳动力的外流。

談几句关于协作化問題的話。高尔基工業区对金屬的需要和內部的生產对照如下：高尔基市的大型机器制造工厂和金屬加工工厂每年需要將达200万噸金屬。每年高尔基市自苏联东部、南部和中部的工厂运入150多万噸金屬。同时，以平爐鋼錠、各种軋件、鍛件、衝件、金屬制品、爐料輸出省外的达50万噸。高尔基工業企業自苏联个别地区运入酸、碳化物、有机玻璃和其他化学品；这些產品我們的化学工厂都大量制造，并且运出市外。

在我們省每年采伐1,000万立方公尺的木材，其中有700万立方公尺的經濟用材和成材。同时汽車厂却由伊尔庫茨克、克拉斯諾雅尔斯克、科米苏維埃社会主义自治共和

國運入 50 萬立方公尺各種木材和成材。這裡應當估計到，本省產的木材 2 晝夜就可以運到我們的工業企業，而從伊爾庫茨克省運來的，就需要 20 多晝夜。這類計劃的害處不需要加以證明了。

同志們！高爾基省的黨組織，正在指導全省集體農莊莊員和機務人員努力在 1956—1957 年充分供應高爾基市和省的其他城市勞動人民所需的馬鈴薯和蔬菜。我們相信，這個任務將順利地完成並達到馬鈴薯 100 萬噸、蔬菜 130—150 萬噸的總收穫量。黨中央委員會和蘇聯部長會議關於擴大馬鈴薯和蔬菜的生產與收購的決議將推進這件工作。

1956 年全省牛奶的生產將比 1955 年的水平至少提高半倍，1957 年提高 1 倍半。我們將依靠擴大玉蜀黍、馬鈴薯和三葉草的種植來建立飼料基地，努力超過這一規定。

為了擴大肉類的生產，全省的集體農莊和國營農場計劃大力擴大養豬業。高爾基省的集體農莊莊員和國營農場的工作人員熱烈響應沃龍涅什人的號召並決定在 1956 年擴大豬肉的生產比 1955 年水平增加 1 倍多，而到 1957 年將增加 3 倍。

集體農莊莊員、機務人員和國營農場的工作人員在省的黨組織的領導下，正在努力克服全省農業的落後現象，我們深信一定能夠達到目的。

黨中央委員會建議集體農莊自行規定制度和標準，予超額完成農作物單位面積產量和畜牧業產量的工作隊、生產小組、集體農莊莊員、畜牧業工作者、機器拖拉機站拖拉機隊的工作人員、集體農莊的專家和領導人員以實物和金錢的額外報酬，我們認為這將提高集體農莊莊員的積極性，從而提高勞動生產率和增加農產品的產量。

同志們！高尔基省的黨組織到第二十次黨代表大會的時候，是緊密團結在列寧式的蘇聯共產黨中央委員會的周圍的。我們向代表大會代表保證，高尔基省組織的共產黨員在中央委員會的領導下，將光榮地完成我們黨的第二十次代表大會所給予他們的任務。（鼓掌）

（以下文字因模糊不清，無法準確識別，僅能辨認出部分詞彙如：同志們、代表大會、任務等）

凱賓同志(爱沙尼亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月18日)

同志們！在党的第十九次和第二十次代表大会之間的时期，苏联共产党中央委员会及其主席团勝利地領導了党和人民在各个方面的工作部門中的活动。中央委员会坚持不渝地执行着列寧的对外和对內政策。

在赫魯曉夫同志的报告中，深刻地和全面地分析了蘇維埃國家的國際局势和國內狀況的極重大的問題，对几个極重要的理論問題作了答复，拟定了党在今后实际活动的明确綱領。在报告中概括了共產主义建設的丰富的实际經驗，这些經驗使我們能够大大提高經濟領導和政治領導的水平。

苏共中央在工業方面采取了重大的措施，坚决地实现着优先發展重工業并保證在重工業的基礎上迅速發展我國國民經濟一切部門的党的列寧总路綫。在改善建筑事業方面也采取了重大的措施。苏共中央在領導國民經濟方面非常重視農業这个我國國民經濟中最緊張最尖銳的部門。在最近兩年內，把大量的物質資源用到了農業上去，在加强農業各部門的干部方面采取了重大的措施。

苏共中央和政府除了实现發展農業的全國性的一般措施以外，还帮助个别共和國具体解决这些共和國有关進一

步發展農業的特殊問題。愛沙尼亞的集體農莊莊員對蘇共中央和蘇聯部長會議關於幫助愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國進一步發展農業的決議，感到十分滿意和感激。這個決議估計到了愛沙尼亞農業的一切特點和它的需要，並將給予共和國以巨大的物質幫助。愛沙尼亞人民衷心地感謝黨和政府的這種關懷。現在已為共和國農業生產的進一步迅速和急劇的高漲創造了一切可能性。只是需要善于利用這些可能性。

加強農業的一切決定性部門首先是集體農莊的幹部，選拔和培養集體農莊主席，乃是充分利用一切現有的物質可能性來迅速發展集體農莊和國營農場的生產的最主要條件。

為此，愛沙尼亞共產黨在去年派遣了優秀的組織者和經濟工作者到共和國的集體農莊去，他們都是從那些響應黨的號召自願去經濟上薄弱的集體農莊工作的人中選拔出來的；集體農莊莊員選舉了他們擔任農莊主席來代替能力弱的工作人員。在派遣了有經驗的領導幹部去的大部分集體農莊里，工作進行得都比較好：整頓好了勞動組織，廣泛採取了提高集體農莊莊員由勞動所得的物質利益的措施；在集體農莊莊員面前出現了一幅迅速克服經濟上薄弱的農莊的落後現象的前景。由於這一切，在共和國的各集體農莊里，沒有達到最低勞動日的集體農莊莊員的人數，在1955年幾乎減少了一半。如果說，以前有許多經濟上薄弱的集體農莊的莊員離開了農莊的話，那末現在開始發生了相反的情況，人們回到集體農莊來了。1955年共和國的各集體農莊都提前完成了所有農產品的收購和採購計劃。牛奶的收購和採購計劃大大超額完成了。交售的牛奶超過原定計劃

42 000 噸。牲畜過冬飼料的供應比以前有了很大的改善。在新的經濟年度的4個月內，牲畜的產品率大大提高了。例如在這一時期內奶牛的擠乳量比去年提高了26%。共和國第一季度牛奶的收購和採購計劃到黨的第二十次代表大會開幕那一天就已經完成了。到第一季度末，共和國將超額完成計劃1倍。（鼓掌）

赫魯曉夫同志在自己的報告中談到必須改善選拔幹部、加強黨的區委會這個領導農業的重要環節的工作。在最近兩年內，我們已經從城市中派遣了500多個領導同志到各農業區去擔任領導工作。為了繼續這一個工作，我們還需要同時培養和提拔最近幾年來在我們的農業區和集體農莊中成長起來的年輕幹部。

按機器拖拉機站地區設立的黨區委會的指導員小組對改善農村中黨的工作具有無可估價的意義。黨的主要工作就是群眾工作，就是組織他們去完成擺在某個集體面前的任務。這樣一來，就使得指導員和區委書記走出辦公室轉到集體農莊去工作，和人們的接觸面更加擴大了；他們和人們交往，向人們徵求意見，組織人們去完成指定的任務。黨的農村區委會機構這樣的改組，對於我們共和國來說特別重要，因為我們共和國的集體農莊制度還很年輕，總共只有6—7年的歷史。我們的集體農莊中黨的組織很少，在許多集體農莊中甚至還沒有共產黨員，所以把黨委會的指導員編入集體農莊的一定的小組中是有很大的意義的。正是由於這樣，才使黨的工作人員能更好地和更清楚地了解集體農莊的積極分子，在人們中間進行工作，最近時期我們集體農莊黨的隊伍有了很大的發展。最近兩年內，在集體農莊建立了158個新的黨組織。

但并不是在所有的区我們都得到了改組的良好結果。凡是我們把優秀的有經驗的同志提拔到按機器拖拉機站地區設立的區委會書記崗位上的地方，凡是第一書記一貫關心指導員小組的地方，那里改組的結果就是良好的。因此我們應該繼續加強對指導員小組的領導，更進一步幫助這些小組的工作人員。這樣，區委會新的結構的優越性就會處處表現出來。不過根據當地的具體條件，在不改變改組本身實質的情況下，可以在區委會結構中做某些調整。我們共和國的特点是：農民生活在單獨的田莊里，大部分都是分散的，他們結成人數很少的單位進行勞作，彼此相隔很遠。這一個情況我們不能不考慮到。目前我們一個指導員總要照管5個集體農莊。大致每一個村蘇維埃需要一個區委會的指導員來照管集體農莊。現在我們有320個村蘇維埃，但指導員只有227個。可以靠區委會機關，以及稍為緊縮共和國共產黨中央機關和其他黨機關的辦法，來增加一些地區的指導員人數。

第二十次代表大會關於第六個五年計劃的指示草案規定愛沙尼亞農產品的增產量是：谷物增加1.5倍，肉類0.8倍，牛奶1.3倍。我們有一切可能不僅完成這一個任務，並且還可以大大超額完成它。愛沙尼亞共產黨第九次代表大會根據已經制定的共和國各集體農莊的遠景計劃，規定在1958年就達到這一個指標，我們相信，這是一定可以做到的。完成第六個五年計劃的結果，在愛沙尼亞共和國的每100公頃土地上，所有各個農莊和農場將生產600公担以上的牛奶，在每100公頃的耕地上將生產大約85公担豬肉。在我們的集體農莊和國營農場里有很好的純種牲畜。氣候條件可以保證我們獲得穩固的收成。而主要的還在于，勤

勞的愛沙尼亞人民有着從事乳畜業和養豬業的豐富經驗。

完成新的五年計劃的任務，需要大大提高勞動生產率。現在在共和國的集體農莊和國營農場里，正在採取用一天擠兩次奶、取消不必要的職務及兼任個別職務的辦法來更好地利用勞動力的措施。

不過規定的生產的增長還有賴於農業中勞動的進一步機械化。在第五個五年計劃的年代里，我們在這一方面曾得到了很大的幫助，並且做了巨大的工作。為共和國集體農莊服務的拖拉機場增加了4倍，聯合收割機的数量增加了9倍。結果使機械化達到了這樣的程度：耕作——95%，耨土——90%，谷物播種——80%，用聯合收割機收割谷物——45%。

但是必須指出，機械化的進行沒有考慮到我們條件的特點，以及共和國經濟主要方面——畜牧業的需要。例如用機械化的方法割草，在機器拖拉機站只占11%；用機械化的方法儲藏青貯飼料遠沒有保證；有機肥料的采集和施用還沒有機械化；畜牧業中費力過程的機械化推進得比所需要的緩慢。蘇聯農業部和蘇聯拖拉機和農業機器製造部到現在為止仍然認為國內的所有地區都可以使用同樣的機器。而我們蘇聯是一個幅員廣大的國家，各地的條件極為不同。

蘇共中央主席團給有關各部提出了為西北部的農業製造機器的任務。但是必須確認，這些部在這一方面還做得很少。

我們迫切需要大量如像《ДТ—24》和《ДТ—14》型的拖拉機，以及帶吊掛式農具和機器的“車台”型拖拉機、飼料采集機、泥煤挖掘機、在牧草播種地上施用有機肥料和礦質

肥料的机器。同时这些机器必須适用于我們的条件——地面不大，土壤湿润并混雜有石子。因此机器和農具必須是坚固的、小型的和輕便的。为了制造这样的机器，設計师就需要很好地熟悉我們的条件，研究我們先進的集体農庄和國营農場从事農業的經驗，以及熟悉外國在相当的土壤和气候条件下所使用的机器。我國西北部是一个工業地区。我認为，列寧格勒、明斯克、里加、塔林、維尔紐斯都有可能分出適當的生產能力來就地生產我們所需要的机器。

應該改進所出產机器的質量和坚固性。从这一个观点出發，有必要提高生產農業机器的工厂对自己的產品的責任心。我認为，供給農業以拖拉机、拖拉机部件以及農業机器的工厂，應該保証这些机器能够使用一个相当的期限。

同志們！我想談一下苏共中央的总结报告提出的一个重要問題；即关于不同國家向社会主义过渡的形式問題。

說到這里，應該回憶一下爱沙尼亞人民的經驗。爱沙尼亞劳动人民反对地主和資本家的斗争是和俄國無產階級肩并肩地一起开始的。十月社会主义革命在彼得格勒勝利后，立刻也在爱沙尼亞取得了勝利。1917年10月26日在爱沙尼亞建立起了苏維埃政权。但是不久爱沙尼亞的領土就落到了帝國主义德國的占領軍手里，德國軍隊撤离后，爱沙尼亞又在英國艦隊的炮火威脅下建立了資產階級政权。在資產階級政权时期，爱沙尼亞劳动人民在爱沙尼亞共产党的領導下，不止一次地進行了反对剝削者的起义。1924年12月的英勇的武裝起义，被淹沒在爱沙尼亞工人階級的優秀子弟的血泊里。

但是就在1940年，在爱沙尼亞也像在波罗的海沿岸其他國家一样，条件形成了，当时相互搏斗的帝國主义集团不

可能來幫助愛沙尼亞資產階級。愛沙尼亞資產階級于是便處在同本國工人階級針鋒相對的地位，而不得不作了讓步。同時必須着重指出，偉大的社會主義國家——蘇聯的存在，它的榜樣，道義上的支持對愛沙尼亞人民的勝利具有決定意義，加強了愛沙尼亞人民鬥爭的信心，麻痺了資產階級的反革命企圖。

由於所有這一切，在1940年便开辟了政權和平過渡到勞動人民手中的可能性。反動的資產階級政府打算把愛沙尼亞拉上法西斯德國戰爭軌道，結果使得愛沙尼亞人民的一切進步力量在工人階級周圍聯合成爲一個人民聯盟——勞動人民聯盟，並以強大的抗議迫使反動政府下了台。

在讓人民自由表達意志的條件下，1940年夏舉行了國家杜馬的選舉。在選舉中勞動人民聯盟取得了勝利。民主選出的杜馬以第一次立法的行動成立了蘇維埃政權，并向蘇聯最高蘇維埃請求接受愛沙尼亞爲蘇維埃聯盟的成員。

可見，愛沙尼亞人民以及波羅的海沿岸其他各國人民爲爭取社會主義革命而鬥爭的歷史，証實了在某種條件下政權有可能和平地過渡到勞動人民手中以便進行根本的社會改造。

赫魯曉夫同志在報告中談到，社會主義不但不抹殺民族的差別和特點，相反地，要保證各民族和各部族的經濟和文化的全面發展和繁榮。這些話在蘇聯所有民族的發展歷史中已經得到了証實。在蘇聯各族人民友愛的大家庭中，愛沙尼亞人民獲得了真正的自主并在自己的國民經濟和民族文化的發展方面得到了顯著的成就。

共和國在第五個五年計劃年代里所提出的任務在3年11個月的期間提前完成了。5年內工業品的產量增加了1

倍，和战前时期比較，則增加了5.7倍。

到1960年，爱沙尼亞的工業品產量將比資產階級的爱沙尼亞多10倍。共和國的自然富源愈來愈廣泛地被利用于生產中。頁岩的开采量和電力的生產量比1940年增加了好几倍；到第六个五年計劃末，爱沙尼亞電力的生產量將超过資產階級爱沙尼亞的電力生產量水平9倍。人民消費品的產量增加了1—2倍，捕魚量——1.5倍，而魚類罐頭的產量則增加了13倍左右。農業已經納入集体農庄和國營農場的軌道，并正在廣泛机械化的基礎上發展着。

爱沙尼亞已从資產階級爱沙尼亞这—个帝國主义國家的農業和原料的附屬品变成一个有發達的工業和巨大的農業的共和國。

在共和國里，成为全民財富的社会主义民族文化已經繁荣起來了。七年制的義務教育已經實現，正在順利地實現着向中等普遍教育的过渡。現在在共和國有86%的兒童已結束了七年制教育，并繼續在中等学校里學習。每一个爱沙尼亞的青年男女現在都能够受到使用本族語言的中等教育，而在資產階級爱沙尼亞只有10%的兒童才能受到中等教育。我們这里大学生的人数比資產階級爱沙尼亞多了1倍。受过高等教育的專家和科学工作人員的人数差不多增加了2倍。

爱沙尼亞的文学正在發展中。爱沙尼亞人民的音乐、文化、戲劇繁荣起來了，电影事業正在順利地發展。書籍的印行量增長了好几十倍。战后时期在共和國內，用爱沙尼亞文出版了4 000多万册書。按人口計算，每人几乎有40册。

在社会主义社会里，國家愈富裕，每一个劳动者也就生活得愈富裕。和國家經濟發展的同时，爱沙尼亞人民的福

利也增長起來了。愛沙尼亞的工人階級和知識分子不再遭受失業，愛沙尼亞農民不再遭受債務的盤剝和破產；而這些在資產階級的愛沙尼亞却是勞動人民必然的命運。

在共和國的經濟和文化的強大高漲和繁榮中，可以看到愛沙尼亞人民的真正自主。我們的人民在蘇聯各族人民的自願聯盟中獲得了自己的偉大的幸福。**(鼓掌)** 這一點讓那些資產階級國家的政治活動家知道是有好處的，他們簽訂宣言，說什麼地方有什麼人喪失了主權。讓那些剝削我們人民的人不再夢想回復到過去吧！蘇聯各族人民在列寧的偉大的黨的領導下，在爭取共產主義的鬥爭中的團結一致是不可動搖的。**(熱烈鼓掌)**

莫洛托夫同志的發言

(1956年2月18日)

同志們！

赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中，展示出了我們在第十九次代表大會以後都積極參加了的各種事件的一幅巨大的鮮明的圖景。這個報告概括了我們黨在當前時期中的鬥爭經驗，對於當前的國際局勢做了馬克思列寧主義的深刻分析，並且提出了我們黨和蘇聯人民所面臨的新的極為重大的任務。

我國人民經歷了一條光榮的道路。還在戰前時期，我國人民就基本上建成了社會主義社會，而現在正在實現從社會主義向共產主義的逐漸過渡。在這條道路上有過不少的困難，為了克服這些困難，我們曾經非常緊張地工作，有時甚至付出了巨大的犧牲，特別是在戰爭時期。

我們也知道，我們還有重大的沒有解決的任務。但是，我們的國家正在以堅定的步伐向前邁進，在自己的共產黨領導下有成效地解決在走向共產主義勝利的道路上遇到的種種日益復雜的任務。

蘇聯人民順利地完成了第五個五年計劃，大大地超額完成了計劃中關於提高國民經濟的重要任務。現在，第六個五年計劃的新的巨大任務已經提出來了，我們大家都相信，這些任務一定會順利地完成。

我們偉大的國家的力量和生命力的基礎就是我們列寧黨所建立的工農聯盟。(鼓掌) 在我們的時代里，工人階級和集體農民的強大的、牢不可破的聯盟，是我們社會主義社會的精神上和政治上的緊密團結的基礎，是蘇維埃社會主義共和國聯盟各族人民的友誼和團結的基礎。

從第十九次代表大會以來，我們黨為了進一步加強工人階級和集體農民的聯盟，做了很多工作。提高農業的問題理應成為黨的注意的中心。這是由於特別的必要，因為農業明顯地落在整個國民經濟發展的后邊了，落在工業迅速發展的后邊了。

為了保證盡量迅速地滿足居民對食品的日益增長的需要和食品工業、輕工業對農業原料的日益增長的需要，黨和蘇聯政府採取了一系列新的重大措施。這首先是：加強集體農莊和集體農莊莊員、機器拖拉機站和國營農場從物質利益上去關心農產品生產的增加，適當地調整農產品價格；開展加強農業機械化和增加礦質肥料生產的工作，採取在組織上加強集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的措施，特別是委派熟練的工作人員到集體農莊去擔任領導工作，派遣農藝師和機師等，以及進一步加強農村里黨的組織。順利地執行開墾生荒地和熟荒地的大膽計劃，有着特別重大的意義。這使播種面積主要是谷物播種面積增加了 3 300 萬公頃。大力增加玉蜀黍播種面積的問題，從新的角度提了出來，這對迅速發展畜牧業具有特別重大的意義。這些措施和其他一系列的措施為我國農業的高漲开辟了新的前景，並且得到集體農民的一致擁護。

必須指出，黨和蘇維埃政府特別重視增進集體農民的福利。根據建設共產主義的任務，在國家計劃中規定農村的

生活水平应当更加接近城市的生活水平。大家知道，在第五个五年计划期间，集体农庄庄员的实际收入增加了50%，而工人和职员的实际工资增加了39%。第六个五年计划规定进一步提高集体农庄庄员的收入——平均至少提高40%，而工人和职员的实际工资平均大约提高30%。党的这种政策方针符合于进一步巩固工农联盟的利益，它将使我們國家更加巩固。

我們党对于尽力發展和提高工業和運輸業一直是关心的。同时，党始終強調优先發展重工業的意义，因为農業和國民經濟其他部門的發展、我們社会主义祖國國防力量的巩固、人民福利的進一步改善都取决于重工業。

在过去的这个时期，党特別集中力量來提高工業的技術水平。在这方面，發現我們在提高劳动生產率和增加工業品的生產方面还有許多沒有利用的潜力。为此，首先必須使我們的工業生產出必要数量的真正現代化的最完善的設備，使各企業中的旧的設備能够及时地換上新的設備。这一切还关系到竭力改進生產組織。在中央委員會全体會議上，在許多有各企業領導者参加、并且更廣泛地吸收科学技術力量参加的會議上，揭露了这方面的許多缺点，同时拟定了保證在工業方面獲得新的更重大的成就的办法。在中央委員會領導下所做的工作一定会在許多方面把發展工業和建築業的事業推向前進。

此外，必須保證企業工作中应有的節奏性，否則就不能消滅許多經濟方面的損失，就不能够相应地進一步加強工業中的計劃原則。

从赫魯曉夫同志的报告中大家知道，在第六个五年计划期间，在我們工業部門和机关中將实行七小时工作制。

在这方面，在進一步大大提高工人和職員的实际工資方面以及許多其他措施中，都表現了我們党对改善劳动人民的生活一向是特別关心的。

党公开地大胆地揭露在經濟和文化建設各个部門中存在的重大缺点。同时，党又在尽力改進和精簡國家机构，保証最嚴格地遵守法制。在所有这些工作中，党都是依靠工人、集体農庄庄員和知識分子的支持和積極参加的。

I. 國際局势的根本变化和

防止新战争的可能性

第二次世界大战是对苏联的社会主义社会制度和國家制度最嚴重的考驗。这次考驗表明，依靠人民忠心支持的社会主义國家，拥有取之不尽的精神力量和物質力量的泉源。

尽管苏联在第二次世界大战中是肩負主要战争重担的國家之一，但是，我們國家在战后短短的时期內，就重新走上了國民經濟和文化建設急剧高漲的道路。大家知道，正在建設社会主义的各人民民主國家也在勝利地执行自己的任务。

苏联、中華人民共和國和其他社会主义國家之間的关系，正在巩固的友好基礎上和一致的基本目标下發展着。共產党和工人党的久經考驗的領導，保証了各个社会主义國家的一直前進。在最近时期的所有事件中，不能不指出中國的社会主义建設的成就，这些成就所达到的巨大規模，确实是和偉大的中國人民相称的。（鼓掌多时）这一切就使强大的和平、民主和社会主义國家的陣营得以形成。

这个陣营的形成具有非常重大的國際意义。加入这个陣营的各个國家的經驗表明了建設社会主义的各种不同途徑，空前地擴大了社会主义影响的可能性和范围。同时，这个陣营是各資本主义國家的工人階級和全体劳动人民爭取本身权利和改善生活的可靠支柱。殖民地和附屬國的人民懂得：这个陣营的强大和進一步巩固，对于爭取和巩固他們的自由和民族独立具有重大的意义。（鼓掌）

現在，和世界資本主义体系并存的有世界社会主义体系。歷史已經把這兩個体系和平共处的問題提到議程上來了。当然，必須估計到這兩個体系之間的意見分歧和爭論是不可避免的。因此，必須明确地回答这样一个問題：應該怎样解决事变進程中現有的和正在發生的各种爭執問題。

解决爭執只有兩条道路：一条是談判与和平調解意見分歧的道路；另一条是战争的道路。其他道路是沒有的。苏联和所有其他社会主义國家坚决反对战争的道路。我們將尽力使对立体系的拥护者也承認兩個体系和平共处的原則，并且不惜尽一切努力通过談判來解决業已成熟的和正在發生的國際問題，以維護并巩固和平和各國人民的安全。（鼓掌多时）

說到这里，必須特別強調指出，赫魯曉夫同志的报告中及时提出了一系列关于現代國際形势發展的原則問題，其中包括有像現代防止战争的可能性这样重要的問題。千千万万的人都親身經歷过兩次世界大战，深深知道這兩次战争所造成的流血結果、無数的灾难和牺牲。在这兩次战争中，死亡和殘廢的人数在8 000万以上。在現代的条件下，新的世界大战將會帶來更大得不可估計的破坏和危險。結論只有一个：为了全人类的利益，我們必須竭尽一切力量

不放过任何机会來保衛和平，說明并揭露反对和平的陰謀，團結各國人民來反对帝國主义的侵略势力，爭取各國人民之間的和平、友好和合作。（鼓掌）

我們大家都記得列寧的著名論点：只要帝國主义存在，战争是不可避免的。在帝國主义統治的条件下，各國除了使用武力而最后訴諸战争以外，是無法解决自己的矛盾的。

馬克思列寧主义教導我們說，一方面，在帝國主义时代存在着產生战争的經濟基礎，另一方面，帝國主义本身也產生着力求消滅帝國主义战争和帝國主义本身的社会力量。这种社会力量在一定条件下，成为完全能够制止战争和消滅帝國主义战争的力量。因此，認為战争注定不可避免的議論是不正确的。

当然，在目前条件下，既然存在着帝國主义，也就存在着新的世界大战的危險性，更不用說其他的軍事冲突了。

但是，存在有战争危險而無力防止，至少沒有真正巨大的力量來加以防止，是一回事。而这种力量——并且是不小的力量——已經成为事实，由于这种力量的出現，就產生了防止战争的实际可能性，又是一回事。（鼓掌）

当然，不能不考慮到，最富于侵略性的帝國主义集团正在处心積慮地制定各种計劃，企圖扭轉歷史的發展。大家知道，“威懾”計劃，特別是充滿着对社会主义國家進行侵略的气息的“解放”計劃，就是这种意圖的具体表現。但是，制定这种計劃——妄想用暴力在各社会主义國家恢复資本主义制度的計劃，是一回事，而在目前条件下这种計劃能否實現，完全是另外一回事，因为苏联的存在和發展的全部歷史已經确鑿地証明了这种計劃是不可能實現的。（鼓掌多时）

一切人都看得很清楚，自从第一次特别是第二次世界大战以来，国际局势发生了多么深刻的变化。现在每一个有理智的人都看到，阶级力量、政治力量的对比已经发生了多大的变化，帝国主义的障地已经大大削弱，社会主义的障地已经大大加强，许多其他反对战争的力量也大大加强了。所有这一切使我们能够得出这样的结论：在战争是否会发生这个问题上，现在的情况已经完全不同于第二次世界大战以前的情况，更不同于1914—1918年大战以前的情况。

在第一次世界大战以前，工人阶级的各社会主义政党曾经提出制止战争的任务。早在那个时候，“用战争制止战争”的口号就已经深入人心，掌握了许多国家的工人阶级广大阶层。然而在帝国主义第一次世界大战发生的决定关头，国际无产阶级在政治上还是软弱的，而且被第二国际各党的首领们的背叛行为所分裂。只有我们布尔什维克的列宁的党，才彻底地坚持了坚决反对帝国主义和帝国主义战争的立场，在其他国家中只有个别的社会主义者才保持了对无产阶级国际主义的忠诚。大家也都知道，我们党的这种立场，不但对伟大的十月社会主义革命的胜利，而且对加速第一次世界大战的结束，都起了极其重要的作用。

在第二次世界大战以前，苏联始终不懈地捍卫和平的利益，并且号召其他国家联合起来反对发动新的世界大战。虽然大家都亲眼看到，德国法西斯及其侵略同盟者正在准备第二次世界大战，但是其他国家并没有接受苏联阻止战争的建议。他们甚至企图指使德国法西斯的侵略力量来反对苏联，大家知道，他们拟定了“借刀杀人”的计划。

当时苏联是唯一的社会主义国家，它和同情它的其他

各國愛好和平的人們，還沒有足夠的力量來粉碎最富有侵略性的帝國主義國家的戰爭計劃。第二次世界大戰便在这种情况下爆發了。

這次大戰的結果證明，列寧是完全正確的，他早在1915年就已經寫道：

“戰爭的經驗，也像歷史上任何危機的經驗、一個人生活中的任何奇災大禍和任何轉變的經驗一樣，使一些人變得遲鈍和怯懦起來，但同時教育和鍛煉了另一些人，而一般地說來，在全世界的歷史上，除某個國家衰落滅亡的個別情形外，後者的數量和力量要比前者多。”（“列寧全集”第4版第21卷第191—192頁）

第二次世界大戰比起第一次世界大戰來，在更大的程度上教育和鍛煉了千千萬萬的人。

在第二次世界大戰的進程中和在第二次世界大戰結束以後，新的社會力量和政治力量在很多國家中產生了，興起了，團結起來了，這些力量在歷史舞台上的出現，根本改變了國際政治局勢。戰爭使各國人民的力量緊張到難以置信的程度，同時，它也使政治生活發生了巨大的變化，特別是在歐洲和亞洲的一些國家里。

現在存在着兩個世界陣營，它們在社會制度和國家制度上有着極大的差別。除了世界帝國主義陣營之外，世界社會主義陣營建立起來了，它擁有歐洲和亞洲九億多的人口，也就是說，擁有全世界三分之一以上的人口。在帝國主義國家陣營內，那些力圖保持自己的統治地位和特權地位甚至力圖發動新戰爭的階級和集團仍然起着決定性的作用，而社會主義陣營國家中的情況就完全不同了。

現在，某些帝國主義國家最富有侵略性的集團正在從

事准备新战争，而社会主义阵营的国家却把维护和巩固和平、把组织争取和平、各国人民之间的友好和合作的斗争当做自己的主要任务。因此，苏联、中华人民共和国和其他人民民主国家，不仅是自己国家的人民、而且是所有其他各国人民（这里是指真正的人民群众）的最深刻的、最深远的、真正切身的利益的代表者。

在和平问题上，一切国家的人民的利益，不管这些国家的社会制度和国家制度如何，都是和坚持不懈地维护各国人民之间的普遍和平、友好和合作的社会主义阵营各国的利益融合在一起的。

我们不应该低估战争的危险，（不应该醉心于这样的幻想，认为对我们说来在任何条件下都可以保证和平和过安寧的生活。我们应该时时刻刻提高警惕，机警地注视着帝国主义者们的侵略计划。我们不应该高枕无憂，似乎可以用好话和爱好和平的计划来说服帝国主义者。这一切只有在下列情况下才有意义：我们执行正确的国内政策和对外政策；每个社会主义国家的劳动人民越来越紧密地团结成一个友好的大家庭；这些国家的人民之间的友好和互助的兄弟同盟日益巩固；其他国家的人民越来越同情我们的和平和国际合作的政策；我们更加关心人民福利的增进，关心所有那些符合于保障各社会主义国家的真正安全的利益的必要条件。（鼓掌）

我们也不应该低估我们在维护和保障和平的事业中的力量和许多潜力。在这方面估计不足，会妨碍我们利用所有那些在第二次世界大战以后在世界各处出现和不断成长起来的力量来维护和巩固和平。另一方面，我们对战后的新的形势有了应有的理解，对力求防止新战争和维护和平

事業的各國人民的物質力量和精神力量的蓬勃發展有了應有的認識，我們就會擔負起極重大的責任，把這些力量真正地準備、組織起來，使這些力量得到鞏固和發展，以利于各國人民之間的和平、友好和合作，以利于防止新戰爭。

現在，就是在同社會主義敵對的陣營中，人們也知道得很清楚：我們擁有無窮的物質潛力和技術成就，其中包括最強有力的各種最新式的武器，一旦需要的話，就以應有的方式來實行自衛。（熱烈鼓掌多時）應該認為，在這方面，我們的敵人現在已經放棄了他們不久以前還存在過的很多幻想。我們要努力使自己在物質技術力量方面，其中包括一切為保證安全和擊退侵略所必需的最完善的工具，變得更加強大、更有組織和更有威力。（鼓掌多時）我們在這方面的潛力並不比另一個陣營小。我們的物質資源、最新的技術成就、大量的人力、我們各國人民的鞏固友誼以及在精神上和政治上的一致，使我們完全可以相信，社會主義陣營是不可戰勝的。（熱烈鼓掌多時）

現在這一點已經如此明顯，它一定會影響那些對自己統治世界的戰爭計劃抱有希望的集團，他們的這種計劃在現代國際條件下，已經失去了任何現實的意義，而且首先對於那些企圖發動新世界戰爭的人來說，是很危險的。除此以外，資本主義國家的實業界也有不少的人反對政治上的冒險主義和胡作非為，他們寧願發展各國之間的實際經濟聯繫，不管這些國家的社會制度有何區別，而發展經濟聯繫是具有非常廣泛的可能性的。

同時，不應忘記，在歷史考驗中，起決定作用的是人民，是人民的團結精神和對自己事業的正義性的信念。我國人民在英勇的國內戰爭的年代，在偉大的衛國戰爭中，都特

別令人信服地証明了這一點。當時要解決的是蘇維埃國家生死存亡的問題，而我國人民不僅保衛了自己的社會主義祖國，而且保障了促使社會主義力量進一步發展的最偉大的成就。

現在，我們有充分的理由說，整個社會主義陣營各國人民在精神和政治上的一致正在不斷地加強。各社會主義國家的人民已經團結起來，他們的友誼日益加強和鞏固，變成各個獨立自主國家之間的親密的全面的兄弟合作。這種情況大大加強了這些國家中每一個國家的力量和潛力。侵略者即使敢于進攻某一個社會主義國家，也不得不考慮到上述這一切情況。（鼓掌）

在保衛和平的問題上，現在已經形成了這樣一種國際局勢，這種國際局勢在10年或15年以前只能是我們的一種理想。

問題不僅在于蘇聯作為一個處於敵對的資本主義包圍中的唯一社會主義國家的時期已經一去不復返，而且在于現在已經形成了一個強大的和平堡壘——歐洲和亞洲國家的社會主義陣營。在保衛和平的問題上，我們在這個陣營以外的同盟者也愈來愈多。

在現在的條件下，保衛和平的不僅有團結在社會主義旗幟下的各國人民，而且還有不少其他國家的人民，特別是那些昨天還完全附屬於帝國主義而今天已走上了民族獨立自主道路的國家的人民，他們現在公開地反對侵略計劃。這些國家的人民和政府懂得，侵略集團所推行的準備戰爭和建立軍事集團的政策，對於他們已經爭取到的獨立來說，是一種危險。

說到這里，就必須談談目前殖民體系瓦解的世界歷史

意义。亞非独立國家的形成，促進了和平和國際合作的巩固。只要提一提五項和平原則就够了，這五項原則是印度和中華人民共和國為了維護各國人民的自由、獨立與和平共處的事業而宣布的，後來，這五項原則又在全世界得到了這樣積極和廣泛的響應。這裡必須提到有 29 個亞非國家參加的萬隆會議，這個會議表明，擺脫了——雖然還不是到處都完全擺脫了——殖民壓迫的亞非各國人民在國際事件中的作用是如何地增大了。

已經展開的反殖民主義運動席卷了亞洲最廣大的群眾，並且在非洲也開始日益廣泛地開展起來。這些群眾力求改善自己的狀況，並為此盡量利用他們初次獲得的各種有利條件。他們不但對新戰爭不感興趣，而且充滿了反對帝國主義、反對帝國主義戰爭的情緒。

大家知道，在資本主義國家里，人民群眾也展開了廣泛的反戰運動，即保衛和平的運動。參加這一運動的不僅有全體覺悟的工人、很大一部分農民和知識分子，而且還有愈來愈多的資產階級出身的人士。還有許多人，雖然沒有參加保衛和平的運動，但是已經意識到新的世界大戰的極端危險性，他們的呼聲也同保衛和平的運動匯合起來了。

侵略者以前在實現自己的計劃的時候，從來沒有碰到過這樣大的困難，因為他們在執行自己的政策的時候，已經不能夠指望各國人民還會俯首貼耳、唯命是聽。但是，我們不能因此而自安自慰、任其自流。

我們知道，帝國主義者還在利用許許多多和各種各樣的手段來繼續進行軍備擴張，煽動戰爭歇斯底里，並借這種氣氛來準備新的侵略戰爭計劃。我們知道，資產階級報刊、電台、電影和其他一切宣傳工具怎樣被廣泛地利用來為這

些目的服務。我們不應該輕視這一切，為的是不但不削弱，反而大大加強各國人民對任何新的備戰計劃的反抗和回擊。我們應當比以前做更多的工作，這樣才能使一切國家的社會進步力量和廣大群眾的積極性、團結性不斷地增長，以制止新戰爭的發生。

我們決不能斷定說，我們為了使新戰爭不可能發生，似乎已經做了一切必要的努力。我們往往還做了那些在過去，在第二次世界大戰以前形成的陳規舊習的俘虜，這些東西正阻礙着我們去利用新的、更廣泛和更積極的反對戰爭的鬥爭形式。我們往往還對戰後時期出現的新的可能性估計不足。這種缺點在外交部的工作中也有，我們黨的中央委員會已經及時地指出來了。我們應當消滅這種現象，消滅這種對我們在保衛各國人民的和平和安全的事業中所存在的那些巨大可能性估計不足的現象。這種巨大可能性的基礎就是：世界社會主義陣營的形成和它的力量的不斷增長，殖民地和附屬國人民解放鬥爭的空前高漲，各資本主義國家的戰鬥的工人運動和工人階級的國際主義團結，廣泛展開的保衛和平的民主運動，婦女和青年民主組織的活動，以及其他各種保衛和平、反對戰爭的群眾性的鬥爭形式。（鼓掌）

我們黨在擬定外交政策時的出發點是：必須十分認真地估計到具體的條件，必須了解當前的形勢和歷史發展的前景。在實現外交政策的方針時，像列寧那樣把原則性和靈活性結合起來，這就是我們黨在解決國際問題上獲得成功的保證。

我們保衛和平和制止新的世界戰爭的願望，是建立在社會主義國家牢不可破的合作的基礎上的，是建立在這樣一些非社會主義國家日益增長的支持的基礎上的，這些國

家反对各种违背和平利益的军事集团，拥护社会制度和國家制度不同的國家和平共处的原則。大家都清楚，像印度、緬甸、印度尼西亞、埃及等等这样一些國家的立場在巩固和平方面起着多么重大的作用。

在为了粉碎战争鼓吹者的計劃而進行的斗争中，我們应当像列寧那样地考慮到，在各个侵略集团的成員國之間存在着而且滋長着經濟矛盾和政治矛盾，这些矛盾是不可避免的，因为这类集团中最强的成員國力圖靠牺牲自己的伙伴來加强自己的帝國主义地位。这些矛盾削弱了侵略势力，加强了保衛和平的可能性。

和平的利益和反对新战争危险的利益，要求使工人階級的統一問題，成为共產党和社会党注意的中心。工人階級隊伍的分裂已經兩次被侵略势力利用來准备和發动世界大战，工人階級不能不从这个事实中吸取教訓。当現在的事情是关系到要使各國人民免除新战争威脅这一極其重要的問題的时候，那就决不能用共產党人和社会党人之間在爭取社会主义的途徑和方法的理解上存在着分歧，來替工人階級的分裂做辯护了。如果工人階級能保證自己隊伍的团結，國際無產階級的团結就会成为战争势力不可克服的障碍。如果工人階級在行动中团結自己的力量，并且始終表現出捍衛和平的決心，战争就不会發生。（热烈鼓掌多时）

II. 苏联为和平和國際安全而斗争

赫魯曉夫同志的报告已經对國際局势做了詳尽的分析，所以在这里沒有必要再詳細叙述那些反映了苏联政府在这段时期的和平倡議的事件和措施。只需要着重指出去

年的若干事件和我們緩和國際緊張局勢的總的外交方針的重大的國際意義。

这里指的是同兄弟的南斯拉夫人民的友好关系的恢复，現在这种关系發展得越來越好了，这不僅有利于我們兩國，而且有利于加强和平和國際安全。如果讓苏联和南斯拉夫之間几年來的不正常关系繼續發展下去，那只会对和平的敌人有利。

这里指的还有关于对奥和約的締結，和关于奥地利实行永久中立政策協議的达成。在欧洲和世界其他地区如此頑固地建立种种軍事侵略集团的國家也終于同意了这一点。在苏联和德意志民主共和國的友好关系進一步發展的同时，苏联和德意志联邦共和國外交关系的建立，也有助于欧洲和平事業的巩固。苏联关于建立欧洲集体安全体系的建議得到了廣泛的响应。苏联政府完全支持中華人民共和國关于亞洲集体安全問題的建議。苏联仍然坚持不渝地为裁減軍备和禁止原子武器而斗争。

去年7月的日內瓦四國政府首腦會議具有特殊的意义。它顯示了緩和國際緊張局勢、改善苏联同另一个陣營各主要國家的关系的现实可能性。但是事态的進一步的演变表明，在改善同这些國家的关系的道路上还有不少障碍，这些障碍是眼光短淺的“实力地位”政策的拥护者所造成的，拿这种政策來对待苏联和其他社会主义國家，那是注定要失敗的。

大家知道，欧洲、美洲、东南亞、中东和近东的一系列的軍事侵略集团以及許多其他事件，主要是由美國的某些集团策動的。大家也知道，像北大西洋集团这样一个由美國和英國所領導的軍事集团在这方面起着特殊的作用。正是

由于美國某些集团加緊施以压力，許多参加北大西洋集团和其他侵略集团的國家的政府才急急忙忙地擴張軍备和擴大軍事預算，加緊榨取賦稅，在居民中故意煽起战争歇斯底里，向全世界散播关于苏联、中華人民共和國和人民民主國家有侵略意圖的誣蔑言論。

当希特勒政府垮台和爱好和平的德意志民主共和國成立之后，現在在欧洲大陸上已經沒有敢于在目前情况下發动新的世界大战、侵犯苏联或人民民主國家的侵略國家了。在战前的一些年代里，希特勒德國一步一步地發动第二次世界大战，現在的欧洲已經和当时不同了。然而，我們不能不注意到西德重新軍國主义化的計劃，西德已被拉進像北大西洋集团和西欧軍事联盟这样一些軍事侵略集团。毫無疑問，西德的重新軍國主义化会加深矛盾，加强冲突的可能性，其中包括帝國主义國家本身之間的矛盾和冲突。

在东方，新的时代也已經到來了。在軍國主义的日本失敗和中華人民共和國成立以后，現在在亞洲已經沒有敢于發动第三次世界大战的侵略國家了，中華人民共和國已經充分証明它能够捍衛自己的民族利益和坚持不渝地执行和平政策。現在，即使撇开南朝鮮不談，那末在亞洲也还存在着侵略的危險，这主要是由于台灣已經变成了美國的軍事基地。如果不是打算侵略偉大的中國，那末建立这种軍事基地是沒有必要的。

事实証明，在進一步緩和國際緊張局势的道路上还有不少障碍。尽管在这个道路上存在着而且还在不断地產生各种障碍，但是，苏联無論过去和現在都始終表示願意進一步改善自己和其他國家的关系。

我們認為，各个國家，首先是各个大國，尽管它們之間

還存在着意見分歧，應該為了維護和平的共同利益而聯合起來。

每個人都知道，在保證普遍和平方面，在很大程度上要取決於蘇聯和美國關係的根本改善。我們認為，這是蘇聯人民而且也是美國人民以及其他各國人民所關心的事情。因此，蘇聯政府在由布爾加寧寫給美國總統艾森豪威爾的大家都知道的信中，提出了簽訂蘇美友好合作條約的建議。美國政府對待蘇聯建議的態度，說明現在在美國力圖用戰爭而不用談判方法來解決懸而未決的問題的集團還佔據着強有力的地位，他們對總統和政府起着一定的影響。但是要知道，美國人民的利益和其他各國人民的利益都要求更加關心和平。在這種情況下，可以認為我們對改善蘇美關係的努力將會在美國得到應有的了解。

蘇聯政府向美國提出了簽訂友好合作條約的建議，再一次表現了希望蘇美兩國友好合作而有利於和平和普遍安全的真誠願望。這是符合聯合國的精神和宗旨，符合擴大各國之間合作的願望的。

我們爭取改善同英國的關係的願望也仍舊是不變的。我國領導人員不久就要到英國去進行訪問，這將提供新的機會來取得更好的相互諒解和在進一步緩和國際緊張局勢方面進行共同的努力。

蘇聯也希望同法國建立友好的關係，法國現任政府已經表示了要改善法蘇兩國關係的一定願望。既然法國政府對裁軍問題表示了特別的興趣，我們將設法同法國共同謀求在解決這個問題方面取得一定的進展。應該認為，在最近議會選舉中民主力量的地位的加強將會促進這一點。

我們的國家無論過去和現在都主張同一切大小國家發

展友好关系，其中也希望能够同土耳其、伊朗、巴基斯坦和日本建立这种关系。这些國家同苏联建立良好的关系是不会不符合它們自己的切身利益的。

为了尽可能地擴大为和平而斗争的战綫，我們的党和苏維埃政府在緩和國際緊張局势的旗帜下展开了这个斗争。这个緩和國際緊張局势的政策，是在当前的条件下争取和平的一种特殊表现。緩和國際緊張局势的政策是争取和平的最得人心最灵活的手段，并且在当前的条件下提供了最广泛的可能性來把具有各种不同政治見解的廣大社会階層吸引到这个事業中來。这个政策擴大了争取和平的斗争，使它超出了通常的範圍，而涉及到經濟和文化利益的範圍，不僅同國家機構和社会团体發生关系，也同私人發生关系。

不僅外交家和政治家能够促進國際緊張局势的緩和，而且經濟工作者、文化工作者、國家的官方代表以及所有一切在國务活动、社会活动和私人活动的各个方面促成發展各國之間的友好关系和合作的人，都能够促進國際緊張局势的緩和。現在侵略集团采取許許多多的步驟來阻碍各國之間貿易关系的發展，这并不是偶然的。某些國家在發展最平常的科学联系、技術联系和一般文化联系的道路上設置种种障碍，这当然也不是偶然的。

同志們！我們的党和苏維埃政府一向捍衛和平的利益。我國的外交政策是在共產党和党中央委員會的領導下执行的。正是由于这一点，才首先保證我們在加强苏联的國際地位和保衛世界和平方面取得了成就。（鼓掌）

無論是我們在國內生活方面的重大成就，还是在外交政策方面的重大成就，都是同中央委員會在第十九次代表

大会以后实行列寧的集体領導原則分不开的。(鼓掌) 得到全党支持的中央委员会，坚决地反对了違反馬克思列寧主义的、在一定时期內起了不良影响的个人崇拜。可以相信，这一次代表大会將完全贊同这一原則性的方針。(鼓掌)

为了緩和國際緊張局势和加强苏維埃國家的地位，党的領導表现了真正大胆的倡導精神，采取了一系列重要的步驟。

我們党的中央委员会及其主席团也許在过去从來沒有像最近一段时期这样積極地处理外交政策問題。大家都还記得这样一些事情：例如，以赫魯曉夫同志、布尔加寧同志和米高揚同志为首的政府代表团的訪問南斯拉夫，使苏南关系有了根本轉变；又如布尔加寧同志和赫魯曉夫同志的訪問印度、緬甸和阿富汗，这次訪問在發展苏联同这些國家及其政府和人民的友好关系方面取得了重大的成就。还必须指出同德意志联邦共和國以及随后同德意志民主共和國在莫斯科進行的談判，去年秋天同芬蘭、挪威等國進行的談判。苏联領導人員同外國人士、外國代表团和报界人士的会晤大大增多了。所有这些都証明了苏联的國家和党的領導人員最近时期在外交政策方面所表现的積極性。正是由于这一切，我們才取得了良好的結果，使得國際緊張局势有了某些緩和，并且为在这方面的進一步的成就創造了一定的可能性。(鼓掌)

党和苏維埃政府在保障和平方面取得了一定的成就。而我國人民和整个社会主义陣营的物質力量和精神力量的不断增長，就是这些成就的基礎。

这就是說，每一个苏联人，每一个社会主义陣营國家的公民，都以自己在工業企業和集体農庄中的有效的劳动和

所獲得的成就，——不論工作大小，——對巩固自己的國家和整个社会主义陣营的事業做出了貢獻，从而也對維護和巩固和平和國際安全的事業做出了貢獻。（鼓掌）當我們不斷提高工厂的劳动生產率的時候，或者當我們能够保證在提高集体農庄和國营農場的單位面積產量和畜牧業產品率方面取得新的成就的時候，我們就有充分的權利為共產主義建設中的這些成就而自豪。同時，這些成就也是加强整个社会主义陣营的力量和國際地位的基礎，从而為保障各國人民過和平安寧的生活創造了決定性的條件。（鼓掌）

我們在經濟和文化建設中的成就鼓舞着全世界各國的人民。他們對這一點感到滿意，並且深信他們也有一條曾經由千千万萬的人走過的、把人們引向新的幸福生活的可靠道路。在世界各國，我們的朋友和同盟者的隊伍正在不斷地擴大，他們同我們共產黨人一樣，願意維護和平，願意消滅帝國主義戰爭，他們愈來愈相信，要制止新戰爭，今天在很大程度上要靠人民的覺悟和積極性。

蘇聯同社会主义陣营其他國家一起，站在為和平、為共產主義勝利而鬥爭的最前綫，我們的隊伍空前地團結起來了，對最後勝利的信心也空前地提高了！（熱烈鼓掌）

過去和現在指導我們獲得勝利的旗幟是馬克思列寧主義的旗幟。我們深信我們將獲得新的成就，深信共產主義一定會勝利，我們在這個旗幟下前進。

我們的偉大建設和我們為和平而進行的堅持不渝的鬥爭，是符合各國人民的利益的，是符合全人類的利益的！（熱烈鼓掌多時）

伊格納捷夫同志(巴什基里亞蘇維埃 社会主义自治共和國)的發言

(1956年2月18日)

同志們！赫魯曉夫同志关于苏共中央的活动的报告，在內容方面和在对党在报告所談到的时期內的工作和斗争的結果所進行的深刻的馬克思列寧主义分析方面都是十分明确的。这个报告令人信服地說明了在經濟和文化建設方面，在巩固國家防御能力方面獲得了卓越成就；这些成就是我党和苏联人民在自己的战斗司令部——列寧式的中央委员会的領導下达到的。

苏联共产党中央委员会的总结报告反映了中央委员会已深入沸騰的丰富的國家生活。我党和人民以应有的为祖國的自豪感和怀着对中央委员会無限感激的心情來欢迎这个报告；所以怀着無限感激的心情，是因为中央委员会在过去和現在都善于領導党和人民为社会主义經濟各部門的順利發展，为苏联各族人民文化的進一步繁榮而斗争。

我國人民怀着十分热烈和拥护的心情來談論中央委员会在巩固和平和各國人民之間的友誼方面，在發展各國之間互利的事务方面所進行的良好工作。

党和全体苏联人民十分清楚，苏联共产党中央委员会和苏联政府活动的基礎是經常关心祖國的進一步繁榮，經常关心人民物質和文化生活水平的提高。党和人民也知

道，在我們这里还有許多未完成的任務，我們要竭盡全力來完成在全黨和全體人民參加下由中央委員會制定的共產主義建設的偉大綱領。正因為如此，所以在第二十次黨代表大會以前時期，到處呈現出蘇聯人民的勞動積極性和政治積極性的新的巨大高漲。這種高度積極性是順利完成在中央委員會的總結報告里所提出的宏偉任務的可靠保證。

在代表大會以前時期的黨的會議，區、市、省的代表會議和加盟共和國共產黨的代表大會，以及勞動人民的會議表明，我們偉大的黨和全體人民到第二十次代表大會的時候，已更緊密地團結在黨的中央委員會和蘇聯政府的周圍了；而黨中央委員會和蘇聯政府滿懷信心地引導勞動人民的注意力和力量在經濟和社會政治生活方面獲得新的成就，一貫奉行愛好和平的對外政策。我們中央委員會和政府所奉行的列寧式的忠實的果敢的原則性極強的愛好和平的對外政策，受到全體人民的一致擁護。這種政策向全世界人民表明，蘇聯是為和平和各國人民的安全而鬥爭的勇敢的大公無私的強大戰士。

在人民中間非常正確地認為赫魯曉夫同志、布爾加寧同志所作的具有顯著成果的对印度、緬甸和阿富汗的訪問，是對和平和鞏固各國人民之間的友誼的巨大貢獻。這次訪問使蘇聯和這些國家的人民更加親近和友好，使世界一切正直的人感到喜悅，他們認為這次訪問是為和平而鬥爭的各國陣營擴大的新的證明。

在經濟和文化建設方面，在鞏固我國防禦能力方面以及在對外政策方面所以能獲得卓越的成就，是由于中央委員會和蘇聯政府一貫遵循着偉大列寧的學說，并在自己活動中創造性地運用這一學說。

使全党非常满意的中央委员会主席团的極偉大的功績是，主席团在中央委员会和各級党組織里都恢复和坚决实行了曾經被破坏了的列寧的集体領導原則。使党和全体苏联人民無限喜悅的还有，我們中央委员会恢复了光荣的列寧的傳統；廣泛地听取党和人民的意見，一切重要的經濟、文化建設問題和國家的社会政治生活問題都和他們商議。苏联人感到自豪并十分珍貴的是，他們更加充滿了國家主人翁感，更加提高了履行自己对祖國的义务的責任感。这一切使党和人民更加團結，使他們更加親近。

同志們！巴什基里亞的党組織和劳动人民，和全体苏联人民一样，在列寧式的中央委员会的領導下和巨大帮助下進一步發展了重要的工業部門，大大增加了工業產量。請看关于第五个五年計劃期間生產增長的一些数字吧：在我們那里工業总產量增加1倍，石油开采量增加1.7倍，石油制品約增加3倍，輕石油制品約增加4倍，碳酸鈉增加0.6倍，电力增加1.9倍。褐煤的采掘量不断增加，化学工業和机器制造工業日益發展。在去年建成了通西伯利亞的輸油管。因此，沿鐵路運輸石油和石油制品的費用大大縮減了。在1955年巴什基里亞的石油員工完成了計劃的105%。但是在我們这里还有不少工作得不能令人滿意的企業。

石油工業是我們共和國里主導的經濟部門。就石油开采水平說來，它在1955年在苏联占首位，它的發展速度还在繼續加快。在第六个五年計劃里，巴什基里亞石油的开采量將比前一个五年計劃增加1.2倍，而附帶獲得的煤气將增加1.4倍。但是在这个工業部門的工作里与所獲得的不容爭辯的成就的同时，还有許多重大缺点，这些缺点使國家受到了巨大的物質損失。我們有时糟蹋了國家非常需要的

地下財富，特別是附帶獲得的石油氣，多年來都白白噴射掉了。照石油員工的說法，我們的許多石油區到現在還像是“拜火教徒”區。例如在圖依馬茲，在發現這個礦床10年以後才把煤氣的自然燃燒火焰撲滅了。在許多采油場甚至工廠里，煤氣的自行燃燒到目前還在繼續着，而共和國的許多企業和鄰近的烏拉爾各省却非常需要這種寶貴的燃料和化學工業原料。我們認為蘇聯石油工業部儘快地在這裡建設收集和加工附帶獲得的石油氣的企業，是十分必要的。這可以使我們每年節省幾百萬盧布的國家資金，節省大量的植物性原料。

近年來在巴什基里亞發現了幾處新的重要的油田。但是蘇聯石油工業部對於這些油田的開發或者完全沒有撥款，或者撥的款非常不夠。由於這個原因，在1956年契克馬古舍夫油田和卡爾達新油田還不能開發，雖然親自視察了這些油田的蘇聯石油工業部的領導人員（耶夫辛考、奧魯得任夫等同志）承認這些油田是良好的。至於在1955年開發的什卡包夫油田，主要由於蘇聯石油工業企業建築部的過錯，已處於危險狀態，因為這個部對開發這個油田的工作進行得極其不好，在創立生產技術基礎方面很少幫助建築機構，在供應這些建築機構以材料和運輸工具上時常中斷。因此可能發生這樣的事情：在建設方面的繼續遲緩使油井的噴射中止，使得必須改用抽油方法，減少石油汲取量，提高每噸石油的價值，而這是不允許的。如果蘇聯石油工業企業建築部的領導人員，首先是考爾杜諾夫同志深刻地揭露這些新油區不能令人滿意的開發進程，並在最近時期即在今年從實際上幫助消滅缺點，那會很有補益的。

在我們那里增加石油開采量的可能性是很大的。我們

高兴地报告代表大会，巴什基里亞的石油員工为了慶祝党的第二十次代表大会，展开了社会主义競賽，超額完成了代表大会以前的石油开采任务，并在前几天在別列別依区又發現了一处新的泥盆油田。这是一个巨大的勝利。迅速地開發和經營什卡包夫油田和別列別依油田，就可以在短期內在这里建立起新的巨大的廉价石油开采区。但是为了这个，石油工業部、石油工業企業建筑部和中央計劃机关必須予以更積極的帮助。

同志們！大家知道，石油的开采、油井的試鑽和正式鑽掘，同石油工業的其他一切工作一样，是終年進行的。我們那里冬季長，在冬季里長期多雪寒冷。在这种条件下，不發生中斷的良好的公路是有头等意义的。在巴什基里亞曾經建立过熟練的筑路機構，但是它只做了不多的工作，因为在1953年它划归我國別的地区了。因此共和國石油区的道路停止修筑了。这种情况十分有害地影响了以前發現的油田的經營和新油田的開發。

去年汽車運輸和公路部遵照政府的決定，又成立了筑路機構，但是直到目前这个機構的技術裝備十分差，如果不赶快巩固它，它以后就会束縛我們，而我們就不能完成承担的任务。这就会使事情复雜化，引起大量停頓現象，損失寶貴的時間和石油。汽車運輸和公路部應該十分重視這個問題，并在最短期間內妥善地加以解决。这將保證順利地開發和發展巴什基里亞的新采油場。

不久前在我們共和國里还不感到电力特別缺乏。可是現在已感到發電能力增長和電力網建設的落后。在1957年由于石油、化学和其他工業部門的迅速發展，共和國里的發電能力將更加不够。因此当务之急是在1956年上半年依

据工業發展和鐵路电气化的情况，制定力源供应方案，并着手予以实现。我們認為在第六个五年計劃內把契尔尼科夫斯克第四号热电站和耶莫拉耶沃热电站擴建到規定的能力，并在1957年內把早就建筑的烏發河上巴甫洛夫卡水电站投入生產，是实际解决这个問題的基礎。

由于党和政府的不断关怀，近年來巴什基里亞在農業發展方面也獲得了顯著成績。在上一个五年計劃期間，共和國的播种面積擴大了120万公頃，其中谷物的播种面積擴大了812 000公頃。現在播种面積約为450万公頃。靠开垦荒地來擴大播种面積的巨大工作，是在最近兩年內進行的。开垦荒地的偉大意义可从我們共和國这个例子上看出來。最近兩年來由于开垦荒地，共和國交給國家的粮食比前兩年多得多，虽然1955年的年景很不好。这个我們應該归功于中央委员会，它善于引導我們向歷來的荒地進攻，我們在它的領導下克服了在這項工作中預見到的困难，獲得了巨大成就。全部問題在于中央委员会具有革命胆略，在于它正确地估計我們的資源并善于利用它來为人民謀福利。全部問題在于中央委员会的果敢。并不是憑空地說勝利和幸福永远屬於果敢，而是我們中央委员会具有任何人所沒有的果敢。因而，幸福和勝利今后仍將屬於我們党。

我們在看到我們党組織工作的一些成就时，十分清楚，为了完成党所提出的急劇發展農業的任务，我們还要做更多得多的工作。我們研究了共和國農業的可能性以后，提出來了这样的任务：不是在1960年，而是在1957年在巴什基里亞的集体農庄和國营農場方面达到代表大会的指示草案所規定的谷物產量增加标准。我們清楚地想像到，这个任务是重大的，不是輕而易举的。我們也明白，1956年应

該是執行這個任務的有決定性的一年。因此，目前共和國的黨的、蘇維埃的和農業的機關，集體農莊和國營農場，正在採取堅決的措施以期就在今年獲得最大成果。在1956年，巴什基里亞的集體農莊和國營農場的黨組織將使谷物總產量比1954年實際獲得的谷物產量增加1億普特（我所以不同1955年比，是因為這一年沒有代表性）。

在上一個五年計劃期間，集體農莊在發展公共畜牧業和提高它的產品率方面都獲得了一定的成就。在這一期間，集體農莊里牛的头數增加了68%，羊的头數增加了70%。近年來在發展养猪業方面進行了巨大工作。現在我們那里的全體莊員已十分了解，發展养猪業可以獲得巨大利益，因而养猪業在我們那里將獲得更廣泛的發展。共和國的集體農莊提出了這樣的任務：在1956年使猪肉的產量達到31000噸，而在1955年是11600噸，即增加1.7倍。在去年肥育了87000头猪，而在1956年將肥育35万头，即增加3倍多。除增加牲畜头數外，還不斷進行提高牲畜的產品率和商品率的工作。在1955年集體農莊交售給國家的牛奶差不多比第五個五年計劃的第一年多2倍多，肉類1.8倍，羊毛1.3倍多。

在中央委員會九月全會以後，集體農莊里農業的產量有特別顯著的增加。例如，馬鈴薯的產量增加78%，蔬菜88%，牛奶83%，羊毛34%。

第二十次代表大會的指示草案所提出的使農產品增加1倍的任務，受到了我們共和國莊員的熱烈擁護，他們很想在最近兩年內完成這一任務。我們那里牛奶的產量在1957年一定要比1955年增加1倍。在1956年它至少要增加50%。現在我們的黨組織正在堅決地進行這一工作：在

1956年超額完成黨和政府農產品的生產、收購和採購方面所規定的任務。

基里欽科同志提議俄羅斯聯邦和烏克蘭共和國之間在農產品產量方面展開競賽。我們代表團積極擁護這個提議，並認為我們同烏克蘭的一個省進行競賽是非常有益的。（鼓掌）我們知道，這將給予國家和集體農莊以巨大益處，而這正是我們所需要的。

同志們！要完成在赫魯曉夫同志的報告里所提出的任務，就必須大大改善黨組織的組織工作和政治工作，盡量發展我們各部門干部的獨立自主精神、首倡精神，同時提高他們的紀律性。從這個報告里可以看出，黨所需要的不是慣于只按照上級口令動作的不動腦筋的墨守陳規的官吏，而是在自己崗位上機智果敢行動的具有首倡精神的工作人員，他們要經常用日新月異的一切知識和人民的經驗來豐富自己，否則就會落在實際生活後面，更談不到把實際生活引向黨所需要的方向了。

我不知道其他組織的情況怎樣。至于我們的組織，在這方面有很多缺點。例如，我們知道，要有高度的紀律水平，要最好地完成黨和政府的決議，就必須創造性地而不是形式主義地對待這些問題。但是我們在教育我們的干部的工作中很少考慮到這一點，同時很少好好地教導他們，並不是常常根據地方條件和資源，幫助他們正確地解決他們在黨的和經濟的工作中所遇到的問題，沒有有系統地去提高他們的馬克思列寧主義修養和業務能力，而這些是干部正確地完成黨的決議所不可缺少的條件。

我們非常了解蘇聯共產黨將要在第六個五年計劃中解決的巨大任務的經濟的和政治的意義。因此我們將竭盡全

力，在大大改善我們黨組織的工作的基礎上來消滅這些缺點，光榮地完成黨的第二十次代表大會的決議所交給我們的任務。（鼓掌）

同志們！巴什基里亞的黨組織一致和完全贊同中央委員會的有成效的活動。巴什基里亞的黨組織和我們所有的黨組織一樣，到第二十次代表大會的時候，它已經是一個有戰鬥力的、一致的、久經鍛煉的、更加團結在光榮的列寧式的中央委員會周圍的黨組織了，它確信代表大會和中央委員會完全忠於列寧主義，決心切實和順利地完成具有歷史意義的我黨——偉大的列寧的黨——第二十次代表大會的決議。（鼓掌）

朱可夫同志的發言

(1956年2月18日)

同志們！蘇聯人民用來迎接我們黨的第二十次代表大會工作的巨大的政治熱情和勞動熱情，証明了蘇聯人民對共產黨的政策無限信任和完全擁護，這是因為共產黨不倦地領導了為保衛人民利益、為我國共產主義勝利和為世界和平而進行的鬥爭。（鼓掌）

武裝部隊的全體成員，和全體蘇聯人民一樣，在第二十次代表大會召開的時候，都是緊密地團結在自己親愛的共產黨的周圍的。蘇聯軍人對自己的人民、對共產黨和蘇聯政府是無限忠誠的，他們時時刻刻準備着光榮而出色地履行自己的軍人職責，保衛我們親愛的祖國。（鼓掌）

同志們！黨和政府盡一切力量來保衛和平，加強各國人民之間的信任和友誼。為了緩和國際緊張局勢和樹立各國之間的信任，蘇聯政府曾經建議裁減軍備、禁止使用大規模毀滅性武器，同時還採取了裁減自己武裝部隊的具體措施。去年8月，蘇聯政府曾經通過裁減蘇聯武裝部隊64萬人的決定。我現在向第二十次代表大會報告：國防部已經完全按期執行了這一決定。（鼓掌）

除了裁減軍隊以外，我們的政府還要在1956年縮減軍費將近100億盧布。我們已經撤回了旅順口和波卡拉半島軍事基地的駐軍，並且把他們復員了。

为了力求緩和國際緊張局势和樹立各國之間的信任，波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞和阿尔巴尼亞等人民民主國家，也仿效苏联的榜样，裁減了武裝部隊 18 万人。所有这一切都說明，苏联和人民民主國家不是在口头上而是在实际上采取了緩和國際緊張局势的措施。
(鼓掌)

苏联人民坚信列寧的國際合作政策一定勝利，因为这个政策是唯一正确的政策。印度、緬甸和阿富汗等國的人民对赫魯曉夫同志和布尔加寧同志訪問这些國家时所表示的誠摯的衷心的接待，令人信服地說明了各國人民是如何对待列寧的國際合作的政策的。(鼓掌)

然而，苏联人民不能不考慮到，國際合作的政策正遭到資本主义國家侵略集团的反对。造成國際緊張局势的主要原因之一，就是美國所奉行的“实力地位”政策，这个政策造成軍备擴張，造成各种以反对社会主义陣营为目的的軍事联盟和排他性集团。尽管國際緊張局势已經得到了某些緩和，但是，主要的資本主义國家却沒有裁減自己的武裝部隊。它們更加努力地擴大軍事集团，增加軍事預算和繼續擴張軍备。

北大西洋集团理事会（現在德意志联邦共和國也参加了这个理事会）十二月會議，主張用原子武器武裝北大西洋公約組織的軍隊，進一步擴大西欧的空軍，并且加速武裝西德。美國和英國的政治家們主要是指靠西德的武裝部隊，把它們当做西欧陸軍的主力。他們不惜用任何手段（包括原子武器）來尽速武裝西德的軍隊。同时他們希望正在建立的西德軍隊現在就獲得積累作战經驗的机会。为了这个目的，从前是希特勒的將軍而現在担任德意志联邦共和國

最高軍事會議主席的豪辛格，建議利用像他所說的“在阿爾及利亞和摩洛哥的方便機會”，使西德軍隊可以在那里受到“真正戰鬥條件下”的訓練。

在西德軍隊中建立一支特殊的傘兵部隊的計劃是同這位西德的軍事領導者的危害和平事業的言論完全一致的，這支部隊將由北大西洋公約組織最高統帥部指揮，而在發生所謂“地方沖突”時使用。確切些說，西德的這種傘兵部隊就是準備用來鎮壓那些為了反對殖民奴役和獲得民族獨立而進行鬥爭的人民。

這就是說，這個不久以前曾經給歐洲各國人民和德國人民本身帶來數不盡的災禍和苦難的侵略勢力又在西德復活起來了。看來，並不是所有西德的國家領導人和政治家都已經從上次德國人民遭到的民族浩劫中吸取了應有的教訓，而那次浩劫就是希特勒和他的策動者德國軍國主義分子實行罪惡的冒險政策的結果。

至於德國人民，那我們深信他們沒有忘記、也不會忘記因為罪惡的法西斯領導者發動戰爭而使他們白白流出的鮮血，以及使他們遭受的痛苦和災難。我們相信，德國人民將成為爭取和平的真正戰士，他們不會允許在自己祖國的土壤上爆發新的戰爭。（鼓掌）

在遠東，也在作出幾乎同樣的努力來復活日本軍國主義，儘管親身痛苦地體驗過投在廣島和長崎的原子彈的破壞力量的日本人民不願意這樣做。

造成國際緊張局勢的另一個最重要的原因是美國在國外擁有許多軍事基地。美國政府不但不撤除它在歐洲、亞洲和非洲的許許多多的基地中任何一個基地，反而不惜採取種種手段來擴大這些基地並建立新的基地。

美國的國家領導人企圖把這一切基地硬說成是為了防禦的目的。然而，任何一個稍有軍事常識的人都懂得，遠離本國領土數千公里以外的軍事基地不可能是為了防禦的目的。還不能不指出，把本國領土供美國作軍事基地的國家的政府是在玩火，是在犧牲本國人民的民族利益，把他們的生命置於危險的境地，因為按照武裝鬥爭的邏輯，這些基地一定會受到回擊，不論這些基地是在哪個國家的領土上。
(鼓掌)

不久以前，美國國務卿杜勒斯曾經在報刊上吹噓本國的對外政策。他不顧盡人皆知的事實，竟企圖證明，好像是由于“實力地位”的政策和使用原子彈的直接恐嚇，才促成了朝鮮和印度支那的停戰，才防止了台灣地區軍事行動的發生。他甚至捏造出了自己的一套“冷戰”理論，所謂“站在戰爭邊緣，但不進行戰爭”。全世界的廣大輿論，包括美國的進步輿論在內，對這種危害和平的言論都給予了應有的譴責。

我想請大家注意美國某些活動家多次重復的聲明：美國決心以武力（包括使用原子彈在內）協助蔣介石繼續佔據中國的台灣和沿海其他島嶼。

大家知道，台灣只是屬於中華人民共和國的，可以支配台灣命運的只能是中華人民共和國政府和中國人民，而不是蔣介石和美國政府。軍事威脅嚇不倒中國人民，他們不是胆小的人，事實已經證明，他們是能夠保衛住自己的。
(熱烈鼓掌) 中國人民自己的事情應當由自己解決，用不着別國干涉。如果美國政府能夠從艾森豪威爾和艾登在所謂“華盛頓聲明”中所發表的“人人有自由的權利”的言論轉到實際的行動，並停止干涉中國的內政和其他國家的內政，那

我們將表示衷心的歡迎。(鼓掌)

遺憾的是，資本主義國家的全部國際活動表明，這些國家的某些集團所關心的不是建立持久的和平，不是建立各國人民之間的信任和友誼，而是關心軍備擴張、散布恐懼和不相信能夠同社會主義陣營各個國家和平共處的心理。

因此，我認為有責任向代表大會簡要地報告一下幾個最大的資本主義國家，首先是美國在發展武裝力量方面的主要趨向。

他們最注意的是原子武器，是製造各種各樣的爆炸威力不同的原子武器，設計各種把原子武器用於空軍、海軍、大炮和噴氣式武器的方法。

在各種軍事集團的體系中，美國把戰略空軍的建立和裝載原子武器的飛機的建造壟斷在自己手中，並且打算主要依靠分布在蘇聯周圍的空軍基地來使用這些飛機。他們要自己的軍事集團中的伙伴們建立陸軍、前綫空軍和輔助部隊，而把正在建立的西德武裝部隊作為主要骨幹。他們用各種裝甲坦克武器、反坦克武器、無后座力大炮和原子炮等來加強陸軍的裝備。他們特別注意研究軍隊在使用原子武器的條件下的作戰方法。

在海軍方面，他們主要注意的是製造保證遠距離海運和海軍陸戰隊登陸的裝備，建造反潛水艇的防禦裝備和建立艦載空軍。在用火箭武器裝備水面軍艦和潛水艇方面也做了很大的工作。

最近，在美國的政治家和軍事家的聲明中越來越多地談到，美國的战略的根據應當是把原子武器用於——像他們所說的——“戰術的目的”，這就是說，把原子武器用於戰場上和軍事行動區域里。

这种說法包含着什么意思呢？这些先生們考慮到美國在地理上离得很远，所以他們关心的是：原子武器主要是先在歐洲領土上使用，当然，离美國的工業中心城市愈远愈好。

看來，美國的壟斷資本家們也懂得原子彈回击的現實性，同时他們也不否認，在戰爭过程中这种殺人武器会毀滅他們的盟國西德、意大利、法國、英國和其他國家的千百万人口和大量的財富。

这种“狡猾的战略家們”的陰謀能不能實現呢？不，不能實現。在現代的戰爭中，不遭受回击已經是不可能的了。要想对敌人進行原子武器的攻击，那就要准备接受來自對方的同样的、也許是更有力的回击。（热烈鼓掌）

戰爭是双方斗争的積極过程。18世紀和19世紀的討伐戰爭和殖民戰爭的时代已經一去不复返了。大洋彼岸的壟斷資本家們仍在夢想着像在过去的戰爭中那样，借別人的手从火中取栗，可是歐洲各國人民未必願意为这些壟斷資本家們的安全賣命。

同志們！苏联不威脅任何人，也不想攻击任何人。但是由于裁減武裝部隊和禁止原子武器的協議还没有达成，由于歐洲集体安全还没有建立，持久和平还没有得到可靠的保障，所以我們不得不拥有能够可靠地保衛我們祖國利益的武裝部隊，使敌人的任何挑畔都不致使我們措手不及。（热烈鼓掌多时）

進行着和平劳动的苏联人民不能不考慮到資本主义國家正在進行的戰爭准备。如果國際局势緩和下來，而和平有了進一步的保障，那我們就准备繼續裁減我們的武裝部隊。

在苏联武装部队的建设方面，我们的出发点是，未来的战争的方法和形式都会大大不同于过去的一切战争。将来如果人们发动战争，那它的特点就是大规模地使用空军、各种火箭武器和各种大规模毁灭性的武器，例如原子武器、热核子武器、化学武器和细菌武器。但是我们认为，最新式的武器，包括大规模毁灭性的武器在内，都不致缩小陆、海、空军的决定作用。没有强大的陆军，没有战略的、远程的和前线的空军，没有现代的海军，没有它们之间很有组织的互相配合，就不能够胜利地进行现代战争。

由于党和政府对我国国防力量的经常关怀，苏联武装部队已得到根本改造，它的质量远远超过了伟大卫国战争末期的水平。苏联经济不断增长的能力，首先是重工业的巨大成就，使我们能够用头等的战斗技术改装我们的陆军、空军和海军。军队的组织和训练都是按照使用最新的战斗技术条件来进行的。

在我们的武装部队中，空军和防空部队的比重大大增加了。陆军实现了全部的机械化和摩托化。苏联的武装部队现在已经拥有各种不同的原子武器和热核子武器，各种强大的火箭武器和喷气式武器，其中包括远射程火箭。（鼓掌）步兵兵团已经由新的、更有力的武器来重新装备，并且已经全部摩托化。在步兵的编制中包括有质量很高的坦克和自动炮。机械化兵团、坦克兵团按战斗威力、机动性和独立行动的能力来说，都超过了上次战争时期的水平。我们在改进炮兵质量方面也取得了巨大的成就。

党中央委员会和政府特别注意空军的发展，认为它是保障我们祖国安全的极重要手段。现在，我们拥有头等的喷气式机队，它能够在侵略者进袭的时候完成一切任务。

(鼓掌)

我們在海軍建設中的出發點是，海面戰鬥在未來戰爭中的作用將比在過去戰爭中大得無可比擬。現在，我們的海軍，和陸軍、空軍在一起，能夠牢靠地保衛我們祖國的海防。

我們也考慮到來自空中的、特別是遠射程火箭的實際威脅，以及噴氣式戰略機隊的發展，因而在組織我國的空防方面做了巨大的工作。現在，在空防方面，已擁有現代化的超音速殲擊機隊、質量優良的高射炮、高射火箭武器以及其他防空武器。

同志們！請允許我代表武裝部隊向我國國防工業的科學家、設計師、工人、工程師、技師等致以深切的謝意，因為他們以忘我的創造性的勞動，用質量優良的技術和武器保證了蘇聯陸軍、空軍和海軍的裝備。(鼓掌)

近幾年來，在陸軍、空軍和海軍方面，我們進行了許多工作，訓練軍隊在使用原子武器和其他新式戰鬥武器的條件下掌握作戰的藝術。武裝部隊的各種兵團和部隊還取得了在地面、空中和海上的複雜情況下完成戰鬥任務的必要的實際經驗。

永遠以馬克思列寧主義理論為指南的蘇聯軍事科學的優越性，在許多方面保證了我們在偉大衛國戰爭中的勝利。在戰後時期，蘇聯軍事科學綜合了戰爭的經驗和後來技術的發展，並在這個基礎上提出了建設和訓練我國武裝部隊的正確方向。

我們估計到今後科學技術的進步，以及新的毀滅性武器和軍事技術的出現，因此，我們今後也必須及時地採用最合適的武裝鬥爭方式和形式，全面地研究它們，並且運用到

我們的軍隊的教練工作中去。

我們認為，軍事技術甚至是最有效的軍事技術，它本身並不能決定戰鬥和戰役的結局，不能贏得勝利。在未來戰爭中，戰爭的勝負仍然是由那些充分掌握軍事技術、深信戰爭目的正確、無限忠誠於本國政府並隨時隨刻準備保障本國人民利益的人決定的。

從黨的第十九次代表大會到現在，武裝部隊的指揮員、政治機關和黨組織，在黨中央的領導下，在對全體成員的政治教育和軍事教育方面，獲得了進一步的成就。但是，在改進部隊中整個黨的政治工作上，我們還需要做很多的工作，要力求把這一工作和提高部隊戰鬥訓練的質量以及鞏固軍紀的實際任務緊密地聯繫起來。

蘇聯武裝部隊擁有經驗豐富的幹部，他們能夠勝利地完成訓練和教育部隊的任務。我們各兵團和各部隊的司令員、指揮員，都是一些屢建戰功的元帥、將軍和軍官，他們具有衛國戰爭的豐富戰鬥經驗，他們不止一次地證明自己具有在戰鬥和戰役中勝利地指揮軍隊的能力。（鼓掌）

同志們，我應該滿意地指出，最近幾年應征入伍的青年，根據他們的教育程度、技術水平和文化水平，都能够在較短時期內掌握現代的複雜的戰鬥技術，這種情況在提高武裝部隊的戰鬥力方面起了重大的作用。

由於裁減兵員，今後一部分適齡青年將不征召入伍。我們應當採取一些辦法，使沒有征召入伍的青年能够在軍隊外面獲得為履行自己保衛祖國的義務所必需的軍事素養。因此，就要求進一步改善支援陸海空軍志願協會的工作。列寧共產主義青年團、教育部系統的学校和勞動後備學校，應該盡一切力量更好地培養我國的青年，使他們在體

力上更能刻苦耐勞，紀律性更強，更加具有共產主義的勞動態度，熱愛和忠於自己的人民，隨時準備光榮地保衛我們的社會主義祖國。（鼓掌）

保衛國家後方的任務，從來沒有像在目前條件下這樣迫切。蘇聯人民的安全要求繼續努力改進地方的防空組織，並且相應地按照公民組織系統改進對全體居民的訓練工作。

同志們！偉大的中華人民共和國和其他人民民主國家的武裝力量正和蘇聯的武裝力量一起保衛着和平和本國人民的安全。（鼓掌多時）我們的武裝部隊和我們同盟國的軍隊是真正的兄弟友愛的軍人大家庭，他們為本國人民的光輝的未來而鬥爭，並且準備不惜犧牲自己的生命來保衛本國人民的切身利益。這就是我們的力量，這就是我們比資本主義陣營的武裝力量優越的地方。（熱烈鼓掌）

同志們！請允許我向我們親愛的共產黨的第二十次代表大會，向蘇聯政府、我國全體人民和我們所有的朋友們保證：蘇聯的武裝部隊時時刻刻準備着光榮而出色地履行自己對祖國的義務。（熱烈鼓掌多時）

庫茲明同志(莫斯科)的發言

(1956年2月18日)

同志們！我們大家都很注意地听了赫魯曉夫同志的報告，在報告中極明確地反映了我國的各項成就，反映了普通的蘇聯人的理想和期望。

兩天以前，在我們的“紅色無產者”機床制造廠內開了一次大會，在大會上，工人、工程師和職員們一致決定感謝黨中央委員會和我們的政府對於蘇聯人民的巨大關懷。我在講台上來轉達這種對中央委員會和政府的謝意，感到很為榮幸。（鼓掌）我想，我是來表達全體蘇聯人民的心願和期望，表達他們對共產黨的忠誠和熱愛。（鼓掌）

在總結報告中所說到的關於國際形勢和國內狀況的各項原則使每一個誠實的蘇聯人都相信光明的未來，相信美好和幸福的生活。

黨中央委員會和蘇維埃政府表現着對我們人民的經常關懷。請看一看，進一步改善蘇聯人民物質福利的重要問題是怎樣解決的！對一切感動人的問題都作了詳盡的回答。提高工資、縮短工作日、調整撫恤保證及許多其他措施——我們人民都十分滿意地歡迎這一切措施。

尼基塔·謝爾蓋耶維奇·赫魯曉夫表示深信，蘇聯人民一定會以新的勞動功勳來報答黨和政府的關懷，並相信第六個五年計劃將會提前完成。這個號召受到熱烈的歡

迎，并在我們各工厂全体人員的工作中掀起了新的高潮。

我在“紅色無產者”机床制造厂担任旋工。靠着利用机床的全部能力，主要是靠合理組織自己的劳动而改善了生產工藝，所以我才能在前一个五年計劃中完成了25年的定額。(热烈鼓掌)在現時，我正在作1957年的工作。(鼓掌多时)而在这一个五年計劃中，我將努力工作，以便不至于降低速度，并且至少也將作到25年的定額。(热烈鼓掌)

我們全体职工提前完成了第五个五年計劃，并超計劃多生產了2866部机床。我們的劳动生產率比战前时期提高了1.5倍。所有这一切都是由于在工厂中采用了新的更進步的劳动方法、增加了生產裝備、提高了工人的熟練程度來达到的。現時，在全厂职工面前，除了执行机床生產的基本計劃以外，还有轉到大批出產《1K62》新式車床的任务。这种車床將有巨大的功率，有更多的轉数，將裝備有自动机和設備，其中包括水力刀架，这样就可大大減輕工人的劳动，縮減輔助時間，从而也就可以大大提高劳动生產率。这种新式車床的出產乃是我們工厂的党組織和全体职工的光荣事業。

我热烈贊同关于第六个五年計劃的指示草案，同时也想發表一些意見。

工厂工作和供应工作中組織方面的缺点特別擾乱我和其他的工人。在大批生產方面，工厂全体职工在最近时期，工作稍有改進，而在小批生產和个人生產方面，我們工作得还是很不平衡的，在月初，工作力量沒有充分發揮，而到月底，則有突击現象。这不僅是由于与工厂內部工作沒有作好有关的內在原因，而且也是由于与供应生鉄和鋼鑄件的工厂的协作化組織得不够好。

应当說我們的主管部的鑄造基地是不夠的。這不僅影響到我們工廠的工作，而且還影響到其他機床製造廠的工作。例如，位於莫斯科的“機床鑄造”廠具有巨大的工作力量並曾以鑄件供給離開莫斯科很遠的各工廠——如車里雅賓斯克、哈爾科夫、諾沃茲布科夫甚至列寧格勒等地的工廠。要知道，列寧格勒原有它自己的鑄造工廠。看來，這不僅是由於各工廠的協作化不好的緣故，而且也是各計劃機關根本沒有重視這個重要問題所造成的後果。此外，我們還得到裕量特別多的鑄件來進行加工製造。甚至普通的零件，比如圓環也必須去掉30公厘的裕量。同時費去了50%的金屬使之成為鑄屑。

在這裡就有着巨大的後備力量。要知道，任何快速頻率，任何強力的切削方法都不能彌補大量裕量所造成的時間上的損失。有時也發生這樣的事情：用起重機來放鋼坯，而用手來拿取製成的零件。（全場笑聲）

我覺得，除了急劇增加優質的鑄件以外，現在還必須提出關於轉到許多機件的焊接結構的問題。這除了大大節約機器的重量以外，還將大大減少機器製造工人在生產機器方面所消耗的勞動。很明顯，為了這樣，必須組織相應設備的生產。

輔助過程的機械化和自動化是提高勞動生產率的巨大後備力量。而且在這一方面也做過很多工作。我們的工程技術人員對於旋工和旋轉機手是很少關心的。例如，直到現在，旋轉機手仍是在鉗製重型零件和切削刀具方面耗費很多的时间和力量。關於鉋工的情形也可以說是相同的。必須重視這個問題，因為我國的旋轉機床和其他重型機床的數量將會增加。

我們关于新技術，关于新机床的生產講得很多，然而利用这种技術的情形是怎样呢？要知道直到現在，很多工人还不曾利用机床和机器的一切可能性。这主要是由于我們在推廣先進經驗方面还有嚴重的缺点。例如，我們將要出產《1K62》式車床。这是一种很完善的車床。但要知道我們工厂現在所出產的《1A62》式車床还有很多都完全沒有利用。先進工人的經驗甚至連他的接班工人也往往沒有來加以利用。必須提出充分利用現有技術的問題。为了这样，必須正确地進行經驗交流。工長、技師应当訓練工人，而主要是推廣本厂、本工段优秀工人的經驗，因为每一个工段都有先進工人。

現有的陈旧設備的改裝也能成为提高劳动生產率的巨大后备力量。例如，我和車間机務人員大大改裝了我們的机床，結果，我們的机床就變得更有生產能力，變得更便于操縱。

我还想提出一个問題，也就是关于工具業務的問題。关于工具的強度在提高劳动生產率事業中的意义是不需要多講的。但是，可惜得很，我們的冶金工業不去出產正牌的工具鋼，現在却還在出產所謂代用品，这种代用品的強度很低，因而工具由于損坏而不能使用的情形就增加了。这顯然是不經濟的。

我們相信各部和一切經濟机关會保證使我們有一切必要條件來更順利地完成生產計劃。而我們則要努力生產更多品質優良的工業產品，以便使我們的可愛的祖國變得更加富強。

同志們！我們的共產黨的旨在改善我們人民生活和繁榮我們祖國的偉大規劃鼓舞着我們大家去建立新的劳动功

助。当你看到自己的劳动成果的时候，当你明显地感觉到你的祖国一天一天地变得更为美丽、更为富足的时候，而且主要是当你清清楚楚地想像到光明的未来——我国的共产主义社会的时候，就会希望更好地工作。（鼓掌）

光荣属于苏联共产党！（鼓掌多时）

謝尔久克同志(莫尔达維亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月18日)

同志們！全党、全体苏联人民非常滿意地領会了赫魯曉夫同志关于第十九次代表大会以后期間我党中央委员会工作的报告。中央委员会的总结报告是具有偉大历史意义的文件，其中說明了今后共产主义建設的廣闊远景。

在苏联共产党中央委员会的报告里，总结了苏联人民在共产党領導下所進行的巨大的創造性的工作，按列寧方式提出并按列寧方式解决了党和苏維埃國家的对内对外政策的最重要問題。党的中央委员会从進一步發展我國經濟的利益出發，詳細分析了經濟建設的情况，坚决地揭露了經濟計劃工作和經濟領導工作中的嚴重缺点，制定了進一步大力發展工業、急劇提高農業、不斷提高苏联人民的物質福利和文化的綱領。共产党的政策在我們人民中所享有的那种全心全意的拥护，苏联劳动人民在实现党制定的措施时所具有的那种热忱，是我党中央委员会的政治路綫和实际工作正确的最好标志和最好评价。

党中央委员会遵照偉大的列寧关于具有不同社会制度的國家可以和平共处的指示，在对外政策方面采取了一些重大措施；由于这些措施，國際緊張局势緩和了。現在和平、民主和社会主义陣营空前壯大和巩固了，苏联的國際威

望增長了。

在報告所談到的時期內，共產黨及其領導核心的團結鞏固了。作為我黨和蘇維埃國家的集體領導者的中央委員會的組織作用增長了。黨和人民的最凶惡敵人、國際帝國主義的代理人貝利亞和他的同謀者的罪惡活動的被摧毀，是黨的巨大勝利，是集體領導的勝利。中央委員會和它的主席團對黨、對全體蘇聯人民的最大功績，就在這裡。中央委員會經常指導地方黨組織的活動，大力幫助它們解決黨的、國家的和經濟的建設的重要問題。這就促進各級黨組織和全體共產黨員的戰鬥力和積極性的提高。

莫爾達維亞的黨組織到第二十次代表大會時已經成為一個一致的、在思想和組織上鞏固的、緊密團結在我黨列寧式的中央委員會周圍、能夠解決共產主義建設的重大任務的黨組織了。莫爾達維亞的勞動人民依靠蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府的經常幫助，依靠我國兄弟民族、首先是偉大的俄羅斯民族的幫助，在發展共和國的經濟和文化方面取得了一定成就。

莫爾達維亞的工業提前完成了第五個五年計劃期間所規定的任務。1955年的工業產量比1950年增加1.3倍，而各種主要產品產量則增加2—3倍。許多大型工業企業提前建成並投入生產了。其中有杜包薩爾水電站、基希涅夫的鋼筋混凝土結構廠、賓捷雷綢緞聯合工廠和國內最大的糖廠之一根杰什糖廠。

共和國的黨組織非常注意完成黨中央委員會九月全會和一月全會的決議，這些決議開創了社會主義農業發展中的新階段。共和國的集體農莊和國營農場的經濟活動的實踐，和全國其他地區一樣，証實了中央委員會所制定的靠開

基生荒地和熟荒地以及擴大玉蜀黍播種面積來大大增加谷物產量的計劃是正確的，是十分現實的。在我國正依靠利用增加谷物產量的這兩項最重要的源泉，來解決谷物問題和畜牧業問題。關於玉蜀黍對於增加谷物產量和畜牧業產品有多么重大的意義，可舉一些例子說明。

大家知道，在莫爾達維亞玉蜀黍的栽培已經很久了。但是由於輕視這種作物，集體農莊多年來收成極低，並縮減了玉蜀黍的播種面積。在收成最好的1952年，在我們那里玉蜀黍的平均收穫量是每公頃10公担多一點。雖然在1952年玉蜀黍占谷物播種面積的27%，但是它的產量只占谷物總產量的24%。以黨中央委員會一月全會的決議武裝起來的共和國的黨組織，在擴大玉蜀黍的播種面積和改進玉蜀黍的栽培技術方面採取了一些措施。在莊員和機務人員中間進行了巨大的組織工作，在共和國的集體農莊里展開了爭取增加玉蜀黍收穫量的社會主義競賽。由於進行了這些工作，共和國里的集體農莊和國營農場在1955年擴大了玉蜀黍的播種面積11萬公頃，在435 000公頃玉蜀黍播種面積上獲得了每公頃25.5公担的產量，而29個區的集體農莊在215 000公頃玉蜀黍播種面積上獲得了每公頃29.8公担的產量。這樣，在1955年玉蜀黍占谷物播種面積的37%，占谷物總產量的54%。

在許多的集體農莊和區里獲得了更高的收穫量。在雷布尼察區從1萬公頃面積上獲得了4萬噸谷物，即每公頃獲得了40公担。這占谷物總收穫量的50%，而播種玉蜀黍的面積占谷物播種面積的30%。在列津區“伊里奇遺囑”集體農莊里，在870公頃種植玉蜀黍的面積上獲得了每公頃63公担的產量，而小麥是每公頃26.4公担。雖然小麥有這樣

高的收穫量，可是占谷物播種面積 40% 的玉蜀黍占谷物總產量的 66%。

共和國的集體農莊和國營農場依靠玉蜀黍充分保證了畜牧業有粗飼料、多汁飼料和精飼料，在許多集體農莊里建立了 1 年半到 2 年的飼料後備。這就使得有可能大大提高牲畜特別是乳牛的產品率。在 1955 年集體農莊里牛奶的產量比 1953 年增加 1 倍多。在新的經濟年度的 4 個月里牛奶的產量比去年相應的 4 個月里增加 1 倍。

請讓我舉出共和國兩個區的集體農莊的活動來証實玉蜀黍作為主要飼料基礎的意義。利波堪區的集體農莊在最近兩年間每年牛奶和肉類的產量大約增加 1 倍。洽德爾路格區的集體農莊在新的經濟年度的 4 個月內肥育了 3 252 頭豬，到 2 月 1 日差不多加倍超額完成了肉類加工季度計劃。這一個區的列寧集體農莊在今年 1 月份內就完全繳清了應在 1956 年全年內交給國家的肉類，目前還有 940 頭肥育的好豬。

共和國的集體農莊完全有可能在 1957 年生產並交給國家規定到 1960 年應生產和交給國家的牛奶數量。已達到的牛奶生產水平，使共和國的集體農莊可以在本年 2 月上旬完成牛奶的收購和採購季度計劃，而到 4 月 1 日將提供 3 萬多噸牛奶，即比去年第一季多 1 倍多。僅僅由於超額完成牛奶繳納計劃，在第一季內共和國將按非集中供應方式得到 7 000—8 000 噸牛奶來供應城市居民。

在本年內為了增加交給國家的肉類，集體農莊規定至少肥育 60 萬頭豬。這就使得可以主要依靠豬肉完成國家肉類收購計劃。

由於農產品和畜產品產量的增加，共和國在 1955 年內

順利完成了國家各種農產品收購和採購計劃。在集體農莊里建立一切必要的基金。差不多在一切集體農莊里都有按月預付莊員的基金。為了這種目的撥出了 64 500 噸谷物。莊員勞動日的報酬提高了，對城市居民農產品的供應改善了。集體農莊的貨幣收入大大增加了。僅僅由於繳納各種主要農產品，共和國的集體農莊就在 1955 年獲得了 13 億盧布，而在 1952 年這項收入是 3 億盧布。

同志們，這就是實行我黨關於農業的決議和新的收購政策的第一個成果；新的收購政策促使提高集體農莊和莊員的物質利益，促使增加生產和交給國家的農產品產量。

共和國的農業勞動者總結了已往的工作，討論了沃龍涅什省莊員的意見書，擔負起了提高了的任務：在 1956 年將肉類的產量增加 2 倍，其中豬肉增加 3 倍；牛奶的產量增加 0.5 倍。莫爾達維亞的集體農莊和國營農場將靠擴大玉蜀黍播種面積和提高玉蜀黍單位面積產量來進一步增加谷物產量。從 1957 年開始，共和國的農業將完全播種雜交玉蜀黍品種，這就使得有可能多得 1 500—2 000 萬普特的谷物。同時我們將生產我國北部和東部地區所需要的雜交玉蜀黍品種。

玉蜀黍的耕種特別是收穫的機械化對於增加谷物產量有很大的意義。可惜，農業部、拖拉機和農業機器製造部對於這些問題解決得很慢。我們共和國的集體農莊非常缺乏中耕拖拉機、行間耕作農具、特別是效率高的玉蜀黍聯合收割機，因為玉蜀黍的收穫需要非常多的勞動。

在我們共和國里也應該注意發展園藝業和葡萄種植業的問題。莫爾達維亞是出產葡萄和水果的主要地區之一。在第六個五年計劃期間，共和國里集體農莊和國營農場的

葡萄園面積將增加 83 000 公頃，果園和漿果園的面積將增加 54 000 公頃。共和國的集體農莊和國營農場制定了計劃，規定栽種 27 000 公頃的核桃和桑樹。在 1954—1955 年，集體農莊和國營農場已經栽種了 21 000 公頃的葡萄園和 17 000 公頃的果園。這比以前 4 年間所栽種的還多得多。在 1960 年，共和國將有 35 萬公頃的葡萄園和果園，將生產 45—50 萬噸葡萄和 16 萬噸水果。但是要解決進一步增加葡萄和水果產量的任務，在很多方面將要依靠蘇聯農業部。必須指出，該部目前對於供應集體農莊藥械來消除果園和葡萄園的病蟲害並不十分關心。非常奇怪的是，該部甚至沒有計劃撥給我們共和國的葡萄園所需要的肥料。

同志們！在莫爾達維亞由於一貫實行列寧的民族政策，民族形式和社會主義內容的文化迅速發展起來了。在國民教育方面取得了重大成就。單是在去年從中學畢業的男女少年就有 1 萬多，這比 1952 年多 2 倍。民族知識分子幹部日益增多，最近 3 年來培養了 12 000 多具有高等教育程度和中等教育程度的各種技能的專家。在共和國里俱樂部、圖書館和其他文化教育機構網擴大了。

同志們！蘇聯共產黨中央委員會給了莫爾達維亞的黨組織以巨大幫助，揭露了農業領導方面的嚴重缺點。莫爾達維亞共產黨中央委員會由此做出了必要的結論，把黨領導工農業的水平提高了。配置和教育幹部的工作有了一些改善。從共和國黨組織和蘇維埃組織里調出了大量工作人員去擔任區黨委會和區執行委員會的工作，有 3 000 多專家調到機器拖拉機站和集體農莊擔任工作。基層黨組織的積極性提高了，共產黨員的先鋒作用增長了，社會主義競賽更廣泛地開展起來了。

但是赫魯曉夫同志在自己的報告里所指出的是十分正確的，在我們的黨組織工作和黨的政治工作中存在着重大缺點。在共和國里還有許多落后的工業企業、機器拖拉機站和集體農莊。可以舉出不少這樣的例子：處在同樣條件下的集體農莊和地區在發展自己經濟方面不相同——有一些迅速地前進，而另一些則停滯不前。其原因是由於領導水平不同，某一部分領導人員、特別是區領導人員薄弱。這一切促使我們必須堅決地改善領導工作，把最有經驗的熟悉業務的人員、優秀的組織者選拔到具有決定意義的生產部門里去。

我們進行了一切必要的措施來改善思想工作，來提高培養和在政治上、經濟上教育干部的水平，來保證改善組織工作和羣眾政治工作，把這一工作同解決經濟任務緊密地聯繫起來。

用蘇聯共產黨第二十次代表大會的歷史性決議武裝起來的莫爾達維亞的黨組織、共和國的全體共產黨員和勞動人民，將不惜力量來順利完成進一步發展共和國的經濟和文化的任務，從而對我國共產主義建設的總事業做出應有的貢獻。（鼓掌）

托夫馬相同志(阿尔明尼亞蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月18日)

同志們！在苏联共產党中央委員會对第二十次代表大会所作的總結报告中，明顯地反映了共產党和苏联人民爭取新的共產主义勝利的英勇斗争的總結。

我們十分滿意地听了中央委員會的總結报告，在这个报告中，赫魯曉夫同志在我們面前展开了一幅苏联共產党多方面活动的圖景，說明了党的对外政策和对内政策的卓越成就，这些成就顯示出我党中央委員會的列寧式的英明。

苏联共產党中央委員會在报告所談到的时期內，制定了并且順利地实现了根本改善党在我們的一切生活方面的活动的計劃，实现了蘇維埃社会向共產主义順利推進的計劃。總結报告中所叙述的在优先發展重工業和提高劳动人民生活水平的基礎上來進一步增加苏联威力的計劃，是共產党为苏联人民忠誠服务的明顯例証。苏联人民以合理的自豪心情贊同自己的在斗争中經過考驗的先鋒隊苏联共產党及其列寧式的中央委員會的活动和总路綫。

在第二十次代表大会的前夜，全体苏联人民，其中也包括阿尔明尼亞人民，一致贊同苏联共產党中央委員會所制定的关于苏联發展國民經濟第六个五年計劃的指示草案，这是全体人民贊同党的总路綫的新的重要行动，是苏联人

民牢不可破的統一、團結和對親愛的共產黨無限忠誠的表現。

我國的發展前途鼓舞着蘇聯人民，激起人民的新的創造力高潮和不可抑制的遵循黨所指示的道路前進的意志。

恢復黨內集體領導的列寧原則、大胆揭露黨和國家建設工作中的缺點，乃是改進黨的整個活動、提高共產黨員積極性、在廣大黨員羣眾中養成對黨的偉大事業的責任感的重要條件。這就更加鞏固了我們黨的隊伍的統一，黨在到第二十次代表大會的時候，已經是一個更加團結一致、更加緊密地團結在蘇聯共產黨列寧式的中央委員會的周圍的黨了。

一貫地實現黨的列寧的民族政策、對各民族共和國的關懷、中央委員會和蘇聯政府的經常幫助保證了各加盟共和國的經濟和文化的發展有很高的速度。

阿爾明尼亞的工業提前完成了第五個五年計劃時期所規定的計劃。在1955年，阿爾明尼亞蘇維埃社會主義共和國整個工業的總產量超過了1950年的生產總量將近1倍，其中：有色冶金工業超過了2.3倍，機器製造工業2.4倍，化學工業1.7倍，而電力產量則增加了1.3倍。與1940年相比，共和國的工業總產量增加了將近4倍。

共和國各工業企業的全體職工參加了慶祝蘇聯共產黨第二十次代表大會的社會主義競賽，提前完成了1955年的生產計劃。順利地完成了1月份——新的五年計劃的第一個月的計劃。

在五年計劃時期，特別是在最近兩年，由於黨所採取的各項措施，農產品特別是畜產品的生產大大增加了：肉類增加了61%，羊毛增加了86%，牛奶增加了1倍，蔬菜、葡萄、

烟草的產量也大大增加了。

阿尔明尼亞人民的文化在苏維埃政权时代獲得了巨大的繁榮。現時在共和國內，每4个農業居民点就有1所中等学校。有几万学生在大学和專科学校中學習。共和國的各高等科学研究机关每年培养出大批具有高等教育程度的專家，充分滿足共和國的一切國民經濟和文化部門的需要。單是在阿尔明尼亞苏維埃社会主义共和國科学院的系統中，就共計有30个科学研究所和實驗室。阿尔明尼亞的學者們對我們的苏維埃科学提供了寶貴的貢獻。戲劇、音樂和造型藝術在苏維埃阿尔明尼亞順利地發展起來。無數阿尔明尼亞的作家团体創造了不少歌頌苏維埃人的新生活的著名藝術創作。

阿尔明尼亞人民有理由以自己的成就而自豪，并且將神聖地保衛着苏維埃政权的偉大成果，對於加強我們偉大苏維埃祖國实力的事業將提供應有的貢獻。

同志們！阿尔明尼亞的自由是不合阿尔明尼亞人民的敵人、帝國主義者及其走狗的口味的。許多美國人士特別高興研究所謂“阿尔明尼亞問題”。在去年，他們在紐約甚至舉行了特別審判，傳召早已被驅逐出阿尔明尼亞的資產階級民族主義者的頭子作“証人”，并審訊阿尔明尼亞苏維埃政权的建立究竟合法到什麼程度的這個問題。（全場活躍起來，笑聲。）

“紐約時報”在不太久以前曾斷言，彷彿在達什納克（阿尔明尼亞資產階級民族主義政黨——譯者注）統治時期，阿尔明尼亞生活得比現在好，彷彿現在破壞現象籠罩着阿尔明尼亞。大家都知道，美國間諜正在沿着苏联边界進行偵察，爬上阿拉拉特山去尋找“大方舟”的殘余，利用裝有攝影

机和自动無綫电控制机的汽球來对我國領土進行攝影。但是，阿尔明尼亞人民对于美國殖民者、土耳其苏丹劊子手和达什納克冒險分子們是知道得非常清楚的，他們当初曾把阿尔明尼亞变成为孤兒的國家，变成为眼泪和橫暴的國家。美國殖民者大概忘記了在十月革命的旗帜下和在阿尔明尼亞共產党領導下團結起來的阿尔明尼亞人民如何在光荣的紅軍部隊的帮助下粉碎了这些冒險分子并把他們从自己的國家中驅逐出去。当时列寧曾热烈地祝賀从帝國主义压迫下“解放出來的劳动苏維埃阿尔明尼亞……”。

至于講到阿尔明尼亞的实际情况，那末，可以說現在阿尔明尼亞苏維埃社会主义共和國的工業每天出產的工業產品比1919年（当时正是美國殖民者統治阿尔明尼亞的时候）全年要多3倍以上。原來这就是美國人所說的“破坏現象”。

我們也不喜愛美國的生活方式，但我們不想責問一小撮美國壟斷資本家根据什么法律來騎在美國和其他國家人民的头上。社会主义制度、歷史進程本身向全世界各族人民确鑿地指明了他們進一步發展和進步的独立道路。

阿尔明尼亞人民满怀信心地在苏維埃各族人民的友爱的大家庭里建設着自己的幸福生活。我們的光荣的苏联共產党使阿尔明尼亞人民產生了这种信心。阿尔明尼亞人民依靠偉大的俄罗斯人民的兄弟般的無私帮助而獲得了輝煌的成就。

在30多年以前，天才的阿尔明尼亞苏維埃詩人埃希什·察倫茨曾寫道：莫斯科是世界的中心，因为在莫斯科住着列寧。是的，莫斯科具有吸引全世界爱好自由的各族人民的思想和視綫的偉大力量，因为偉大的苏联共產党的列

寧式的司令部就住在莫斯科并發生着作用。(鼓掌)

党和苏联人民的敌人曾不只一次地企圖侵害苏联各族人民的友誼。國際帝國主义的走狗貝利亞和他的匪幫企圖使我們共和國的党組織意志沮喪。他們給阿尔明尼亞共產党的領導干部和阿尔明尼亞人民帶來了巨大的損失。苏联共產党中央委員會及时地揭露了卑鄙的人民敌人貝利亞匪幫。在中央委員會的直接領導下和帮助下，在共和國內为了消滅党和苏联人民的这个可鄙的敌人的卑鄙活动的后果而進行了巨大的工作。这个工作更加巩固了党組織的隊伍，提高了党組織的战斗力。請允許我在講台上來向苏联共產党中央委員會对阿尔明尼亞人民的列寧式的关怀，表达阿尔明尼亞共產党和阿尔明尼亞人民的謝意。(鼓掌)

同志們！赫魯曉夫同志在報告中所揭發的党組織的組織工作和思想工作中的缺点，也完全适用于阿尔明尼亞的党組織。在共和國的國民經濟中最落后的部分是農業。我們基本上能够在工業方面安排好区委会和基層党組織的工作，但可惜，直到目前，在很多的農村区委会、集体農庄和机器拖拉机站中都还没有做到这一点。我們还很少按100公頃土地計算來獲得農產品。在1955年，按100公頃農業用地計算的產品率是：肉类21.1公担，牛奶145公担，羊毛184公斤。还没有充分地采用各先進集体農庄的經驗。

在关于第六个五年計劃指示草案中規定着國民經濟的新的强有力的高漲。到五年計劃期末，我們共和國的工業总產量將增加70%左右，同时，有色冶金工業和电器工業產品的生產量將增加2倍多，化学工業增加1.2倍，机器制造工業和仪器制造工業增加1.7倍，建筑材料增加0.7倍，消費品產量增加0.4倍。在同一时期，農產品的產量：谷物將

增加 0.5 倍，肉类 1.1 倍，牛奶 1.2 倍，羊毛 0.84 倍。

阿尔明尼亚的共产党員將尽一切力量使第六个五年計劃指示草案所規定的共和國工業和農業的增長數額提前完成。但阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和國國民經濟的進一步發展要求解决一系列的技術改進和保證共和國工業有相当动力基地的問題。問題在于，阿尔明尼亚沒有足够的燃料資源。而从頓巴斯及國內其他地区运煤則須負擔巨額費用。現有各电站所產的电力并不能滿足共和國日益增長的需要。因此，我們現在主要是發展不消耗電能的工業。苏联共产党和苏联部長會議幫助我們根据限制消耗電能的工業發展出發，在進一步發展工業方面作了重大的改变。在第六个五年計劃中將建成五个新的水电站。但是，就在这些条件下，我們的电力資源也还不能完全滿足共和國國民經濟發展的需要。苏联國家計劃委員會在編制發展國民經濟五年計劃时是应当估計到这种情形的。

联盟管轄的很多企業沒有从各总管理局和各部方面得到应有的帮助。尽管有色冶金工業有很大的進一步發展的前途，但采礦工業的技術及从礦石中提煉金屬的工藝却都非常落后。例如，从礦石中提煉的銅的数量共只有 58%。苏联有色冶金工業部在最近期內应当幫助我們消滅这种不正常的現象。

苏联有色冶金工業部、电器工業部、机器制造工業部、化学工業部、仪器和自动化工具制造工業部的各企業的發展和替工人和專家創造文化生活条件的工作沒有充分地結合起來。住宅建筑的落后造成工人們的很大的流动性，而这种現象又反過來對企業的工作發生坏的影响。各部的領導人必須更多地关怀自己的企業的工人和職員的需要。

農業的進一步高漲迫切地要求改善生產過程的機械化。但是，共和國農業機械化的水平，特別在山岳地區，是很低的。在這種地區，谷物的播種和糧食的收割只有50—55%是機械化的。每440公頃的谷物面積只有一部15英尺的聯合收割機，這就使得收穫工作延長時間，使得收成受到損失。同時，大家知道，在各個地區這樣需要的條件下，打谷機的生產卻停止了。煙草種植業和葡萄種植業的機械化的情形特別壞。例如，每公頃的煙草種植場要消耗430多個勞動日，每公担煙葉原料要消耗50多個勞動日，而在共和國的許多集體農莊中，所消耗的勞動日還要多得多。同時，大量勞動消耗在煙葉的系帶、焙干和包裝這一類過程上。所有這一切都要影響到煙草原料的成本。蘇聯食品工業部必須關心煙草的工業焙干工作，這個工作能使集體農莊莊員擺脫繁重的過程和手工業方式，並大大降低煙草原料的成本。

葡萄種植業在共和國的經濟中占重要的地位，我們預定在最近幾年用提高單位面積產量和垦植新葡萄園的辦法使共和國的葡萄收成增加1倍。

飼料基地問題是阿爾明尼亞蘇維埃社會主義共和國畜牧業發展事業中具有決定意義的最尖銳的問題。我們播種玉蜀黍的可能性不大。在去年，我們用試驗的方式，在收割了谷物以後播種了1500公頃的玉蜀黍，並獲得了很好的收成。正如試驗所證明的，玉蜀黍的填間播種在頗大程度上能增加共和國飼料生產的增長。但是，無論葡萄種植也好，玉蜀黍栽培也好，都是和灌溉分不開的。我們共和國內現在正在建築3條運河。每年撥給每條運河的建築費用計200—300—400萬盧布，這是非常不夠的。如果今後還是這

样撥款建筑这些运河，那末，这些运河只有过15—20年以后才能完工。

苏联農業部在忙于很多重要事务的条件下，看来已無力保証水利事業建設的具体領導。也許应当成立联盟的水利部。我們觉得这个問題需要全面研究。

赫魯曉夫同志十分正确地指出，必需在農村中开展住宅和文化生活建設。我們提出了这样的任务，就是要在最近几年內，在農村的完善設備方面進行根本的改变。我們共和國很多先進集体農庄的經驗証明，很多集体農庄的庄員在各集体農庄的支持和某些帮助之下，就能够靠自己的儲金來建造舒適的住宅。由于在共和國內沒有建筑用的木材，所以我們規定要組織頂樓天花板的鋼筋混凝土結構的生產，这样，在阿尔明尼亞存在有廉價牆壁材料的情形下，就有可能在農村中廣泛地展开建筑工程。

在工業企業、集体農庄、國營農場和机器拖拉机站的業務活動中之所以存在有嚴重的缺点，首先是由于各級黨組織的組織活動水平低下以及思想工作和实际任务的脫節。

苏联共產党中央委員會公正地指出阿尔明尼亞共產党中央委員會在居民中進行政治工作方面的嚴重缺点。我們的任务在于克服思想工作中的不深入現象，根本改善各級黨組織的組織工作和思想工作，把这种工作提高到代表大會所提出的任务的水平。

同志們！苏联共產黨第二十次代表大會是我國生活中、苏联人民生活中、國際共產主義运动和工人运动生活中的巨大事件。代表大會將作为建設共產主義道路上的重要里程碑而載入史冊。党中央委員會的總結報告中所闡述的理論原則和实际結論丰富了馬克思列寧主義的學說，以光明

的前途和为列寧的偉大事業而斗争的經驗武裝了党、苏联人民和我們的外國的朋友。

阿尔明尼亞党組織和阿尔明尼亞人民完全地贊同党中央委员会的政治路綫和活動。阿尔明尼亞的党組織到苏联共产党第二十次代表大会的时候，已經是一个更加巩固的、一致的、緊密地团結在苏联共产党中央委员会的周圍的党組織了。

請允許我向苏联共产党第二十次代表大会保證：阿尔明尼亞共产党和阿尔明尼亞人民將尽一切力量來光荣地完成我們光荣的列寧的党的第二十次代表大会的歷史性決議。**(热烈鼓掌)**

庫西寧同志(卡列里—芬蘭蘇維埃 社会主义共和國)的發言

(1956年2月18日)

同志們！在國際舞台上現在正經歷着一個人民群眾和許多民族從帝國主義範圍內轉向反對帝國主義、保衛和平的立場的巨大的歷史性過程。以蘇聯和中華人民共和國為首的偉大的社会主义陣營，正在其他國家內獲得越來越多的朋友。這些國家的人民，由於自己切身的利益，越來越擁護我們的黨和我們的國家在當前一切最重要的問題上的國際政策。

我們的黨和它的中央委員會在報告所談到的時期內所執行的國際政策，是擺脫了教條主義和學究氣的英明的列寧政策。蘇維埃國家的巨大成就就是在根據新形勢具體發展了列寧的國際政策的基礎上取得的。

在蘇維埃國家堅持不懈地為爭取緩和國際緊張局勢和兩個體系的和平共處而鬥爭的過程中，我們這方面提出了許多在政治上是大膽的、建設性的和目的明確的建議。我要請大家注意我們在這方面所取得的寶貴經驗，而且要舉出一些具體的例子。要知道，我們不但能夠和應該從錯誤中學習，而且也應該從新的好的經驗中學習。

第一個例子。大家知道，關於大西洋集團的性質的爭論已經繼續了好多年了。我們說，這是反對蘇聯和人民民

主國家的侵略性軍事集團。西方國家的外交家却相反，他們硬說這個集團是不威脅任何人的，而且據說，它是為了保衛和平而建立的。在這裡，一種說法和另一種說法針鋒相對，誰是誰非，應當用事實來證明。

事實證明蘇聯是正確的。而且，證據還是由帝國主義者自己提出的。這是1954年的事情，蘇聯當時大胆地向西方國家建議進行談判，討論蘇維埃國家加入大西洋集團的問題。但是西方國家拒絕了這個建議，這樣一來，它們就在各國人民面前暴露了大西洋聯盟的真相，自己肯定了它是一個不許外人加入的軍事集團，它的目的不是防禦，而是侵略蘇聯和人民民主國家。

第二個例子。為了麻痹各國人民的警惕性，西方國家用“集體安全”的幌子來掩蓋自己在歐洲所進行的軍事和政治勾當。於是蘇聯就建議締結全歐洲的集體安全條約，吸收一切歐洲國家來參加這個條約。帝國主義國家的代表們千方百計避開這一點，他們找了一個漂亮的借口，說締結這樣的公約勢必拒美國於歐洲事務之外。但是，一當蘇聯政府回答說蘇聯毫不反對美國加入歐洲集體安全條約的時候，他們的遁辭就落空了。結果如何呢？這一次西方國家的代表們已經無話可答。他們只好默不作聲地避開了這個建議。

第三個例子。西方國家一直口口聲聲地說他們是想求得“普遍的有監督的裁軍”。但是他們只有空話，沒有一點行動。相反地，他們年復一年地加緊軍備競賽，把愈來愈多的軍事的苛捐雜稅加在本國人民的身上。原子彈和氫彈公開被用來武裝大西洋集團。就在這個時候，蘇聯則表示同意裁軍，並且作出了完全不同的榜樣，它把自己的軍隊裁減了

64 万人，并且取消了自己在国外最后一块军事基地。

苏联在联合国里也采取了坚决大胆的行动来争取裁减军备。为了使问题不致陷于僵局，苏联甚至向联合国的理事会提出了同西方国家自己不久以前的提案相一致的提案。结果怎样呢？西方国家为了避免采取任何具体的行动，竟不惜背弃自己讲过的话。于是他们又只得默不作声，好像被割掉了舌头一样。

这样，就好比是在全世界人民面前对新战争挑拨者进行了公开的审判。当然，被告是企图逃避责任的，他们硬说控诉似乎是“苏联的宣传”。但是问题在于：现在不光是我们的话，而且主要是他们自己的行动证实了他们的罪过。他们自己的行为 and 决定证实了控诉是能够成立的。每一次当他们拒绝苏联提出的符合于人类切身利益的爱好和平的建议的时候，他们都为自己的罪过制造了新的证据。难道是苏联建议他们这样做的吗？恰恰相反，苏联的建议总是给他们一种机会，只要他们能够作出正面的答复，他们就能够开脱自己。既然他们在自己的“冷战”显然破产以后，又一再破坏“日内瓦精神”，那末他们——侵略成性的帝国主义者也就必然要陷于孤立，因为他们的罪证正在逐年增加，这些罪证对人民的判决来说是有着决定性的意义的。

在关于在朝鲜继续进行战争的问题以及后来在越南继续进行战争的问题上，情况就是这样的。结果是，美帝国主义终于陷于可耻的孤立，而不得不夹着尾巴退走。

同志们！帝国主义者被揭露和自招的过程，现在在印度、缅甸、印度尼西亚等不久以前获得解放的亚洲国家中正特别迅速地展开，而在某些地方则正在非常激烈地展开。在这样的情况下，最近由英美执政者的名义发表的英美宣

言就不能不引起人們的驚訝，这个宣言这样說：

“我們……致力于使一切該國人民希望而且能够保持独立生存的國家得到自治和独立。”接着又說：“在过去 10 多年間，將近 20 个國家的 6 億男女在我們的支持和援助下得到了國家的独立。”

同志們！你們看，对这种声明應該怎么說呢？这真是一种令人作嘔的滑稽表演！（全場活躍起來）他們想使我們相信：殖民主义者不是殖民地人民的奴役者，而是他們的熱心的解放者。所有的成年人一直到今天都認為，而且也知道，上面提到过的 6 億人民是通过自己对殖民主义者進行長期斗争才擺脫了殖民枷鎖的。而現在，我們却听到这种荒唐的說法，說什么殖民主义者自己会下馬，并且是从來都“致力于各國人民的独立”的。

实在說，看到著名的帝國主义者竟穿起为殖民地人民爭取自由的战士的燦爛的盔甲，不能不令人十分驚异。不光驚异，而且也令人覺得滑稽可笑。

例如，不难想像，華盛頓宣言中所說的什么武裝了中國的敌人的美國政府……曾經幫助中國人从帝國主义者和國民黨賣國賊的魔掌中解放出來等等这种話，会使偉大的中國人民產生怎么样的印象！如果对印度、緬甸、馬來亞和埃及的人民說，英國的統治好像是为了幫助他們擺脫殖民压迫，那末这些國家的人民会作何感想，这也是很容易猜想得到的。老实說，这种愚蠢的伪善行为，会使得过去和現在的殖民地人民对英國和美國的最后一点尊敬也完全喪失的！

苏联的領導人在印度和緬甸的時候說：我們為你們擺脫了殖民主义压迫和現在正在建設自己独立的國家而感到高兴，當他們說这些話的時候，在印度或是在緬甸誰也沒有

對他們的真誠產生任何懷疑。可是，同志們，如果是丘吉爾或者英國帝國主義的其他什麼代表人物也是在那里說這樣的話，你們可以想像到，反應會怎樣；誰會相信他們的真誠呢？

不，殖民主義者是不會真誠的，而且對他們來說，真誠是危險的。就葡萄牙占領下的印度領土果阿發表了引起議論的聲明的杜勒斯，對這一點是有所感受的。不錯，有人相信他，他是徹頭徹尾地站在殖民主義者的一邊，但是這並沒有挽回他的聲譽。

英國保守黨報紙“每日鏡報”為此提出了“聰明的”忠告：“西方應該發明(!)可以取得別人信任的外交。”但是，十分顯而易見的是，即使是最圓滑的外交也難以保證使人相信同人民利益相抵觸的政策。

英國帝國主義者在印度很久，十分久，但是他們在學會了解印度方面是很差的。(笑聲，鼓掌。)我們國家的代表，赫魯曉夫同志和布尔加寧同志在那里只有幾個星期，但是我們大家都了解了印度的某種重要的東西。(鼓掌多時)比如，我們知道，“潘查希拉”這是偉大的力量。(熱烈鼓掌多時)這種力量在效力上不次於殖民主義者所建立起來的亞洲軍事集團的全部力量。

我們還知道，蘇聯對印度、緬甸和阿富汗人民在他們國家的工業化事業上作的無私的援助，就是對這些國家人民抱的真正的社會主義態度。這種援助為我們這些國家人民之間的牢固的友誼奠定了可靠的基礎。全世界都知道，在建立蘇維埃國家同印度、緬甸、阿富汗之間的真誠和永久的友好關係方面，已經取得了多么重要的成果。在不久以前，我國同南斯拉夫之間的巩固友誼已經重新建立起來了。我

不必再細說；布尔加寧同志和赫魯曉夫同志在訪問這些國家的時候所作的直接接觸，在這些方面起有如何大的作用，這也是全世界都知道的。

談到這里，必須指出這樣一個事實的重要政治意義：赫魯曉夫同志和布尔加寧同志在印度發表的講話中正確地承認了聖雄甘地在印度人民歷史中所起的顯著作用。這樣，赫魯曉夫同志和布尔加寧同志就在行動上率先糾正了前些年反映在蘇聯東方學家的言論中和共產國際的文件中的宗派主義的錯誤。大家知道，甘地的哲學觀點同馬克思列寧主義的觀點相差很遠，我們的某些政論家僅僅從批判他的哲學觀點出發而陷入了片面性，以至完全否認了甘地有積極意義的歷史作用。

對此，我想補充說幾句，我們的歷史學家和宣傳家也有理由批判地研究和修訂我們的某些其他出版物，例如，著名的共產國際第六次代表大會關於殖民地問題的提綱。具體講，我指的是這個提綱中對殖民地和半殖民地國家的民族資產階級的作用的那些評定和估價。在擬定上述關於殖民地問題的提綱的時候，這種估價就帶有一定的宗派主義色彩。在當前改變了的條件下，由於蘇聯的威信大大提高，這種估價就根本不符合於實際情況了。

同志們！我們大家，第二十次代表大會的代表，都感到十分歡欣鼓舞，因為我們看到，黨中央委員會的總結報告向我們提出了我們的鬥爭的偉大目標，十分明顯地指出了黨的政策真正列寧主義的路綫和黨的宏偉的新任務。

我們也很滿意地歡迎赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中所陳述的我們黨在防止戰爭的可能性問題上的新立場。這一立場完全符合當前的情況，將有助於維護和平。

事業的斗争，因为过去在这个问题上的论点已经在前几年中减低了防止新战争的斗争的效力。

关于不同的国家向社会主义过渡的各种不同形式的问题，不仅只具有重大的理论意义。这个问题的新的提法是以列宁的言论和新的历史经验的综合为根据的，它对资本主义国家的共产党工作将会有直接的实际意义。我认为特别重要的是，对这个问题的这种解释将能够促进兄弟共产党克服工人阶级政治分裂的斗争。毫无疑问，许多社会民主党的工人都会赞同这样的观点：过渡到社会主义的道路并不是所有的国家都是一模一样的，像涅瓦大街那样笔直的。

共产党人在创造性地掌握理论和历史经验方面已经迈进了很大的一步，这显然将是这次代表大会的特别宝贵的成果之一。在党中央委员会的报告中以及在米高扬、苏斯洛夫、谢皮洛夫这几位同志的发言中，都对思想工作上的形形色色的教条主义和书呆子习气进行了尖锐的、高度水平的和有益的批评。应当希望，这种批评将有效地帮助那些有这些毛病的苏维埃机关干部和党的干部在政治思想和科学思想方面摆脱死教条的束缚。

亲爱的同志们！我们深信，把整个政策建筑在马克思列宁主义的不可动摇的基础上的我们的党，将会获得进一步的成就和胜利。我们的列宁的党是团结一致的，它现在比任何时候都更有能力完成进步人类先锋队的历史作用。

我们党的这种能力可以由党中央委员会在工作中获得的那些大家知道的卓越成果作证明，这种成果反映在赫鲁晓夫同志所作的中央委员会的总结报告中，大会的决议无疑地会对这些成果表示深感满意的赞同，因为它们实际上

已經受到全党和全國的贊同了。(鼓掌)

我們的黨可以正當地感到自豪的是，黨的集體領導已經這樣勝利地和出色地解決了總結報告所談到的時期中十分複雜的和艱巨的任務。大家知道，中央委員會的領導核心在整個時期發揮了這樣高度的積極性、主動精神和機敏性，對任何情況下的問題和可能性表現了這樣真正布爾什維克的遠見，以及在新的情況下表現出按照新的方式運用列寧的天才政策的卓越能力，這些實際上都超出了我們的一切意料。(鼓掌)正是這種領導能夠引導黨今後作出更大的努力和取得更大的勝利。我認為，這是這次代表大會的代表們的共同意見。(鼓掌)

由於最近幾年來所取得的重大的經濟成就，我們的社會主義國家已經比從前任何時候都更加強大了。而且它也必須是一個強大的國家。我們偉大的國家——世界上第一個社會主義國家——的國際地位要求它必須成為保障普遍和平和各國人民的自由的強大的堡壘。這種情況使每一個蘇聯人必須以極其高度的個人責任感和集體責任感進行工作，以便進一步加強我們的社會主義祖國的威力。

我們的前進道路是明確的。它引向人類的最高目標——共產主義社會。偉大的蘇聯人民在自己親愛的列寧的黨和它的中央委員會的領導下，將一定把事業進行到共產主義的勝利！(熱烈鼓掌多時)

卡岡諾維奇同志的發言

(1956年2月18日)

同志們！中央委員會的總結報告的意義，以及第二十次代表大會本身的意義，都遠遠地超出了黨的范围，超出了我們國家的范围。這是因為我們的黨領導着強大的蘇維埃國家，這個國家在國際政治上起着巨大的作用，並且對世界事件的進程起着越來越大的決定性的影響。這還因為第二十次代表大會是在我們黨領導的蘇聯人民所進行的共產主義建設進入新的最重要的階段的時候舉行的。

赫魯曉夫同志所做的中央委員會的總結報告，明顯地和令人信服地說明了我們強大的、為人民所愛戴的布爾什維克黨具有何等的無窮盡的創造力量。（鼓掌）

報告所談到的時期，是我們的黨和國家的生活中的一個複雜的艱巨的時期。

必須回想一下：在第十九次代表大會以後不久，蘇聯的敵人、共產主義的敵人、和平的敵人，曾經抱着陰險的打算，指望我們黨內和我黨領導內部發生危機，指望工人階級和農民之間、我們多民族國家的各民族之間發生糾紛。

現在，全世界都可以看見，帝國主義的老板們和歇斯底里的星相家又一次徹底地破產了。

在第二十次代表大會召開的時候，擁有 700 萬黨員的偉大的黨團結得堅如磐石，而且是緊密地團結在堅持執行

集体領導原則的列寧式的中央委員會和中央委員會主席團的周圍的。(熱烈鼓掌)

工人階級和集体農民的聯盟，我國各族人民的友誼不可估量地增強了。蘇聯人民更加緊密地團結在我們黨的周圍。

依靠久經考驗的布爾什維克的方法——大胆地批評和自我批評，黨及其中央委員會正確地解決了尖銳地擺在黨和國家面前的極其巨大而複雜的問題。

貝利亞法西斯匪幫的罪惡活動被大胆而堅決地揭露和肅清了。因此，黨和蘇維埃國家就更加鞏固了。

工業的發展、人民需要的增長同農業落后之間的嚴重脫節現象，已經被極有原則性地而且切實詳盡地揭露出來了。關於改善農業情況的措施已經制定出來，而且在某種程度上已經實行了。

關於工業、運輸業和農業中的技術進步的問題已被提到新的高度。關於改善工業中的情況和消滅工業中的缺點的措施已經制定出來。

黨和政府用馬克思列寧主義的觀點估計了現代條件和環境，以此為依據，在蘇聯對外政策方面和爭取和平的鬥爭中大胆地發揮了巨大的積極的首創精神。

第二十次代表大會所做的主要總結是，蘇聯各族人民在黨的領導下，在國家工業化和農業集体化的成就的基礎上，順利地提前完成了發展國民經濟的第五個五年計劃。

在提高人民物質福利和勝利地進行共產主義建設的事業中，我們又向前邁進了一大步。

偉大的中華人民共和國和其他人民民主國家——波蘭人民共和國、捷克斯洛伐克共和國、匈牙利人民共和國、羅

馬尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國、阿爾巴尼亞人民共和國、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國和越南民主共和國，同強大的社會主義陣營的主導力量——蘇聯之間的永恆的兄弟友誼的聯繫更加鞏固了。蘇維埃國家在爭取全世界的和平、安全和各國人民之間的友誼的鬥爭中獲得了巨大的勝利。

黨的最高機關——第二十次代表大會，有一切理由十分滿意地贊同勝利地領導黨和全體人民沿着偉大列寧的道路前進的黨中央委員會的活動。（鼓掌多時）

I.

中央委員會的總結報告鮮明地描述了黨在爭取普遍和平、國際安全、各國人民的友誼的鬥爭中，在爭取一切國家（不管這些國家的社會政治制度如何）和平共處的鬥爭中所獲得的巨大成就，並對這些成就進行了深刻的馬克思主義的分析。

我們對外政策的勝利是中央委員會正確和一貫地執行列寧的英明政策的結果。

我們黨的對外政策的力量就在於，它是極其科學的，是以列寧對垂死的腐朽的資本主義——帝國主義的分析為基礎的。我們黨和政府揭露了世界經濟和政治發展的規律性，估計了國際舞台上階級力量對比的变化，及時地提出並順利地解決了一個又一個新的任務，保證了蘇聯和整個社會主義陣營地位的加強，而這也就意味著帝國主義地位的削弱。

我們黨和蘇維埃國家的偉大領袖列寧指出：由於十月

革命的勝利，世界分裂為兩個對立的體系——社會主義體系和資本主義體系，此後世界政治將沿着兩條路綫發展：一條路綫是表現歷史上注定要滅亡的剝削階級的意圖的，他們要保持對“自己”國家的工人階級和勞動群眾的統治，要繼續控制其他國家的被奴役和被壓迫的人民。

另一條路綫是表現着工人階級和各國被壓迫人民的堅定決心，他們要消滅那個以剝削、奴役、壓迫等（這些都是產生戰爭、危機、失業、群眾的貧窮和飢餓的根源）為基礎的舊社會，而代之以新社會，在這個新社會中，擺脫了社會壓迫和民族壓迫的、自由的和獨立的各國人民，將在和平、兄弟般的合作、互相尊重和互相幫助的基礎上發展他們之間的關係。

無產階級的偉大的導師馬克思曾經科學地證明，建立這樣的社會是不可避免的。他寫道：“跟那個經濟貧困和政治昏聩的舊社會相對立，正在誕生一個新社會，而這個新社會的國際原則將是和平，因為每一個民族都同樣是要由勞動統治的。”（“馬克思恩格斯文選”（兩卷集）1954年莫斯科中文版第1卷第469頁）

世界事件的全部發展証實了科學共產主義締造者的預見的正确性。這一點在中央委員會向第二十次代表大會所做的總結報告中又得到了新的證明。

在黨的第十九次和第二十次代表大會之間的這個時期中，蘇聯的國際威信及其對世界事件進程的影響大大增長了，以蘇聯和中華人民共和國為首的社會主義陣營各國的國際地位愈益鞏固了。同南斯拉夫的友好的兄弟關係已經恢復了。

另一方面，資本主義的總危機愈益尖銳，帝國主義的殖

民体系已处于土崩瓦解的境地。

世界舞台上的根本变化，为加强争取各个社会政治制度不同的國家之間的和平共处和防止战争的斗争，开辟并提供了更有利的前途和条件。

因此，在赫魯曉夫同志所做的中央委员会的总结报告中，創造性地而不是教条式地、辯証地而不是形而上学地运用了馬克思列寧主义，估計了已經發生的变化，現在是正确地從新的角度提出了一些最重要的問題。這些問題就是关于和平共处的問題、关于防止战争的可能性的問題和关于向社会主义过渡的形式和道路的問題。所有這些問題都是彼此緊密地联系在一起的。

战争与和平的問題具有决定性的意义，因为它对于地球上各个角落的已經在 20 世紀經歷了兩次世界大战的千百万人們來說，是一个極其重要的切身的問題。

当然，我們仍然是站在馬克思列寧主义的階級立場上來理解產生战争的原因、特別是在帝國主义条件下產生战争的原因這一問題的。

通过战争來把自己的思想体系和社会政治制度强加于他國人民、用战争來解决國際爭端、尤其是用战争來侵占他國領土和奴役他國人民，这都是和苏維埃國家的階級本質決不相容的。

至于帝國主义，那末按其本性來說，就具有產生战争的性質，但是它也不能随时任意地顯露出它的这种本性來，因为它还產生了能够制止它的獸性發作而且在必要时能够摧毁它的这种本性的敌对者——工人階級。

阻止發动新战争的決定性力量是各國人民。这支力量的比重，各國人民要求和平的意志，他們不容許發动新的毀

滅性的世界战争的坚定决心，在最近一个时期中無比地增長了。正因为如此，从現時的力量对比中得出的关于战争并不是注定不可避免的这一結論，是絕對正确的。我們深信，如果各國人民把維護和平的事業担当起來并且坚持到底，就能够保持和平、巩固和平！（鼓掌）

同时，各國人民，首先是苏联人民應該估計到帝國主义反动势力的冒險性質，因而必須保持最大的警惕性。

下面这些工作做得愈好，我們所爭取的制止战争的可能性也就愈加现实，这些工作就是：揭露帝國主义的反动侵略势力，進行爭取裁軍的斗争，在暂时不能达成裁軍協議的情况下加强我們祖國的國防力量，改善我們英勇的武裝部隊，使苏联成为普遍和平、安全和各國人民的友誼的更为强大和更为可靠的堡壘！（鼓掌多时）

苏联、中華人民共和國和印度共和國这些互相之間有着緊密的兄弟般的友誼联系的大國人民以及其他許多國家的人民，共同起來爭取一切社会政治制度不同的國家的和平共处，这种情况具有歷史性的意义。

33年前，列寧就在他的論文“寧肯少些，但要好些”中分析世界發展的远景时寫道：

“斗争的結局归根到底取决于这一点：俄國、印度、中國等等構成世界人口的絕大多數。正是这大多數的人口，最近几年來也非常迅速地卷入爭取自身解放的斗争中，所以在这个意义上講來，世界斗争問題的最終解决不能有絲毫的怀疑。在这个意义上講來，社会主义的最后勝利是完全和絕對有保証的。”（“列寧全集”第4版第33卷第458頁）

現在全世界都看到：人类天才弗拉基米尔·伊里奇·列寧的这一科学的預言，也已實現了。（热烈鼓掌）

如果列寧能看到印度的人民如何地歡迎社會主義的蘇維埃國家的使者赫魯曉夫同志和布尔加寧同志，看到蘇聯、中華人民共和國和印度共和國在政治上建立了如何密切的關係，他一定會高興地說：“這正是我所希望的。”（鼓掌）

資本主義國家內部的階級矛盾日益尖銳，工人階級和廣大人民群眾的不僅爭取自己的經濟利益，而且反對軍備擴張、爭取和平、爭取緩和國際緊張局勢的鬥爭正在日益加強。這種情況具有重要的意義。

工人階級在維護民族獨立和拒絕受外國帝國主義控制的基礎上把一切愛國的和民主的力量團結和聯合起來的趨向日益增長。這一切在法國和意大利表現得特別明顯，那里共產黨在議會的選舉中取得了光輝的勝利，這使我們黨和全體蘇聯人民感到衷心的高興！（鼓掌）

我們始終是站在自己的革命的階級立場上。社會主義必然要代替資本主義，只有社會主義才能使人民擺脫剝削、壓迫、貧窮、戰爭、危機、失業等慘境。

但是關於向社會主義過渡的形式問題，應當按照各國不同的情況並且估計到新的歷史經驗而具體地加以解決。

這是中國和人民民主國家的偉大經驗。這些國家的人民政權正在勝利地建設社會主義，它們依靠無產階級和勞動群眾的群眾性革命運動，同時也利用議會的形式而且賦予這種形式以新的內容——人民民主。蘇聯人民和我們的黨對於我們兄弟們的歷史性的勝利感到衷心的喜悅。保證這一點的決定性條件，就是以工人階級革命先鋒隊為首的工人階級的政治領導。（鼓掌）

這一切所以成為可能，是因為社會主義在蘇聯獲得了勝利。現在，幾乎擁有人類半數的許多國家構成一個社會主

义的堡壘，这就創造了有利的条件，使个别國家可以在一定的条件下不通过國內战争而从資本主义过渡到社会主义。

同时，我們認為通过在議會中取得穩定的多数來利用議會形式是可能的，但这个多数必須依靠無產階級的群众性的革命运动，而無產階級又以自己的革命先鋒隊为首來对全体劳动人民实行它的政治領導。

在今天的歷史条件下，列寧的战略和策略原則，特别是在他的名著“共產主义运动中的‘左派’幼稚病”中所叙述的原則，具有特殊的意义。

列寧教導共產黨員說，“要善于把共產主义一般的和基本的原則，应用到本國各階級和各政党相互关系的特殊情况上去，应用到本國走向共產主义的客觀發展中的特殊情况上去，这种特殊情况在各國是互不相同的，我們應該善于研究、探索和揣度这种特殊情况。”他还強調指出，必須“要善于把所有一切新旧形式变为使共產主义獲得完全的和最后的、坚决的和徹底的勝利的武器”（“列寧全集”第4版第31卷第69—70、83頁）。

中央委員會的總結报告中对現代國際局势中的一些根本問題的提法，不僅對我們党，而且對各兄弟共產党和工人党都具有極其重大的理論意义和政治實踐意义。

只要考慮到变化了的國際局势，依靠着工人階級日益增長的要求團結一致的趋向，依靠着一切希望團結起來为民族独立、社会進步、和平和反对战争而奋斗的真正的民主進步力量，我們的兄弟党是能够取得重大成就的。

我們衷心地預祝兄弟共產党和工人党在爭取工人階級的團結方面，在为和平和社会主义而進行的崇高斗争方面取得成就。（鼓掌）

可以毫不怀疑，党的第二十次代表大会一定会同意赫魯曉夫同志在中央委员会总结报告中所提出的一些原则问题的。第二十次代表大会在这方面的决议一定会大大加强我们党和苏维埃国家在争取和平共处，争取防止战争，争取世界各国人民的友谊，争取工人阶级团结一致为社会主义而奋斗的斗争中的阵地。（热烈鼓掌）

II.

同志们！我们之所以巩固和改进了我们的国际地位，还由于我们依靠了高度发展的工业，首先是国防所需的最现代化的产品方面，我们没有落后于美国，而在某些方面还超过了美国。其次，我们巩固了国内的政治状况，在发展农业和工业方面获得了重大的成就。

中央委员会在党的第十九次代表大会以后，以布尔什维克的原则性和坚毅性制定了、通过了、并且正在实现着一系列关于农业的具有历史意义的重大决议。中央召开了4次全体会来研究增加谷物和畜产品生产的问题，开垦生荒地和熟荒地的问题以及进一步加强集体农庄和国营农场的問題。

党和政府要这样集中人力和物力来保证农业的急剧发展，是因为在战时受到破坏的农业曾处于困难的情况。

中央委员会在党的第十九次代表大会以后采取的一切措施中，具有特别重大意义的是关于开垦大片生荒地和熟荒地的决定、关于增派干部巩固集体农庄的决定等等。由于采取了一系列的经济措施，使集体农庄庄员更加从物质利益上关心集体农庄生产的发展了。党巩固了列宁式的工

人階級同農民的聯盟。

現在機器拖拉機站和國營農場的工作人員是我國工人階級的一支相當大的隊伍。機器拖拉機站本身已經大大地加強了，有了大量的先進技術裝備。第六個五年計劃規定要大力增加農業的技術裝備，這個任務無論如何必須完成。

現在中央提出的主要任務是，大力提高所有的，特別是在人口稠密的地區的集體農莊和國營農場的單位面積產量。必須大大地增加對農業的礦質肥料的供應，因此必須提高化學工業的作用。為了超額完成規定的任務，在實行五年計劃的過程中還必須再研究這些問題。

黨和黨中央完成了一項巨大而且重要的工作，為了加強集體農莊，派遣了約 3 萬個能力強的工作人員去擔任落後集體農莊管理委員會的主席。

在為集體化而鬥爭的時期中，派到農村去的 25 000 個工人和機器拖拉機站和國營農場政治部的工作人員大都是政治組織者。而現在派到農村去的工作人員，除了有政治經驗以外，還具有工程技術和農學知識。必須繼續全力支持他們，提高他們的業務水平，同他們保持聯繫，這樣，黨的這項最重要的組織措施就一定能在進一步發展社會主義農業的事業中取得巨大的成果。

在工業方面，黨中央和政府報告所談到的時期內制定並實行了一系列重大的措施，這些措施保證了勝利地完成和超額完成黨的第十九次代表大會規定的第五個五年計劃的任務。

蘇共中央 1955 年七月全會的決定具有特別重大的意義。決議指出了進一步發展社會主義工業，特別是作為發展整個經濟、鞏固國防力量、提高農業和發展製造人民消費

品的工業的不可動搖的基礎的重工業這條具有原則意義的道路。

這是在廣泛採用新技術和國內外的科學成就的基礎上使技術進步的道路，是在這個基礎上大大提高勞動生產率的道路。實現中央關於工業和農業的決議以及第六個五年計劃的各項任務，就能夠使我國社會主義經濟有新的高漲，使我國更加迅速地由社會主義過渡到共產主義。

III.

我國國民經濟的高漲，重工業進一步的強大發展，黨和政府採取的提高農業的巨大措施的實現，消費品生產的增加，總之，社會主義經濟的全面高漲是和運輸業的新高漲密切聯繫着的，而且在很大程度上要取決於運輸業的新高漲。

運輸業也和我國整個光輝的工業以及正在高漲的農業一樣，以巨大的成就迎接了黨的第二十次代表大會。

雖然，我國的運輸業基本上滿足了國民經濟在運輸方面的需要，但是，如果看不到鐵路工作中的缺點，看不到鐵路運輸在目前就已經非常緊張的情況，那就不對了。在發貨人之間分配車皮的“配給”制度仍未取消。這種緊張情況首先表現在烏拉爾、西伯利亞、頓巴斯的鐵路上，以及從這些地方到其他各地去的鐵路上。而貨物還在源源不絕地增加着。

為了充分滿足經濟對運輸的需要，運輸工作人員首先是鐵路員工必須提高綫路的運輸能力和通過能力，特別應當集中力量來努力消滅運輸業上技術落后的狀況，改造運輸業和改進運輸業的工作。

党中央委员会正确而坚决地提出了極迅速地把铁路改为用电气牵引的問題，这是对铁路运输进行技术改造和在高度技术基础上发展铁路运输的最重要的关键。

在已经通过的15年铁路电气化计划中规定了在最重要的货运繁忙的由莫斯科至南方和东方的綫路、山岳綫路以及客运和货运繁忙的干綫、大城市郊区干綫上改用电气牵引。

铁路电气化和內燃机车的采用是提高铁路运输能力的最重要的因素。5700馬力的新式的八軸电气机车能牵引重达3500噸到4000噸的列車以每小时90公里的速度行駛，而在限制坡度上的速度是每小时42—43公里。到1960年，將有铁路全部貨物周轉量的40—45%是电气机车和內燃机车牵引的，而目前只有14%。

赫魯曉夫同志因为铁路的电气化和应用新技术方面存在着落后状况，而在自己的报告中对铁路員工及其領導者进行了正确的批評。

我相信铁路員工們会以布尔什維克的态度接受中央的公正批評，会以革命的热情來采用电气牵引，实现卓越的电气化计划，保証苏联铁路运输有新的高漲。

顯然，在改变牵引动力的同时，铁路管理的各个方面也必须采用最新的技術，否則，电气化就不能獲得很大的效果。必須更坚决地采用管理行車的自动化裝置：自动閉塞裝置，調度集中裝置，道岔电气集中裝置，駝峰編組場机械化，自动停車裝置，無綫电通信，車站电视等。我們现在有12万个扳道員，如果实现了道岔电气化以后，就几乎没有做这种工作的人了，随着这个职业的取消，“全是扳道員的錯”这句諺語也就不会有人再講了。（全場活躍起來）

調度集中裝置是最完善和最新的技術，一個調度員依靠這種裝置可以從一個調度所保證列車的通過，操縱200公里綫段上的15—20個中間站的信號和道岔的轉換。幾乎所有這些站上的交通工作人員（包括扳道員）都可以取消了，只留下一個站長。

採用自動閉塞裝置和調度集中裝置必須同電氣化和熱力化的發展配合起來。

需要載重量達100噸的車廂和更多的敞車以及萬能車廂。隨着農業的發展，蔬菜、水果、肉類和其他易腐的貨物的運輸量將大大提高。這將需要廣泛採用冷藏列車和有機械化冷卻裝置的車廂。

客車車廂的問題是個尖銳的問題。現在有40%以上的客車車廂是舊式的，在地方和市郊的列車中有許多很舊的、使旅客感到不舒適的破爛車廂。必須訂出計劃來更換陳旧的客車車廂並且大力改善客運工作，普遍地給客車車廂裝置調節空氣的設備。

同時必須發揮鐵路的通過能力，開展車站、復綫以及新鐵路的建設工作，特別是在貨運繁忙和新開辟的路綫上。1960年應該建成的新路綫有：馬格尼托哥爾斯克——斯捷里塔馬克——阿勃杜里諾（它將是南烏拉爾和卡拉干達的貨物運往西部的直接出口），庫爾干——西納爾斯卡雅——克拉斯諾烏菲姆斯克區（它將減輕斯維爾德洛夫鐵路的工作），阿拉木圖區——國境綫（連接中華人民共和國的新路綫）和其他路綫。

使採用大型機車和載重能力大的車廂以及增加行車速度受到限制的綫路，是個最嚴重的問題。必須改建綫路設備，加速把綫路改為重型鋼軌，把混砂路基改為碎石路基。

水路運輸方面的問題也不小。社会主义經濟的一个主要优点是各种運輸業能够最有效地有計劃地配合行动。在苏联,各种運輸業是作为一个統一的運輸網在進行工作的。

比較便宜的運輸工具——水路運輸和管道運輸,在運輸量中所占的比重还很低。利用所謂小河來進行地方輸送的情况特別不能令人滿意。

虽然伏尔加河進行了根本改建,但新的通航运河、水庫和水路都利用得很不够。在通航期間,成千万噸的貨物由同伏尔加河或其他河流平行的鐵路來運輸,这种情况是不能容忍的。改善北極水路的利用情况和增加从黑海港口作長距离運輸的运貨量,就有很大的可能來减少經鐵路运往远东这样远距离的運輸。

建立統一的相互联系的和相互配合的運輸網,可以縮短運輸距离和减低運費,要做到这一点,就必須加强水路運輸。

內河運輸部和海上運輸部的領導人員必須發揮更大的積極性和頑强性來改善和改建船隊以及采用馬力更大的更完善的快速机动貨船和客船。

港口的設備是水路運輸中最落后的一面,甚至比在船舶方面更落后。必須大力增加港口的設備。

在公路運輸業中,我們的大型汽車很少,特別是拖車更少。我們必須采用運輸力更大的載重量达 10 噸到 20 噸以上的載重汽車。

應該說,我們的完善的公路还很少。發展公路網的問題还待解决。在筑路、修路和养路工作方面,地方的主动性具有重大的意义。必須縮減各部門的汽車運輸量,以提高公共使用的汽車的運輸量的比重。

这个我們期望實現運輸的技術改造，但也不應放鬆為更好地使用鐵路運輸、內河運輸、海上運輸和公路運輸中的潛力而進行的鬥爭，否則我們就不能夠保證運輸。

為了更好地利用運輸，就必須在運輸本身實行節約，必須更廣泛更深入地利用我們社會主義經濟在節約運輸上的優越性，改善生產力的配置，使工業更接近原料產地和消費地區，綜合發展各個地區，加強地方的產品加工工業。這樣隨着運輸和銷售計劃的改進，就有可能消滅對流的、重複的、太遠的以及其他不合理的運輸！這是第六個五年計劃的一項重大的任務。

為了完成擺在運輸業面前的重大任務，必須大力改善運輸建設工作，採用工廠化施工法，改善設計工作，使運輸建設工程提前完工，而主要的是降低造價。

運輸的技術改造首先應該在提高運行速度方面產生很大的效果，這對國民經濟有很大的意義。

提高速度可以降低運輸成本，節省很多的運輸開支，並且騰出更多的補助車輛、機車、船舶、汽車，而特別重要的是抽出鐵路和港口的通過能力來運輸大量的貨物。

提高運輸業的運行速度，可以從流通領域騰出大批的物質資源，可以加速商品流轉，使生產地區和消費地區在時間上接近起來。從而促進工業的協作，可以通過從運輸中加速騰出生產資料的辦法而得到更多的產品，在客運中則可以給勞動者節省出時間來進行生產勞動和休息。

IV.

速度問題和節省時間的問題對整個國民經濟都有很大

的意義。馬克思寫道：“任何節約歸根結底都是節省時間……節省時間，正與按不同生產部門有計劃地分配工作時間一樣，始終是集體生產的基礎上的第一條經濟規律。”（“馬克思和恩格斯文庫”俄文版第4卷第119頁）

這一點在實現偉大的列寧所提出的下面這個口號的歷史條件下具有特別重大的意義，列寧的口號是：要在經濟方面，即在按人口計算的產量方面趕上並超過各主要資本主義國家。

在提出這一口號以來的年代里，除戰爭時期以外（當時的主要任務是追上柏林的希特勒，並把他趕進墳墓，這個任務已經由我們光榮的軍隊出色地完成了），我們在實現按人口計算的產量方面趕上和超過各主要資本主義國家的任務上有了很大的進展，縮短了我們在這方面落后於它們的距離。

比資本主義國家高得多的蘇聯國民經濟的發展速度，不同於資本主義的社會主義發展規律，是完成從經濟上趕上並超過主要資本主義國家這個任務的保證。

社會主義經濟比資本主義經濟要節約得多，這首先因為社會主義經濟受不到生產和流通中的那些同資本主義本質，同危機、失業、生產無政府狀態和競爭相聯系的損失。

雖然我們在生產和流通中還有許多損失，但是我們知道減少損失的辦法，並且一定會勝利地爭取到減少和消滅損失，這個辦法就是在一切工作範圍中實行節約制度。和過去一樣，節約制度仍然是黨、蘇維埃機關和整個國民經濟工作中的最主要的任務。這就是要減少非生產開支、減少管理費用，精簡和改善機關工作，降低不創造新的物質財富的流通和運輸費用。

这里所說的是一件最重要最巨大的工作，这就是在生產中節約活的和物化的劳动，这表现在社会主义生產的最重要的質量指标上，即表现在降低成本上。

只有达到比资本主义制度下高得多的劳动生產率，才能保証完成基本經濟任务。

現代资本主义的鼓吹者目前常常宣揚在企業主和工人的“工業統一精神”的基礎上提高劳动生產率的口号。这是旧調重彈，因为資本家对提高劳动生產率感到兴趣，并不是因为它是改善整个社会生活的手段，而是因为它是增加资本主义的超額利潤的手段。

对我们社会主义陣营來說，劳动生產率的增長对增加國民經濟的產品具有决定性的意义，它是提高人民物質福利的手段。

偉大的列寧早在 1919 年就已經說过，使新的社会制度得到勝利的最重要、最主要的东西就是劳动生產率。他認為劳动生產率是社会主义勝利的决定性的綜合条件，是以大工業的形式出現的新物質基礎的总和，是全体居民的文化的高漲，紀律和工作能力的提高，是劳动組織的改善，也就是說，是党和苏維埃國家全部技術、經濟、組織、文化和政治活动的总和。

在列寧宣布这个口号以后的相当短的歷史时期中，我們在实现这一口号方面已經有了很大的進展。在 1913 年到 1955 年这段时期中，苏联工業的劳动生產率提高了 7 倍，如果連工作日的縮短算在一起，則提高了 9 倍。

然而，假如一切企業和整个工業在上个五年計劃期間全部完成了劳动生產率方面的任务的話，那我們的成就还会更大些。

要發掘提高劳动生產率的現有潛力，当然必須更快地采用新技術。中央委員會在報告所談到的時期中特別着重地注意了這個問題；召开了專門會議；召开了工業工作者積極分子會議；在中央 1955 年七月全會上深刻地分析了這個問題，向各級黨組織發出了專門的指示信。

在過去幾個五年計劃期間國民經濟得到了大批新的技術裝備。這使得主要的費力工作機械化了。然而，直到現在還有大量產業工人進行手工劳动。這不僅是因為機械不夠，以及制造和掌握新機器和機械的工作進展得不能令人滿意，而且还因為在許多被認為已經機械化了的部門中，實際上機械化了的只是某些主要工序。

例如，我們不斷供應煤井以機器和機械，首先是聯合機。但是工作面上和地面上的其他工作還要用手工進行。

聯合機的工作隊有 14 個人，其中兩個人操縱聯合機，而 12 個人則用手工照顧機械。

石板工業中生產的主要部分機械化了，但是還有 $\frac{3}{4}$ 的工作沒有機械化。

在森林工業中，伐木的工作已經機械化了，而一個鋸木工一天鋸倒的樹要 20 個砍枝工拿着斧頭用手工砍去樹枝。

所以，我們在機械化方面的最重要的任務就是實行全盤機械化。

生產自動化應該成為提高劳动生產率的巨大因素。莫斯科國家第一軸承制造廠由于採用了自動作業綫、實行了工序的機械化和自動化、採用了先進的工藝和新的設備，就使該工廠的劳动生產率在第五個五年計劃期間提高了 60%，這個工廠的總產值已經增加到戰前的 2 倍，而工人人數則減少了 29%。

在采用自动作業綫和建立自动化企業的同时，我們应当对現有企業進行大規模的技術改造，首先是采用新式設備，把旧的設備加以現代化，或者換掉它們。这使我們有很大的可能來采用快速工作法和提高劳动生產率。

采用新技術、使笨重費力的劳动机械化，这不僅是工業、運輸業、建筑業的任务，而且也是農業的任务。

V.

但是，不管新技術如何强大，要是沒有人的劳动，它就是一堆死东西。而劳动对生產資料的積極作用取决于劳动的社会形式。技術設備生產出的產品的多少，不僅取决于技術設備本身，而且取决于劳动的性質：是資本主义社会的被奴役的雇傭劳动，还是社会主义社会的自由的劳动。

我們國家和正在建設社会主义的國家的生產关系，为發展社会生產开辟了廣闊的活动余地，并且为經常开展劳动人民群眾本身的劳动的創造積極性、为發展社会主义競賽創造了条件。列寧認為組織競賽是國家的最重要的任务。

社会主义競賽在苏联已經成为全体人民的事情，而我們的成就在很大程度上是群众性的社会主义競賽的結果。

尽管取得了这些無可爭辯的成績，但是，如果看不到現在存在的許多嚴重缺点，那就不对了。这些缺点阻碍着并且今后还可能更加阻碍着社会主义競賽的發展。主要的缺点是，在許多生產部門很少推廣生產革新者——社会主义競賽中的先進工作者的先進經驗。

有时候从材料上可以看出，在个人劳动生產率的水平方面，我們还落后于美國。但是也应当看到这个事实：我們

的許多工業和運輸部門中的生產革新者已經達到或在某些情況下甚至超過了美國各該部門的勞動生產率。這證明如果廣泛採用革新者的經驗，我們就能在勞動生產率方面迅速地趕上並且超過美國。可是，在一些企業里，甚至在一些部里却往往對廣泛採用革新者的方法採取官僚主義的態度。

卡拉干達煤礦區的先進聯合機司機布申斯基同志和維里奇柯同志以及他們的工作隊，使每台聯合機的月產量達到 26 000 噸，就是說，比整個卡拉干達煤礦區每台聯合機的平均月產量幾乎多 2 倍，比整個部里的每台聯合機的平均月產量幾乎多 4 倍。他們取得這種成績，並不是靠過度的體力勞動，而是靠改善自己的聯合機和改進工作過程。這些工作隊的收入要比卡拉干達的其他聯合機工作隊多 1 倍。

如果煤礦工業部廣泛推廣這種先進方法，那末在煤礦工業方面，我們每年單從聯合機采煤場就可以多得數千萬噸煤，而這些工人的勞動生產率可以提高 60% 以上。

我可以舉出不少類似的例子。現在我只再舉一個有趣的例子。我指的是基輔“紅色挖掘機”工廠的旋工，黨的第二十次代表大會的代表謝明斯基同志。

我們有像比科夫同志和鮑爾特凱維奇同志這些卓越的先進的高速切削的創始者，但是我只想談一談謝明斯基同志，因為他所使用的旋床是我國最普通的常見的旋床。他已經連續 10 年經常超額完成定額 4 倍到 5 倍。他能達到這種成績，主要是靠縮短零件加工的輔助時間。

所有旋工的機器生產時間常常只占 20—35%，而輔助時間則占 65—80%。謝明斯基同志則相反，他的機器生產

時間占 65—70 %，而輔助時間只占 30—35 %。他所以能够这样，是由于采用了自己設計的簡單而灵巧的附加設備和工具，使零件加工的过程机械化和自动化了。

与此有緊密联系的是謝明斯基同志的工資：他每月的收入超过了基輔这个工厂中的旋工的平均工資的 1.5 倍。

謝明斯基同志在和我談話的時候說：如果保證全体旋工得到有关的快速工作的附加設備和工具，并且为他們創造提高定額的工作条件，那末他們每个人都能像他一样工作，而旋工的劳动生產率也可以提高 1 倍到 2 倍。

对这一值得注意的事情，首先机器制造工業各部就沒有做什么事情，并且抱着忽視的态度，这是不能寬恕的。各机器制造工業部清楚地知道这个建議和其他革新建議，但是許多經濟工作人員身上仍然存在的惰性、因循守旧和官僚主义却阻碍着採納这些革新建議。

固然，在推廣和运用革新者的經驗方面，經濟工作人員也有自己的困难，但是只要加强对經濟管理工作的領導，这些困难是完全可以克服的。

应当把运用先進生產經驗的工作納入國家軌道，应当遵循偉大的列寧的指示把它訂成法律。列寧指示說：“使模范首先成为道义上的，然后成为强制施行的榜样……”（“列寧全集”第 4 版第 27 卷第 177 頁）

國民經濟的技術裝備的增大、工人階級的文化技術水平的提高和劳动生產率的日益增長，决定了社会主义競賽在現階段發展的特点。

在这些新的条件下，生產革新者本身成長起來了，已經大不同于往昔了。社会主义競賽已經提高到新的更高的階段。这就要求另一种更高的領導和組織水平。

然而，我們在組織群眾性社會主義競賽方面，還存在一些嚴重的缺點。其中最嚴重的缺點就是：

違反了列寧關於公布和比較競賽結果的要求。推廣競賽成績的工作做得很差。工人提出個人保證的情況減少了，結果降低了每個人對自己在集體面前所承擔的社會主義保證的道義上的責任。

對競賽中所獲得的成就缺少精神上 and 物質上的鼓勵。很少利用種種精神鼓勵的形式，必須指出，還很少用勳章和獎章來獎勵工人——競賽中的先進工作者的卓越的生產成就。各企業按照全國社會主義競賽總結所得到的基金，往往分配得不合理。

那些為保證先進工人得到成就而付出很多勞動的工程技術人員的倡議性的功績，並不是常常都被估計到的。這個缺點在競賽的現階段是特別不能容忍的；如果不緊密地和工程技術人員合作、沒有他們的領導，工人在改善技術和工藝方面，在改進勞動組織和生產組織方面要取得成就，簡直是不能想像的。

在勞動組織和生產組織方面阻礙社會主義競賽的嚴重缺點首先是：每月甚至每個工作日的工作不均衡，往往在下旬進行突擊，平常工作時間則大量地損耗，在工業中平均每個工人一天損耗一個工時，有時一個半工時甚至兩個工時。

這些缺點現在特別不能容忍。我們的黨通過了實行7小時工作制的重要決議。我們相信，我們的蘇聯工人一定會為了祖國的福利和共產主義的勝利用更大的英勇勞動的熱情來回答黨的這個歷史性的決議。（鼓掌）

不過，為了把這種熱情化為行動，必須消滅目前工時嚴

重損耗的現象。要消滅這些嚴重缺點，就必須堅決改進經濟工作人員和工會組織、黨組織方面的領導。

經濟工作人員首先要負責保證企業的工作正常、均衡、不間斷地進行。每一個經濟工作人員不僅應該研究技術，搞生產的組織工作，而且應該認真組織社會主義競賽、善於對待人，關心他們的需要。他應該主動去同群眾、同黨組織、工會組織和其他組織聯繫，而不要等着這些組織來找他。

每個經濟工作人員應該同黨組織和工會組織共同來加強勞動紀律，同時通過給工人和職員創造正常的住宅生活條件和加強勞動保護等等方式來盡量剷除許多違反紀律的原因。

特別應該強調經濟工作人員在進行具有重大意義的生產會議的工作中的作用。生產會議的性質是由我國的社會主義制度的本質決定的。只是在我們的社會里，才能有這種廣大工人群眾直接參加生產管理工作的形式。

經濟領導人員、工會工作者和黨的工作者、生產革新者和普通工人在組織得很好的、定期舉行的生產會議上見面，而且應該在這裡見面。生產會議應該成為研究組織上技術上的措施的極重要的中心，來提高勞動生產率，降低成本，挖掘節約潛力和進一步擴大改善工人的物質福利的資源，其中包括擴大企業中的工人生活福利基金。

生產會議是而且必須是宣傳、研究和採用先進經驗的極重要的中心。

每個經濟領導人員、黨的工作者，特別是工會工作者的直接職責就是，積極參加生產會議的工作，仔細研究工人、工程技術人員和職員的建議，並將採納的建議付諸實行。

VI.

嚴重阻礙着更迅速地提高劳动生產率和开展社会主义競賽的，除上述一些缺点外，在工資和劳动定額方面也存在着一一些嚴重的缺点。

赫魯曉夫同志說得对，工資問題弄得很混乱。我們現在要尽力把它搞清楚。这是一項嚴重的任务。一个地区的工資跑到前面去了，另一地区的却落在后面了；一个部門的跑到前面去了，另一部門的却落在后面了；就是在同一个部里面，也是一个工厂的旋工得的是一种報酬，另一个工厂的旋工得的又是一种報酬。这需要花費一些時間作深刻的研究，当然，除开其他一切之外，还得有資金。但是，我們應該坚决地处理这件事情，首先是消除最顯著的缺点。我們應該从个人物質利益的原則出發。

还在苏維埃政权初期，列寧就指出了使人們从个人物質利益上关心劳动成果的原則及其对提高劳动生產率的意义，并且在他簽署的指令中用法律形式固定了下來。

就是在現在，在从社会主义逐步过渡到共產主义的时期，个人物質利益这一社会主义經濟管理的極重要的原則仍然是完全有效的，因为在这一时期按劳分配的規律是有效的。

随着生產力的提高，劳动人民的物質生活水平也提高了，而資本主义完全相反，在資本主义制度下，随着生產力的提高，資產階級越來越富，而無產階級越來越窮。在多列士同志的著作中关于法國劳动人民貧困化所列举的新材料，已經很清楚地說明了这一点。

列寧規定的社会主义社会中的工資原則是完全正确的。这些原則在現在仍然有效，但是生活前進了，对它提出了修正，我們必須考慮到这一点。

实际上我們从 1932 年進行工資改革后，就再沒有改变过工資等級制，結果其中許多都已經过时了，在施行这一制度的具体形式上也要求做一些重大的修改。

工資等級制的过时是工資方面的基本缺点。在大多数部門中作为工資基礎的工資率尤其是过时了。从 1940 年到 1955 年工業部門工人和職員的平均工資增加了 1 倍多。而工資率几乎沒有改变。

結果，工人的实际上已經提高了的工資和工資率之間就有了很大距离。为了保持已經达到的工資水平，而把生產定額限制在低的水平上。

因此，工資率和生產定額在提高劳动生產率和工資的問題上，已經不是可以充分起組織作用的基礎，因为差不多有一半工資得靠超額完成定額、靠獎金和其他額外收入取得。工資等級表由于 20 年來增添了各种級別，其中已經含有平均主义因素。

我們的工業部門把劳动定額定得所以不能令人滿意、为采用新設備和技術革新以保證工人完成已有定額的重大工程措施所以進行得不能令人滿意，其原因之一就是很低的工資率和实际工資之間存在着距离。

由于目前在工資方面存在的阻碍着劳动生產率發展的重大缺点，迫切需要做詳細的研究，并且進行整頓，也就是進行所謂工資改革和劳动定額改革。这不是一件輕而易舉的事情，需要花時間，可能还需要資金，但是这件事必須做到。

實現中央關於提高低薪工作人員的工資這一重要決議是一項重大的任務。這對提高這些工作人員的生活水平有很大意義。

正如中央的報告中所指出的，在制定勞動報酬制度的時候還必須注意如何使車間和企業領導人從物質利益上更加關心車間和企業的工作成果。

代表大會就中央委員會的報告所討論的一切問題和即將就第六個五年計劃的指示草案進行的討論，涉及我國全體勞動人民的根本利益。必須着重指出，在這次代表大會上將提出並且解決對每個勞動者有直接的切身意義的許多問題。

我所指的是根據中央委員會的決定在代表大會上提出的一些問題，例如：改行七小時工作制，提高低薪工作人員的工資，大大改善勞動人民的撫恤金制度以及改善婦女的勞動和生活條件的問題。

第六個五年計劃的指示草案規定工人和職員實際工資平均增長約30%；集體農莊莊員的收入平均至少增加40%；住宅建設增加1倍，並進一步擴大社會文化建設。

這一切決定首先表現出社會主義在我國的勝利，表現出社會主義制度的不容爭辯的優越性，表現出我們在衛國戰爭中的勝利以及在共產主義建設中的成就。這是我們黨關於最大限度地滿足偉大蘇聯人民的日益增長的物質和文化需要的全部政策和實踐的成果。

我們毫不懷疑，我們英勇的工人階級、集體農民和全體勞動者——共產主義的建設者——將以創造的積極性的新高潮來回答黨和政府的這種關懷，來加強我們祖國的實力，使我們更加接近共產主義的勝利。（鼓掌多時）

VII.

現在，我國已經具備了有利的客觀可能性來加快从社会主义向共產主义过渡的速度。要使这些可能性变成现实，起决定性作用的是主觀的因素，是提高經濟生活和政治生活中各部門的領導的水平和修养。

工会的作用特別大，它是把我們党和工人階級联系起來的最富有群众性的工人階級的組織。現在工会團結着 4 200 万以上的工人和職員。

毫無疑問，我們的工会在自己的工作中取得了很大的成就，对工人階級、党和國家樹立了不小的功績。它在許多方面都可以作为人民民主國家兄弟工会的榜样，并且在國際工人运动中光荣地起着主導的作用。

但是，如果看不見工会工作中的嚴重缺点，那就錯了，克服工会工作中的嚴重缺点，一定会大大提高工会在共產主义建設中的作用。

党中央委員會七月全会指出，必須改進工会在領導社会主义競賽方面的工作，消滅这一工作中的形式主义，更廣泛地推廣先進工人和生產革新者的經驗，加强劳动紀律，以爭取提高劳动生產率以及工人和職員的物質福利。

無論是企業中的或者是中央的工会都應該比現在表現出更大的主动性、坚持性和战斗性，來揭露和克服在劳动定額和工資标准方面，在反对以官僚主义态度对待工人和職員的劳动和生活的斗争方面以及在劳动保护方面所存在的重大缺点。

工会必須更加注意劳动問題和与它有直接联系的生產

問題。在這方面，工會應該在生產會議上起很大的作用，必須大大改進生產會議的工作，並且使它活躍起來。

在整個工會工作中，從上到下都應該貫穿着對官僚主義的不良作風，對輕視工人生產革新者和不關心滿足工人和全體勞動者日益增長的需求的現象，採取布爾什維克的不調和的態度。

工會現在應當比以往任何時候都更積極地參加共產主義建設，來証實偉大的列寧給工會所下的定義——工會是共產主義學校，列寧說，它並不是一個普通類型的學校，而是一個學習管理和學習經濟工作的學校，是一個共產主義的學校。（鼓掌）

我們國家在蘇聯共產黨第二十次代表大會之前所取得的輝煌勝利，再一次有力地表明了我們的黨——正在建設共產主義的蘇維埃社會的主要鼓舞力量和組織力量——的偉大的和決定性的作用。

黨組織應當改進它對工會組織的工作和對其他群眾團體的工作的領導，不應當代替它們，也不應當降低它們的責任。

黨組織應當教育所有的經濟、工會和共青團的領導者和全體工人和職員，使他們有完成自己的任務的高度責任感，應當整頓黨的全部組織工作和黨的群眾工作，使它能具體影響每個共產黨員，並且通過共產黨員來影響所有的非黨群眾。

黨組織應當在深入掌握生產技術和生產管理的基礎上領導和指導工人、集體農莊莊員、人民的知識分子的日益增長的創造積極性和主動精神，領導他們開展社會主義競賽，採用和更好地利用新的技術和革新者的方法，提高生產率，

減輕蘇聯人民的勞動和提高他們的物質和文化福利。

保持同群眾的緊密的不可分割的聯繫，善於傾聽群眾的呼聲，了解他們的迫切需要，不僅教育群眾而且要向群眾學習，這一切過去一直是現在仍然是我們黨的不可戰勝的力量的最重要的泉源之一。一個好的布爾什維克首先應當是一個好的群眾工作者。

中央委員會在報告所談到的時期中的工作是聯繫生活、聯繫群眾、善於反映並實現他們的創造主動性和願望的一個光輝榜樣。

雖然黨和政府改善和精簡國家機構的鬥爭中取得了一定的成就，但是在國家機關的工作中仍然存在着嚴重的缺點。其中主要的缺點是，一部分國家機關的領導幹部同群眾、同生活的聯繫不夠，有官僚主義的作風。

應當做到使領導人員，從各部起一直到各企業、集體農莊、機器拖拉機站和國營農場止，都能經常地到生產場地去，向工人和集體農莊莊員講話，解答他們感興趣的、關心的迫切問題。這樣，領導者自己才會更尖銳地提出自己工作中的一些問題。

我還想指出一個我認為是重要的問題。在審理勞動者的來信和申訴方面存在着很大的缺點。必須做到由領導者接待勞動者，由領導者閱讀他們的來信、申訴書和申請書，並敏銳而有效地加以處理。

蘇維埃人、勞動人民過去是現在仍然是我們黨注意的中心。除了人民的利益，除了為全體勞動人民的幸福而進行鬥爭之外，黨沒有而且不可能有其他的利益。正因為這樣，人民才愛戴、擁護並且將永遠擁護自己親愛的共產黨。
(鼓掌多時)

VIII.

我們的國家建設和經濟建設的各部門有很多的熟練干部，對黨和人民無限忠誠的人們，這是我們的巨大成果，同時也是勝利完成我們面前的第六個五年計劃任務的最重要保證之一。現在必須做更大的努力來提高這些干部的質量，提高他們的技術、政治和經濟知識水平。

赫魯曉夫同志在總結報告中尖銳地提出的關於加強黨的思想工作、消滅理論和實踐互相脫節的現象的問題，在這方面有着巨大的意義。按照中央委員會所要求的精神，糾正這方面的缺點是必然會收到效果的。干部將提高自己的理論水平，從而更順利地解決共產主義建設的任務。這樣，對理論是有好處的，它將被新的經驗、共產主義建設的實踐豐富起來；對實踐也有好處，它將更好地受到理論的闡述。

中央委員會的總結報告具有高度的思想理論水平，而且充分反映了中央在報告所談到的時期內的工作和黨的全部生活。

大家知道，中央在這段時期中研究和提出了一系列重大的原則問題和理論問題，例如進一步發展我國重工業的道路的問題、對共產主義建設現階段的評價的問題、國際政治問題等等。

在黨的第十九次代表大會以後，中央委員會大胆地（我指的是思想上、原則上、理論上的大胆）提出了反對個人崇拜的問題。這不是個簡單的問題。但是中央對這一問題做了正確的、馬克思列寧主義的、有黨性的回答。個人崇拜是有害的崇拜，它降低群眾、黨及其領導干部的作用。

揭露个人崇拜，正确地馬克思列寧主义地認識人民群众的作用、党及其領導干部的作用、領袖的作用，对加强党的团结有非常大的意义。反对个人崇拜的斗争，是建立和巩固我們党的集体領導的極其重要的因素。

党的集体領導能够保證領導的正确，保證党和國家生活的各項重大問題能得到全面的深刻分析和列寧主义的解决。

最重要的在于：党的集体領導是建立在党性的、原則性的和馬克思列寧主义基礎上的統一和团结一致的領導。

党内生活的列寧主义准則的恢复，促進了并且將更加促進党的团结的加强，这个准則是党的几十年的斗争制定出來的，是党——正在勝利地建設着共產主义的苏維埃社会的主要鼓舞力量和組織力量——的全部活动的基礎。

(鼓掌)

同志們！党的第二十次代表大会的特点在于：它依靠已經取得的成就，已經有可能实行在最短的歷史时期內創造丰富的工業品和食品的实际綱領，实行加速从社会主义向共產主义过渡的綱領。

因此，苏共第二十次代表大会标志着党为实现列寧的建成共產主义社会的天才計劃而斗争的一个新的更高的階段。第二十次代表大会將作为共產主义的勝利建設者的代表大会而載入我党史册。**(热烈鼓掌)**

中央委员会的总结报告和第二十次代表大会关于第六个五年計劃的指示草案，展示了加速我國在技術、經濟、社会、文化、科学生活各方面的進步、增進苏联人民的福利、加强社会主义國家的威力的偉大前景。这个前景將会更加提高我們党和我們祖國在世界各國人民心目中的地位，它將

在每个共产党员、每个苏联人的心灵中引起合理的爱国主义自豪和欢欣的感情。(鼓掌)

这种苏维埃的爱国主义是同我们的无产阶级国际主义分不开的，因为我们是在同伟大的中国人民、同各人民民主国家的劳动人民的兄弟般的紧密合作中、是在世界各国劳动人民的同情和支持下建设共产主义的。(鼓掌)

在报告所谈到的时期内，我们党的力量，党的领导的力量受了一次又一次的考验。这种考验证明，人民有一个忠实于他们的、团结一致的、列宁式的党。党有一个和伟大的苏联共产党相称的、坚强的、团结的、经过战斗考验的、列宁式的中央委员会。(鼓掌多时)

在列宁式的中央委员会的领导下，我们伟大的坚强团结的党以及在党领导下的英雄的苏联人民，一定会取得共产主义的完全胜利。(热烈鼓掌)

穆斯塔法耶夫同志(阿捷尔拜疆 苏維埃社会主义共和國)的發言

(1956年2月20日)

同志們！赫魯曉夫同志在苏联共產党中央委員會的總結報告中對苏联的國際形勢和國內狀況作了深刻的馬克思列寧主義的分析，十分明確地闡明了黨在我國進一步實現共產主義建設的任務。報告中鮮明地強調了黨在我們生活的各個方面的組織和領導作用。在報告所談到的時期內，苏联共產党中央委員會大胆地提出了並創造性地解決了進一步發展我們祖國經濟和文化的極其重要的問題。

苏联共產黨的偉大經驗，我們在建設新的社會主義生活中的創造性勞動，是那些已經走上社會主義發展道路的人民和那些正在為自己民族解放而鬥爭的人民的最高光輝的榜樣。我們的每一進步都使我們所有的朋友感到高興。今天我們可以十分滿意地指出，在報告所談到的時期內，我黨的全部活動使我們的朋友、兄弟、所有忠誠勞動的具有純潔的心灵和智慧的人們感到極其滿意，感到十分喜悅並發出由衷的贊揚。

共產黨和苏联政府保證了第五個五年計劃的順利完成。苏联是擁有先進的現代化技術和科學的世界上最大的工業國家之一。優先發展重工業更加在經濟上鞏固了我們的祖國並提高了它的防禦能力。

党和政府实施了急剧提高農業各部門的巨大措施。对增加谷物、馬鈴薯、蔬菜、棉花、麻和畜產品生产予以重大注意。劳动人民物質和文化生活水平提高了。

在最近几年內，苏联同人民民主國家的經濟和文化关系擴大了。苏联和整个社会主义陣营的國際地位大大地加强了。

我党和我國政府最宝贵的成就是進一步巩固了苏联人民同偉大的中國人民和正在建設社会主义的其他國家的人民之間的兄弟般的友誼。

赫魯曉夫同志和布尔加寧同志的訪問印度、緬甸和阿富汗，巩固了我們和这些國家人民之間的友誼。

党和政府执行的列寧的英明的和平政策，更加巩固了所有爱好和平的人民对我們多民族的苏維埃祖國的人民的敬爱。全世界爱好和平的人民把苏联人民看作自己親近的朋友和兄弟、世界和平的無私的保衛者。我們親爱的共產党及其战斗司令部——列寧式的中央委员会——的巨大功績就在这里。

同志們！由于党貫徹了列寧的民族政策，在苏联政府經常帮助下，所有加盟共和國在經濟和文化建設中都取得了卓越的成就。在提高苏联各民族共和國的經濟和文化中的巨大功績屬於偉大的俄罗斯人民，他們不僅帮助这些共和國的人民从資本家、地主、可汗、土耳其領主及劳动人民的其他階級敌人的剝削下解放出來，而且过去和現在一直在經濟和文化發展方面給予居住在苏联的人民以經常的兄弟般的援助。为此我們向偉大的俄罗斯人民表示衷心的感謝。（鼓掌）

大家知道，在十月社会主义革命以前阿捷尔拜疆是沙

皇俄國落后的边区之一。在苏維埃政权时期，阿捷尔拜疆不僅在發展工業、農業、運輸業和其他國民經濟部門方面，而且在發展阿捷尔拜疆人民的文化方面發生了根本的变化。革命前在阿捷尔拜疆几乎 90% 的居民是文盲，而現在共和國實現了七年制普遍義務教育并为过渡到十年制普遍教育創造着条件。

革命以前在阿捷尔拜疆沒有高等学校。現在共和國已有 14 所高等学校和 79 所技術学校，在这些学校中共有学生 64 000 名。阿捷尔拜疆科学院、共和國 80 所科学研究机关和高等学校拥有 5 000 名科学工作者。

为國民經濟各部門培养熟練的專家是苏維埃阿捷尔拜疆的巨大收穫。目前在共和國工作的有 9 万以上受过高等教育和中等教育的專家，其中 44 000 名是受过高等教育的專家。

阿捷尔拜疆人民的文化獲得了空前的繁荣。阿捷尔拜疆卓越的文学藝術家的作品不僅在共和國外，而且在苏联以外很有声望。

居民的保健事業大大改善了。病床从 1913 年的 1 100 張增至 20 500 張，即增加了 17 倍。1913 年阿捷尔拜疆共有 290 个医生，而在農村沒有一个受过高等教育的医生。目前在共和國工作的医生有 6 763 个，并有 16 000 多名中等医务工作者。

在苏維埃政权年代，阿捷尔拜疆的工業很快地發展起來。現在我們共和國已成为苏联基本工業区域之一。1955 年共和國的工業总產量比战前 1940 年增加了 1 倍，而比 1913 年几乎增加了 11 倍。1960 年工業总產量將比 1955 年增加 40%。

共和國除了石油工業外，新的工業部門也得到了發展，如巴庫鋼管軋壓工廠、蘇姆加伊特制鋁工廠、人造橡膠工廠、卡拉達格水泥工廠、達什克桑鐵礦聯合工廠等都投入了生產。我們共和國的动力基地和动力裝備大大增長了，特別是在發電能力 356 000 瓩的明格喬爾水力發電站投入生產以後。

大家知道，阿捷爾拜疆是出產石油和棉花的共和國。阿普歇倫石油產地廣泛的工業開采在 1871 年就已開始了，就是說已經有 85 年的歷史。在這個時期這裡開采了 7 億多噸石油。現在阿捷爾拜疆開采石油的水平比戰前低一些。主要原因是在最近 10 年中沒有正確地進行勘察工作和在運用先進的開采石油方法上存在着保守主義。在共和國里成立了石油工業部以後，大大地改善了对石油工業企業的領導。最近兩年雖然經營和鑽掘的投資縮減了，但石油開采水平却大大提高了。

在蘇聯共產黨中央委員會七月全會上我們的工作受到了公正的批評以後，共和國的黨組織对石油工業生產的領導工作有了一些改善，因此 1955 年几乎所有的石油生產管理機關都保證了石油開采計劃的完成，并超計劃生產了几十萬噸上等石油。石油加工工廠和石油機器制造工廠的工作大大改善了。現在地質勘察工作比較集中，最近兩年在共和國查明了石油和煤氣的新產地。阿捷爾拜疆的石油工作人員將提前完成第六個五年計劃指示草案中規定的石油開采計劃。

鑒于代替消耗在酒精生產上的食品的重要性，阿捷爾拜疆的石油和化學工作人員拟定了一種辦法，實行這種辦法可以在第六個五年計劃期間从石油產品中生產酒精 25

万噸。为了得到同样数量的酒精，需要消耗 100 万噸谷物，这几乎占 1955 年全國消耗在生產酒精上的谷物的 50%。現在苏姆加伊特的人造酒精工厂已經开工。1956 年这个工厂的人造酒精產量將比 1955 年增加 50%。生產技術稍微改善以后，这个工厂生產 1 噸酒精所消耗的原料比 1952 年减少了 $\frac{1}{6}$ ，每噸酒精的成本几乎降低了 $\frac{7}{8}$ 。

我們認為苏联國家計劃委员会、石油工業部、化学工業部研究一下我們的提案并在第六个五年計劃中規定在苏姆加伊特建設重油加工工厂是合理的，这个工厂可使共和國人造石油生產增加 7 倍。

同志們！共和國的黨組織在實現苏联共產党中央委员会九月和一月全會的決議当中，采取了一系列措施來改善農業領導工作，來增加谷物、棉花、蔬菜、烟草、茶叶、葡萄、水果和其他植物產品和畜產品的產量。

最近兩年共和國的集体農庄和國營農場基本上保證完成了所有農作物的生產和收購計劃。就棉花的播種面積、單位面積產量和原棉總產量說來，阿捷尔拜疆已成為苏联第二個產棉基地。

最近幾年機器拖拉機站、國營農場和集体農庄的領導工作人員的質量大大地提高了。派了 700 名黨和蘇維埃的積極分子以及農業專家去擔任集体農庄的主席。

在 1954—1955 年共和國集体農庄的收入增加了 38 500 万盧布。集体農庄庄員以貨幣和實物計算的勞動日的報酬大大增加了。

在共和國中極為注意增加玉蜀黍的播種面積。1955 年玉蜀黍的播種比 1954 年增加了 6 倍。1955 年在 85 万噸青貯飼料總數中玉蜀黍占 445 000 噸。有些學者恐嚇我們，說

玉蜀黍不能種在植棉地區，因為玉蜀黍能使棉蛾增加。但是玉蜀黍在共和國所有地區，包括植棉地區甚至高山地區在內，都長得很好，而棉蛾比以前大大減少了。目前玉蜀黍成了共和國各個地區極為普遍的農作物。

去年我們那里每頭飼料奶牛的擠乳量增加了1倍。在這個時期擠乳總量增加了5萬噸。羊毛和蛋類的產量大大提高了。共和國的集體農莊和國營農場現在極為注意進一步發展供乳水牛飼養業。

同志們！共和國的黨、蘇維埃和農業機關在領導農業工作中還存在着嚴重缺點。我們那里還有擠乳量極低的奶牛。還有不少經濟上落后的集體農莊，特別是在共和國的山區。在許多集體農莊、國營農場和機器拖拉機站里對勞動紀律遵守得不好，農作物的耕種方法時常遭到破壞。

蘇斯洛夫同志在自己的發言中正確地指出了沙姆霍爾區基洛夫集體農莊黨組織書記魯斯塔莫夫同志用大部分時間搞文牘工作，而很少關心畜牧業。我們一定要幫助他從這繁重的文牘工作中解脫出來。

阿捷爾拜疆農業的進一步高漲同發展灌溉事業有密切聯系。在最近10年中我們共和國里進行了巨大的水利建設工作。但是在穆干草原和米爾草原有許多建設項目沒有完全建成，而從1953年起這些建設項目停頓了。這個區域的植棉集體農莊在進一步改良土壤和提高各農業生產部門首先是提高棉花單位面積產量方面遭受到很大困難。

為了完成第六個五年計劃關於增加棉花生產40%、谷物80%、蔬菜2.4倍、肉類1.1倍、牛奶1.4倍的任务，我們必須加強水利工程建設。我們認為有必要請蘇聯國家計劃委員會和農業部在第六個五年計劃中規定完成在前幾年就已

經开始的穆干草原和米尔草原区域的水利建設工程。

赫魯曉夫同志在自己的报告中特別注意農村建設。这是迫切的問題之一。現在实际上沒有人从事于集体農庄中的建筑。苏联城市和鄉村建筑部的确應該給集体農庄建筑以技術上的帮助,但是,这个部的本身似乎十分需要迫切的帮助,因为它沒有完成規定的計劃。

現在有不少集体農庄和庄員能够撥出大量的資金建造生產用的与文化生活用的房屋和庄員的住宅。但是問題不僅在金錢方面,而首先要供給集体農庄和庄員建筑材料,并以熟練的建筑干部帮助他們。苏联合作总社計劃內的供应集体農庄和庄員的建筑材料可用同畜產和植物產品相交換的方式發出。苏联合作总社撥出的木材、水泥、五金、板岩、管子和其他物品在数量上非常有限,而且供应得令人十分不滿意。如果農村中的建筑靠苏联合作总社供应材料來進行,那就需要很長的歲月。銷售建築材料的現行制度在某種程度上限制了集体農庄和庄員的主动性。

由于我們許多農村設備簡陋,城市中的農藝師、医生、工程師、教師都不願到那里去,而文学和藝術工作者更不願到那里去了,他們照例只住在大城市里并在那里工作。

赫魯曉夫同志正确地指出,住宅建筑應該由庄員自己出資進行,而从事建筑的機構應該靠集体農庄的經費來維持。但是这些機構应在國家协助下取得建筑机械、运输工具并应按区执行委员会的申請,得到比現在所得到的多1—2倍的建筑器材。这样就可以加速集体農庄的建筑,把我們工作中的这个落后方面向前推進。

同志們!赫魯曉夫同志的總結报告中強調指出,苏联共產党中央委员会坚决反对与馬克思列寧主义精神相違背

的个人崇拜，这种个人崇拜把某个活动家变成能創造奇迹的英雄同时降低党和人民群众的作用，減低他們的主动性和創造積極性。在阿捷尔拜疆最丑惡的个人崇拜表現發生在巴根洛夫身上。他長时期內竭力贊揚自己的親信，欣賞奉承和拍馬，作出了为非作歹橫行霸道的行为。他迫害和摧殘不向他拍馬的、忠实于党和苏維埃國家的人們，老布尔什維克，革命运动战士，阿捷尔拜疆苏維埃政权的積極参加者。他就是这样对待納利孟·納利馬納夫、阿卡馬利—沃格雷、卡拉也夫、莫薩彼科夫和其他一些人的。个人崇拜使正确地教育共和國的干部受到巨大損失，因为个人崇拜必然產生个人主义、利己主义、升官發財、阿諛奉承、恭維拍馬的現象。

阿捷尔拜疆的党組織和阿捷尔拜疆的人民对苏联共產党中央委员会澄清共和國的情况表示衷心的感謝。

在苏联共產党中央委员会的帮助下，阿捷尔拜疆党組織進行了改善思想和組織工作的巨大工作。現在非常注意挑选、分配和教育干部，提高阿捷尔拜疆共產党中央委员会政治局和全体會議的作用，改善与群众和下級党組織的联系。

同志們！受不久前召开的阿捷尔拜疆共產党第二十一
次党代表大会的委托，我們完全同意苏联共產党中央委员会的有成效的活动，并向苏联共產党第二十次代表大会保證：我党忠实的战斗隊伍之一阿捷尔拜疆党組織將更加緊密地团結在苏联共產党列寧式的中央委员会的周圍，并將忠誠地完成党和政府交給我們共和國的一切任务。（鼓掌）

伏罗希洛夫同志的發言

(1956年2月20日)

同志們！赫魯曉夫同志在中央委員會的報告中，總結了我們黨在第十九次代表大會和第二十次代表大會之間這段時期的工作。

在報告中深刻地分析了蘇聯的國際形勢和國內狀況，闡明了共產主義建設的理論和實踐上的一些最重要的問題，指出了進一步發展我國經濟和提高我國人民物質和文化生活水平的道路。

報告中所列舉的數字，反映出我們黨在解決共產主義建設的迫切任務，在爭取鞏固國際和平、安全和友誼的鬥爭中所取得的巨大成就。

我不必再來列舉那些清楚地說明最近幾年來在發展我國經濟方面所取得的成就的數字，也不必再來引証那些說明我們黨對改進我國居民的生活條件的不斷關懷的材料。赫魯曉夫同志的報告中已經十分詳盡地列舉了這些材料。

黨中央委員會在報告所談到的時期中非常重視進一步提高國民經濟、發展工業和克服農業的落後現象、改進對居民的服務等問題。

黨在報告所談到的時期中在發展經濟方面所實行的措施，是大家都知道的。

中央委員會對工業工作中的良好經驗和缺點作了全面

的研究之后，在1955年七月全会上拟定了和通过了一些措施，要在各工业部门采用最新的技術，全面实行机械化和更好地組織生產，以便在这样的基礎上大大提高劳动生產率、降低產品成本和改進產品質量。

党在進一步發展工業以及把它提高到新的、更高的技術水平方面所实行的措施已經具体地反映在党的第二十次代表大会关于第六个五年計劃的指示草案中。

在農業方面，中央委员会揭發了一些農業部門的，尤其是像生產谷物和畜產品的部門中所存在的嚴重落后的根源，現在正在实行一些措施來迅速發展整个農業。

我們可以滿意地指出，自从在農業方面实行了这些措施以后，已經取得了初步良好的成績。

許多区和省的集体農庄庄員为提前完成党所拟定的增加農產品生產的計劃而做出的保證，是理應受到党和人民的一致贊許的。我們有一切理由希望，新的五年計劃所規定的發展農業的任务能够在比第六个五年計劃的指示草案所預定的期限更短得多的时期內完成。要做到这一点，就要全体農業工作者學習集体農庄、國营農場和机器拖拉机站的先進經驗，領導人員和專家尽一切努力來幫助把先進經驗推廣到各集体農庄和國营農場中去。

我們大家知道，建設工作在我們國家中起着怎样的作用。1956年用在基本建設上的國家資金超过1600億盧布，而整个第六个五年計劃期間的基本投資是9900億盧布。

中央委员会得出了正确的結論，認為只有把建筑工程納入工厂化的軌道，使建筑工程廣泛地机械化，实行标准設計和采用最先進的建築方法，才能保證建筑工程的必要的

規模和很快的速度。在建設者——工人、工程師和技師親自參加下找出了降低建築工程造價的巨大可能性。

黨中央委員會對建築工作的一些問題做了研究之後，擬定了這個國民經濟部門的具體計劃。

同志們！我們可以清楚地想像得到，如果不是帝國主義國家使我們遭受到巨大的損失，在蘇維埃政權成立後的年代里，我們可能在發展祖國的經濟和文化方面做出更多的成績，而現在就可以感受到我們社會主義制度的一切好處了。帝國主義國家曾經盡一切力量，想消滅第一個社會主義已經勝利的國家。

干涉者、白衛分子和希特勒侵略者蹂躪了我們的祖國，並且使它遭到了慘重的破壞，他們曾經打算用飢餓和經濟封鎖把我們扼死。在我們光榮的黨的領導下掌握了政權的蘇聯人民，曾經為了生存和獨立而不得不去進行最殘酷的戰爭，甚至在把敵人驅逐出去以後，也還不得不經常保持全付武裝，因而不得不在國防上花費一大筆經費，以免遭到意外的襲擊。

這一切使我們的發展遇到了困難並受到了阻礙。後來，只是由於蘇聯人民的英勇鬥爭和忘我勞動，由於他們的組織性和頑強精神才打亂了帝國主義分子的如意算盤，把我們這個社會主義的國家提高到世界最強的國家之一的水平。

我們也懂得，我們一切成就的取得，在很大的程度上是由於共產黨、蘇聯政府和全體人民善於利用社會主義制度的一切可能性和優越性。

現在，當社會主義體系在起着卓有成效的作用並且實際上已經證明它比資本主義優越的時候，對我們這個執政

党來說，最重要的就是制定一些步驟，全面地改善我們的制度，消除个别環節中的缺点和过錯，帶動落后的部門，從而促進共產主義建設事業。

我認为正是应当用这样一种尺度來估价党在第十九次代表大会以后这段时期中的活动。应当說，中央委员会做了很多工作來發掘進一步改善我們經濟的潜力，正确地制定了如何利用这种潜力的任务，并且尽一切力量为实现这些任务而斗争。

赫魯曉夫同志在向代表大会所做的中央委员会的总结报告中，以布尔什維克的坦率态度揭露了許多重大的缺点，剷除这些缺点，是勝利实现党在共產主義建設方面所規定的計劃的必要条件。

这个报告特別注意到必須提高劳动生產率，因为这是勝利实现我們的計劃的决定条件，必須采用新的先進的技術，并且掌握这种技術，在各方面厉行節約，愛惜物質財富。我們經濟方面的巨大潜力应当充分加以利用。

在党、苏維埃和經濟方面的領導工作中，我們应当像中央委员会所要求的那樣，坚决地摺弃形式主义的、高高在上的官僚主义的領導方法，要更廣泛地依靠先進的工人、集体農庄庄員和專家的經驗，用一切方法在群众中加强灵活的組織工作。

赫魯曉夫同志在中央委员会报告中所指出的我們在經濟和文化建設方面的成就，爭取和平和各國人民友好的成就，以及所提出來的建設共產主義的新任务，和解决这些任务的途徑和方法，这一切不僅鼓舞着共產党人，也鼓舞着每一个苏联人和我們全世界的一切朋友。

現在最主要的就是，應該精力充沛地、頑強地和坚持不

懈地實現共產主義建設的計劃。

同志們！中央委員會在報告所談到的時期內進行的各項活動中，都堅定地和徹底地執行了列寧的集體領導的原則。

今後，我們還應當在工作中不斷地鞏固列寧的這個集體領導的原則，因為只有這樣，我們才能防止可能發生的錯誤，才能把廣大的勞動群眾團結在黨的周圍。

我們的黨是人民的先鋒隊，它獲得人民無限的信任和 support。共產黨、蘇維埃國家和我國全體人民是團結的、不可戰勝的強大的力量。蘇聯人民在自己的共產黨的領導下，今後還將堅決地沿着共產主義建設的道路走向新的勝利。

（鼓掌多時）

同志們！我們正處在這樣一個時代：世界上發生着歷史上前所未有的、建立新的先進的社會政治制度的過程。除了蘇聯以外，共占世界人口三分之一的許多國家的人民已經堅定地走上了建設社會主義的道路，並且在這條道路上每年都取得日新月異的成就。亞洲和非洲各國數以億計的人民覺醒了，並且站起來了。他們正在搗毀舊的殖民體系大廈，打碎這個邪惡的紀念碑，這個各國人民的監獄，建立民族國家，並且積極地參加社會政治生活。

各式各樣的帝國主義分子不久以前還在殘酷地剝削中國人民，殘殺誓不屈服的中國愛國者。而現在，偉大的中華人民共和國已經成了東方各族人民自由和獨立、和平和友好的強大堡壘，它正以空前的規模展開了新的社會主義建設。（鼓掌多時）

同樣，不久以前，殖民主義者還在殘酷地、暴虐地剝削

印度人民，扼殺他們些微的愛好自由的表現，驅使印度士兵去進行違背他們心願的戰爭。現在，印度共和國正發展成一個偉大的獨立國家，成為和平和各國人民之間友好的捍衛者。（鼓掌）

反對外國壓迫和這種壓迫所造成的嚴重後果的鬥爭席卷了亞洲和非洲的一切國家，並且開始在拉丁美洲的國家蔓延起來。

這一切意味着，外國統治落後國家的時代就要一去不復返了。被壓迫的各國人民的民族復興和從殖民主義者的桎梏中獲得完全解放的時代來到了。

已經覺醒了的亞洲和非洲人民積極地參加了爭取和平的鬥爭。這樣一來，維護偉大的和平事業的戰綫無比地擴大了。同蘇聯、中國和所有人民民主國家人民一起，印度、緬甸、阿富汗、印度尼西亞、埃及、敘利亞和其他國家的人民正以堅定的步伐在和平戰士的行列中前進。

蘇聯同中華人民共和國和所有人民民主國家，無論過去或現在都是各國人民爭取和平、自由、獨立和全人類幸福的主導力量。（鼓掌）

布爾加寧同志和赫魯曉夫同志訪問印度、緬甸和阿富汗取得重大成就的原因，就在於他們在對這些國家的勞動群眾的講話中表達了東方各國人民的思想、感情和情緒。亞洲各國人民把蘇聯代表看做為爭取和平、民族獨立和各國人民的光輝前途的不屈不撓的戰士。他們看到了，蘇聯準備在平等的基礎上，在不要別人參加軍事集團或其他一些條件下，在不干涉內政的情況下盡力擴大同他們的經濟聯系和文化聯系。（鼓掌）

在中央委員會的報告中，赫魯曉夫同志根據馬克思主

义的分析对现代国际局势发展中的三个极其重大的问题做了重要的理论概括，这三个问题就是两个体系和平共处的问题、现代防止战争的可能性问题和不同国家向社会主义过渡的形式问题。这些问题的理论探讨是创造性地运用马克思列宁主义的出色范例。

根据马克思列宁主义正确地解决这些问题，具有重大的政治意义，因为这些问题是同世界各国人民的命运联系着的，对这些问题的正确答复，武装了所有在为争取和平和各国人民的友谊、为民族独立和光明前途而斗争的战士。

两个不同体系的和平共处，不是暂时的策略运用，而是列宁制定的苏联外交政策的原则，我们党和苏维埃国家从建国以来就一直奉行着这个原则。

共产党和苏维埃国家从两个体系和平共处和在当前发展的条件下有可能防止战争的原则方针出发，一贯坚定不移地执行着和平的和各国人民之间友好的政策。

即使是我们在1955年一年中所进行的外交活动，也确凿地说明了这一点。

大家知道，我国政府1955年5月10日曾经提出裁减武装部队、禁止原子武器和氢武器的具体建议，交给联合国讨论。同时，我们还树立了实际实行裁减军备的榜样，将苏联武装部队裁减了64万人，在1956年的预算中削减了国防费用将近100亿卢布，并且撤消了旅顺口和波卡拉半岛的海军基地。

苏联曾倡议同奥地利缔结国家条约，并把自己的军队撤出了这个国家。苏联政府同德意志联邦共和国建立了外交关系，同德意志民主共和国签订了国家关系条约，把主张四国军队从德国撤退的建议提交给西方国家讨论。

由于苏联的主动，苏联和南斯拉夫的友好关系恢复了，而这种关系长期以来曾经是不正常的。

我国做了不少的努力来促进日内瓦四国政府首脑会议的成功，这次会议的结果使国际紧张局势得到了缓和。

为了加强各国人民之间相互的谅解，为了缓和国际紧张局势，在苏联坚持不懈的努力下有16个国家被接纳加入了联合国。

为了缓和国际紧张局势、建立相互信任和巩固世界和平，共产党和苏维埃国家最高机关在发展苏联和其他国家领导人员之间的接触方面做了很多的工作。

议会代表团的相互访问对实现我们的和平政策有着重大意义。苏联最高苏维埃去年2月通过的号召建立各国议会之间的接触的宣言，获得了世界许多国家的良好反应。

大家知道，印度、英国、法国、日本、南斯拉夫、瑞典、芬兰、奥地利、比利时、阿尔巴尼亚、叙利亚、卢森堡、波兰、伊朗、保加利亚的议会代表团已经访问了我国。

苏联最高苏维埃代表团也访问了芬兰、波兰、南斯拉夫、阿尔巴尼亚、捷克斯洛伐克、保加利亚、匈牙利和德意志民主共和国。

此外，苏联最高苏维埃议员团还加入了包括40多个不同国家议会的各国议会联盟。

许多国家议会代表团的访问苏联和苏联最高苏维埃代表团的出国访问完全证明是有效的，并且在改善各国关系方面起了重要作用。

由于苏联的积极的爱好和平政策，国际气氛有了改善，各国人民开始松了一口气，苏联和整个社会主义民主阵营的外交地位，以及世界上所有争取和平的战士的地位加强

丁。

我們為和平而鬥爭，並不是因為我國軟弱。蘇聯是一個強大的國家，它有着一切必要的可能給予任何侵略者以毀滅性的反擊。我們維護和平是因為我們知道現代的戰爭會帶來如何巨大的犧牲和破壞。

關於這一點，就是軍事領導者們，我們以前的第二次世界大戰中的盟友也是知道的。如果他們能夠從自己的這種認識出發對自己的政策做出相應的結論，那就好了。（鼓掌）

當然，我們在任何情況下也不能滿足於已經取得的成就。遺憾的是，和平的敵人還存在，他們為了使壟斷資本發財致富，仍在繼續軍備擴張，現在企圖今後還要企圖挑起新的戰爭。因此，各國人民爭取和平的鬥爭是一項極其重要的國際任務，順利地解決這個任務不僅同蘇聯勞動人民有着切身的利害關係，而且同世界各國人民也一無例外地有着切身的利害關係。

同志們！擺在我們國家面前的重大任務要求進一步加強蘇維埃國家，在國家機關各環節的活動中加強社會主義法制。

實現赫魯曉夫同志在中央委員會的報告中所提出的共產主義建設計劃，是同盡量發揮勞動人民的創造主動性，同更廣泛地吸引他們參加國家的管理工作，同進一步發展蘇維埃社會主義民主密切聯繫着的。

勞動者代表蘇維埃作為構成蘇維埃國家制度的牢固政治基礎的真正人民權力機關，在蘇維埃國家成立以來的38年中，是壯大了、鞏固了和鍛煉得堅強了。

人民在選舉運動中始終不變的積極性以及選舉中央

和地方权力机关的代表时选民几乎人人参加投票的情况，证明了苏维埃的伟大力量。千千万万苏联人自愿参加苏维埃的多方面活动也说明了这一点。

在这种条件下，报告中所指出的苏维埃工作中存在的缺点就更加不能容忍了。但是，遗憾的是，缺点还不少。

赫鲁晓夫同志指出，一些加盟共和国和自治共和国的最高苏维埃常会没有按照宪法规定的期限举行。事实上，某些加盟共和国去年只举行了一次最高苏维埃常会，而宪法规定的是两次。

这不仅是在形式上违反宪法。同志们，必须注意到凡是苏维埃没有按期举行常会的地方，苏维埃必然会丧失对向它负责的执行机关的领导作用，结果就会导致而且不能不导致苏维埃民主原则的破坏。只有按期召开常会，苏维埃才能及时解决经济和文化建设方面的问题并保证代表们积极参加管理国家的工作。值得注意的是，工作中的文牍主义作风能够根深蒂固，同群众的联系日益丧失，官僚主义得到发展，工作越来越坏的地方，也正是那些苏维埃不按期召开常会的地方。

赫鲁晓夫同志在中央委员会报告中指出，苏维埃应该把它们注意力放在经济和文化建设的具体问题上，经常地把这些问题提到常会上讨论。

遗憾的是，在苏维埃常会上提出的具体和迫切重要的问题还不够多，认真的讨论往往被歌颂式的演说和宣言式的决议所代替。

无须证明，只有在苏维埃常会上提出具体问题，代表们积极参加准备和讨论问题，认真地批评缺点和多方鼓励创造主动性，只有这样才能使苏维埃及其执行委员会的决议

具有实际的力量，才能保證順利地实现这些決議。

蘇維埃的力量在于它同群众的不可分割的联系。如果脫离群众，不吸收廣大的積極分子参加工作，蘇維埃就不能順利完成它所担負的任务。

弗拉基米尔·伊里奇·列寧教導我們說，蘇維埃是“向所有的人都敞开着大門、当着群众的面做一切事情、便于群众接近并且直接來自群众的政权，它是人民群众和人民群众的意志的直接而毫無間隔的机关”。

僅僅苏联各地的地方蘇維埃就有 150 多万名代表，其中受过高等教育和中等教育的占 35.6%。根据職業來分，代表当中有 37 000 多名工程师和中等技術人員，約有 5 万名農藝師、动物飼养家和其他農業專家，122 000 名中小学教师，46 000 名医生、医助和其他医务工作人員。代表当中有企業的領導者、國营農場場長和机器拖拉机站站長、集体農庄主席、养畜場主任以及先進的工人和集体農庄庄員。

必須这样來進行工作：使我國这支先進工作者大軍積極地参加蘇維埃的工作，使蘇維埃國家机关同廣大的劳动群众更加巩固地联系起來。

代表向选民报告的制度，对于加强蘇維埃同居民的联系具有重大的意义。这是憲法規定的最重要的要求之一，遺憾的是，往往还有不遵守这个要求的情形。有一部分地方蘇維埃代表沒有向选民报告自己的工作和蘇維埃的工作。

党責成我們要做到：代表們同选民維持經常的联系，經常地向选民做报告，向居民解釋蘇維埃通过的決議，并且積極参加实现这些決議。

赫魯曉夫同志在报告中指出，我們并不是一向都按照

憲法的規定罷免那些辜負選民信任的代表的。這一點在一定程度上是因為我們還沒有規定罷免代表的程序。至於罷免蘇聯最高蘇維埃的代表的程序，有關法案已經擬好了，並且將提交蘇聯最高蘇維埃批准，所有代表都要牢牢記住這一點。（笑聲，鼓掌。）

各加盟共和國和自治共和國的最高蘇維埃，也應該通過關於罷免共和國最高蘇維埃代表以及地方蘇維埃代表的程序的法律。

必須採取措施加強加盟共和國和自治共和國最高國家權力機關的活動。應該有更多的提交共和國最高蘇維埃常會研究的關於共和國經濟和文化建設的問題，如有關國民經濟計劃、國民教育、保健事業、公用事業、道路建築、改善居民點的設施等等的問題。

在加盟共和國和自治共和國最高蘇維埃常會上研究這些問題，讓地方工作人員積極參加討論這些問題，將大大有助於圓滿地解決經濟、文化建設中日益複雜的任務和提高蘇維埃領導人員完成黨和政府的指示的責任感。

赫魯曉夫同志建議在蘇聯最高蘇維埃民族院設立一個經濟委員會，負責研究同發展加盟共和國的經濟有關的實際問題，就這些問題擬出考慮周到的決議草案。這一建議是完全正確和適時的。

在蘇聯最高蘇維埃設立這樣一個委員會，對貫徹黨的進一步提高我國各民族共和國的經濟和文化的措施將有很大意義。

同志們，現在有必要談一下立法和社會主義法制的某些問題。

苏联的立法一向就是动员苏联人民完成共产党向国家所提出的任务的重要因素之一。正是在这方面，可以说明苏联立法的创造力量和动员力量。

苏联最高苏维埃即将通过许多重要的法令。

赫鲁晓夫同志在向代表大会所做的报告中曾经说，关于抚恤金制度的全苏联统一的法案最近即将提交苏联最高苏维埃批准。这项法令将根本改进抚恤金制度。

此外，党中央委员会还计划实行许多进一步提高苏联人民物质福利和文化水平的重要措施。在这些措施当中包括有这样的任务：保证提高工人和职员的实际工资，实行七小时工作制，而对某些行业的劳动者实行六小时工作制，同时并不减少工资。

由于解决这些重大任务，一定会提出修改和整顿劳动立法的问题。所以需要这样做，还因为现行的加盟共和国劳动法是很多年前通过的，尽管后来做了许多补充，但是仍然不能反映在这个时期内我国所发生的社会经济变化。

苏联最高苏维埃主席团一定要采取它所能采取的一切措施，以便加速起草苏联宪法所规定的法令，这些法令将大大改进我们的立法，将成为进一步巩固社会主义法制的重要手段。

现在已经拟定了新的刑法和诉讼法草案，实行这两项法律，对巩固社会主义法制和保证公民权利将起重大作用。

同志们！党中央委员会非常注意巩固社会主义法制。由于采取了一些措施，检察官的监督权完全恢复了，并且加强了。

苏联最高苏维埃主席团根据苏联共产党中央委员会的指示，批准了新的苏联检察官监察条例。根据列宁关于苏

蘇維埃檢察署的作用和任务的指示而制定的條例，是檢察機關活動的精確綱領，向它們提出的任务是：在爭取蘇聯的一切機關、主管人員和公民嚴格遵守法制的鬥爭中應成為有原則性的和具有不調和的鬥爭精神的機關。

為了實現黨中央委員會關於加強社會主義法制的指示，除了行政措施外，還需要在教育我們的幹部方面，在全體居民中廣泛宣傳蘇聯法律和全體公民嚴格遵守法律的必要性方面，進行巨大的和細致的工作。應當使我們的幹部——黨、蘇維埃、經濟和工會工作的幹部——自下而上都正確地了解法律和不偏不倚地運用法律。我們的報刊應當在維護社會主義法制的鬥爭中起重大的作用，它應當並且能夠做許多工作。

鞏固社會主義法制的利益迫切要求改進我們國家機關在審查公民的請願書和申訴書方面的工作。勞動者在請願書中不僅要求在某件事情上給予幫助，而且往往指出蘇維埃機關工作中的缺點，提出改進工廠、集體農莊、國營農場以及我們機關的工作的寶貴建議。

對許多地方蘇維埃執行委員會以及對某些部進行檢查的結果證明，在這個重大的國家工作上存在着嚴重的缺點。有些機關超過法律規定的審查申訴書的期限，對請願書的處理和對申請書所採取的決定不進行檢查，而對遞請願書人往往給以形式主義的答復。這種對勞動者的請願書和申訴書所採取的漠不關心和粗枝大葉的態度，破壞了蘇維埃機關的威信。

必須堅決地根除這種對待勞動者的請願書的官僚主義態度，改進審查和滿足遞請願書的人的正當要求的工作。

為了消除那些引起勞動者提出無數請願書和合理的申

弊病的根源，应当集中主要的注意力來改進蘇維埃機關、企業、集體農莊和社會組織的工作，使蘇維埃國家機關的工作做到無可指摘，使它的一切決議都有法律根據，並且使蘇維埃工作人員仔細和誠實地對待自己的職責，在自己的工作中考慮到勞動人民的利益和需要。

同志們！我們黨和國家在教育蘇聯人民——自覺的共產主義建設者方面進行着巨大的和多方面的工作。由於進行了這一工作，工人、集體農莊莊員、知識分子的政治和勞動積極性、他們的組織性和紀律性不斷地提高了。

我們在教育青年一代方面也做着許多工作。蘇聯青年正在成長為身心健康、對自己光榮的祖國和共產黨無限忠誠的人。我們的青年以戰鬥的熱情和不屈不撓的精神在工業、農業、運輸業和各種機關中勞動，他們還在武裝部隊中為提高自己的戰鬥準備和政治素養而進行不懈的努力。

同時，我們對一些畸形現象也不能撇開不談，我們感到遺憾的是，這些現象在青年中還存在。

毫無疑問，帶來種種困難的第二次世界大戰在我們青年身上留下了影響。敵寇使我國廣大地區遭到破壞，迫使數以百萬計的青年和兒童遭到流離失所的痛苦命運，數百萬兒童喪失了自己的父母。所有這一切不能不對許多青年男女的行為起着不良的作用，他們在童年時期就沒有受到家庭的影響，經歷了戰爭時期的苦難。

我們為那些沒有父母和無人撫養的兒童建立了兒童之家，給撫養子女的單身母親以物質上的幫助。但是，許多兒童之家的教育工作顯然是不能令人滿意的。許多地方的蘇維埃的和黨的機關對只收容寄宿兒童的兒童保育機關關懷

不够。

总结报告中完全正确地向代表大会提出了设立寄宿学校，招收孤儿以及在家中不可能受到父母教育的儿童，并在这些学校中对儿童进行全面的智力和体力教育的问题。

我们的学校——无论中等学校或者高等学校，我们的一切宣传对于苏联人民所争得的权利是讲解得很详细的，但是同时，对于苏联人民的义务，特别是最重要的义务——诚实劳动——显然是强调得不够的。

当然，我们不仅需要向苏联青年讲解他们有同全体人民一起为建成共产主义而诚实地自觉地劳动的义务。而且应当善于经常地教导我们的青年学会劳动。

共产党和苏维埃政权已经做了许多工作，来使我们的青年和全体苏联人民成为人人识字和有教养的人。在第六个五年计划中，我们的教育将达到甚至在最发达的资本主义国家中也是空前未有的水平和规模。我国将基本上实现中等普遍教育制。

但是，中学教育的情况存在着很大的缺点。我们的中学毕业的青年们对于实际工作缺乏足够的训练。

我们必须使我们的全体青年养成实际的劳动习惯，这不是普通的劳动，而是以现代的科学和技术为基础的劳动。目前，在我国国民经济用复杂的新技术装备起来的情况下，中等教育不仅对于工长、而且对于每个工人都越来越必要了。

因此，教育整个青年一代如何把自己的学识实际运用到生活和国民经济中去的任务，具有极大的教育意义和国民经济意义。

列宁曾经提出了这个任务。他在1920年10月2日向

共青团第三次代表大会的参加者說：

“你們面前的任务，就是要在經濟上复兴全國，就是要在以現代科学和技術、以电气为基础的現代技術基础上，改造和恢复農業和工業。你們知道得很清楚，电气化事業中，不識字的人是沒有用处的，而且僅僅識字也还差得远。这里只懂得什么是电气还不够；應該懂得，怎样在技術上把电气应用到工業、農業以及工農業的各个部門中去。每个人必須学会这点，必須教導整个劳动青年后輩都学会这点。”

大家知道，党在第十九次代表大会上指出了解决这个任务的办法——学校綜合技術教育化的办法。但是在这方面实际上做得还很少。俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國和其他加盟共和國的教育部应当采取各种措施，以求在最近时期內完成共產党的关于学校綜合技術教育化的指示。这件事情是非常重大而且必要的，决不能容忍再拖延了。这个任务的全面的合理的解决，对正确地教育我們的青年、訓練每一个青年男女去積極能干地参加共產主义建設有重大的作用。

我們的人数众多的列寧共產主义青年团在教育青年的事業中有采取一切办法的巨大可能性和無窮尽的潜力。

但是，共青团在学校、生產單位和机关中所做的教育工作，目前往往帶有形式主义的性質，流于一般地談論共產主义，想出一些老一套的、远离迫切的生活問題的言論。活生生的工作被無窮尽的措施的計劃遮擋得看不見了。

共青团应当而且能够改变自己的工作，完全保証我們的全体青年受到真正的共產主义教育。

至于工会組織，在許多情況下它們只是把参加教育青年的工作归結为撥出經費來進行群众文化体育工作。同志

們，这样是不够的，太不够了！

目前，共青团和工会組織常常不善于而且又不努力学会很好地組織青年業余活动，引導青年人的旺盛的精力走上正确的道路。在下列这些方面利用这种天赋的精力是不够的，这些方面就是：研究新的技術和農藝学，群众性的体育比賽，由青年來上演戲劇，群众性的娱乐和歌唱演出，裝飾文化宮或者俱乐部，保持文化宮和俱乐部的整潔，在許多情況下还需要設花園和花壇。

只要我們党組織所領導的共青团組織真正有責任感，对往往不为它們所关心的自己的同志和兄弟們有热爱，如果願意干的話，难道可以干的事还少嗎？

譬如，我們在体育方面談得不少，可是，我們离真正的、的确深入到人民生活中去的群众性体育活动还远得很呢。对人民的体育活动，首先是对青年的体育活动，應該給予最大的注意。

我們的青年一定会而且实际上也是最積極地参加一切有益的活动的，只要这些活动是怀着爱护和热烈的心情認真地來搞的。

顯然，对青年的教育工作應該从各个方面，从國家和社会的各个環節來大加改進，在家庭中更不必說了。

党組織、苏維埃組織、共青团組織、工会組織、教育工作者、父母都應該坚持不懈地、始終不渝地培养兒童和每一个青年人的社会主义品質，即热爱劳动、尊重法律和社会主义公德。同时我們必須尽一切力量加强和改善对青年人所進行的馬克思列寧主义理論宣傳，因为馬克思列寧主义理論对培养高度自覺的共產主义建設者起着巨大的作用。

共產黨員和共青团員对某些青年人在生活当中、在公

共場所中的不正确的行为不能置之不問。对任何一个于社会不利的行为都应当加以过問和進行社会譴責。

我們的青年期待着苏联作家、电影戲劇工作者創造出新的好的作品、影片和戲劇。这些創作要能够吸引他們，引導他們前進，培养他們成为我們偉大时代的英雄，帮助某些为数不多的苏联青年戒除现在还保持着的不良風尚和習慣。

我們的党和苏維埃國家今后將繼續教育我們青年成为在思想上和体格上受过鍛煉、能够占領科学的高峰、精通新的技術、不怕困难、能够克服困难、不怕新建設的新浪潮、不迴避刻苦的劳动的人。

我們在这件重大的事業上不應該吝惜力量，因为正确地教育青年，是我們在共產主义建設中取得進一步成就的保證。（鼓掌多时）

同志們！中央委員會總結報告中所列举的数字和关于第六个五年計劃的指示草案，明顯地証明了苏联人民在共產党的領導下取得了巨大的勝利，証明了我們祖國向共產主义前進的美好远景。

我們有解决我們國家所面臨的任务的一切必要条件，例如：强大的國民經濟，热爱劳动的人民，有經驗的干部，对奋斗目标 and 达到这一目标的道路的了解。現在的整个問題在于：我們大家——領導人員和普通的共產黨員——要更好地工作，充分地利用所有的可能性和社会主义制度的优越性，不断提高自己的知識，教育苏联人民对社会劳动采取自覺的态度和具备偉大的共產主义思想。

我們清楚地知道，我們光荣的党和緊密團結在党的周

圍的英勇蘇聯人民，在共產黨第二十次代表大會的決議的鼓舞下，將以更高的熱情和力量展開自己的創造性的工作，在建設共產主義社會、保障持久的鞏固的世界和平、加強和發展各國人民的友誼方面，取得新的出色的成就。（鼓掌）

我們光榮的共產黨——我們偉大人民的一切勝利的組織者和鼓舞者萬歲！（鼓掌多時）

同我們一道為全人類的和平、自由和幸福而進行忘我鬥爭的各國共產黨和其他兄弟黨萬歲！（熱烈鼓掌多時）

穆拉托夫同志(韃靼蘇維埃 社会主义自治共和國)的發言

(1956年2月20日)

同志們！我們怀着對我們的共產黨、對它的英明的政策和英勇的事業的應有的自豪感，听取了赫魯曉夫同志關於中央委員會在報告所談到的時期中的活動的報告。報告對第十九次黨代表大會以後黨所經歷的鬥爭和勝利的道路作了深刻的馬克思列寧主義的分析，作出了主要的總結，揭示了主要的缺點，明確地規定了黨和蘇聯人民的重要任務。從報告中可以看出，蘇聯人民在共產黨及其中央委員會的領導下，在國家、經濟和文化建設的各个方面都獲得了卓越的成就，保證了第五個五年計劃的提前完成。

黨中央委員會具有列寧式的洞察力，它順利地解決了我國國際政策和國內生活的許多重大問題。

黨履行着列寧的遺訓，動員蘇聯人民進一步大大地提高工業，首先提高作為國民經濟一切部門發展的基礎的重工業，爭取農業的急劇高漲，在國民經濟一切部門採用最新的技術，進一步發展科學、文化和藝術。總結報告中提出的新的巨大的任務和重要的經濟政治措施，貫串着對蘇聯人民的福利、對正在成長的一代的共產主義教育的列寧式的關懷，並且，這些任務和措施又是以我國的不可摧毀的工業力量和積累已久的強大後備為依據的。

順利完成蘇聯共產黨中央委員會總結報告和關於第六個五年計劃的指示草案中所規定的主要任務，將使整個社會主義經濟、人民的物質福利、蘇維埃國家的國防力量提到新的階段，將使和平、民主和社會主義陣營更加鞏固。

韃靼的黨組織和勞動者，和全體蘇聯人民一樣，十分興奮地、一致贊同地歡迎黨中央委員會的總結報告和關於第六個五年計劃的指示草案，並且接受其中提出的任務，作為爭取進一步大大提高國民經濟的戰鬥綱領。

中央委員會總結報告中提出的巨大任務以及新的五年計劃的草案都充分地考慮到我國一切社會主義民族的利益，並給予各民族共和國的經濟的、政治的和文化的繁榮以充分發展的可能。

由於黨和政府的經常關懷，以及工人、農民和知識分子的忘我的勞動，在第十九次黨代表大會以後的時期內，韃靼共和國的國民經濟得到了進一步的高漲。第五個五年計劃時期所規定的任務是提前完成的。在第五個五年計劃時期，工業的固定基金增加1.4倍。在1955年、第五個五年計劃的最後一年，生產的工業品比戰前1940年多5.9倍，比革命前1913年多92倍。

對韃靼蘇維埃社會主義自治共和國來說，第五個五年計劃是石油工業蓬勃發展的五年計劃。在過去的5年中，國家在發展石油工業方面的投資在50億盧布以上。共和國的石油工業以本國最先進的、現代化的技術裝備起來了。在石油工業建立的过程中，成千上萬的年輕的工人、石油工業方面的專家和建築工人成長起來和鍛煉出來了，他們都能以戰鬥的姿態來解決黨所提出的任務。最近幾年以來，涌現出卓越的革新者，他們現在創造了快速鑽探和開采

石油的新紀錄。我國石油工作者是很熟悉吉馬佐夫、加福林、郭洛廖夫等石油工作革新者的名字的。

蘇聯共產黨中央委員會七月全會的歷史性決議，對進一步改善石油工業的工作，起了決定性的作用。韃靼的石油工作人員，堅決地為完成這一歷史性決議而鬥爭，他們超額完成了開采和鑽探計劃以及為迎接黨代表大會而開展的競賽的社會主義保證條件，在1955年，供給國家以幾十萬噸超計劃的石油。石油的年開采量增加了14倍，現在，韃靼供應全國的石油，比1913年整個沙皇俄國所開采的石油還要多得多。

但是，省委員會在領導工業的工作方面還存在着重大的缺點，因此，還有落后的企業存在，在使用新技術方面，也還有不能令人滿意的現象。我們十分重要的任務，就是儘快地消除這些缺點。

同志們！在第五個五年計劃期間，特別在蘇聯共產黨中央委員會九月全會和一月全會的決議公布後，共和國農業的情況有所改善。耕地面積增加了312 000公頃。谷物生產和公有牲畜的頭數也有所增加：集體農莊牛的總頭數增加了35%，奶牛92%，豬70%，羊65%。集體農莊牛奶的產量增加1.4倍，肉類1.3倍，羊毛0.4倍，蛋類0.2倍。

在1955年，共和國谷物生產增加了18%。在認真從事生產的先進的區和集體農莊里，得到的成績還要好得多。去年1年有87個集體農莊的谷物產量、96個集體農莊的牛奶產量、108個集體農莊的肉類產量都增加了1倍。1955年供給國家的糧食比1954年多300萬普特，牛奶、蛋類、羊毛也比1954年多。

飼料基地也有所改善：青貯飼料有695 000噸，其中玉

蜀黍青貯飼料 472 000 噸。堅持種植玉蜀黍的區和集體農莊，大大地提高了畜牧業的產品率。阿巴斯托夫區的“勝利”集體農莊在 1955 年每頭奶牛平均擠乳量增加了 1 180 公斤，土穆土克區捷爾曼集體農莊增加了 1 084 公斤，阿茲那卡耶夫區的恩格斯集體農莊增加了 1 165 公斤。

但是，共和國的集體農莊和機器拖拉機站的巨大潛力利用得還很差，尤其是在畜牧業方面。去年每頭奶牛的擠乳量只有 1 106 公斤，而其中 4 個月只有 176 公斤。按每 100 公頃土地計算生產的牛奶和肉類還非常之少。共和國整個農業仍大大落后於我國的先進地區。

我們領導農業的工作中，也存在着赫魯曉夫同志在報告中指出的缺點。我們還遠沒有消除集體農莊、機器拖拉機站和國營農場領導中的無人負責和不負責任的現象。省的黨組織認為自己主要和迫切的任務是立即消除這些缺點，集中力量使在 1956 年能在增加一切農產品的生產方面大大邁進一步。

不久以前召開了共和國的農業先進工作者會議，討論了第六個五年計劃的指示草案和沃龍涅什省農民提出的號召，通過對社會主義國家應當履行的具體義務，其中規定在 1956 年每公頃穀物平均收穫量要不少於 12 公担，馬鈴薯不少於 120 公担，蔬菜不少於 150 公担，牛奶和肉類的產量至少增加 50 %。規定要肥育 35 萬頭豬，其中 15 萬頭是一次生下的豬崽；至少從每頭奶牛得到 1 800 公斤牛奶。為了順利履行這些義務，我們首先應該消除大會發言同志指出的在組織社會主義競賽中的缺點，改進組織工作，提高對農業的領導水平，吸引全體莊員、機器拖拉機站和國營農場的工作人員為順利完成牲畜過冬的工作和迎接春耕播種的及時

准备工作、为提高農作物的單位面積產量和公共畜牧業的產量率而斗争。

同志们！新的五年计划对共和国提出了巨大而重要的任务。第六个五年计划的指示草案中规定全国的石油开采量要增加到 13 500 万吨。在为全国规定的石油开采量的增长额中，几乎有一半是要由鞑靼的石油工作人员来完成的。由于具备天然资源、技术装备、掌握技术的干部和在第五个五年计划时期积累起来的经验，我们向本届代表大会和党中央委员会提出保证，这一巨大的任务完全可以实现。鞑靼的石油工作人员、共和国的党组织将尽一切力量来顺利完成党所提出的重大任务，而在第六个五年计划结束时，供给全国的石油约为巴库现在开采量的 3 倍。（鼓掌）我们石油的成本，和邻近各省一样，将降低 25%，鞑靼开采的石油，和现在一样，将是全国最便宜的石油。对副产品石油气的利用率约将增加 9 倍。城市和石油工人住宅区将完全煤气化。在 1960 年，嘉桑、高尔基以及国内其他城市将得到数百万立方公尺的煤气。

鞑靼的勘探工人也面临着巨大的任务。第五个五年计划时期他们勘探了 180 万公尺，而在第六个五年计划时期，应当勘探 540 万公尺。

由于鞑靼石油工作人员研究了自己的潜力，他们勘探工作量的急剧增加不是依靠增加勘探队的数目，而是依靠全力提高勘探的速度达到的。

所有这一切就责成各级党组织坚决地消除石油工业中党和经济领导方面现有的缺点，坚决地采用新技术、新的工艺和先进的劳动方法，更合理地利用勘探、开采和建设中的潜力，有效地解决迫切的问题。

韃靼石油工作人員的工作中，還有許多困難和缺點。直到現在對副產品石油氣還未大量利用，先進勞動方法的推行還很緩慢。由於石油經濟十分重要的環節如動力工程、工業用水供應、機械修理站的建設、道路、住宅和文化福利事業建設的落后，石油開采量的增長速度已經緩慢下來。為了儘快地克服這種落后現象，這就需要地方機關進行緊張的工作，同時要求許多部，首先是蘇聯石油工業部、蘇聯電站部、蘇聯石油工業企業建築部以及蘇聯運輸業建築部也積極參加工作。

同志們！第六個五年計劃的指示草案規定在韃靼進行具有重大國民經濟意義的巨大工程的建設。將大力建設發電能力為90萬瓩的下卡馬河水電站以及其他許多火電站。規定建設嘉桑—高爾基的煤氣管干綫以及阿爾梅基也夫斯克—高爾基、阿爾梅基也夫斯克—莫洛托夫的輸油管干綫。在城市和工人住宅區的福利事業方面、住宅建築方面、暖氣裝置和煤氣化方面、文化建設方面等將進行巨大的工作。

這一切就大大加重了共和國黨組織的責任，並要求黨組織根本改善對建築組織的領導。我們確信這些任務也將順利完成。

我還想談一個實際問題。新的五年計劃的指示草案中規定擴大以非燃性材料製造電影膠片的生產，以便到五年計劃結束時全部改用這種材料來製造電影膠片，保證彩色影片有高度的質量，並擴大寬銀幕影片用的膠片的生產。為完成指示中的這一任務，就要求嘉桑市的各企業負起很大的責任，因為全國電影工業所用的膠片有50%以上是由嘉桑生產的。

雖然古比雪夫工廠已完全準備好來製造非燃性的膠

片，可是，苏联化学工業部直到如今仍沒有有效地解决非燃性材料的原料問題。必須使这个部的工作人員更坚决地來解决这一重要問題。

同志們！随着經濟的蓬勃發展，韃靼人民的民族形式和社会主义內容的文化、科学、文学和藝術也日臻繁榮。

由于苏維埃制度、由于我國偉大的俄罗斯民族以及其他民族的帮助，韃靼人民克服了从前文化上的落后。革命前韃靼只有一个群众性圖書館，藏書只有10 600册，而現在，共和國共有2 424个群众性圖書館，藏書在700万册以上。在韃靼，有苏联科学院的分院、國立列寧大学以及12所高等学校。韃靼还有國家音樂院、44所技術学校，其中有38 000人在學習，好几千位科学家和教員在工作。

在韃靼共和國，培养出了一支文藝知識分子的大軍——作家、作曲家、美術家、演員。我們的这些从事創作的工作者的許多作品，已远远越出了共和國的范围。

韃靼的劳动人民衷心地感謝我們親愛的共產党和苏联政府，它們为共和國的經濟和文化的繁榮、为各族人民的牢不可破的友誼和兄弟般合作的不断巩固，創造了一切条件。
(鼓掌)

同志們！我們特別应当提到，中央委員會在報告所談到的时期內，在進一步提高党的組織作用和領導作用方面、在巩固党隊伍的統一和團結方面，做了許多工作。

在所有这些工作中，十分重要的是及时地揭露了和粉碎了卑鄙的匪徒貝利亞及其同謀者，采取積極的措施來恢复和坚决遵守列寧制定的党的領導原則和党内生活的准則、改進党的工作方法、團結党和人民解决在我國建設共產主义的任务。

中央委员会在报告所談到的时期內，在培养干部、提高他們的思想 and 政治水平方面，也做了不少工作。中央委员会定期召开全体會議，討論对外政策、討論党和國家的建設以及經濟工作中的根本問題。作为集体領導机构的中央委员会全体會議，以列寧的原則性來討論和解决領導党和國家的一切問題。中央委员会全体會議，是我們學習的学校、受教育的学校、受鍛煉的学校。当我们之中的个别同志、个别的中央委員犯錯誤时，在全体會議和其他會議上，党中央委员会第一書記赫魯曉夫同志以及中央委员会主席团的其他成員像父親一样來糾正我們的錯誤，不管犯錯誤的同志身居什么职位、担任什么职务，他們教導我們，培养我們具有原則性、对列寧主义原則的無限忠誠，要求我們对具体領導具有深刻的知識。

我們所有的人都感觉到，中央委员会及其主席团給予党的、經濟的和國家的工作的各个部門，給予苏联人民生活的各个方面以新的生命力，高高地举起了列寧主义不朽的旗帜。

苏联共产党中央委员会的总结报告是創造性地發展馬克思列寧主义的典范，是深刻地分析現时代的根本問題以及國際工人运动和共產主义运动的迫切任务、我國國家的、經濟的和党的建設中的重要問題的典范。总结报告以現階段社会發展的規律的知識武裝了党和人民，提供了有科学根据的、建設共產主义的宏偉綱領。

我們有充分的根据說，报告所談到的时期是我們整个党發展和巩固的时期，是我們偉大的列寧的党的組織基礎、策略基礎、思想基礎的發展、擴大和丰富的卓有成效的时期。

我們党的全部活动、它的世界觀和組織工作是以不朽的馬克思列寧主义的学說为根据的，并且貫串着对苏联人民無窮無尽的創造力的坚定不移的信心。正因为如此，全体多民族的苏联人民無限地信任自己的共產党，把它的一切措施当作自己的切身事業，并决心貢獻出全部力量，为实现它的政策、它所規定的任务而斗争。

这一切要感謝以忠实于列寧主义的、为苏联人民幸福而斗争的不倦的战士——列寧式的中央委员会及其主席团为首的我党的英明領導。

中央委员会的总结报告和具有历史意义的第二十次党代表大会，鼓舞了全体苏联人民、鼓舞了我們祖國所有的民族，为爭取共產主义建設全部工作中的新高漲而奋斗。

請允許我向代表大会保證：韃靼党組織的共產黨員，和韃靼的全体劳动者一样，將更緊密地团結在列寧式的中央委员会周圍，并在它的領導下，光荣地完成第二十次党代表大会所提出的一切任务，在我國建成共產主义的事業中，作出应有的贡献！（鼓掌）

达尼雅洛夫同志(达格斯坦苏維埃 社会主义自治共和國)的發言

(1956年2月20日)

同志們！苏联共產党中央委員会的總結报告对苏联的國際形势和國內狀況作了詳尽的科学分析，对苏联人民和平的建設性劳动，作了总结，規定了我國向共產主义進一步迈进的宏偉綱領。在赫魯曉夫同志具有深刻內容的报告中，对我们走过的道路作了馬克思主义的分析，对一些極其重要的理論和实际問題，作了明确的闡述。苏联共產党中央委員会的總結报告鼓舞了苏联人民，鼓舞了共產党为社会主义祖國的進一步繁荣而斗争；这一总结报告將進一步巩固整个社会主义陣营，服务于各國兄弟共產党和工人党为爭取民族和社会进步、为反对反动的帝國主义势力、为巩固全世界的和平而斗争的事業。

同志們！工人、集体農庄庄員和苏維埃知識分子对第二十次党代表大会关于第六个五年計劃的指示草案的廣泛討論和一致贊同，乃是苏联人民磐石般的統一和團結在苏联共產党中央委員會周圍的鮮明例証，乃是劳动者对共產党和苏联政府無限信任的表現。人民对党的信任和愛戴，就是对党政策正确性的最好的評价，就是順利地实现我們社会主义祖國進一步繁荣的綱領的保証。

达格斯坦的劳动者热烈地贊同苏联共產党第二十次代

表大會的指示草案，並表示決心順利完成第六個五年計劃。我們共和國的工人、集體農莊莊員和知識分子在實現第十九次黨代表大會和中央委員會歷次全會的決議時，保證了經濟和文化的進一步發展。在幾次中央全會後，技術基礎大大地發展了，農業的情況也大大地改善了，黨組織的領導比較具體了，勞動者政治和生產的積極性也提高了。

雖然 1955 年的條件不利，但比起 1954 年來，集體農莊的谷物總收穫量還是增加了 39%，蔬菜增加了 31%。超額完成了發展公共畜牧業的計劃。集體農莊 1 年的擠乳總量增加了 54%。每頭奶牛的擠乳量增加了 249 公斤，剪毛量增加了 25%。共和國的集體農莊提前完成了國家對糧食、蔬菜和羊毛的收購和採購，交售和出售給國家的其他農產品也比前幾年多。大多數集體農莊擴大了公有基金。集體農莊莊員按勞動日分得的產品比前幾年也要多得多。

共和國的黨組織和達格斯坦的全體勞動者懂得，谷物、蔬菜和畜產品的生產所達到的水平還不夠高，與我們的潛力還不相適應。在農業中還有重大的缺點，為了消除這些缺點，就要求我們付出很大的力量，提高責任感和黨的領導水平。

集體農莊討論了經濟活動的總結後，接受了下列任務：在 1956 年使谷物總收穫量增加 60%，玉蜀黍的播種面積約增加為谷物播種總面積的 24%，每頭奶牛的擠乳量增加 300 公斤，每頭綿羊的剪毛量至少增加 30%。完成這些任務，在 1956 年共和國的集體農莊的主要農產品的產量就能比 1954 年增加 1 倍以上。

目前，黨組織正動員集體農莊莊員、機務人員和農業專家順利地準備春耕播種，使牲畜安全過冬。集體農莊擁有

充分的种子，順利地進行着拖拉机和農具的修理工作，运送着肥料。为公共畜牧業准备好了畜舍和飼料。牲畜的繁殖進行得很正常，挤乳量在过去4个月中比去年同一时期增加1倍多。

我們認為，集体農庄庄員和農業專家关于在不培养牲畜品种的养畜場实行密集的生羔期以便兩年內可產3次羊羔的建議，对于進一步增加肉类和羊毛的產量具有重要的意义。也必須更周密地考慮產羔前后的母羊留在露天是否合適。虽然我們得到了一些羊毛，但却几乎失去兩次所產的羊羔。就全國范围來說，这是很大的尚未利用的潜力，关于这点，苏联農業部应当加以考慮。

果樹栽培業是达格斯坦國民經濟極其重要的部門。目前我國工業生產1億个水果罐头和蜜餞，1500万公升葡萄酒的原料。集体農庄和國营農場还交售給國家許多新鮮的水果和葡萄。我們的果樹栽培業和葡萄种植業是在歷史上發展起來的；考慮到有利的气候条件，我們提出下列任务：到1960年末，种植上述作物的面積將增加1倍以上，葡萄產量約增加4倍，水果增加1.6倍。这对共和國工業的發展、集体農庄在經濟上的巩固將起很大的作用，并使达格斯坦成为生產葡萄、水果、葡萄酒、果汁、罐头和蜜餞等的最大的基地之一。

为了完成这一計劃，近兩年來我們建立了5个國营農場苗圃，30个集体農庄苗圃，培植了11000公頃的果園和葡萄園。現在正在建立9个新的國营農場。我們不僅在集体農庄和國营農場培植果園，而且还在集体農庄庄員、工人、職員的宅旁園地上以及学校的園地上培植果園。

我們黨組織認為提前完成規定的擴大果園和葡萄園的

計劃、切實地滿足工業中心對水果和葡萄的需要是自己的義務，並將堅決地履行這一義務。

應該指出，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國農業部和食品工業部對發展農業的這些部門的意義估計不足。我們認為：果園技術和農具生產無人負責、不注意防止果樹病蟲害的工作、機器拖拉機站幾乎擅自完全放棄了這一工作，這些都阻礙了果樹栽培業的迅速發展和單位面積產量的提高。稍許提高種植上述作物的集體農莊的物質利益，就能大大刺激果樹栽培業的發展。

隨着蘇聯人民物質福利的提高，對水果、葡萄以及用它們制成的食品的需求也將日益增長。我們認為，應當制定發展農業的這些重要部門的計劃。同時，我們也了解，毫無疑問，擴大水果、葡萄的生產只能用很少的國家資金，同時還不能放鬆對擴大谷物、蔬菜和畜產品生產的注意。

同志們！1956年1月是達格斯坦蘇維埃社會主義自治共和國成立的35周年。在這短短的時期內，社會主義制度保證了我國人民在經濟和文化的發展中獲得巨大的成就。我們建立了石油工業、機器製造工業、罐頭工業、玻璃工業等新的工業部門。

黨組織在報告所談到的時期內，採取了許多措施來改善現有企業的工作和建設新企業。

五年計劃關於總產品生產的任務是提前完成的，機器製造工業、罐頭工業、葡萄酒釀造業等工業部門在五年計劃時期在同樣的生產場地上生產的產品增加1倍。五年計劃期間共和國工業的投資在12億盧布以上。工業也提前完成了1955年的計劃，提供的超計劃產品有幾千萬盧布。

達格斯坦工業發展的一個重要結果就是工人階級和山

地居民出身的技術知識分子增加了，并且他們還掌握了新技術。

我們建立了能够解决巨大而雜复任务的、現代化的、大規模的、机械化的社会主义農業。

达格斯坦在文化建設方面也有很大的成就。在共和國共有 1 500 多所学校，其中有 162 所中学，22 所中等專科學校，4 所高等学校，共有 19 万中小學生和約 6 000 大學生。設立了科学院的分院，建立了許多科学研究机关，在这里工作的約有 200 位科学副博士和博士。

在达格斯坦，苏維埃政权最卓越的成就就是部落和人种上的集团的結合过程以及社会主义民族的形成。大家知道，在苏維埃政权成立以前，达格斯坦的許多部落生活困苦，由于部落之間的糾紛、血的仇恨以及旧制度的其他有害的習俗，这些部落是分裂的，互相之間是有隔閡的。甚至沒有一个部落有文字，98%的居民是文盲。

現在，創造了六种語言的文字，出版了 5 种省报和 42 种区报。文学和藝術順利地發展着。共和國有 4 个民族剧院、1 个国家音乐館、1 个民族歌舞团，还有許多馬戲团演員。

現在，我們不僅有成千受过高等教育的具有各种專長的專家，并且从达格斯坦人中間，涌現出了优秀的詩人，我們还有自己的科学家、作曲家和藝術家。

共和國愈來愈多的居民掌握了俄文——偉大列寧的語言。俄文已成为达格斯坦各民族之間通用的語言了。它們通过俄文來學習先進的苏維埃俄罗斯的和世界的文化。

在民族經濟和文化增長的基礎上，小的和極小的人种上的集团都團結在大的部族即阿瓦尔人、达尔根人、庫墨

克人、利茲根人和拉克人的周圍。而這些部族又都日益接近了。現在他們組成了統一的、達格斯坦人的兄弟大家庭——共產主義社會建設者的大家庭。達格斯坦是由蘇維埃政權賦予了生命和受偉大的共產黨教育的平等的各民族的兄弟聯盟的縮影。

達格斯坦在經濟和文化建設方面獲得的這一切成就，是我黨民族政策的巨大成果的表現，是各族人民的友誼、偉大俄羅斯民族的幫助的巨大成果的表現。因此，達格斯坦的勞動者永遠感謝光榮的共產黨、永遠感謝偉大的俄羅斯民族。

同志們！在慶賀共和國在經濟和文化建設中的這些巨大成就的同時，我們不能不看到許多共和國、邊區和省獲得的成就比達格斯坦所獲得的要大。正如黨中央委員會正確地估計的一樣，各共和國和省在經濟和文化的發展中所獲得的不同的成就，在很大程度上是由地方的黨和蘇維埃的領導水平決定的。

根據對情況所作的批判性的估價，我們對於自己的工作作出了適當的結論，採取措施來消除總結報告中指出的缺點。但是，同志們，在這個問題上，不能不估計到現在還存在着的某些特殊情況，而我們還需要相應的幫助來克服它們。因此，赫魯曉夫同志在蘇聯共產黨中央委員會七月全會上以及這次代表大會上所作的關於實行列寧的民族政策和保證我國每個民族在經濟和文化上的平衡發展的指示，不僅要我們，而且也要俄羅斯聯邦和聯盟的計劃機關負起責任來關心這件事。我們不得不提到這點，是因為許多部和國家計劃委員會的機關有時在解決經濟和文化建設的重要問題上缺乏應有的敏感，而毫無根據地把問題的解決

拖延下來。战后时期达格斯坦工業的發展，主要是靠擴大和改建現有企業來進行的，應該認為，这在很大程度上是由于上述原因造成的。由于企業的生產能力不足，丰富的原料后备沒有很好利用、大量的水果、蔬菜和其他原料無法進行加工。皮革、羊毛和 50% 交給國家的牲畜的加工，都是在共和國以外實現的。最近 5 年以來，运出牲畜利用了 2 万多的鐵路車廂，而牲畜運輸中的損失，却达 800 万盧布以上。同时，曾經作出的关于建設肉类加工企業和其他企業的決議，有些部並沒有執行。所以會發生这种情况，是因为有些部和計劃机关的工作人員并不了解共和國的生活和需要。最近 5 年來，俄罗斯联邦的部長沒有一个來过达格斯坦，更不用說聯盟的部長了。在这个时期內，俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國部長會議的副主席也沒有一个來过共和國。我們認為这种情况与苏联共產党中央委員會及其領導的指示是相抵触的。我們希望俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和國部長會議在这方面整頓一下。

應該指出，苏联共產党中央委員會的各部并不总是能看出这些缺点的，有时它們沒有很好地帮助中央委員會來与苏維埃机关的官僚主义和馬馬虎虎的工作進行斗争，沒有及时研究省委会和共和國部長會議相应各部的申請和要求。

关于建立苏联共產党中央委員會苏俄局的建議是非常及时的。这种措施無疑將促使共和國、我們联邦的边区和省的資源和潜力得到最迅速和最好的利用，將使对經濟和文化建設的領導达到应有的井井有条，將提高俄罗斯联邦的党和苏維埃机关的工作紀律。

同志們！薄弱的电力基地是我們共和國工業發展速度

低下的一个原因。达格斯坦电力按人口分配的消費量比周圍的其他共和國和省要少 $\frac{2}{3}$ 到 $\frac{4}{5}$ ，虽然达格斯坦的能源很多。在苏拉克河上建立契尔克伊水电站的問題是苏联國家計劃委员会許多年來討論的对象。可是，水电站的建設却迟迟沒有动工，这就阻碍了經濟的發展，并使居民文化和生活福利的需要不能得到滿足。

建成契尔克伊水电站，就能增加电力資源，灌溉里海沿岸 35 万公頃低地。这些土地能够成为生產水果、葡萄、蔬菜、瓜类、大米以及發展細毛羊和產乳性畜飼养業的重要基地。

建設契尔克伊水电站的必要性是我們共和國的劳动者都知道的。在党的積極分子會議和劳动者的大会上討論苏联共產党第二十次代表大会的指示草案时，工人、集体農庄庄員、苏維埃知識分子向苏联政府和共產党中央委员会提出要求：在第六个五年計劃时期开始建設这一工程。

达格斯坦也沒有自己的燃料基地。工業和國民經濟的其他部門用的都是从外面运來的重油。我們認為把斯塔夫罗坡里—格罗茲內的煤气管道延長到馬哈奇卡拉，包括在利用当地資源的煤气管道中，是有利的。由于距离不長、地勢有利，煤气管道很快就能达到收支相抵，这个措施在經濟上是合算的。

我們請求把这些工程包括在第六个五年計劃中。随着水电站的建設，將为达格斯坦巨型机器制造工業、食品工業和其他工業部門的進一步發展提供新的可能性，將更能吸引成千上万的山地男女居民到工業中來，使他們學習現代文化。建設本身就是教育、培养山地居民出身的干部的很好的学校。此外，建設这一水电站以及在它的基礎上來發

展工業，是与合理配置生產力和發展我國过去一个極其落后的边区的經濟和文化的原則相適應的。

建立發達的工業、培养工人階級也是共和國農業進一步高漲的必要条件。

同志們！在报告所談到的时期內，我們的中央委员会在我國的發展方面、在國內力量和國際威信的巩固方面，做了許許多多的工作，并獲得了巨大的成就。我們深深地感到高兴，因为中央委员会在报告所談到的时期內坚决地制止了挑撥者貝利亞及其同謀者的敌对活动，恢复了党内生活的列寧准則，大胆地、嚴厉地批評了个人崇拜的理論，使集体領導成为党的全部活动的不可动摇的基礎。

对党和苏維埃机关及其領導者工作中缺点的不顧情面的尖銳和原則性的批評，使党的領導与人民、与党的積極分子更加接近了，把組織工作提高到了新的水平，發揮了人民、党员和領導干部的主动性。这已經產生了良好的效果，而且这無疑將对順利解决第二十次党代表大会提出的偉大任务，具有重大的意义。

不容置疑，苏联共產党第二十次代表大会將一致贊同党中央委员会領導國家的政治路綫和实际活动，表达出全党、全体苏联人民在列寧式的中央委员会的領導下，坚毅地向建設共產主义的道路迈進的決心。

以第二十次党代表大会的各項決議武裝起來的达格斯坦的党組織和全体劳动人民在中央委员会的領導下，將更緊密地团結起來，竭尽一切力量，來光荣地完成第六个五年計劃，在我國建設共產主义的事業中作出应有的貢獻。（鼓掌）

蕭洛霍夫同志的發言

(1956年2月20日)

代表同志們！正像我們的書記蘇爾科夫同志所告訴你們的，蘇聯文學在第六個五年計劃中沒有自己的計劃。對於這點我只想補充說，如果曾經有過什麼計劃的話，那末，我請你們相信，這個計劃反正也是不能執行的，這是因為我們的勞動是極其特殊的，還因為，老實說，在我們國家里，再也沒有比我們——作家們更沒有組織的人了。（笑聲）

蘇聯作家協會有3247個會員和526個候補會員，總共是3773個用筆杆武裝起來並且擁有某種程度的文學技巧的人。你們看，看樣子力量是不小的，但是，請你們既不要對這個數目字害怕，也不必為這個數目字高興。（笑聲）要知道，這不過是“看樣子”，而實際上，作家名單的很大部分都是“死魂靈”。（鼓掌）

可惜的只是在我們的時代沒有乞乞科夫式的人，否則，儘管蘇爾科夫完全沒有做生意的經驗，他也会用一筆大的交易給作家協會賺來大批財產。（笑聲，鼓掌。）

現在，我必須同自己的親愛的黨單獨地談一談文學，縱使是辛酸的，然而却是真實的。我的黨員的天職，我的黨員的和作家的良心和榮譽要求我這樣做。

在這裡，蘇爾科夫同志非常含糊不清地說到了蘇聯文學近几年的成就，並且用1953年、1954年和1955年“蘇聯

作家” 出版局出版的書籍增加的數字來說明這種情況。你們知道在俄語中這叫做什麼呢？這叫做“蒙蔽真象”。（笑聲，鼓掌。）

難道用書籍出版的數量能夠衡量文學的發展嗎？他應該說的是，在近20年當中，我們出版的富有智慧的好書是有數的，當然要去掉那些灰色的作品！在20年期間，1000支作家的筆寫成了10部好書。你們認為怎樣，不少嗎？這就是蘇爾科夫同志應該說的，雖然你們自己也清楚地知道這一點。

現在，當蘇聯人的勞動的雙手正在建設世界上最大的水電站的時候，如果我們的宣傳員還總是向人民重複着說：“但是，我們畢竟在1932年建立了德涅泊水電站”，那才是怪事呢。

而我們，作家們，用20—30年以前所寫的作品給自己建築了一道這種“德涅泊水電站”式的文學堤壩，並且只要有人稍稍對我們作家兄弟施些壓力，我們就急忙藏到堤壩的後面去，並且從那兒不無自信地聲明說：“請問，怎麼說沒有書呢？我們怎麼沒有寫呢？‘克里·薩木金的一生’呢？謝爾蓋耶夫—澤森斯基的小說呢？綏拉菲莫維支的‘鐵流’呢？革拉特珂夫的‘士敏土’呢？法捷耶夫的‘毀滅’呢？列昂諾夫和費定的小說呢？富爾曼諾夫的‘夏伯陽’呢？潘菲洛夫的‘磨刀石農莊’呢？”我們還可以一下子再列舉出10部被讀者所承認和為時代所珍惜的作品來。我們要在這個解脫一切的堤壩的有利掩護下坐等到什麼時候呢？

從30年代起，多民族的蘇聯文學被散文、詩歌、戲劇的新的卓越大師的名字充實起來了。所以，毫無疑問，在我們文學的整個存在期間創作了不少有充分價值的作品，並且

有理由成为世界上的主导的文学。但是，捫心自問一下，应当坦率地說，苏联文学之所以成为主导的文学，并不是因为它达到了某种从前作家难以达到的完美的藝術高峰，而是因为我們所有的人，每一个人都根据自己的才能、用精深的藝術手法和动人的藝術語言宣傳战無不勝的共產主义思想——人类最偉大的希望。这就是我們成功的秘密！假如我們时代的某一个作家站在反对共產主义的立場來寫作，这样的作家的名字將立刻被輕視地忘掉，而他那沒有人看的書籍会在書架上發霉。这样，你們看，榮譽与其說是屬於那些寫作的人，不如說是屬於那鼓舞創作偉大作品的我們親愛的共產党。而我們，作家們，真誠地、衷心地为这一点而高兴，并且決定在今后，一直到我們最后一口气，都要用我們的語言为列寧的党的事業服务，無論在生活中和文学中，都要嚴格地保衛党的崇高的利益。（鼓掌）

如果說我們的散文在最近几年間是处在危險的狀況，那末，戲劇的情況也是一樣：优秀的剧本寫得少，非常的少，而考涅楚克和另外几个剧作家的英勇努力也不能把我們的戲劇从尖銳的剧目荒中挽救出來。考涅楚克是一位強壯的小伙子，但是，要知道任何一个烏克蘭人，甚至塔拉斯·布尔巴本人，如果強使他作20个人的工作，也要把他弄成駝背。（笑声）

是怎么回事呢？我們的文学为什么落后呢？

親愛的尼基塔·謝尔盖耶維奇！顯然，您是不願意抱怨作家們的，您用非常含蓄的方式向我們提了一個問題：“我們的某些作家是不是有些放松了同实际生活的联系？”您是一位有礼貌的人，尼基塔·謝尔盖耶維奇，可是我呢，正像通常所說是被上帝見怪的人，失去了这种寶貴的品质，因

此，請允許我稍微粗魯一點，坦率地問問您，能不能放鬆那原來沒有的東西呢？（笑聲，全場活躍起來，鼓掌。）可不可以放掉你還沒有抓住的東西呢？（笑聲，鼓掌。）

不幸就正在這裡。不是幾個作家，而是非常多的作家很久以來就已經失去了同生活的聯繫，同時不是離開生活，而是悄悄地走到一邊去，安然地陷入一種沉沉欲睡的、令人難解的冷眼觀察世界的無所作為的狀態中去。（鼓掌）不論這是怎樣令人難以置信，但是他們什麼也沒有寫出來。並且這是在國家和黨整個地致力於最巨大的建設性的和創造性的工作的時代！他們之所以沒有寫出什麼，是由於他們不了解生活，沒有像一個作家所應當作的那樣同人民交往。

大家都知道，列夫·托爾斯泰熟知俄羅斯農民的靈魂，而我們現代作家當中沒有誰趕得上他；高爾基徒步走遍了整個俄羅斯；列斯科夫騎着驛站的馬和雇來的馬漫遊了俄國；契訶夫甚至在重病的時候，也被對人們的偉大熱愛和職業作家的真正的喜聞樂見所推動，仍然坐車到庫頁島去了。而當代的許多作家，特別是許多莫斯科人，卻生活在三角形的迷魂陣里：莫斯科——別墅——療養地，（笑聲，鼓掌。）然後又是：療養地——莫斯科——別墅。這樣白白地浪費生命和才華，難道不可羞嗎？！

在莫斯科大約住着 1,200 個作家。我們可以認為這是合乎自然的事情，因為莫斯科是首都，是國家的最大的文化中心和工業中心。但是，不合乎自然的是，作家們住在首都，同時在這裡想盡各種巧妙辦法來站在生活的外邊。我曾坦率地推測，我的莫斯科同行們在構思新的作品時，要同最大的工業企業的工人們交往，對這個和那個工廠的生產，對工人們的生活、需要和期望感到興趣。不是這樣！他們

住在森林里，却沒有看到樹木。

作家們当中有誰像朋友和親人那樣走進某一个工人的家庭或是工程師、生產革新者、工廠的黨的工作人員的家里去呢？數目是很少的。否則，茹爾賓一家在莫斯科會比科切托夫在列寧格勒發現得早得多。我的作家兄弟們像局外人似地離群索居，像古老的農村中的孤苦零仃的人一樣。（笑聲）我以一種悲痛的心情得知，不論是“鐮刀和鎚子”工廠、斯大林工廠，也不論是“狄那莫”和“紅色無產者”工廠，在工人的集體中都沒有作家朋友。如果我弄錯了的話，那我倒是感到幸福的。但是，我想，這樣的情景，我們在“銑刀”，在“三山”，在“口徑”，在滾珠軸承工廠和莫斯科其他的企業中都看得到的。

誠然，作家們曾以客人的資格，更正確一些說是以巡迴演員的資格到過一些大的企業，同時使我們大家共同感到羞愧的是，有的時候作家要為自己的演說而毫不客氣地從工人的錢包里得到報酬。我們的社會工作從什麼時候起變成一種有報酬的工作了呢？有些作家甚至在軍事學院演說還接受報酬呢。是終止這種不成體統的現象的時候了！是勸導這種文學生意人的時候了，要使他們明白，在用歌喉來為自己謀取生活費的小型歌舞劇場的男高音歌唱家和作家之間必須存在某種區別！（全場活躍起來，笑聲，鼓掌。）一般說來這是不能容忍的，而當作家——共產黨員的手伸向工廠的或是其他的出納處的時候，是特別不能容許的。

為什麼要有 1 200 個作家住在莫斯科？為什麼用拖拉機都不能把他們從住慣了的地方拉走呢？對於這個問題我是回答不上來的。也許，你們自己會設法解決這個謎？但是，我知道這樣配置創作力量是不正確的，是沒有任何理由

來辯護的。可惜，我們無論在列寧格勒、在基輔、在明斯克、在阿拉木圖以及所有的省中心和邊區中心，都能看到這種情況。到處，作家都是住在城里，而住在工人村或農村里的作家，你幾乎在哪里都看不到。

同志們，你們在期待新的著作嗎？但是我想問你們：是期待誰的著作呢？是期待那些不怎么了解集體農民和工人的人們的著作呢？還是期待那些一直習慣於坐着和躺着的人的著作呢？要知道在很久很久以前，人們就已經知道這個道理：自己不求上進，別人愛莫能助。如果文學界的情況不發生最徹底的改變，那末現在和最近的將來都不會有良好的、有分量的作品出現，而只有黨才能改變這個情況。關於這點我等一會兒再說。

我想就加佛羅夫同志的發言說幾句話，說得更確切些，是對他的發言中涉及到文學的那一部分說幾句話。加佛羅夫同志提到文學的落後，這點他說得很對，但是當他用創作積極性的減退來說明這種落後的時候，他就錯了。問題不在這裡。

文學在一定程度上落後於生活，這是完全合乎規律的。因為嚴肅的作品不是新聞記錄片，而創作巨幅作品，正像列夫·托爾斯泰所說的，不僅需要累人的勞動，而且還需要很長的時間。

加佛羅夫同志是否知道，阿歷克賽·托爾斯泰寫他的小說“苦難的歷程”用了22年，寫“彼得大帝”用了15年，而且就這樣還沒有寫完？

這類例子是不勝枚舉的，而所有這些，無疑地，加佛羅夫同志是都知道的。但是我相信，他還不知道烏克蘭的一句很好的、但很辛辣的諺語：急性子生出了瞎孩子。（笑聲，

鼓掌。)当某些作家的笔下誕生的早熟作品是瞎子或半瞎子的时候,这些作品就看不見廣大的讀者群,这类例子也是很多的。

我們苏联的讀者会原諒我們的迟緩,但他們是絕不会原諒那些坏的、不成熟的作品!

在生活方面,加佛罗夫同志,我和你一样,寧願要飛機而不要大車。但是在文学方面則是另外一回事:坐着載有益于人民的笨重行李的大車,总比坐着飛機,手里拿着輕巧的化妝盒、修指甲的小鏟子、各种各样的小刷子和其華的个人日用小物件要好得多。我順便补充一句,在發表文学作品方面,迈着緩慢而沉重的步子常常要比像淺薄輕佻的小蝴蝶一样飛來飛去更有益些。

親爱的加佛罗夫同志,請不要生气,并且原諒我这种可能是过份爱好爭論的暴躁脾气。要知道,我和你一样都是南方人,都慣于和人作激烈的爭論,而不願意作对方的尾巴。(笑声,鼓掌。)你談到創作的热情。可是你是否知道这种东西是不能用寒暑表來量的。不过我和你在論爭的热度上是不相上下的,尽管你是塔吉克人,而我是俄罗斯人。你是讀者,我是作家,我和你在这里明顯地表示出你是多么热爱着我,而我又以怎样的热情來回报你。(笑声)而你却还在說作家沒有回报讀者的热情,既然我們已这样親密,那末还要怎样的热情呢!(笑声,鼓掌。)我希望,加佛罗夫同志,讓我們就此打住吧,你以为怎样?这样就再好沒有了!

近來,沒有出現能贏得最廣大讀者群众的心和热爱的作品。那末这应当怪誰呢?当然,首先应当怪作家自己,但是也应当怪那些負責文化問題的党組織,即使讀者也不是完全沒有关系,而应当有他一份,一份对文学現狀的責任;

因为大家知道，文学并不是作家自己内部的事，而是全民的事业，首先是党的事业。

党曾屡次纠正作家协会在文学工作个别部门中思想上的失败。而我们经常都感觉到党的坚定的指导的手。为此，应当感谢党！

但是当我们都看到很多作家早已不再从事他们的事业，过着脱离生活的日子的时候，这是令人不解的！请回想一下，当我们派往农村的3万名工作者——集体农庄主席和机器拖拉机站站长——中的一部分人想要住在原来的工作地点，而只是偶而才往各集体农庄和机器拖拉机站走走的时候，全国就开始了一个大规模的运动：“真理报”不止一次地写到了这一点，所有的报刊也都忙碌起来了。那些想住在离开自己工作的主要地点的领导人受到了我们整个社会舆论的严厉谴责。但是，某些作家一连几年、几十年地脱离他们的文学创作，却没有人说他们一句，好像这样做是应该的，好像第二线并不是战士的一个临时住所，而是一个永久定居的地方。

应当坚决调整作家协会的全部工作。难道我们有谁竟不曾看到，高尔基逝世以后在我国作家中已没有一个哪怕是能同他相比的人吗。我们中间过去和现在都没有，而且或许将来也不会有这样一个人，他能够像高尔基一样用他的整个生活和创作博得我国和远越国界外的工人阶级和劳动者这样无限的爱。

在高尔基逝世以后我们走的是怎样的道路呢？我们在作家协会里建立了以法捷耶夫同志为首的集体领导，但是没有任何成绩。在这段时期，作家协会却逐渐从一个它本来应当是的创作组织变成了一个行政机关，虽然它的秘书

处，散文、詩、戲劇和文藝批評等部都正常地举行會議，作出會議記錄，它的技術部門开足馬力地工作，它的遞送員到处奔跑，——但是却沒有作品。一年只出几本好書对于我們这样的國家來說，实在是太少了。

在作家的習慣中增加了一种在我看來是十分奇怪的說法，比如說“創作出差”。当作家的一生都应当处在創作气氛中的时候，那末，这所謂創作出差又是什么呢。或者再看一个更突出的例子：“作家协会的某位書記去度本年的創作休假了”。这岂不是等于坦白承認作家在“創作休假”之前只搞了一些鬼知道的什么事情，就是不从事創作嗎？接着还出現了驚人的事……法捷耶夫原來是一个权力欲很强的总書記，在工作中不願意考慮集体領導原則。其余的書記于是不能同他一起工作了。15年就这样混过去了。我們用共同的、一致的努力把法捷耶夫一生中15个最好的創作年头夺走了，而結果我們既沒有得到自己的总書記，也沒有得到自己的作家。难道当时我們不能对法捷耶夫說：“在作家的工作中爭取权力，是一件沒有意思的事。作家协会又不是軍隊，而且也沒有惩戒营，在你，法捷耶夫同志面前，任何一个作家都不会‘立正’的。你是一个聰明而有才華的作家，你醉心于工人的題材，那末你就到馬格尼托哥爾斯克、斯維爾德洛夫斯克、車里雅賓斯克或薩坡羅什住上3—4年，然后寫出一本卓越的关于工人階級的長篇小說來。”

假如我們当时失去了总書記法捷耶夫，但是因而我們后来却能以無比的欢欣得到了作家法捷耶夫，他寫出了能同“毀滅”并駕齐驅的新作品，那末，这并不是坏事情。

法捷耶夫在这15年中間做了些什么呢？对作家协会思想上和政治上的領導嗎？不，我們过去和現在一向認為，

而且并不是沒有根据地認為，領導我們的是黨。法捷耶夫長年累月地參加創作討論，作報告，為作家分配住宅，可是什麼也沒有寫。他無暇從事像寫書這樣一些“小事情”。但是，從1944年起不擔任書記職務的幾年頭，對法捷耶夫說來已經足夠了，他在短時期內創作出了關於克拉斯諾頓的青年近衛軍戰士的優秀著作。大概在我們散文作家中沒有任何人像法捷耶夫一樣具有那種深刻而動人地描寫青年的奇妙的特點，而他的巨大才能的這一特點，在“青年近衛軍”中充分地顯示了出來。

過了幾年，又不不再是作家法捷耶夫了，又出現了文學活動家法捷耶夫。竟有這樣一些真正神奇的变化！而這個奇異的地方並不怎麼遠：從這裡到沃羅夫斯基大街近在咫尺。

難道在我們黨內就不能找到一個比較次要的人來從事行政管理工作嗎？我們有時不是用主人翁的態度，而是多麼不加斟酌和毫無計算地去浪費當代最有才能的人們的力量啊！至於說，法捷耶夫是作家歌舞團的藝術指導（如果可以這樣表達的話），那末，它也是不符合實際情況的。費定也好，革拉特珂夫也好，列昂諾夫也好——著名散文作家中的任何人，都不曾向法捷耶夫學習寫長篇小說。我們每個人都有自己的筆法，自己的觀察，自己的風格，而在藝術技巧方面，法捷耶夫對於我們說來不能是也不是無可爭辯的權威。人們不向法捷耶夫請教，也正像任何一個大詩人——雅庫布·科拉斯也好，雷里斯基也好，蒂欽納也好，特瓦尔多夫斯基也好，吉洪諾夫也好，馬爾夏克也好，伊薩柯夫斯基也好，什巴切夫也好——現在都不去向蘇爾科夫請教如何寫詩一樣。而他們，甚至連蘇爾科夫本人，都十分明白，在樂隊里，除了鼓和銅鈸以外，還有不是敲打樂器的別的樂

器。(笑声) 他們在苏尔科夫那里学什么呢？可是看一看，以前到高尔基那里去的有詩人，有散文作家，有批評家，有剧作家……，而对于像法捷耶夫或苏尔科夫这样的文学領導者，他們的同行中的任何人都沒有去找过他們解决創作問題。現在也沒有去，將來也不打算去，那末試問，我們要这样的文学領導者做什么呢？

可是你們想一想，如果讓蕭洛霍夫或西蒙諾夫担任領導职位，那末情况会不同嗎？情况將會完全一样。菜湯加湯还是菜湯。作家可能說得更簡單些：“一丘之貉”。我們从当小学生的的时候就都知道，被加数并不因变换位置而改变所得的和。而事情的本質还不在这里。

需要使文学創作工作者擺脫掉过多的會議，擺脫掉妨害他們从事創作的一切事情。由于像列昂諾夫、吉洪諾夫、費定等这样的語言藝術大师把許多宝贵時間花費在各种會議上，而不能随心所欲地去研究生活和寫作，我們也就遭到了不少的損失。現在是結束这种情况的时候了！讀者所期待于我們的是作品，而不是會議上的發言。必須帮助作家們去緊緊地接近生活，必須使作家轉过身來面向生活。为此，不需要任何特殊的決議。

我認為，应当直接委托給作家协会采取同个别作家進行私人交談的方法來了解作家的要求。要知道，并不是所有的作家都想穩住在大城市里。为什么我們不去帮助那些希望認真地寫作关于集体農庄或國营農場題材的作品的作家到他們所选择的農村地方去住上3—4年呢，为什么我們不在那里為他們盖好房子，讓他們住下去安心从事寫作呢。自然，这样的作家随时可以到莫斯科、明斯克或基輔來，总而言之，到他原來离开的地方來，但是主要的時間他

將要生活在他的未來作品的人物中間，而這就已經是工作成功的保證。我們不是在為工程技術人員蓋房子嗎。那末，為什麼不能為作家蓋房子呢？我所以談到這一點是因為作家的勞動實際上是家庭手工業式的生產。當作家不去到處尋找素材時，那就是說他坐在家裡的書桌旁邊了。可是卻不能夠把他的勞動放在普通工作日的框子裡。因此，住在公共住宅，比如說，住在哪一個國營農場的公共住宅裡，對於作家來說這是不能同意的。當廚房裡有一個吱吱響的汽爐子，屋裡有一個老婆，哪怕是一個最愛講話的老婆，（全場活躍起來，笑聲。）在這種情況下，還可以馬馬虎虎地安排一切和得到安靜。（笑聲）如果公用廚房裡有8個吱吱響的汽爐子和8個女人在喋喋不休地爭吵，在這種情況下，就什麼工作也談不到了。（笑聲）

應當認真地使作家出去一個長時期，也就是像一般所說的那樣，要攜家帶眷地搬去住，把全副家當都帶去。這不是“創作出差”。也應當幫助這些作家解決交通工具，使他們能夠到達他們所需要去的地方，不必在半路上向過往車輛招手要求搭便車。不必經常要依靠國營農場主席或機器拖拉機站站長，區委書記或區蘇維埃主席。

自然，絕不是全部作家都必須下鄉。讓那些關心集體農莊生活利益的人搬到那裡去。而那些想寫工人階級，想寫城市知識分子的作家，則可以在他們所喜歡的我國的任何工業中心，任何城市。

到農村去的共產黨員作家，將編入地方黨組織，毫無疑問，他在那裡會為自己找到一個位置和一件不妨害他主要工作的工作。非黨作家也不會拒絕他力能勝任的社會工作。而活生生的素材，是永遠在作家手邊的。只不過要

經常思考你眼前的事情。生活在人民的生活之中，與人民共甘苦，完全了解人民所關心的和所需要的，這樣，作家也就會寫出真正的，打動讀者心靈的作品。

比如說，潘菲洛夫這個伏爾加河的人為什麼不在伏爾加河岸住上幾年來寫這樣一部小說，使讀者感到是真正的“母親伏爾加河”，而不是堂嬪伏爾加河呢。（笑聲）觀察最細致的和很好地掌握了優美的俄羅斯語言的作家帕烏斯托夫斯基每一年都到拉里奧諾夫同志在這裡歌頌得那麼幽美的麥舍拉低地附近去作客。為什麼不幫助他也在奧卡河河岸的哪個地方長期安頓下來呢？我不相信，酷愛釣魚的帕烏斯托夫斯基在不釣魚的時候能不用藝術家的貪婪的眼光去看周圍的集體農莊的生活。（笑聲）他只要去看，我們就會有一部靠得住的作品。比如說，現在不是畢爾文采夫暫時離開莫斯科，又切切實實地到他的故鄉庫班去住的時候了嗎。有才華的詩人謝爾蓋依·華西里耶夫曾在他的故鄉——庫爾干省客居了一個短時期，並且寫出了一些好詩。如果他住在那裡的時間更長一些，那末他將會寫出組詩，也許是長詩。阿爾泰出生的作家貝爾米欽如果回到故鄉的邊區去也不會有什麼害處的，看着吧，過上幾年我們的財富里就會又增加一本書。作家巴巴耶夫斯基正確地作出了決定，他認為“金星英雄”已不會給他再帶來第四枚斯大林獎金獲得者的獎章了，（笑聲）於是他到中國去了，據說，他要在中國住上3年。不用說，他將從那裡帶來一部關於我們的朋友——中國農民的好作品，這將是我們大家都非常高興的一件事。

對於那些想要成為我們遼闊的國家新的和他們從未住過的土地的新居民的作家，應當在物質方面給以切實的幫

助。那种关于所有的作家都有很多錢的想法，只不过是一种庸俗的無稽之談。

同志們，当我向你們說这一点的时候，我的心里感到不好受。因为我們的鉄石心腸的財政部長茲維列夫同志現在正在听着我的空洞的計劃，（笑声）他一定就像看階級敌人那样在看着我。（笑声）我能够用什么來安慰他呢？第一，从这个計劃到它的实现，还有一段很長的距离。第二，假如三个新移居的作家中，有一个人寫出一部好的、我們現在非常需要的書，那末这笔开支是合算的。为了向敬爱的茲維列夫同志討好討到底，我在这里可以向他立誓保証，我將終生不再在“真理报”上談論关于集体農民个人使用的果樹問題。归根到底，这些果園和我究竟有什么关系呢？茲維列夫同志对这个問題研究得比我清楚。他知道什么时候集体農民应当砍伐自己的果園，什么时候又要重新栽种果樹。因为他是这件事的內行和权威。（笑声，鼓掌多时。）

我非常希望你們注意我們的青年一代，即青年作家。我所談到的关于老一代的作家，关于必須为他們之中的一部分人改变环境的一切話，也完全適合于那些最有才華的青年作家，区别只是：必須給青年作家更多的物質帮助，对于他們要更加爱护和关怀。他們所有的人几乎都不是靠文学工作的收入來維持生活的，如果他們辞退了主要職業來寫第一部長篇著作或一系列的短篇小說，就会陷于物質上無援的境况。他們中間有些人，例如教师，不可避免地要辞退从前的職業，因为不可能同时是教师又是作家。对于那些只要了解一点我們每个教师的工作日是如何繁忙的人，这会很清楚的。

高尔基在第一次苏联作家代表大会以后曾說过：“我們

应当建立一支优秀的文学家的大军，应当这样！”代表同志们！不应当忘记高尔基的这句话。你们回想一下，在高尔基逝世以后，文学队伍里留下了像谢尔盖耶夫—泽森斯基、普里什文、绥拉菲莫维奇、雅库布·科拉斯、革拉特珂夫、奥里加·弗尔什、马利艾塔·沙根宁、维列萨耶夫、阿历克赛·托尔斯泰、诺维科夫—普利包依、希什科夫等这些作家。这是一些老作家。后来其他的，现在非常著名的作家们也参加了文学工作，但是他们之间最年轻的现在也已经超过了50岁。可是下一代还慢腾腾地走着。现在青年文学家的名字比1936年，阿历克赛·马克西莫维奇逝世的那一年要少。因此，培养和提高青年一代的重大责任就落在我们的身上。作家成长得慢，同时也应当认真地深刻地考虑到：不尽在第六个五年计划中要有苏联文学，就是再经过20年、25年，当现在的主要作家们都去世了以后，苏联文学也是要存在的。

我们大家都是我们伟大的共产党的儿女。我们每一个人在想到党的时候，内心总是非常激动的，会想：“党——我们亲爱的母亲，你养育了我们，你锻炼了我們，你领导我们在生活中向唯一正确的道路前进。”而现在，当我面向着你们大家时，我用下边这段话来结束我的发言：

“亲爱的党！你有强大的光辉的集体智慧和既严格又温柔的母親般的手。你会发现帮助自己的作家的必要形式。而当他们受到你的关怀和抚爱而创造出新的，无愧于你，党，无愧于祖国的作品时，感激的苏联读者和外国读者将首先向你说出自己衷心的谢意！”（热烈鼓掌多时）

热加林同志(斯大林格勒省)的發言

(1956年2月20日)

同志們！在苏联共产党中央委员会的总结报告里，詳尽無遺地总结了共产党从第十九次代表大会以來所進行的巨大的政治和組織工作，制定了我國共產主义建設的巨大工作的廣泛綱領。

在共产党的領導下，苏联人民提前完成了第五个五年計劃，并在經濟和文化建設中獲得了新的卓越的成就。

所有这些成就应当归功于列寧式的党中央委员会及其主席团的英明的集体領導；党中央委员会及其主席团在最近几年內，提出了進一步改善工業、運輸業、農業工作的極其重要的問題，進行了動員全党和我國全体人民更好地利用工業和農業中的后备力量的巨大組織工作。

在代表大会上应当指出，吸收党的、苏維埃的和經濟方面的廣大積極分子來參加定期举行的党中央的全体會議，以及工業工作人員全苏會議、有党和政府領導人員參加的農業区域會議，对于動員我國劳动者提前完成第五个五年計劃具有重大的意义。

同志們！斯大林格勒的共產黨員衷心地感謝中央委员会及其主席团坚定而一貫地執行着領導党和苏維埃國家的列寧路綫。

和全体苏联人民一起，斯大林格勒省的劳动者也積極

参加了达到这些成就的工作。

市和省的工業和運輸業提前完成了第五个五年計劃的任务。在1955年，省的工業总產量比1950年增加了83%。

在过去5年內，我們省工業建設和文化建設的投資是110億盧布。在这一时期內，建成和开工的工業企業有163个。斯大林格勒水电站的建設正在全速展开。已經建成和正在建造的住宅达100万平方公尺以上。

斯大林格勒省的工業和農業工作人員用新的生產成就來迎接共產党第二十次代表大会。省的冶金工作者獻給代表大会的礼物，是超額生產5000噸優質鋼和鋼材，以及使平爐改用天然煤气，这样就能大大增加金屬的熔鑄量，并降低金屬的成本。

拖拉机厂的全体职工到第二十次党代表大会开幕的时候，創造了一种新式的《DT—61》履帶式拖拉机，这种拖拉机比大量生產的《DT—54》型拖拉机要輕500公斤，减少燃料消耗15%，装备有液压系統，使得可以帶吊挂式農具工作。在田地上采用这样的拖拉机，就能騰出数千个联接手和大大節約燃料和金屬，关于这一点赫魯曉夫同志的报告中曾經談到过。

从去年12月起，生產了大批的《DT—55》型拖拉机，这种拖拉机今年已經在我國沼澤地的耕作中帶來很大的好处。

省的農業工作者也獲得了顯著的成果。最近兩年內整个農作物的播种面積增加了843000公頃。集体農庄和國营農場开垦了41万公頃的生荒地和熟荒地，增加了20多万公頃的玉蜀黍种植面積。1955年集体農庄和國营農場

交售和交納給國家 8 000 万普特的谷物，這等於兩個年度的計劃。油料作物和蔬菜的總收穫量增加了，畜牧業的產品率提高了。在上一個農業年度，集體農莊的貨幣收入差不多增加了 1 倍。

同時，在工業工作中，尤其是在農業的工作中也存在着巨大的缺點。黨組織對經濟活動的領導水平遠遠落後於黨的要求。

赫魯曉夫同志訪問斯大林格勒的時候，曾經提醒黨和經濟的領導人員要對城市工業工作中運用新技術和先進工藝方面的許多巨大缺點，以及低下的技術經濟指標加以重視。斯大林格勒人學習了這些指示並為此採取了許多措施。

但是許多企業工作得仍是很不平衡，在名目和品種方面，在勞動生產率的增長和降低產品成本方面都沒有完成計劃的任務。在很大的範圍內，甚至省的一些先進企業還採用手工勞動。

省內的企業正在迅速增長着，它們給國民經濟出產了愈來愈多的鋼、鋼材、石油、碳酸鈉、石油設備、水泥和石板瓦。在第六個五年計劃中本省的經濟預定還要更加發展。“紅十月”冶金工廠將要進行重大的改建，以便大大增產鋼和鋼材。用增產煤氣的辦法來增加化學制品的產量，煤氣將不僅採用為燃料和供生活上的需要，而且還採用它作為原料。到 1960 年斯大林格勒將有 10 個大型工廠改用天然煤氣，它們總的煤氣消耗量每年將為 9 億立方公尺。省內將正式興建一座鋼筋混凝土制件工廠，卡麥申紡織聯合廠和塔式起重機工廠的建設都將完工。在各企業中進一步提高勞動生產率、減低產品成本、工藝過程的完善化和採用先

進劳动方法方面需要進行很多的工作。

順利保證斯大林格勒水电站的建設和充分動用是本省黨組織的主要任務之一。在 1958 年必須使第一批 4 個聯動機投入生產，这样就使得本省增加動力資源有了可能。为了解决这一个任务，我們需要准备好 600 万立方公尺的混凝土和鋼筋混凝土，需要進行 4 900 万立方公尺的土工。今年这个水电站的工作量要比 1955 年几乎增加 1 倍。

本省農產品的產量在 5 年內也將大大增加。到 1960 年，谷物產量應該增加 0.5 倍，肉类 1 倍多，牛奶 1.3 倍，羊毛大約 2 倍。肉类总產量中猪肉的比重在 5 年內將要提高到 40%。

同时我想提出关于本省進一步發展工業、運輸業和農業的几个問題。

斯大林格勒拖拉机制造厂的全体职工在討論了苏共第二十次代表大会的指示草案和計算了自己的后备力量和可能性之后，提出了到第六个五年計劃結束时拖拉机的產量比 1955 年增加 3 倍的建議。

为了达到这个目的需要什么东西呢？首先需要專門的工厂來生產發動機，这种專門的工厂設立在伏尔日斯克市是適當的，那里在水电站建設完工之后，將留下大量的人、空閑的住宅，以及文化生活建築物、鐵路支綫等工程設備。進行这样的工厂的建築，時間就可以比較短。

因此，斯大林格勒代表團提議規定在近几年內在伏尔日斯克市建設一个 15 万功率的生產全套機引柴油机和起動馬達的工厂，并撥出必要的資金適当地改建斯大林格勒拖拉机制造厂。

在第五个五年計劃期間，斯大林格勒省成了我國最大

的石油区之一。在省的区域内，发现和动工开掘了石油和天然煤气的丰富的矿床。但同时由于动力资源的有限和发电能力的不足使本省石油工业的发展受到了阻碍。现在石油的勘探和开采是靠柴油发电站的动力来加以保证的，而这些发电站总发电能力很少。所以刻不容缓地需要解决关于建设卡麦申—科罗勃基、薩拉托夫—日尔内依、斯大林格勒—阿尔契达的输电线路的问题。解决了这些问题就能够使第六个五年计划中关于增加石油开采量的任务比原定期限大大提前完成。同时也将为 260 个集体农庄、80 个机器拖拉机站、19 个国营农场和本省 20 个区的地方工业实行电气化创造实际的可能性。

关于改建斯大林格勒铁路枢纽站的问题乃是我們省进一步发展国民经济的一个极为重要的问题。现在斯大林格勒的工业所生产的产品要比战前多 1.3 倍，而斯大林格勒铁路枢纽站的运转能力却始终不足。

党的省委会曾经几次提请交通部部长注意工业和运输业发展中的不相称的情况，并请求解决斯大林格勒枢纽站的改建问题。但是交通部没有解决这个重要的问题。

也必须解决市郊交通的电气化问题。我们的这个城市沿着伏尔加河有 80 公里，并且最大的一些工业企业都位于城市的北部和南部。利用市郊交通的工人和职员，每天在路上花去的时间要达 6 小时。

还有一个问题也不能不提一下。列宁伏尔加河—顿河运河那时是经过 3 年半的时间才建成的，但是到现在为止，我们对这个强大的在所有方面都是意义重大的水路干线却利用得很差。这条运河能够负担的货载量比现在所负担的要多 4 倍。顿巴斯和顿河岸罗斯托夫的大宗货物的运

出和運進，極大多數仍舊用鐵路轉運，而不走廉價的水路。假如沿伏爾加河—頓河的水路干綫把煤和金屬從頓巴斯運到伏爾加、從伏爾加把木材和其他的貨物運到頓巴斯，這樣就可以節省好幾億盧布。

關於利用伏爾加河—頓河綫路的問題是一個極為重要的問題。再不能容許把這樣一個強大的建築物不充分利用在國民經濟目的上的情況存在了。需要委託蘇聯國家計劃委員會考慮關於在伏爾加河—卡馬河和伏爾加河—頓河地區通信工具的全盤改建問題。

由於列寧伏爾加河—頓河通航運河和斯大林格勒水電站的建設，集體農莊和國營農場失去了一些很好的河灘地，這些河灘地原是排去了水的淹水地區。從這些土地上集體農莊和國營農場獲得大量的蔬菜、馬鈴薯、干草、供畜牧業用的多汁飼料和精飼料。因此，蘇聯部長會議在兩年多以前曾通過一個決議，在這個決議里責成農業部用建立 9 萬公頃面積的灌溉系統的办法，給集體農莊補償這些土地。但是蘇聯農業部在執行這個決議上不能令人滿意。

我們要求在第六個五年計劃中規定在伏爾加河—阿赫圖巴河河灘地的伏爾日斯克郊區建立面積為 7 萬公頃的灌溉系統，並灌溉 30 萬公頃薩爾賓低地，以便能夠使蔬菜、供畜牧業用的飼料產量和細毛羊的總頭數及羊毛產量增加幾倍。

同志們！斯大林格勒人是作為一支緊密團結的戰鬥隊伍來到蘇共第二十次代表大會的，他們向蘇聯共產黨第二十次代表大會中央委員會保證，在爭取我們偉大事業的勝利、爭取共產主義的勝利的鬥爭中，他們決不吝惜力量。（鼓掌）

庫尔查托夫同志(苏联科学院)的發言

(1956年2月20日)

同志們！赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中對蘇聯科學家的勞動作了很高的評價。我們深深感謝中央委員會的這一評價。這一評價鼓舞着我們繼續努力工作。我們要盡一切努力，不辜負我們英雄的蘇聯人民和它的偉大的共產黨對自己的科學家的熱愛和高度的信任。（鼓掌）

我在自己的發言中要談一下蘇聯科學最重要的部門之一，即在原子能方面的工作。

這一工作的規模是很大的，但是我們現在的力量也很大。黨教育出來的一支強大的、年輕的、能解決最困難任務的科學家、工程師和設計師大軍已成長起來了，由他們來接替一批不大的、做創始工作的科學家的隊伍。

毫無疑問，第六個五年計劃中和平利用原子能的任務將像整個五年計劃一樣，由蘇聯人民完成和超額完成。

應該向代表大會說明，在這5年中如何解決指示草案中所規定的取得200—250萬瓩的原子能發電能力的任務。現在所達到的原子能技術水平證明，雖然投在原子能電站單位發電能力上的資金比投在火電站單位發電能力上的資金約多一半，但是強大的原子能電站和火電站每一瓩時電力的成本可能是一樣的。這在很大程度上是因為原子能電站所消耗的燃料極少。發電能力為50萬瓩的火電站每年

至少需要 10 万節車皮的煤，而同样發電能力的原子能电站每年只要几節車皮的鈾就够了。

首先在离燃料產区很远的地区建造原子能电站是合適的。因此，在这一个五年計劃期間计划在烏拉尔建造發電能力共为 100 万瓩的兩個原子能电站。在莫斯科附近也將建造 1 个發電能力为 40 万瓩的原子能电站。將在这一个五年計劃期間建成的各原子能电站的总發電能力將同世界上最大的發電站，比如說古比雪夫水电站的發電能力相比拟。

但是应当向代表大会說明，虽然原子能电站的能力很大，并且优越于——根据已公布的材料來看——美國和英國正在設計的同样大的原子能电站，但是我們在第六个五年計劃中建造原子能电站还是大規模試驗性質的，國家進行这一工作的目的是要找到在技術上更可靠和更經濟的建造原子能电站的办法。我們應該确切地規定，在第七个以及其后的五年計劃中，原子能动力在我們社会主义國家的动力总量中占多大的分量。

核子燃料同普通燃料(煤和石油)不同，它在反应堆中燃燒时可以得到新的物質——鈾和其他元素，这些元素在自然界找不到，而且也是核子燃料。这就是所謂核子燃料再生过程。所形成的新物質的数量取决于進行核子鏈鎖反应的条件。有这样的条件，在这种条件下新形成的核子燃料的数量比在鏈鎖反应过程中燃燒掉的原來的核子燃料的数量还要多。这就是擴大再生过程。如果你燒掉一爐煤，而同时能从爐灰中掏出更多的煤，这是办不到的事。

原子反应堆中的核子燃料的再生过程保証有可能比較經濟地獲得核子能，不僅可以使用鈾，而且可以使用鈾。

在此以前，我們曾經詳細地研究过各种原子核分裂的或然性对 neutron 速度的依賴性，研究过物質在中子和丙种射綫的輻射場中变化的規律；研究过中子緩慢的規律和中子同鈾散裂的物質互相作用的規律。但是有許多問題只有在這種或那種类型的反应堆運轉起來后才能得到解决。

在第六个五年計劃中計劃建造 10 种类型的原子反应堆，每个反应堆的發電能力从 5 万瓩到 20 万瓩不等。將建造使用快中子和慢中子的反应堆，使用中等能量中子的反应堆，用石墨、鈹、重水和普通水做減速剂，用瓦斯冷却、水冷却和金屬冷却。將建造一个使用鈾的大反应堆。

在原子反应堆方面，我們同社会主义陣营國家的科学家和工程师共同進行工作，这些國家在苏联的参加下正在建造自己的原子反应堆來做科学研究，还計劃建造原子能电站。我們同社会主义陣营國家的科学家的共同协作將日益擴大和深入，毫無疑問，这將會帶來出色的成果。

建造和掌管原子能电站，这是全民的事業。电站部、建筑部、重型机器制造工業部、机器制造和电器工業部的設計师、工程师和工人應該做特別多的工作。但是，只有在其他許多部热烈支持新的原子技術的情况下，我們才能獲得十分完美的成果。

原子反应堆和与它有密切关系的放射化学的生產需要大量的、与任何其他工業部門使用的普通金屬和材料完全不同的新的金屬和材料。在原子反应堆中和在放射化学工厂中，金屬和材料受到中子和丙种射綫的大量的輻射，結果，这些金屬和材料就失去了它們原來的性質，例如，有些金屬的流性、断裂強度和韌性都大大改变了，而有些金屬變得易脆，只要一打就像玻璃一样的粉碎了。

在制造新的材料方面，我們期待着鋼鐵工業部的大力協助。

与原子反应堆有联系的放射化学的生產的特点就是吸着法和分离法，这些方法需要多种多样的經得住放射性射綫輻射的材料和試剂。

化学工業部在这方面要進一步不倦地進行工作。

同志們！你們都知道，去年8月間在日內瓦举行了和平利用原子能的國際會議，有79个國家的代表出席了會議。苏联在会上提出了102項报告。我們感到十分滿意的是，我國科学家和工程师在这次會議上提出的报告贏得全世界科学界的很高評价。

但是，在这次會議上我們也清楚地看到了自己不够的一面。外國工業展出了大量的、比我們的要好的仪器。

仪器和自动化工具制造工業部(列謝奇科同志)以及無綫电工業部(卡尔梅科夫同志)應該想出办法使苏联出品的仪器、首先是原子能技術用的仪器比外國的要好。我們希望，謝列梅捷夫同志、季霍米罗夫同志、列謝奇科同志、卡尔梅科夫同志以及他們領導的部的設計師、工程师和工人对苏联原子能方面的科学家和工程师作最热情的支持。

第二十次代表大会关于第六个五年計劃的指示草案規定不僅在建造原子能电站方面利用原子能。指示草案中說：“开展为運輸業建立原子能动力裝备的工作。制造裝有原子能發动机的破冰船。”

在核子中積儲着巨大的能量。一噸重的鈾²³⁵分裂——核子散裂时，所發出的能与燃燒200万噸煤所發出的能相等。因此，可以利用原子能來制造保証远程運輸而不用中途加燃料的动力裝置。可以举出裝有原子能發动机的破冰

船作例子，这种破冰船的设计书现在就要完成了。装有原子能发动机的破冰船将在北方海路上破冰，而在两三年的时期内都不需要补充燃料。（全场活躍起来）

应该为运输用的原子能打开更广阔的道路。

在第六个五年计划中应该广泛地展开工作来制造动力装置，不仅是制造破冰船用的动力装置，而且要制造其他船只以及航空和陆上运输用的动力装置。

还应该考虑组织工作。如果说，以前在提出新任务方面的倡议几乎都属于原子能工业方面的科学家和工程师，那末现在倡议应该轮到造船工业部、航空工业部和运输机器制造工业部的工程师和设计师了。

这种转移是不简单的。需要培养新的干部，在这些部中发展新的试验基地和技术基地。但是作这种转移是必要的，否则我们就会阻碍新技术的发展，就会不能充分利用现代科学最伟大的发现来进行共产主义建设。

在反应堆中由于铀原子核的分裂而形成了大量的放射性元素。到第六个五年计划结束时，苏联的原子反应堆所形成的放射性元素至少相当于1万吨镭。如果还记得，在刚开始研究原子能的时候，全世界只有几公斤的镭，那末现在就可以清楚，在过去时期中在利用放射性物质方面是发生了一次很大的革命。

在破损检查、磨损检查、研究化学和冶金的技术过程等技术方面以及在石油工业和医学方面使用放射性同位素，已是人所共知的了。这种使用的好处虽然是毫无怀疑的，但是同已储存有的放射性物质还不相适应。

在生物学的研究工作上扩大使用放射性物质的工作，可能在不久的将来就会得到深刻的、有原则意义的结果。这

些結果對於在農業中有重要意義的單位面積產量問題，對於使用新品種、防治病蟲害等等，都不能不產生重大的良好影響。

考慮到我們農業生產上的規模，可以預料在這方面會有很大的經濟效果，但是，我們現在在這方面作的努力還不夠。

在已積累的知識的基礎上，今後幾年就可以每年節約10億盧布，只要真正地擔當起這個工作和廣泛吸引各科學研究機關、國家技術局、農業部、國營農場部、食品工業部和其他一些部來做這一工作。

我們面前擺着建造原子能電站和動力裝置的一個很大計劃，但是蘇聯的科學家——研究原子核的專家不應該把自己的工作只限制在解決這些問題上。必須進一步發展原子理論科學，以便確實地闡明未來技術的道路。

蘇聯科學家和工程師解決利用鈾和其他重元素的原子能的任務的榜樣就在我們眼前。我們所以能在这方面取得成就，在很大程度上是由于那些早在1918—1920年偉大的列寧就關心它們的成立的研究所一直進行了不懈的理論研究工作；研究原子結構定律、鏈鎖反應定律、原子核結構定律；還進行了確定我們現在的原子技術發展道路的理論研究工作。

蘇聯科學家應該發現新的自然規律，一步更進一步地認識物質的本性。我們應該探索聯系着質子和中子（原子核的基本粒子）的力量的性質。必須研究質子和中子的結構。必須建造一種巨大的加速器來進行這項工作。

黨和政府是慷慨地滿足科學家的要求的。例如，今年將有一個強大的加速器可以使用，它可以使質子帶有達

100 億电子伏特的能量。这种加速器的电磁鉄是世界上最大的，它重 36 000 噸。还在設計一些更大的加速器，这种加速器能加速粒子到 500 億电子伏特的能量。

原子和核子物理方面的理論研究工作为尋求和平利用原子能的新道路創造了可能性。它还創造了这样的可能性：在实现掌握热核子反应(合成或是匯合反应)工作(这是科学界的最重要的总任务)方面進行試驗性的發展工作。

掌握热核子反应之后，不僅可以利用集中儲存在稀有元素鈾和鈾的原子核而獲得能，而且可以靠由廣布在自然界的物質——氫所形成的氦而得到能。

解决这一極其艰难的偉大任务就会永远地消除人类为了自身在地球上生存而必須儲存的能的顧慮。

現在我們在氫彈中就能够創造氫和氦結合的反應的条件。但是現在必須掌握这种反应，以免發生爆炸。

我們苏联科学家願意同全世界各國的科学家、包括科学和技术成就为我們十分珍視的美國科学家共同來从事解决这个对人类來說十分重大的科学問題。为了使这件事成为可能，必須要有一个前提——美國政府接受苏联提出的禁止使用原子武器和氫武器的建議，我們党在不倦地为此而奋斗。

同志們！苏联科学家是十分幸福的，因为苏联科学家的面前是为自己社会主义祖國謀福利而愉快劳动的康庄大道。苏联科学家和全体苏联人民一样，要为建設共產主义的事業、繼續为共產主义奋斗的事業献出自己的一切能力和緊張的劳动！(热烈鼓掌)

謝列平同志(苏联列寧共產主義 青年团中央委員會)的發言

(1956年2月20日)

同志們！苏联共產黨第二十次代表大會將作為光榮的一頁載入我們祖國的歷史，載入國際工人運動史。我國所取得的卓越成就鮮明地說明了我們黨在黨中央委員會、黨的光榮的領導核心——中央委員會主席團的領導下在總結報告所談到的時期所作的工作是龐大的、是真正宏偉的。黨的政策受到了全體苏联人民的無限支持。苏联人、我們青年都知道，共產黨是在堅定地、始終如一地引導我國沿着偉大的列寧所指出的道路前進。

第二十次黨代表大會對苏联青年有巨大意義。在赫魯曉夫同志的總結報告中提出了非常重要的、巨大的新措施，來進一步改進對苏联人民的青年一代的教育。這些措施的實行將把整個培養和教育青年的事業推向前進，保證成功地培養全面發展的、積極的共產主義生活的建設者。

赫魯曉夫同志在黨中央委員會的總結報告中對共青團、苏联青年的活動給了很高的評價，號召青年去創造新的偉大功績。這個評價提出了重大的責任。我們衷心感謝黨中央委員會及其主席團的經常關心和對共青團、全體苏联青年的關懷。青年們將以光榮的勞動業績來報答黨的關懷。共青團、苏联青年向代表大會保證：他們將貢獻出自

己的全部力量、知識和精力，奮不顧身地為在我國建成共產主義社會的偉大事業服務。（鼓掌）

同志們！共青團以更加緊密地團結在共產黨及其列寧式的中央委員會的周圍，而來到了蘇共第二十次代表大會。在第十九次代表大會以後的時期中，有 800 多萬男女青年加入了蘇聯列寧共產主義青年團。現在共青團有團員 1 850 萬人。各工業企業、運輸部門、建築工地、集體農莊和國營農場的共青團組織已經更加注意社會主義競賽、總結和推廣先進經驗。青年們積極參加了迎接第二十次黨代表大會的全民性競賽。

在最近時期，共青團組織派出了 17 000 多名共青團員去建設鋼筋混凝土結構和構件工廠，派出了 13 000 人去建設古比雪夫和斯大林格勒水電站，派出了 16 000 人到頓巴斯去工作，派出了 8 000 人去建設墾荒地區的鐵路。共青團將最積極地參加實現第六個五年計劃的工作。

赫魯曉夫同志在報告中說，黨打算號召青年去建設原子能電站、工業企業，去修建鐵路。不可能有絲毫的懷疑，我們光榮的青年將歡欣鼓舞地響應黨的這個號召。共青團打算支援原子能電站和世界上最大的布拉茨克水電站的建設。共青團員們也將熱情地參加營造防護林帶的工作。

談到青年參加發展工業的問題，我不能不說，有些部和企業領導者對青年工人的勞動、生活和學習還沒有給予應有的注意。例如，蘇聯林業部沒有採取應有的措施來為伐木場的青年的宿舍創造必要的條件。住宅建設的計劃，這個部連續沒有完成；這是十分不能容忍的。有 600 多個森林居住區，每個區都居住着上千的工人，但是連一個文化教育機關也沒有；差不多有 1 000 個森林居住區沒有學

校。既然如此，苏联林業部各企業的干部流动性很大还值得驚訝嗎？在1955年的9个月中，給森林工業分派了209 000名工人，而在同一时期內，又調出了205 000多人，誠然，其中有些原因是可以原諒的。林業部、共青团中央、“共青团真理报”收到了青年伐木工人提出的許多申訴書。僅在去年，林業部就收到了2万多件各种各样的申訴書和申請書。部長奥尔洛夫同志在党中央全体會議和各种各样的會議上不只一次地受到嚴厉的批評，但是，他沒有作出应有的結論。奥尔洛夫同志的許多指令，青年們称之为“幸福的神話”，因为这里面寫了許多好听的东西，但是就是完成不了。

苏联煤礦工業部的許多礦井和苏联城市和鄉村建筑部的許多工地的情况也并不見得好，这里对青年的劳动、生活和學習也沒有給予应有的关怀，特别是对那些征召去的青年工人。

順便談談所謂征召的問題。我覺得，現在應該根本取消征召劳动力的办法，因为許多企業和建筑工地的領導者推卸挑选干部的責任，对青年工人的文化和生活狀況沒有表現出布尔什維克式的关怀，原因就是他們預先就知道，他們要多少工人，就会得到多少工人。取消征召办法，必然会使企業的領導者負起責任真正关怀每一个人，必然会有助于使这些人除掉只知道伸手要人和懶散的習气。

第六个五年計劃是在生產中廣泛采用科学技術的最新成就的一个五年計劃。共青团組織將尽可能帮助青年學習新技術，爭取進一步提高青年工人的文化技術水平。同时还得更加注意青年工人在本企業的生產技術學習，考慮到新技術的采用而修改計劃、教科書和參考書。应当更積極

地吸收中學畢業的男女青年參加生產，因為他們受過很好的普及教育，能夠在短時期內掌握新技術，並且成為高度熟練的工人。全國許多企業已經有了這種經驗。我們認為，應當在各企業中為這一部分青年廣泛建立短期訓練班，並且增設一些技術專科學校。

農村共青團組織在急劇發展農業中給了黨以積極的協助。現在農村約有300萬共青團員。他們當中有15萬多人是集體農莊主席、工作隊長、生產小組長、養畜場主任。共青團挑選並且派出了20多萬男女青年到畜牧業部門去工作。去年建立了10萬多個共青團玉蜀黍種植小組。有35萬名青年愛國者響應黨的號召去開墾荒地。開墾荒地，將作為一個卓越的功勳而記入蘇聯青年光榮事迹的史冊。

在黨中央和地方黨組織的幫助下，共青團不斷對青年進行政治教育，關心他們的文化水平的增長，吸引青年參加體育運動。

蘇聯青年同外國青年的合作和友誼年年都在擴大和加強。美國和其他一些資本主義國家的反動集團在高談着所謂“鐵幕”，似乎這個“鐵幕”使得蘇聯同其他國家人民隔絕了。許許多多事實揭穿了這種骯髒的謊言。在最近幾年中，各國來蘇聯訪問的外國青年代表團有400多個。其中有13 000名男女青年。

1957年夏天，將在莫斯科舉行世界青年聯歡節，參加這次聯歡節的將有各國的青年代表3萬多人。我們將邀請不同政治見解和宗教信仰的青年——天主教徒、新教徒、伊斯蘭教徒、社會黨人、共產黨人、激進黨人參加這次聯歡節。我們將邀請美國、英國、法國、西德——世界一切國家的青年參加這個節日。十分明顯，說什麼蘇聯有“鐵幕”的言論

是毫無根據的，並且早就被生活所駁倒了。

同志們！共青團過去和現在一切做得好的工作，都是黨中央委員會及其主席團經常關心它的工作的結果。我應該在大会上說明，這種關心在總結報告所談到的時期尤其加強了。

地方黨機構也對共青團的工作有很大幫助。但是共青團中央了解，共青團的工作中還有重大缺點。生動的對人的工作，往往為通過決議、制定措施、擺場面、喧喧嚷嚷所代替了。關於這一點，赫魯曉夫同志在中央委員會的總結報告中和伏羅希洛夫同志在發言中十分正確地談到了。我們將從這一批評中作出應有的結論。

可惜，在許多共青團組織中，還是在用官僚主義的辦法來進行工作。許多共青團組織沒有很好地引導青年作具體的事情，對他們的閑暇時間組織得不能令人滿意。我們很少在對共青團員的工作中採取新的生動的辦法，而且作得縮手縮腳。共青團的政治教育工作脫離具體的任務，常常同生活沒有聯繫。在進行這一工作時，我們基本上老是翻來復去地、年復一年地重復某些一般的論點，這樣自然不能滿足青年的要求。由於政治教育工作中的重大缺點，部分共青團員脫離了團，脫離了共青團的影響。

我們的青年是很好的、優秀的。但是共青團組織沒有權利閉目不看：還有某些青年過着偷閑的生活方式，逃避社會的有益的勞動，做出不道德的行為、酗酒和流氓行為。無可爭辯，共青團應該更加積極地同這些劣根性作鬥爭，而我們也已經開始這樣做了。可以舉出許多效果良好的例子。但是除加強教育工作之外，我們覺得還必需採取若干措施來制止明目張膽的流氓分子。

为改进对青年的教育工作，共青团中央打算采取一系列的措施，首先是在共青团中提倡发挥主动性和首创精神。我們已經采取初步步骤來在共青团中减少表报和書面往來，并且打算緊縮团委会領導机构，加强基層組織的干部。

現在共青团要作青年工作而沒有自己的物質基礎：俱乐部、运动場、旅行营。这些东西是别的組織的，共青团很难使用，因为这些組織常常把这些建筑作商業性的使用。例如，青年沒有机会使用工会俱乐部，因为这些俱乐部一天到晚賣票放映电影。我們觉得應該减少在俱乐部中放映电影的天数。同时共青团應該有自己的物質基礎，即使起初是不多的也好。

我們的青年爱好运动。苏联运动員取得了許多世界紀錄。这使我們大家都很高兴。但是，共青团中央認為，体育运动工作中存在着明顯的不协调：領導人多，搞具体組織工作的人少，結果影响了群众性体育运动的开展。体育运动領導机关的層次繁多，使得体育运动机关產生了大量的行政管理机构，其中的工作人員現在达几万人。在現有編制下，資金分散，專業干部使用得不得当。

共青团中央認為，应当取消体育运动委员会和工会自願体育协会，而代之以一个統一的、群众性的業余体育組織——“苏联运动員联合会”。这个联合会應該从事全部实际工作，掌握全國体育运动的發展。这样就可以大大縮減行政管理机构，消除領導工作上的重叠現象，撥給体育运动的資金也可集中掌握在一个机关手里，分配也会更得当、更合理。这样就使得全体青年有机会使用現有的运动場地，而不問这些場地是屬於誰的。全部体育运动工作的中心都直接交給体育运动团体。

为了發展青年的業余活动和更好地滿足他們的各种各样的要求和兴趣，共青团中央想在各城市和各地区广泛建立各种各样的俱乐部，高年級学生俱乐部，女子俱乐部，攝影爱好者、無綫电爱好者俱乐部和小组，等等。此外，还应当建立全苏旅行协会，因为青年人很喜欢旅行，而現在誰也沒有認真地办这件事。所有这些都將使我們的工作活躍，并且將有助于吸引青年作具体的工作和作業。

对正在成長的一代的教育，是全民的、全党的事業。在苏維埃政权时期，由于党、政府和我國全体人民对苏維埃兒童的不倦的关怀，为他們的智力和体力的發展創造了極良好的条件。同志們，已作的工作是很多的，但是在对兒童的工作中还有嚴重缺点。

赫魯曉夫同志談到了学校中的綜合技術教育。的确，党在这方面的指示是执行得十分不能令人滿意的。学校現在还没有培养学生从事实际活动。学校脫离了生活的要求，其結果是令人痛心的。实际上，在第五个五年計劃中畢業的300万人中，有138万人進了高等学校。其余的人在做什么呢？其中有許多人在哪兒也沒有工作。这首先要怪学校，因为它們沒有教給学生以从事实际活动的必要技能。共青团、共青团中央在一定程度上也要对所有这些缺点負責。但是，这方面的責任首先在于俄罗斯联邦教育部，它在这方面顯得畏縮和保守，安于一些臆想的成就，基本上是在从事什么是綜合技術教育这个問題的理論研究，而很少作实际工作。

例如，現在中学中的劳动和實習課的时间只占教学計劃規定的全部时间的7%，这未必是正确的。学校中文学研究所占的时间几乎同师范大学文学系分配在这方面的时

間一樣多，這也未必是正確的。我們曾經把這些問題提給俄羅斯聯邦教育部，但是那里沒有人願意听取生活所確定地提出來的東西。

必需在最近時期內採取一系列有效措施，來加強學校的物質基礎，培養和調訓師資幹部；必需着手按照新標準設計來建築校舍，這種設計應規定學校中有學習室、作業室、實驗室；必需堅決修改現行的教學計劃和教科書，使其接近於生活，並且要大大壓縮課程，以消除學生負擔過重的現象。

校外的兒童福利機關在綜合技術教育方面可以給學校以很大幫助。地方黨組織和蘇維埃機關應該抓住機會在第六個五年計劃中在各大區中心創設少年宮以及省和共和國的少年技術員和自然科學家站。

赫魯曉夫同志在報告中提出了設立寄宿學校的任務。作父母的和我國社會各界都熱烈擁護這樣做。至於共青團，它將盡力幫助建立寄宿學校，派自己的優秀工作人員去充當教師和輔導員。

不必在大會上說明各種遊戲和玩具在教育兒童中的作用。我想談談玩具生產中的嚴重缺點。商店里現在擺的滿是鴨子、鵝、天鵝，可是幾乎就不可能買到大的賽璐珞娃娃。我們的技術和金屬工廠在生產由於普及教育學校中實行綜合技術教育而極其需要的玩具、建築積木和成套的各種工具方面特別落后了。許多玩具塗得灰溜溜的，不能吸引兒童的注意，其內容也是枯燥無味，可是價錢却很貴。例如，一只塑膠做的小公雞比3只活小雞還貴。（全場活躍起來，笑聲。）

中央工藝合作社聯合會和有關的部與主管機關應當研

究進一步擴大玩具生產并改進其質量的問題；開設工藝專科學校，培養制造玩具的美術家、設計師和工藝技師；擴大專業商店網。

我國兒童書籍的出版量一年比一年多，去年兒童讀物的出版冊數達12 200萬冊，但是兒童書籍，特別是幼兒書籍，還是很難買到。就我國的幅員來說，每年必須出版兒童書籍約35 000萬冊。應該在各加盟共和國設立專門的兒童出版社，并且開辦一些新的兒童刊物。

現在全國只有32所專門的兒童電影院。兒童影片很感缺乏。近兩年來一共只為孩子們出了18部兒童的大型故事片。我們認為，應當恢復“兒童影片聯合會”制片廠，并且在各加盟共和國成立“兒童影片聯合會”分會。

關於兒童的服裝和鞋子，也談幾句。近几年來，兒童服裝和鞋子的產量大大提高了。但是就品種，特別是就類別和質量來說，兒童服裝和鞋子還不能符合顧客的要求。兒童的服裝照例是做得花色萎靡暗淡。負責這方面工作的各部應當在最近設計和着手生產專門的兒童紡織品；修改現有兒童服裝和鞋子的樣式，過時了的就不要繼續生產；大大擴充童裝成衣店網；着手生產兒童的運動服、工作服，并且開設專門的兒童服裝和鞋子商店。

同志們！在我們這個社會里，對兒童的教育應當是黨、蘇維埃、工會和共青團一切組織、我國社會各界的任務。一切作父母的人都應該對黨和國家負起教育子女的同樣責任，不管他們是作何種工作和担任何種職務。有些黨組織很少討論教育兒童的問題，沒有很好關心提高應該在兒童和青年中作工作的家長、社會團體、機關和主管機關的責任感，這都是不對的。共青團中央和共青團組織方面將採取

措施，來加強對兒童和青年的教育，改進少先隊組織的活動。我們將特別注意對校外兒童的工作，特別是對只受家庭管教的兒童。

共青團今後將改進自己的工作，以便更好地用共產主義的精神、忠實於祖國和共產黨的偉大事業的精神來教育青年。

同志們！列寧共產主義青年團、全體蘇維埃青年將更緊密地團結在親愛的共產黨、黨中央委員會的周圍，將更頑強地掌握知識、科學、技術、文化，將全力以赴地來實現蘇聯共產黨第二十次代表大會的有歷史意義的決議。（鼓掌）

杜勃柯維茨基同志 (契尔卡斯省)的發言

(1956年2月20日)

同志們！我們“茲多布托克·熱夫特尼亞”集體農莊的莊員們在歡送我來莫斯科的時候，托我向你們，具有歷史意義的蘇聯共產黨第二十次代表大會的代表們，表示熱情的、衷心的問候。(鼓掌)

蘇聯共產黨第二十次代表大會關於1956—1960年我國發展國民經濟第六個五年計劃的指示草案，激起了蘇聯人民創造力量的巨大高漲。我們遼闊祖國的全體勞動人民，其中也包括“茲多布托克·熱夫特尼亞”集體農莊的莊員和機務人員們都熱烈地擁護和一致贊同這個指示草案。在這個五年計劃時期，將有許多新的重工業企業投入生產，集體農莊和國營農場土地上的收成將更加豐富，蘇聯人民的生活將更加改善。

我們集體農莊莊員們都以年輕的契爾卡斯省有着廣闊的發展前途而感到無限欣喜。大家知道，指示草案規定在契爾卡斯市建設一座巨大的人造纖維工廠。在德涅泊河上建設克列門楚格和卡涅夫水電站，這對我們省的工農業發展將有重大意義。

國民經濟增長和發展的宏偉綱領使得人們想更好地工作，希望模範地完成所規定的任務，從而對共產主義建設事

業作出有價值的貢獻。根據我們那里所形成的光榮傳統，工人階級、集體農民和蘇維埃知識分子在以新的勞動成就來慶祝黨代表大會。我們“茲多布托克·熱夫特尼亞”集體農莊也是以增產農產品來迎接代表大會的。我們農莊執行黨和政府關於急劇提高農業的具有歷史意義的決議，只在去年1年中，就使谷物、甜菜和肉類的產量比1954年提高了1倍。乳畜的產品率也有所提高：上一個經濟年度頭4個月里，每頭奶牛擠奶502公升，而在本經濟年度的4個月里，我們則擠了1117公升。去年肥育的豬只有13頭，可是今年就有87頭了。集體農莊大大增加了交售給國家的各種農產品的數量。

谷物和畜產品生產的增長，主要是靠種植玉蜀黍。在新的計劃制度的基礎上，集體農莊莊員們重新研究了播種面積的分配，縮減了產量不高的農作物，利用了一部分秋耕休閑地，在上面播種了149公頃的玉蜀黍。每公頃收穫33公担谷物。集體農莊只靠這項額外的收穫，1956年就增產了1000多普特豬肉。

玉蜀黍証實了自己無限的優越性，使人相信它是有價值的農作物，沒有它就不能夠獲得很高的擠乳量和肥育豬畜。然而，集體農莊正確地利用這種有價值的飼料的問題還沒有完全得到解決。很多地方還不是有計劃地把玉蜀黍用作飼料，由於缺乏機器，玉米粒沒有磨成粉，這必然會使玉蜀黍得不到有效的利用。蘇聯農業部以及共和國農業部必須立即解決關於製造必要數量的各種飼料加工機器的問題，這些機器已經是用之有效的，並且有很高的生產率。

至於甜菜種植問題，應當說，必須立即重新考慮並且改進甜菜種植方面的勞動報酬制度。在我們集體農莊以及契

尔卡斯省其他集体农庄里，甜菜是主要的技术作物，它的种植面积年年都有增加。今年省里甜菜的播种面积将达到118 000公顷，占耕地总面积10%以上。种植1公顷甜菜须花费220—250个劳动日，并且有许多最繁重的工作——间苗、定苗和收割——还是靠手工进行。这些工作做得不好或者不能按期完成都会大大降低收穫量。

甜菜是一种繁重的中耕作物，然而和其他技术作物相比收购价格却是最低的，我们认为，这会减低集体农庄庄员对提高甜菜单位面积产量的兴趣。从种植甜菜的集体农庄同种植大麻的集体农庄在种植每公顷甜菜和大麻所花费的劳动和1955年他们所得的货币收入的比较中，就可以明显地看出这个问题：

	塔尔诺夫区种植甜菜的“兹多布托克·热夫特尼亚”集体农庄	契尔卡斯区种植大麻的莫洛托夫集体农庄
每公顷收穫量 (单位公担)	307	8.1
每公顷所费劳动日	226	413
每公顷所得收入 (单位千卢布)	4.4	26.1
每一个劳动日所得收入 (单位一卢布)	19.5	63.2

从上述材料可以看出，每公顷大麻的货币收入为每公顷甜菜收入的6倍。

其次，契尔卡斯区各集体农庄在技术作物方面只种植大麻，大麻占了播种面积的6.4%。1955年这个区的各集体农庄总收入12 000万卢布中有8 500万卢布是得自大麻。同时，赫里斯季诺夫区各集体农庄(去年它们的甜菜收穫量是省里最高的——每公顷325公担)所得的货币收入是

4 460 万盧布，其中甜菜收入为 2 160 万盧布。分析一下这个数字，就可以得出这样的結論：契尔卡斯区的集体農庄庄員种植每公頃大麻花費 393.7 个劳动日，收入是 36 500 盧布，可是赫里斯季諾夫区的集体農庄庄員种植每公頃甜菜花費 223.3 个劳动日，而收入是 5 300 盧布。这就說明急需修改和提高甜菜的收購价格，从而使集体農庄庄員对种植甜菜發生巨大兴趣，毫無疑問，这会提高甜菜的單位面積產量和总收穫量。因此，我建議將每公頃所得并交給工厂的每公担甜菜的報酬做如下的規定：80 公担以下——每公担 10 盧布，81 到 100 公担——每公担 20 盧布，101 — 120 公担——每公担 30 盧布，121 公担以上——每公担 40 盧布。此外，还应当甜菜定購合同中規定，为了防治甜菜象鼻虫而購置化学殺虫剂和器械所需的一切开支应由制糖工厂負擔。

裝載甜菜是一个繁重的工作，而我們那里是用手工進行的，同时，一輛汽車通常得有工作組的兩三个組員照管，他們这时就不能参加收割工作，要随着裝甜菜的汽車到接收站，再在那里卸甜菜。算一算時間可以看出，用这种裝运甜菜的办法，15 公里的距离汽車走一趟得花 7 个人时。去年我們开始采用集裝箱裝运办法，这不僅減輕了集体農庄庄員的劳动，而且大大節省了時間和劳动力。一輛汽車上 4 个集裝箱只需 10 — 12 分鐘，一共只需要兩个人时，比用手工裝运减少 $\frac{5}{7}$ 。关于用集裝箱裝运甜菜的办法的問題是很值得注意的。应当普遍采用这种办法。然而，有关部門特别是苏联食品工業部不向工業企業訂購起重机和集裝箱这种經過試驗、行之有效的減輕裝运甜菜劳动的工具，反而只去繼續進行实验工作，并且就是在組織实验方面也有許多

缺点。其中主要的一个缺点是，技術装备分散在各个机构，即：集装箱是集体农庄所有的，自动起重机是机器拖拉机站所有，汽车归制糖工厂支配。应当把这些技术装备集中在一处。我的意见是把所有这些机械都交给制糖工厂，工厂经理对正确、有效地利用这些机械负完全责任，在自己的修理厂中修理集装箱和起重机。

关于甜菜的问题，我还想再谈一个值得农业部门注意的措施。我们认为，坚决进行加水追肥是在任何气候条件下增加甜菜总收获量的一个主要源泉。我们集体农庄采用这种办法已有许多年，而且我们取得了不坏的结果。我们的近邻——斯大林集体农庄（赫里斯季诺夫区），去年进行了两次加水追肥，结果全部播种面积每公顷都收获了418公担甜菜。我们省的机器拖拉机站现在仿效赫里斯季诺夫区，在制造约1500个中耕追肥机，以便今年在全部种植甜菜的面积上都进行两次加水追肥。中耕追肥机的构造很简单，而它的效用却很大。农业部所有工作人员都知道加水追肥的效果，科学家们也常谈到，但是所有这些还只是停留在口头上。现在已经是动手做并且开始生产万能追肥机的时候了。

我想谈的第二个问题是关于集体农庄主席、副主席、会计员和农业专家这些集体农庄成员的工作报酬问题。大家都知道，远景计划的执行情况是现今衡量每一个集体农庄工作的尺度。先进的集体农庄在制订这些计划时考虑到一切可能，现在正在胜利地执行计划，创造大大超过苏共中央一月全会所规定的任务的高额农产品生产指标。例如，我们集体农庄挤乳量每100公顷农业用地是386公担。然而给集体农庄领导人员的额外报酬却仍然照旧。这种情况会

降低集体農庄領導者的兴趣。我的意見是，額外報酬应当直接看產品的总產量而定。毫無疑問，這將提高集体農庄領導者对每年增加各种產品的生產和有效地利用農業用地的兴趣。

我要談的第三个問題是帮助年老的庄員和集体農庄中喪失劳动能力的人的問題。這個問題到現在還沒有解决。关于這個問題我已經寫过信給苏联農業部，那里好像在加以研究，但是還沒有得出最后的結果。我提出了这样一个意見：規定对老年人和在集体農庄工作中喪失劳动能力的殘廢人按照他們在集体農庄的工齡給予帮助，具体的办法是：对在該集体農庄工作5年并喪失了劳动能力或达到退休年龄的庄員，不論他們的家庭狀況如何，一律按照他們在集体農庄最后3年工作的每月平均出工数的20%的劳动日計算給予撫恤金；对在該集体農庄工作达10年的庄員，按最后5年內在集体農庄工作的每月平均出工数的30%的劳动日計算給予撫恤金；对在該集体農庄工作达20年的庄員，以最后5年內在集体農庄工作的每月平均出工数的40%的劳动日計算給予撫恤金；对在該集体農庄工作25年以上的庄員，以最后5年每月平均出工数的50%的劳动日計算給予撫恤金。对老年人的这种关怀將使每个庄員更热心于工作，將大大地巩固集体農庄的劳动紀律。

最后一个問題是必須修改集体農庄章程的某些規定，我們感到这些規定今天已經落后了，以至成了集体農庄更進一步發展的障碍。考慮到改進集体農庄主席的工作質量，特別是在加强拥有3万人的集体農庄的領導之后的今天，应当重新規定选举集体農庄主席的期限。我們認為，集体農庄主席应当不是像章程上所規定的每兩年选举一

次，而应当最少是5年。这样，他将不觉得自己是在搞临时工作，他的威信和庄员们对他的信任就会提高。

应当重新考虑关于集体农庄庄员参加公有经济劳动的问题，以便使庄员们不仅达到最低限度的劳动日，而且除例假日外全年工作，并且还有一个月的休假。这就使得集体农庄有可能根据各个农作时期的需要，正确地支配劳动。

还应当重新考虑关于集体农庄庄员宅旁园地面积的问题。常常一个家庭只有一个人在集体农庄中工作，而家里的其他成员在另一边工作，甚至完全不工作，可是这样的农户却有0.7公顷的宅旁园地。而住在这一户旁边的还有一个有三、四个劳动力的家庭，他们不久以前加入了集体农庄，在集体农庄中不停地工作，但是只有不到0.3公顷园地。我们认为这样分配宅旁园地是不正确的。生活证明，应当使其划一，分给每个劳动力0.1公顷，残废和老年人也不例外。此外，应当授权集体农庄管理委员会酌量增加给多子女的母親和無劳动力的家庭的宅旁园地。我们认为，现在应当授权集体农庄庄员大会自行解决这些问题。

代表同志们！苏共第二十次代表大会关于发展国民经济第六个五年计划的指示草案，规定保证急剧提高农业和畜牧业，1960年全国的谷物总产量将达110亿普特。1955年，“兹多布托克·热夫特尼亚”集体农庄庄员每公顷收穫谷物27公担，甜菜307公担，每100公顷农业用地挤乳量是386公担。五年计划末期，集体农庄每公顷将至少收穫30公担谷物，挤乳量将达700公担，而每100公顷耕地的肉类产量将达100公担。集体农庄庄员、机务人员和农业专家们在共产党关于急剧提高所有农业部门的决议的鼓舞下的优良工作是完成这些计划的保证。

請允許我代表契爾卡斯省的劳动人民，其中也代表“茲多布托克·热夫特尼亞”集体農庄庄員向苏共第二十次代表大会保証，他們將竭尽全力光荣地提前完成代表大会指示草案所規定的任务，从而对我國共產主义建設的全民事業做出应有的貢獻。（鼓掌）

潘克拉托娃同志(莫斯科)的發言

(1956年2月20日)

同志們！代表大會聚精會神地、十分興奮地聽取了尼基塔·謝爾蓋耶維奇·赫魯曉夫所作的共產黨中央委員會的總結報告，這個報告在我國和全世界勞動人民中間都得到了熱烈的反應。這個報告是把馬克思列寧主義理論創造性地運用到共產主義建設實踐中的範例。

中央委員會的全部活動都是按照列寧所指示的道路進行的。我們黨中央委員會的工作的特征首先就是忠實於列寧主義及列寧式的領導作風。我們黨在過去一段時期內所注意的最重要的理論問題，都反映在赫魯曉夫同志的報告中。其中提出了許多新的問題，這些問題證明了我們中央委員會是黨和國家的真正的理論中心。對報告中所提出的關於兩個體系的和平共處、關於現代防止戰爭的可能性、關於不同的國家向社會主義過渡的形式、關於我國社會主義生產關係的發展、關於我國向共產主義過渡的道路等等問題的闡釋，將大大推動理論方面的創造性工作。

中央委員會關於必須就個人在歷史上的作用這一問題進行反對主觀唯心主義觀點殘余的鬥爭的指示，曾經並且仍然對發展黨的思想工作、對我們幹部的政治思想教育起很重要的作用。大家知道，馬克思列寧主義經典作家認為，個人崇拜是嚴重地和有害地違背對歷史作唯物主義的了解

的一種表現，是唯心主義的一種廣泛流傳的形式。“英雄和群氓”的理論是同縮小群眾的創造作用有聯系的。

中央委員會執行列寧的關於歷史的真正創造者和推動者——人民群眾的具有決定性的作用的指示，要求同個人崇拜作鬥爭。應當直率地說明，我們，受黨的委託作思想工作的黨員，遠沒有充分跟得上中央委員會的各項非常重要的指示。應當承認社會科學發展的嚴重落後現象。

赫魯曉夫同志正確地指出，目前，馬克思列寧主義理論的經濟學方面、具體經濟學的問題已經被提到了首要地位。但是我們的科學工作者、經濟學家到現在還很少幫助黨解決經濟任務。脫離生活，脫離共產主義建設的實踐——這就是經濟學家們的根本弱點。

蘇聯的歷史科學在蘇共第二十次代表大會以前獲得了一些成績。很多有關衛國戰爭史和世界史的專門論文和概括性的著作出版了，其中包括十卷本的“世界史”第一卷，完成了我們祖國的首都——莫斯科的歷史的第六卷，為紀念烏克蘭和俄羅斯重新合併300周年和紀念第一次俄國革命50周年，曾經進行大規模的科學和調查工作，在編寫個別民族歷史的概括性著作方面也有某些成績。但是，在歷史學家當中也存在着落後現象。米高揚同志、蘇斯洛夫同志和謝皮洛夫同志正確地指出了研究蘇維埃社會方面的嚴重落後現象，而這正是我們對蘇聯歷史的科學研究工作中的一個極其重要的戰鬥性的範圍。

把注意力轉到經濟理論方面決不是說把其他社會科學部門就擺到次要地位。赫魯曉夫同志強調指出，我們黨的光榮歷史今後仍將是教育我們干部的最重要的源泉之一。他指出，必須編寫出一部通俗的、依據歷史事實的、馬克思

主义的党史教科書。毫無疑問，為我們干部編寫一部关于苏維埃社会歷史的概括性著作或教材的必要性已經成熟了。

明年是偉大的十月社会主义革命 40 周年。不僅我們國家，而且全世界對我們偉大的鬥爭和勝利的歷史的興趣都日益增長。需要一部偉大的十月社会主义革命和苏維埃社会的綜合性的歷史書。這部書要寫得合乎科學並且能夠吸引人，它应当向享受偉大十月革命果實的我們青年一代表明，我們的勝利不是憑空地得來的。它是在以革命的無產階級為首的廣大人民群眾反對剝削和壓迫的漫長的和頑強的鬥爭中得來的。

列寧所創立的無產階級政黨在創造性的馬克思列寧主義的鞏固基礎上壯大和鞏固了，它成功地接受了國際工人革命運動的政治經驗的“最新成就”，並且把它改造以適應俄國解放鬥爭的具體條件。新型的列寧式的黨有能力領導工人階級和勞動農民群眾結成聯盟進行鬥爭，引導他們取得戰勝沙皇制度和資本主義的歷史性勝利，保證了社會主義在我國的勝利。在這本蘇維埃社會歷史書中應該具體地和深刻地揭示出蘇聯建設社會主義的最重要的歷史規律和特點，表明蘇維埃制度勝利的動力和源泉，科學地和鮮明地描述我們向共產主義前進的遠景；這一光榮的任務可以、而且應當燃起我們蘇聯科學家的創造性熱情。如果我們認真地組織這本書的編寫工作，那末這本書對於我們的干部和國際工人運動活動家來說，將不僅具有歷史學的意义，而且還具有實踐的意义，他們將可以從我們的經驗中吸取歷史辯證法的教訓。

我們的科學家深刻地、創造性地掌握馬克思列寧主義

理論，是我們的干部在社会科学方面思想上成長的決定性條件。列寧在“做什么？”一書中奠定了黨的思想基礎，他那時就譴責那些不了解具體研究歷史和揭示它的規律性的必要性的人。列寧寫道：“……有些簡直接‘依洛瓦斯基方式’來觀察歷史的人也自稱為馬克思主義者。”（“列寧全集”第4版第5卷第330頁）

把對我們偉大的共產黨的歷史的研究提高到真正的科學高度這一任務，是十分迫切的任務。在這方面，個人崇拜的影響對先進科學的阻力特別強。現在我們不能不感到不安：關於黨的認真的科學工作幾乎就沒有進行；戰前曾經發行過的關於黨史問題的雜誌現在沒有出版；沒有研究黨史的科學中心。蘇聯科學院歷史研究所也沒有對黨史問題進行研究。

我們在發表列寧的理論遺產方面的工作也作得不能完全令人滿意。列寧的許多重要文件仍然沒有發表。“列寧全集”第二版和第三版和“列寧文集”所編選的某些文章和書信，不知道為什麼沒有收入第四版。列寧的“帝國主義筆記”和其他某些作品已經成了圖書珍藏，在新版的“列寧全集”的書目表中有遺漏現象。因此，教師和宣傳員們不得不同時參考兩種版本的“列寧全集”。我覺得，現在已經應該是考慮出版供研究用的完整的“列寧全集”的時候了。

直到今天還沒有一本詳細而科學的列寧傳記。也沒有出版關於科學共產主義奠基人馬克思和恩格斯的有科學根據的傳記。

在我們的黨史書籍中，對列寧作為布爾什維克黨和蘇維埃國家領導者的作用揭示得不够。對列寧在武裝干涉和國內戰爭時期的活動說明得很差。而只要對文件進行仔細

的研究就可以看出，列寧是如何領導中央委員會和蘇維埃政府的，他是如何率領工農國防委員會的，列寧在這些年代中進行了如何龐大的、全面的（其中也包括軍事上的）活動，從而保證了蘇維埃政權的勝利。

對列寧在國內戰爭之後的政治和經濟活動，闡明得非常差。拿 1922 年來說，某些作品造成了這麼一種印象：列寧病了，完全沒有過問國事。然而實際上仔細研究文件就可以看出，列寧這時雖然有病，還是在領導着和平的社會主義建設，並且提出了建立蘇維埃社會主義共和國聯盟的倡議。

在我們黨的歷史書籍中，反映列寧的戰友、老布爾什維克的活動非常不夠。對老布爾什維克們的回憶不知可以提供多少具體的和重要的細節，這將能夠以時代氣息和活生生的生活氣息來充實我們枯燥的、失去具體形象的黨史著作。難道還不應該運用過去的黨史研究所的有益經驗嗎？當然，這些經驗應當適當地加以加工。鑒於偉大的十月社會主義革命 40 周年即將來到，這樣做是完全適宜的。

某些歷史學家粉飾歷史事實，把它們簡單化，片面地、不真實地闡述歷史。他們把黨所經歷的道路描寫成沒有任何困難的一連串的勝利進軍。而列寧是這樣寫的：黨不止一次地向生活、向實際學習。列寧在第八次黨代表大會上所作的中央委員會的總結報告中說：“我們應當四面八方摸索而行……我們開始從事了這樣一個事業，而這個事業在世界上還沒有人以如此廣泛的程度從事過。”（“列寧全集”第 4 版第 29 卷第 132 頁）十分遺憾，歷史學家們常常沒有考慮列寧的這句話。

在赫魯曉夫同志的報告中，大胆地揭發了我們的經濟、政治和黨的活動中的缺點。黨堅決反對粉飾當前狀況的企

圖，而我們的某些歷史學家却沒有勇氣指出黨過去的活動中的困難和缺點。在為紀念第一次俄國革命 50 周年而出的許多小冊子中，都完全沒有說明黨在爭取建立反對沙皇鬥爭的一般的民主陣綫的鬥爭中的任何困難，沒有說明黨內鬥爭，沒有說明各個組織的歷史，特別是在聯合委員會領導之下的黨組織的歷史。列寧堅決反對任意處理事實，反對把事實從整個現象聯系中抽出來。他曾經說明必須用準確的、無可爭辯的事實來建立基礎，要求不要抓個別的事實，而抓事實的全部總和，以免發生懷疑，“懷疑那些事實是隨便挑選出來的，懷疑可能是以‘主觀’泡制的東西來代替全部歷史現象的客觀聯系和它們的相互作用……”（“列寧全集”第 4 版第 23 卷第 266—267 頁）。某些歷史學家提出了錯誤的論點，而且，為了証實他們的論點就不惜任意對待整個的著作。在再版 1927 年首次出版的老布爾什維克華西里耶夫—尤任的作品“在第一次俄國革命的火焰中”的時候，書中整頁整頁地被刪掉了，就因為其中談到莫斯科委員會在對待羅斯托夫團起義上的錯誤。

赫魯曉夫同志所作的中央委員會的總結報告中指出，要好好研究具體事實，作出實事求是的估計，不要裝飾點綴，要使我們的整個思想工作在高度理論水平上、在同教條主義和學究習氣的鬥爭中發展，這一指示會受到很大的歡迎。不如實地闡明歷史的實際情況，就會妨礙我們的幹部和國外的朋友正確運用蘇聯共產黨的寶貴鬥爭經驗。可惜我們沒有同對歷史事件的估計脫離列寧主義的現象、同反歷史主義和簡單化的因素、同對歷史的主觀主義態度、同把歷史現代化和趨奉時尚的習氣作徹底的、堅決的鬥爭。

米高揚同志就粉碎烏克蘭資產階級民族主義這一問題

給有关的書作了一个公正的批評。应当承認，我們的歷史學家沒有發現這本書里面的錯誤，而我們的报刊，其中包括“歷史問題”雜誌，都对這本書發表了贊揚的評介文章。这并不是偶然的。对这样或那样的歷史現象的社会基礎缺乏分析，对一些事件用主观主义方法加以解釋，例如把我們一切失敗簡單地归咎于敌人或被宣布为敌人的人們的破坏活动，而把我們的成就归功于个别領袖的天才，这些都是廣泛地傳播的个人崇拜的殘余，应当把这些东西加以肅清。

赫魯曉夫同志在报告中闡明了党和苏維埃國家民族政策方面的一些重要問題。他指出，早先在旧俄受压迫的、落后的民族，在苏联各民族友爱的大家庭中取得了平等地位以后，獲得了多么巨大的成就。我們的責任就是用具体的歷史材料闡明，共產党如何消除了各民族之間在沙俄时代存在的互相不信任，如何用友爱的紐帶把他們团结起來，指出党如何一直关心一切大、小民族的利益、民族特点和願望；关心培养他們的兄弟友爱和國際主义精神。

如果不克服在說明沙俄时代民族情况方面的錯誤，这些問題就不能够得到正确的解决。我們的闡述各民族歷史的教科書和書籍几乎沒有注意揭發沙皇独裁統治的民族殖民压迫。有些作者固然完全正确地強調了这些民族合并于俄罗斯的進步意义，然而却忽略了事情的其他方面。沙皇統治給各民族帶來了殘酷的压迫，阻碍了他們的政治、經濟和文化的發展。大家都知道，列寧把沙皇俄國称为“各民族的監獄”。只是十月革命才消滅了这个監獄。應該深刻地研究俄國民族运动史。研究这些运动的时候應該根据具体的歷史条件，要考慮到一切內外因素，首先要注意到人民群众本身的运动。必須謹慎地对待大民族和小民族歷史中的一

切進步現象，並且繼續在兩條戰線上進行鬥爭——反對大國沙文主義和地方民族主義，因為這是一件事情的兩面。

赫魯曉夫同志在報告中闡明了蘇聯對外政策的列寧主義原則。赫魯曉夫還指出了我們黨和政府是怎樣實現着這些原則的。蘇聯的歷史學家應該更深刻地闡明蘇聯對外政策的歷史、蘇聯同資本主義國家的相互關係、以尊重各國人民的權利和利益為基礎的蘇維埃國家的和平外交政策同帝國主義國家以掠奪和進行殖民壓迫為基礎的外交政策之間深刻的原則性的區別。蘇維埃國家埋葬了沙俄的掠奪和壓迫政策，並且开辟了世界各國人民之間的關係的新紀元。因此，某些著作者的看法是不正確的，他們違反馬克思、恩格斯、列寧的論點，把沙俄進行的侵略戰爭說成是正義戰爭，把19世紀末葉的俄法聯盟或者沙俄對中國的政策等等理想化了。他們的這種看法違反了歷史事實，同時也不可能使人了解：蘇維埃政府從成立的時候起在怎樣一種程度上執行着原則上是新的對外政策。

在歷史科學和其他社會科學的發展中的缺點是同培養科學干部的不能令人滿意的狀況有關係的。關於學位論文、學位和稱號的決議是在1934—1935年作出的。在最近20年來，特別是在戰後的年代中，成千上萬的人進行了論文答辯。但是其中許多學位論文的質量是很低的。論文中很少有創造性的探討，引語太多，還有大量逐字逐句地重復的公式和原理，有時用引號和不用引號轉述讀過的東西。

中央委員會為了培養黨的理論干部成立了社會科學研究院，並且在不久以前作出了關於改進社會科學研究院的工作的決定。但是在這一研究院的工作中還沒有看到什麼轉變。最近5年來在社會科學研究院中已經作了很多的學

位論文答辯，但是其中拿去發表的却不超過10%，而且發表的主要是文章和小冊子。

我們的科學研究機關和高等學校的研究生的學位論文常常是唯一的科學作品。“研究生”這個字是從拉丁文“探求者”、“有志趣者”這個字來的。現在我們有很大部分的研究生僅僅“探求”值得尋求的學位，而很少有志於豐富科學和實踐，這樣我們很難指望將會得到充分有價值的科學作品。應該採取更有效的措施，使得我們根本沒有只“探求”學位的人。

在科學工作機關中有着許多重大的缺點。這裡我們碰到形式主義和官僚主義的分子。決議和會議很多，但是科學著作和創造性的科學討論卻很少。蘇聯科學院有一個龐大的、和普通機關一樣的機構，而沒有考慮到科學有它的特点，領導科學同領導經濟不同，應該採用不同的方法。在領導和幫助沒有進行科學工作的起碼條件的社會科學研究機關這方面，情況特別不好。

必須更大膽地吸收科學家參與研究當前的問題，分派他們任務，加強反對推卸責任和在科學上縮手縮腳的現象。科學問題不能用命令或者表決的方式求得解決。黨教導我們，科學通過自由交換意見，通過討論才能發展。我們必須依據馬克思主義的牢固基礎，廣泛地運用發展科學的這個基本方法。

在我們的科學中，年青的優秀的幹部不斷地成長起來，他們不滿足於老一套的東西，他們克服着科學中的教條主義，大膽地提出新的、尖銳的和帶爭論性的問題。在這方面值得提出的是“歷史問題”雜誌的讀者會議。這個會議開得非常熱烈。在會議上，對歷史戰綫上的整個情況提出了批

評。歷史學家尖銳地提出了關於改組歷史研究所和關於提高蘇維埃歷史學的社会作用的問題。他們對於歷史研究所的工作表示不滿，這個研究所共有300多個工作人員，但是每年發表的專門論文不超過10篇。

關於成立一個專門研究我們祖國歷史的獨立的研究室的問題早就成熟了。只有為數不多的國家沒有研究本國歷史的研究室，而我們的國家就是其中的一個。關於組織全蘇歷史學家協會的問題、關於出版研究各階段歷史的各種雜誌的問題以及關於召開全蘇歷史學家會議的問題也都成熟了。

不應該忘記，我們的活動有巨大的國際意義。所有國家的學者都很重視我們的言論。在各次國際大會上和同外國學者見面的時候，我們深深体会到了這一點。我們的外國朋友期待着我們的幫助。最近幾年來，我們的國際聯繫擴大了。應該繼續加強這種聯繫。我們應該同人民民主國家的學者和資本主義國家中進步的歷史學家更緊密地合作。外國有不少正直的學者，雖然他們不是馬克思主義者，我們還是可以同他們合作的。當然，在任何時候和任何情況下我們都不能也不會放棄自己的思想立場。赫魯曉夫同志強調說過，必須仔細地把我們的思想武器磨得銳利起來。我們應該記住，帝國主義陣營的首領們在竭力加強和加緊對馬克思主義、對共產主義的鬥爭。艾登有一次發表演講說，資產階級的思想家現在有一個艱巨的任務，這就是為爭取人的靈魂而鬥爭，這個鬥爭目前正反映在思想意識中。

好吧！我們接受挑戰。我們要繼續加緊對資產階級思想意識進行鬥爭。我們對這個鬥爭的結局是有信心的。馬克思列寧主義思想有巨大的吸引力。社会主义制度的优越

性將越來越清楚地展現在全世界千百万劳动人民的眼前。各國人民对苏联——在社会主义國家中實現着的最先進的思想的堡壘——日益表示同情。

共產党第二十次代表大会是爭取馬克思列寧主义的先進思想勝利的斗争的偉大的划时代的标志。这次代表大会吸引了億万人的注意。会上所作的決議將用偉大的希望的火焰燃燒起所有被和平、民主和社会主义的思想所鼓舞的人的心。我國人民團結在列寧式的中央委員會的周圍，將以新的力量和更大的热情为实现第二十次代表大会所規定的建設共產主义社会这个宏偉計劃而斗争。

我們親愛的共產党和它的具有歷史意义的第二十次代表大会万歲！（鼓掌）

多罗寧同志(斯摩棱斯克省)的發言

(1956年2月20日)

同志們！在这个講台上講話的代表們已經對第十九次黨代表大會到第二十次黨代表大會這一時期我們黨中央委員會的工作談了很多，而且談得很好。雖然這個時期比較短，但是，就其意義來說是很大的，因為共產黨在中央委員會領導下做了許多偉大的事情。在這個時期，以布爾什維克的精神揭露和批評了在工業和農業的領導工作中的嚴重缺點；確定了迅速推進技術進步和提高國家整個經濟的道路；粉碎了以貝利亞為首的十分危險的間諜窠穴；維護和鞏固了我們黨的團結；恢復了列寧的領導原則；按期地召開了蘇聯共產黨中央委員會全體會議。會議上討論了我們黨和國家生活中的迫切問題。蘇聯共產黨中央委員會主席團委員們開始到地方上去視察，深入認真地研究生活的各个方面，幫助我們地方工作人員克服工作中的缺點。

1954年伏羅希洛夫同志在我們斯摩棱斯克省住了一個很長時期。他了解了集體農莊的工作情況。這就幫助我們解決了許多重要問題。地方工作人員現在來到莫斯科，也有機會會見我們黨的所有領導者。這一切給工作創造了正常的條件，幫助我們更快地前進，加速解決地方上發生的、以前好幾年都沒有解決的一些重大問題。

集體農莊中的新的計劃工作制度，擴大地方機關職權，

这一切都發揮了地方的主动性，形成了以創造性的态度來解决現有的和新產生的任务的氣氛。

苏联共產党中央委員會的總結報告里所提出的关于改進党的工作的要求，對我們大家，党的工作人員有着特別重大的意义。必須尽快地消除文牘主义和官僚主义的工作方法，制止毫無意义的政治空談，教育所有党的工作人員学会做生气勃勃的組織工作。党的工作人員离开活生生的組織工作，脫离群众，变成文牘主义者和事务主义者，就必然会遭到很大的挫折。公文寫得越多，就越使党的工作人員脫离生活，脫离人民。文牘消磨了党的工作人員的朝气，使他們从一个战斗的群众組織者变成为老朽的文牘主义者。沒有緊張的組織工作，只憑公文，無論过去、現在和將來都不可能獲得良好的結果。1953年我們斯摩棱斯克党組織工作的結果就明顯地說明了这一点，当时文牘主义和官僚主义的工作作風廣泛流行。党組織很少对物質財富生產者的基本干部——亞麻种植者、畜牧業工作者和其他農業工作者進行工作。因此，1953年在我們斯摩棱斯克省在農業方面產生了非常困难的情况。做党工作的基本干部不深入群众，不去鼓舞和組織他們克服困难，不發揚和鼓励一切健康的東西，不嚴厉批評垂头丧气和信心不足的人，而是坐在办公室里寫決定，拟定“措施”，可是沒有人去實現它。結果，省的經濟急剧下降。1953年供給國家 22 000 噸谷物，可是却向國家借貸了 10 万噸种子和粮食。由于亞麻种植業的嚴重下降，1953年我們甚至連播种所需要的种子都沒有能够如数積蓄下來，于是又不得不縮減我們省的主要的技術作物——亞麻的播种面積。結果，1953年我們从農業各部門一共獲得 15 300 万盧布的收入，而向國家借貸的却很

多。

在党中央委员会全体会议上，对我们工作一再提出的尖锐的布尔什维克式的批评，给我们党组织敲起了警钟。由于党组织改进了组织工作，在发展农业方面获得了初步的良好成绩。

我们不能向代表大会这样说，在过去两年中已经完全克服了本省农业落后的现象。我们还没有做到这点。但是我们省党组织工作的经验说明，只要认真从事，就能够迅速改变现状，使农业急剧提高。

我们已经开始从加强区、集体农庄和机器拖拉机站的干部的工作着手消除农业中的落后现象。近两年来，我们从省组织和本省各城市中抽调 2 000 多个党员到农村地区去担任党的工作和苏维埃工作。其中很多人以前是担任苏联共产党省委会、省苏维埃执行委员会和它的所属各机构的领导工作的。派到农村去的人之中有 21 人被选为区委会第一书记，105 人被选为机器拖拉机站、国营农场和集体农庄的党组织书记，40 人被选为区委会各部的负责人，20 人被选为区苏维埃执行委员会主席。

1954 年派出了 825 名区里和省里有经验的工作人员担任各集体农庄的领导工作。这是些什么样的人呢？看一看下列材料就可以知道了，在这些被推荐担任集体农庄主席的人当中有 56 个是区委会书记，200 多个是区党委会各部负责人和区苏维埃执行委员会副主席。1955 年根据苏共中央和苏联部长会议的号召，又从省里选出和从莫斯科党组织中派出了 380 人去担任集体农庄主席。

在加强集体农庄的领导干部的同时，又给机器拖拉机站、集体农庄和国营农场派去了 2 000 多个农业专家。现在

机器拖拉机站的领导工作人员大部分都是受过高等教育的人。

由于这样認真加强区和集体農庄的干部，对于順利实现上級組織的指示有了信心。由于采取这种措施，就澄清了这样一种“理論”：我們这里沒有我們需要的人，沒有一个人可以提升到处和集体農庄的领导职位上來。

各集体農庄新任主席必須提高集体農庄庄員的劳动積極性，恢复他們对实施集体農庄劳动日的信心。在这方面起最主要作用的是集体農庄采取了每月預付报酬的办法。現在1408个集体農庄中有1391个采取了按月預付报酬的办法。这种办法提高了集体農庄庄員的積極性。1953年参加集体農庄公共劳动的人有337000人，1955年就有352000人。1953年有劳动能力的集体農庄庄員平均每人做了288个劳动日，1955年有劳动能力的集体農庄庄員平均每人做了380个劳动日。这差不多比1953年多了100个劳动日。在集体農庄庄員人数不变的情况下，去年我們省各集体農庄比1953年一共多了2500万个劳动日。这等于增加了85000个有劳动能力的集体農庄庄員。

新任集体農庄主席能够抓住过去集体農庄里的一切健康的東西，开始对亞麻种植者、畜牧业工作者这些优秀的人們進行工作，引導他們積極地工作。各区党組織展开了推廣先進經驗的重要工作。起初能够介紹这些先進經驗的人是比較少的，但一年一年地人多起來了，并且推廣經驗的工作做得也越來越積極。这使集体農庄庄員对農業能够迅速好轉有了信心。

亞麻种植者是我們省農業中的最積極的主導力量。省党組織是經常地、認真地从事亞麻种植者的培养工作，因此

我們的亞麻種植業比其他農業地區要好。

1955年一年中，我們省的亞麻種植者把這種作物的播種面積擴大了1倍，即擴大到11萬公頃。我們省各個集體農莊獲得了一次豐收，今年交售給國家的種子差不多為計劃規定的5倍，幾乎等於戰前1940年實際交售量的2倍，而那時我們集體農莊種植的亞麻要多1倍。

在亞麻纖維生產方面，我們省也獲得了重大成就。交給國家的亞麻植物折成纖維計算共為26 000噸，而計劃規定是15 600噸。

我应当向第二十次黨代表大會報告：在代表大會開幕前，我們省的勞動人民所提出來的超計劃交售1萬噸亞麻纖維的保證已經完成了。（鼓掌）我們還能交出大約4 000—5 000噸亞麻纖維。

現在亞麻變成我們省的十分重要的一項技術作物，並且是提高集體農莊生產的一切部門、發展集體農莊經濟和改善集體農莊莊員的物質福利的基礎。從種植亞麻而獲得的收入使得可以改進畜牧業方面的工作。集體農莊開始建築新的畜舍，用自己的經費來修建公共建築物，而不像過去那樣用國家的貸款來修建。

由於集體農莊生產的產品中可以出售的部分的擴大和農產品收購價格的提高，在這兩年當中我們那里集體農莊的貨幣收入增加了4倍，有250個集體農莊已經變成百萬富翁的集體農莊。1955年集體農莊莊員每一個勞動日獲得3盧布多的現金和大量糧食，這還是戰後以來的第一次。

同志們！在第六個五年計劃中，在發展亞麻種植業方面可能起巨大作用的是我們斯摩棱斯克省里的選種站所培植的Л-1120號種亞麻。1953年曾播種這種亞麻1 700公

頃，1954 年为 4 000 公頃，而 1955 年为 2 万公頃。現在我們有可能播种 10 万公頃。这种亞麻的成長性能很强，因此它对机械化耕种來說具有重要意义。此外，它对各种锈菌病的抵抗力强，并且具有抗寒力。同志們，我們鄰近各省請求我們帮助，給他們 Л-1120 号种子，这并不是偶然的。

簡單地說，这种亞麻在很多亞麻种植地区都獲得了好評。只有苏联農業部和俄罗斯联邦農業部才对它緘默不言，才沒有考慮到它。如果給予我們礦質肥料和給我們以培植亞麻所必須的技術上的帮助，那末今年我們就能够提供明年其他各省种植亞麻地区所需要的大約 12 000—13 000 噸头等的、优良的这种亞麻种子。沒有这些帮助，我們就無法提供給其他各省这么大量的亞麻种子。我想，苏联農業部和俄罗斯联邦農業部一定能尽一切力量給予斯摩棱斯克省以必要的帮助。

我想再提出一个同發展亞麻業有关的重要問題。同志們，大家都知道，在任何情况下，任何一个亞麻种植者都知道：亞麻生長期对于它的質量是有决定意义的。对于亞麻生長的最好的时期是 8 月，9 月就比較差，而 10 月和 11 月無論什么地方都不適宜种植。可惜，我們不能利用亞麻生長最好的时期，这是因为种植亞麻的地区沒有亞麻脫子机。結果我們往往延迟了打麻子的工作，錯過了亞麻生長期，因此，亞麻質量降低，并且遭到很大損失。亞麻脫子机，这是一种簡單的机器，值不了多少錢，可是缺少了它集体農庄、集体農庄庄員和國家却受到了上百万的損失。

我想，如果今年能够制造 5 000 台这样的脫子机，并且分配給所有的亞麻种植区，那末我們就能大大地改進亞麻纖維的質量。我認為，从事这件工作的人应做出必要的結

論，并改進這一工作。

同志們！最近兩年內，我們省黨組織在消除農業落后現象方面做了一定的工作，在改進亞麻生產方面、在提高乳畜業產品率方面也取得了某些成績。1955年是最近幾年來我們省第一次完成了糧食、馬鈴薯、牛奶和羊毛的國家收購和採購計劃的一年。我們省各集體農莊去年所交售的牛奶比1954年多33 000多噸。可是我們每100公頃農業用地上的單位產量還是不高的。使我們特別感到不安的是，今年我們沒有能夠完成我們向國家提出的保證，也就是說沒有完成肉類供應計劃。我們沒有完成這項任務是因為我們沒有打破舊的習慣：只用牛來完成國家收購肉類計劃。在我們省里，養豬業沒有受到重視。在黨代表大會開會之前，我們舉行了全體會議，討論了發展我們省的養豬業的問題。我們已經考慮今年做一切必要的努力使豬肉的產量增加到2—3倍。

為第二十次黨代表大會的決議所鼓舞的斯摩棱斯克省勞動人民，將盡一切必要的努力，來勝利完成第六個五年計劃所規定的任務，作出對我國共產主義建設事業的貢獻。
(鼓掌)

